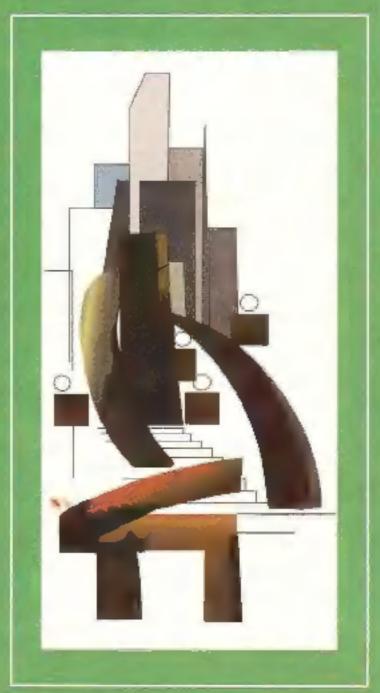
# موريس أنجرس

منهجية البحث العلمي في العلوم الإنسانية تدريبات عملية



# موريس أنجرس

# منهجية البحث العلمي في العلوم الإنسانية

تدريبات عملية

طبعة ثانية منقحة

ترجمة

بوزید صحراوي کمال بوشرف سعید سبعون

الإشراف والمراجعة

مصطفی ماضي ممالت

© دار الفصية للنشر. الجزائر. 2004 ؛ 2006. تدمك : × – 462 – 64 – 9961 الإيداع القانوني : 2004 – 482

© Les Éditions CEC inc. Québec, 1996. Initiation pratique à la méthodologie des sciences humaines

# تقليم

لا شك في أن أحسن ما ينير الباحثين والطلبة للعرب في العلوم الاجتماعية، ويجنبهم السقوط في الاحكام التعسفية أو في السذاجة «العلمية» هو تسليحهم، ليس فقط بالمنهجية العامة، وإنما بتقنيات البحث العيداني وأدوات التحكم في استعمالها.

مشكلتنا نحن في عالمنا العربي، هو جهلنا لواقعنا المجتمعي المعيش لأننا لا نعير الاهتمام الكاني لتقنيات البحث الميداني التي تعتبر اساس المنهجية في العلوم الإنسانية والاجتماعية.

نتكام باسم مجتمعاتنا ونتخذ مواقف باسم شعوبنا وننتقد منظومتنا التربوية ونظامنا التعليمي ونقوم بالإصلاحات وإصلاح الإصلاحات دون الاعتماد على البحوث العيدانية ولا على الدراسات المونوغرافية ولا على استطلاعات الرأي.

إن النحكم العلمي في أي مجتمع يقرم أساسا بالاعتماد على ما سبق ذكره من أدرات وتقنيات علمية في ميدان العلوم الإنسانية والاجتماعية.

وعندما نسأل أنفسنا لعاذا تقدم الغرب وتأخر العرب يقولون: سبب تقدمهم وتطورهم هو اعتمادهم على التكنولوجيا والعلوم الدقيقة.

ونحن نقول عكس ذلك، في بلاد الغرب اعتمدوا أساسا على العلوم الاجتماعية لفهم واقع مجتمعاتهم، واستعمالهم للعلوم الاجتماعية ارتكز أساسا على التناول العلمي والمنهجي لمعالجة ظواهر الحياة اليومية. وهذا لن يتم دون تقنيات البحث الميداني في العلوم الاجتماعية التي يتم التركيز عليها في الغرب وتهمش عندنا.

وعلى هذا فليس ثمة اختلاف من حيث تدريس العلوم الاجتماعية أو عدم تدريسها في جامعاتنا، الأهم هو الوعي بأهمية الاختلاف وجوهره، فهل ندرس العلوم الاجتماعية ليقال إن جامعاتنا تضم العديد من المعاهد التي تدرس هذه التخصصات والمنتشرة عبر كل العدن؟ أم ندرسها للاستفادة منها في حياتنا اليرمية ومن أجل معالجة مشاكلنا الراهنة والمستقبلية.

تعيش البلاد العربية اليوم تعددية حزبية حتى وإن هي محتشمة، واقتصاديات البلدان العربية دخلت الاقتصاد المر، العولمة الاقتصادية وحتى «الثقافية» هي اليوم على عتبة ديارنا... أمام كل هذه التحديات... هل يعقل أن نفتقد إلى معاهد متخصصة في استطلاع الرأي وهل عملنا على فتح أقسام متخصصة تابعة لمعاهد السوسيولوجيا لتكوين محققين وتقنيين في استطلاء الرأى؟ لم نفعا ، ذلك.

كثيراً ما اشتكى الطالب والباحث باللغة العربية في العلوم الإنسانية نقص أو بالأحرى غياب العراجع بهذه اللغة في مادة المنهجية.

ونحن نقدم هذه الترجمة باللغة العربية لمؤلف أنجرس فإننا نريد من وراء ذلك تحقيق هدف مزدوج، أو لا وضع في متناول العشتغلين في ميدان العلوم الإنسانية في العالم العربي مادة العنهجية في تصميم البحوث في مجال العلوم الإنسانية، خاصة إذا علمنا أن الإطغر المنهجي هو مسترى محوري في أي بحث اجتماعي. أما الهدف الثاني المتوخى هو تعكين هؤلاء المشتغلين في الوطن العربي من الحصول مباشرة على مادة المنهجية باللغة العربية وبالتالي إثراء المكتبة العربية في مجال العلوم الإنسانية بالمراجع والمؤلفات القيمة في هذا الميدان.

فإذا كان العالم العربي قد خطى خطوات هامة في تعريب العلوم الإنسانية، محاولا بذلك خلق تراكم معرفي له مرجعيته الحضارية فمن البديهي أن يضع في متناول المتعلمين والباحثين في هذه العلوم الأدوات الأساسية وباللغة العربية، وهذا من شانه أن يضمن أكثر تفاعل واهنمام تجاه حقل العلوم الإنسانية عموما والعلوم الاجتماعية خصوصا عندنا في العالم العربي.

و وعيا منها باهمية الرهان، فقد عددت دار القصبة للنشر بنقل مؤلف موريس أنجرس إلى اللغة العربية. لابد من التذكير أن هذا الكتاب لقي رواجا كبيرا عند صدوره في كندا وإنبالا كبيرا لدى الطلبة والباحثين هناك، نظراً إلى كيفية عرضه لمادة المنهجية التي اتسمت بالوضوح والتبسيط واختياره لخطة تقديم مختلف مراحل البحث في العلوم الاجتماعية بصيغة تجعلك تصل حتما إلى مبتغاك عند قيامك ببحث ما في أحسن الظروف،

فالكتاب الذي بين ايدينا يتميز بغزارة معلوماته في مادة منهجية العلوم الإنسانية، حيث حاول المؤلف أن يجعل القارئ المهتم بشؤون البحث في مجال العلوم الإنسانية ملما بكل ما من شانه أن يخدم بحثه أو دراسته تلك من خلال التركيز على الإجراءات العملية التي تستوقف أي باحث. ولكي يجعل الاستيماب أكثر عمقا عمد المؤلف إلى اختيار جملة من الأمثلة من الواقع الكندي لعله بها يوضح للقارئ مدلول بعض الخطوات بهدف معرفة ما العمل إجرائيا عند حالات معينة، وهذا ما جعلنا نفضل استبدال بعض من غذه الأمثلة وتكييفها على الواقع الجزائري لندئن القارئ الجزائري على الخصوص والقارئ العربي على العموم من الإبقاء على الواقع الحسافة بينه وبين الواقع المشل إليه في النص، بالإنتماء إليه، وهذا ما يزيد – نعتقد – اكثر، ولكي ندخل القارئ في سياق اجتماعي يشعر بالإنتماء إليه، وهذا ما يزيد – نعتقد – العاربي من التلقي الإيجابي لهذه النرجما.

يبقى لنا أن تشير في الأخير إلى مدى الأهمية التي يكتسيها مسعى الترجمة لمؤلفات ليس فقط منهجية العلوم الإنسانية باللغات الأجنبية حتى نعطي كامل الفرصة للطلبة والباحثين العرب من أن يكونوا على دراية بكل هذا الإنتاج ولا تتجاوزهم نتائج البحوث التي تجرى خارج رقعة الحدود العربية.

مصطفى ماضي سعيد سيعون الجزائر، أفريل 2004.

# المحتويات

# القسم الأولء المفامرة العلمية

المهيد	تقمل ا
الملاحظة ا	لووح الطعية
الميل إلى المشاهدة ا	لووح المصي
مراحل العلاحظة ا	
افعية الملاحظة	
حب الشماؤل 5	
ועשיבען	
التحريد	
أهمية الاستدلال	
	القصل 2
أتواع المعارف	*
-	خصائص العلم
,	
	المبل إلى المشاهدة المبل إلى المشاهدة المساعلة

# القسم الثاني والطريقة العلمية في العلوم الإنسانية

البناء التقني	# /	
	70	
	مقاييس تعييز البحث	القصل 3
	بقاييس (عبير البحث القصد من البحث	البحث
تقرير المرحلة	القصد من البحث	
مشروع البحث	روح المعطيات المتحصل عليها 72 23	
أخلاق البحث العلمي اي	الفترة الزمنية المعتبرة 73	
ad T a D	المجال الجفراقي	
- Labora	أو الرمزي المقصود	
احترام شخصية الأفراد الا	موقع جمع المعطيات	
(حترام الحياة الخاصة 8	العناصر العنتقاة 76	
الاهتمام بتقليص العيوب 99	ميدان التخصص	
المجموعة العلمية 00	مدف البحث 78	
الجمهور	81 كلقة البحث	
والماتمة والماتمة الماتمة الماتم الماتم الماتم الماتم ال	مراحل البحث العابرة	
ملخص ومصطلحات أساسية 93	الاخمىسات	
اسئلة	تعریف المشکلة 83	
الاتصال أو غياب الاتصال 108	98	القَصَل 4
نوع الاتصال	المنهج والمناهج	المنهجية
شكل المواد المنتجة 109	المعاني المختلفة لكلمة منهج 98	
	المصطلحات القريبة من	
مصدر المعلومات	مصطلح منهج 99	
درجة حرية المخبرين 110	المناهج الكمية والمناهج الكيفية . 100	
محتوى الوثائق 110	المنهج العلمي	
نوع السحب111	ثلاثة مناهج نموذجية	
الثقييم العلمي	في العلوم الإنسانية 102	
الصحة	المنهج التحر	
التقييم بواسطة المقارنة 113	المنهج التجريبي	
خاتمة 115	المنهج التاريخي	
115	A BART STATE OF	
ملخص ومصطلحات أساسية 115	منهج البحث الميداني 106 تقنيات البحث ومقاييس تصنيفها . 107	

# القسم الثالث ، المرحلة الأولى من البحث ، تحديد المشكلة

	القسه النائب المرحد ووي ساليه	
الإطللاخ على فهرس	122 بين	<i>b</i> .
الدرريات	اختيار الموضوع١22	القصل S
الإجلاع على الدليل العام 134.	مصادر الإلهام 122.	الطرح
الاطلاع على مصادر	التجارب المعيشة 123	
مرجعية أخرى 135.	الرغبة في أن يكون البحث	
وضع فائمة للوثائق	مفيدا	
المتصلة بالموضوع 135.	ملاحظة المحيط	
تعيين الوثائق المطلوب	ثبادل الأفكار	
قراءتها 135.	البحوث السابقة 125.	
وضع العناصر المستخلصة	قابلية الإنجاز 126.	
من القرامة في يطاقات 137.	توطر الواقت	
نقد الوثائق وانتقائها 139.	الموارد المادية	
النقد الخارجي	الومنول إلى معتادر	
الثقد الداخلي	المعلومات128	
تدتيق المشكلة141	نرجة التعقد	
الأسطة الأربعة الرئيسية 142	إجماع الفرقة	
لماذا نهتم بهذا الموضوع؟ 142.	الخيال	
ما الذي تطمع بلوغه ؟ 142.	استعراض الأدبيات	
ماذا نعوف إلى حد الآن؟ 143.	الوثائق الموجودة بالمكتبة 131	
أي سؤال بحث سنطرح؟ 143	الطريقة التي يجب اتباعها 132	
إسهامات التغارية	إثراء موضوع البحث 132	
خاتمة 144.	إيجاد قائمة للمفردات	
ملخمن ومصطلعنات	الأساسية١32	
أماسية	استعمال الكتب المرجعية	
اسطة المعالم ا	العامة	

B# ---

g5 · · ·

85 ...

86 ---

g6 · · ·

87 ...

87 · · ·

88 ...

**89** ...

90 ..

91 ..

91 · · · 93 · · ·

95 ...

108.

TUŅ.

109.

109.

110.

110.

111.

113.

113.

113.

115.

115.

	بية البحث العلمي في العارم الإنسانية	المتهج
مؤشرات بعد المقهوم ١٥١٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠	تمهيد	القصل 6
161 lague	القرضية	العملياتية
بناؤها 162.	خصائصها	
أنواع العوشرات 164.	التصريحا	
تجميعها في أدلة	التصويح	
أثواع الأملة		
المتغيرات	وسيلة للتحقق	
قياس المتغيرات 168.	عدف البحث	
إنواع المتغيرات	152 152	
مارق المراقبة 71.	عدود غير مجهمة	
الصحة الداخلية	<u>مدو</u> د د <del>قیق</del> ة	
	عدرد دالة	
الصمة الذارجية	حدود حيانية	
الإطار المرجعي	اشکالها	
مجتمع البحث الذي سيكون	الغرضية أحادية	
محل المراسة	المثغير	1.
ماهي خصائص مجتمع	الغرضية ثنائية	
البحث المستهدف ( 173	المتغيرات	
ماهي الفترة من حياة الأفراد	الفرضية متعددة	
المطلوب مالحناتها ؟ 173	المتغيرات	
وسائل الإنجاز	اهميتها	
مافي الموارد المادية المثوفرة	التحليل العلهومي	
البينا ؟	المفاهيم	
ما هو الوقت العثو فر لدينا ؟ 174	برجتها التجريدية 158.	
خاتبة	تعريفها المؤقت	
	اصلها العام	
ملخص ومصطلحات	أبعاد المفهوم	
أساسية	تۆكىك الىرى	
اسئة المنابة المنابعة	تفكيك المفهوم	
تقرير المرحلة الأولى١79.	تجزئة البعد	

# القسم الرابع والمرحلة الثانية من البحث والبناء التقني

مرونة التقنية 199.	184
الجوية متباينة	الملاحظة في عين المكان 184.
إذارة الاهتمام	الملاحظة بالعشاركة والملاحظة من
الإدراك الشامل للمستجوب . 200	دون مشارکة ۱85،
الوعي لدى المجموعة 201	مدة استغراق الملاحظة 186.
الأجرية الكاذبة 201	ميدان الدراسة 186.
مقارمات المستجراب	الملاحظة المستثرة والملاحظة
ذاتية المستجوب	انكشرقة
أر المستجرية 203	المزايا واتعيوب
نقص مجال المقارنة	البراك الواقع العياشن 190
بين المقابلات	القهم العميق للعتاصر 191
المواجز الظرفية 203.	بلوغ الصورة الشاملة 191
الاستمارة أو سير الآراء	اندماج أفضل للباحث
الغروق بين الاستمارة	أو الباهثة 192.
و سير الأراء (الاستبار) 204	تعاون بسهولة مع المغيرين - 192
موشوع الأسئلة 204.	حالة طبيعية ٢٩٥٠
مجموعة الأفراد	معلومة من دون وسيط 193
المستهدنين	ضيق المجال 194.
عدد الأسكة 205.	التكيف الجد ناجح للباحث
مختلف أنبواع الاسيتيار	أو الباحثة 194.
(سبر الأراء)	القياب عن بعض الأحداث 195
استعسارة الملء الذاتي	نقص تجانس المعطيات 195
والاستمارة بالعقابلة 206.	ثقل مسؤولية الباحث
المزايا والعيوب	أو الباحثة أو الباحثة
تقنية فليلة التكلفة 207.	مقابلة البحث
سرعة التنفيذ 207.	سيرة الحياة ومقابلة المجموعة - 197
	المزايا والعيوب

$\overline{-}$	F	T-7	س جي

تقنية مكملة المستحدد المستحدد	تسجيل السلوكات غير
المزايا والعيوب ١٠٠٠٠ المزايا والعيوب	الملاحظة
تعميق الرمزية ١٩٥٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠	إمكانية مقارنة الإجابات 208
إمكانيات الدراسات المقارنة	التطبيق على عدد كبير 208.
والتطوريةوالتطورية	التزييف الإرادي للأقوال 209.
ثراء التأويل ٢٥٥٠٠٠٠٠٠	عجن بعض المبحوثين 209 209.
طول مدة التحليل ١٠٠٠٠٠٠٠١ثر	عجن بعض المبحونين 210
الابتعاد عن الواقع 221	رقض الإجابة
التقدير السيء للمعطيات 222.	التجريب
تحليل الإحصائيات ٢٢٠٠٠٠٠٠٠٠	
مصادر الإحصائيات	عثاصر التجريب الكلاسيكي 211 المتغيرات المستقلة والمتغيرات
قائدة المصادر 224.	التابعة
المزايا والعيوب	اللخنبار القبلي
تكاليف متخفضة	والاختيار البعدي 211
إمكانية إجراء الدراسات	المجموعة التجريبية
الواسعة والتطورية	ومجموعة المراقبة
	التجريب المثار، المست
تكملة ملائمة لبحث لا يزال	او المصطنع 213.
يجرى225.	_
التعمق في بحث	المزايا والعيوب
تم إنجازه	إقامة العلاقة السببية
الإحصائيات المبنية	التحكم في الوضع 215.
من طرف الغير	إمكانية القياس
أخطاء الجمع	التبسيط الكبير للواقع 215
خاتمة	عدم تعثيلية عناصر التجربة . 216
ملخص ومصطلحات	سلم بيات المجموعات 217
أساسية	م تحلیل المعاوی ۱۱۹۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰
اسمّه 332	مخليل المحتوى الظاهري لوثيقة . 218
232	تشطيل العصتوى العسشتتر
	الوثيقة المستندين المناهدة

أرك

باه

ادی قعة

	70 04,0430		
	التحضير لعملية تقييم المقابلة 266	234	
	ينام المقطط الكهريبي 268.	رقاء إطال الملاحظة	القمالة
	المنفير الحستقل	حصر عناصر الوسط الذي	يناء قوان الجمع
	المتغير الدابع	ستجرى فيه الملاحظة 235	
	الوصيف البياني للمثقيرات	الثحديد النصبي للوسط الذي	
	الأساسية	ستجرى فيه الملاحظة 236.	
	فياس تأثيرات المتنير المستقل . 270	نظام تسجيل المشاهدات 237.	
	الاختيارات	التسجيلات الفعلية	
	🗴 الاستمارة	والتأملية 237	
	شبكة الملاحظة	شبكة الملاحظة ودفتو	
	الأجيزة١٠٠٠	المشاهدات	
	الأدوات	المشاهدات المكملة	
	إقصاء المتغيرات الوسيطة	تحضير عرض البحث	
	رياس لهانيل	على الميسوعة ،	
	ترزيع عناصر التجربة 274	بناء وثيقة الأسئلة 243.	
	مقطط التجربة مع مجمرعة	مسدر الأسئلة	
	ولحدة ولحدة	نماذج الأسئلة المستعملة 244	
	منقظظ التجرية مع مجموعتين	السؤال المغلق	
	او آکٹر	السؤال المفتوح	
	الحالة الوحيدة	سياغة الأسطة	
	تحرير الترصية المتبعة	صياغة اختيارات الإجابات252	
ħ.	لعناصر التجربة	الأسيثلة الأكثر شخصية 255.	
ļ	بناء فاات تحليل المحتوى 277.	الترنيب العام للأسنلة 256	
	أصل الفقات	تناسق رضع الاستقة 259.	
	الفئات المستعملة عادة		
	17D	نص تقديم الاستعارة 260.	
	حساب الوحدات	علامية وثيلة الأسائلة	
	779	بناء مخطط أو دليل المقابلة 263	
		مصير الأستلة 265.	
		تموذج الأسطة المستعمل 265.	
	الشمولية	صياغة الأسطة وتنسيقها 265.	

219. . . . . . .

219. . . . . .

219------

230. . . . . .

221 -----

231.....

ات ۱۳۵۰ عند

272 . . . . . .

223. . . . . .

224 . . . . . .

234. . . . . .

224.....

224.....

225.....

225....

226. . . . .

226. . . . .

228. . . .

228....

232. . . .

زال

عقارنة

186 · · · Lan	The state of the s
والأرشام المطلوب بهمعها ١٠٠٠ الارتقاع	الرضوح
توعية اداة الجمع	
7H.7	الحسر ،
الأمانة -	الثوازن
288	تسجيل المعلومات حسب الفتة 282
EATLE .	\$4-4
ونفسودهم	284
البيطية المحادث	285
293 · · · · · · · · · قطائلة الشائلة	يناء السلسلات الرهبية
يقرير العرضك الساب	يِبَاء السلسلات الرقعية 285
	اختيار المعلومات ١٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠

# القسم الخامس : المرحلة الثالثة من البحث : جمع المعطيات

	_	<b>1</b>
اختيار المعاينة	298	الفصل 9
خوع المعاينة	مجتمع البحث	-
صنف المعاينة	تعریت	ائتقاء عناصر
تركيب المعاينات	عديده	مجتمع البحث
حجم المينة	العينة والمعاينة	
التجديد غير الاحتمالي 318	المعاينة الاحتمطية أو	
التحديد الاحتمالي 119	غير الاحتمالية	
المعاينة وتقنيات البحث	خطأ المعاينة أو السلاحظة 302	
الملاحظة في عين المكان	المعاينات الاحتمالية 303	
مقابلة البحث	المعاينة العشوائية البسيطة . 304	
الاستمارة	المعاينة الطبقية 304	
التجريب	المعاينة العنقردية 306	
	إجراءات السحب الاعتمالي . 307	
تحليل الممتوى	المعاينات غير الاحتمالية 309	
تحليل الإحصائيات	المعاينة العرضية	
126	المساينة النميل ت	
ملخص ومصطلحات إساسية 326	للمعاينة المصمرية	
329	314	
162 11 11 11 11 11	أجراءات الفرزغير الاحتمالي 313	

# الفصل التقنيات استعمال التقنيات

توزيع الاستمارة وملئها 349	332
صفات المحلق أو المحلقة 351	تخطيط عملية الجمع
التجريب	استعمال التقتيات المياشرة 333
عرض التجربة على	لابل عملية الجمع 333.
العناصر العناصر	إعادة الإنطلاق
الاحتفاظ بالشروط	الجلسة الإعلامية
المشابهة	محضر الالتزام
التأثيرات التي يجب	تحضين اللقاءات
إنصائها	سير اللقاءات
استعمال التقتيات غير المباشرة .355	توفير جر الثقة 336.
دراسة الوثائق 356.	التدابير التبي ينبغي
تحليل المحتوى	اتخانما
ثبات لدى العرمز بينه وبين	مراعاة نفس الشروط 337.
المرمزين الأخرين 356.	الملاحظة في عين المكان 337
استعمال مرن 358.	المخبرين الأساسيين 338
التصديق	تسجيل المشاهدات
تعليل الإحصائيات 359.	صفات الملاحظ أو الملاحظة 339
القراءة الجيدة للأرقام 359.	ابتعاد الملاحظ أو الملاحظة . [34
السحب الموحد	الصدق
خاتمة	مقابلة البحث
ملخص ومصطلحات أساسية 361	رخصة القبول
اسئلة	الاتصال الأول 344.
تقرير المرحلة الثالثة 366.	درجة الترجيبية
	صفات المستجوب
	أو المستجرية
	التحكم في مخطط أو دليل
	البقابلة
	تهاية المقابلة
	الاستمادة الاستمادة

ليحث ، التحليل والتأويل	NACTOR OF THE COLUMN	القسما
378		القسم القسام القسم القسم القسم القسام القصل القص
	هل بعض المعلومات متعارضة ؟ 377.	
الأخطاء التي ينبغي تفاديها 427. الخطأ المتعلق بالظروث المادية 427. المادية 428. الخطأ التسبي 428. خطأ التأويل 428	المعطيات	ت <b>قرير البحث</b> د

دعائم النص	كتابة التقرير 429.
ممترى التقرير	المخطط
محددات المشكلة المدروسية .439	الجمهور المستهدف وطريقة
المنهجية المستعملة 440.	إيصال المعلومات 431
عرض التطليل والثاويل 441	الأسلوب
الخاتمة والمقدمة 442.	الموشوعية
الصفعات التمهيدية 445	البساءلة
الصفحات الملحقة 447.	الوضوح
المرجل المرجل	الدقة الدقة
التقييم	التصور العام
خاتمة خاتمة	الجانب الشكلي
ملخص ومصطلحات آساسية 450	الفصل واقسامه الفرعية 437
اسطة عليه 452 قسطة	ترتيب الصفحات 438.
	ترقيم الصفحات 438.
461	3
	ملحق1 : المراحل باهتصار
	ملحق2 : العمل ضمن فرقة
	ملحق3 : جدول الأعداد العشوائية
	<b>معجم</b>
473	ري <u>مانية محوافيا</u>

# قوائم الأطر، الأشكال التوضيحية ،

# الرسومات البيانية والجداول

1.2 الدين و العلم
. 2.2 الشعر والعلم
3.2 مختلف فررع العلوم الإنسانية
ه . بيمن مستوح مستريبي 2 حيدان العلوم الإنسانية ومواضيع البحث العمكنة
ه علم النباعد الاجتماعي لـ Bogardus
ى استبارات الرأي الفام لمركز البحوث CROP
ال استبارات الراي العام تعريد البحوث (۱۹۸۰ - ۱۹۸۰) المراجع المراجع العام 1900 - المراجع ا
12. المرش الشقيي للبحث
ا . معيزات الروح العلمية
2. الموضوع في العلوم الإنسانية وفي علوم الطبيعة
2. الموضوع في العارم الإنسانية وفي تعرم المبيد. 1.3. مقاييس التمييز وأنواع البحوث
1.3 مقابيس التمييز والواع البحوث
81 البحث 2.3 البحث
<ul> <li>4. التقسي المباشر أو غير المباشر في العلوم الإنسانية</li></ul>
. 1.5. المقاييس الخاصة بقابلية إنجاز البحث
2.5. البطاقة البيبليوغرافية لكتاب
3.5. البطاقة البيبليوغرافية لمقال
. 4.5. بطاقة وثانتية
5.5. الطريقة المتبعة للقيام باستعراض الأدبيات حول موضوع ما
1.6. مخطط فرضية صببية متعددة المتغيرات
2.6. تحليل مفهو مي لفرضية
1.8 مقتطفات من شبكة العلامظة
2.8 مقتطفات من دفتر المشاهدات
3.8. أسئلة مكملة لملاحظة

4.8. نماذج الأسطة المحتبلة في وثيقة اسطة واصنافها ........... 4.8

# الأطبر

الأشكال التوضيحية (  $\hat{T}_i^{i}$ 

. . . . . . . . . . .

	3.5. القواعد التي يجب اتباعها والأخطاء التي يجب تطاديها	The state of the s	
252	الفناء صياغة السؤال		
	6.8. النواعد التي يجب اتباعها والأخطاء التي يجب تفاديها أثناء		}
255	صياغة الأجوية		
258	. 7.8. مقتطف من وثيقة استمارة تتضمن أسئلة توجيهية		1
260	8.8. نص تقديم الاستمارة		19
262	9.8. شبكة تصحيح وثبقة الأسئلة		y4
264	8.10. مقتطف من حفظط أو دليل المقابلة		60
267	8. [1]. التقديم المتضمن في سخطط أو عليل المقابلة		-04-21-11-11
269 , , ,	12.8. الرصف البياني للمنفيرات الأساسية في التجريب		126
271	13.8. يعض أدواع الأسطة الممكنة لإعداد الاختيار		167
275 , .	14.8. فترات أخذ القياسات في مخططات المتجربة مع مجموعة والحدة		325
275 54	15.8. فترات أخذ القياسات في مخططات التجربة لأكثر من مجموعة والح		3411
277	16.8. ترضية مقدمة لعناصر دورية ما		445
283	. 17.8. رزقة الترمين		1
299	. 9. مجتمع البحث وعدده الإجمالي		1
لبحث 335	1.10. التزلم الباحث أو الباحثة في العلوم الإنسانية تجاه المشاركين في أ		30
	2.10. رخصة القبول لمقابلة		62
353	التقنيم لتجرية		80
375	. [1.1]. كيفية التسجيل في دليل الترميل		81
409	. 2.11. تصنيف السلركات		112
410	. 3.11. المتقائم		127
411	. 4.11 مدرج سياقي حول الاتصال		136,
	12. المناصر الأساسية لمحتوى تقرير بحث علمي		137
	¥ 1445 05 , 5445 7		138,
39[,	الداد بدرج الأعمدة	الرسومات البيانية	139
	. 2.11 مدرج تکراري		
	·		156,
			163.
	.4.11 متحتی تکراري		239,
394	اللاز مدرج دائري المستناسين المستناسين المستناسي		240
395	.6.11 مضلع تكراري متهمع صاعد		242
			Sala.

## الجداول

<ul> <li>4. خصائص المناهج النموذجية الثلاثة في العلوم الإنسانية</li></ul>	ول
7. خصائص، من ایا و عیوب تقنیات البحث	
. 9 ، أنواع المعاينات، أصنافها وإجراءات الانتقاء	
. المال مصفوفة المعطيات	
. 2.11. جدر ل <b>دُو مدخل واحد</b>	
3.11 جبرل فتري	
. 4.11 جدول در مدخلین	
. 5.11. إقامة علاقة بين متغيرات كيفية	
. 6.11 مصفوفة العناصر محل الملاحظة	
. 12. الترزيع بالخمس للمداخيل بعد حدّف ضوائب المائلات	
و الأشخاص الذين يعيشون وحدهم، كندا 1986 ( بـ %)	

# الخطوات الممكنة في الكتاب من الفصل 8 إلى الفصل 11

l

ΑĐ

	تقنية البحث المختارة		
مقارلة البحث	استمارة او استبار	ملاحظة في عين العكان	زئراطات لمطاوية
وبناء مخطط از دلیل الطابلة: وصیاغة الأسخلة: ومیزة ثداة الجمع:	مرمين ة أداة المومعه	ه ويشاه إطان المالاحظة و و مويزة الراة الجمع:	# Daniel
، ومهنمع البحث ، ، والعينة والمعاينة ، ، ومقابلة البحث ،	و والعينة والمعاينة و	و معجمع البعث : و دائمينة والمعاينة : و دائمينة في عين المكان :	الأمنل 9
و وتفطيط عملية الجمع و و وتيل الجمع : و والسير و و ومقابلة البحث و	ه وتخطيط عملية النومع « م وقبل النومع» « والاستمارة» « والاستمارة»	و تخطيط عملية النجمع و و مقبل النجمع: و والسيرو و والملاحظة في عين المكان»	تأمن 18
م والترميز و  ه و التحقق من المعطيات المتحه  عليها و  و المعطيات الكيفية و المراجعة  و المعطيات الكيفية و (والمعطيات و المعطيات الكيفية و المعطيات و المعطيات و المعطيات و المعطيات و المعطيات و والمعطيات و والمعطيات و والمعطيات و والمعطيات و والمعطيات و المعطيات و والمعطيات و والمعليات و والمع	و الترميز و و دائد فق من المعطيات المتعصل المعطيات المتعصل و د تحريل المعطيات والمراجعة و (والمعطيات الكمية ه) و د تهيئة المعطيات (والمعطيات الكمية و الكمية و و د المعطيات الكمية و و د الاخلاق في تحضير المعطيات و د الاخلاق في تحضير المعطيات و	د الترميزة د التحلق من المعطيات المتحصل عليها: د تحريل المعطيات والمراجعة: (دالمعطيات الكمياء أو دالمعطيات الكينية:) د تبيئة المعطيات (دالمعطيات الكينية:) الكمياء أو دالمعطيات الكينية:) د دالخلاق في تعضير المعطيات؛	المُعمل [1

تعليل الإعصائيان	نمنية اليحث السجتارة تحليل المحتوي	الثهريب	القرادات العطوية
و وساد السا سلات الرقبية. و ومبرة أداه الممود	دة مرين وني نيشن المصورات مرميز والراقائممج	الاستان	القصلة
و ومعتمع البعث، و والفيمة والمعابية، و والفيمة الإهمانيان،	ه ومیشم اشت و برانست و المعایده برانستی المعایده	م ومعتمع البحث، * *المينة و بمعنينة، * «البطرنينة	الفعسل 9
ه ويُعطيط عطية العمع و و ميراسة الوثائق، و وتعليل الإحصائيات،	و درجاليط عملية الحمع ه و دراسة الوثالث، و وتحليل المحتوى،	ه متصفيط عملية المجود ه داشق عملية الحدود ه دالسيره ح دالتحريبه	الفصيل 10
ه د الترميز ه  المتحصل عليها ه  ه تحويل المعطيات والمراء («المعطيات الكمية»)  ه تهيئة المعطيات («المعظ الكمية»)  الكمية )	من الترميز و     من المعطولات و المعطولات و المعطولات و المواجعة و المعطولات و المواجعة و الكيفية و المعطولات الكيفية و المعطولات و المعطولات و المعطولات الكيفية و المعطولات الكيفي	و التومير، و التعطيق من المعطيات المتحصل عليها، و تحويز المعطيات والمراحدة، (دائمطيات الكمية،) و تهيئة المعطيات (دائمعطيات الكمية،) الكمية،)	الفصيل ۱۱

ع ناصر الكفاءة	ا <u>ئــــــــــــــــــــــــــــــــــــ</u>
إظهار حيازة فكر علمي	1. الروح العلمية
تضير خسائص العلم مع تبيان ما يغرق العلوم	2. خصائص العلم
الإنسانية عن علوم الطبيعة	
وصف خصائص البحث في العلوم الإنسانية	3. البحث
تنسير الجوانب المنهجية للبحث في العلوم الإنسانية	4. المنهجية
للرح مشكلة البحث	5. الطرح
إعملاء بعدا عملياتها لمشكلة البحث	6. العملياتية
اختيار تقنية البحث	7. تقنيات البحث
بناء أداة جمع المعطيات	8. بناء أدوات الجمع

# القسم الأول

# المفامرة العلمية

يبدو البحث العلمي وكأنه مغامرة تجمع نشاطات وتجارب علمية مليئة بإلمخاطر والمستجدات. لكن المغامرة في هذا المجال لا تتم صدفة، بز تخضع لمسعى خاص يتميز بالدقة والمنهج والموضوعية، وهي أيضا مغامرة تتطلب كثيرا، ومثيرة للاهتمام والحذر.

إنها تتطلب كثيرا لكونها تستدعي جهودا متواصلة وقدرة كبيرة على التخيل والمثابرة والتحكم في الذات. وهي مثيرة لأنها تولد فرحة الاكتشاف، والإحساس باكتساب مؤهلات وقدرات جديدة والسعادة بالتقدم، وأخيرا الارتياح الكبير عند تولي مهمة إنجاز مشروع كبير والوصول به إلى غايته المرجوة،

قبل الشروع في المغامرة ، على المرء أن يحضر نفسه لها وأن يسعى قدر الإمكان لمعرفة طبيعتها. عملية التحضير هذه هي موضوع القسم الأول من هذا الكتاب الذي يتضمن الفصل الأول منه تعريف الروح العلمية كسلوك خاص لابد من التحلي بها لتسهيل عملية البحث في المراحل اللاحقة. أما الفصل الثاني فهو يعالج خصائص العلم ونوع المعرفة التي يؤدي إليها والتعريف بلغة العلم وأهدافه والموضوعين الرئيسيين اللذين يقوم بدراستهما وهما: الإنسان والطبيعة.

### القيصيل 1

# الروح العلمية

العلم هو المجال الوحيد الذي يسمح لنا بحب ما نهدم، وأن نجعل الماضي يستعرمع نفيه في نفس الوقت، كما نستطيع أن نوفر أستاذنا مع معارضته.
GASTON BACHELARD

#### أهسداف

بعد قراءة هذا الفصل يكون في استطاعة الطالب أو الطالبة أنَّ:

- ويصف الاستعدادات الذهنية الملائمة للنشاط العلميء
  - ويتبين أهمية الملاحظة في العلم ؛
  - يعرف لماذا نطرح أسئلة في العلم؟
  - يعرف بدقة دور التجريد في التفكير العلِمي ؛
- يتبصر العلاقة بين المنهج والتنظيم خلال إنجاز بحث ؛
  - يحدُّد التفتح الذهني في مجال العلم ؛
    - \* يفهم معنى الموضوعية في العلم،

#### تمهيد

لقد جرت العادة قبل شروع العرء في أي نشاط وانتخاذ الموقف الذي يتاسبه أن يستعد له نغنيا حتى يضمن النجاح فيه لاحقا : فعند جلوسه أمام مقود السيارة، مثلاً . فهو مطالب بالحذر قبل الانطلاق : كما يعتبر التركيز ضروري بالنسبة إلى الطالب أمام ورقة الامتحان.

بالمثل يتطلب النشاط العلمي هو الآخر تحضيرا ذهنيا، ذلك لأنه لا يمكن أعنبار العلم مجرد مجموعة من المعارف التي ينبغي تعلمها، يل هو، إضافة إلى ذلك، نشاط منتج للمعرفة عن طريق البحرث والدراسات. إن الموقف والاستعدادات الذهنية الخاصة بهذا النشاط، والتي ينبغي أن يتعيز بها كل باحث علمي، نسميها بالروح العلمية. إذا كان هناك ما يسمى بالروح الرياضية التي تنميز بها النشاطات البدنية والرياضية عموما، هناك أيضا الروح العلمية التي ينبغي أن تتشبع بها عماطات البحث.

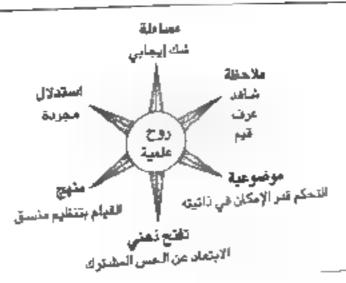
فالملاحظة والمساملة والاستدلال والمنهج والنفتح الذهني والعوضوعية وغيرها من الخصائص الأخرى التي تتميز بها الروح العلمية (انظر الشكل ۱). ثكون في مجموعها تلك المكاسب التي تسمح بعمارسة البحث العلمي بنجاح.

علم مجموعة منسومة من المعارف المتطقة بيعض خثات الغلواهر أو المراضيع المنتجة طبقا لمنهج رطريقة خاصين. أي البحث.

يامث علمي شخص منفسس في ميدان من ميانين العارم، يتماطئ البحث النظري أو الأميريقي

روح علمية سلوك يتميز بيمض الاستعبادات الفقنية الأساسية بالنسبة إلى الطريقة العلمية.

# شكل 1 مميزات الروح العلمية



لم خففنا جيازا

ئم تأا والأنة دفت

المج

بكل في المة بملا في الذء

المو قيم كثي

لها حد

مر

ائد ائم اغ

γĪ

#### الملاحظة

ماهو الدافع إلى الملاحظة ؟ ما الذي يغذيها ؟ إنها، في البداية، النضولية، التي لا تعني في العلم عدم السرية، بل هي مرادفة للرغبة الإيجابية في الاطلاح والتي يشعربها كل شخص ولكن بدرجات متفاونة، مرتاني بعد ذلك العناية والاهتمام اللذين يحملهما المرء تجاه الكائنات والأشياء التي تحيط به، وبهذا المعنى فإن الروح الملاحظة هي والأشياء التي تحيط به، وبهذا المعنى فإن الروح الملاحظة هي روح فضولية.

# الميل إلى المشاهدة

يظهر الاستعداد الذهني للروح العلمية من خلال الميل نحو الاهتمام بكل ما يحيط بنا : إنه الميل الأكثر شيوعا من الذي لم يسبق له ان جلس في إحدى زوايا الشارع المكتظ بالباعة والزبائن، أو في يهو إحدى المفاهي أو في أحد المراصد المنعزلة في إحدى الغابات وهو منشغل بهلاحظة شيء ما ؟ إن هذا الموقف لهو في الحقيقة دليل على وجود رغبة في الكشف عما تخفيه المظاهر الخارجية، وبالتالي فحص هذا العالم الذي لا نكون منه في الواقع سوى جزءا من الحقيقة. إن هذا الاهتمام الموجه نحو الأشخاص والأشياء، ماهو إلا خطوة أولى من جهد يحاول فهم محيطنا. للوصول إلى الفهم، فإن العلم، كما سنرى، قد أعد أدوات كثيرة. تأتي في مقدمة هذه الأدوات، الملاحظة العلمية التي تسمح، بما لها من جاذبية، باكتشاف وفهم بعض جوانب الظواهر التي مازالت إلى حدالان مبهمة، والتي كانت في البداية خالية من أية فائدة.

**ملاحظة** فعل فجمس الظامرة بكل اعتمام وعناية

### مراحل الملاحظة

 أقوم بقياس، أو بمعنى أوسع، أقوم بتقييم الشخص أو الشيء. فكون الشخص أو الشيء ويقاس بكذاء أو أنه ويحمل الجنسية كذاء ماهي في الواقع إلا أمثلة حية عن عملية التقييم. هكذا أكون قد وضعت وحدون المقابيس التي تسمح لي بضبط قامة هذا الشخص وكذا جنسيته.

نفرض، عثلا، انك وصلت إلى المقهى المتواجد في مكان عملك إو براستك، وشاهدت من الوهلة الأولى أربعة أشخاص جالسون حول طارلة، ففي هذه الحالة تكون قد أنجزت الخطوة الأولى وهي المشاهدة ثم تبين لك بعد ذلك أن اثنين منهما قد سبق لك وأن وأيتهما، وأن الشخصين الأخرين لم يسبق لك رؤيتهما، ففي هذه الحالة، وهي الخطوة الثانية، تكون قد تعرفت على اثنين منهما. أما في الخطوة الثالثة والأخيرة فإنك ستماول معرفة إن كان يتبغي عليك أن تتوجه نحوهما أو تمتنع عن ذلك، فعندئذ تكون قد قمت بعملية التقييم، هذا التقييم يتم انطلاقا من اعتبارات ومقاييس عديدة، مثل الرغبة في التحدث معهما، درجة الإزعاج الذي قد تسببه لهما، الأهمية المحتملة لموضوع الحديث بينهما، إلخ.

إن كل هذه العمليات تتم في ذهنك في وقت قصير نسبيا، كما أنه لا يمكنك دائما إدراك كل هذه المراحل المتنوعة. فالإدراك إذا، والتعرف، ثم التقييم، كلها عمليات تجعل الملاحظة العلمية أبعد ما تكون مجرد مشاهدة بسيطة ؛ إذ يمكننا، في الحياة العادية، التوقف عند المرحلة الأولى والاكتفاء بها، أما في حالة التزامنا بروح علمية فإننا مجيرون باجتباز المراحل الثلاث التي سبق ذكرها.

### أهمية الملاحظة

كل علم هو بالضرورة موجه نحو التحقق من فرضياته في الواقع : اذلك تأتي ملاحظة هذا الواقع في مركز اهتمام الطريقة العلمية. إن اكتفاء العلاحظة بالنظر إلى الأشخاص أو الأشياء دون مراعاة مدى تطابقها مع النجربة الحقيقية هو، من دون شك، مخالف للروح العلمية. إن هذه الأخيرة تسعى إلى معرفة الواقع أو بالأحرى تقييره، لهذا فهي منشغلة دائما بضرورة التحقق واختبار ما تتصوره على محك الواقع. هكذا تبدو ملاحظة الواقع لا غنى عنها لكل عمل بريد أن يقوم على أسس علمية. فالمؤدخ المغربي، أبن خلدون، الذي عاش في القرن 14، يعتبر المؤسس الحقة.

العلمي، لكونه أول من وكن بحثه التاريخي على ملاحظة وطبيعة التواريخي على ملاحظة وطبيعة المرابعة المرابعة المرابعة المرابعة المرابعة المرابعة المرابعة المرابعة المرابعة بالطريق المرابعة بالطريق المرابعة المرابعة

#### المساءلية

عنى أو قمنا بتطبيق العلاحظة المركزة والمتانية، قمن المستحبل، في نواتم، أن نشاهد كل شيء في نفس الوقت أو نعطي نفس الاعتمام لكل واقع، أن نشاهد كل شيء في نفس الوقت أو نعطي نفس الاعتمام لكل ويؤاهر موضوع الملاحظة. إن الأسطة التي تطرح قبل الملاحظة أو الثناء ها مي التي يتوجه بكيفية أو بأخرى مشاهدتنا. باختصار، فالأسطة في التي نميع أنا بانتقاء وتحديد الظواهر التي سيتركز حولها أو يتوقف عندها لاتكير. هكذا، أو أخذنا المثال السابق وهو دخولك المقهى، فإذا كنت قد نزرت سبقا أنك ستجلس وحينا أو مع أشخاص آخرين، فإن مشاهدتك نزرت سبقا أنك ستجلس وحينا أو مع أشخاص آخرين، فإن مشاهدتك نزر مابجري في بهو المقهى سوف لا تتم بنفس الكيفية السابقة.

### هب النساؤل

إن الملاحظة في العلم لا تتم دون تحضير؛ إنها تكرن مسبوقة بسؤال أو بمرة المئة المئة، تدفع هي الأخرى من جهتها إلى التركيز على بعض الوقائع واستئناء وقائع أخرى. أثناء قيامنا بالملاحظة فإن الروح العلمية تبحث عن نجاوز مجرد المشاهدة البسيطة. إنها تشاهد الكائنات والأشياء وتتحسس لرفائع الجديدة وغير المالوفة بالنظر إليها عن قرب والتأمل فيها أطول مدة مكنة رغم ذلك، فإن الروح العلمية لا تتوقف عند هذا الحد، ذلك لأن السؤال الذي سيظل مطروحا هو : لماذا أخذ هذا الشيء أو ذاك هذا الاتجاء أو ناك هذا الاتجاء أو ناك أله أله المؤال الخذ عنه السلوك أو ذاك، إلخ؟ المأباختصار الروح العلمية التي تحب التساؤل باستعرار.

مساطة ومل التساؤل عول طاهرة ماً: أن المعرفة العلمية تنطئق من المساعلة التي تعتبر بمثابة المفتاح الذي الأعتى تعتبر بمثابة المفتاح الذي الأعتى عنه لفتح أبواب المعرفة : وبالنسبة إلى الروح العلمية، فإن كل معرفة أم جواب لسؤال. إذا لم يكن هناك سؤال، لا يعكن أن تكون هناك معرفة علية، (14 : 1967 - 1967 ).

### الشك الإيجابي

إن طرحتا للأسئلة بعني اننا نشك في سلامة الأسس التي تلوم عليها بعض الأشياء، أو اننا نريد أن نتساء ل من جديد حول بعر المعتقدات أو الشرابت المقبولة من طرف الأخرين، مثلا : مر عرفت المجتمعات الغربية حقا ما يسمى بالثورة الجنسية ؟ أر فر عرفت المجتمعات الغربية حقا ما يسمى بالثورة الجنسية ؟ أر فر يندمج حاليا المهاجرون إلى الكيبك (Québec) في المجتمع الزيند ينفذ من اللغة الفرنسية ومن الثنافة الفرنكوفونية لغة وثقافال أن مثل هذا النساؤل هر الذي يعدنا ببعض الحرية في التفكير، وكذا الأمر في العلم، فإن حرية التفكير تنميز بالشك بالمعنى الإيجار الكلمة. أي أنها تنميز بالقدرة على عدم قبول أي شيء بل الأصح في أبدي. إن الشك لا يعني عدم الاعتقاد في أي شيء، بل الأصح في أبدي. إن الشك لا يعني عدم الاعتقاد في أي شيء، بل الأصح في العلم هو التفكير في أن كل إثبات أو تأكيد سيظل مؤقتا ومن واجم العلماء ألا يتقاضوا عن ذلك. ولكي يكتمل عمل البحث بصورة جبيز على هؤلاء العلماء أن يتساءلوا ويستمروا في طرح الأسئلة دون توقذ أو دنك متى يتمكنوا من تسجيل ملاحظات متعددة تكون معللة وموجهة مر وذلك متى يتمكنوا من تسجيل ملاحظات متعددة تكون معللة وموجهة مر طرف تساؤلاتهم.

باختصار فإن الشك يسمح بطرح الأسئلة التي من شائها أن تؤدي إلى الفكر الاكتشاف، وفي نفس هذا المعنى نستطيع الحديث عن فكر نقدي، أي الفكر القائم على التساؤل قبل قبوله لأية فكرة كانت. هذا لا يعني أننا سننذ دائما موقفا مخالفا لما توصل إليه من سبقنا، بل ينبغي الإيمان، وبكل بساطة، بأنه لا يوجد يقين مطلق في العلم (Popper 1990 و Lorenz).

### أهمية المساءلة

إن التساؤل لا غنى عنه في البحث لأنه يمثل نقطة الانطلاق طالما لا الوقائع لا تكشف بنفسها عن خباباها ؛ فإذا ما استغنينا عن التساؤل الهادة والمصاغ بوضوح أثناء قيامنا بالملاحظة، فعهما كانت مدة ملاحظتنا لظاهرا ما ودقتها، فإنها ستكون خالية من كل قيمة مغيدة للمعرفة العلمية.

لنفرض، على سبيل المثال، أن شخصان يقومان بملاحظة نفس الظاهرة، وأن احدهما قد وضع مسبقا تساؤلا حول ما سيشاهده. بالنسبا

إلى عذا ت مقادن بعلاء وبالتألي سيد وبالتألي سيد باختصا باختصا بنيغي أن نود وتعليلها.

إن المسا نتيجة لفعل يغرض نفسا عل هشا الأخير هو تسمح له ي

التجريد

إن الة العلمية و نبركه: فا بواسطة واعتباره أن يكون يمكن مع المقيقية الحالة الاستدلا الديمقرا

بنيت ب

الظواه

L

١...

الله هذا المستخص الثاني المتي شغلو من أي تساؤل مسيق. وهَذِنَةُ بِعَلَامِهِمَا مِن مِورِهِمَا. - المالمحرد موورها. ي وراناني سيفساها بمجود مرورها. وراناني سيفساها

أنظر العصل؟. وتعطيق المشكلة و

بالمناهمال. إن الاكتبشات بسنة حيل من دون بسعث، أي دون مسماءلة بالمحمد عندان الدراسية، أو حول بعض الجوانب في الظاهرة التي حق يوضع مندان المنظم النائم النائ عدمات بناي أن يرضح إن هذه المساءلة هي التي تسمح بتعريف مشكلة البحث بناي أن

الاستدلال

إن المساءلة المشار إليها أعلاه فيست اعتباطية ولا هي عقوية، بل هي عبية لفعل رزين ومتعقل وقائم على الاستدلال، وبالتالي فإن الطلل يترض نفسه كأراة مفضلة.

مَنْ مِنَاكَ مِنْ حَاجِةَ لِلْقُولِ إِنْ الْكَائِنَ الْبِشْرِي مُوهُوبِ بِعَمْلِ وَأَنْ هِزَا الأخير هو الذي يعنج له الأدوات الفكرية (intellectucls) الضرورية التي نسمح له بالتقصي والتمساؤل عن طبيعة الكائنات والأشياء.

التجريد

إن القدرة على التجريد هي خاصية آخرى من خصائص الروح الطبية والاستدلال، إنها قدرة الفهم الذي لا يَعنجه في الحال لما ندرك؛ فقعل النجريد هو في الواقع القيام بعملية عزل جزء مكون لكل براسطة التفكير، وذلك مثل فصل عنصر ما من عناصر الظاهرة واعتباره مستقلا عن العناصر الأخرى . فاللون الأخضر، مثلا، يمكن الأيكون منتوج لونين نسميهما أوليين، وهما الأزرق والأصفر ؛ كما يمكن معرفة شكل المربع أو الدائرة بصفة مستقلة عن مظهريهما المثبئيين اللذين يبدوان عليهما الني الأشياء. إن ما نقوم به في هذه <sup>تعالة</sup> إنن هو الرجوع إلى المصطلحات التي بنيت بمساعدة المستدلال، والتي تتجاوز مجرد الإدراك المعاجل. إن الحديث عن السينزاطية، مثلاً، أو عن عقدة أو ديب، هو بمثابة العودة إلى حقائق حطة خفح المنب بفضل القدرة على التجريد، والتي من دونها ستطل بعض الظوافز هيهمة وغير مقهومة.

الأصنيس التي نكود الميد حول بعر لويين. مثلاً: في جنسية ، اور ي العجتمع الخ الغبة وتقبلانل التعكيو، وكنز نععتى الإيجغم ، وكانه مكسم سل الأحسية نم تناومنواجم يصورة جيز لة دون تويد لة وموجهة بر

> ا أن تؤدي إر نَدي، أي النز ر أنتا سنته لإيمان، وبدّ .(Lorenz

> لاق طالما ال باؤل الهادة علته الطاهرة  $A_{ij}$

.ه. بالنسب

استدلال فعل التصورعن

طريق الثمن

#### أهمية الاستدلال

إن الاستدلال المؤدي إلى النجريد هو مسعى اساسي في العلم، وم غير الممكن لنا أن نتقدم نحو الاكتشافات العلمية إلا إذا قمنا بوز الافتراحات قصد مساءلة الواقع المراد ملاحظته. هذه الافتراحات ستبر دوما بمثابة تجريدات كثيفة ومتشابكة : زيادة على ذلك، فإن الاسترام يسمح بتحليل الواقع وتأويله. كل مقولة علمية لا تنشأ إلا عند اختر استدلالي يسعى لأن ببعث من اللاتنظيم الظاهر افتراهات مجردة، وا يعطي لهذا اللاتنظيم الظاهر نوعا من الانسجام.

## المذيح

لوطرحنا اسئلة في العلم بمساعدة الاستدلال العلمي، ومن أم ملاحظة أفضل فهذا لا يعني أننا نقوم بذلك وفق مسعى غير واضح، م يتم ذلك وفق عنهج، وهذا العنهج محدد هنا بمجموعة من الإجراءار والطرق الدقيقة المتبناة من أجل الوصول إلى نتيجة. إن المنهج في الف مسألة جرهرية. كما أن الإجراءات المستخدمة أثناء إعداد البد وتنفيذه هي التي تحدد النتائج.

هكذا ومهما كان الشخص الذي يقوم بالبحث، فهو مطالب باحر، المسعى الذي هو في الواقع طريقة دقيقة وصحيحة ومنظمة و فقا لعنم غير مرن، وبكلمات اخرى فهو مسعى صارم، ولكي يكون مقبولا، ونترن عليه نتائج ملائمة، فإن هذا المسعى يتطلب الصرامة. يوجد في العلم إذ مثلما هو الحال في ميادين اخرى، منهجا، وهو عبارة عن سلسلة ، المراحل المتتالية التي ينبغي انباعها بكيفية منسقة و منظمة.

### التنظيم

تعتمد صحة أي بحث علمي، وبدرجة كبيرة، على المنهج المستهم والكيفية التي استعمل وفقها لدراسة الواقع. نعتمد في البداية على مجموء الإجراءات والوسائل (سنتعرض لها لاحقا بشيء من التقصيل) المتكاه والمتعاقبة والمتداخلة فيما بينها. كما نعتمد أيضا على النظريات، وهمه الافتراحات الموحدة والمنسجمة، إضافة إلى أدوات القياس.

وفيق منهج بصرامة ويرغبة في التنظيم.

ني العلم؛ ومن (ا قمنا بوضع راحات ستبقر فإن الاستدلال إلا عند اختبار د مجردة، وأن

ي، ومن أجل نير واضح، يل من الإجراءات منهج في العلم إعداد البحث

طالب باحترام مة وفقا لعنطق قبولا، وتترتب في العلم إذن من سلسلة من ة.

نهج المستعمل بة على مجموعة ميل) المتكاملة تنظريات، وهما لقياس.

يجب أن تكون الطويقة العلمية منظمة وموتية، أما الروح العلمية فستتقيد يجب أن تكون الشيء طلق يسمح لها ببلوغ الهدف المتوخى 1 وبالتالي تكون إلى النظيم الذي يسمح لها ببلوغ الهدف المتوخى 1 وبالتالي تكون إلى المالية منظمة ومتهجية، ويهذا المعنى فهي تخطط وسائل إنجاز الملية وتنسق بينها، أي أنها تقوم بتوطيد العنهج المستعد وتعتيته. ويعد وتهدونه وتعدد وتعتيته.

# ألمني الميهاج

إن يجموع المساعي التي يعتمدها الباحث أو الباحثة تكشف وبععنى ولمعنى ولم عن تصوره البحث أو المنهجة. إن هذا المنهج الابتحدد بكوفية ولمع يكون قائما على اقتراحات تم التفكير فيها ومراجعتها جيدا ولني تسمح له بتنفيذ خطوات عمله يصفة صارمة بعساعدة الأدوات ولوسائل التي تضمن له النجاح، وفي نفس الوقت مدى صحة المسعى، ولوسائل التي تضمن له النجاح، وفي نفس الوقت مدى صحة المسعى، اي العنهج والصحة مترابطان، فإذا الم يكن الهارية فإن النجاح سبكون سطحيا أو ظاهريا فقط.

لهذا ينبغي أن يتضمن تقرير البحث بالضرورة قسما حول المنهجية يتم في توضيح الطريقة المعتمدة، ذلك أن النتائج في حد ذاتها لا تعني شيئا بل إن الأساس المتبن لبحث ما وصحته هما اللذان سيتم الحكم عليهما أسليا، لنطلاقا من مدى ملاءمة المنهج ووسائل تطبيقه.

ا<u>نظر الفصل 1</u>2: والمنهجية المستعملة:

# التختيج الثهني

تتحدد السلوكات والأفعال والاعتقادات التي تتميز بها الحياة البوية بما نسميه في غالب الأحيان ديالحس المشترك. هكذا، فلاعتقادان الفقراء يمكنهم الإفلات من الفقر في حالة قيامهم بجهد أو أن المهاجرين من دول الجنوب يمثلون حملا تقيلا على اقتصاديات دول الشار. يمكن أن يظهر للكثير على أنه عاخوذ من الحس المشترك، كما قد بأن البعض الآخر أن الاورويبين الذين هاجروا إلى أمريكا في القرنين 16 أأ إنما فعلوا ذلك من أجل هدف واحد، وهو الإقامة في أراض شاغرة أن عن أدين بعيشون في أو حين نديتجه البعض الآخر أيضا، وبالضبط أولئك الذين يعيشون في أثالات بتقاسم فيها الأبوين، ويكيفية منسجمة، المهام الأسرية، إلى التمور أن الأمر يجري على نفس المنوال في جميع الأسر. إنه لم يتم العلا أو نفي) هذه التأكيدات، بالعكس فإن نقبضها هو الذي تم أنفاط (إثبات أو نفي) هذه التأكيدات، بالعكس فإن نقبضها هو الذي تم

طر الخت المسأة

il. L

Ambitance of

<u>شفت</u>ج دائني موطر يسمح سمنور مرو مستحي شفشر

البرعنه عليه. في بعض الحالات يبتعد الواقع عما هو معتري به على عرف الجميع، في حين أن **تفتح الذهن** يتضمن فكرة احتمال عدم الواقع مع الأفكار الملقنة والمكتسبة. الواقع مع الأفكار الملقنة والمكتسبة.

على الروح العلمية أن تنقبل تجاوز الأحكام والحس المشترك الرابع على الروح العلمية أن تنقبل تجاوز الأحكام والحس المشترك الرابع عليه وأن تبتعد بقدر الإمكان عن العقوية في التفكير، إنها مطالبة بني وجود طرق اخرى لتصور الأشياء، غير تلك التي تعودت عليها.

## التحكم في الذات

إن هذا الانفتاح على كل ما يوسعه أن يغير من تصوراتنا الأولية يُم جهدا للتحكم في الذات، وهذا ما يكتسي أهمية بالغة في فطم لم ينبغي أن نتعود على ترك الأحكام المسبقة جانبا، وعلينا بقبول النه حتى ولو كانت مناقضة لأفكارنا المكتسبة.

من جهة أخرى، قد نكون مدفوعين إلى استخلاص النتائج بوز. نقوم، على الأقل، بتحليل وضعية ما، هي حين وحتى يكون المسعى الف مثمرا، قمن المغيد جدا أن نتجنب التصورات العامة والتنسيرات الخرا الناجمة عن التنشئة والتجارب السابقة. إن المطلوب هو أن نبقي منفند على الملاحظات والنتائج المستجدة وغير المتعودين عليها.

# أهميسة التفتح الذهسني

إن الابتعاد والتراجع عن الاعتقادات والطرق المتعود عليها في التخم مع الأشياء والتفكير فيها هي خطوة ضرورية، لأن الأفكار المسبقة فدنه خطر إخفاء بعض الأبعاد الجديدة للظاهرة التي تجدي ملاحث إن الرواسب السبابقة قد تحجب الفكر وتجعله غير قادر على دؤية كل أنه جديد؛ وبحكم التواضع الذي تتميز به الروح العلمية، فعليها أن تكون داء على استعداد لإعادة النظر في هذه الرواسب وأن تقبل بمقيقة عدم مست على استعداد لإعادة النظر في هذه الرواسب وأن تقبل بمقيقة عدم مست مقارئة بما هو موضوع الملاحظه، والأجل هذا سيظل النفتح النعني مهم

إن هذا النفتح الذهني لا يتبغي أن يظهر فقط في بداية البحث " يتبغي أن يظل مستمرا طوال مدة إنجاز البحث : قد يحدث وأن الآ التفتح الذهني على رفض الاقتراحات الأولية، غير أن هذا الرفض لا إلا

ايتباده كفشل طاذ الإدمن القول إن الا الإفكار أو دهض الافكار أو دهض المدى قابليتها لمبد كتعاقب لا محدود عدد البط الأبيض عدد البط الأبيض البط أبيض يظل الذي لم يكن في العمرات أو الدو البعاد حل لظاهر،

باختصار، فإر الانفصال عن الأف مليئا بالحواجز، الراسخة المتفق السابقة، بل لا والمعارف العلم الاحتياط من الأو

لقد كتو البعد؛ المسخاص البعيا المانية، لكن إذا ك مولف، ما، همي، أي كل ما يعنع ت يستعيل ملوغه. اعتباره كنشل طالما أن هذا لا يقلل من فائدة البحث وقيمته . في الواقع، لا يدمن القول إن العلم بتطور وفقا لهذا المنوال إن لم نقل عن طريق وفض الأفكار أو دحض نقائجه السابقة. لقد ذهب Popper (1959)، أحد فلاسفة العلوم، إلى حد تقييم النظرية أو الفرضية العلمية على أساس مدى قابليتها لعبدا الدحض أو عدم قابليتها ؛ كما يتصور تطور العلوم كماقب لا محدود لعمليات الدحض، وكمثال على ذلك يقول : مهما كان عند البط الأبيض الذي كان بإمكاننا ملاحظته، فإن التأكيد على أن كل البط أبيض يظل غير مبرر لأنه من المحتمل وجود بعض البط الأسور الذي لم يكن في استطاعتنا ملاحظته. أما Kuhn (1972)، وهو أحد فلاسفة العلوم أيضا، فلم يذهب إلى حد الاعتقاد، كما فعل سائفه، بوجود دعض مستمر في العلم، حيث فسر مؤخرا كيف تنشأ الثورات العلمية. إنها تبدأ في الظهور عندما يتجرأ العلماء على سلوك معرات غير المعرات أو الدوب المعتادة وذلك عندما يشعرون أنهم عاجزون عن المعاد حل لظاهرة غير عادية ضمن النظرية والتجارب السائدة. إنهم بهذا إيجاد حل لظاهرة غير عادية ضمن النظرية والتجارب السائدة. إنهم بهذا المعارعون، من أجل انتصار رؤيتهم الجديدة للماكمة.

باختصار، فإن الذهن المتفتح يبحث باستمرار وطوال مدة المسعى عن الانفصال عن الأفكار المسبقة. إن هذا المسعى يشبه إلى حد كبير مضمارا ملينا بالحواجز، حيث تمثل هذه الأخيرة الإغراءات الناتجة عن الأفكار الراسخة المتفق عليها عامة. إلا أن هذا لا يعني نفي كلي للمعارف العلمية السابقة، بل لا ينبغي قبولها دون أن تختبر، فالمعرفة العامة شيء والمعارف العلمية شيء أخر تماما ؛ والتفتح الذهني يتضمن ضرورة الاحتياط من الأولى وإعادة تقييم الثانية.

# الموضوعية

لقد كثر الحديث عن الموضوعية. فإذا كانت تعني بالنسبة إلى بعض الأهخاص الحياد، فبالنسبة إلى آخرين فإنها تعني الابتعاد عن العصالح الأهخاص الحياد، فبالنسبة إلى آخرين فإنها تعني الابتعاد عن العصالح الذائية. لكن إذا كانت الموضوعية عادة مرادفة لعدم التحيّز إلى رأي أو إلى مرقد ما، فهي، بصفة أخص، ميزة كل ما يصف شيء أو ظاهرة بصدق، أي كل ما يمنح تمثيلا مطابقا للواقع. فالموضوعية هي إذا بمثابة مثل أعلى يستحيل بلوغه. فعلا، و دال غم من أننا نظمح إلى وصف صادق لما يستحيل بلوغه. فعلا، و دال غم من أننا نظمح إلى وصف صادق لما

موضوعية ميزة من يتطرق إلى الواقع بأكبر معنق ممكن نشاهده أو نسمعه، إلا أن ما نراه أو نسمعه يتم وفق كياد: للشعور والإحساس والأحكام والتجارب والمعارف بما في نادالم

#### الذاتية

حتى في العلم الذي يعتبر ميدانا للموضوعية. يتدخل من عنصر الذاتية : إنها المصلحة. إن البحث العلمي يتطلب مرائب استخدام كل طاقته، الشيء الذي يجعل من الصعب على ومصلحته من هذا البحث. ينفس الكيفية، فإن المصلحة تعدد من الموصول بمشروع البحث إلى هدفه. بكلمات اخرى، فإنه لا بستني أن يكون حياديا أمام الواقع، واتخاذه للحيطة والحنر من كل أي الذاتية هو في حد ذاته خطوة أولى نحو العوضوعية. في هذا العني الذاتية هو في حد ذاته خطوة أولى نحو العوضوعية. في هذا العني الناحث أو الباحثة يحاول أن يتجاوز أبعد ما يمكن افكاره الموجودة تحت تصرفه، حتى يتجنب الناء والتدليس الذي يمكن أن تكون النتائج التي يطمح إلى بلوغهاءرفة.

هل يعني هذا أن الكائن الموضوعي هو ذلك الذي يتنكر لذائية أو الذي يمكنه كتمانها ؟ فالتنكر للذائية سيكون بمثابة نكران للذات في المناتها أو نكران كل ما يحمل على حب القيام بالبحث مثلا نشئ التناقض. لهذا نقول عن التفكير العلمي إنه يتجه نحر الموضوعة أنشقال كل اللحظات، إنها تمثل جزءا من الانضباط الشخصي النه غني عنه عند قيام أي شخص كان بالعمل العلمي. هكذا، فمن العنا الجميلة أن يروض الباحث ذائيته ويجعل طاقته ومصلحته في مشروع البحث الجاري إنجازه.

#### اهمية النقد

على مستوى آخر، حتى لو كانت الروح الطعية تعيل نحو العرضة ليس هناك ما يؤكد أننا لم نسلك طريقا خاطئا. إن الحياد لا ينشأه. \*\* وكذلك الأمر فيما يخص الحذاقة. كما أن صحوتنا ليست وانه صدق. لهذا، ومن أجل ضمان حد أقصى من الموضوعية، يقبل المنا الباحثة أن يحكم على عمله من طرف زملائه، أي من طرف هؤلاء \*\* الباحثة أن يحكم على عمله من طرف زملائه، أي من طرف به في الأو

الملمية هو أن «التبادل المعمم للنقد» على حد تعبير بورديو، شاميردون (Bourdieu, Chamboredon et Passeron 1968: 112) فيروري للإبقاء على درجات عالية من الموضوعية. إن انتقادات ما يمكن ان نتفق على تسميته بالمجموعة العلمية (retroaction)، الشهرة لبعض عي التي تمنح، وبقضل المفعول الرجعي (retroaction)، الشهرة لبعض اعضاء هذه المجموعة الذين اجتازوا اختبار الاعتراف النقدي من طرف زملائهم. لهذا لا ينبغي التخوف من تعليقات الآخرين وانتقاداتهم مهما كانت، بالعكس، ينبغي تقبلها، لأنها تمثل الضمان الأكثر بقينا لاستمرار موضوعية عمل ما، والذي تطمح إليه من دون شك كل روح علمية. هكذا نتقبل أنه يمكننا أن نسلك طريقا خاطئا في بعض الأحيان كما نبرك أيضا أن العلماء الآخرين يمثلون دعامة وليس عائقا في طريق نجاحنا.

#### خاتيمة

إن الروح العلمية هي استعداد ذهني خاص يكتسب عن طريق المعارسة والتجربة. خلال المدة التي يستغرقها إنجاز البحث تكون مهمتنا الرئيسية هي تنمية القدرات الخاصة بالروح العلمية، وبالتالي تظهر كل النشاطات على أنها ضرورية وفي متناولنا ! فتدريب الباحث لرحه العلمية بهذه الكيفية يتطلب بالتأكيد جهدا معينا، و سيمنحه في العقابل كليرا من السعادة والارتياح. كما يمكن للطريقة العلمية أيضا أن تستبرج الشخص الذي يتبناها نحو نظرة متجددة إلى العالم، وتسمح له أيضا بتنمية مؤهلات أخرى جديدة قد تخدمه في مجالات أخرى من مجالات الحياة. مهما كان نوع المهنة المرتقبة، وخاصة إذا كنا نحلم بعهنة علمية، فالوصول إلى امتلاك تصورات نهنية جديدة هو بالتأكيد بعهنة علمية، فالوصول إلى امتلاك تصورات نهنية جديدة هو بالتأكيد بعهنة علمية، فالوصول إلى امتلاك تصورات نهنية جديدة هو بالتأكيد الزاء ذات قيمة وفائدة كبيرتين. في الأخير فإن الروح العلمية ضرورية أي شخص مبتدىء كان أو محترفا يباشر أو يقوم بالبحث في العلوم.

دغم كل ما سبق ذكره، فإن السؤال المتعلق بالروح العلمية قد يظل المثما وهو : هل تؤدي هذه الروح العلمية حتما إلى اكتشافات وابتكارات واختراعات جديدة، أو إلى فكرة عبقرية ? أو هل يوجد هناك وصفات أو كيفيات ما تسمح باكتساب شهرة في ميدان العلم؟ فالعلماء الذين بحثوا خنلك لا يبدو أنهم قد وجدوا الجواب الماسم والنهاش، إذ لا يوجد منهج لظل افكار جديدة، أو مؤدي حتما إلى اكتشافات جديدة إلى حدالان. لهذا

مهد البعض ممن يتحدث عن الحدس، في حين نجد معا يتعمر بساطة عن الأحلام (Seguin : 170). بهذا المعنى، لما نعتقن أمر اللي إيجاد فكرة جديدة، فينبغي الارتباط بها أولا، ثم إخفرني المتطلبات الخاصة بالطريقة العلمية.

#### مصطلحات أساسية

د طو در جاد علمیة دروج علمیة دمبد دلة داسندلال درمق منهج دعموضوعیة دموضوعیة

#### ملخص

تتميز الروح العلمية بستة استعدادات ذهنية وهي عدام المساءلة، الاستدلال، المنهج، النفتح الذهني وأخيرا الموضوع واحدة من هذه الاستعدادات دور في هذه اللحظة أو تلك من لحفت البحث. فإذا كانت الملاحظة تسمح بالتحقق من الافتراضت المساءلة تساهم في تحديد موضوع البحث، وإذا كان الاسترز الاساس في صياغة مشكلة البحث، فإن المنهج يتضمن الإجرامات تهدف إلى تنظيم البحث، وأخيرا، إذا كان التفتح الذهني يسمح بالبحث عن الافكار المسبقة، فإن الموضوعية ستظل مثلا أعلى ينتظر بلوغه

إن كل واحدة من هذه الاستعدادات تحث على سلوكات محة فالروح الملاحظة، مثلا، تتغذى من الرغبة في المشاهدة والمعاينة أرق التعرف ثانيا وأخيرا التقييم وفق المقاييس المختارة. أما روح المعاينة فتعيل إلى طرح اسئلة عن الكائنات والأشياء وتستعمل الشك بكيفية وإيجابية، أما الروح الاستدلالية فإنها قائمة على حب التفكير وخم التجريدي لبلوغ الواقع بما في ذلك عناصوه الأولية : أما الروح المنهجة فتنظم وترتب لإنجاز العمل باكبر دقة ممكنة ؛ أما الذهن المتفتح نبه باكتشاف مختلف طرق التفكير ويحاول التحكم في ردود افعالها المأث والتي تحجب كل ما هو جديد في الوضعيات الملاحظة ؛ وأخيرا الروح الموضوعية تتوق إلى تقديم عرض عن ملاحظاتها بأكبر معة وأمانة بمراقبة الذاتية.

إن كل هذه الاستحدادات لها نفس الأهمية، والعلم مدين، سواءم وجوده أو في تقدمه، إلى أشخاص عرفوا كيف يجددون خزة مشاهدتهم ومعاينتهم وتساؤلهم وتأملهم وتنظيمهم وأكتشافها ماند، اللتحكم في ذاتبتهم. 7 - كيف ترسس شهرة بعض العلماد؟

- 8. حدد بدقة كيف نستطيع أن نربط العلاقة بين :
  - الاحظ واتساءلك
  - التساءل والستدلء
  - استدل وأكون منهجياه
  - أن تكون منهجيا وتتعتع بالتغتج الذهني:
- الثمثع بالتفتح الذهني والميل نحو الموضوعية :
- الميل محو الموضوعية والتحكم في الملاحظة.

- و الشاهد، تعرف، قيم، هي العناصر المكونة للاستعداد الذهني الخاص بالروح العلمية. ما مواهذا الاستعداد الذهني، وهيما تكبن أهميته بالنسبة إلى العلم؟
  - 2. ما معنى الشك الإيجابي وإلى أي ميزة من ميزات الروح العلمية تنتسب هذه العبارة ا
  - من أين تشعير أهمية الاستدلال في العلم؟
    - 4. متى تكون الروح العلمية منهجية ؟
    - بسادًا يسمح التفتح الذمني في العلم؟
- 6. ما معنى إخضاع ذائيته و إلى أي ميزة من ميزات الروح العلمية تنتسب هذه العبارة ؟

[...] لا يجب الخلط بين المعوف و المعوف نهائيا. بمجود أن الأول يقترح أو بشير إلى بعض المعالم الدلالية فقط [ ...]

THINE'S ET L'EMPEREUR

#### أهسلياف

بعد قراءة هذا القصل يكون في استطاعة الطالب أو الطالبة أن:

- يحدد بدقة مختلف أشكال المعارف غير العلمية :
  - \* يظهر على أي أساس تقوم المعرفة العلمية ؛
    - فيعيط بمفهومي الاستقراء والاستتباط؛
      - يشخص لفة العلم ؛
      - يلهم دور النظرية ؛
- «يعدر بدقة الأهداف الخاصة بالعلم : الوصف، التصنيف، التفسير والفهم؛
  - \* يصف موضوع علوم الطبيعة ويقارنه بموضوع العلوم الإنسيانية.

### تمهيد

ماهو العلم؟ تحمل كلمة عليم عدة معاتي ورموز الدرايش وهو بمارس نشاطه تجعلنا نتساءل في تعجب معاهدا تعدد أرا الحالة يكون حديثنا منصبا على تلك المهارات والقران توجيع الرياضي وهو بمارس تشاطه، كما قد يدل تساؤلنا هذا على تدنيا الفنية التي يكون هذا الرياضي قد اكتسبها الوصول إلى هذه أن الفنية التي يكون هذا الرياضي قد اكتسبها الوصول إلى هذه أن نفس السؤال عما هذا العلم كه ايمكن أن يقع على مستمعنا التاء مثير لاحدى المحاضرات. ما نقصده هذا هو امتداد وشساعة مجلات عبر كما يكون غرضنا من وراء طرح سؤال عما هذا العلم كه اهو تكني مدى عمق ودقة هذه المعاتي والرموز والدلالات والمقاصد باختص. مجموع المعارف المتوفرة والموظفة في أي ميدان كان، عدة دات البها أو تحدد بكلمة علم. هكذا، فلو تم الترتيب وفقا لنظاء فكرياً الصبح لدينا علم توبية الحيوانات، المعارف وعلوم السحر والنبيه

إلا إنها في هذا الكتاب حددنا كلمة علم بأنه نشاط الهدف ناد انتاج، باستعمال وسائل خاصة به، معرفة تتميز عن المعارف أدر وتختلف عنها. هناك عدة أطروحات تحاول تفسير مصدر هذه المرء وللعلم أيضا خصائص أخرى مثل لغة خاصة، أهداف محدة أ بالإضافة إلى موضوعي دراسة: الطبيعة والإنسان.

### أتنواع المصارف

هناك نوعان من المعارف : المعارف غير العلمية والمعارف <sup>للمامية</sup>

### المعارف غير العلمية

يمكننا جمع مختلف أنواع المعارف غير العلمية في ثلاث فئات <sup>كبرى وام</sup> المعارف العادية أو الشعبية : معارف الحرفة أو المهنة : المعارف الديني<sup>ة</sup>

إن هذه المعارف الناشئة عن مستويات إدراك مختلفة هي عبارة أم مجموعات مختلفة من المعارف التي تم إنتاجها وتحويلها وفق شوا مختلفة أيضا. يقترح كل نوع من هذه المعارف نظاما معينا لنحم الواقع، أو يعض مظاهره وأوجهه، وهو نظلم منسجم ومتماسك إلى عدما، ومقبول أو مسحيح إلى حدما ومتنازع حوله إلى حدما أيضا

إن المعارف العادية ، مثلا، عادة ما نصل إلينا عن طريق التقليد، اي عن طريق التقليد، اي عن طريقة تفكير وتصوف موروثة عن الماضي او عن طريق الاعتقادات الشعبية (superstitions) أو الخرافات (superstitions) أو الخرافات (superstitions) أو الخرافات (محادر لهذا النوع العدسيات، كما يمكن لبعض التجارب أن تكون أيضا مصادر لهذا النوع من المعارف.

كفاعدة عامة، معظم معارفتا وكيفيات تصرفنا (في تفكيرنا واعمالنا) غالباما تستمدهما ونقتبسهما من هذه المعارف غير العلمية، ومنها إيضا نستمد تفسيراننا للوقائع والظواهر التي تواجهنا ؛ تفسيرات تبدو لنا وكانها مبنية، أو تظهر وكأنها مستندة إلى استدلال أو إلى يعض السلطات، التي لم يتم بعد إعادة النظر في حكمها وتفوذها.

إن هذه المعارف والتفسيرات التي تكون ما نسميه بالحس المشترك يمكن أن تظهر فعالية كبيرة في الحياة اليومية، لكنها لن تكون ملائمة تماما للبحث العلمي. في الحقيقة إن هذه الأنماط لإنتاج واكتساب المعارف ماقبل علمية أو غير العلمية لم نشر إليها هنا بهدف نقدها ولكن للتمييز بينها وبين نعط إنتاج واكتساب المعرفة العلمية. هكذا، حتى الاستدلال الذي هو خاصية من خصائص الروح العلمية ليس في حد ذاته طريقة علمية دقيقة لفهم الواقع، بنفس الطريقة، قد يؤدي الحدس إلى اكتشاف علمي لا يمكن النتبؤ به ولا حتى بلوغه ولو بتوظيف واستعمال المعرفة العلمية.

## المعرفة العلمية

إن المعرقة العلمية هي نوع من المعرفة يقوم على دراسة الظواهر التي بنم إدراكها في غالب الأحيان عن طريق الجواس، وهي : السمع، اللمس، الشم، الرؤية والذوق : إلا أنه من غير الممكن ملاحظة هذه الظواهر دائما أو بصفة مباشرة : إذ لا تقوى العين على رؤية كل ما يجري في المجال الرحب، كما أن الأذن قد لا تستطيع سماع أصوات متعددة والتمييز بينها في نفس الوقت، لهذا يصبح من الضروري في بعض الأحيان اللجوء إلى استعمال أدوات تسمح برؤية أكثر تفصيلا وبعدا، والاستعاع بأكثر حدة وصفاء، والتنوق أو الشم أو اللمس بانضباط وإحكام أكثر.

من جهة أخرى، لايمكن رؤية بعض الظوهر أو إبراكها مباشرة، <sup>إلا من</sup> خلال أعراضها وآثـارها. مثـلا، يمكن معرفة التشاط الكهربائي

معوفة علمية نوع من المعوفة المتنامية باستصرار وهي موجهة نصو دراسة الظوافر والتمقق منها

ظواهو وقائع مدركة بصطة مباشرة أو غير مباشرة من خلال المواس و التي تمثل موضوع المعرفة العلمية. للقلب من خلال الرسم الذي يعدنا به العخطط الكهربائي القلب من خلال الرسم الذي يعدنا به العخطط الكهربائي القلب (électrocardiogramme)، كما لا يمكن قياس معدلات الجريعة وانساء مداها وانتشاره إلا بالرجوع إلى استغلال المعطيات الواردة في معلم الشرطة. هكذا، فالمعرفة العلمية تقوم، إنن، على احداث ووقائع، ارغم اعراض واثار يمكن إدراكها، ويبقى علينا نحن التحقق من طبيعتها بواسطة الاختبار.

فعلا، إننا، في ميدان العلم، منكبون دائما على التحقق من طبيعة ي

**تحقق** إجراءات تأكيد الطواهر.

نعتقد أننا قد كشفنا عنه، لهذا نقوم باستمرار بسن إجراءات التعبيدار إنشائها والتحقق بهدف معرفة هذه الظواهر أكثر، ثم نقوم بعد نال بعرض هذه الإجراءات التي استعملناها نحن على علماء آخرين (بغوض نقدها وإثراثها)، أي أننا نسمح لهم بالتحقق من مدى صدقها ودنتها وهكذا، فليس هذاك معرفة علمية دون تفتح على التحقق أكثر فأكثر. ورغم أنه لا يمكن التحقق دائما وفي الحال من كل الإجراءات المصمة خصيصاً لظاهرة ما، فإن القيمة العلمية لإدراك هذا التصعيم وفهه لا يمكن ضمانها إلا بعد التحقق منها. هذا يعني أن المعرفة العلمية نتطب يمكن ضمانها إلا بعد التحقق منها. هذا يعني أن المعرفة العلمية نتطب

قطور علمي. نمو مستمر للمعارث الخاصة بالعلم

بالإضافة إلى هذا، فإن المعرفة العلمية تتميز بقطورها الدائم، إذا يمكن أن يتوقف انتشارها دون أن يؤدي ذلك إلى نفيها أو إنكارها، ذلك لأن هدفها هو زيادة اكتشافاتها حول الظواهر دون توقف، أي إن يؤدي كل اكتشاف إلى اكتشاف أخر وهكذا دواليك، وهذا هو ما يعبر عاعادة بتراكم المعارف الذي لا نهاية له، أو ما يعبرف أيضا بتتابع ثورات المعرفة. إن المعرفة العلمية تتطور وتتقدم دائما ولا يمكن أن تكتفي بنا تم اكتسابه. فضلا عن ذلك، فكل باحث لا يبدأ من الصفر كما أو الم أل السابقة، ويستعملها إما لتنقيتها وتصفيتها وتكرارها وإما للاعتراف السابقة، ويستعملها إما لتنقيتها وتصفيتها وتكرارها وإما للاعتراف عليها. بكيفية أو بأخرى فإن التقاليد العلمية لا تنفي أو تتجاهل أبنا التفسيرات الجديدة التي يتم أو يجري اقتراهها باستمرار، إن العلام منذ انطلاقه في القرن 19، مازال محل إثراء مستمر بالمعارف النو ينتهي خالما يبتها خبراؤه وممارسوه. إن هذا التطور لا يمكن أن ينتهي خالما يبتها الواقع أنه غير فان.



#### الديسق والعلسم

كر من الدين والعلم نظام معرفي خاص به، مكن منهما يتوفر على مجموعة من المعارسات لمرتبطة بمعارفه فالدين، أيا كان، يقدم معارفه في شكل عقيدة. أي معرفة موحى بها من إلاه أو احرن، وهي غير قابلة للتحقق أو التمحيص، إلا عرفريق قناعة شخصية داخلية. هذه العقيدة معرفة كعقيفة مسلم بها. أما المعرفة العلمية فهي، معموعة من الأفكار المتيناة والتي يعكن معمها أو رفضها بعد التحقق منها.

لقد جرت العادة أن نقابل بين الدين والعلم، إذا كنت بعض الأديان قد شنعت العلم فإن بعض

العلماء، من جهتهم، قد زعموا أنهم قد برصوا على عدم وجود الله. لقد قل احتدام هده الخصومات في الوقت الراهن لأن الكنائس أصبحت، من جهتها، تقبل في الواقع بشرعية العمل العلمي. من جهتهم، العلماء الكدار ليسوا اقبل تدينا (من رجال الدين انفسهم) ؛ والأل اصبح ينظر إلى العمل العلمي كنشاط مهمي له متطلباته كاي نشاط مهني أخر، والذي لا يدهن بالشرورة في نزاع مع الاعتقادات الشمصية الدينية أو غيرهاللباهث أو الباهثة

## مصدر المعرفة العلمية

است**دونو دی:** در سه نقده شکون تعوم فیصیا و آمیتی

ماهو مصدر المعرفة العلمية : هل هو الاستقراء أو الاستنباط أو منا عنداول الايستمولوجيا، باعتبارها فرع مختص بدراسة أسر المعرفة العلمية، الإجابة عن هذا السؤال.

## أطروحة الاستقراء

تدعي إحدى المواقف المتطرفة في الاستمولوجيا أن المعوفة العلب ناشئة أصلاً عن التجربة، أي أنها ناشئة عن ملاحظة الواقع، ويؤك أصحاب هذا الموقف أن العلم استقرائي، هكذا، انطلاقا من التأكيد السابق والمتكرر للظاهرة، يمكن القول، مثلاً، إنه مع بلوغ هذا المؤشر السوسير اقتصادي أو ذلك يمكن التنبؤ بأنه ستتولى السلطة، في بلد ما، حكومة غير ديمقراطية، إن ملاحظة الواقع هي التي تؤدي إلى هذا الافتراض، وبالتلي فإن هذا الافتراض لن يكون سوى مستقراً.

استقواء علمي استدلال مستمد من ملاحظة وقائع خاسة. بيدف استحلاص افتراضات علمة.

تمنح أطروحة الإستقراء إذن الأسبقية لجمع الملاحظات عن الظوافر بهدف الاستنتاج الممكن للافتراضات المعامة المؤدية إلى بعض الإنسجام تنطلق هذه الأطروحة من اعتبار أن كل ملاحظ دقيق أو ملاحظة دقيقة. وإلى حدما، بإمكانه القيام بالنشاط العلمي؛ إذ يمكن أن نغرق في ملاحظة العديد من الوقائع دون أن يكون في مقدورنا استشفاف إمكانية تنظيمها أو استشفاف أي تدبير نظري، هكذا، فمن السهل أن نجمع عددا لا بأسبه من المعطيات حول سلوكات الطفل الذي يعاني مشاكل، مثلا، دون أن يكون في إمكاننا التقدم، ولو يخطوة واحدة، في فهم هذه المشاكل، لأنه من المستحيل تنظيم هذه المعطيات تنظيما محكما ومنسقا. يمكن القول من المستحيل تنظيم هذه المعطيات تنظيما محكما ومنسقا. يمكن القول

### أطروحة الاستنباط

استنباط علمي استدلال مستعد من افتراضات عامة بالية الشملق من مسعتها في الواقع

في أقصى الطرح الابستمولوجي الآخر، هذاك أطروحة الاستنباط الته تدعي أن العلاقات الممكنة بين الظواهر ماهي إلا بناءات فكرية يمكن التحقق منها في الواقع لاحقاء في نظر أصحاب هذه الأطروحة، الطم استنباطي : إذ من العمكن أن نتخيل نظريا أن شعبا ما لا يمكن أن يحافظ افتراض عرض يعبر عن علاقة قائمة بين عنصرين أو اكثر بواسطة كلمات أو رموز. مان نظام سياسي ما إلا إذا كان هذا النظام يساهم في وقف انتشار على نظام سياسي ما إلا إذا كان هذا النظام يساهم في وقف انتشار المشائل الخطيرة في البلاد. انطلاقا من هذا الافتراض التجريدي سيتم المشائل الخطيرة من الاتاكيدات التي سنحاول التحقق منها عن لاحقا المراسة الراقعية للوضع في مختلف البلدان. حسب هذه الأطروحة، مربق الابتراض يبنى أولا، ثم يتم اللاحقق منه لاحقا.

إذا ما أربنا حصر الحديث، نقول إنه بإمكان أي شخص يظهر بعض فيرات التخمين أو فن الاستدلال أن يدعي أنه يمارس النشاط العلمي، مع المنعال إرجاء المواجهة مع الواقع إلى وقت لاحق، لأن الضرورة ليست ستعجلة هكذا نرى إذن تعيد النظريات التي تدعي العلمية، والتي ستؤدي في حال وضعها محل النظبيق إلى نتائج رخيعة. مثلاً، أثناء الحرب العالمية الثانية، قام النازيون بإعداد نظريات انطلاقا من استدلالات بنسجهة. إلا أنها غير مبنية، انهارت فيما بعد بمجرد دراسة الظواهر ذاتها.

## مماولة إيجاد الحل

لو لم يكن العلم حاضرا في هذين الاتجاهين الابستمولوجيين (الاستقراء والاستنباط) لكان النقاش قد انتهى منذ مدة طويلة، والسبب هر أن العلم يتضمن دائما لحظات للاستدلال و اخرى للملاحظة. هل يسبق بعضها البعض الآخر؟ من جديد، هنا يكمن كل النقاش؛ إذ كلما تمننا أكثر في هاتين الأطروحتين الكبيرتين (الاستقراء والاستنباط) ونشبت أبعاد تحليلاتنا لما يحملانه من مضامين علمية ونظرية، بهدف مرفة مصدر المعرفة العلمية، كلما انسعت أكثر دائرة تصوراتنا، وإزداد إبراكنا أن الأمر يتعلق بمشكلة يتعفر حلها. فقد اعترف برنار Bernard الدقيق بين (أوقال الأمر يتعلق بمشكلة يتعفر حلها. فقد اعترف برنار الشيق بين السنتراء والاستنباط، بل نهب إلى حد التساؤل إن كنا أمام نوعين شيزين من الاستدلال. هكذا، في الوقت الذي نعتقد أننا بصدد السنتراء فقط، يمكن أن تتدخل محاولات التفسير الناتجة عن السندلالات السابقة : والعكس، ففي الوقت الذي نعتقد فيه اننا بصدد الاستباط، يمكن أن ينشأ الاستدلال الذي أقمناه دون أن يكون لدينا أي الاستدلال الذي أقمناه دون أن يكون لدينا أي

إننا، في الواقع، أمام حركتين للفكر، تبدوان وكانهما في علن مستمرة، وتقومان بادوار متكاملة واساسية في الممارسة العلمين إن الباحث أو الباحثة يشتغل أساسا في إطار استنباطي، أو في إطر نظرية قائمة، أما ملاحظة الظواهر فتقتضي إعادة النظر باستمرار في بعض عناصر هذه النظرية، وربما إعادة النظر في النظرية ذاتها بعز الاكتشاف العلمي، بالتأكيد، خاصية استقرائية، ولهذا سيتر الاكتشاف العلمي، بالتأكيد، خاصية استقرائية، ولهذا سيتر المستبين الاستقراء والاستنباط ربما أكثر ارتباطا مما قد نتصور في النظرية في سيرورة البحث ويمكنها أن تقدخل في عن لحظات ضرورية في سيرورة البحث ويمكنها أن تقدخل في كل مراحله.

## لغةالعلم

يسعى العلم إلى تفسير الواقع ؛ وللقيام بذلك فإنه يقوم باستخدام الرموز والألفاظ التي تمكته من الاستقراء والاستنباط، ولهذا لابد من الاستعانة بمفردات خاصة قادرة على وصف العمل العلمي بأكثر دفة ممكنة، ويمكننا بفضل هذه الألفاظ إعداد النظريات فيما بعد.

# نوعية الألفاظ والمفردات

تعلمنا للعلم عو في الأساس، وإلى حد كبير، تعلمنا للغته. ولهذا، فإن أحد أهم أهدات هذا الكتاب هو تقديم جزه من المفردات البرئية بسياقات البحث. لماذا نحن مطالبون، مثلا، بعدم استعمال اللغة التي نوظفها في حياتنا اليومية ؟ في الحقيقة هناك عدد من الألفاظ العلمية التي نستعملها في لفتنا العادية : الوزن، الجمهور، الحظ العينة إلى أن العلم لا يتعيز باستعماله للمفردات الغامضة. ولكنه يتميز بالأحرى بكيفية استعماله للكلمات، حتى ولو كانت هذه الأخيرة مستعدة من اللفة العادية. إنه يمنح لهذه الكلمات ميزة شكلية خاصة، لأنه يبحث عن أحادية معنى اللفظ، بعبارة اخرى، فإن كا للفظ مستعدا الديات عن اللفظ.

ينبغي أن يكون هذاك اثفاق بين مختلف المستعملين أن كل واحد من ينبغي اللفظين يفطي نفس الواقع. هذين اللفظين يفطي نفس الواقع.

في نفس الوقت، فإن العلاقات القائمة بين الالفاظ المستعملة والتي المعلق المستعملة والتي المعلق المستعملة والتي المعلق المعلق المعلق المعلق المعلق المعلق والمسح. فلو تحدثنا، مثلا، عن السببية، ينبغي أن يكون مفهوما من طرق الجميع أن هناك على الأقل ظاهرتين تنسبب إحداهما في ظهور الأخرى لهذا، فإننا لا تستعمل لفظ السببية إلا في مثل هذا النوع من العلاقة بين الظواهر، هكذا تعمل اللغة العلمية على إقامة الانسجام بين الأفاظ.

انسجام علاقة منطنية بين الإنفاظ المستعملة.

زيادة على ذلك، فإننا لا نستعمل الكثمة في العلم دون أن نحددها بدقة شر الإمكان وبكيفية واضحة، وذلك من أجل تجنب الغموض بين معناها (العلمي) وبين استعمالها الجاري (العامي). إن الدقة هي ميزة أخرى من معيزات اللغة العلمية. إن هذا التعريف للألفاظ يعتبر جزءا ضروريا لتهيئة العلم العلمية أو إعداده، لأن كل هذه العمليات تهدف إلى إعطاء وضوح اكثر للغة المستعملة حتى يتسنى فهمها وتأويلها بكيفية واحدة من طرف أي شخص كان.

دِ**ئَةَ لَفُظُ** مِيزَةِ مَا هُو دَثَرِيَّ .

من المدهش القول إن العلم يستعمل لغة واضحة. بالأحرى يظهر العلم من الخارج (نه شيء غامض ومعقد كثيرا، والسبب هنا يحود إلى اللغة التي تبدو أنها خاصة به. ولكي نهندي إلى ذلك لابد من التدرب والاطلاع أكثر، بالضبط كما لو كنا نحضر إلى احتفال ديني (لابد من معرفة قواعده) أو إلى منافسة رياضية، حيث لا نعرف شيئا عن القواعد الخاصة بها. إن الاطلاع على فرع علمي و الإلمام به يتطلب إذن معرفة قبل كرشيء مفردات خاصة.

أن هذه اللغة التي تختلف عن تلك اللغة التي يتحدث بها ويكتبها العجتمع في استعماله اليومي تتطلب ترجمة حتى تكون سهلة وفي متناول أكبر عدد ممكن من الأشخاص؛ وفي هذا الشان يعمل المترجمون على جعل ما يجري في الميدان العلمي مفهوما من قبل الجمهود الواسع على جعل ما يجري في الميدان العلمي مفهوما من قبل الجمهود الواسع على جعل ما يجري في الميدان العلم، إنهم يقومون بالدور المهم كوسطاء العرامه والجمعه و الواسع.

#### الشعر والعلم

إن لكل من الشعو والعلم نغة خاصة به، إنهما يتطلبان بعض المهرات والتدريبات لفهم وإدراك بالانتهما، فالفروق الدقيقة بين هذين الشكلين من اللغة يمكن أن تسمح بإدراك أكثر لخصوصية كل منهما : غير أن هذا لا يعني أنه لا يمكن الاستعارة بين هذين التشاطين إن الكلمة في العلم تذهب في انجاء واحد، أما في الأدب أو الشعر فالكلمة تاخذ معاني متعددة، إن العلم يسعى للإقناع بواسطة وضوحه، أما الشعر فيجذب عن طويق إيحاداته.

إن الجملة في العلم تستدعي العقل، أما في الأدب فبيت الشعر يتحدث إلى القلب : في جالة العلم تختار الكلمات الدفتها أما في حالة الأدب فهي تختار لمعناها.

النظرية

فقول الشاعر Nelligan أما كم سقط الشيء . يختلف عن قول رجل الإرصاد الجوي اللغ سقور الثلج مستوى 30 سنتمتراء فهائين الجعلئين لمرز قولهما بنفس الكيفية والابنفس الهدف.

إن هذين النوعين من اللغة غليمان عن طريقتين مختفتين الفهم العلم، وهما معا قابلان المتجربة الإنسانية إلى بعض العلماء لا يكتبون فقط في مجال تخصصهم إلى النهم يغامرون بالكتابة في الميدان الأدبي، وأحسن مثال على ذلك الفلكي (Hubert Reeves)، وعمام الاجتماع (Fernand Dumont).

#### نظرية

مجموعة من المصطلعات والتعريفات والافتراضات لها علاقة ببعضها البعض، والتي تقترح رؤية منظمة للظاهرة، وذلك بهدف عرضها والتنبؤ بمطاهرها.

انطلاقا عن تعريف المصطلحات وتحديد العلاقات الموجودة ببنيا يستطيع الباحث أو الباحثة بناء مجموعة من المقولات حول الظاهرة موضوع الدراسة، حيث تمثل هذه المجموعة من الافتراضات التي تربد تفسير هذا الجزء من الواقع موضوع الدراسة النظرية. فالنظرية، وعن طريق مجموع افتراضاتها، تلعب دورا أساسيا في العلم لأنها تساعد في ترحيد وتوضيح مايتم التأكيد عليه حول الواقع المدروس، وبالتالي تعنح الانسجام للميدان المعرفي بفضل ما تقترحه من تفسيرات يحتمل أن تظام محل اختبار دائم على محك الوقائع والأحداث. هذا هو، إذا، التوضيح ما لجيد لسيرورة الاستنتاج أو الاستنباط.

#### قانون

حديفة عامة تنمس علي ميزة شيء أو على علاقة بين الظراهر، ويتم التحقق منه وطق منهج محدد.

إن بعض النظريات تسمح بإقامة القوانين، وتقيم هذه المجموعة من القوانين عادة على أنها النظرية الخاصة بعيدان دراسة معين؛ فالقانون في النظرية هو بمثابة توضيح وتبيان للحلاقة الثابثة بين الظواهر المعنية. ففي الاقتصاد، مثلا، وحسب قانون العرض والطلب تقول إن هناك توافق بين العرض والطلب، إذا كانت كل الأشياء متساوية من جهة اخرى، وعليه فإن القانون سيكون بمثابة توقع مسبق للنتيجة.

إن النظرية بالنسبة إلى العلم هي بعثابة البوصلة للمكتشف. إنها دليل لا غنى عنه في اختيار المسالك والطرق التي سيعبرها الباحث، حيث تسمح له بتنظيم الملاحظات الكثيرة وتبرر الأدوات التي يستخدمها، وباختصار إنها ترجه البحث. بعد التحقق منها وتدقيقها، تصبح النظرية عبارة عن نعق من المعلومات تسمح للباحث بأن ينطلق منها لفهم ووضع صباغات خديدة وتفسيرات أكثر عمومية وعمق. وهكذا، فمشاهير المنظرين في ميدان معرفي ما هم أولئك الذين استطاعوا إقامة نظرية مازالت تستعمل من قبل الباحثين الحاليين كموشد ودليل.

أنظر القصيل 5. وإسهامات الفظرية،

انطلاقا من خصوصيتها الاستنباطية والتجريدية بالضرورة، قد تبدوالنظرية من الوهلة الأولى عسيرة، مما يؤدي إلى النطرق إليها وكانها علقة من التعريفات (المحددات) التي لابد من محرفتها، وأنه ينبغي النظر إلى هذه الأخيرة (المحددات) كأدوات يستعان بها للوصول إلى إدراك ونهم أحسن للنظواهر الملاحظة. لهذا، فعند دراستنا لعنصر ما في النظرية، ينبغي أن نتساءل عما إذا كان سيسمح لنا حقيقة بالإدراك والفهم ؛ ولهذا تبدو النظرية كشعاع يضيىء جزءا من الواقع، وهكذا نتجاوز بكل بساطة النجريد مع الاحتفاظ بمصطلحات النظرية لأنها نتلاءم والصور التي كرناها عن الواقع، ووفقا لهذا القهم الجيد، فإن النظرية تمثل جاذبية مؤكدة لأنها تؤدي بنا إلى الواقع الذي كان في السابق غامضا في انهاننا.

إن وصف بعض النظريات بأنها جزئية أو متوسطة المدى، لأنها لا تنظيق إلا على مواضيع خاصة داخل فرع خاص، إنما يعود إلى كونها تعاول التركيز في تفسيرها على ظواهر خاصة. في التاريخ، مثلا، حاول بعض المؤرخين تفسير أسباب غياب بورجوازية الأعمال لدى الكنديين من أصل فرنسي في القرن التاسع عشر، إما انطلاقا من شرح بنية السيطرة الانجليزية منذ الغزو البريطاني، وإما انطلاقا من نعنية الكنديين الغرنسيين في تلك الفترة. نفس الشيء يمكن قوله في الاقتصاد، إذ لدينا نظريتان حول دور الدولة في النشاطات الاقتصادية. إن هذه النظريات الجزئية تنشأ عن نظريات إكثر اتساعاً وخاصة بمجموع الغرع. ففي علم الجزئية تنشأ عن نظريات إكثر اتساعاً وخاصة بمجموع الغرع. ففي علم الاجتماع، مثلا، تسعى بعض النظريات الكبيرة مثل الوظيفية، الماركسية والعلوية في نفس الوقت، إلى ترجمة الواقع في كليته وتقديم نفسها والعلوية في نفس الوقت، إلى ترجمة الواقع في كليته وتقديم نفسها كنماذج المدراسة في مختلف اجزاء هذا للغرع واقسامه.

في الأخير، فإن بعض النظريات تنبع من فروع خاصة وتسعى النظريات تنبع من فروع خاصة وتسعى النظريات المها قيمة تفسيرية وتاويلية كبيرة في فروع كثيرة من فروع الإنسانية، ولهذا نتحدث، مثلا، عن الانجاهات العلوكسية والوظيفية العلوم الإنسانية. إن النظرية، حاليا، ملزالت تسعى لتكون اكثر شمولية أي أن الأمر يتعلق بنظرية الانساق التي نجدها سواء في الإنارة البيولوجيا أو السياسة أو في ميادين اخرى.

## أهسناف الصليم

العلم هو اصلا نشاط لمعرفة الواقع. إن هدفه الأول هو معرف و الواقع، ومن أجل ذلك يتعمق العلم أكثر فأكثر في المواضيع ويتبان العامياتها ومظاهرها الخارجية. لهذا فهو مطالب بتثبيت القاعدة الهاء الآتية : التمسك بالتساؤل الدائم في مواجهة الحس المشترك الذي عادتنا يمثل عائقا بدلا من أن يكون عاملا مساعدا في فهم الظواهر. وسواء نظر الأمر بباسكال (Pascal) الذي تساءل عن كره الطبيعة للفراغ وذلك حسب المشترك السائد في تلك الفترة، أو بعلماء الإجرام الماليين النيز السعون لإعادة النظر في الإدعاء بفعالية عقوبة الإعدام فإن ما ينبغي اخته بعين الاعتبار في كل الحالات هو المحافظة على ذهن متفتح وتقدي في مقابل وجهات النظر الأكثر انتشارا في فترة زمنية معينة، ففي هندالماة بصبح من العمكن انقيام باختبار معمق للواقع.

#### الوصف

إن أحد أهداف العلم الأكثر دقة هو النجاح في وصف الواقع، وبعبارة أخرى هو إنتاج جرد أكثر صدق ما أمكن حول خصائص العوضوع أو الخاهرة للمطروحة للدراسة. سواء أكانت هذه الظاهرة ذلك المسار الذي يسلكه النيزك أو نشاط مؤسسة ما أو الظاهرة الانتحارية، فإن الباحث سيحاول التدقيق في مختلف عناصر العوضوع. إن الوصف هو إذا ولعد من أهداف العلم.

وحدف تبتيل مقصل ومسادق لموضوع أو ظاهرة ما.

#### التصنيف

إن العلم لا يكتفي بوصف المواضيع والظواهر، بل يبعث ليضاعا تصنيفها وترتيبها. وللقيام بذلك، فإنه يقوم باختصارها واختزالها في انظر النصل ). «الثنتج الذمني». يعد النائد من العناصر وذلك بتجميعها حسب بعض المقاييس ومدى والمناها، نائد الن بعض هذه المواضيع والطواهر يتميز بالتقارب او النابات بنا ما قيس بمواضيع وظواهر أخرى، وكذلك الأمر في علم النبات الناب بياما قيس بمواضيع وظواهر أخرى، وكذلك الأمر في علم النبات الناب بيامانة تجميع النباتات حسب عائلاتها النباتية؛ ويمكننا أن يب في نفس المسلم في السوسيولوجيا أو الانثروبولوجيا، اثناء مدولتنا وضع نماذج للمجتمعات. كما يمكن أن تتنوع مقاييس التجمع مدولتنا وضع نماذج للمجتمعات. كما يمكن أن تتنوع مقاييس التجمع بدولتنا وضع نماذج للمجتمعات كما يمكن أن تتنوع مقاييس التجمع بدولتنا وضع نماذج المجتمعات المناهر بيمنان البحث ؛ يمكننا، مثلا، أن نصنف المجتمعات حسب المناهر بينان التصنيف إن

#### تستيف

تجميع اشياء أو ظواهر انطلاقا من طياس واحد أو عدة مقاييس.

#### التقسير

إن لطم لا يترقف عند وصف وتصنيف المواضيع والظواهر الملاحظة ؛ وني قواقع قإن من بين أهدافه الأخرى، وربما الأكثرها جوهرية، هو الرصول إلى تفسير هذه الظواهر، لهذا يمثل التفسير القلب النابض المسعى لطبي، ذلك لأن العلم يريد، بقدر المستطاع، أن يكتشف عن طريق الملاحظة لملانات القائمة بين الظواهر، والعلاقة التي يبحث عنها أكثر هي بطبيعة لحل علاقة سببية، أي تلك العلاقة التي تجعل إحدى الظواهر سببا في وجود ظاهرة أخرى أو عاملا رئيسيا في ظهورها.

#### تقسیر کشت عن ملاقات تست خاهره آو عدة غارامی

### الفهم

غنما يتعلق الأمر بدراسة الأشخاص، نجد بعض الباحثين من يضيف النهم إلى الأهداف الآخرى للعلم كتصنيف الظراهر وتفسيرها، إلخ اللبخس الأخر يعارض ذلك، مع محاولة كل طرف إعطاء مصطلح الفهم مغرخاصا. في هذه الحالة فإن الفهم يأخذ بعين الاعتبار الواقع المعيش للشخاص موضوع البحث كما يعبر عنه هؤلاء. إننا نقترض إذن أننا سوضع أكثر ظاهرة ما لو حاولنا معرفة كيف يعيشها ويدركها أشخاص المعنيين بها عوض البحث عن أسباب تصرفاتهم خارج عنها. وللنسبة إلى أصحاب هذا الاتجاه، فإن ظاهرة الطلاق، مثلا، فبالنسبة إلى أصحاب هذا الاتجاه، فإن ظاهرة الطلاق، مثلا، متوضع أكثر لو تقعصنا إدراك كل شريك لدوره عوض أن نختبر المحتمع ككل.

#### فيهم اكتشاف طبيعة ظاهرة إنسانية مع أخذ يعين الاعتبار المعاني المعطاة بن طرف الاشخاص الميحوثين،

إن الأمر يتعلق بالمعنى الذي يعطيه المشتركون في خرص التصرفانهم وردود افعالهم، وفي هذا الشان يقول المداركة المرافقين في خرص قد نتعلم أكثر من مجموعة العمال لو فعنا بمشاركتهم في منسونها ذلك يسمح لنا بفهم أكثر للديناميكية الداخلية للعلاقات عومي بينهم. غير أن البعض يأخذ على هذه المنهجية افتقارف إلى المحيد ذلك لأنه من غير الممكن، وفي كل الأحوال، التظاهر بصرية من ألمتحصل عليها.

وفي الواقع ينبغي على التناولات التي تهتم بالتفسير والفهد ال تتدر فيما بينها، بدلا من أن تتعارض، ذلك لأنه وفي حالة أخذ كل منها منعصاء الأخرى فإنها سنظل غير كافية وضعيفة (50 : Desmet 1988 و 2000)

## علوم الطبيعة والعلوم الإنسائية

يمكن القول بصفة عامة، إن العلم هو في الأساس موجه إلى درا الطبيعة، ويشتمل هذا المصطلع على العالم الفيزيقي وكذا علم الحيا وبكلمات أخرى، فإن كل ماهو موجود أو منتج دون تدخل مز عرف الإنسان يمثل ما تسميه بالطبيعة، أما الفروع الخاصة مثل الغيب والكيمياء والبيولوجيا، فقد وضعت أصلا لدراسة هذه الطبيعة وحد سعيت بالعلوم الطبيعية أو الصحيحة أو الدقيقة، أو مجرد عود بنه حاليا تسمى بعلوم الطبيعة، هناك قروع أخرى متصلة بها مثل القنا الميولوجيا، وأخرى جديدة تكونت عن طريق ما يسمى بالنوانة ما الفيزياء القلكية والكيمياء العضوية. لقد مثلت علوم الطبيعة طريقة عمر يحتذى بها، لم تفتأ تتطور وتنمو بشكل معتبر إلى يومنا هذا.

من جهته، يعتبر الإنسان موضوع دراسة لها خصائصها ومعبرة العلمية، والهدف من مثل هذه الدراسات التي تجري في مختلف فرن العلوم الإنسانية، هو معرفة وهيم الإنسان ومعنى أو دلالة أفعاد تشتمل هذه العلوم التي كانت تسعى في السابق بعلوم الإنسان ثم لامة بالعلوم الاجتماعية، خاصة في العالم الانجلو سكسوني، على فروع عنية تقوم بدراسة الإنسان من جوانب متعددة : ففي علم النفس، مثلاً. فإن التركيز يكون بصغة خاصة على الطواهر النفسية، أما في علم الاجتماعية : أما في علم الاجتماعية : أما في التاريخ فإن

علوم الطبيعة علوم تتشذ من المجالات الفيزيفية والحيوية موضوعا للعراسة.

علوم إنسانية علوم تتخذ من الكائن البشري موضوعا للدراسة. سنقوم بدراسة الأحداث والوقائع الماضية ؛ أما العلاقات السياسية والاقتصادية والإدارية فإنها ستكون موضوع اهتمام فروع علم السياسة وعلم الاقتصاد والإدارة.

# طرق عملها

لكي نفهم طريقة عمل علوم الطبيعة فهما جيدا لابد أن نضع في انهاننا أنها تتعامل مع الأشياء المادية ؛ فهي تحاول اكتشاف العلاقات بين الظواهر أو الأشياء المادية. ولملاحظة هذه الظواهر والأشياء بكيفية جيدة تستعمل هذه العلوم أدوات متطورة إلى حد كبير. إن بعض هذه الادوات مثل المجهر يساعد في بسط معاني هذه الأشياء ومكوناتها، وتمكن الملاحظ من رؤية أدق حتى لأصغر الأجسام التي تتركب منها، والتي يستحيل علينا رؤيتها بالعين المجردة. كما يسمح لنا جهاز الاديوميتر (audiomètre) قياس الأصوات التي يتعذر علينا سماعها في الحالات العادية. إن هذه الأدوات والأجهزة الخاصة سمحت لعلوم الطبيعة بتنمية تجاربها وتطويرها وذلك بالعودة الدائمة إلى المتجربة. بعبارة تجربة أخرى، فإننا نثير موضوعا أو ظاهرة بهدف دراستها (أو إعادة دراستها) براستها بالرجوع عموما إلى المخبر الذي يمكننا من خلق شروط إنتاج هذه مخبر بالرجوع عموما إلى المخبر الذي يمكننا من خلق شروط إنتاج هذه مخبر الظاهرة ومعالجة عناصرها. هكذا تصبح المادة والأداة والتجربة عناصر بيدف إجر ينفذى منها نموذج البحث في علوم الطبيعة، هذا الأخبر يوفر الشروط علية بغيف إخر الغذي منها نموذج البحث في علوم الطبيعة، هذا الأخبر يوفر الشروط علية المثالية لتكراد التجربة كلما دعت الضرورة إلى ذلك.

تهرية فعل إثارة ظاهرة بهدف دراستها. مخبر محل مخصص ومجهز بهدف إجراء تجارب

> إن الطوم الإنسانية لها هي الأخرى طريقة عملها ؛ ولقهمها لابد أن تقديد المدينة المدين المساحة عملها ؛ ولقضمة هذا تختلف

استجواب هذا الموضوع وهو الكائن البشري. إن العلوم الإنسانية تقليداً أعمى لعلوم الطبيعة، خاصة إذا أخذنا بعين الاغتبار مواضيع كل منهما، حتى وإن كانت مجالات النشاط معددة في الأغتبار مو ومع كل ذلك، فلا يوجد تعارض في الطريقة العلمية العتبية المتبعة المتبعة المتبعة مركز الحالتين ما عدا بعض الفروق التي لا مفر منها أثناء المعالجة أمركز اعتبارا لخصوصيات كل موضوع.

## إطــــار 3.2

## مختلف فروع العلوم الإنسانية

إن أبة محاولة لوضع قائمة تامة وصادقة لكل الفروع الني يمكن إدراجها تحت إسم العلوم الإنسانية، وبما ستكون عملية متهورة، فضلا عن ذلك لا يوجد تعريف واضبح ومقبول عالميا للفروع التي يحتوي عليها قطاع العلوم الاجتماعية، ويمكننا في نفس الوقت الاحتراس من أن كل مواضيع الدراسة الخاصة بالكائن البشري، والتي يتم تناولها بكيفية علمية، هي بالضرورة فروعا

العلوم الإنسانية، وهكذا يمكن الإقرار أنها نعم الأنشروبولوجيا، علم الإجسرام، الديموغوب الاقتصاد، الاشتولوجيا، الجغرافيا، الشرب المحضارات القديمة، علم النفس، علم فعر الاجتماعي، الإبداع الفتي، العلاقات الصناعة، عمر السياسة، العلوم الإدارية، علوم اللغة، لعرب القانونية وعلم الاجتماع.

بضاف إلى هذا، وخلافا لممارس أو ممارسة علوم الطبيعة، فإن الباعثة في العلوم الإنسانية، هما من نفس طبيعة الموضوع المعروس (المبحوث)، ولهذا ينبغي علينا مضاعفة الحذر حول ما نقدمه ويذكر به حول تجربتنا الشخصية ذلك لأنها ليست بالضرورة هي نفس نجربة الأخرين، ولهذا ينبغي علينا أيضا تجنب منح الأخرين دوافعنا نجربة الأخرين دوافعنا

وهوافزنا الخاصة. يضاف إلى ذلك أن الأشخاص أو الجماعات، ليسووا صورا يطابق كل بنها الأخرى، فكل شخص هو عبارة عن مركز لتجارب أصلية، يجعله في م. النهاية فريد من نوعه. باختصار، هناك مجموعة من العوامل التي يمكن أن عدمل في سلوك كل شخص و تصرفه ، وهذا ما يجعل من مهمة مراقبة هذه البوائل مهمة صعبة للغاية. هذا يجعل الملاحظة، في هذه المالة، أمرا مندا منه لو تعلق الأمو بدراسة حيوانات من نفس الفصيلة أو دراسة عبتين من نفس المعدن. وإذا كان في إمكاننا بالنسبة إلى الحالة الأخيرة، إعادة إنتاج وتكرار التجرية كلما دعت الضرورة إلى ذلك الأن مكونات البرضوع سننظل هي عينها فإن الأمر بالنسبة إلى الحالة الأولى بختلف تماما، ذلك لأن التجربة المخبرية في هذا الميدان مازال استعمالها محدودا الغابة. ولكي تبقى متطابقة، قإن الوضعيات والمواضيع تتطلب سلسلة من التماثير والشروط التي لا يمكننا المتمافظة عليها دائما ويسهولة. وقد بكون عدفنا هو دراسة بعض السلوكات المحددة فقط، ولا تقبل بذلك إلا بعض العناصر وعن طواعية. لهذا لا يمكن إعادة إنتاج عن طواعية وضعيات نت دراستها، واعتبار ذلك كما لو أننا اشتغلنا حول مواضيع فيزيقية.

بعبارة اخرى، فإن العالم المادي اكثر بساطة من العالم الإنساني، فأعلم الغيزيقي لا يعكنه إنتاج نفسه و لا إعادة إنتاجها. أما العالم الحي، فيمكنه ذلك، ولكن بعرجة أقل تعقيد من الكائن البشري. لهذا، فموضوع تعلوم الطبيعة، حتى ولو كنا، تعلوم الطبيعة، حتى ولو كنا، مواء في هذا الجانب أو ذاك، لانزال بعيدين كثيرا عن النفوذ إلى كل أسخص هو السار، ذلك أن الكائن البشري يعطي معنى لافعاله، وأن كل شخص هو الشراء ذلك أن الكائن البشري يعطي معنى لافعاله، وأن كل شخص هو الشراء في الموضوع.

الأكثر من هذا، حتى وإن كان من المعكن أن يخضع الكائن البشري النباس فقيلس أفعاله و تصرفاته ليس أمرا سهلا، كما هو حال الكائن الملاي في على المعكن استعمال الملاي في على المعكن استعمال المعرفة من المعكن استعمال المعرفة من الأدوات التي لا تمدد المعاني فقط ولكنها تمدنا بقياسات

دقيقة للظواهر الأساسية المطلوب دراستها. أما في العلوم الإنسانية الكانت بعض الظواهر قابلة للقياس مثل حساب تكاليف المعيش الأجوبة عن استقصاء أو استيار ما، فإن ظواهر أخرى مثل الهوية الوفية الوفية الوفية الوفية المعيد، لا يمكن فهمها بالضرورة بواسطة فياسات كمية.

أيضا، إذا كانت العلوم الإنسانية تعيل إلى التفسير، فإنها، في كثيرم الأحيان، لا تسمح بالدراسة الدقيقة للعليات أو المسببات. في حين الأمر في علوم الطبيعة، وبغضل التجربة، منتشر إلى حد كبير، ولهذا يكن إثارة ومراقبة الوضعيات التي تسمح لنا بدراسة الآثار التي تحدثها ظاهرة ما في ظاهرة الخرى. أما في العلوم الإنسانية فقد تتداخل عدة ظواهر، سايجعل من الصعب، بل من المستحيل، مراقبة الظواهر التي تسمح بعن يجعل من الصعب، بل من المستحيل، مراقبة الظواهر التي تسمح بعن السبب أو الأسباب. وإذا كان من العمكن إعفاء بعض العوامل المفسرة لظاهرة ما، فإنه من النادر أن يحدث ذلك بالنسبة إلى علاقة بين سبب لظاهرة ما، فإنه من النادر أن يحدث ذلك بالنسبة إلى علاقة بين سبب لتحليل فهمي الظواهر يتم بواسطته أخذ بعين الاعتبار المعنى الذي تعليه الكائنات البشرية لسلوكاتها ضمن مجموع التأويلات. أما في علوم الطبيعة فهذه المسائة غير مطروحة، لأن الموضوع (أو الكائن) لا ينتج معاني، والمقارنة بين خصوصيات الموضوع في العلوم الإنسانية معاني، والمقارنة بين خصوصيات الموضوع في العلوم الإنسانية وخصوصياته في علوم الطبيعة انظر الجدول الآتى:

#### شكل 2

### الموضوع في العلوم الإنسانية وفي علوم الطبيعة

## الموضوع في العلوم الإنسانية -- الموضوع في علوم الطبيعة

- ا. ئېس ئە رغي پوجودە،
- 2. لا يعطى معنى لأنعاله.
- 3. ليس من نفس طبيعة الملاحظ،
  - 4. يمكن إعادة إنتاجه.
    - 5. پسيط،
    - 6. يقبل القياس،
    - 7. يقبل بالسبيبة.
  - 8. لا يقبل بالتحليل الفهمي-

- ا، له وغي يوجوده.
- 2. يعطي معنى لأشعاله.
- 3. إنه من نفس طبيعة الملاحظ.
  - 4. غير ممكن إعادة إنتاجه.
    - 5. معقد
    - 6. يقبل قياسه جزئيا.
  - 7. يقبل بالتحليل التفسيري،
    - يقبل بالتحليل القهمي.

ما عدى هذه الخصوصيات، توجد تشابهات بين مواضيع العلوم البيسانية ومواضيع علوم الطبيعة. فالأرض، مثلا، قد عرفت تطورا، الإنسانية ومواضيع علوم الطبيعة. فالأرض، مثلا، قد عرفت تطورا، بالنبط كما عرف الكائن البشري تطورا تاريخيا سواء بشكل فردي او يصاعي فالموضوعان لهما إذا تتريخانية هكذا، بعدما اعتقدنا، ومئذ ومنظويل، أن دراسة الإنسان هي وحدها التي مازالت عرضة للتداخلات بيز الملاحظ والملاحظ، فإننا نعرف الآن عن طريق نتائج بعض التجارب الفريائية حول الجزئيات أن حضور الباحث أو الباحثة يؤثر في مراسة تقاهرة بوجد إذن تقاعل بين الموضوع والباحث في كلتا الحائنين، وبانالي ينبغي علينا دائما أن نعيد النظر ما أمكن في علاقتنا بالموضوع والباد، في الأفراد أي نتجنب الخلط في معرفتنا الموضوعية التي نسعى إليها. في الأفراد أي نتجنب الخلط في معرفتنا الموضوعية التي نسعى إليها. في الخبر فإن علوم الطبيعة، على الأفل فيما يتعلق بدراسة الأهياء، ولتكن الخبري، فالخلية يمكن أن تنمو، وأن تعيد إنتاجها. ومع ذلك فإن تعثدها البشرية.

#### خاتمة

نادة على كونه طريقة لفهم الواقع، فإن العلم قد نتح أمام مداركنا آفاتنا جيدة وجذابة، يهدف من ورائها إلى تعليمنا دائما شيئا جديدا، سواء حلى الطبيعة أو حول الإنسان (Chalmers 1991)، ويهذا المعنى فإن أعلم في المجتمع المتفتح على المستقبل مكانة هامة جدا.

لله تخورت العلوم الإنسانية بعد علوم الطبيعة، والواقع إن موضوع السنها (وهو الكائن البشري) يبين، بوضوح كبير، مدى درجة تعقد فله العلوم خلال مسار تكونها. ولهذا لا يتعلق الأمر بتقليد العلوم أسانية لعلوم الطبيعة، بقدر ما يتعلق بعملها الدائم من أجل إظهار مانياً مع هذا، فإن نفس الحيرة والقلق مازالت ترافق الطريقة في الطوم الإنسانية. وفي الأخير، ورغم أنه من نفس طبيعة موضوع أن المناه في العلوم الإنسانية لابد أن يعطي أن الما خلصالة بنا المسانية لابد أن يعطي العلوم الإنسانية العلوم الإنسانية لابد أن يعطي العلوم الإنسانية العلوم الوبية الوبية

في العلوم الإنسانية المخوى مثل العوية المعلوم الإنسانية المعلودة المعلودة المعلودة المعلودة المعلودة المعلودة المعلودة المعلودة المعلودة والمها المعلودة والمعلودة والمها المعلودة والمها المعلودة والمها المعلودة والمها المعلودة والمعلودة والمعلودة والمعلودة والمعلودة والمعلودة والمعلودة والمعلودة والمها المعلودة والمعلودة والمعل

مناو التي تعنيانية العراقي تعنيانية العراقي تعنيانية العراقي العراقي العراقي العراقية المناوية المناو

بيعة

لييعة

رده. باله،

وي الملامة

#### ملخص

إن المعرفة العلمية هي شكل من أشكال المعرفة التي تغتلف مالا المعرفة التي تغتلف مالا المعرفة الدينية. إنها تركز على ظواهر تدركها الحواس، وتعاول عن نشاطها البحثي أن تجعلها مفهومة. إنها تراكم لمعطيات يمكن التعاور والتي تعتبر هيكلها المعرفي.

يساهم العلم بحركتين، فهو من جهة يعمل على إقامة النظريات ماهي في الواقع إلا مجموعة من الافتراضات المترابطة تقابل بما بلام من وقائع ملاحظة، وعندئذ فهي تنبثق عن الاستنباط. كما قد بحدث أيضا، وانطلاقا من الوقائع الملاحظة، أن يقدم افتراضات تجرب بحديدة، وفي هذه الحالة بكون العلم قد انبثق أو نشأ عن الاستقراء إن يمكن الفصل التام بين هائين الحركتين لأنهما في تفاعل مستدر بفنز يمكن الفعل التام بين هائين الحركتين لأنهما في تفاعل مستدر بفنز إلى ذلك أن للعلم لغة خاصة به، لها مفرداتها و تحوها، هذه اللغانسي تكون أحادية، منسجمة ودقيقة.

إلى جانب ذلك، يطمح العلم أن تكون له معرفة معمقة بالواقع، والم يصل إلى هذا الطموح، فإنه يحدد أهداها معينة منها، مثلاً، ومه الظواهر، أي تحديد مختلف عناصر الموضوع الموجود تحت البرائ تصنيف الظواهر، أي تجميعها وفقا لبعض المقابيس، التفسيد، أيءَ أن الظاهرة عن طريق إدماج المعطيات التي تمت ملاحظتها، وأخيرا الله والذي يهدف في العلوم الإنسانية إلى تحليل الظاهرة تبعا لمنظ الأشخاص الذين يعيشونها.

هذا، وسيبقى العلم يتغذى من مجالين دراسيين كبيرين هما ألهبه والكائن البشري، ففي علوم الطبيعة، فإن الموضوع المطلوب دراسته موضوع مادي، ومن أجل تمديد حواس الباحثين حوله وتوسيعها، فأن تجنيد كافة أنواع أدوات الملاحظة. زيادة على ذلك، فقد أصبح من المعا بمكان إعادة تجديد التجارب، وكذا الوصول إلى قرانين علمة الطلاقات النظريات. أما في العلوم الإنسانية فإن الموضوع المطلوب دراست هو نفس طبيعة الملاحظ. فبالإضافة إلى امثلاكه لهويته الخاصة، فهو بنه في منها المحالية في كثير من الخصائص والمميزات، كما أنه منتجا المحالية علي المثلاكة لهويته الخاصة، فهو بنه مع الملاحظ في كثير من الخصائص والمميزات، كما أنه منتجا المحالية الله عنه المناهة المحالية المحالية

#### مصطلحات أساسية

- . معرفة علمية
  - وخلواهر
  - . تحلق
  - ، تطور علمی
- ء ابستمولوجيا
- ، استقراء علمی
- ء استنباط علمی
  - ، احانية لفظ
    - ء اشتجام
    - . مقة لفظ
    - . . . . .
    - ، انتراض
      - ۔ نظریة
      - ء قائون
  - علوم الطبيعة
    - ، تجربة
    - ممخير
- مطوم إنسانية
  - . وجيل
  - ، تصنیف
    - ء تقسير
      - ء فهم

ويتأثر بكل ما يجري في المجتمع المحروب في المجتمع المدروب في المجتمع المدروب في المجتمع التي مُغطّر المجال في يعسى علم المجال المجال المجال المجال علم المجال ا لبيعة إن الإنسان يمثلك الإرادة التي تفتقر إليها الأشياء العادية. كما ان يهيئة إن الإنسان يمثلك الرادة التي تفتقر إليها الأشياء العادية. كما ان ريبية المالة يصعب جدا تفسيرها و لاحتى تكميمها بالرجوع إلى السببية. روز العالة يصعب جدا تفسيرها و لاحتى تكميمها بالرجوع إلى السببية. برد. وينتسار فإن دراسة الإنسان فيها تعقيدات كبيرة جدا.

ين وشعلول علي بالمت يعكن المتعلور

تحلمة المنظويلن في لمة تقابل بعايلتم كما قد يعددنُه فتواضان نبوب ان الاستغرامي ال مستعربيفار اللغة تسي

> قة بالواقع ركم پا، مثلاً. رمه فسير ايءه ا. والخيالله ية تبعا لعند

الميا العدن March St. Call Language 300 Ball المالانا على المالانا على المالانا المالانا المالانا المالانا المالانا المالانا المالانا المالانا المالانا الم "M Coul

#### أسخلة

وعين المعرفة العلمية إلى دراسة الظواهر، ما منني ثلك ؟

دُكِد نِيزِ مركة قفكر لدى الباحث الذي ترصل بعد عة الادنثان على أطفال في الساحة أثناء وقت ارادة إلى استخلاص بعض قراعد السلوك ؟ ماذا نغي سرما هذه الطريقة غي التفكير وما مبرر وجريماض مئا المثلل و

ر شعت التر<sup>اية الت</sup>كيد نميز حركة الفكر فدى بالحدة في منطقة ما تطول اختبار تعاليم النظرية المغسرة لتأثير لشيغرانيا في المسكن؟ ما مدلول هذه الطريقة في <sup>التقا</sup>ر عنوماً وما ميرو و جودها طبعن هذا المثال؟ <sup>الإما معاشا</sup>كم هول شظوية العرض والطلب في الله المنتصاد على هامش ما تعرفونه حول ليوضوع:

مامي الموزات التي يجب أن تقطي بها مفردتي . العرض والطلب حتى تكتسيان صيغة علمية ؟ المغوميلول كل واحدة من هذه الميزات وما د المعرفة على واحدة في ميدان المعرفة لطعية و

5. ما الغائدة من النظرية في العلم؟

6. قامت فرقة من الباحثين ببحث حول أعمال العنف عند خروج الجمهور بعد مشاعدة مباراة رياضية، وأشار هؤلاء الباهثين في تقريرهم إلى العرامل المؤدية إلى المنتء كما سجلوا معنى الكلام الذي كانت عناصر الجمهور تتحدث به عند خروجهم من الطعب، كما تدموا أيضا صورا شاملة عن كل جوانب السلوكات ذات العلاقة بالعنف في النهاية توصيلت دراستهم إلى الإشارة إلى ثلاث فئات كبيرة من السلوكات عند الخروج من المباراة الرياضية. حمامي الغايات العلمية التي أجاب عنها تقريرهم؟ \_وضعح الجعلة المتعلقة بكل غاية. سبينا صلة الجملة بالغاية.

7. فارن بين موضوع الطوم الإنسانية وموضوع علوم الطبيعة طبقا لثلاثة جوانب وأعطي المعنى الذي يحمله كل جانب

# القسم الثاني

# الطريقة العلمية في العلوم الإنسانية

إن اتباع طريقة علمية في العلوم الإنسانية ينضمن القيام باحر مختلفة طبقاً للهدف المنشود: تدور هذ الاختيارات حول طروس تنظيم وتوجيه البحث. يتضمن الفصل الثالث من هذا النتاب مر الخصائص التي تسمح بتمييز بحث ما، مراحل إنجاره والرو الاخلاقية المرتبطة بسيره.

إن القيام ببحث بتضمن أيضاً استعمال وسائل إنجاز منوءة ماهو عام ومنها ما هو خاص، والتي يشترط فيها أن نكون ملائمة للدير المستطاع، لهذا فقد خصص الجزء الرابع من هذا الكتاب لوصف الدن النموذجية ومقاييس تصنيف تقنيات البحث ؛ كما تضمن أيضا من لإجراءات التقييم العلمي للبحث.

## القصيل 3

## البسحست

إننا ننفق أمو الا باهضة في البحوث العسكرية، أو من أجل الغوص في أسرار المادة، لكنفا لا نكاد ننفق شيئا يذكر، نسبيا، من أجل معرفة حياتنا الاجتماعية.

MARC GUILLAUME

## أهسلااف

بعد قراءة هذا الفصل يكون في استطاعة الطالب أو الطالبة أن:

فيُعُدُّ الأنواع المختلفة للبحث ؛

فيحدد بدقة مقاييس وصف البحث؟

• يصف حلقة البحث ؛

\* بعرف العراجل الأربع العابرة للتخصصات في البحث ؛

<sup>ه يقهم</sup> المبادئ (الخلاقية المتعلقة بسير بحث ما،

يحث طمي

يحث تساسى

نوع من البحث يدور

الغاشة بمجال ما دون

مراعلة الانتكاسات

التطبيقية

#### تمهيد

يعرف كل بحث علمي حسب بعض المقابيس الكاصة التي تتعدر ع وعرف كل بحث علمي حسب بعض المقابيس النام العام شوتها خصائص البحث، وعلى من يقوم بالبحث العلمي أن يكون ع مراية تامة و ضرورية بهذه المقاييس، تتميز الطريقة العلمية بارتباط رايز بين المستوى الفكري التجريدي وعملية البحث ذاته . يتم البحث إن حسم ملقة يمكن أن تختصر في بعض العراحل الأساسية من خلال الجار مستمر لتعميق المعارف. لكن إذا كان البحث يجري بطريقة بالزية لم حسب حلقة، فإنه ينظم وفقاً لمراحل دقيقة، وذلك مهما كانت فروع الطور الإنسانية، وضمن إطار احترام القواعد الأخلاقية، وفعلاً فإن بعضًا الواجبات الأخلاقية المحددة هي التي تنظم مسار البحث في الطوم الإنسانية، وعلى الباحث أو الباحثة أن يحترم ذلك طوال مجرى البحد

#### مقاييس تمييز البحث

نشاط علمي يتعثل في جمع المعطيات وخطولها يهدف الإجابة عن مشكلة بحث

هناك المديد من المقاييس المساعدة على تمييز البحث العلمي، كل واحدة منها تحمل معلومة حول طبيعة هذا البحث، مثل السن، الجنر والحالة المدنية وغيرها... والتي تعتبر كلها بمثابة مؤشرات نسبح بتحديد هوية الشخص المعنى. إن مميزات بحث ما قد تُوحي بها نوابا الباحث أو الباحثة، نوع المعطيات الماخونة، الفترة الزمنية المعبرة المجال الجغراشي والرمزي المقصود، مكان جمع المعطهات، العناص المنتقاة، ميدان التخصص والهدف المتوخي.

#### القصد من البحث

يمكننا منذ البداية أن نميز بحثًا ما إنطلاقا من قصد صاحبه أر صاحبته. فالبحث الذي يكون هدفه العمل على تطوير المعرفة العلمية ال بحث أساسي. في مثل هذا النوع من البحث، فإن التطبيقات الملموسة <sup>مثل</sup> إيجاد دواء أو إيجاد حل لهذا المشكل الاجتماعي أو ذاك، لا تعتبر <sup>من</sup> الاهتمامات الرئيسية. إن هذا النوح من البحث كما يقهم من وصفه يديُّ بالضرورة على أسس ميدان الدراسة، ويحمل في الغالب العيزة الن<sup>فارية</sup> يمكن أن نسعى مثلاً إلى تطوير التعريف الخاص بمصطلح ما، مثل م<sup>صطح</sup> الراي، أو نسعى إلى مراجعة مصطلح السوق من خلال تاريخ الإنسانية. كما يمكننا أيضا البحث عن استبدال نظرية بأخرى،

موضوعه حول النظريات والمبادئ للقاعدية والذي يهدف إلى تطرير المعارث

ال منابعة المبالغران a sking " إلى المالية البحد 14 JE 10 120 15 ومناطعة لغائلية هد بالق بالحاسة الأثار يَّ أَوْ مِعْلُونَةً H US WAY منكل تطبيلي صحه إلى المبحث فعل يبدارني مذا <sub>ئرض</sub>ية على غر لنب يانزح hier <sub>أرغي</sub> من البحث أل بشائية الظامرة رین قباهی. هی تارنية سكتية. بخاركة الأعضيا

إضافة إلى ز الإيمالاي ملني وعو پ يخض المصوطان بشماوع بعث: وأز اهتمامها ملمي يعكن مخلات تحون للنخل الإعلا، خلال لجزاء د مطوب حن طو 41.70

عث

تميين البحث الطيءَ بحث، مثل السن لبر بمثابة مؤشرات نب ث ما قد تُوحي بالان الفترة الزمنية العنان مع المعطيات الفام

ا من قصد صلحاً

الله المعرفة العلماء المعلومة العلماء المعلومة العلماء المعلومة العلماء المعلومة العلماء المعلومة العلماء المعلومة المعلو

الم المقابل، فإن البحث الذي يكون هذفه الأول الوصول إلى معاوف المسلمة علية هو بحث تطبيقي، إنه بحث موجه نحو هذف ينهم إن اغلبية البحوث المطاوبة أو الموصى بها هي بحوثاً من هذا النوع بين اغلبية البحوث الأمر متعلقا بجرد قائمة الموارد الموجودة في إقليم و عائمة الفائدة هيئة أو تنظيم متخصص في التنمية الاقتصادية، أو عائمة بدراسة الأثار الناتجة عن نوع معين من التسهير المعتمد في بينان بدراسة الأثار الناتجة عن نوع معين من التسهير المعتمد في بينان بدراسة الأثار الناتجة عن نوع معين من التسهير المعتمد في بينان بدراسة في كل الأحوال فإن البحث يتجلى في بلوغ التوضيحات حول من تطبيقي محدد سلفاً.

يهث تطبيقي بحث بهداب إلى تقديم ترضيحات هول مشكلة مابئية تطبيلها مينانها

إن البحث ذيل (recherche-action) من نوع متميز من انواع هذا البحث؛ وفي هذا الطراز من البحث يكون الباحث أو الباحثة جزءاً من البحث يكون الباحث أو الباحثة جزءاً من البحث على غرار الأسخاص الأخرين المعنيين بعملية البحث لهذا السبب يقترح Gauthier (1992) إقامة نموذج ذالث بدلا من نوع أو نموذج فرعي من البحث التعلييقي، إن الباحث هذا لن يكون أبداً مجرد مشاهد يقوم بشاهدة الطاهرة من الخارج، بل إن التمييز سيتلاشي بين فاعل الحدث وين الباحث في نفس هذا المتوال، فالباحثة التي تأتي أساسا لمساعدة عنوانية سكنية، والتي قد تصبح هي نفسها عضوا فيها، ستقوم لاحقاً بشاركة الأعضاء الأخرين في إنجاز ذلك البحث.

إضافة إلى ذلك، وبغض النظر عن هذه التصييزات الشكلية، فإن الغلية خبحث خبحث ما لا يمكن تحديدها دائما بوضوح، قد ينطلق الباحث في بحث لسلسي رغو يعرف أن عدف النهائي يكتسي طلبعاً ملعوساً، مثلا علاج برض السرطان أو بديلاً سياسياً. من جهة أخرى، قد تتقدم باحثة بشررغ بحث تطبيقي لأن ذلك هو الطريق الوحيد للمصول على التمويل، "بالن اغتمامها الحقيقي، من خلال هذا المشروع، يكون موجها نحر سؤال أسلسي بعكن تناوله أو الاهتمام به من خلال تسجيله في مشكلة البحث مثلاًا قد نكون الباحثة مهتمة، مثلاً، بدراسة مسألة أساسية وهي تأثير اسائل الإعلام في الأشخاص ولكنها ستتعامل مع هذا الموضوع من طلال أجراء بحث حول الأذار التي تحدثها للحصيص التي نتميز بالعنف طلال أجراء بحث حول الأذار التي تحدثها للحصيص التي نتميز بالعنف طلال أجراء بحث حول الأذار التي تحدثها للحصيص التي نتميز بالعنف طلوب من طرف هيئة ممولة. ليس هناك إذا مجال للاختلاف العطاق بين البحد الأساسي والبحث التطبيقي،

. بات ضرو

ĵ.

بحث كمي

عطية بهمع معطيات تقرائر

فيهاميزة القياس.

# نوع المعطيات المتحصل عليها

يمكننا أيضا تمييز بحث ما انطلاقا من نوع المعطيات او عنام المعلومات المطلوب الحصول عليها. تنقسم هذه المعطيات في غلا الأحيان إلى ترعين ؛ المعطيات الكمية وهي الأكثر شيوع) بعين الفرى، يمكن عد هذه المصليات ووضعها في مجموعات كبية وإجرار الدراسة باساليب رياضية. إن هذه المعلومات المطلوب ال<sub>حمون</sub> عليها هي معلومات تكون فابلة للقياس وتسمح بإجراء العل<sub>يل</sub> المسابية. إننا، في هذه الحالة، نتحدث عن بِهِثُ كَمِي، إنَّ نقط جير المعطيات هو الذي يضمن الوصول إلى نقائج مؤكدة. سواء كان مشكلة اليحث هي المردود الاقتصادي لحكومة ما، رضي المأجرون عن العمل أو الدرات الأشخاص الخاضعين لبعض الاختبارات. ظر لجرت العادة انه من الممكن جدا القيام بجمع المعطيات القابلة للاياء حول فيَّم المراضيع.

> بحث کیشی عملية جمع معطيات غير قابقة القياس.

بالعكس، فإن بعض الطواهر الإنسانية الأخرى مثل المب الوحدانية، الإيمان أو نعط الحياة، يظهر أنه من الصعب تلبيعها كبيا. رغم ما لها من قيمة مؤكدة في معرفة الكائن البشري. إز البحث في هذا العيدان هو كيفي ويتم بواسطة جمع مطياد لا يقترض عادة فياسها. إنها حالة الدراسات التي تهثم، مثلا، بسيرة عياة الأفراد أو عياة المجموعة، بعدث تأريخي أصيل أو برؤىءَدُ العالم. إن البحث الكيفي لا يسمح بمسترى الدقة التي يسمح بها البحث الكمي. ولهذا فعادة ما يشار إليه كأسلوب للكشف عن مشكلة ما، لا أكثر. لقد كان يقهم ضعنياً أنه كلما تطورت المعرفة حول <sup>مله</sup> المشكلة كلما ازدادت إمكانية تكميمها أكثر، في هين أن ما ي<sup>سول</sup> حاليا هر أن تنبية المعارف حول موضوع ما ليست بالضرفة مرتبطة بإمكانية قياسه.

هذا ما دفع بنا حاليا إلى منح اهتمام أكبر للبحث الكيفي نظراً إلى <sup>ما</sup> يملكه من قدرة في دراسة الظواهر الذي لا يمكن فهمها بطريقة أهرك مثلما هو عليه الحال فيما يخص القافة عشيرة ما، أو القافة مؤسسة با، أوقهما يخص المعنى الذي يعطيه الأفراد لملاقاتهم بالأخريث

المنابة الزمنية العمليوة ماعت معلامل العص is and consequently of ن طاغ للها (نجر) المجل ذلك د المراجعة حول ف د المانية مضعته فيان مانية المينية مفعده ا رَبُهُ مِينَ إِنَّا فَالْمِحِثَانَ ا أيفهان للبعث العقزاعد إيث الذي يستطيع ما مابلنسبة إلى المعرفة chronique) vitio يفيرة <u>لظا</u>مو2 سأء في ين لأس مثلاً بالتسبية لياءني سوق العمل.

رنية معينة، هو جحث التبهم لقترة زمنية ط والنهانى مثلاً لمجموء الجفاعية يعكن دواء تنوسنوات أوخمس تمثلك ومتها : الاحد ميضوم التواسعة، إحك منايقى عذا النوع بر غىونلتى عنىعا تكو <sup>تين</sup> جعلعة سا أو إي لزهيعت المعكود معود المتعنقية, المحز لا تتم بكيا - No. Er iller

الرائيعث المتعاقب

يننزة الزمنية المعتيرة

م. إن المنز بمنا ما، أيضا، انطلاقا من الفترة الزمنية المتوقعة، فعلاً، إنا لمنز بمنا فترة مستقد منه بيك<sup>ناسي.</sup> ين غالبا ما تثم دراسة ظاهرة ما في فترة معينة (أي في زمن ين غير أن غالبا خاله ختمينا معينا أن المام والمراد المناهرة المناهرة المحوث تهتم بدراسة الطاهرة في المراسة الطاهرة في بري. وفن معين إذا فالبحثان متزامنان حتى ولو كان أحدهما آني والآخر ر— ناريخي، إن البحث المتزامن هو الأكثر استعمالا في العلوم الإنسانية. غير ر از البحث الذي يستطيع متابعة تطور ظاهرة ما زمنياً يشكل دعامة ثمينة \_ حا بانسبة إلى المعرفة العلمية ؛ في هذ الحالة يسمى البحث بالبحث ويتعالم. (diachronique). فعلا إنه لا يمكن إبراز بعض العوامل النسرة لطاعرة ما، في الواقع، إلاً من خلال دراسة نمر هذه الطاهرة ؛ <u> كله الأس مثلاً، بالنسبة إلى توسيع مزاولة الدراسة أو الحضور المتزايد</u> النساء في سوق العمل.

بهث متزامن دراسة موضوح معيزغي منقزمنية والصق

بمشمتعاقب هر نرح من البحث تتم نيه براسة تطور موضوع معين غلال مدة زمنية متعلقبة

> إن البحث المتعاقب الذي يتابع هكذا تطور ظاهرة ما على طول فترة رَسَةِ سَيِنَةً، هو جِحِث مَمِنَد. يَمِكَنَنَا فِي هِذَا السِيَّاقُ أَنْ نَهِتُم بِأَشْخَاصَ وتابعهم لنترة زمنية طويلة نسببًا لملاحظة تطورهم. إن المسار المدرسي والبيني مثلاً لمجموعات من التلاميذ مختارة من مختلف الأوساط الجنماعية يمكن دراسته علي فترات قد تمتد إلى خمس سنوات أو عنرسنرات أو خمس عشرة سنة. غير أن الوقت المحدد قد يسبب يعض الشائل ومنها : الاحتفاظ بالمعلومات أو المعطيات، مساهمة الأشخاص وضوع الدراسة، إمكانية متابعة أثرهم والتكاليف المالية لمثل هذه العملية. لهنابيتي هذا النوع من الدراسية شايراً. إن البحث المعتد يمكن معارسته أكثر غروانق عندما تكون متوفرة. هكذا تسمح بعض النصوص بالكشف عن <sup>تاريخ</sup> جماعة ما أو إيديولوجية ما منذ نشأتها إلى غلية زوالها.

> أن البحث المكور (la recherche par panel) هو أيضا نوع من أنواع المعوث المتعاقبة. إلا أن ملاحظة نمو الظاهرة وتطورها في هذا النوع من المرد لا نتم بكيفية مستمرة، ولكن تتم ملاحظتها على فترات زمنية مُعَلَّنَةً مِثْلُ مِلَاحِظَةً نَفْسِ مِجِعُوعَة الأَسْخَاصِ على فَتَرَاتَ زَمَنِيةَ مِنْقُطُعةً.

ب عرب سينجي عبد المصول على تعاول من قبل نعير الاستعاراة من عرة عبد المنتعوبة، والمنا بقليم المنتعوبة والمنا بقليم المنا معموعة من المنتعوم من المن مختلفة، بقلالي تكور بصور المستعد الموضي المحافظ من المنتعودة عوضوع المواسنة، فو المنتاعة المنود المورد المورد الموردة المنابعة بنظاهرة عوضوع المواسنة، فو المنكر المكور المكور المنود الموضوعية المرابعة المرابعة الموضوعية المنا المنتعوب المنا المنتعوب المنافوة مرابعة الموجود بين الأجيال والمنتي بعنوال المنافوة مرابعة الموجود بين الأجيال والمنتي بعنوال المنافوة مرابعة المنافوة مرابعة المنافوة مرابعة المنافوة المن

لتفلدي بعض الصعوبات التي تطرحها البحرث المعتبة والعرب يقترح فللمتعدد والعرب يقترح فللمحرث المعتبة والعرب يقترح المتحدد (1989)، الدراسة تطور الشخص، ما يسمى منحا التسلسلي التقاطعي (la recherche séquentielle croisée)، لدينة فيه النظر إلى عناصر الدراسة العرضية لأكثر من مرة في عنازسة في النظر إلى عناصر الدراسة العرضية لأكثر من مرة في عنازسة في النظر إلى عناصر الدراسة العرضية لاكثر من مرة في عنازسة والمعة.

## المجال الجغرافي أو الرمزي العقصود

إن المجال هو مقياس آخر يساهم في تعييز البحث. إذ المعار الجغرافي له علاقة بالإظليم الذي يغطيه البحث، في حين بعود المعار الرمزي إلى دراسة المجموعات المتعليزة،

من وجهة نظر الإقليم المستهدف، يكون للبحث محليا، والأباد وطنيا، دوليا، هذا الأخير قد يمتدليشمل أكثر من بلد. يمكننا المدينة عن عن بحث عالمي في حالة ما إذا قامت منظمة كمنظمة الأمم المتحدة، مثلا بدراسة مشكلة ما تسود العالم، أما البحث الوطني فإنه يتم على مسترى بحث معلی، جهوي. وطني، دولي أو عالمي عو نوع من البحث يتم القيلم به على مستوى محي ضيق أو على جزء مهم نسبيا من إقليم ما أو على مستوى و من، أو على على مستوى بالبين أو أكثر أو

وأفجمع المع

4

يُعزَ لبحث ال المعنّ العيناني العبّ جلبعث. العننا: الحق يقد العنمة المثل إليه تبريمال عنقته

المناتشعين المعمودة المعموليعث المعموليعث

5

ą

بقت

ضور

ن ما أو اما ما ؛ من جهته ويتطلب البحث الجهوي تدفيقاً اكثراً ذلك لأن مسئل الجهة بمكن أن يشبر إلى مجالات جغرافية لها أبعاد متنوعة جداً منال مثير المناب المناب القطاع الجزائري (L'Algérois) هذا أبر الزيء مثل القطاع الوهراني، القطاع الفسنطيني، القطاع المستطيني، القطاع المستطيني، القطاع المستراوي، يعتبر جهة من جهات الجزائر أما إفريقيا أو المطلوب منا هو معرفة مدى انساع نطاق أبي جهة من جهات العالم. إذا المطلوب منا هو معرفة مدى انساع نطاق المناب ا

من وجهة نظر المجموعات المتمايزة، فإن العجال يوصف بان وحزي، إن الرجال والنساء، الشباب والشيوخ، مثلاً، يمكنهم العيش في نفس المقاطعة، إن دراسة القروق الموجودة بينهم (الجنس، الدن إلخ،) تتم بواسطة البحث العقارن، بنفس الكيفية، فإن تحد مابين الثقافات، والبحث بين الطبقات الاجتماعية هما بحثين غرنين، إن البحث العقارن عادة ما يحمل بالفعل توضيحات غير منتظرة دول موضوع براسته، لهذا أكد Langlois (1985) أنه من العفيد تطوير نا النوع من البحث في الكيبك بهدف تجديد الدراسات حول المجتمع نكيكي.

بعث مقارن بحث يهتم بنراسة مجموعة من الاشخاص يهدف مقارنتها بمجموعة أر بعدة مجموعات.

#### لإفع جمع المعطيات

بغير البحث العلمي أيضا بواسطة موقع جمع المعطيات أو مكانها. إن البحث العيداني يتضمن جمع المعلومات عن طريق الاتصال بالعناصر المعنية أشكالاً المعنية بالبحث. يمكن أن يأخذ هذا الاتصال بالعناصر المعنية أشكالاً منتفة : فقد يتم عن بعد، أي عن طريق الهاتف، أو المراسلة، كما قد يتم مبشرة مثل إجراء لقاءات مع هؤلاء العناصر والقيام باستجوابهم، أو المراحظتهم في حياتهم اليومية.

إننا نتحدث عن يحث في مذير عندما تكون العناصر المنتفاة لعملية لبحث مدعوة للذهاب إلى مكان محد خصيصاً لذلك وحسب ما اقتضيه طبيات البحث، حيث يتم جمع المعطيات عن طريق الملاحظة أو التسجيل المعطيات عن طريق المتبارات مختلفة.

يهن ويدائي يحث يقرب الباهد أو الهاهنة من مجمع البحث هيل العراسة.

> پیدگ این مطعین پیدند پیدری فی مگان مخمسی اللالہ

فيل نغيرالار المراكات والمنافعة المحترب الماري المحترب المحتر

المعتدة ولعرب عد يسمى علد (la rechs لنبوة مي مدة (٣٠٠) السكاح بالاهكام (السكاح بالاهكام (الاهكام (السكاح بالاهكام (الاسكاح لايكام (الاسكاح لايكام (الاسكاح لايكام (الاسكاح لايكام (الاسكاح (الايكام (الاسكاح (الاسكاح (الاسكاح (الاسكاح (الاسكاح (الاسكاح (الايكام (الاسكاح (الى (الاسكاح (ا

مين يعود لمه. مين يعود لمه.

Market Comments

سميت پنجر بي على و ثنائق ينفث يستيم مطومات الدر

Commence of the second

إن البيعث الذي يجرى على وثائق هو ثالث موقع لجمع المنزور وثانق الأرشيف، نقارير البعث، معطيات إحصائية، وأحرى مسقير الدعائم التقليدية (ختب، بطاقات تصجيلية) أو مسجلة على الإعلام الدعائم التقليدية (ختب، بطاقات تصجيلية) والتي يمضنا المصول عليها في المكتبة أو عن طويق شيئ الما راحي . الكترونية إن البحث، مثلاً، حول تطور نسبة القائدة أو سببة المولى . حظاً أوقر في أن يكون بحثًا بعتمد على وثائق يعتمل أنها مسماة أر الإعلام الالي، في حين أن بحثًا حول الحياة اليومية للتوارف المتوحية في اقصى البنوب الجزائري سيكون بالأحوى بحثا ميدانيا المين بدر اردُّنا أن تَعْضُع اشتَعَامِهُ للعية ما لتراسة ردود اقعالهم. وقعنا بصي في مكان أعد خصيصاً لذلك، فإننا نكون بصعد القيام ببعث في مغير

#### العناصر المنتقاة

بحث بالمعاينة هو قلك البحث الذي يبجرى على جزء من سجتمع البعث.

جمڈ شامل

يحث يهتم بدراسة كل

أقراد مجتمع البحث

بجذءوتوغرطى بحث يجرى على وحدة واعدة فقط من مجتمع البعث

يجرى كل بحث علمي في العلوم الإنسانية على مجموعة بشرية سن والتي قد تتكون من عشرات أو ربما من ملايين الأشخاص أو عناصر أخرى سيكون بحثًا شاملاً إذا كأن يشمل على المجموعة الكلية المستهدفة ؟يد: الذي يعتمد على الوثائق المتضمنة لمعطيات التعداد أر لتحفيقان وهبة يسمح عادة يهذا النوع من البحث. كما يمكن أيضًا للبحوث الميدانية أو لتم تجرى في المخبر أن تخضع للبحوث الشاملة. غير أنه وتبعا لكبر معا المجموعة المستهدفة وكمية المعطيات المنتظر جمعها، فإن المسائل المتعلقة بالتكلفة وبوقت الإشهازهي العناصر المقلصة للبحوث الشاطة

إذا لم يكن في وسعنا دراسة كل المجموعة البشرية المعنية. ففي هذ الحالة لابد من إجراء بح**ث بالمعاينة** ، والعطارب هنا اختبار جزء لله والقاكد مع ذلك من أن هذا الجزء المنتقى بمثل المجموعة كلها ويسمي هـُـّا الجزء المنتقى من المجموعة بالعينة.

كما يمكننا أيضا اختيار دراسة وحدة معينة نقط، إما شخصاً أو مؤسسة. في هذه الحالة تكون بصدد إجراء بح**ث مونوغ**وافي أو <sup>بريبة</sup> حالة. إن مراسلة كيفية سير (fonctionnement) مؤسسة أو التعابذ حول عدث أو شخصية معينة أو حول شاهد منشل هي كلها من <sup>ينا</sup> النوع من البحث. لهذا نتطلع أن يكون التعمق في دراسة الحالة سَيًّا لمختلف جوانب للمشكلة موضوع الدراسة، كما نامل أن يكون العند فقبل من ناحية التعثيلية معوضا بشمولية الدراسة ومؤديا أي خلاصات نعو ذُجِية و الأبلة للتعميم على هالات أخرى.

A CHARLES and beginning into who also have a Salmaraying Transports Eastern Crisis weig the maries with يركين الأصوريتطسق ف منشرهم الخاصة حوا يدينهم فإن المعيث و 4, 4] .(plundiscolar) سبغهنتنتع بعوث الأنه يتضمين من مختلف قو ي تعنف إنهم من دو بتررية يمكن يوامسطتها الا

بالرطبتا حتى ت والمطان أن يتواجهو شيم المهبية فإننا سنكون sciplinaire) المصالة ميمول إلى حلَّ للمشكِّر ننوسيكولوجية وسوء <sup>م. ن</sup>ي تأليل الالتقاء يبين ا

وجهة أغوىه إذا منوئ بين مختلف إ il (manadiscibinasa). It المنتظم بعسلتل ابعد مون الى لستعمال وس الأنستيمسلوهم بالت المتعلوات ببينها.

# برنان التقصص

إن إذل فرع علمي مبدأن تخصصه و البحوث تسمح بتماوير المعارف بماسة بكل مبدأن لهذا فإن معظم البحوث العلمية تتم في إطار برع علمي معين، وبالتالي يمكننا المديث عن البحث التقصصي مثلا برم المغرافي بإجراء بحث في الجغرافيا، والأنثروبولوجي في النزوبولوجيا، والاقتصادي في الاقتصاد، وهكذا دواليك غير أنه وتعد صغط مشاريع ضغمة من مختلف الأنواح، وكذا تحد ضغط لجان التعليات الكبرى بنشأ تعاون كبير بين العلماء من مختلف الاورح.

**پھڪ ٿخصصي** بندڻ يعزي في تحصيص والمد <u>طبا</u>

إذا كان الأصر بتعلق فقط بجمع مختلف المتخصصين لإعطاء وجهة نظرهم الخاصة حول مشكلة معددة دون إجبارهم على الاتصال فيما بينهم فإن الحديث يكون إذن حول بحث متعدد التخصصات (pluridisciplinaine)، إذ يقوم كل طرف بعرض نتائج بحث، مع الاطلاع نسبياً على نتائج بحوث الأخرين. هكذا سيكون الأمر إذا ظلبنا من عدد من لمنخصصين من مختلف فروع العلوم الإنسانية القيام على انفراد بيحث عول العنف. إنهم من دون شك سيصلون إلى خلاصات مختلفة ومثوازية بمكن بواسطتها الكشف لاحقاً عن تقاربات مهمة.

بحث متعدد التخصصات بحث بقوم به باحثون وباحثات من تخصصين أو أكثر حول نفس المرضوع ولكن بكينية منفصلة

إننا لو طلبنا، حتى نحصر مساهمتهم أكثر، من هؤلاء الباحثين والباحثات أن يتواجهو فيما بينهم ويتبادلوا وجهات نظرهم النظرية منها والمنهبية فإننا سنكون بصدد الحديث عما يسمى ببحث متداخل النخصصات (interdisciplinaire)، وبهذا النوع من البحث يسعى الباحث للوصول إلى حل للمشكلة بواسطة شروحات متقاطعة، وروابط بين مظاهر سيكولوجية وسوسيولوجية وسياسية وغيرها. يتجلى للمغزى إنن في نقاط الالتقاء بين الفروع من خلال عرض شامل للبراسة.

بحث طداخل التخصصات بحث يساهم فيه تخصصين أو أكثر بصفة مشتركة حول نفس المرضوع

من جهة أخرى، إذا كان البحث يهدف إلى خلق ممارسة ولغة مشتركة بين مختلف الفروع فسيكون بحثا عابراً للتخصصات (transdisciplinaire). إنه، بصفة خاصة، هدف المنظرين والمنظرات المنشظين بعسائل ابستمولوجية، كما يعتبر أيضا هدف العلماء الذين بعلون إلى استعمال وسائل العمل الملموسة في العلوم الإنسانية، فعن خلال استبصارهم بالتشابهات بين مناهج وتقنيات مختلف الغروع،

يحث عاير اللخصيصات يحث يجرى (صد صياغة ممارسة وخطاب علميهن مطائر كين بين عدة تخصيصات. أن تكون مشتركة بين كل الفروع. فالبحث الذي يكون موضوع، منه استعمال مصطلحات مشتركة بين عدة فروع لوصف العارق التي من خلالها الأطفال يمكن اعتباره بحثا عابراً للتخصصات، بالغيام هذا الكتاب. غير أن هذا البحث العابر للتخصصات مازال في خفون الأولى ويتوقف تقدمه على مدى الوعي بالمصالح العشتركة بيز العلى والمهتمين بشؤون الإنسان.

## هدف البحث

انظر الفسل2. وأهداف العلوي

**بحث وصفي** بحث يهدف إلى تعثيل خاهرة أو موضوع ما بكل تفاصيله.

بحث تصنيقي بحد يسعى إلى جمع وترتيب عدة ظواهر و (قا لمقياس أو اكثر.

يحث تقسيري بحث يهدف إلى إتامة علاقة بين الظواهر.

يحث فهمي يكمن هدف هذا الجمث في إدراك أو فهم المعنى الذي يعطيه الأفراد لتصوفاتهم.

يمكن أن نميز بحثا ما عن طريق هدفه. فالبحث الوصلي يعرفر بالتفصيل خصوصيات الموضوع المعروس. أما البحث التصنيغي نب يحاول أن يجمع ظواهر مرتبطة بموضوع البراسة وفقاً لمقليب مترعة في حين يسعى البحث التفسيري إلى إبراز الروابط بين الظواهر البرنية بعضها ببعض ؛ وكواحد من أوجه هذا البحث، نجد البحث السبئي النب يهدف إلى إقامة الحلاقة بين السبب والنتيجة بين الظواهر اخبرا إلى البحث الفهمي يسمح بإدراك المعنى الذي يعطيه الأسخاص المرفاتها وكمثال على مقتلف الأسخاص الوالبيئات وضع قائمة تشتمل على مقتلف الأسخاص أو البيئان التي أدت إلى اتخاذ قرار سياسي ما سبكون عملاً وصفيا ؛ أمالتميز بين وظيفة الأسخاص أو البيئات السلطة سبكون عملاً تصنيفياً. أما محاولة الكشف عن الهيئة التي أثن السلطة سبكون عملاً تصنيفياً. أما محاولة الكشف عن الهيئة التي أثن في هيئة أخرى أو العلاقات بين الأطراف الرئيسية فسبكون عملاً نفسيراً وأخيراً، إن محاولة التحري عن المعاني التي منحها الأفراد المعنوذ وأخيراً، إن محاولة التحري عن المعاني التي منحها الأفراد المعنوذ وأخيراً، إن محاولة التحري عن المعاني التي منحها الأفراد المعنوذ

إن كل بحث في العلوم الإنسانية يمكن أن يتميز بالمقاييس الجر<sup>مرية</sup> الثمانية التي ثم تحديدها أعلاه. كما يمكن لكل مقياس أن يرتبط بنرع <sup>معيد</sup> من البحث مثلما هو موضح في الشكل (1.3) المشار إليه في الأسا<sup>ل.</sup>

هذاك مقاييس أخرى يمكن تحديدها لتمييز بحث ما. المابكون أأبث متعلق بميدان أو ظاهرة جليدة أو ليست معروفة بما فيه الكذابة فالحديث هذا يكون عن البحث الاستكثر لذي (Pherche exploratrice) فالحديث هذا يكون عن البحث الاستكثر لذي (recherche pionnière)، وهذا لتحديد المسافعة التي المنارعا من هذا البحث. وينبغي هنا ألا نخلط بين البحث الاستكشافي والمنارعات النهائي المنتخصات التي تتميز بها كل البحوث والتي يتعود من خلالها الباحث على موضوع الدراسة. إن البحوث ليست استكشافية عادة ولكنها تهدف إلى التعمق في ميادين قد تم التطرق إليها في السابق، ولهذا نسميها، اعتراضاً، ببحوث التحقق. فالباحث أو الباحثة هنا يكون على الغراقية بموضوع الدراسة ويكون قد صاغ بعض التأكيدات حول الغراهر؛ يتعلق الأمر إنن بمحاولة التحقق من صحة هذه التكيدات. لا تفوتنا هنا الإشارة أيضا، وعلى مستوى آخر، إلى البحث الانوالي أو الفردي (recherche solitaire ou individuelle) الذي ينجه نحو الزوال أكثر فأكثر نظراً إلى اصطدامه بتكاليف مائية معتبرة بنجه نحو الزوال أكثر فأكثر نظراً إلى اصطدامه بتكاليف مائية معتبرة وقت اطول. وعلى العكس فإن البحث الذي تتولى إنجازه فرفا منضصة ما انفك ينتشر يوماً بعد يوم ؛ وفي نفس السياق، حتى لو كان البحث ينطلق فيه شخص واحد فقط في البداية، إلا أنه يشارك فيه بعد مهمة فردية إلا نادراً.

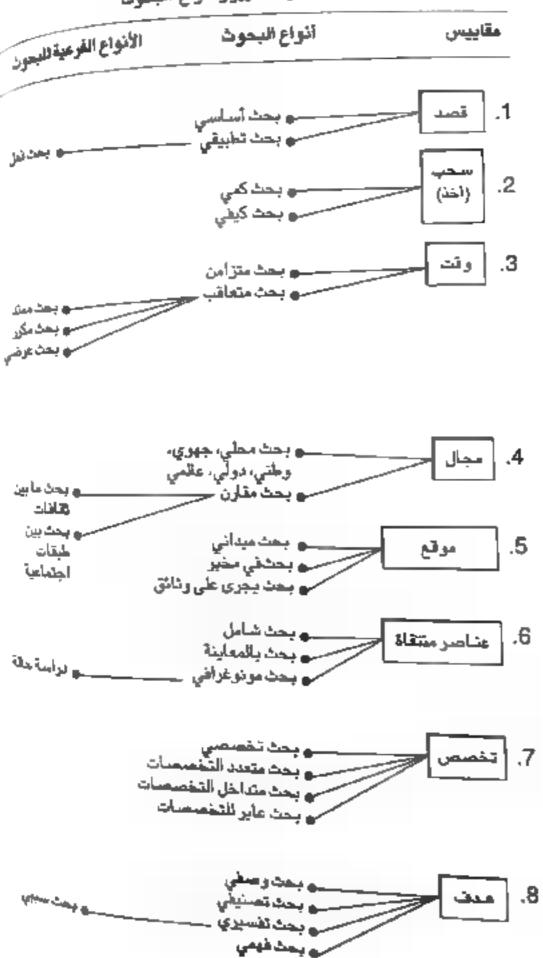
خعوى المحتمدة المحتمدة المحاضية المحاضية المحتاثة

> في بون منيغي ني رالعرب بيني أثر صرفاته والبيان

Head

H JAN

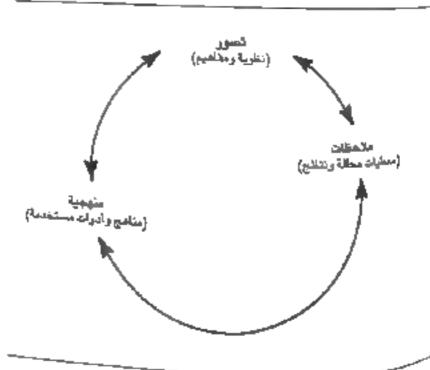
شكل 1.3 مقابيس التمييز و انواع البحوث



#### حلقة البحث

يني يفهم حرى: الفكر والتشاط العلمي يمكن لنا أن نقدمها في شكل طقة. يني يفهم حرى: ين المالة عبارة عن تقايم لفترات تأني الواحدة بعد الأخرى والتي تعود إلى <sub>ين الم</sub>لة عبارة عن تقايم ل الله المحدد عبد المسلم الله المحدد في حركة دائمة دون في المعلى التطاق من جديد. ب المعرفة العلمية بالتجدد. وعليه يمكن للمرء أن يقدم حلقة البحث وانتسمح المعرفة العلمية بالتجدد بنرينا عصيلية أو مختصرة. كأمثلة على نلك يقترح Aktouf (1987) ست بيرة فترة في الحاقة : أما Baker (£1988) فيقسمها إلى إحدى عشرة فترة ييرة فترة في الحاقة : بعد الأجزاء التي تمون البحث بالمعلومات وتلك التي تحدد أكثر ماذا يجب . عله وأخيراً نجد Perry و Perry (1988) يقلصنان النموذج إلى سبع مراحل ها حيث اشارا إلى الوسائل التي ينبغي الاستعانة بها لتناول كل مرحلة. ينتصار شعيد، سنكتفي هذا يعرض المراحل الأساسية لسيرورة البحث التي يكن مصرها في ثلاث فترات مترابطة فيما بينها كما يظهر ذلك في الشكل 2.3 رمي: تتصور، المنهجية والملاحظات،

> شكل 2.3 علقة البحث



حلقة البحث حركة بالزية للفكر والتشاط العلميين والتي تمر استلمنا من التصور، من المنهجية ومن الملاجقات.

ä يات

ضو

الثالثات سے بھٹ بین

ے بحک ماہین

واع الفرعية للبحاد

ه يعدنو

و بعدوم

على الفات اجتملعية

سە برنسة م<sup>ن</sup>ة

The state of the s

اثناء موحلة الاتصور، يكون الموء مشغولاً بموضوع دراسة خاص ويقوم بإعداد مشروع البحث. وللقيام بذلك لابد أن تكون للباحث نظرة حول الموضوع العام للدراسة وذلك حسب تخصصه، السياسي بالنبية إلى العلم السياسي، الاجتماعي بالنسبة إلى علم الإجتماع، الغود بالنبية إلى علم النفس، وهكذا دواليك، وزيادة على ذلك هناك نظريات تعزل شروحات وتفسيرات كبيرة مقترحة في ميدان بحثه والتي تساعده على تناول موضوع دراسته، فالنظرية تشمل على مقاهيم والربط بين منه المقاهيم يساعد الباحث على تقديم اقتراحات للتحقق منها، إن منه الداكيدات تأخذ شكل فرضيات تصبح محل تساؤل لاحق.

انظر الفصل 6ء والفرصية».

انظر القصل 4.

لكن، وقبل الانتقال من مرحلة النصور إلى مرحلة العلاحظات. لإبدين عبور مرحلة وسيطة اساسية، إنها مرحلة المنهجهة أو حاولنا إجراء مقارنة بين فكرة ممارسة رياضة ما ومرحلة تنفيذها (أي الشروع فعلاني معارسة هذه الرياضة)، لابد أن تكرن لدينا معلومات حول هذه الرياشة وأجهزة ملائمة لمعارستها : نفس الأمر يحدث في العلم : بين مرحلة التصور ومرحلة الملاحظات لابد من توفر معلومات عن المناهج وأدوات جمع المعطيات الممكنة، وذلك بهدف جمع المعطيات والمعلومات الملائمة إن هذه المرحلة الرسيطة في حلقة البحث في إذاً مرحلة اختيار المناهج والتقنيات أو الأدوات. وبالقعل فإن المقابيس الثمانية لنمييز البحث (انظر الشكل 1.3) تمثل مجموعة من المناهج والتقنيات الممكنة لتمييز النظر الشكل 1.3) تمثل مجموعة من المناهج والتقنيات الممكنة النبير النظر الشكل 1.3)

أما المرحلة الذائنة من حلقة البحث فهي مرحلة الملاحظات، وفيها يقرم الباحث، وانطلاقا من الواقع، بجمع معطياته التي تعلمه عما كان يتصوره ثم يمر بعد ذلك إلى تحليل المعطيات التي جمعها، مما يسمح له بتلكيد أو نفي الفرضيات التي صاغها في مرحلة التصور. فالتحليل والنتائج التي يتم التوصل إليها ترجع الباحث إذن إلى المرحلتين الأولينين من حلة البحث. هكذا لابد إذا من إقامة مقارنة بين النتائج والنظرية المعتمدة في البداية، وكذلك مقارنتها بالمفاهيم التي ريما سيعاد فيها النظر نتيجة الثلك، وفي نفس الوقت وعلى ضوء النتائج المتمصل عليها، يمكن للباحث إدراك أن التقنيات والأدرات التي استعان بها لم تكن ملائمة بما فيه الكفاية وحتاج إلى إعادة تكييف في المستقبل. هكذا يعود الباحث من جديد إلى مرحلة المتهجية، وقد يقرر مراجعتها من جديد.

ينظم المبحد الما الغرص إلى يستو ف المراء العداء وقد العراء المبتيان ا المبان ا المبان

والمعوو

كىفلك

جورن

صيكتق

تعوي

النطر العمسي أرا خصيير الممرية المتمية

مراجل يبعث

فلرات متنائية النشاط علمي.

. وي منافق في حلقة البحث والذي بنطلق من مرحلة التصبور إلى المناول الاستثناطي الدرور التناول الاستثناطي الدرور الت بين الاستخدام التعاول الاستثناطي للبحث التعبور إلى ولايمثناطي للبحث أما العسلك ولايمثناطي للبحث أما العسلك ولايمثناء الا يه المسلك المسلك من مرحلة الملاحظات إلى مرحلة التعمور الأولى والمناق التعمور الأولى والمناق التعمور الأولى والمناق المناق المسلك المناق المنا يهوده الاستقرائي، ولهذا فإن هديثنا عن حلقة البعث معناه الأرباط عن الله المعد معناه المعدد معناه المعدد معناه المعدد عناه عنوالا عن علقة المعدد معناه المعدد عناه المعدد عناه المعدد عناه المعدد المعادد و بالتال المعدد ال الما المستقى إلى ما لا تماية، وبالتالي الكثيف اكثر ويمان أكران هذا المستقى إلى ما لا تماية، وبالتالي الكثيف اكثر ويمان علمان ما والقعمق فيه، إن هذه السال من المنظمة ال من ميس من المساور عولها هركة الفكر والنشاط العلمي في سيرورة دائمة من التي تتعلق حولها عركة الفكر والنشاط العلمي في سيرورة دائمة والمفاطنة المتنطيع

# مراحل البحث العابرة للتخصصات

. البحث حسب مراحل تمثل عدداً من المحطات التي تعلي يقام البحث عادد في الراجية في الحدد التي تعلي بنام المراحث أو الباحثة ليقيم الأشواط التي قطعها والتاكد التاكد التي قطعها والتاكد المانة. المانية المنافع الصحيح، والثوجة فيما تبقى من مسعى البحث المانية بسير في بر البدف المنشود. ولهذا يمكن تقسيم البحث إلى أوبع مرابط الله عليوة الشخصيصات والتي تعثل كل واحدة منها كلاً متميزًا. ين قرامل في « التعريف بعشكلة البحث، البناء التقني، جمع <sub>بال</sub> قرامل والتأويل اللنين المرحلة، ثم التحليل والتأويل اللنين <sub>مينون</sub>ان يتقرير عن البحث. تسعى هذه المراحل بالعابرة للتخصصات إنها تتسجم مع كل بحث يتم في العلوم الإنسانية أيا كان موضوح هذا لبيدار التخصص، وحتى لو تنوعت واختلفت المفردات احيانا من تنمص إلى أخر، ومع ذلك سيجد الباحث نفسه مضطرا للمرور بنفس ين المراحل الأساسية. إن المراحل الأربع العابرة للتخصصات، وتمروضة هذا، تمثل الأجزاء الأربعة القادمة من هذا الكتاب. بالإضافة لي تلك، وفي حالة ما إذا كان المطلوب من الباحث هو تبرير الطريقة التي يثم من خلالها إنجاز هذه المراحل المتعكن من القيام ببحث خاص فإنه سِكُونَ مَضْطُرًا، في أول الأمر، لإعداد مشروع بحث.

# العريف المشكلة

انظر القسم الثالث

انظر للقصل5.

لا أول مرحلة في البحث هي مرحلة التعريف بالمشكلة. ففي ميدان لبعث تسمي مشكلة كل ما يثير مساءلة لا غنى عن دراستها، وتتضمن هُ الرحلة صياغة مشكلة البحث. إن الأمر يتعلق إذن بتحديد المشكلة

يهات رضرج

ą,

are alasky sking " Fredham Call ليع والربط الزمم 14 to 38 to 10 to ملاحظات لايدم لمو معلولنا أجرا المشتووع العلائم ل هذه الويلان ع ، يين موطة متلعيج والواز والعطومان

where the same o li especification

John Market Mark

وحلة اختيار لغية لتعييز الت للعكة

> نيهايش بتصوره تاكيدار ج التي حللة ة في

> > يجة 뇹 Ų

وضيطية بهدف تحديد حواميها المشتلفة، ووضعها في إطر وضيطية بهدف فان صياغة المشكلة تقود إلى طرح الدي أحمر وضبطها بهدف تحلبه مساغة المشكلة تقود إلى طرح السؤار مسم التفكيري، وبالخنصال فإن حساغة المشكلة تقود إلى طرح السؤار مشر بالواقع الذي تريد معرفته

رسي هي رما دام كل بحث يهشم لاحقًا بالتعلق في الواقع من التسنيم. عند عالم عملياتية (المسمودية التسنيم) تم والمستروحة بعد الباحث بالخبر ورة إلى المستراتية (milestion) المستروحة والماحة الباحث بالخبر وردة إلى المستروحة والماحة الماحة والماحة والم المطروعة، يعرب المسلمانية أو الإجرائية هي تحديد المشكلة بالمنوب بسر المشكلة. إن العملياتية أو الإجرائية هي تحديد المشكلة بالمنوب يسر المشكلة إن المحدد . بالتحقيق أو التقصي العبداني، أي في الواقع، إن هذا التحديد لا يسم بعداله لانه يمثل الأبساس الذي تقوم عليه كل البحوث، وبالتاريم المصطلحات والمفاهيم المستعملة ينبقي تحديدها بكيفية تمكن ي تحقيقها في صيغ ملموسة، أي ترجعتها إلى وقائع ملاحظة

#### البناء التقنى

بمريض البليب هي ألهو د. لأيمسيدة

تما المرحلة الثانية فتحتوي على البناء التقني للبحث. فبمجرد ر ننتهى من تحديد المشكلة التي نريد الإجابة عنها، ينبقي علينًا معرن كيف سنقرم بجمع المعاومات من الواقع حول هذه المشكلة. هني العديد من تقنيات البحث أو تقنيات جمع المعطيات، لكل منها مزاران وعبوبها. وعادة ما يتم اختيارنا لواحدة منها، حسب تحديدنا المثيكة للمراد دراستها والإطار الذي نستطيع العمل ضمنه.

يعجره تعود الباحث على التقنية التي تم اختيارها، ينطلق ني بناء الأداة المناسبة لمشكلة بحثه. فمثلا، لو تم اختياره لتقنية الملاحظة، فعليه أن يُعُدُ إطار الملاحظة، أما إذا اختار تقنية المقابلة فعليه أن يضع دليلاً للعقابلة، أما إذا قرر إجراء بحثه بواسخة الاستمارة أو عن طريق السبُّر فالمطلوب منه عندئة هو تهيئة وثبقة الأسئلة التي تحتوي على الأسئلة المناسبة، أما إذا كان مطلوباً منه أن يلجأ إلى التجريب، فعليه إعداد مخططا تجريبيا، أما إذا وَجُدَأَنَ تقنية تمليل المحتوى هي التقنية الأنسب لموضوع بحثه، فالأمر يحتم عليه تحديد الغثات الضرورية، وفي الأخير عليه أن به سلسلة الأرقام أو الأعداد الملائمة إذا كانت التقنية المطلوبة في التعليل الإحصائي. انظر القسم الرابع.

انظر الغصل 7.

انظر النصل 4.

K. 40 to 36 or 19 معدد ما ي معماأ يسم بلخهاسن يان الراة غان نهفو<sub>مش</sub>ه اا إنطابا إن المر ويطيات المعطيات ينولانه لمآل ؛ تستيف لهنايت ينماك Ņ,

والذو

إنتي

واز

ył.

ź

Colombia Colombia

Market Line

يعتملة المثع

of Aprapulation

موساة معلو الدياء

icres

دلتن يد

تعراضت تعالى

يمان التي يدخل فيها الباهث حقيقة في اتسان بالراقع إنها المرحلة التي يدخل فيها الباهث حقيقة في اتسان بالراقع يها المحدد إنها أنها و لكن وجب عليه قبل ذلك أن يحدد بدقة و حداث مجتمع بحته المهالي: و الدر اللاوات لما الدرالونات الله المدا البيدين <sub>(Papulausus)</sub>، أي الأشيقاص أو العناصر الأخرى للتي سيتعصل من الإسلامات المراجعة المر ي المستدرين. <sub>الم</sub>لالها على المعطيف والمعلومات الضرورية لبحثه. إن التقام وحدات <sub>الم</sub>لالها على المعطيفة بالمعدد العرب المعادد التعادد المعادد يم المستهدفة يحدده التعريف الذي وصح في المرحلة وليجموعة المستهدفة يحدده التعريف الذي وصح في المرحلة مع الراحد الراحد براءة عالم المرحدة المستدر ما المسكلة البحث. وعادة ما يتم هذا الانتفاء عن طريق المعنيثة. الأرثي لسلاكلة البحث.

بمجرد مايدم تحديد العينة. لا يبغى أمام الباحث عندنة سوى الشروح رب سررج في جمع المعطيات، بو اسطة تقنية البحث التي أقرها في المرحلة الثالثة. لا يتجدر الإشارة منا إلى أهمية الاستعمال الجيد تتلنية البحث إلنه كلما تم ي. تناول الواقع المدورس بطريقة ملائمة ومتحكم فيها. كلما كانت المطومات المتحصل عليها صحيحة وموثوق فيها.

التحليل والتأويل

إن المرحلة الرابعة والأخبرة من مراحل البحث تسعى بمرحلة تعليل المعطيات وتاويل النتائج، فالباعث في هذه المرحلة يقوم باختبار المعقبات ويعطي معنى للنتائج المتحصل عليها. غير أن عملية الجمع ويُه لا تمد الباحث سوى بمعطيات خام ومبعثرة وغير قابلة للتحليل في المال : ولكي تصبيح قابلة للتحليل لابد عليه من تنظيمها. إذ من دون تسنيفها والمضيرها مسبقاً فإن هذه المعطيات ستبقى عديمة الفاشة. لهنا يتطلب الأمر من الباحث المضير المعطيات والقيام بحوصلتها لكي يتم إلحقًا استخلاص النتائج منها.

بعد تحضير المعطيات، يستطيع الباحث القيام بالتحليل والتاويل والذي سيقدم حوله فيما بعد عوضاً شمن ما يسمى بتقرير البحث. وتقرير البحث هذا هو عبارة عن عرض مختصر للصورة الشاملة للبحث. وانطلاقا من هذا التقرير يمكن الحكم على القيمة العلمية للعمل. يتضمن فنا التقرير عادة كل مسار البحث من صياغة المشكلة إلى النتائج، كما يتمافيه تحليل المعطيلت التي جمعها الباحث وتأويل النتائج على ضوء تعريت للمشكلة.

ت مثل عملية جمع المعطيات في حد ذاتها المرحلة الثالثة من البسف. همال عملية جمع المعطيات في حد ذاتها المرحلة الثالثة من البسف. رمنك طرقا عديدة للقيام بقلك

العوائقتيم لتسامس

النظر العصلي ذا

الطوالقصل. 12

ينر ووطنعها هم المنز منفود التي ملونا السؤلامري The wall with the same or reducing its and the ع ان هذا التحديد لا من على البحوط، وبالتركم حليدها بكيلية ننكر

> نني لمليحث فبعبودو ها، يتبغي علينا معرن وهذه العشكلة منه لت، لمكل منها مؤلاد حب تحقيدنا للمثركة

تنانع ملاحظة

خيارها، پنطاق <sub>تي</sub> نم اختياره لتفنيا شأر ثقنية الملابئة ء يحثه بواسطة . هو تهيئة وثبتة کان مطاوباً ت أما إذا رجدا ع بحثه، فالأمر عليه أن يعد المطلوبة عي

# تقرير المرحلة

ير المرسد تتميز كل مرحلة من المراحل الأربع التي تم وصفها مسابقاً عن المراحل الأربع التي تم وصفها مسابقاً عن المراحل الارتجام المسابقتها. إن المراحل الارتجام تتعيز على مرحب س والكنها تنطب تنفيذاً لسابقتها. إن العراحل الأربع المنابقة، ولكنها تتطلب تنفيذاً لسابقتها. إن العراحل الأربع من الاتعام إنجاز البحث. وللتأكد من عدم الاتعام إنجاز البحث. ولا غنى عن ب سب . مرحلة ما دون تحقيق النجاح في المرحلة السابقة، فإن الباحث المرحلة مرحلة ما دون تحقيق الباحث المرحلة مرحله ما دون سمال مرحلة، يسمى بتقرير المرحلة إن عنا التحرير تفرير جزئي بعد كل مرحلة، يسمى بتقرير المرحلة إن عنا التقرير منافق المرادة المرادة التمالية المرادة المرادة التمالية المرادة المرا بنجرير سرير مدى متانة المرحلة التي تم اجتيازها، والعرار بعد أن يسمح بتقييم مدى متانة المرحلة التي تم اجتيازها، والعرار بعد أن بسعح بسيم وبضمانات أكثر إلى المرحلة التي تليها، زيادة على ذلك فإن تارم وبصد المراحل هذه يمكن أن تساعد الباحث كثيرا أثناء قيلعه بنحوير التقوير النهائي للبحث، طالما أن كل واحد منها يصف جزءاً من المسلك المثيرة النهائي للبحث، طالما أن كل واحد منها يصف جزءاً من المسلك المثيرة منها عن المراحل الثلاث الأراب بعد الانتهاء من المراحل الثلاث الأولى. كل البحث. سيتم في هذا الكتاب، بعد الانتهاء من المراحل الثلاث الأولى. تقديم عرض حول العناصر التي ينبغي أن يشمل عليها التقرير العظور إنجازه في نهاية كل بحث.

الطُو في نهاية المصول 6. 1648

## مشروع البحث

مشروع بحث عرض كثابي يعطى وصفا مفصلا للبحث العثمي قمراد إنجازه

إذا كان الباحث بصدد تحضير مذكرة أو رسالة بحث، فهو مازم من الوهلة الأولى بتقديم مشروع بحث، في نفس الوقت، فإن الباحد أو الباحثة الذي يتقدم بطلب اعتماد، أوالذي يتقدم بطلب الحصول على رخصة الشروع في بحث، لابد عليه أن يسلم افتراح إجراء بحث، أي بندم وصفاً مفصلاً لعشروع البحث.

ينطلب إعداد مشروع البحث معرفة مسبقة لكل ما سينضعنه هذا البحث، نقطة بنقطة. هذا يعني أن الباحث يعرف مسبقًا في أي اتجاء نظري سيضبع نفسه، وماهي المناهج والتقنيات التي سيتبناها، وماهي الأدوات التي سيستخدمها، وماهو نوع المعالجة التي سيقوم بها للمعطيات التي سيتحصل عليها. كما يعني أيضا أنه أخذ الحنر المطلوب فيما يذس وسائل تقييم البحث. وفي الواقع، فمن العمكن أن يخصص تقريبا تك م قام السمك في المداد مشر و م هذا السمك ؛ ذلك لأنه قد يذهب إلى حد التنبُّرُ الإمكانيات الزمنية والعالبة التي توفوها لمه البيت او مادة المشروع المادياة المشروع Lame to Hame of

# أخيلاق البحث العلمي

على المحاحث أو الساحثة أن يلتزم بعدد من الواجبات بناجه إن لا يستطيع القيام بكل ما دريد. من ا بترجم بمدد من الواجبات بترجم بعدد من الواجبات المراجبات ر مرادیب رسیانی از بطلب من طرف او اطراف اخری دون آن بعرضه ذلك الی به منابع این کل بحث بنطاب بالتأکید، من ۱۱ د كان من دون استقامتهما ونزاهتهما، قإن مصداقية مسعى المناقية مسعى المناقية مسعى مناعون معل شك وريبة.

ر الباحث ملزم، اثناء القيام بالبحث باتباع القراعد التي تمثل في الباحث ملزم، اثناء القيام بالبحث باتباع القراعد التي تمثل في بيرعها ما بسمى بالأخلاق الخاصة بالعمل العلمي واحترامها خلال كل مهورة المحدد هناك مدونة اخلاقيات تعتبر بمثابة قوانين مكتوبة هي يه الانتشار أكثر فأكثر في كل التخصصات والفروع في التخصصات والفروع المامية بالموازة مع ذلك فإن ما يعرف بلجان الاخلاقيات ما انفكت وي الهيئات والمؤسسات التي تجرى فيها البحوث. إن لجان يرش مده تسهر على رفض البحوث التي لا تحترم القواعد الأخلاقية روب المعول بها: إن هذه الإجراءات تهدف إلى ضمان تحقيق نزامة أكثر في لحوث (ACFAS 1995). وتتعلق العبادئ الأخلاقية هذه ب: افراد بيت سواء تعلَّق الأمر بالأشخاص في حالة العلوم الإنسانية، الباحثين وُخرين أو تطلّ الأمر بالباحثين الزملاء الذين ينبقي على الباحث أو الباحثة رُبِكُشْوْرَا لَهُمْ عَمَا قَامُوا بِهِ ؛ أو الجمهور بصفة عَامة الذي ينتظر من هذا الله أو هذه الباحثة أن يقدموا القارير أو ملخصات عن نشاطهم. لا يمكن وضعنا سوى المبادئ الأخلاقية العامة. أما تطبيقاتها فستتوضح أكثر

أخلاق علمية مجموعة من المبادئ والواجبات الأخلافية المرتبطة يسير نشاط البحث

## التناصر البشرية

لاوجرد الطوم الإنسانية يرتبط بالاعتراف بحق المجموعة العلمية أم لولية العنصر البشري، بالضبط مثلما تم الاعتراف بحق دراسة البيالات المعدنية، النباتية والحيوانية. ومع ذلك فإن هذا الحق في دراسة لطامر البشرية يفترض احترام الأشخاص المشاركين في البحث :

رسفة طبرسة في القصول القادمة التي تتعرض لمختلف مراحل البحث.

المدوام بداهنهم، أي عدم في علالهم والمتوام هياتهم المتبين المدوام بداهناها المستنده بناء لهم من فكن وهبوط فيها والد المدرام بدالمشهم الي مصر إهشناء الدوار هذا وما فلا بسيسه فيناد لهم من فكن ويعيون اليون فلايطي إهشناء الدوار هذا وما فلا بستطاح الباسة أن يقلل من بالك ما استملاح

### احترام شخصية الأفراد

المتوام بمحسب - - -عندما يتمرض الأهراد المشارخون في البحث في عواقي معهد م عدد بسر الداهيتين المسدية والنصبية، فعدت بقول إن هؤلاء الإفراد قد سنو الهاهيمين المباهدة . هكذا، فإن جمع الأشخاص حتى ولو كان عن طويق استعمال سنعة المعور و الباعثة ثم الضعط عليهم لإرغامهم على القيام بسلوكات مصية ومدر والذي قد تكون، مثلاً، عكس القيم الذي يتبنومها فهذا شيكل من أسم الاستفلال. زيادة على هذا، فإن ترك الأفراد جاهلين كلية اسبق منسري في البحث لدليل على عدم المترامهم المبالغ فيه. مع ذلك فيمكن "أجيل إذها السبب الحقيقي لمشاركتهم في البحث إلى ما بعد إنجاز هذا الاخير، نلد و معرفتهم بالسبب الحقيقي قبل إجراء البحث أو أثناءه من شأك از يسر بمواصلة للبحد. يبدو ذلك ضرورياً لاسيما في حالة إجراء البحد فر المخبر، لأن معرفة الأشخاص، منذ البداية. على مانا سيتم تقييمهم قديبي جهم إلى تغيير سلوكاتهم وتعديلها : بينما القاعدة العامة هي از يقير الباحث للمشاركين في البحث، ومنذ الوهلة الأولى، سبب البدر وبالتالي سيتعاونون معه وهم على دراية بذلك إضافة إلى هذا، ينبغر تجني المعالات التي قد تترك آثاراً جسدية ونفسية سلبية لدى المبحوثين إ للضغط على الأشيخاص مثلا ودهمهم بالقوة إلى المشياركة في بحث سيلني عن طريق استعمال الابتزاز العاطفي أو اللجوء إلى سلطة الباعث سيكرن بمثابة دليل صارخ على عدم احترام نزاهة الأشخاص، وبكلمات أخرى، فمن الملاوض أن تعطى للأشخاص الميحوثين فرصة الموافقة الولعية بعد تلقيهم معلومات كافية وملائمة وأنهم يتعتعون بحرية فيكل الأحوال للقيول بالمشاركة.

### احترام المياة الخاصة

نقول إن الباحث لم يحترم الحياة الخاصة عندما يكون عاجزاً على إخفاء هوية الأشخاص الذين قبلوا بالمشاركة في البحث، ونلك من خلال الكشف عن أسمائهم أو أسماء المجموعة الخاصة التي ينتمون إليهاء حسب الحالة (مثل القربة، الجمعية، إلخ.). فالقاعدة في العلوم الإنسانية

with the state of the The Section of the Se a della tipe sie da N 64 3/49 2 إلىتناء الوعياء اله المتعلقة المتعماء ما نتكت ليوضوعية وعلاقات وطلقته المتعا تعضا

ب معلول.

a franchis

THE CALL

The state of the s

S. MARINE

South Complete

A Park on Bark

sie di ve

Sec siste

والمتعام بتكله ي لمبرب الث

وايترضه على ليمث لدى هؤلا شروانة المسا لموزكما قهرا البحاكييرا ا وتنهر للدونج لبعث تكمل

<sup>بری: ا</sup>ز تک

بناكازمز

تزدوالع

ويعلقها المخالصة

July off. A Algabia S. John Jasim (we similar to the st 154 Jan 154 ية أسبليساً في الميعكن تأجمرا See Way عن شان البعر إجراء البعدم A PROPERTY AND A PERSON. لمة هي ازيقي . معيني البعد ناءينبغي ثبر اللعيجوشى ۽ بحث ميناني أحث سيكن الخزى فعر

> وَاعِلَى إِنْ الْعِلْمُ الْعِل الْعِلْمُ الْعِلْمُ

الراعية بعا

والالتقيل

الإيبوع الباحث بهوية هؤلاء وأرحت الدين لرادوا عن خواعية أن مع البحث و ونشيطي ضرورة احترام عند الشاعدة عبد يتعتبه ليمت عن الميحوثين أن يكونوا أحراراً في التعبير الثقائي وألا يتاثروا بد عديته الكتاف عنه حولهم، أو بالصورة المتوقع نقلها عنهم أما فيما بحص ويمت الذي يجزى على وشائق فإن الأشاخاص والمؤتفين الدين قد بشر إيمه بعواء كانوا من العتوفين أو من الأحياء، فينهني معاملتهم باحتوام إيمه بعواء كان الأمر يتعلق بكتابات شخصية وخاصة

إيراد على ذلك، تعتبرالسوية منتبكة لما يسمح البحث بالتعرف على المبحوثين. والتجنب المسلس أو الإضرار بسمعتهم، فينبعي إشغاذ كل يديد المعكنة بهدف ضمان سرية أكثر المبحوثين. مكذا في بحث يجرى على عينة فالابد من الالتزام بنشر فقط النتائج في صبغ عنمة - إذ لا يمكن الإشارة إلى الأفراد المشاركين في البحث بطريقة منفردة : والاستثناء الوحيد المسموح به في الالتزام بالسرية يتعلق بالاشخاص والاستثناء الوحيد المسموح به في الالتزام بالسرية يتعلق بالاشخاص المشهودين القدماء منهم والحاليون، شرط أن يكون البحث متطابلاً مع منظابات الموضوعية لكل مسمى علمي، هؤلاء الأشخاص يقبلون حتماً. وانطلافا من وظائفهم، أن يشاركوا في كل تعليل بمكن أن يتم أو يجرى حول وضعية اجتماعية، لهذا فإن الأمر لا يتعلق بالتقليل من قبعتهم دون حبيب معقول.

## الاهتمام يتظيص العيوب

إن العيوب التي قد يتسبب فيها الباحث نتيجة الوقت أو التنائر الذي شرعة للبحث لدى هؤلاء الميحوثين، لابد من تعويضها بالاهتمام الذي يثيره البحث لدى هؤلاء الميحوثين، إن هذا الاهتمام قد يكون نو صبغة فكرية. مثل إدادة المساهمة في فهم أفضل للإنسان أو المساهمة في تطور العلم؛ كما قد يكون نو صبغة عاطفية، ذلك لأن الأشخاص قد يظهروا ارتباحا كبيراً لأنه يكون في إمكانهم التعبير عن جزء من نواتهم الخاصة، وأنهم قد وجدوا، مثلاً، من يستمع إليهم باهتمام أثناء إجراء مقابلة البحث ؛ كما يمكن أن يكون هذا الاهتمام نو صبغة عالية، ولكن ليس إلى البحث ؛ كما يمكن أن يكون هذا الاهتمام نو صبغة على المشاركة. هكنا، فرجة أن تكون هي المصدر الوحيد الذي يحثهم على المشاركة. هكنا، فردجة أن تكون هي المصدر الوحيد الذي يحثهم على المشاركة. هكنا، فإذا كان من السهل القيام ببحث، مثلما جرت العادة، مع الأشخاص الألل فإذا كان من السهل القيام ببحث، مثلما جرت العادة، مع الأشخاص الألل فلابد بالمقابل من تشجيعهم ومكافاتهم ثراء، والمستعدين لتقبل ذلك فلابد بالمقابل من تشجيعهم ومكافاتهم

يازه بسوره كانت، ما عبيت از مهما كانت المواتيا المعبوعة للمشوعة. البحث هيدهي أن دكول موارية على الأعل للعبوب التي قد تعدن م<sup>رم</sup>. المتاعب لهوالاء المشاركين

يصفة عامه، لابد من وحود ثقة متبادلة في إطار العلاقة الرابين الماحثين والمبحوثين، ولن تكون عملية البحث ناجحة إلا باحترابين الشرط المالخ الاهمية فعلي الباحث أو الباحثة المبكون صادق في فنيز بالمساهمة الكبيرة التي بقدمها المشاركون في البحث، ولا يد أن يعيز ضممان عملية حقوقهم، بالإضافة إلى حصولهم على فائدة معينة مرهن التجرية. فإذا ما تمت إفاعة هذا الاحترام المتبادل، فإنه سيضمن العبين الأخلاقية للعمل العلمي في العلوم الإنسانية.

#### المجموعة العلمية

The state of the s

إذا كان مطلوبا من الباهث أو الباهثة أن يكون صادفاً مع الأشخاص الذين يشاركون في البحث، فالأحرى به أن يكون كذلك مع أعض، المجموعة العلمية. إن الأمر يتعلق هذا بزملائه، أي أولئك الذين يتقلب معهم نفس ميدان النشاط. لهذا ينبغي أن يكون ذا شفائية أمام زملاك في البحث المكتمل، وخافداً للبحوث التي يقوم بإنجازها الأخرون.

يمكن للباحث أن يطمئن زملاؤه بنواياه الحسنة وباستعماله للمنهجية الأكثر ملاءمة وبتحليله الأكثر صرامة، إلا أن الشقافية نتطب اكثر منها. لذلك لابد من نشر البحث وجعل معطياته في متناول الغير، وهذا يسم بالتبايل العام للانتقادات كضمانة للموضوعية. إن العلم بهذا الشكل لا يثمن أو يقيم إلا من طرف المجتمع، ومصداقيته لا تستمر إلا إذا قبل العلماء هذا النوع من لعبة التقييم المتبادل، وينبغي أن تذهب نزاهتهم إلى هذا السماح للأخرين بالاطلاع على معطيات البحث، وهذا ما يؤدي بالتأكيد إلى الكشف عن الأخطاء الممكنة، ولكن إلى الكشف أيضا عن مواطن التضليل الكشف عن الأخطاء الممكنة، ولكن إلى الكشف أيضا عن مواطن التضليل الكشف أيضا عن الأخطاء المحكنة والكشف أيضا عن الأخطاء المحكنة والكن إلى الكشف أيضا عن الإخطاء النتائية النتائية النتائية المنائدة أو تزييف النتائية النتائية المنائدة أو تزييف النتائية النتائية التوليد النتائية المنائدة أو تزييف النتائية التوليد النتائية المنائد المنائدة أو تزييف النتائية التوليد المنائد المنائد النتائية المناء المنائد المنائدة المنائد المنائد المنائد المنائد المنائد المنائد التوليد المنائدة المنائدة

بناء على ذلك فإن الباحثين والباحثات لهم أيضا مسؤولية تقييم بحوث زملائهم ؛ فالواجب يحتم عليهم قراءة هذه البحوث بعين نائدة ونزيهة، كضمان للتطور المستمر للعلم، إنهم يستطيعون, بعد معالجتهم العادلة لأعمال زملائهم، أن يطالبوا هم بدورهم أن تقيم إعمالهم بصدق شفافیة

موقف أنباعث أو الباعثة الذي يضح إجراءات بحثه في متناول زملات.

و<sub>خ</sub>ترام الذي إن الجمو بنامج عما

ليعشاقي ل

أثأ الماء قبر

يإصدقائهم

يهدوور الوأند

خي إه الطوم ا الكثوا الغمس العمم العمم

المحمود المنظم المن المنظم ال

#### ضلتمة



مؤسسات السنتسرية عني شود في فئت هذه البيتان استور بعدمات المعتبر والمعتبر في العلوم الإنسانية إلى حد عور فن من المعتولات بقل هي المعامعات المعتبوط الإطار العقبر السخ وأساسية على أي حكار أحد في العجتمع (1985-1986) - ليوا العمير المعاروري هي المعتبر أن يبتعدوا أكثو هن إلزامات الدولة أو العلمين

ر نشش حول البحث النحائي في العلوم الإنسانية ببين اله منور الله عند نشر نخذ كل الانجامات ولم يبق مجمداً في مسعى واحد لتصور وإنه المصل على محمد جعل البعض عن الملاحظين يسمي ذلك تلاثل البحث النبيز لم يعود وا متقوظمين في بوج عنجي متحدك بنظرية والسخة، بن أصبحوا يتقبلون تبادل الكثرفيما بينهم في حير يشخوف البحض الأخر عن التشتت وقلة الانسجام الكي شغور يشخوف البحث الكيفي التي الإنسانية، هذا التقرع الكثيف سمح بإعادة ظهور البحث الكيفي التي أعمل بسبب الانبهار الذي أحدثه البحث الكمي بقضل ميزى القياسية لقد أصبح هناك اعتماما منصباء أكثر من ذي قبل، على العناصر البشوية وعلى ما تمنحه من معاشى لأفعالها.

إن التلات الكبير الذي أظهره الباعثون والباعثات في الطوم الإنسانية جعلهم واعون أن الانقسام بين فروع هذه العلوم اصبح أمراً مثلثاً (Cohen 1985). الشيء الذي كثيرا ما يمنعهم من التناول الكثيل لمواضيع بحوثهم. إنها دعوة صريحة من أجل العودة إلى البحث المتداخل المتخصصات الذي يسمح لهم بتجديد تصوراتهم واستدراجهم إلى أخذ بعين الاعتبار بعض المكتسبات التي حققها التخصصات الأخرى. إن فكرة البحث المتداخل التخصصات هذه ظبرت منذ نهاية سنوات 1960، عليه الاكتشافات الفضائية التي تعقلت في منذ الحقبة بفضل فرق متعددة التخصصات، ولكن البحث الجامعي هذه الحقبة بفضل فرق متعددة التخصصات، ولكن البحث الجامعي والأساسي على الأقل لايبدو أنه قد تجاوز منذ ذلك الوقت إطار تخصص العمل. إذا كان الكل تقريبا أو الغالبية من الناس تؤيد فكرة تناخل التخصصات، إلا أن الأقلية فقط من العلماء تتداول ذلك النشاط انطلاقا من كون أعضائها قد تكونوا في فروع خاصة. مع ذلك ينبغي أن نامل في

تشييس ال

إيمرك

بالحك ثق

تقرية و

علاهة

(2001) (2004) (2004)

والكيل

مراهز

منخص

1

إركا

م المحدث بالتحاون الكثر هاكثر بي الشهديديات المتراعفة، أو حس المحادث بيان مختلفة

#### ملخصص

من والبحث التطبيقي : ومن فئ المحكوات المتحصل عليها، فهناك البحث الكمي والبحث ومن الفترة الزمنية المعتبرة، فمناك السرية الكمي والبحث و البحث المنظوع الزمنية المعتبرة، فهناك البحث المتزامن والبحث المتزامن والبحث المائد المتزامن والبحث يالها و مسبب المجال الإطليمي الماخود بعين الإعتبار، حيث يوجد بيان الإعتبار، حيث يوجد المتعلق المحموري، الوطني، الدولي والعالمي، وحسب المجال المحال عليه المحال المح معنى ومزيراً، رغي هذا الإطار يوجد أساسا البعث العقارن؛ وحسي يها ويكان جمع المعطيات. إذ يوجد البحث الميداني والبحث في وليد بود: أو البحث الذي يجرى على وثائق. وحسب الأفراد والوحدات معينة حيث نجد البحث الشامل أو بالعماينة أو المونو غرافي، وحسب بيان نفصص الباحثين والباحثات وطرق تعاونهم إذا ما كان هذاك يرزية وهناك البحث التخصصي، والبحث المتعدد التخصصات وليمث المتداخل التخصصات والبحث العابر للتخصصات : وحسب <sub>ينات</sub> البحث، هذاك البحث الوصيقي، البحث التصنيقي، البحث التفسيري <sub>والبحث</sub> القهمي. إن كل البحوث يمكن أن تميز بواحدة من هذه ندييس التمانية.

فزحركة الفكر والنشاط العلمي يمكن وصفها في شكل حلقة خاصة بالبحث تتميز بثلاث فترات زمنية هامة وهي : مرحلة التصور بمساعدة تتزية والمفاهيم، ثم مرحلة المنهجية بمساعدة المناهج والأدوات فلائدة. ثم مرحلة الملاحظات، أي مرحلة تحليل المعطيات واستنتاج النتاج كل هذا يعني أننا نتصور ثم ننجز ثم نالاحظ ثم نعيه الدورة، ونكذا. هذاك إذا علاقة متبادلة ومستعرة بين هذه المراحل الثلاث من وأحل البحث. ومن جهة اخرى، يمكن تقليص مراحل البحث العابر تتنصصات إلى أربع مراحل أساسية مع تمييز مرحلتين متتابعتين في الم واحدة منها. فالعرجلة الأولى هي مرجلة التعريف بمشكلة البحث وتقفعن صياغة أو طرح مشكلة البحث، ثم تحديد جانبها العملياتي. أما الرحلة الثانية. فهي مرحلة الإعداد التقني، وتتضعن اختيار واحدة من

A STATE OF THE PARTY OF

Partitude like 1988 الزامات الدولة أو لندار are all space Table meldensit see 13 week يسمح ذلك تلند Same and a Same تتوهيعا بينهم مح حر تنسيمام المكلم المنو د البعث الكيلي الن خشل ميؤته الفيلب لى المعناصو البشرية

The street also be a second and the self sections John Jakob Halle Halle

> احتات في العلوم العلوم أصبح أوأ من المتناول الكامز نودة إلى البعد يد تصوراتها ت التي حققها بات هذه ظهرت ي تحققت لي دث الجامعي طار تخصص تكرة تداخل عامة انطلاقا ان نامل آن

وتستقدان وسميه grand dans والمحت المعلولي ومنعيت بطيني ومعيك كتمي والحلك متواصل ويعث بتعول والمثل ليطيء هيوي وطني دولي عائمي اليستعفين ويخت سيبالي ويحك فيعجبر ديعك يجزى علي وتائق ، يعث شغيل ، بعث بالمعليقة مهجث مونوغراني ءيحك تشميين ، يحث متمس

التقسسان

ء بحث ہشا عل

التخميم الت

للتقصصبات

وجعث كلسيري

، بحد وصفي

، يحث فهني

رحلةة البحث

ومراحل البحث بالشررع أتبعث

. اخلأق علمية

, شنائیة

ببعث تعشيفي

، بعث ہاپر

بيات وهموخ

÷

مقبات الدعت الأساسية والإعداد بالنائي للأدوات المرتبطة بالتغين المغصلة عبد بحصر المرحلة الثالثة، فهي مرحلة جمع المعطيات. تعترص التقاء عدد من الأشخاص أو وحدات أخرى وذلك حسب طريان المعاينة، ثم الثوظيف الصحيح للثقنية المستعملة، أما العرحلة الزاين والأحيرة، فهي مرحلة التحليل والتأويل، إنها ثبدا بتحضير المعنيات التي تم جمعها وتنتهي بكتابة تقرير البحث الذي يوضح تحليل المعطيات المحضرة وتأويل النتائج، والذي يقدم في نفس الوقت توضيحات حرز السير الكلي للبحث.

إن الباحث أو الباحثة، مثل أي عامل أو عاملة في المجتمع لا بدعني أن يحترم بعض المبادئ الأخلافية، أي الواجبات الأخلاقية أثناء تأني عمله، سواء كانت هذه العبادئ مقتنة أم لا من طرف منظمة أو هيئة إذ كانت. كما يتوجب عليه أن يلتزم بالشفافية مع زملائه ويتقبل نقيم بالكشف عن كل مسعاه في البحث. وعلى الباحث أن يبدل من جهته جهيا في نقد زملائه. أما فيما يتعلق بالعناصر البشرية المشاركة في البحث فلا ينبغي المبلغة في إحراجها، أو الكشف عن حياتها الخاصة، كما يجب أيضا التفكير في التقليص من العبوب الذي ربما تسبيها لهم عشاركتهم في البحث وأن تعطى لهم ضمانات أن هذه العبوب لانتجاز المزايا المنتظرة، إن إقامة جو من الثقة والإحترام المتبادل هو واحد من المزايا المنتظرة، إن إقامة جو من الثقة والإحترام المتبادل هو واحد من شروط النجاح العلمي، في هذا الإطار، فإذا كان من حق الباحث أن يقوم بالبحوث التي تهمه، فإن من حق الجمهور أيضا أن يظلم على النتائج، إن هذا التبادل (أو الذهاب والإياب) ضروري حتى تبقي على النتائج، إن هذا التبادل (أو الذهاب والإياب) ضروري حتى تبقي القيعة الإيجابية للعلم في المجتمع وتستمر.

ن يُم إجراء بحث حول التغيب عن رن تم يجوده بحث حول الثغير برحر عد التوضيح اللازم لتجعل منه . ياس عد التوضيح

والمساسياة

ر سطانطبيقيا ؛

والمحالية الينية لتميازه

را بحقامتزامتا ؛ المتعاقبا المتعاقبا الم

و بطامعانا:

را بعثامقارنا ؛

ن بعثا میدانیا :

ر) بطایجری علی وثائق:

و بطا بالمعاينة ؛

س) بحثا مونوغرافيا ؛

ش جمعًا متعدد التخصيصات ؛

س) بعثا متدلخل التخصيصات ؛

ض) محثا وصفيا

ملك بحث تعسيريا

يقوم الشعيسا ما بعلاهمة سكار شبرح ما ويسجل سلوكاتهم

ب) ويتحدث شخص أحر مع زملاك عمايجا

ت) يحاول شيقص ثالث فهم معنى المعشيات التي تحصل عليها.

ث) يقترح أخر طريقة لتجسيد الطاهرة التي تريد أن تعرفها للتحقق منها في الواقع

فقي هذه الأوضاع الأربعة للبحث المشتر إليها. بين في أية مرحلة من مراحل البحث نجر موجونين، ولماذا؟

3. تخيل نفسك عضواً في لجنة اخلافيات المهنة الخاصة بالعلوم الإنسانية وطلب منك تقييم مشروع بحث أرسل إليكم. مأهى الأسئلة التي يجب طرحها حول المشروع إذا ما لردتم التحقق من أمتثاله للمبادئ الأخلافية الخاصة بالبحث العلمى ؟

[ ] مهما كان موضوع البحث، فإن قيمة النتائج تتوقف على قيمة <sub>أينالح</sub> ال<u>مستخ</u>صة.

FESTINGER ET KATZ

#### أهسداف

بد تراءة هذا الفصل يكون في استطاعة الطالب أو الطالبة أن:

وبنيز بين المعاني المختلفة لكلمة منهج ؛

وبصف ثلاثة مناهج نموذجية في العلوم الإنسانية ؛

وبعيز طرق التقصي في العلوم الإنسانية :

• بعند بدقة المقاييس الرئيسية للتقييم العلمي لبحث ما.

#### تمهيد

ينبغي على الباهث أو الباحثة في العلم، أن يتصور بحثه بالتفكير في الوسائل التي سيستعملها في كل مرحلة من مراحله ؛ والمقصود هناء منهجيئه، وانطلاقا من كون العلم في تطور دائم، فلا ينبغي من جهة اخرى تصور وجود منهجية مثالية أو نهائية، فإذا كان المنهج العلمي هو اساس مسعى الباحث أو الباحثة فإن مناهج أخرى ستوضح المسار الخلص الذي سيتبع على المستوى العلموس. هكذا، فإن تحديد مشكلة البحد سيؤدي إلى اختيار منهج كيفي أو كمي، كما سيؤدي بالباحث، من أجل تناول موضوعه، إلى استعمال التجريب، التحقيق الميداني أو المنهج التاريخي. إن الباحث أو الباحثة سيتوجه أيضا، وفي مستوى ملموس الكثر، نحو استعمال التقنية المباشرة أو غير المباشرة أثناء قبامه بجمع المعطيات من الميدان. وأخيرا ينبغي أن يكون كل باحث متأكداً أن بحث المعطيات من الميدان. وأخيرا ينبغي أن يكون كل باحث متأكداً أن بحث الميتم ثقييمه في الأخير إيجابيا من طرف مجموعة الزملاء، ولهذا لابدعليه أن يتاكد من صحة نتائجه بإخضاعها للتقييم بواسعة المقارنة.

#### منهجية

مجموع المناهج والتلنيات التي توجه إعداد البحث وترشد الطريقة العامية.

#### المنهج والمناهج

#### سنهج

مجموعة منظمة من العمليات تسمى ليارغ هدف.

إن كلمة مشهج ليست مصطلحا أحادي الصعنى في العام (Grawitz 1986). فقد نسعى إلى تجنبها (Grawitz 1986) ولكنا لا نستطيع تجاهلها طالما هي مستعملة. إن استعمالها عادة ما بكرن مقروناً بنعت يحدد ماهو المنهج المأخوذ بعين الاعتبار : مناهج كمية، كيفية، منهج علمي، تجريبي، تأريخي، أو تحقيق ميداني، وذلك على سبيل ذكر البعض منها فقط.

# المعاني المختلفة لكليمة مشهج

أنظر الفصل 2. مصدر المعرفة الطبية..

انطلاقا من مستوى عام ومجرد جدا، ينبع المنهج من موقف فلسفي حول تصورنا للمالم الذي يحيط بنا. فمثلا إذا كنا نعتقد أن مصدر المعرفة يأتينا من الأشياء المحسوسة، فإننا نكون من أتباع المنهج الاستقرائي (inductive). بإمكاننا أن نقبل بفكرة أن يكون لكل باحث أثناء تناوله لبحث ما تصوراً من هذا النوع مئذ البداية، سواء أظهر هذا التصور أو لم يظهره.

إما إذا الطافنا من مستوى أقل عمومية، واكثر محسوسية، فقد نسعى باعثة ما، مثلا، ومنذ الوهلة الأولى إلى تقديم عرض حول طريقة تفسير باعثة ما، مثلا، ويكون ذلك بمثابة إطار لبحثها. فقد تستعمل المنهج موضوع دراستها، ويكون ذلك بمثابة إطار لبحثها باعتباره يتكون من ظواهر الجالي عندما تقوم بتعريف موضوع بحثها باعتباره يتكون من ظواهر منافضة وذلك بهدف إظهار العلاقات المثناقضة والمتصلة في نفس مثافضة وذلك بهدف إظهار العلاقات المثناقضة والمتصلة في نفس الوقت، وعلى العكس من ذلك، فإن استعمال المنهج الوظيفي يتم لما تقوم بتريف موضوع بحثها كموضوع يتكون من ظواهر مندمجة مع بعضها بنديف منفعتها المتبادلة.

وعلى مستوى ملموس اكثر، فإن كلمة منهج يمكن إرجاعها إلى طريقة تصور وتخطيط العمل عمور وتنظيم البحث. بنص إذن المنهج على كيفية تصور وتخطيط العمل حول موضوع دراسة ما. إنه يتدخل بطريقة أكثر أو أقل إلحاح، بأكثر أو ألل بقة، في كل مراحل البحث أو في هذه المرحلة أو تلك. فمثلاً، ينشد المنهج العيادي، بالمعنى الضيق، أو لا هدفا علاجياً دون أن يتطلب ذلك المتعلل وسيلة خاصة، حيث يهتم هذا المنهج أكثر بالنتائج دون أن يصف طريقة المعالجة بدقة، ويتمم تعريفه خاصة بالموقف الذهني تجاه المرضوع، وفي المقابل، يفرض المنهج التجريبي طريقة تصرف ما على ستوى العلاحظة، وأسلوب في معالجة المعطيات النائجة عنها.

كما يمكن إرجاع كلمة منهج إلى ميدان خاص ينضمن مجموعة من الإجراءات الخاصة بمجال دراسة معين. مثلاً، يملك منهج النطيل النفساني إجراءاً للتقصي خاصاً به. وعلى غرار المناهج الأخرى بتطلب للفنهج التاريخي طريقة أو أسلوب معين في تقييم الوثائق المستعملة.

## المعطلحات القريبة من مصطلح منهج

إذ بعض المصطلعات الأخرى المستعملة عادة في العلم، يمكن أن تقاطع جزئيا مع هذا المعنى أو ذاك لعصطلح منهج، لهذا تتحدث عن التفاول (approche). قد يقال عن باحث ما إن له تناولا ماركسيا، معا يدل غي انه يستلهم من كارل ماركس (1818 – 1883) واتباعه الذين قاموا من بعد بنطوير نظريته. كما قد يقال عن باحثة ما إن لها تناولا سلوكيا، أي انها ننسب إلى مدرسة فكرية هامة في علم النفس تركز على دواسة السلوكات. ومع هذا، فإن اعتماد هذا الباحث أو ذاك على تناول ما لا يعني بلغيروزة اتباعه حرفيا للنظرية المسترشد بها، بل الأصح أن نقول إنه بلغيروزة اتباعه حرفيا للنظرية المسترشد بها، بل الأصح أن نقول إنه

تفاول طريقة خاصة غير تقاردية في استعمال النظرية العلمية. يستقي منها أكثر مما يستقي من غيرها. كما يمكننا الاستلهام من نعل شخص ما دون أن نسعي لنكون من اتباعه.

ثموذج نظري مجموعة من التناعات وطرق العمل المشتركة بين مجموعة من العلماء في مدة زمنية معينة.

وهناك مصطلح النعوذج النظري (paradigme) الذي يعدد مجرز التصورات والمعارسات التي يهندي بها الباحثون. وحسب تفصعاني والمدارس الفكرية السائدة في مرحلتهم، فإن الباحثين لا يستعفون في النعوذج النظري أو نفس الإطار، وهو مصطلح آخر معادل يعكن التر النموذج النظري كنعوذج أعلى أومجموعة من العرجعيات النقرن والتمابيقية الخاصة بميدان معرفي معين، والتي يشترك فيها، خلال نوز زمنية معينة، الباحثون في هذا الميدان. إنه يسمح لهم بامتلاك نظرة خنى حول الواقع وحول الأحداث.

إن المناهج، التناولات والنماذج النظرية، ليست لها حدوداً معكة زيادة على ذلك يمكن لنفس الاتجاء الفكري أن يؤثر وفي نفس الرقد في المناهج والتناولات وبعض النماذج النظرية. هكذا كان الأمر بالنسبة إلى التطورية التي اعتبرت كنظرية عامة تسلم بالتقدم الحتمي للبشرية.

أنظر القصل [1] اتحضير المعطياتين

# المناهج الكمية والمناهج الكيفية

من المتفق عليه، على مستوى الإجراءات، أن نميز في بحوث الطوء الإنسانية بين تلك التي تهدف إلى قياس الظواهر عن تلك التي تسمح بلذذ معطيات كيفية لا يمكن قياسها أو عدها. لهذا تتطلب المناهج الكيفية والكمية مجموعة من الإجراءات المختلفة.

مناهج كعية مجموعة من الإجراءات القياس الظواهر.

إن المناهج الكمية تهدف في الأساس إلى قياس الظاهرة موضراً الدراسة. وقد تكون هذه القياسات من الطراز الترتيبي (ordinales)، مثل الكثر من أو أقل منء، أو عددية وذلك باستعمال الحساب. إن أغلبا البحوث في العلوم الإنسانية تستعمل القياس ؛ وكذلك الأمر حينما بنم استعمال العؤشرات، النسب، المتوسطات أو الأدوات التي يونوها الإحصاء بصفة عامة. إننا نستنجد بالمناهج الكمية أثناء محاولة معرفتنا، مثلا، تطور أسعار الاستهلاك منذ عشر سنوات، نية التصويد أن الانتخابات القادمة، الارتباط بين درجة التحضر ونسبة المواليد.

**مقاشج كيفية** مجموعة من الإجواءات للتحديد الظواهر.

أما العناهج الكيفية فتهدف في الأساس إلى فهم الظاهرة مرض<sup>ع</sup> الدراسة. وعليه ينصب الاعتمام هذا أكثر على حصر معنى الأفوال الني<sup>نم</sup> جمعها أو السلوكات التي تمت ملاحظتها. لهذا يركز الباحث أكثر على دراسة المالة أو دراسة عند قليل من الأفراد (Deslauries 1991). تعندما يتماول عبادث معرفة أطوار تعلم الطفل، أو الأحداث التي طبعت عشرية زمنية، أو تصورات الحب في بلدان مختلفة، فإنه يستعين في ذلك بالمنافح الكيفية.

الد غلت العناهج الكعية ومنذ زعن طويل مناونة للمناهج الكيفية. ويتعد المناهج الكعية على صبغ رياضية للواقع، ونظرا إلى استعمالاتها العادية والمتكررة عن طرف علوم الطبيعة فقد اعتبرت منذ البداية انها اكثر صراعة وعلمية من المناهج الكيفية، حيث أدى هذا بالعلوم الإنسانية إلى الاعتقاد ولمدة طويلة أن نعوها ومصداقيتها مرهونان باستعمال اكثر للتكميم في بحوثها. لقد استعانت بعض تخصصات فروع العلوم الإنسانية، مثل الاقتصاد، الجغرافيا، علم الاجتماع، علم النفس وعلوم ومواضيعها نتقبل ذلك بكل سهولة، مع ذلك، فإنه لا يعكن إخضاع ومواضيعها نتقبل ذلك بكل سهولة، مع ذلك، فإنه لا يعكن إخضاع النلواهر الإنسانية دائما للتكميم. لذا فهي ملزمة أيضا باستغدام بغيم الكيفية التي تستعين أكثر بالأحكام، وبدقة ومرونة الملاحظة أو بفهم التجارب التي يعيشها الأفراد.

إضافة إلى ما تقدم، فإن الظواهر الإنسانية ومهما كانت دقة النياسات الكمية المستعملة في قياسها، ستظل محتفظة ببعدها الكيفي. فعندما يتحدث المرء، مثلاً، عن درجة الرضى عن العمل، أو درجة النزعة المعانظة (conservatisme) لدى مجموعة بشرية ما، أو الازدهار في دولة ما، وهي كلها ظواهر لها قياسات حسابية، فإن المصطلحات الستعملة هي من طبيعة كيفية وتعود إلى حقائق إنسانية لا تستجيب أبداً لللياسات الكمية التي تمت تهيئتها من أجل ذلك. فالرضى والنزعة المحافظة والازدهار مصطلحات تشير أصلا إلى تقدير الواقع، ويبقى الحافظة والازدهار مصطلحات تشير أصلا إلى تقدير الواقع، ويبقى الحسلب ليس أكثر من مجرد تكميم.

إن الأعداف المتبعة والمواد المتوفرة هي التي تحدد إما درجة التكميم أو للسعى الكيفي الذي ينبغي اعتماده، لأننا عندما نريد قياس نوعية ظاهرة ما فإن الأعداد في حد ذاتها لا تضيف شيئا مهما كانت دقيقة، وعكس ذلك، فأن وصفا نوعيا مقصلا سيكون عديم القائدة إذا كان المعطى الرقمي أكثر وضوعاً. يبقى الأهم في أخذ كل الوسائل الضرورية لتعميق موضوع الواسة وتحليل كل جوانبه. إن هاتين العمليتين المنهجيتين الكبيرتين عما العلوم الإنسانية.

## المشهيج العليمي

هفهج علىمسي

طريقة جماعية لاكتساب المعارف القائمة على الاستدلال وعلى إجراءات معترف بهاللاحتق في الواقع

إن مستب ير بي ... العلم، وما نعنيه بذلك هو أنهم، وبغض النظر عن خلافاتهم حول المر الطريقة لها نفس الهدف وهو: تعمق اكثر في المعارف حول العالم ونتي بذلك فإن كل عضو من المجموعة العلمية ملزم بإخضاع على معادالوان بدنت عون عن علاله معرفة هذا الواقع. هكذا يقرض المنهج الفرد كل استدلال نويد من خلاله معرفة هذا الواقع. هكذا يقرض المنهج الفرد في ملاحظة الواقع اقصى حدمن الموضوعية الممكنة. هكذا. ايضاً. نمر الإجراءات التي تم اختبارها معترف بها من طرف هذه العجموعة على أيّ تملك أكثر صلاحية من إجراءات أخرى لإقامة براسة صحيحة وصرية للواقع، كما تصبح أيضًا جزءاً من المنهج. وسيتم النظر في منثر جوانب المنهج العلمي في الأجزاء الأخرى من هذا الكتاب من خلال إعاد مراحل البحث العلمي في العاوم الإنسانية.

# ثلاثة مناهج نمو ذجية في العلوم الإنسانية

إن تقديم مناهج نموذجية في العلوم الإنسانية من مجموع المنافع. هو المنتيار ربما تعسفي. كما يعني ذلك أيضًا الاكتفاء ببعض المُرق التي تمثل نماذج معينة مراعاة لأسلوبها المتعيز في تناول مواضيع النوال وتنظيم البحث. لهذا لابد من معرفتها قبل الوصول إلى تقنيات البحث إنها المناهج الثلاثة التي تم اختيارها في إطار دروس منهجية انبعث العسجلة في برنامج العلوم الإنسانية للمستوى الثانوي (وزارة النابد العالي والعلم للكيبك 1989). ويتعلق الأمر بالمنهج التجريبي، المنهج التاريخي ومنهج البحث الميداني.

# المنهج التجريبي

يهدف ألعثهج التجريبي إلى إقامة العلاقة التي تربط السبب بالنتيبة بين الظواهر أو المتغيرات، ولإقامة الملاقة بين السبب والنتيجة الله نقوم بإجراء التجربة التي يتم خلالها معالجة متغير أو اكثر بنغير معترك عدة مرات، و يسمى هذا المنفير بالمتغير المستقل. إن هذه العملية تسمح يدراسة آثار المتغير المستقل في المتغير الذي يتلقى تأثيره، والسبعي بالمتغير التابع مثلاء يمكننا تغيير مستوى الصخب (وهو المنفع

منهج تجريبي طريقة لدراسة موضوح بحث باخشناعه للتجربة وجعله دراسية فالمية على السببية

متغير

ميزة خاصة بالأشخاص. بالأشياء أو بالأوضام

See. 44

Ιį

المستقل) في مراب من أجل دراسة تأثيراته في نجاعة العمل (متغير تابع) لدى الأشخاص الخاضعين لهذا الضجيج.

أنظر الفصل 6. وأنواع المتغيرات. غيران عوامل أخرى، أو متغيرات خارجية، يمكن أن تتدخل في التجربة وخضر بالدراسة الدقيقة لآثار المتغير المستقل في المتغير التابع عنه العوامل غير المرغوب قيها ربما تكون من أنواع مختلفة : مادية وخلجية، أو مرتبطة بالأشخاص المشاوكين في التجربة هم أنفسهم : والمطلوب في هذه الحالة، إذاً، هو عزل المتغيرات الخارجية والحفاظ على هذه العوامل ثابتة. ومن أجل تحكم أفضل ومعكن في كل عناصر دراسة أثار الضجيج يتوجب علينا، مثلاً، ضبط كثافة الإنارة والقضاء على حركة النعاب والإياب التي هي عناصر تلهية يمكن أن تشوه النتائج وتزيفها. لكن، ورغم الحذر المتخذ لإبعاد كل عامل يمكن أن يتدخل بين المتغير المتخير التابع والتأثير في النتائج، فإننا سنبقى دائما غير المتخير التابع والتأثير في النتائج، فإننا سنبقى دائما غير متأكدين من التحكم التام في ذلك.

لنظر الفصل الد شرزيع عناصر النجرية ،. مكذا، فإن تنوع وتباين العناصر يمكن أن يؤثر في سير التجربة وتكون لهما أعراض على المتغير أو المتغيرات التابعة في موضوع الدراسة. وللتقليل من آثار العوامل الخارجية المرتبطة بالعناصر، يسعى المنهج التجربيي إلى توزيع العناصر إلى مجموعتين متساويتين حسب مقاييس مختارة مثل السن، التعليم أو حتى المهنة، ونقوم بعد ذلك بإدخال تغييرات على المتغير المستقل لدى مجموعة واحدة، والتي تسمى عادة بالمجموعة التجريبية، ثم نقوم بعد ذلك بإجراء مقارنة بين نتائج هذه المجموعة ونتائج المجموعة الأخرى، وهي ما تسمى عليها. إن هذا الأسلوب في العمل يسمح للباحث بالتأكد من أن النتائج التي تحصل عليها مرتبطة بعملية إخضاع المجموعات للمتغير المستقل أو عدم إخضاعها وليست ناتجة عن عوامل مثل السن، التمدرس أو عدم إخضاعها وليست ناتجة عن عوامل مثل السن، التمدرس أو

لهذا يتطلب المنهج التجريبي أساليب خاصة في تصور البحث والقيام به. هكذا يحاصر كل بحث ببعض المتغيرات التي لابد من عزلها عن العوامل الأخرى المحيطة بها. وأكثر من ذلك يتبغي أن تكون هذه المتغيرات قابلة للقياس لأن الباحث بستعين بالإحصاء في تحليل هذه

النتائج. بالتالي، فإن المنهج التجريبي، مثل أي منهج أخر، لا يمكن المنائج. بالتالي، فإن المنهج التجريبي، مثل أي منهج أخر، لا يمكن إلى يعلن في دراسة أنه ظاهرة. فإذا كان يمكن استعماله للراسة أنو مسئوي الضجيج، مثلاً، في أداءات العمل انطلاقاً من إمكانية تكميم هذه المتغير وقياسها، فالأكيد أن ذلك لن يكون ملائماً في الواقع عند دراسة أسبني ثورة التحرير الوطنية وعادات وتقاليد منطقة القبائل.

## اصل المنهج التجريبي

إن عرم الطبيعة هي أصل المتهج التجريبي، ولمدة علايلة لم بستخدم هذا المنهج إلا لأهداف مادية، لأن الاعتقاد الذي كان سائداً هو أن هذا المنهج غير صالح للاهتمام بالإنسان. لكن، وبغضل الطب في العلوم المرتبطة بهذا التخصيص، بدأ المنهج التجريبي بمند تدريجها إلى دراسة الأحياء ثم إلى دراسة الإنسان بعدة خاصة. بعد الفيزيولوجي القواعد الأساسية في كتابه مقدمة ندراسة الطب القواعد الأساسية في كتابه مقدمة ندراسة الطب الفيزيولوجي الفيزيولوجيا وسيلة التقصي هذه.

هكذا ظهر إلى الوجود أول مذير علمي في عم النفس في السائيا سنة 1879، ثم جاءت بعد نك. أعمال الفيزيولوجي الروسي 1849، اvan P. Pavloy. 1936) التي كرست المنهج النجريبي وثبته في دراسة الكائنات الحية بهدف تغيير سلوكاتها.

منذ ذلك السين بدايرُدَن أو يُستَحُ بالتجربة على الإنسان ولكن بتوفر بعض الشروط المعينة : واستمرت البحوث في هذا العيدان منذ ذلك الدين معتمدة على هذا المنهج،

إن العنهج التجريبي يحمل بصمات علوم الطبيعة حيث يعتبر المنهجها النموذجي. أما استعماله في العلوم الإنسانية فهر محدود السباب متنوعة. أولا، لأن غواهر العلوم الإنسانية لا تحتمل اللباس دائما كما يتطلبه تحليل النتائج التجريبية. ذانيا، لأن موضوع الداسة وهو في هذه الحالة الكائن البشري، لا يمكن إجراء المتجارب عليه لرابها وتلك على عكس موضوع علوم الطبيعة، لهذا فإن الأخلاقيات ولمترام حقوق الأشخاص تنطلب رضى الشخص بالعشاركة في التجربة ولا تسمح بإجراء آية تجربة كانت. واخيرا، فإن تعقد بعض الغواهد الإنسانية لا يمكن إرجاعه إلى العلاقة البسيطة الرابطة بين المعبورات والتي تهم المهتمع كله.

ملهج تاريشي

طريقة لتناول وتأويل حادثة وهعت بي

المقشى وفق لجواء

بالو ننثق

البحث والقعص التثمن

# المنهج الثاريخي

يهدف العنهج التاريخي إلى إعادة بناء الماضي بدراسة الاحداث الماضية، معتمداً في الأساس على الوثائق والأرشيف. يتضمن المنهج شاريخي، كأي منهج، مسعى خاصاً. ينبغي على الباحث في بادئ الأمر إن ينزم بجمع الوثائق المتنوعة ثم يقرم بتقييمها أو نقدها ؛ ولهذا النقد يستربين، احدهما خارجي والآخر داخلي.

نظ خارجي إثبات أصالة رغيلة بغضضال إجراءات متورعة وكفك من خلال مساطة خاصة بالمنهج التاريخي

يتمثل النقد الخارجي، الذي يسمى أيضا بنقد الأصالة أر بنقد التنقيب، في إيجاد أصل الونيقة، أي إرجاع الونيقة إلى زمانها الحقيقي، ومعرفة كاتبها أو مؤلفيها، ومكانها الأصلي وكذلك تقييم حالتها، أي إراك إن كانت تامة أم لا، فاسدة أم لا، بالكشف عن مواطن الزيف والنسخ والعفور على الأخطاء الممكنة.

تقد بلخلي إثبات مصدافية محتوى الوثيقة باستعمال إجراءات متنوعة، وكذلك من حلال صماطة خاصة بالصهج التاريخي.

أما النقد الداخلي والذي يسمى أيضا بنقد التأويل أو نقد المصدافية، فينضمن المحقق من المعاني الحقيقية التي تحتوي عليها الوثيقة. ولهذا يركز الباحث على المحتوى وعلى الأسباب التي دعت إلى إنتاجه، فيختبر، بثلاً. المائة المنتجة، وبأي قصد والاي غرض تم إنتاجها وفي أي إطار عام بمكن وضع ما كتب في الوثائق أو الوثيقة. وماذا يمكن أن يعني ذلك بلنسبة إلى المعاصرين من تلك الحقبة الزمنية. إن الباحث مطالب أيضا بمعرفة إن كانت الموادث المروية قد تحدث عنها مؤلفون آخرون أم لا، وإن لم يكن هناك أي تناقض في الأقرال المروية وأيضا إن كان فعزلف شاهدا على ما كتبه في تقريره، أما إذا كان الأمر غير ذلك، فعلى أية معلومات يكون المؤلف قد اعتمد. بهذه الكيفية، يصبح من الصحب أكثر إساءة الظن في معنى أوثية وبعدها أثناء استعمائها المحتمل في تحليل الفترة التاريخية المعنية.

النظر الغصل 5. وعد الونائق وانتظائها: أن المنهج التاريخي يسمح إنن بتقمص الوثائق؛ وأي تطبيق له يتوقف على التنبخ منها. باختصار، على اكتشاف وقائق اخرى جديدة والمحافظة على القديدة منها. باختصار، أن العنهج التاريخي ليس مجرد عملية بحث عن الوثائق بل يعتبر أيضا إجراء الإثبات أصالة الوقائق ولترميزها والمفاظ عليها (1989 Belkau 1989). ومن جهة أخرى يمكن تطبيقه عند دراسة كل أنواع الوفائق مكتوية كانت أم سمعية، بصرية أو سمعية بصرية والتي تم إنتاجها في ماض قديم أو ماض حديث. إن الفضل يعود إذن إلى المؤرخين والمؤرخات في تجديد العنهج التاريخي وجعله في متناول كل العلوم الإنسانية.

# منهج البحث العيداني

منهج البحث العيداني طريقة شاول موضوح بحث بالساح إجراءات شقصسي مطيقة على مجتمع بحث

إنظر الفصل?

الناز الفسال9

أنظر الفصل 9. وخطأ المعاينة أو الملاحظة

يتم اللجوه إلى منهج البحث المهدائي عادة لدراسة ظواهر موحور في الوقت الراهن بطبق غالبا على مجموعات كبيرة من السكر يستطيع الباحث أن يأخذ منها بالتقريب كل ما يريد أن بكشف ي المتطبع الباحث أن يأخذ منها بالتقريب كل ما يريد أن بكشف ي الموق العمل والتفكير والإحساس لدى هذه المجموعات الطلاقا مز تنو الاهتمامات، بإمكان الباحث أن يستعمل معظم تقنيات البحث إن الدان كل تحقيق خاص هي التي تحدد هل ستكون البراسة فيما بعد وصيف كل تحقيق خاص هي التي تحدد هل ستكون البراسة فيما بعد وصيف مثلما هو الحال في سبر الرأي العام، أو تصنيفيه مثلما هو الحال عن القيام بالتعدادات العامة، أو تفسيرية، مثل العراسة التي تعدد على طريقة نطبيق الاستعارة، أو فهمية، كما يجري في الدراسات التي تنفذ على المقابلة أو الملاحظة في عين المكان تقنية لها.

نظراً إلى كون هذا المنهج بطبق عموماً على مجموعات واسعة مر الافراد، مثل سكان بلد ما، ويبدو من الصحب أو ربما من المستحيل الاتصال بهم كلهم، ماعدا ما يتعلق بالحكومات التي تمثك الوسائر البشرية والمائية الضرورية للقيام بالتعدادات الكبرى، فإن منهج البحث العيداني يتم عادة عن طريق الاستعانة بالعماينة وذلك بانتفاء جزء مسمجموع هؤلاء الافراد. كما يمكن أن يجرى التحقيق كذلك على مجموعات صفيرة جدا والتي ليس من الضروري معلينتها دائما، مثل أعضاء نأدي اجتماعي معين أو طلبة وطائبات هذا الفرع أو ذاك من الفروع الموجودة في مؤسسة معينة. وحتى في هذا المجال، فإن طبيعة المعلومات المواه المحسول عليها قد تكون متنوعة جدا، أواء، عادات حياة، مشاعو، سلوكات الموحول عليها قد تكون متنوعة جدا، أواء، عادات حياة، مشاعو، سلوكات في مختلف أذواع المهادين، قد يسعي الباحث أيضا إلى دراسة العلاقات

إن سمة مجال التقصي بالنسبة إلى منهج الهجث الميداني لا ينبغي مع ذلك أن تخفي محدوديته ؛ وعليه فهناك دائما إمكانية المواف العبنة عد مجموع الأفراد الذين تطمح إلى تحثيلهم. وفي نفس السيّاق ونفاراً إلى كيّـ معظم التحقيقات تضع في الحسبان هدف التكميم، فمن المحكن آلا يعكب عنصر القياس المستعمل طبيعة الواقع المرشي إلاّ جزئيا، من جهة أخرى هناك حداً الطول ونوع المشاركة التي يقبل بها الأشخاص من أجل التعليق، وهذا ما يلاحظ أكثر في حالة ما إذا لم تتم قمقليلة وجهاً لوجه وعدا ما يدا من تتم قمقليلة وجهاً لوجه وعد عن طريق الهاتف أو المراسلة، يكمن الخطر إذن في بقاء البحث على المندية بعض الظواهر، أخيراً، فإن التحقيقات عادة ما تجرى على البخاص يتم الاتصال بهم واحداً واحداً، مما يؤدي إلى إبعاد السياق الإجتماعي الذي تندرج ضعته السلوكات المطلوب تحليلها فيما بعد.

إن خصائص المناهج الثلاثة (التجريبي، التاريخي، البحث الميداني) إن نم جمعها في الجدول رقم 4. لقد تم تقديمها بكيفية تسمح بإبراز خسائمها واستعمالاتها الممكنة في كل غروع العلوم الإنسانية مع مراعاة مشكلة البحث.

الجدول 4 خصائص المنامج النموذجية الثلاثة في للطوم الإنسانية			
منسنة حدي فيس النجف	إعادة ساء الملسي	سبية فظرتمر	<u> </u>
القيث مترعة لصع	نقد حارجي	نجازب	وسائل
المحقيقت	وداهلي الرثائق		
شرفعر كالنبة	بالولغوس المكتبي	طواهر تابلة القيلس	بواقبيع

لهذا ينبغي اعتبار هذه المناهج النمو نجية كوسائل بحث وضعت في مناول كل الطوم الإنسانية التي تسعى بدورها إلى الاستقادة منها وبالتالي إثراء حقل دراستها. إنها مناهج عابرة للتخصصات، مثل تأنيات البحث التي هي ليست وقفا خاصاً على منهج أوآخر.

### تقنيات البعث ومقاييس تصنيفها

تقنيات البحث هي وسائل تسمح بجمع المعطيات من الواقع فإذا كانت المناهج النموذجية تتضعن توجيهات عامة فيما بخص طرق معالجة موضوع دراسي معين، فإن التقنيات تشير إلى كيفية الحصول على المعلومات التي بإمكان هذا الموضوع أن يقدمها، وتمثل هذه التلنيات الوسائل الاساسية (تقصي الواقع الاجتماعي والتي يمكن تصنيفها في سبعة مقليبس و هي:

تقنية بحث معموعة من إجراءات وأموات التقصي وسيتصلة منهجيا الانصال أو غياب الانصال، نوع الاتصال، شكل المواد العنتجة، مصم المعلومات، درجة حرية المخبرين، محترى الوفائق ونوع السحب

# الاتصال أوغياب الاتصال

بساعدنا المقياس الأول (الانصال أو غياب الانصال) على نقسير النقنيات إلى مجموعتين متميزتين انطلاقا من انصالنا بمجموعة الأفراد المستهدفة أو عدم انصالنا بها. إذا كان الجواب بنعم فإننا نستعيز بالتفيئات المياشرة التي تمكننا من الانصال بالمخبرين والمخبرات.اي الأشخاص الذين يمكنهم مئنا بالمعلومات. يمكن أن يجري هنا الانصال وجها لوجه أو بواسطة المراسلة أو الهاتف أو بأية وسيلة اتصال آخرى. أما إذا لم نتصل بالمخبرين فسنعمل بالأحرى على ما أنتجوه أوما هو مرتبط بهم (سواء تمت هذه الانتاجات من طرفهم هم أنفسهم، أو من طرف اشخاص آخرين ولكنها حول المخبرين) وهي هذه الحالة سنلجا

من البديهي اننا لا نملك دائما إمكانية الاختيار بين التقنية المباشرة وغير المباشرة وهذا حسب اهتمامنا بوقائع جرت في الماضي أو في الوقت الحاضر. وذلك مثلما هو عليه الأمر في حالة وفاة المخبرين (الأشخاص الذين نستقي منهم المعلومات) أوعند استحالة الاتصال بهم. يتطلب منا الأمر إذن استعمال تقنية نقصي غير مباشرة وبالعكس، قد لا نجد أي مصدر للحصول على معلومات حول بعض الظواهر إلا بواسطة شهادة المخبرين. في هذه الحالة، تفرض النفنية المباشرة نفسها.

#### نوع الاتصال

إذا كان يتبقي علينا الرجوع إلى التقنيات المباشرة فإن مناك ملياس ثان يوجه البحث في ثلاثة التهاهات ممكنة وذلك حسب نوع الانصال الذي نريد إقامته. إذ يمكن لنا أن تلاحظ، أن نستجوب أو أن غلوم بنجرية إن التجرية لا تقصي بالضرورة الاستجواب والملاحظة، ولكن الوضع الخاص بانشاء التجرية هو الذي يعتبر اساسيا ومهماً. إنها الأنواع التلاثة من الإجواءات التي تحتاج إلى تقييم حسب خصوصيات العظيرين ووسطهم والاهداف المنشودة من البحث. إن كل نوع من العضيرين ووسطهم والاهداف المنشودة من البحث. إن كل نوع من الاتصال يستدعى على الاقل استعمال تقنية خاصة.

مطبع شخص من ضمن مجموعة الأشخاص الدين يستهرفهم البحث

# شكل المواد المنتجة

إلى كان لابد علينا أن نرجع إلى التقنيات غير المباشرة، فيبعي القيام بعيز عسب العادة المنتجة التي تهمنا قد بتعلق الأمر بوشاق أو أشياء المعين كل شكل، تبعا لطريقته الخاصة، بمعلومات معينه بمكن أن تكون الوثائق مكتوبة، مسموعة، موئية أو مسموعة ومرئية في نفس تولت أما الأشياء فيمكن أن تكون بقابا أو الثار من الماضي أو الشباء من فيهاة ليومية. وهكذا فإن دراسة الشعوب التي ليست لها كتابة لا يمكن أن يتم إلا بدراسة الأشياء التي نستطيع المئور عليها. فعلم الأثار بدرس ليوم أخرى طرق وأساليب حياتنا الحالية انطلاقا من الأشياء التي نبرس فروع أخرى طرق وأساليب حياتنا الحالية انطلاقا من الأشياء التي يرس فروع أخرى طرق وأساليب حياتنا الحالية انطلاقا من الأشياء التي يرس فروع أخرى طرق وأساليب حياتنا الحالية انطلاقا من الأشياء التي يرس فروع أخرى طرق وأساليب حياتنا الحالية انطلاقا من الأشياء التي يرس فروع أخرى طرق وأساليب حياتنا الحالية انطلاقا من الأسطوانة والغيلم منتوى الوسائل الجديدة مثل المذياع، الطفزيون، الأسطوانة والغيلم بنتوى الوسائل الجديدة مثل المذياع، الطفزيون، الأسطوانة والغيلم بنتوى الوسائل الجديدة مثل المذياع، الطفزيون، الأسطوانة والغيلم المنتوى الوسائل الجديدة مثل المنتباع، الطفزيون، الأسطوانة والغيلم المنتوى الوسائل الجديدة مثل المنتباع، الطفزيون، الأسطوانة والغيلم المنتوى الوسائل الجديدة مثل المنتباع، الطفزيون، الأسطوانة والغيلم المنتوى المناه الكثر فاكثر فاكثر كمادة المعالجة.

#### بصدر المعلومات

سواه استعمل الباحث التقنيات العباشرة أو التلنيات غير العباشرة، غير مطالب بإقامة تحييز آخر، وذلك حسب المصدر الذي يستحد منه مطرماته. قد نستطيع الحصول على معلومات من طرف أفراد معزولين أو من طرف مجموعات مكونة أو تعتبر كذلك. إننا لا نهتم بنفس الظواهر بوجب اعتمادنا على أقوال الأفراد الذين تم اخذهم وهم معزولين أو على أوال أولئك النين اخذوا من مجموعة واحدة أو من عدة مجموعات. هكذا تجمع الأراء، مثلا، من أقواد ماخوذين واحداً واحداً، في حين أن اتخاذ البواقد فهي خاصة بالمجموعات، ولهذا لا يمكن براستها إلا ضمن هذا السيلة. غير أنه من الممكن في بعض الأحيان الاستفادة من هاتين الغزيانين معا لدراسة نفس الواقع لنفرض، مثلاً، أننا نريد دراسة الاغتيام بمادة ما في القسم ، فإننا سنطلب من كل شخص بعفرده درجة الاغتيام بمادة ما في القسم ، فإننا سنطلب من كل شخص بعفرده درجة أفتيله ثم نستجوب المجموعة ككل لنستنتج الاتجاهات الرئيسية. ثم أشتجوب المجموعة ككل لنستنتج الاتجاهات الرئيسية. ثم نستجوب المجموعة ككل لنستنتج الاتجاهات الرئيسية. ثم نستجوب المحموعة ككل لنستنتج الاتجاهات الرئيسية. ثم نستجوب المحموعة ككل لنستنتج الاتجاهات الرئيسية. ثم نستجوب المحموعة ككل لنستنتج الاتجاهات الرئيسية. ثم نستجوب المعرفة النثائج.

أما إذا الستعمليّا التقنيات غير المباشرة فيمكننا الاعتمام بالطبيعة الزيرة أو الجماعية لكل مادة منتجة باعتبارها من إنتاج الأفراد المعزولين أو المعودعات المكونة, يمكننا، مثلاً، اعتبار وليقة ما نات منبع فردي عندما



رو ل م فو

-5

Ji:

تكتب من طرف شخص باسمه الخاص (قصة أو رسالة) أو وثيقة قد تجر فيها معلومات حول عدد من الأفراد يتم جمعها عنهم واحداً واحداً (تعدلاً). كما يمكننا اعتبار المرثيقة الصادرة عن المجموعة أنها مادة منتجة جعاعياً إذا كانت تعكس، كما هو معروف، مواقف وآراء كل الأعضاء المنتمين إلى المجموعة، (وعلى سبيل المثال تذكر هنا برنامج حزب سياسي)، أو تلك المحضاة من طرف شخص باسم مجموعة يعتبر جزءاً منها.

#### توجياية ، عدم توجيلية ، نصف توجيلية ، حدثيني أو أفصى أو نسبي من الحرية المتروكة المشاركين في البحث .

# درجة حرية المخبرين

إننا من خلال لجوئنا إلى التقنيات المباشرة فإنشأ نشاخل في حياة الأفراد. قد نريد تقليص هذا التدخل إلى حدُّ أدني لنترك أكبر برجة من الحرية في العمل أو التعبير للأفراد المتصل بهم، فمثلًا يمكن أن نكون متراجدين في ميدان الدراسة ولكن بصغة خنية، وهنا يكون اختيارنا فد وقع على عدم التوجيهية. بالعكس إذا كنا نويد أن نوجه الوضعية في ادق تناصيلها وحصر حتى نوع ردود الأفعال المرخصة، سواء كانت شفوية أو أخرى، فإننا سنختار التوجيهية. بين فذين القطبين ترجد أيضا برجات مختلفة من الحرية متروكة للمخبرين، وهذا العاريق تحدثه وتعرفه بنصف توجيهية. مثلاً، لو طرحنا سؤالا على مخبر ولم يكن في استطاعت الإجابة إلا عن طريق أحد الاختيارين اللئين نفتر ههما عليه ففي هذه الحالة تكون موجهين. في حالة ما إذا أشوها فقط إلى موضوع النقاش وتركنا للمُغير كل الحربة في الإجابة حسب طريقته الخاصة. فغي هذه الحالة نكون غير موجهين. أخيرا، إذا قمنا مسبقا برضع أسئلة في صيفة مواضيع ونركنا كل الحرية للمخبر في الإجابة وفق فهمه ولكن داخل حدود هذه المواضيع فيمكن رصف طريقة العمل هذه بنصف موجية.

#### ممثوي الوثائق

عندما نستقدم التغنيات غير المباشرة، فإن النقنية تختلف نعاماً باختلاف معلجننا الوثائق ذات المعتوى الرهمي أو غير الوقعي. في بعض طرح العلوم الإنسانية فإننا غلبا ما نستعمل المعتوى الرهمي. إن تعريف المشكلة يقرد إلى البحث عن أرقام مجمعة. مثلما هو عليه المثل في الاقتصاد والإدارة على سبيل المثال. أما في بعض الفروح الأخرى، كالتأريخ والانتروبولوجية، وحتى لو كنا نبحث عن قياس بعضى الموامل. فإننا

ينعل أسلساً على وثائق ذات محتوى غير رقعي، فلو سعينا، مثلا،
النامي عن درجة جنب اللغة الإنجليزية لسكان الكيبك الذين لا يستخدمون
اللغة الرسمية، باختبارنا لمعطيات رقعية حول اللغة المتحدث بها في
المنزل، أو نبعث في وثائق غير رقعية مثل المذكرات المقدمة من طرف
يخلف مجموعات الأشخاص الذين لا يتكلمون باللغة الرسمية حول المكانة
التي ينبغي أن تحتلها اللغة الغرنسية في الكيبك في دأيهم. إن كل واحد من
الذي ينبغي أن تحدد بدفة ماذا
المشكلة، وبالنسبة إلى الإمكانيات الملموسة المجمع.

#### نوع السعب

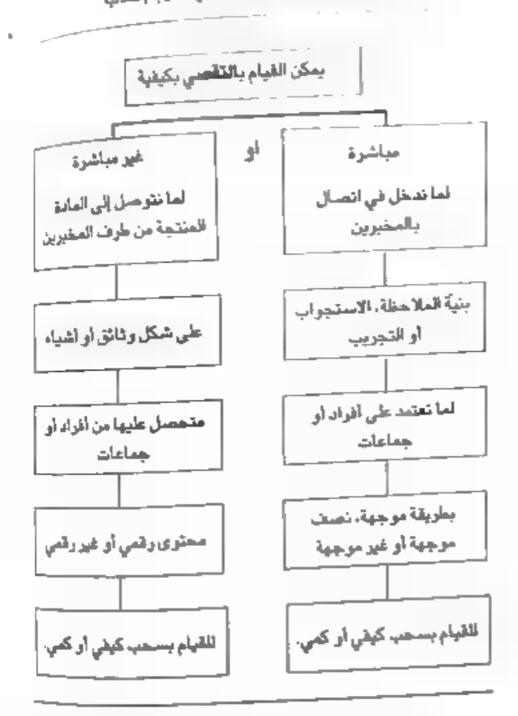
اخيرا، سواء رجع الباحث إلى التقنيات العباشرة او إلى التلنيات غير العباشرة، فإن المعالجة التي سيقوم بها، والتي سيخضع لها لاحقا المعطيات، هي التي تحدد نوع السحب الذي ينبغي اعتماده إذا كانت اعدان بحث، مثلاً، إبراز تكرارات ظهور ظاهرة ما أو وضع معدلات أو نسب، أو قياسات عديبة أخرى، فإن المعطيات المحصل عليها تكرن قلبة لأن تخضع لمعالجة من النوع الكمي، أما إذا كان هدف الباحث هو سرد، تصنيف أو فهم الظواهر، فستكرن المعطيات المحصل عليها موضوعاً لمعالجة كبغية فبيت القصيد إذن هو أن يتبنى الباحث ثقنية بوضوعاً لمعالجة كبغية. فبيت القصيد إذن هو أن يتبنى الباحث ثقنية بعد علائمة تسمح بجمع المعطيات المناسبة.

إذا أردنا دراسة خاهرة المعاكسة (drague) في مرقص، مثلاً، فمن المدكن دراسة ذلك كمياً أو كيفياً، ففي الحالة الأولى ينبغي علينا، عبوماً، حساب عدد الأشخاص الحاضرين وعدد التقاعلات الناتجة عن لقائهم، أو لقاءاتهم، بعدها يمكن التصفية بحساب عدد العرات التي تمت فيها علية المعاكسة هذه من طرف كل شخص ثم إقامة معدل لهذه المعلية في الساعة، وهكذا دواليك. أما الأسلوب الكيفي فإنه يتطلب بالأحرى توين طرق عمل كل واحد أو واحدة من أجل الوصول إلى إبراز ثلاث أو أبع طرق أساسية للقاء الآخر، أو يتعبير أدق أنواع المعاكسات التي تستطيع لاحقاً وصفية بالتقصيل.

فالثلثية هي إذا وسيلة تقسي الواقع نتم يطريقة مباشرة أو غير <sup>مباشرة، م</sup>ثلما هو ملخص في الشكل4 المشار إليه أبناء.

#### شكلة

# النفصني المداشر أو غير المباشر في العلوم الإنسانية



يصفة علية، فإن التقنيات هي، نوعاً ما مثل المناهج، ويسائل البحث، ولكن تتميَّز بمستوى أكثر ملموسية. فانتقاؤنا لهذه التفنية أو تلك تتم بعد اختيارنا لعنهجها النمونجي. فالعنهج يسمح بتصور البحث، أما التلنية انتسمح بأجرائه عملياً.

#### التقييم العلمى

القيام بمنابعة مسعى بحثه بكيفية جيدة، ينبغي على الباحث أن يتأكد بن ملاحة مفهجيته، للتذكير أكثر، وحنى يكون البحث علمياً، يجب علي الباحث نبليغ منهجيته ونتائجه للباحثين الأخرين. يمكن لزملاء الباحث أو الباحث عدئذ التحقق إن كانت الشروط الخاصة بسير البحث المعني قد لم احترامها. لُهذا بنبغي عليه أن يبنل كل ما في وسعه لكي يضعن نقييماً إيجابياً لبحث من طرف المجموعة العلمية لاحقاً. وللقيام بذلك لا يد عليه إن ينطق من صحة ودقة وصوامة بحثه عن طريق استعمال التقييم بواسطة المقارنة لبعض أنواح البحون.

انظر الغصل أ. وأفسية النقدة.

#### الصحة

إن مسعة بحث ما تعود إلى مدى مطابقة المغردات التي تم اعتدادها في تعريفه بما تم استخلاصه حقيقة من الواقع المشاعد. هكذا. فيإذا أردنا معرفة درجة الاهتمام بالرياضة بالنسبة إلى مجموعة من السكان (population) واعتمدنا فقط على ملاحظة عدد التظاهرات العبومية لهذا الاهتمام، فسنتعرض لنقد كبير ما دمنا لم نهتم إلا بجزء فقط من الظاهرة، ولابد من اللجوء إذا إلى انواع أخرى من الملاحظات الحصول على أكبر قدر من الصحة : ونتيجة الذلك تأثيم صحة البحث انطلافا من طبيعة الملاحظات في علاقاتها بالصيافات الواردة في التعريف. فكلما كانت المعطيات المتحصل عليها تشير بصدق إلى ما كنا تريد دراسته، كانت المعطيات المتحصل عليها تشير بصدق إلى ما كنا تريد دراسته، كانت المعطيات المتحصل عليها تشير بصدق إلى ما كنا تريد دراسته، الشخاص من مجموعة أشخاص أخرى، فكلما تحصلنا أكثر على مطوعات حول العلاقات السائدة بينهم (أراء، سلوكات) كلما كانت معلومات حول العلاقات السائدة بينهم (أراء، سلوكات) كلما كانت فاعدة دراستنا ذات صحة أكثر.

من ختصلطیهاوست رات البخت نقط مول

مطابقة بين معطيات

## التقييم بواسطة المقارنة

هناك طريقة اخرى لضمان الدقة والصرامة العلمية لبحث ما ظهرت في سيأق تجدد الأممية بالنسبة إلى البحث الكيفي. إنها طريقة التقييم الواسطة المقارنة (Pourtois et Desmet 1988)، وتتمثل هذه الطريقة في استعمال وسائل متعددة الترسيخ الصيغة العلمية للبحث، فالتقييم الواسطة المقارنة يركز أكثر على الاعتمامات الخاصة للباحث أو الباحثة،

تقييم بواسطة الطارنة وسيلة للتقييم العلمي من خلال إجراءات المقارنة المنتوعة. والمنعثلة خاصة في تطوير القيمة العلمية لعمله باستخدام العقارة العقارة

ويزدي التقييم بواسطة المقارنة للمصابر إلى جمع شهارات من عن مخبرين حاضرين في واقعة معينة، مثلا، والمقارنة بينهم للتعرف أكثر على مختلف التأويلات الممكنة.

ويسمح التقييم بواسطة المقارنة من طرف الملاحظين بالمصول على تقييم للعادة من طرف بعض المحللين و بالتالي ضمان تقارب التاويل ار تصحيح الفجوات التي يمكن الإشارة إليها.

ويدفع التغييم بواسطة المقارنة المنهجي إلى تثاول موضوع البراسة
 باكثر من منهج واحد، أو بأكثر من تقنية واحدة بهدف أخذ بعين الإعتبار
 لاكثر من جانب وأحد من المعلومات.

 ويؤدي التقييم بواسطة المقارئة النظري إلى تطبيق اكثر من تظرية واحدة لتأويل النتائج.

ويتطلب التقييم بواسطة المفارنة الداخلي إظهار خصوصية كل مُذبر
 أو كل مصدر معلومات، أي أخذ في الحسبان، وحسب الحالة، الأصل الاجتماعي، الثقافة، المسار الشخصي أو سعات خاصة بكل ولحد، معا يؤدي إلى تأويل افضل للنتائج وإعطائها كل معانيها.

 التقييم بواسطة المقارنة الزمني والذي يتطلب الحد بعين الاعتبار التغيرات في الندائج التي قد تعود إلى تطور الظاهرة مع مرور الوقت.

 عنرض التقييم بواسطة المقارئة المجالي الاعتمام هذه العرة بالمواقع، بالثقافات وبالخاروف التي من العمكن أن توضح اكثر مختلف معطيات البحث.

إن هذه القواعد أو الإجراءات الخاصة بالتقبيم يمكن أن تساهم في الدقة والصرامة العلمية لبحث ما يجب أخذها بعين الاعتبار خاصة الناء القيام ببحث موتوغرافي أو دراسة حالة لتفادي الخاصية المتغربة للوضع أن التقييم بواسطة المثارنة يسمح بضمان مصداقية ودلالاة علمية أكثر لطرياتة البحث

#### خاتمة

يتوفر العلماء في العلوم الإنسيانية على مجموعة واسعة من الوسيائل ويهم التي تساعدهم على أداء بحوثهم على أحسن وجه. تمثل هذه المناعج والثقنيات ثروة حقيقية ينبغي استعمالها بطرق ملائمة ومقبدة. بنها غير ذات فأندة أو إنتاجية في حد ذانها، ولن تكون كذلك إلاّ بعدما يقوم الباحث بتحديد مايريد الوصول إليه. اثناء ذلك يقوم العلماء والمقارنة بينها ويختارون الأنسب منها للهدف المتوخى إن المناهج النموذجية ليست الأفضل في حد ذاتها، وحتى لو كانت إحدى هذه المناهج تتعيز بتوفرها على خاصية الطموح اكتر (وهر المنهج التجريبي) وذلك بيحثها عن السيبية، فإن الأخرى، الأكثر هيطة وحذر (المنهج التاريخي)، تتميز بنقدها للوثائق. في حين تتعيز الثالثة (منهج البحث الميداني) بالضخامة وباتساع حقلها. وتشكو كل هذه المناهج من مواجهة العديد من الحواجز التي يزخر بها مسلك الموضوعية الذي يقرض عليها بدوره الشحلي بهمض التواضع. إن التفاعل بين الباحث او الباعثة وموضوع بحثه يظل أساسياً في كل الحالات. وكل منهج يوفو نفس التحدي المتمثل في الإحاطة بطريقة ملائمة ومناسبة أكثر بهذه الصموبات (Blanchet et coll. 1987). ينبقي النظر إلى هذه المناهج والتقنيات كأدوات عابرة للتخصصات، وفي خدمة مجموع العلوم الإنسانية. إن بعض فروع العلوم الإنسانية تعدد أحيانا نعاذجها النظرية لما تدرك أن هناك مناهج وتقنيات أخرى لم تتعود عليها أر أنها تخلت عنها متذرعن،

### ملتخبص

إن المنهجية هي دراسة المناهج والتقنيات المستعملة في العلوم الإنسانية. لكن ماذًا تعني كلمة منهج ٢ رغم الننوع الكبير لمعنى هذا المصطلح، يمكننا حوصلة كل ذلك بالقول إن المنهج هو عيارة عن جواب السؤال ، كيف، تصل إلى الأهداف، في حين أن التقنيات تشير إلى الوسيلة التي يتم استخدامها للوصول إلى هذه الأعداف. ففي العلوم الإنسانية تستعمل بعض المناهج أكثر من غيرها وتمثل بكيفية أو بأخرى أنماط) : العنهج التجريبي، العنهج التاريخي ومنهج البحث العيداني.

#### بهمالحات أساسية ومنهجية

ء منهج ، نتارل

د تموذج مطوي

، سامح کې ومناهج كيفية

- عنهج علمي

، منهج تجریس

. منهج تاريخي

رمنهج البحث الميداني

ر وليوا بحث

، ترجيعياً

inen .

بالقيهم بواسيلة المقارنة

إن المنهج التجربيي، المستعار من علوم الطبيعة، يميل نقط إلى درات انظواهر القابلة للقياس ويسعى إلى دراسة أسباب هذه الظواهر في إظار التجربة التي بقوم أنناءها المجرب بمعالجة متغير مستقل ويلاحظ النتانج على المتغير التابع.

أما المنهج التاريخي الذي يرنكل أساساً على اختبار الرثائق فإن مرن يتمثل في إعادة بناء الماضي. إن وسائل تقييمه الأصالة ومصدانية الو تائق المستخدمة هي النقد الداخلي و النقد الذارجي.

اما منهج البحث الميداني فإنه يسمح بمراسة المجموعات السكائية. باهتمامه بطرق وأساليب عملها وتفكيرها وإحساسها عندما تريد هذر المجموعات إبلاغها. إنه يستعمل و سائل منتوعة في تقصيه حقيقة ذلك. ومن بين هذه الوسائل، الملاحظة، المقابلة والاستبيان (الاستمارة) سواء كان ثلك مع الأفراد أو المجموعات المكونة.

إن تقنيات البحث تسمح بجمع المعطيات بن الواقع ؛ وتوجد في إطار العلوم الإنسانية العديد من الإجراءات المتنوعة للتقصى مع المجموعات السكائية المستهدفة. فالانصال قد يكون مباشراً أو غير مباشر. ففي الحالة الأولى يقوم الباحث بجمع المعلومات من الأشخاص الذين يتصل يهم واحداً واحداً. أو من مجموعات : ويمكنه القيام بذلك عن طريق الملاحظة، التحقيق أو التجربة. إن الانصال بالمشيرين يمكن أن يكون موجهاً. تصف موجه، أو غير موجه تعاماً وذلك حسب درجة حرية التعبير أو القعل الذي يسمح لهم بها الباحث. أما فيما بخص الاتصال غير المباشر، فإن البحث بعتمه على العواد المنتجة، الوثائق أو الأشياء التي يكرن مصدرها الأشخاص أو المجموعات أو تلك التي تعنيهم أو تشير إليهم. أما عن محتوى الوثائق فيمكن أن يكون من طرازين : رقمي أو غير والحي. ويمكن أن نضيف إلى ذلك أن المعطيات التي يتم جمعها يمكن أن تكون من النوع الكمي أو الكيفي.

أخيراً، ومن أجل إضفاء المصداقية العلمية الكاملة على بحث ما، على الباحث أن يضعن صحته ؛ وتكمن فائدة سحة البحث هذا في مطابقة هدف البحث مع المعطيات المتحصل عليها. ففي البحث الكيفي، خاصة، بلجأ الباحث إلى استخدام التقبيم بواسطة المقارنة، وهو عبارة عن وسيلة لتنعية الصرامة العلمية وتوسيعهامن خلال العقارنات العننوعة.

#### استثلة

- أ يستعبل العلوم الإنسانية المناعج الكنية والساعج الكيفية - دفقي أي معنى يستعبل هذا التصريح كلمة منهج وما معنى النعوث الكيهة والنعوث الكيفية ؟
- يامو السهج المعوضجي في العلوم الإنسانية
   الدي يتجه محو أكتشاف سببية الظوامر ؟
   إشرح
- إذا ما كنا نعمل على وقائق، فماهو المنهج
   الملائم الذي يُمكن من قحصها " إشوح.
- ه متى يمكن القول إن منهج البحث الميداني يتعتم بحقل تجليل و السع؟
- ك إنا فمنا ببحث حول لنماط التصوف وقمنا بملاحظة، دون أن نتدخل، سلوكات الأشخاص عند دخولهم الميترو، فيمانا يمكننا أن نميز التقنية المستعملة ٢ علل كل ميزة

- ٥. عدما نقرا أن بعثا قد أجري وقق تقنية غير مناشرة وأب اعتمد على الوثائق وأن هذه الأخيرة قد جبي بنهامل مجموعة أو مجموعات مكونة وأن المحتوى ثم يكن وقميا ولكن أستخلصنا منه معطيات كمية، فمن أية طبيعة هو منا البحث؟
- في هذه الحالة هناك عدة إجابات ممكنة ولكن طبقا المثال المذكور أعلاه طينا أن نيرهن أن كل المناصر المشار إليها في التقديم موجودة فعلا.
- أردنا أن نقرم بيمث حول رضى عمال البناء.
   أراني ماذا ينبغي أن نتنبه يصفة خاصة لكي نتأكد من صحة هذا اليجث ؟
- ب شدم إجبراء التلييم براسطة المقاترنية tempolation الذي يمكننا استعماله.

# القسم الثالث

# المرحلة الأولى من البحث:

تحديد المشكلة

البحث هو عملية الكشف عن شيء ما. وإن هذا الشيء الذي يدفعنا المسلم أو الفعل يسعى في العلم مشكلة. إن العشكلة إذا هي مصو النساؤل عندنا، وهي التي تشعرنا بالفراغ الذي يجب علينا أن نسري ونحثنا في نفس الوقت على التوجه نحو الاكتشاف. وللوصول إلى ذال يتعين علينا أو لا أن نحد بدقة الشيء الذي يهمنا وإيجاد الوسائل في تمكننا من بلوغه. كل عذا يعتبر بمثابة مضعون المرحلة الأولى والني نسميها بتحديد المشكلة.

وياخذ تحديد مشكلة البحث عادة شكل والقمع، تحتوي قمته على موضوع البحث المتسم بالاتساع والعمومية، أما قاعدته فإنها تتضمن الجانب الخاص الذي يهتم به التقصي فعلا يوجد بين هذه القمة والقاعدة ممالا مخصصا للطريقة التي تتضمن التفكير، التوضيح والتجسيد والتي تبعث كلها إلى الإحاطة الجيدة بمشكلة البحث. وفي هذا السيان، المقصود بالتوضيح هو الطرح الصحيح لمشكلة البحث، وهذا ما يتضمنه النصل الخامس بالتفصيل. أما التجسيد فالقصد منه هو جعل مشكلة البحث ملاحظة في الواقع وهذا ما سيتناوله الغصل السادس.

انطلاقا من هذا، فإنه كلما كانت المشكلة محددة بصفة جبدة، كلما كأن البحث سهلا، حيث أنه لا يمكن إنجاز المراحل اللاحقة المتكونة من البناء النقني، جمع المعطيات، التحليل والتأويل بصفة مقبولة إلاً على ضوء المرحلة الأولى لأننا سنرجع إليها طوال فترة البحث. وما تتطلبه المرحلة الأولى للبحث العلمي في العلوم الإنسانية من عمليات لإنجازها هو ملخص في العلوم الإنسانية من عمليات لإنجازها هو ملخص في العلوم الإنسانية من عمليات لإنجازها و ملخص في العلوم الإنسانية من عمليات لإنجازها هو ملخص في العلوم الإنسانية من عمليات لانجازها والتأويل باختصاره.

### الشعبل 5

# الطسرح

يُجمع كل المؤاذين على منح عملية اختيار الموضوع أهمية قصوى. نسر النجاح في البحث عادة ما يكنن في انتقاء سؤال جيد وموضوع بعد جيد.

ANDRE OHELLET

#### أمسداف

بعد قراءة هذا القصل يكون في استطاعة الطالب أو الطالبة أن:

ه يصف الماريقة التي تسمح له بإيجاد موضوح بحث :

ه يقيم قابلية انجاز البحث :

ه يشير إلى كيفية القيام باستعراض الأدبيات حول موضوح البحث ا

ه بقرم بانتقاء نقدي الوثائق؛

ويطرح مشكلة البحث،

### تمهيد

لما نريد الفيام ببحث في العلوم الإنسانية، فإننا نريد التعبق في موضوع تم اختياره انطلاقا من فوائده أولا وعلى أساس إمكانيات إنجازه ثانيا. وذلك حسب الشروط والصعوبات المحددة. إن اختيا الموضوع وتقبيم فابلية إنجازه بمثلان المرحلة الأولى من طرح مشكلة البحث. في المرحلة الثانية، وبعجرد اختيار العرضوع، لابد من التنقير عن الأدبيات المتصلة به. أخيراً، وهي المرحلة الثالثة من مارح المشكلة. لابدمن ضبط الموضوع المخفار وتحويله إلى سؤال يتطلب الحل والذي برجه التفصي في الواقع،

### اختيار الموضوع

الموضوع هو الجواب الأول الذي نقدمه للشخص قذي يستثنا معول ماذا تعملون ٢٠ فالإجابة بمكن أن تكون في البداية، مثلاً، نصية الفوائد في المجزائر، الفقر في مدينة من مدن المجزائر، الطوائف للدينية. انتباه التلامية في القسم، نعدد الزرجات في العالم العربي ؛ يتعلق الأمر إنن بصفة مختصرة بالموضوع الذي ننوي يراسته.

لإيجاد موضوع البحث، لابد، أولا وقبل كل شيء، من أخذ الوقت الكافي للتذكير في ذلك هكذا نستطيع دراسة الاحتمالات العنوعة. فالتفكير الكافي والعميق هو الطريقة الوحيدة لتجنب المودة إلى الوراء. ويقوم هذا التفكير أسأساعلي الفائدة التي تريدها من هذا الموضوع أر ذاك. فعلا، إذا كان للعوضوع فائدة محدودة. أي يظهر أنه غير جدير بالاهتمام ولا يثير الفضولية، فمن المستمل جدا أيضنا الا تستثمر جبداً كبيراً في البحث، ومن المحتمل أن يضيع منا كل حافز <sub>و</sub> بالثلق ٢ نواصل المشروع إلى نهايت.

### مصنادر الإلهام

قد يحصل أن تظهر يعض المراضيع العامة. من الوهلة الأولى: أنها عديمة الفائدة ؛ لكن و بالخذاء الوقت الكافي لضمص مختلف الجوانب الني شمطها، قد تكتشف موضوعا ذو فائدة الذِّي كان من الممكن أن يعر هكذا يرن ان نفطن إليه لو لم نختيره بدقة. قدراسة الماضي، مثلاً. قد تظهر الها غير ذي فائدة للبعض، ولكن موضوعا مثل موضوع السياسات السابقة لحكومات بثدان المغرب العربي حول اللغة والتعريب يمكن ان يحبح عرضوعا شيقاً. باختصار، فإن الغائدة المتوخةة من دراسة موضوع ما، مهما كان نوع البحث، تمدنا بالديناميكية والطاقة الضروريتين، ويمكن إيقاظ هذه الغائدة بمختلف مصادر الإلهام النجارب المعيشة، رغبة الباحث في أن يكون بحثه مفيداً، ملاحظة المحيط، تبادل الأفكار والبحوث السابقة.

### التجارب المعيشة

قد تكون التجارب المعيشة مصدر إلهام لإيجاد موضوع بحث، فقد تكون متصلة بالعائلة، بالمدرسة، بالعمل، بمكان الإقامة، بالاشخاص الذين ربطتنا بهم علاقات، أو بالأحداث التي عشناها وهكذا دواليك. وقد تكون بعض هذه العناصر مرتبطة فيما بينها. فعلى سبيل المثال، العلاقة بين ساعات العمل المكافئ عنها والوقت المخصص للدراسة، أو مكانة الأشخاص ومحل أقامتهم. إن كل حللة معيشة يمكن أن ينبثق عنها مرضوع بحث.

# الرغبة في أن يكون البعث مفيد)

إن رغبة الباحث في أن يكون بحثه مفيداً قد تكون أيضا مصدر إلهام. حينتذ يطمح الباحث إلى جعل بحثه مفيداً للآخرين. يتعلق الأمر إذن بمنح اهتمام بالوسط، بالهيئات، كما يتعلق أيضا بالتحري عن الاحتياجات الممكنة والنظر إن كان في إمكانها أن تصبح موضوع بحث. يمكن أن يكون هذا، مثلاً. هيئة خدمات تويد معرفة زبائنها أكثر، منظمة توبد الليام بتعليل كيفية سيرها أو بلدية تويد فحص جزء من تاريخها، الخ.

إن موضوع البحث في هذه الأمثاة يأتي من ما يمكن تسميته بالطاب الخارجي، إلا إذا كان الموضوع الذي ترقمه الباحث ار الباحثة ياوده الخارجي، إلا إذا كان الموضوع الذي ترقمه الباحث نرى فيه فائدة إلى عرضه على منظمة لتهتم به. إن اختيار موضوع بحث نرى فيه فائدة ومستمرة بالنسبة إلى شخاص آخرين يمكن أن يؤدي إلى فائدة مؤكدة ومستمرة خلال كل مسعى البحث.

### ولاحظة المحيط

انتق العصال ا والعالاحظة :

يمكن أن تكون ملاحظة المحيط مصدوا آخر للإلهام ظلاوي الطيئ يمس من المناهدية المناهدة المناهدية المناهدية المناهدية المناهدية المناهدة ال ينعبر بعده وميا بطريقة تلقائية. ومهما كانت النشاطات التي نشابهما والأشخاص الذبن يعارسونها وكنلك انتظامها، وما لم يصرع به عهد والمنطقة والمنطقة من الجل معرفة أكثر لهذا المظهر أو ذاك من النصرفان الإنسائية. فبعض الاصدفاء يتخلون عن دراستهم رغم أنهم لسوائق موهبة من أخرين، أو صديقة تتفاعل بطريقة مدهشة، زملاء لهم قيراً تقافة مختلفة. هذه بعض عناصر ملاحظة المحيط والتي يمكن أن تؤدي إلى إبراز موضوع البحث. إن هذه الملاحظة يمكن أن تتم في إطار مصط اكثر انساع كالمدينة أو المقاطعة أو البلد أو الكون إنتا بالاحظ، مثلا. إنه و بوجد سوى قليلا من الأحزاب السياسية في بلد ما، إننا قد تتقاجا من واقع بعض البلدان التي تتحدث عن السلام العالمي ونستمر دائماني النسلح أكثر، كما نندهش من النشاطات الإنسانية التي تلوث الكون اكثر هَاكِتُر وبِاستمرار. كل واحدة من هذه الملاحظات يمكن أن تؤدي إلى إعداد موضوع بحث له أكثر أهمية. إذاً فملاحظة المحيط على المستوى المحلي. الرطش أر العالمي هو كذلك طريقًا آخر للاستكشاف.

# تبائل الأفكار

إن تبادل الأفكار مع الأخرين لا يقل أهمية عن الطرق الأخرى في العثرة على موضوع بحث والتحكم فيه. يمكن للزملاء أن يوقئوا اعتمامنا بالحديث عن المواضيع التي لم نتنبه لها قبل ذلك. وبالعكس، يمكن أن نقدم لهم موضوعا، فسيكونون بعثابة دعم شين لذا، إما بدعم قناعتنا، وإما بأن يبينوا لنا الصعوبات. فعلى مستوى المحاضوة، فالاستاذ أو الاستاذة نظراً إلى طبيعة تكوينه وخاصة معارفه السابقة بكينية السير الشامل المحث، من شانه أن يشجع على المواصلة في إتجاه معين أو على العكس من ذلك، يمكن أن يدعو للتراجع عنه إذا كان الأمر يتعلق بطريق مصدود إن هذا التبادل المتنوع في الأفكار يمكن أن يغذي مصلحتنا الخاصة أر يفتعنا نهائيا بالبحث في شيء أخر. إن تبادل الأفكار حول مواضيع بحد يسمع بالتفتح على آناق جديدة، ومعرفة رأي الأخرين حول هذه الإفتراحات والتوجه نحو موضوع يمكننا أن نشترك تبه فيما بعد عندما يتم البحث في والتوجه نحو موضوع يمكننا أن نشترك تبه فيما بعد عندما يتم البحث في والتوجه نحو موضوع يمكننا أن نشترك تبه فيما بعد عندما يتم البحث في

إطار هوقه : فعليما، إذا، يتبادل الأواء مع الرمثلاء والاصدقاء عنوال موانسيع اليحث المعدارة

### البحوث السابقة

إن التحوت السابقة في مصادر إليام لا على عيا بالنسبة إلى الناعث أو الداعثة مالفعل، فإن قل تحت مافو إلا احتيادا للتحوث التي سيقته. لتلك لابدمن استعواض الأدبيات، أي معوفة الأعمال الذي أنجرت من فعل مول الدو سوح الذي يشعل مالنا والتي كانت محل معتجرات مكونة فالأدبيات المرجرية هول موضوع ما، هي إذا مارين للاستكشاف. وقراءة التحدوس الملائمة تسمح للناحث بالإهاطة بموضوع بحثة الحاص وسيطة بمدودو بحثة الدامن وسيطة بمدودة جيدة سينطرق إلى كيفية القيام باستعراض الأدبيات في موضع لاحق من هذا القصل

استجوافی الأنبیات معمر معین سعیه وشندن تصاحب مع را دوسته چط آن<mark>دیات حول موضوع</mark> معیم مه و تبتی و مستویات متعلقه معاصوع معین

إن الباحث أو الباحثة الذي يملك عبة بحوث في حورته يعكنه الاعتماد على هذه الانجازات الشخصية ، فاعمله السابقة وكذا فراءات تدفع به إلى طرح تساؤلات جديدة، والقبام بدحث رسا بكون حول موضوح جديد وهناك خمسة مصادر للمساءلة بحثمل أن يستلهم منها ("hevrier (992))

- ه موضوع لا توجد هوله إلاً معارف معدودة أو لا توجد على الإطلاق:
  - ه منهجية استعملت أثناء بحث سابق واكتشفت فيها أخطاء كتيرة:
- ه شك فيما يتعلق بإمكانية تعميم بعض النتائج على و ضعيات و أفراد - أخرين ١
  - « فالأصال مثناقضة حول نفس الموضوع:
- ه نظرية أو جزء من النظرية أو نموذج مستخلص منها أو تأويل ظاهرة لم يتم إخضاعها بعد التحلق الأميريقي.

باختصار، مهما كانت مصادر الإلهام، فينبغي للمصلحة الشخصية أن تكون حاضرة، لأن الموضوع المختار سيمثل اهتماما يوميا طبلة عدة أسابيع، وأن استمرار الحافز ضروري للشروع في بحث والقبام به يكل سرور ونجاح.

# اطشار 5

### ميدان العلوم الإنسانية ومراضيع البحث الممكنة

إن مبدان العلوم الإنسانية، أي حقل التقصي الخاص، واسع جدا إنه الكاشن البشوي في علائت بنفسه بنفسه بقدر ما ينيح هذا الحقل تواسخ الشخصية فهو أبضا يعند إلى مراسة العلاقات العالمية، مروراً بالعلاقات بين النبين إلى غابة معوفة مجتمعه، فالكائن العشوي ينظر إليه من ثلاث وجهات نظر مختلفة الغرد، تطوره وسلسركه العسجتمع، بنياته وسيوه العالم والظرافسر الدولية. بنياته وسيوه العالم والظرافسر الدولية.

قد تُدرس المشكلة في العلوم الإنسانية من طرف فروع وتنصصات مغتلفة. فلما تؤسس المكرمة لجنة تحقيق، مثلا، فغالبا ما تزيد من وواء ذلك الحصول على رجهة نظر المنخصصين في مجالات عديدة إن كل تخصص سياسهم بتوضيحه الخلص المشكلة، و أن الدولسة واسعة المجال تثطلب. في حدود الإمكان أن ينظر إلى المشكل من كل زواياد.

في نشس الوقت وخلال مجوى تاريخ التلوم الإنسانية كثيرا ما لوحظ أن موضوع ما بمن أن يكون هدفا لبحث مرة في هذا الفرع رمرة في الفرع الأخر، ومرة لخرى موضوعا لعرة فروع في تفس الوقت.

وهكذا كان الأسر لمواضيع مثل العسل:
النسوية الأقليات العرفية والجريسة مناز
بحكن أن تعرس الجريسمة من زاوبا علم
النفس (شخصية المجرمين) أو من زاري
القصادية (نكاليف الاعتقال) أو من زارية سوسيولوجي
(السياسات العقابية) أو من زارية سوسيولوجي
(الرخيفة الاجتماعية للاعتقال) أو من زارية جفرافية (لتوزيع
العلامي للجريمة) أو من زارية جفرافية (لتوزيع
المسجون) أو من زارية دبئية (تدنيس المغلسات)
أو من زارية دبئية (تدنيس المغلسات)
أو من زارية دبئية (تدنيس المغلبية لدى
بعض اللجماعات).

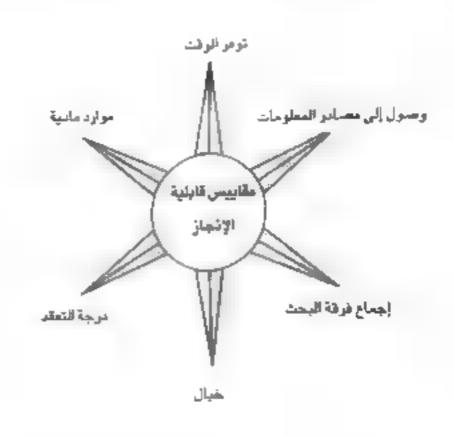
### قابلية الإنجاز

قابلية الإشهاز ميزة ما بمكن إنهازه بالنظر إلى الموارد البشوية والعلية وكذك الشورط التلنية والزمنية المصدة

طلياس منصر يجب أخذه يعين الاعتبار عد تلييم الإحكانيات الطنيبة حانجاز البدن

مهما كان اختيارنا للموضوع الأكثر العمية وقائدة، إلا ان سيبقى من دون تيمة إذا لم تتوفر شروط إنجازه. عند اختيار أي موضوع إذا لابد من أخذ بعين الاعتبار قابلية إنجاز البحث انطلاقا من ذلك لابد من النفيد فرراً في يعض مقابوس التنفيذ بمجرد اختيارنا موضوع بحث ما ومنه المقابيس في : توفر الوقت، الموارد، الوصول إلى مصافر المعلومات، مرجة التعقد، إجماع فرقة البحث، الخيال. هذه المقابيب للمبينة في الشكل 1.5 تمثل الإطار الذي يشير إلى الإمكانيات. ولكن أيضا إلى حدود المشرود.

شكل 1.5 المقانيس الخاصة بقابلية إنجاز البحث



### شوفر الوقت

مما لاشك فيه أنه يصعب على الطالب الجامعي الجمع بين الدوس وتحضير البحث خلال السداسي الواحد. فعدد الأسابيع محدود والصجم الساعي جد ثقيل. وكثرة الوحدات الدراسية خلال السداسيين السابع وقتامن (السنة الرابعة) وتعدد العطل الرسمية والأعياد الوطنية والدينية، إخ لكل هذه الأسباب يستحسن على الطالب أن يستعد للبحث (مذكرة نهاية الليسانس) بعد انتهاء السنة الثالثة، أي اختيار الأستاذ العشرف والاتفاق معه على التحديد الأولي للموضوع للمختار، هذا بالنسبة إلى طالب الليسانس، ونفس الشيء ينطبق على طالب الماجستيد.

# العوارد المادية

هماك عقياس أخر مهم. يتعلق بالموارد المائية التي يتنفي از تزار لدى المنحث تجهيزا خاص. كلمر وانتبقلات علا فنتية من الاستعوار أكثر في استكشاف العوضوان كلمر معرف أنه سيتحاوز كثيرا حدود الموارد المائية المتوارة لدينا عنا ويسم مع ذلك من حمل المشروع جذابا بعا فيه الكلانية بغية جم المعولين إلى معظم البحشين يقدمون مشاويع بحوثهم بهدف جم معولي صحاديق الحكومة أو الخواص يهتمون بالمشروع وبانتي المحصول على التحويل المضروري، هذه المويقة معون بها م المجتمعات المتعانة وغائية في مجتمعاتنا العربية ؛ وعليه يستحر على طلبة المجتمعات العربية أن يختاروا مواضيع بحوثهم حب عنجات ومتطلبات الهيئات والمؤسسات الحكومية والخاصة. أي الحاجات ومتطلبات الهيئات والمؤسسات الحكومية والخاصة. أي الحاجات ومتطلبات الهيئات والمؤسسات الحكومية والخاصة. أي الحديدة ومتطلبات الهيئات والمؤسسات الحكومية والخاصة. أي الحديدة ومتطلبات الهيئات والمؤسسات الحكومية والخاصة.

### الوصول إلى مصادر المعلومات

إن العقياس الثالث الذي يجب الخذه بعين الاعتبار أثناء اختيار موضوع البحث يدور حول إمكانية الوصول إلى الأشتقاص والأماكز، أو الحصول على الوثائق الضوورية للبحث مثلا، بعض المواضيع المثعلقة بالمداخيل والحساب الجاري، أو حتى النشاطات الجنسية هي مواضيح حساسة يمكن أن تثير الشعور بالحثر أو بالصدمة. مما بدق بالأشخاص إلى رفض المشاركة في البحث. ولما نشعر أن الأشخاص يظهرون التردد فمن الأحسن إذا تعديل العنوان الأصلي للبحث إذ مجتمع البحث المستهدف قد بكون من المستحيل الانصال به في المش أو فترات العمل: وهذا ما تلاحظه على سبيل المثال عندما نويد الاتصال ببعض العمال المتنقلين، أو أولئك الذين لهم وظيفة ثانية بالإضافة إلى تلك، فإن يعض الأشتعاص، وانطلاقا من عدم شرعية نشاطاتهم، لا يمكر الاقتراب منهم ولا يريدون ذلك. مثل أولئك الذين يمارسون البغاء أد أولئك الذين يتعاطون المخدرات. كما تثطلب بعض المواضيع الدخول إلى بعض الأماكن أو يعض المؤسسات، مثل المسجد، السجر أد المدرسة. لابد من الشمقق إذا منذ البداية إن كان من الممكن المصول على الرخص الضرودية قبل المغامرة في فلتفكير حول المنتيار موضوع من هذا

التاج المنطق ال ماعض منصر عوالات النوع. أما بعض العواضيع الأخرى ذلا تتطلب أن تكرن ذات علاقة مباشرة بالمخبرين، ولكن تتطلب الحصول على الرثائق الخاصة بهم فإذا كنا في حاجة، مثلاً، إلى الأرداق الشخصية للعائلة أو ملفات خاصة، علابد من التقصي ومن دون انتظار عن وجودها وعن طريقة بلوغها. إن اختيار موضوع ما لا يتم إنن بطريقة غامضة ولكن بأخذ بعين الاعتبار الإمكانيات الطموسة لإنجازه.

### درجة التعقد

لما نقرب على البحث في العلوم الإنسانية، لابد من أخذ بعين الاعتبار يرجة ثعثد الموضوع يرجة ثعثد الموضوع الذي يتطلب فحص عددا كبيرا من العناصو في نفس الوقت. هذا ما يقع مثلا، عند محاولة الإلمام بكل ما جرى خلال فترة معينة، أو محاولة فهم كل أعمال الحكرمة أو إرادة مواجهة، سواء بصفة فردية أو جماعية، إحدى التحديات الكبرى لعصونة، مثل مشكلة التلوث البيئي أو تنظيم نسبة الولادة، التضخم أو مستقبل البلاد. لكن هذا لا يستبعد اختيار موضوع محدود من داخل أعد هذه المواضيع الكبرى. من ناحية أخرى، تنطلب بعض المواضيع منهجية معقدة والتي لا يمكن تعلمها في بضعة أسابيع أو التي تنظلب معارسة طويلة الأمد مثل العلاحظة العيادية إلا إذا أسابيع أو التي تنظير المواضيع ضبطا من مبلل استعمالها. وأخيرا، تستدعي بعض المواضيع ضبطا نظريا لا يمكن تجسيده إلا من طوف الدراسات السابقة في عيدان خاص من مبادين المعوفة الطمية. فمواضيع مثل أشكال الديمقراطية، الاغتراب في العمل، البنية النفسية أو القصور الحراري (entropie) هي مواضيع مشهورة في هذا المجال.

### إجماع القرقة

عندما يتعلق الأمر ببحث في إطار فرقة، يتيفي أن تكون العراضيع الممكنة محل مناقشة مسريحة بين أعضاء الفرقة يهدت الرصول إلى إجماع، فالإجماع هو شيء يختلف عن انتصار هذا الشخص على ذاك أو هذه المجموعة على تلك، إنه وفاق يتم في إطار احترام الجميع من طرف الجميع في موضوع يُرِّحدُ في الأخير مصلحة الجميع. هكذا، فالوقت المخصص لتبائل وجهات النظر ليس وقتا ضائعا، بل، على العكس من ذلك، إنه يسمح بالنزام واعي وإرادي لكل شخص، والذي يضمن الدعم المتبائل خلال كل



مراحل البحث. فالقرار بالأغلبية أو القرار المتسلط هو مؤرب بخر الاختلافات التي قد تظهر ثانية في أية لحظة. فالشخص الذي لا بستلي التفاهم مع المجموعة، فالأفضل له تغيير الفرقة قبل فرات الأواز وانا السلاح الطرفين. إن هذا الإجماع أمر مهم جدا حتى لو ظهر أن تحقيف بتطي وقتا طويلا. لهذا يجب إعطاء الفرصة لكل عضو للتعبير عن رأي أو موقن بكل حرية رغم أنه ليس في استطاعة أي شخص أن يقوم بذلك عفيها وبكل ميهولة. لابد أن يشعر كل شخص خلال المناقشات أنه مقبول بالفيل من طرف الآخرين، وأنه ثم الاستماع إلى وجهة نظره، يجب أن يسود الإعترام المتبادل. فالانفراط النهائي للجميع في موضوع بحث جماعي يعود إلى المتبادل. فالانفراط النهائي للجميع في موضوع بحث جماعي يعود إلى المتبادل. فإن نفل عضو في نون المرحلة، فإن نلك سيزيد من تعاسك عنه الفرقة وبالتالي النجاع في اعقاء بذه المرحلة، فإن نلك سيزيد من تعاسك عنه الفرقة وبالتالي النجاع في اعتاء بده

### الخيال

يمكن للخيال أن يذهب في الاتجاه المعاكس للمعابير السابقة. فعلا يمكن أن يظهر في أول الأمر أن قابلية إنجاز بحث حول موضوع ماأمر يصعب جداً تعقيقه. والواقع أنه يتم تتاول عددا كبيرا من المواضيع بكيفية غير مباشرة أو بكيفية مباشرة، لكن على شرط أن يتم تخيل الكيفية. مثلما عليه السال في موضوح العنف في الخلافنا. إذا كان من العسير أواحتى من الخطر الاتصال باشخامي يتميزون بالمنفء فلوس هناك مايمنع من دراسة هذه الظاهرة بطريقة غير مباشرة وذلك من خلال تحليل الحصص التي تبثها التلفزة، أو عن طريق وسنائل أخرى ينبغي تخيلها. وفي نفس السياق، فلبس بمجرد أننا نطلب من الشهاب مباشرة إن كانوا يتصنون بالتمييز الجنسي، كي يتم الإلمام بظاهرة التعييز الجنسي بكيفية جيدة. كما قد يبدوا أنه من الأفضل العمل بكيفية غيد مباشرة والطلب منهم كيف بوزعون مصاريقهم الخاصة أثناء خروجه ولقائهم بزملائهم وكيف يتصودون هذا النوع من الأشباء بين الذكرد والإناث ويتولف الأمر هذا على تصور عدة سيناريوهات ممكنة حرل موضوع ما، فإذا كان احدها في متناول الباحث فعندئا تصبح دراسة العوضوع معكنة

# استعراش الأدبيات

إما نريد اختيار موضوع بحث، فلا يمكن إهمال ماكتب عن هذا الموضوع وذلك حتى لو كانت البداية مجرد البحث عن التعريفات. إن محاولة الباحث النعرف على المعنى الحقيقي للموضوع محل الاهتمام والأعمال التي تعت موله تهدف إلى تجنب الانطلاق الغامض في البحث. في هذا الإطار فإن المصادر المتواجدة في المكتبات تمثل سندا ثمينا لا يمكن الاستغناء عنه. لكن قبل الخوض في عملية البحث الحقيقية، ينبغى على الباحث الإطلاع أولاً على النصوص والمنشورات والمؤلفات المترفرة حول الموضوع: وقد ناخذ هذه العملية عدة شهور من أجل التعمق في كل الرثائق الهامة. أما عنما يكون لديه وقنا أقل، فذلك سيحتم عليه قراءة المسالة بسرعة عليه عوانيه.

ولكي تكون العملية فعلة، ينبغي أن يتم استعراض الأدبيات حسب طريقة وثانةية خاصة. ولكن، وحتى تكون هذه الطريقة مفهومة جيداً. لا بد من أن نحدد مسبقا بدقة كيفية تنظيم الوثائق في المكتبة أو في مركز الترثيق وذلك باعتبارهما المكانين اللذين سيذهب إليهما الباحث لاكتشاف الأدبيات حول موضوع بحثه.

# الوثائق الموجودة بالمكتبة

السماح بالتعرف على الونائق التي تتوقر عليها، دضع المكتبة (أو مركز النوثيق) بليلا عاما لما تعتلكه. يتم ترتيب قرثائق وفقا لثلاث طرق ، إما بأسماء المؤلفين أو الهيئات، إما حسب العنوان وكذلك حسب الموضوع أو العواضيع المدروسة. لإقامة أو وضع مواضيع وثبقة ما، فإن الشخص المنخصص في علم المكتبات يقوم بقحصها بمساعدة المكتنز (thésairus) وفو عبارة عن قاموس للمصطلحات المضبوطة والخاضعة لقوانين علم المكتبات. ثم يقرم بعد ذلك بتمييز الوثيقة الخاصة بواحدة أو عدة موك المكتنز والتي يبدو أنها توصف جبنا المائة المعالجة في الوثبة، أما المكتنز والتي يبدو أنها توصف جبنا المائة المعالجة في الوثبة، أما النوريات والعجلات من كل الأنواع وكذا الجرائد فهي مرتبة بمعزل عن ذلك النوريات والعجلات من كل الأنواع وكذا الجرائد فهي مرتبة بمعزل عن ذلك النوريات والعجلات من كل الأنواع وكذا الجرائد فهي مرتبة بمعزل عن ذلك المستقطبة التي ترشد الباحث الوصول إلى المقالات حول موضوع معين.

# الطريقة التي يجب اتباعها

كي تتم عملية استعراض الأدبيات بصفة جيدة. لابد على البندور ينزي موضوع بحثه وذلك بتحضير قائمة للعفردات السلب باستعمال الكتب العرجعية أو بالاطلاع على فهرس الدوريات والمراب المام ومصادر اخرى، بهدف وضع قائمة للرثائق التي لها عان بموضوع البحث. مع تحديد الوثائق التي لابد من قراءتها. وون العناصر العستنتجة من القراءات والتي سيحتفظ بها في بطاقات بتقديم هذه العناصر في إطار منظم يسمح للباحث بتقليص النرز والإياب والتأكد من أنه قد حصر جيداً الأدبيات المتصلة بموضوع بن (Drolet et Letourneau 1989).

# إثراء موضوع البحث

إذا كان موضوع البحث قد تم التعبير عنه إلى حد الأن بكلمة أو كانيز فهذا غير كاف أبدا للذهاب إلى الكشف عن الأدبيات المنصلة بالوضر. لأنه من المحتمل أن يفرق الباحث وبسرعة في تكديس الوذائق فالعز والعائلة والشباب هي، على سبيل المثال، جملة من المواضيع الكبيرة التي كانت محل كتابات و دراسات عديدة : ولكي يقلص الباحث كثيرا من عليا الثرثيق ينبغي عليه منذ البداية أن يصيخ موضوع بحثه بكيفية واضحة.

ويمكن أن نحصل بعد ذلك، إذا عدنا إلى المواضيع الثلاثة السابقة على العمل بالسلسلة في المطاعم، الحياة العائلية في المدينة خلال القرن أو المصورات المستقبل لدى الشباب الذين لايملكون دبيلوم الدراسات الثانوية. هكذا تم إثراء الموضوع لنبدأ بذلك في الالمام أكثر بالمعلومات التي تهمنا حول هذا الموضوع.

# إيجاد قائمة للمقردات الأساسية

إن التفتيش في فهارس المكتبات يتم بمساعدة المواد المستلطبة البدأ يكرن بحوزننا إنن ما يكني من المفردات المتصلة بموضوع البحث للاستفادة القصوى من الفهارس. هذا ما يتطلب الكشف عن الموانب المتعددة للموضوع بغرض جمع مفردات اخرى وضمها إلى تك لني أن استخدامها أثناء صباغة الموضوع. هناك العديد من الوسائل المرجعية فني يمكن استعمالها. القاموس اللغوي قماروت الذي يزود الباحث بتعريف أو بعدة تعاريف نكل كلمة في الموضوع ويكون تعريف هذه الكلمات مصحوبا

يهة بمؤشرات أخرى، عما يسعح بتوسيع أرضية الموضوع بمنودات ويؤشران جديدة. كما تكون الاستعانة بقاموس للمتوادفات مفيدة وتذهب ينس الإنجاء. زيادة على ذلك، فإن مكتنز اللغة الغرنسية يسمح بالانهات مجموعة من التعابير التي ترتبط بالموضوع. فإذا اخذنا موضوع فهائلة كمثال، فيإمكان الباحث أن يضع قائمة المغودات المتقاربة، مثل المغابة العائلة النووية، الاسرة، البيت، الدار أو المسكن، الوالدين، الوالدين، الوادين، العائلة بالعوضوع. إنها المتودات الأساسية التي من الممكن أن يصادا إلى المواد المستقطبة للفهارس الموجودة بالمكتبات.

# استعمال الكثب المرجعية العامة

يتوفر المكتبة على عدة فنوات للكشف عن الوثائق. انطلاقا من المغردات الاساسية يستطيع الباحث الريستك (ول طريق، وهوالاستشارة والعراجعة في عين المكان للكتب المرجعية العامة وذلك في قسم السالجع، بالإضافة إلى القواميس المالوفة سنجد القواميس العلوم الإنسانية والعلوم الاجتماعية أو لفروغ المختصصة مثل قواميس العلوم الإنسانية والعلوم الاجتماعية أو لفروغ المؤردات (vocabulaire) أو المعجم (lexique). وعند دراستنا لها المؤردات إلى من مفرداتنا الأساسية لها صبغة علمية لأنها فهرست وترفقت بل وشجعها في بعض الأحيان قد جاءت مصحوبة بتأريخ مختصر عن استعمالها أو مشيرة إلى بحوث نتجت عنها. بصغة عامة، توفر الموسوعات (encyclopédies) كذلك معلومات تتجاوز مجرد التعريف، لأنها تبين في أي إطار ثم تناول موضوع ما، من هم ولفوه، في التعريف، لأنها تبين في أي إطار ثم تناول موضوع ما، من هم ولفوه، في أي نوع والاعتبارات النظرية التي تم الانطلاق منها. ومثل القواميس، هناك الموسوعات العامة أو المتخصصة في فرع معين.

# الاطلاع على فهرس الدوريات

بعساعدة المقردات الأساسية الدالة اكثر ومن اجل نمبيز البحث بمكن الاستعانة بطريق ثان، وهو فهرس الدوريات الذي يتكون من مواد مستقطبة، تسمح بالحصول على مقالات حول مواضيع مختلفة. كما بمكننا التوجه نحو المجلات التي تساعدنا على تكوين فكرة عن التناولات والأطروحات الحائية حول السؤال المطروح وذلك من خلال النقالات المنشورة بلغة النقالات المنشورة بلغة



# الطريقة التي يجب اتباعها

كي تتم عملية استعراض الأدبيات بصغة جيدة، لا على البغتار ينري موضوع بحثه وذلك بتحضير قائمة للمنزيات الأساسية باستعمال الكتب المرجعية أو بالاطلاع على فهرس الدوديات والمهرس العام ومصادر أخرى، بهدف وضع قائمة للوثائل التي لها علانا بمرضوع البحث، مع تحديد الوثائل التي لابد من قراءتها، ووضع العناصر المستنتجة من القراءات والتي سيحتفظ بها في بطاقك ين العناصر العناصر في إطار منظم يسمح الباحث بتقليص لنعل والإياب والناكد من أنه قد حصر جيدا الادبيات المتصلة بموضوع بث

# إثراء موضوع البحث

إذا كان موضوع البحث قد تم التعبير عنه إلى حد الآن بكلمة أو كلين فهذا غير كانت أبدا للذهاب إلى الكشف عن الأدبيات المتصلة بالموضوء لانه من المحتمل أن يغرق الباحث وبسرعة في تكديس الوثائق. فالعل والمائلة والشياب هي، على سبيل المثال، جملة من المواضيع الكبيرة التي كانت محل كتابات و دراسات عديدة ؛ ولكي يقلص الباحث كثيرا مزعفة التوثيق بنبغي عليه منذ البداية أن يصبح موضوع بحثه بكيفية واضحة.

ويمكن أن نحصل بعد ذلك، إذا عدنا إلى المواضيع الثلاث السابلة عليه العمل بالسلسلة في العطاعم، التحياة العائلية في العدينة خلال لقرة أو تصورات المستقبل لدى الشباب الذين الايملكون ديبلوم الداسلة الثانوية. هكذا تم إثراء الموضوع لنبدأ بذلك في الالمام أكثر بالعطومة التي نهمنا حول هذا الموضوع.

# إيجاد قاثمة للمفردات الأساسية

إن التنتيش في فهارس المكتبات بتم بمساعدة قمواد المستلخة. آبدانا يكون بحوزتنا إذن ما يكفي من المفردات المتصلة بموضوع البحث للاستفادة القصوى من الفهارس. هذا ما يتطلب الكشف عن الجوانب المتعددة للموضوع بغرض جمع مقردات لخرى رضعها إلى تك الني فا استخدامها أثناء صبياغة الموضوع. هناك العديد من الرسائل لعرجها الني الاستخدامها أثناء صبياغة الموضوع. هناك العديد من الرسائل لعرجها الني لا يمكن استعمالها. القاموس اللغوي الماكوف الذي يزود الباحث بنعريف لا يعدة تعاريف لكل كلمة في الموضوع ويكون تعريف هذه الكلمات مصحوبا

أبد على البنامن المنامن الدوريات والفهرس أل المناسبة المناسبة علان أل المناسبة المن

، بكلمة أو كلمتيز

صلة بالبوضرع

الونائق فقسل

أسيع الكبيرة التي

د کثیراس عطیهٔ

لينيا راضحة

للة السابلة على:

يلال القرن <sup>19 ار</sup>

بلوم العراسات

كثر بالمعلومان

يانة بمؤشرات اخرى، مما يسمح بترسيع أرضية الموضوع بمفردات ورؤشرات جبيدة، كما تكون الاستعانة بقاموس المترادنات مفيدة وتنهب بي نفس الإنجاء، زيادة على ذلك، فإن مكتنز اللغة الفرنسية يسمح بالاشاف مجموعة من التعابير التي ترتبط بالموضوع، فإذا اخذنا موضوع المنالة كمثال، فبإمكان الباحث أن يضع قائمة للمثردات المتقاربة، مثل الخالية العائلة التووية، الأسرة، البيت، الدار أو المسكن، الوالدين، الأراياء، الأوصياء، الأم، الأب، إلخ، ونقوم بنفس الشيء مع المغردات الاخرى المتحلة بالموضوع إنها المغردات الأساسية التي من المسكن ان ترصلنا إلى المواد المستقطبة للفهارس الموجودة بالمكتبات.

### استعمال الختب المرجعية العامة

تتوفر المكتبة على عدة قنوات الكشف عن الوذائق انطلاقا من المغربات الأساسية يستطيع الباحث أن يسلك أول طريق، وموالاستشارة والمراجعة في عبن المكان للكتب المرجعية العامة وذلك في قسم المراجع، بالإنسافة إلى القواميس المالوفة سنجد القواميس المالوفة سنجد القواميس المنحمة مثل قواميس العلوم الإنسانية والعلوم الاجتماعية أو لفروع أخرى خاصة. ومن العمكن أن تحمل هذه القواميس عناوين مثل معجم المغردات (vocabulaire). وعند دراستنا لها سنكشف أي من مفرداتنا الأساسية لها صبغة علمية لأنها فهرست وعرفت، بل ونجدها في بعض الأحيان قد جاءت مصحوبة بتاريخ مختصر وعرفت، بل ونجدها في بعض الأحيان قد جاءت مصحوبة بتاريخ مختصر عن استعمالها أو مشيرة إلى بحوث نتجت عنها. بصغة عامة، ترفر الموصوعات (مجرد مجرد النها تبين في أي إطار تم تناول موضوع ما، من هم مؤلفره، في التعريف، لأنها تبين في أي إطار تم تناول موضوع ما، من هم مؤلفوه، في العوسوعات العامة أو المتخصصة في فرع معين.

### الاطلاع على فهرس الدوريات

بمساعدة المغردات الأساسية الدالة أكار ومن أجل تعييز ألبحث يمكن الاستعانة بطريق ذان، وهو فهرس الدوريات الذي يتكرن من «هرأد مستقطية» تسمح بالمصول على مقالات حول مواضيح مختلفة. كما يمكننا التوجه خدو المجلات الذي تساعبنا على تكرين فكرة عن ألتناولات والأطروحات للمالية حول السؤال المطروح وذلك من خلال الطالات القصيوة نسبيا، بحصى الفهرس كل الطالات المنشودة بلغة



مستقعلية، لابدأن و خصوع الميصة ب. عن البوداني من تلك الني ته المدرجهية الني ب. يتحديث ال معينة في بلد ما وفي الخارج. إن فهرس النقطة المرجعية يعتبر بمثابة مثال حي عن ذلك.

يمكن أن تؤخذ المقالات العفهرسة من المجلات التي لها جمهوراً واسع) أو من المجلات العلمية. فالمجلات الأولى لها اهتمام واسع، أما المجلات الثانية فهي متخصصة في هذا الفرع أو ذاك من تخصصات العلوم الإنسانية. فمجلة الثورة الإفريقية مثلا ذات الاهتمام العام لا تقوم بالمعالجة العلمية للموضوع، إلا أنها تعدنا بمؤشرات حول المساءات الحالية التي لا علاقة لها بالموضوع، وبالعكس، فإن المجلة العلمية نتوا في معظم الأحيان إلى المتخصصين، أو على الأقل إلى هؤلاء وأولئك النين في معظم الأحيان إلى المتخصصين، أو على الأقل إلى هؤلاء وأولئك النين عبور للديهم حداً أدنى من المعرفة حول الموضوع. قد يقدم مقال ما يتوفر لديهم حداً أدنى من المعرفة حول الموضوع. قد يقدم مقال ما يتوش خاص، هكذا نستطيع الكشف عن مدى فائدة قراءة هذا النوع من بحث خاص، هكذا نستطيع الكشف عن مدى فائدة قراءة هذا النوع من المقالات والتي قد تساعد في مد مشكلة البحث بجوانب عديدة (البعاد، الفرضيات، المنهجيات، الخ).

إذا كان موضوع البحث، نظرا إلى طبيعته، كفحص ايدبولوجية جريدة ما، بستوجب جمع معطيات من الوثائق، فلابد من الناكد في الحال من أنها منظمة في فهرس وأننا نستطيع الحصول عليها. كما توجد بعض المصابر الكبيرة العمومية منها والخاصة للمعلومات التي نجدها في المكتبات ومراكز الاتصال ومراكز التوثيق. أما فيما يخص الأحداث الجارية، فإن بعض مقالات الجرائد مثل الوطنين (Liberie) الخير (£ Khabar) قد صنفت في الفهارس.

# الاطلاع على الدليل العام

يفضل الباحثون نشر بحوثهم وبرأساتهم في شكل مثالات وملخصات غير الدوريات والعهلات المتخصصة. تتناول هذه المثالات جوانب معينة من الموضوع المدروس، تأتي بعد عده العملية عملية جمع هذه الدراسات والمقالات ونشرها في كتاب واحد. إن الاطلاع على الكتب حول موضوع ما، من شأته إثراء معلومات البلحث لذلك يتعلق الأمر بانتاج طريق ثلاث وهو الدليل العام للمكتبة. فهذا الأخير مكون من مواد الاستقطاب، أو مواضعه الاستقبال العام المكتبة.

# الاطلاع على مصادر مرجعية أخرى

لو أردنا النهاب بعيدا في استعراض الأدبيات قيمكن تصور طريق اخرى للاستكشاف، منها البيبليوغرافيات التي يتم وضعها حول موضوع عين، المنشورات الحكومية (التقارير، الحوليات، المعطيات الإحصائية على المستوى الوطني والدولي). الوثائق الخرائطية، السمعية البصرية، الحوصلات والمختصرات حول الكتب والمقالات، المؤلفات الشاملة، الأطروحات والفهارس المتخصصة مثل : فهارس الهيئات الجماعية، إلغ بي الأخير، يضع عددا لاباس به من المنظمات الخاصة في متناول الجمهور بمض الوثائق مثل تقاريرها السنوية ومذكراتها. كما توفر وسائل الإعلام بمض الوثائق مثل الراديو والتلفزيون كذلك مادة غير مكتوبة يمكن أن تستعمل كمرجع في استطاعتنا الاستماع إليها أو مشاهدتها.

# وضع قائمة للوثائق المتصلة بالموضوع

أثناء تفحصنا للقهارس، علينا أن نسجل، كلما تقيمنا في هذه العملية، في ورقة كل الوثائق التي لها علاقة بموضوع بحننا. كما ينيفي أن يكون تعوين الوثيقة أو الوثائق مضبوطاً قدر الإمكان حتى يمكن الرجوع إليها بكل سرعة ويسهولة. فبالنسبة إلى الكتاب، لابد من تسجيل رقمه في المكتبة (a cote). أما بالنسبة إلى المقال في مجلة، فعلى الباحث أن يتحقق أن هذه الأخيرة موجودة في سلسلة المكتبة التي يتواجد بها، إلا إذا لم يشر الفهرس إليها. فإذا لم تكن موجودة، فعلى الباحث أن يلجأ إلى إمكانية الاستعارة ما بين المكتبات.

# تعيين الوثائق المطلوب قراءتها

بتجسد التعيين في الاخلاع على مضعون الوثائق المحصاة، واستخراج ما يستحق منها الدراسة بعناية، والذي يندرج ضمن القراءات الأسلسية عند القيام باستعراض الأدبيات. يمكن أن نصل إلى هذا الهدف بعساعدة وسائل متنوعة. إذا تعلق الأمر بمقالات، فسنبحث في المجلات التي تعتوي عليها، ونقوم أولا بقراءة الملخص أو الموجز الموجود في بداية المجلة أو في نهايتها، وذلك لمعرفة إن كان ينبقي علينا مطالعتها،



إننا لا نجد مثل هذه الملخصات في المجلات غير العلمية، وفي هذه الدان لابد من تنحص سريع لمحتواها. في كل كتاب أو مؤلف، فإن فهرس المحتويات هو الذي يعطينا فكرة عن مدى الهميتها إما بقراءتها كلها وإما قراءة فصلا واحداً فقط أو اكثر، أما فيما يخص باقي الأنواع الأخرى من الوقت المتأكد من الوثائق، فإن المطلوب في هذه الحالة هو اخذ ما يكفي من الوقت المتأكد من التحكم الجيد في المحتوى، في الأخير، فإن استشارة شخص كن، في المدان لمراجعة القائمة الذي وضعها الباحث هي بالتأكيد مفيدة لتوجيه الميدان لمراجعة القائمة الذي وضعها الباحث هي بالتأكيد مفيدة لتوجيه البحث تقادياً لإهمال الوثائق الأساسية.

على الباحث عند قراءته لأية وثيقة أن يقوم بملء البطاقة البيبليوغوانية (fiche bibliographique) كما هو موضح في للشكلين 2.5 و3.5. إن هذا النوع من البطاقة عادة ما يقدم على الشكل الآتى :

يوضع العنوان المستقطب للموضوع في الأعلى على اليمين، أما إذا كان للموضوع عنواناً فرعياً فيوضع تحته مباشرة ؛

يرضع إسم من قام بمل، البطاقة في الجهة العلوية من يسارها: أما وسط البطاقة فيخصص للوصف البيبليوغرافي للمؤلف (الكتاب) أو المقال الذي تم الرجوع إليه، وعلى يمين هذا الوصف يمكن للباهث أن يسجل، الرقم المعطى للرثبقة من طرف المكتبة أو مركز الإعلام؛ وبهذا يصبح أي رجوع إلى الوثيقة أمراً سهلاً جداً.

شكل 2.5

المطاقة البييليوغرافية لكتاب

# شكل 3.5 البطاقة البييليوغرافية لمقال

علوم إنسانية	L Marie
اللغة والهوية	
حولة طالب الإبراهيمي	
والتعويب في العزائر ، موضوع صراع اجتماعي،	
سلسلة تاملات. عدد 1، فهتري 1994.	
6/w39	

# وضع العناصر المستخلصة من القراءة في بطاقات

إن قراءة الوثائق الضرورية واستعراض الأدبيات لن تكون ذات فائدة الأإذا استخرجنا الأساسي منها واحتفظنا به في البطاقات الوثائقية. فالبطاقة الوثائقية تحمل نفس العنونة (ca-tête). مثلها مثل البطاقة البيطيوغوافية الوثائقية تحمل نفس العنونة (اختصار الإسم البيطيوغوافي، فمثلا (اختصار الإسم العائلي للمؤلف وسنة النشر)، ويكون ذلك بطريقة واضحة حتى يسهل الرجوع إلى البطاقة البيطيوغوافية، مثلما يغلهر في الشكل 4.5. كما انها تستعمل كوسيلة مساعدة تذكر الباحث أين سجل أهم فقرات الوثيقة المعفوظة للرجوع إليها الاحفاء حتى لا تضيع معاني أقوال المؤلف المؤلف بستحسن تسجيلها حرفيا. مع وضع كل ما هو مقتبس بين مزدوجتين، وتسجيل الصفحة التي أخذ منها الاقتباس. إن هذا العمل يفرض أخذ ماهو أساسي فقط من أقوال المؤلف. هذه العنويقة هي اقتصاد الوقت، بحيث أساسي فقط من أقوال المؤلف. هذه العنويقة هي اقتصاد الوقت، بحيث أساسي فقط من أقوال المؤلف. هذه العنويقة هي اقتصاد الوقت، بحيث أساسي فقط من أقوال المؤلف. هذه العنويقة هي اقتصاد الوقت، بحيث أساسي فقط من أقوال العؤلف. هذه العنويقة هي اقتصاد الوقت، بحيث أساسي فقط من أقوال العؤلف. هذه العنويقة هي اقتصاد الوقت، بحيث أساسي فقط من أقوال العؤلف. النقل الكامل المؤلفة.

مكذا سنجد في البطاقة الوقائقية اقوال المؤلف كما هي ؛ ونستطيع في بعض الأحيان التخلي عن بعض الفقرات ذات الأهمية المحدودة ولكن بشرط ألا بؤدي ذلك إلى شبياع مسار البرهنة، معا يستلزم علينا أن ندرج ثلاث نقاط للتوقف ما بين محقوفتين للإشارة إلى أن جزءاً من النص قد تم التخلي عنه. زيادة على ذلك، إذا أردنا إعطاء معلومات إضافية لفهم معنى كلمة أر عبارة ما فإننا نضعها بين محقوفتين. عندما تتطلب المطومات

الماخوذة من نفس مصدر التسجيل في أكثر من بطاقة و نريد الاحتزاظ ... مرتبة. فإننا نسجل رقما على كل منها تحت إسم كاتب البطاقة

#### شكل 4.5

#### مطاقة وتاعلية

معدد المدايق المراكن كان بنقص شيء أساسي : العلم الجزائري، زرجة مسابي الغيرتهم النيا مضرت علما خلال الاامنها بتلسسان أين مو العلم "عسامل المناخذ لون "مجمل عند الفتي خيرة بتلمسان ". [...] تناول مصلي سماعة الهاتف و علب من اصدفائه التلمسانيين عمل المستحيل المهتجيل بالمعلم قبل موعد المخلف و"...] و اخيرا جاء مناخل [...] علما المعرف العلم حضرته المعرف فراعيه. كم من جزائري بعرف أن العلم المواتية عرم مصالي بطمسان ".

كثيرة هي الوثائق الخاصة التي يصحب تلخيصها كلها أو جزئبا ففي هذه الحالة يستحسن اللجوء إلى ما يصحى ببطاقة إعادة الصياغة وبدئ استبدال بطاقات إعادة الصياغة بالأورقة المختصر إذا كانت الوثياة ثرية يتضمن مختصر القراءة الصحار بمفرداته الخاصة جرهر تنكير العزلات الذي لا بد من الاحتفاظ به و ويتميز هذا الجوهر بدقته و اختصاره ينبغي على البلحث أن يسجل كل ما يبدو له جدير بالإشارة في علائته بموضئ على البلحث أن يسجل كل ما يبدو له جدير بالإشارة في علائته بموضئ بعث حتى ولو كان لا يمثل جزءا جوهريا من النص. لما يتعلق الأمريبيث علمي، فإن اختصاره يتمثل اساساً في تقديم السؤال أو الاستلة الرئيسية المطروحة والعناصر المنهجية الجوهرية المستخدمة والنتائج الرئيسية المطروحة والعناصر المنهجية الجوهرية المستخدمة والنتائج الرئيسية التوصل إليها (Oueliet 1974)).

أن البطاقات المعلودة تضع حداً لاستعراض الأدبيات التي يتضعنها أي بحث علمي. هكذا يتجنب الباحث المصطلحات غير الصحيفة والمراضيع غير العدققة وتجاهل ماتم عمله في السابق، وبذلك لايضيع جهده بدخوله مغامرة البحث دون أن يعرف إن كانت المادة للضرودية متوفرة إن توفر الوثائق يسمح هكذا بتغذية النماريف وطرق العل

داداعد العسلا اللزاءات العس اللزاءات العس المنافق صحف التي يتبقي اذ

\*anni

ي إيجاد ( ورائنماب

\_l •

...

- -

ادرشح

د تع<u>سر</u>

ة، رهب

الماء معلياتنا (1993) فكرة الق ونائده ال

البحث؟ الوثنائق المشرود

اليعث. كلمار وتواعد السلوك التي تساعد الباحث في طريقته العلمية، وبالتالي فإن القراءات المسبقة تعطي الضمان للباحث وتسمح له بالتصهيد لبحث من منطلق صحيح، والشكل 5.5 المشار إليه أدناء، يتضمن تذكيراً بالطريقة التي ينبغي اتباعها.

#### شكل 5.5

#### الطريقة المتبعة للقيام باستعراض الأدبيات حرل موضوح ملا

- ا. عصر موضوع اليحد في طرح مختصر جداً.
- 2 إيجاد قائمة من المغردات الأساسية اثناء الكشف عن مختلف جوانب موضوعه.
  - ال النصاب إلى المكتبة أو إلى مركز الوثائق، الطرق التي يجب أتباعها.
- استعمال الكتب المرجعية العامة لإثراء المعرفة عول المفردات الأساسية.
  - مراجعة فهرس الدوريات فيعا يخص المقالات.
  - مراجعة الدليل العام فيما يخص الوذائق الأخرى.
  - عرابهة مصادر المراجع الأخرى عبد الضوورة.
  - وضع قائمة الوكائق حول الموضوع يضبط المعلومات الشلطة.
    - 5 تعيين الوفائق التي سيتم قراعتها بعد اختيارها.
    - 6. وضع بطاقات بيبليوغوافية ووتلتلية أو أخرى عند الضرورة.

### شقت الوثائق وانتقائها

لما ندرك أن مرضوع البحث المختار سيؤدي بنا لاحقا إلى جمع معطياتنا من الوثائق، فلابد من العمل في الحين على انتقاء هذه الوثائق معطياتنا من الوثائق، فلابد من العمل في الحين على انتقاء هذه الوثائق فكرة دقيقة حول هذه النوعية هو المنهج التلويخي بغضل نقده الدلخلي ونقده الخارجي للوثائق. هكذا سنرى إن كان لابد علينا إعادة توجيه البحث أم لا حسب أصالة ومصدافية الوثائق أو العكس، إذا كانت نوعية الوثائق مُرضية، وإن الموضوع يتناول فترة تلويخية معينة، فإنه من الشروري كذلك القيام بقراءات حول هذه الفترة بهنف تحديد مشكلة البحث تحديد أجيداً. ذلك لأنه كلما غصنا منذ البداية في الفترة المتصودة كلما سبل علينا العمل لاحقاء.

ارتيار القصال 4. والمنهج الكاريخي:

### النقد الخارجي

وستطيع الباحث عن طريق النقد الخارجي نقيم اساق الوايد (والوثائق: ويتم القمص هنا بسياعتة اربعة استلة.

- و عامي حالة الوثيقة ؟ قبل إعطاء تغييم عام للوثيقة لابدس النادر .

  كانت هذه الوثيقة كاملة منافة مرورة أم لا قابلة للقراء إم ا

  بالقمل ستكون هناك مروقا دقيقة حول الحكم الذي سبسد حي

  الوثيقة حسب طبيعة القطعة التي يقوم الباحث باحتمارها لا يسبخي

  الباحث أن يواصل عمله دون أي خطر إذا كان النص مبتوراً وكان عب

  أن يستمر في اتجاء معين إزيادة على ذلك فإذا كانت الوثيقة مي

  اصلية، أي عبارة عن صورة، فلابد من التحقق إن كانت صحيحة ا

  تعرضت لتعديلات.
- متى صدرت الوثيقة ؟ لابد أن تكون لدى الباحث المعلومات الملائد
   لتحديد الغترة التي صدرت الثناءها الوثيقة، بعد ذلك سعبوك إر شرائي استطاعتنا الحصول على الوثائق الكافية بالنسبة إلى الفنوة التي تتم ضعنها معالجة موضوع البحث.
- ه من هو أو من هم مؤلفوا الوشيقة ؟ لابت علينا من تحديد مصنو الوئيقة لأنه ينبغي لنا أن نعوت أن كل وشيقة تعكس نقط و جهة نظو مؤلفها أو مؤلفوها أفواداً كانوا أو مجموعات خاصة. هكذا يكون في مقدودا فهم أحسن لمعنى الوشائق التي ندرسها وتتوعها النسبي.
- ه أبن صدرت الوثيقة ٢ إذا كانت معرفة قفترة التي صدوت اندها الوثيقة مهمة بالنسبة إلينا. فالمطلوب منا أيضا هر معرفة في أي مجتمع أو وصط صدوت فيه الوثيقة. هكذا سنتعرف على مدى حة الوثائق واستبادها.

# النقد الداخلي

بخضل النقد الداخلي تستطيع تقييم مسدنةية الوثيقة أو الوثائق عم طريق اختبارها بصماعدة ولادة استقة الغرى لمعرفة إن كنا سنستغظاما للبحث لم ٢٠

سللة الوثيقة ا

من الناكد ان القراءة أم لا يصنو حول الدلا يستطوع الدلا عليه الوكان عليه الوثانية غير صحوحة أو

ات الملائمة عرف إن كان الفترة التي

در الوثيقة، ر مؤلفها أو ي مقدوونا

ت أثناءها منة هي أي مدى سعة

وطائق <sup>عن</sup> المحاشط بها

ومانا تقرل الرثيقة ؟ فاثناء قراءتنا لها نتوقف عند مختلف المواضيع التي عالجتها.

«اساذا عالجت الوابقة هذه المواضيع! نسجل هذا مواقف مؤلف أو مؤلفوا الوثيقة انطلاقا من مواقف المؤلفين حول المواضيع ، هزيدة، غير مؤيدة أو بين بين. ثم تقرم بعد ذلك بشعص القيم التي تم تقلها بواسطة الاتصال بطريقة ظاهرة أو خفية، إننا نبحث عن معرفة ما الذي ادى بالمؤلف أو المؤلفين إلى إنتاج هذه الوثيقة. باختصار عل هناك نوايا يمكن استخلاصها ؟

و في أي سياق تم إنتاج الوليقة ؟ بعبدارة أخرى الوثيقة لا يتم إنتاجها صدفة، إذ لابد أنه وقع شيء ما دفع إلى انتاجها ويالثاني يتبغي الرجوع إلى الغترة وإلى المجتمع اللذين ظهرت فيهما هذه الوثيقة. مثلاً: من المهم معرفة أن مسلسل أمريكي يكون فيه فيطل طبيب المائلة تم إنتاجه في فترة كانت مسألة دولتة الطب (l'étatisation de la médecine) مطروحة في هذا البلد، وأن الحصة قد تم تمويلها جزئياً من طرف جمعية الأطباء الأمريكيين التي كانت تعارض مسألة الدولتة.

وبعد قيامنا بنقد مصادر الوثائق التي سيعتمد عليها البحث العلمي، يكون في استطاعتنا تأكيد إن كان بحثنا سيجرى على وثائق، وفي هذه الحالة سنقرم يوضع قائمة للوثائق التي سنحتفظ بها.

# تنقيق المشكلة

لاشك أن اختيار موضوع البحث في حد ذاته يثير تساؤلات حرل ما ثريد معرفته، وأن استعراض الأدبيات يمكن أن يفتح منافذ أخرى في هذا الشأن. هكتا يصبح الموضوع عشكلة بحث عندما نقوم بطرح سؤال أو أسئلة حول هذا الموضوع ؛ تلك الأسئلة التي ينبغي أن نبحث من إجابات لها في الواقع إن المعرفة النظرية حول المشكلة المعروسة ستثري موضوع البحث يما تقدمه من مقردات وأفاق تنفسير مشكلة البحث وفهمها.

مشكلة بحث عرض معت البحث في شكل سؤال ينضعن إمكانية الكسي يهدف إيجاد إجابة.

# الأسئلة الأربعة الرئيسية

لتدنيق مشكلة البحث عناك أربعة أسئلة رئيسية نفيدنا في تعريفنا لها باكثر دقة دلماذا نهتم بهذا الموضوع " ماالذي نطعح بلوغه " ماذا نعريز إلى حد الآن " أي سؤال بحث سنطرح "

لناخذ كمثال موضوعين ما ونطبق عليهما الأسئلة الرئيسية. يتناول الموضوع الأول المدات اكتوبر 1988 التي عرفتها الجزائر، أما الموضوع الثاني فيختلف نماما عن الموضوع الأول وهو مدة دوام العلاقة بين الثاني فيختلف نماما عن الموضوع الأول وهو مدة دوام العلاقة بين الأزواج المتزرجين (lies comples maries) لدينا إذا موضوعين يمكن البحث فيهما، وبالتالي لابد علينا من تحديد المشكلة النائجة عن كل واحد من هذين الموضوعين بدقة أكثر.

# لماذا تهتم يهذا الموضوع ؟

انظر الغيمل 3. والقصد من اليمشور

إن المطلوب منا هو تحديد القصد الذي جعلنا نختار موضوعا دون أخر. فاختيار أحداث أكتوبر يمكن أن يستلهم من الرغبة في معرفة أفضل لهذه الفترة الحرجة من التاريخ المعاصر للجزائر. أما فيما يتعلق باختيار مدة دوام العلاقة بين الأزواج المتزوجين فقد يكون الموضوع مستلهما من الرغبة في الوصول إلى مساعدة الأزواج الذين يواجهون صعوبات في معاشرة بعضهم البعض. بصفة عامة فإننا نهتم بهذا الموضوع أكثر من الآخر لما يحمله من معاني تنصل بشخصيئنا أو تتصل بالمجدم الذي نعيش فيه، ذلك «لأن القيم تتحكم في البحث العلمي» (30 ، 1992 و السؤال الثاني.

# ما الذي تطمح يلوغه ؟

النظر الفصل 2. مأهدات المؤيد

وأغدات العؤيرد

فتتار الفصل 3. مقدف اليحث،

يتعلق الأمر هذه العرة بتحديد الهدف من البحث. إن القيام بالبحث هو أساسا لوصف الظواهر، تصنيفها، تفسيرها، فهمها، أو التركيب بين يعض هذه الاحتمالات، فيما يخص أحداث أكتوبر، مثلا، ربعا نكون نسعى لنصنيف أنواع المواقف التي اتخذتها الجماعات في ذلك الوقت حول الأحداث فتي جرت. أما فيما يخص مدة الدوام لدى مؤلاء الأزواج فقد نريد من خلالها تفسير ما الذي يربط بين أسباب معينة تؤدي إلى الزواج ودوام العلاقة بين الأزواج، بتدفيقنا أكثر لمشكلة البحث سيؤدي بنا ذلك إلى الإجابة عن السؤال الثالث.



ة تغيدننا في تعريفنالها مع بلوغه ، ماذا نعوط

ستلة الدئيسية بتناول لجزائر. أما الموضوع هذة درام العلاقة بين إذا موضوعين يعكن الغائجة عدكلواحد

خنار موضوعا يون لَمِةً فِي مِعِرِفَةً أَمْمُ إِنْ رُ. أما فيما ينطق لقد يكون الموضوع إج الذين يولجبون لة فإننا نهتم بهنا مل بشخصيتنا أو تتحكم في البحث ن يشاول المرضوع

القيام يقبحك مو . او افترکیم بین مثلاء ربما نكون ے ني ڈلک الرقت عي مزلاء الأداع صعيدة تؤدي إلى ة المنعث سطادي

#### مادًا تعرف إلى حد الآن؟

علينا الآن أن نشرع في تقييم المطوحات حول المشكلة التي جمعناها أسامها من خلال قراءتنا للأدبيات، وعليه يمكننا امثلاك مطوطت نات طبيعة فعلية (أي معطيات متنوعة) ومطومات من نوع نظري (تفسيرات). كما يمكننا أبضا الحصول على معارمات من نوع منهجي (الكيفيات التي تم ونقها إنجاز البحوث السابقة) والتي ستساعد في المراحل الأخرى من البحث. لكن، لتطلاقا من هذه اللحظة، فإن رفرة المعلومات عن المشكلة أو غيابها ستوجه العمل لاحقا بصفة خاصة. حول موضوع مثل أحداث اكتربو، لابد علينا أن نذكِّر بالأحداث الأساسجة التي ميزه مذه النترة والأعداث التي سيقتها والتأويلات ألتي تمت حولها والنظريات التي أثرت نبها. هكذا، عندما نفرم بندوين ما كتب عن المرضوع فإننا نقرم في الرافع بتحرير هوصلة السؤال. حول موضوع مثل مدة الزواج، فالمطلوب منا في هذا المستوي استخلاص المعلومات التي جمعناها هول نسب للزواع والطلاق، سول شهادات مقدمة. سول محاولات تغسير عبم الاستقرار الحالي وهكذا دواليك

يقضل هذه المعلومات فإننا نستطيع أن نكون في مسنوى استخلاص ما يمكن أن يكون موضوع بحث بالعقارنة بما تم القيام به سابقاء وشكفا سنصل إلى السؤال الرابع والأخير والذي سيسمح بالتدايق أكثر في مشكلة البحد بحصرها وجعل عطية انجازها بعكنة.

### آي سڙال بحث سنطرح؟

بعد توضيحنا للقصد من البعث والهدث منه والمعرفة الني اكتسبناها، تستطيع في الأخير سياغة مشكلة بحثنا في شكل سؤالٍ، سيسمح هذا السؤال يحصر المشكلة الخاصة باليحث بدقة ويرسم شبالقها والقبام بالنقصي في الواقع. ففي حالة أحداث أكثرير، يمكن أن يكون السؤال كالأتيء دماعي الغطابات السياسية الأساسية التي سنادت خلال هذه الغثرة ٢٠ أما في بمللة مدة موام الملاقة بين الأزراج طيمكن للسؤال أن يطرح كالأتي : «بماذا نفسر العدة المنفيرة للارتجاط بين الأزواج؟ ، يتبغي اعتبار هذا السؤال في البحث الكيفي على أنه مؤقت (Deshuriers 1991 ,Chevrier 1992). ذلك إن كل مرحلة من المراحل اللاحقة يمكن أن تزدي إلى إمادة النظر ثيه.

حوضية السؤل



مرضوخ يحث

# إسهامات النظرية

إن رجوعنا إلى نظرية لها علاقة بعشكلة بحثنا يسمح لنا بتوضيعها وتوجيهها، لأن كل فرع علمي له نظريات لقحص موضوع الدراسة. تستخيم النظرية كعليل لإعداد البحوث نظرا إلى ما توفره من تأويلات عن الواقع النظرية مهياة لنوعين من الاستعمال (Ouellet 1982) :

أنظر القصيل2، والنظريات

- « بالنظر إلى الناملات و الأفكار التي يكون المفكر قد وصل إليها. تضمن النظرية ترضيحا وتنظيما أوليا للمشكلة يمكن أن تساعد النظرية إنن في تدنيق المشكلة.
- «تقترح النظوية، يواسطة الاستنباطات المستعدة من الاتراضاتها المجردة، ميدانا للكشف أو نوعا من العلاقة بين الظواهر التي ستدرس. تقترح، مثلا، نظرية تناقص المردوديات في الانتصاد دراسة ميدان الإنتاجية ؛ أما نظرية الطبقات الاجتماعية، من جهتها، فتركز على تحليل علاقات الصراع والنزاع بين بعض المجموعات

حينما نُستطلع، إلى حدَّ ماء الأدبيات العلمية حول الموضوع سنشعر وكاننا أمام نظريات أو على الأقل تصورات مختلفة حول المشكلة. فالتنارية عادة ما يجري إعدادها تدريجيا من طرف مؤلف لوعدة مؤلفين وتنتقل إلى غيره بواسطة المقالات أو الكتب. تتطلب إذن إرادة معرفة كل جوانبها جهدا معتبرا من العمل. زد على ذلك، فإننا لا تستطيع معرفة كل مضامين النظرية إلاّ إذا كنا متخصصين في الميدان المعني. مع ذك، إننا نستطيع في بحث أولى أن نستلهم من النظرية حتى ولو لم نكن على دراية بكل تشعباتها. يبقى فقط أن نكون حذرين في استعمالها والأخذ ببعض المصطلحات المباشرة المرتبطة بالمشكلة المتوقعة.

#### ختنة

يتميز ميدان العلوم الإنسانية بالاتساع ويتعدد مواضيع البحث لكن قبل إجراء الاختيار في هذا الزحم الكبير من المراضيع المعكنة ينبغي على الباحث أن يتساءل إن كان الموضوع المنتقى له فائدة تكفي لضمان استمرارية التجغيز طوال مدة البحث، إن البحث لا يكون ممكناً إلا بعد الإحاطة الجيمة بالموضوع، وكما يقول المثل الشمبي: الذي يكثر من المعانقة والتقبيل يؤلمه الاحتضان؛ إن الذي يريد دراسة عدد كبير من جوائب الواقع دفعة واحدة سيواجه خيار عدم الوصول إلى أي شيء. على العكس من ذلك، فإن الإحاطة الجيدة بمشكلة ما ويحثاً ناجماً يشجعان على القيام ببحث آخر حول الأوجه التي بقيت خفية أو غير مفهومة، وهكذا، تدريجيا، وقطعة فقطعة، تم تفسير جزءاً كبيراً من الواقع.

أنظو العصل (. والمساطة:

إن صياغة مشكلة البحث هي مرحلة مهمة تكشف عن روح العساءلة لدى الباحث أو الباحثة، فعلا، يتعيز الباحث أو الباحثة بالتساؤلات التي يعرفان طرحها حول الواقع أكثر مما يتعيزان باعتلاك المعارف العتراكمة.

### مبليخيس

يتم طرح مشكلة البحث في ثلاث مراحل.

أولا، لابد من اختيار الموضوع وذلك بعد تفكير طويل والثاكد من فائدته. هناك العديد من مصادر الإلهام التي تؤدي إلى الموضوع النهائي ومنها : التجارب المعيشة، رغبة الباحث في أن يكون بحثه مفيداً، ملاحظة المحيط المباشر أو الواسع، تبادل الأفكار والبحوث السابقة، لكن مهما كان مصدر الإلهام فإن الأهم يكمن في أن الموضوع المنتقى له فائدة كافية تجمل الباحث يشعر بالاستعداد للشروع بكل قواه في البحث.

لكن قبل الاختيار النهائي للموضوع لابد من تقييم قابلية إنجاز البحث، ونلك بأخذ بعين الاعتبار لبعض المقاييس مثل الوقت والموارد المادية التي يمتلكها الباحث، كذلك الوصول إلى مصادر المعلومات ودرجة تعقد الموضوع. في الأخير، قإن الخيال، بدلا من أن يكون عائقًا، يمكن أن يساعد في تصور الطريقة غير المياشرة في تناول موضوع لم يكن ممكنا تناوله بكيفية أخرى. في حالة العمل ضمن فرقة بحث، فالمطاوب هو تحقيق الانسجام بين الأعضاء حول الموضوع المراد دراسته.

أما المرحلة الثانية من طرح المشكلة فتتضمن الاطلاع على الأدبيات عبول الموضوع. ينطوي هذا على عدد من المطيات التي لابد من القيام بها : إثراء، في عرض مختصر، موضوع البحث وإيجاد فائمة للمفردات

#### مصولحات أساسية

، استعراض الأنبيات

. أدبيات هول موضوع . قابلية الإنجاز .

، مالياس

, مشكلة بعث

مخرصلة السؤال

الأساسية التي تغطي مختلف جوانب الموضوع، الذهاب إلى المكتبة يصفة متثالية بهدف استعمال الكتب المرجعية العامة، مراجعة فهرس الدوريات، وكذا الدليل العام والمصادر الأخرى الموجودة بها، وضع قائمة عن الوثائق المتصلة بالموضوع، تعبين الوثائق المطلوب قراءتها الحقا، تسجيل أهم ما يحتفظ به على البطاقة.

إذا كان الموضوع المنتقى سيؤدي بنا لاحقا إلى تحليل الوثائق، فلابد من انتقائها في الحال وتقييم نرعينها. للقيام بذلك هناك اسئلة تسمح بإقامة نقد خارجي، إنها تهنم بحالة الوثائق، تاريخ صدورها، مؤلفها أو مؤلفوها وفي أي مكان صدرت. هناك أسئلة أخرى تسمح بنقد الوثيقة داخلياً، إنها تهنم بما تقوله الوثائق والاسباب التي جعلتها نتحدث أو تحمل هذا الكلام وسياق إنتاجها، إن قيامنا بهذا النقد المزدوج الخاص بالمنهج التاريخي يسمح لنا بانتقاء الوثائق الحقيقية والتي لها مصداقية والتي لها أيضا علاقة بموضوع البحث المتوقع.

اما المرحلة الثالثة والأخيرة فتتضمن تدفيق مشكلة البحث، إي طرح سؤال متصل بلموضوع وجعله جديراً بالتقصي في الواقع. هناك إربعة أسئلة وتبسية تسمح بتدفيق مشكلة البحث. الأول هو، ولماذا نهتم بهذا العوضوع ؟ ويسمح هذا السؤال بضبط وتحديد القصد والأسباب التي دفعت الباحث إلى اختياره الثاني هو وما الذي نطمح بلوغه ؟ وحيث يحدد الهدف اما السؤال الثالث وماذا نعرف إلى حد الآن ؟ ويؤدي إلى القيام بحوصلة السؤال حول المعارف المكتسبة خلال استعراض الإدبيات المالسؤال الرابع والأخير هو واي سؤال بحث سنطرح ؟ والذي يسمح بالطرح الدقيق لسؤال البحث الذي سيوجه كل طريقة البحث المقبلة لطرح بالطرح الدقيق لسؤال البحث الذي سيوجه كل طريقة البحث المقبلة لطرح بالفرع العلمي المعني، لأن النظريات، بتوفيرها لبعض افلق التفسير والنهم، تضمن تصنيفا أوليا لعشكلة البحث وتنظيما لها .

#### استنة

 أ. تقول باحثة إشها استلهمت موضوح بحثها من قراءتها مقالات كتبها صنيق لها من أستراليا تعرفت عليه من خلال مناقشة جوت مع أعضاء القسم الذي تنتمي إليه في الجامعة. يضاف إلى تلك أن ما شاهدته مؤخرا في محيطها قد وجهها أيضا في يحثها.

فعاعي مصابر الاستلهام بالنسية إلى عذه الباحثة فيما يخمس اختيار موضوح بحثها ٢ المسوء

- إذا طلب منكم شخص ما رأيكم حول إمكانية القيام مع زملائه ببحث ميداني حول النساء العاهرات. أذكر بدقة الاستلة الثلاثة التي ستتطرق إليها مع هذا الشخص بخصوص فابلية التجاز هذا البحث؟
- ف استشارگم شخص يريد الليام باستمراض الإدبيات حول موضوع آذار الاعتقال". اذكر لهذا الشخص ما الذي ينبقي عليه القيام به وكيف.

 اد من أجل التعرف أحسن على عادات الحياد التي تؤدي إلى تعاطى المخدرات، يقوم أحد الباحثين يلجراء فراسته حول هذا المرضوح. إنه يسعى، ويصفة خلصة، إلى معرفة مصمرهذه العادلين. يبدو أن البحوث السابقة قد اعطت الأولوية في تفسيرها لهذه الظاهرة إلى غياب أحدالو الدين أو حضوره في فترة شباب المدمن. أما الباحث. فيريد، من جهته. معرفة إن كنان الأخ الأكبر أو الأخث الكبرى سبينا في وجبود بعض عبادات الحيساة لدى السندسن.

في إطار هذا التحديد الدنيق للمشكلة، كيت أجاب الباحث عن كل واحدة من الأسطة الجوهرية التي كان قد طرحها ؟ علل إجابتك عن كل سالة. مذلاه محول السؤال الأول المتعلق بسبب اهتمام البلعث بموضوع الإدمان على المشدوات، أجاب...

وكانت نيته إناً...ه إلخ.

5.لماذا ترجع إلى نظرية ما الثناء مرحلة تدفيق عشكله البحث؟



### الغيصل 6

# العملياتية

يعثل الإطار العملي عنصرا هاما [...] في البحث باعتباره المحدد اما نصبوا إلى تحليله بدقة للتحقق من فرضيتنا. سواء تعلق الأمر بالتحقق من الفرضية أو من الاستدلال العلمي، فلا بدمن إنجازه، باكبر دفة ومنطق معكنين.

GORDON MACE

### أعسداف

بعد قراءة هذا القصل يكون في استطاعة الطالب أو الطالبة أن:

- ه يصيخ قرضية أو هدفاً من أهداف البحث :
- ه ييرهن على مدى اهمية القرضية او البدف من البحث في العلم :
  - و يستخرج أبعاد المفهوم ومؤشراته :
    - ه يصمم تحليلا مقهوميا :
  - ه يقحص صحة الفرضية أو صحة هدف البحث؛
    - ه يصمم اتجاء متغيرات الفرضية ؛
      - ه يضع إطاراً مرجعياً.

#### تمهيد

عملياتية صير ورة عملية تجسيد صرّال البحث يودن جمله فابلا للملاحظة

بعجرد طرح سؤال البحث، كمرحلة أولى من تحديد المشكلة، يبتى الانتقال إلى عصلياتية عده المشكلة للانتهاء من الموحلة الأولى من البحث، يتعلق الأمير هنا بالتعود على مختلف العمليات التي يجب القيام بها حتى يصبح سؤال البحث عبارة عن ظاهرة يمكن ملاحظتها في الواقع، تتضمن مختلف عده العمليات أولا تحويل سؤال البحث إلى فرضية أو هدف. ثم، انطلاقا من الغرضية أو الهدف. نستخرج المقاهيم التي لابد علينا من تحليلها بغية منحها طابعها الملموس. يعتبر النتهاء من تعريف مصطلحات البحث لايد من مراقبة صحة العمليات السابقة. في الأخير، لابد أن يتم أي بحث في إطار مرجعي بتضمن عناصر ينبغي أخذها بعين الاعتبار أثناء تخطيطه.

إن سيرورة العملياتية تسمح بالانتقال من سؤال البحث المتميز اكثر بالعمومية والتجريد إلى السلوكات في حد ذاتها والتي نسعى إلى ملاحظتها في الراقع. مكذا ننتقل من الجانب المجرد إلى الجانب الملوس البحت. إذا كانت نقطة الإنطلاق عبارة عن سؤال فإن العملياتية تقود إلى تحديد عناصر من الراقع للإجابة عنه. بعيارة اخرى، كلما تقدمنا في المجال العملي لسؤال البحث. كلما انفذت المفردات التي استمنا بها الصفة الملموسة والدائية، وكلما اقتربت اكثر من الواقع الذي نويد اخذ مطومات عنه.

## القرضية

تتضمن أول عملية لإضفاء طابع طموس على سؤال البحث عادة الإجابة عنه في شكل فرضية. غير أنه وفي حالة ما إذا لم نستطع التخبيق فعنينذ ستعوض الفرضية بهدت البحث. إن المعدود الموجودة في العرض المختصر سواء كانت في إطار فرضية أو عدت البحث لابد أن تعتلك بعض الخصائص لتضمن مسطتها العلمية. من جهة أخرى فإن الفرضية، نظرا إلى دروها الجوعري في العلم، قد تأخذ أشكالا مختلفة.

فرضية تصويح بتنيز بطلاقة بين عنصوين أو أكثر ويتنسن تحقيق أميريقي النظو الفصيل ال

والأسطة الأربعة

الرئيسية،

#### خصائصها

القرضية هي إجابة مقترحة لسوال البحث. يمكن تعريفها حسب الخصائص الثلاث الآتية : التصريح، التنبؤ ووسيلة للتحلق الأمبريقي.

التصريح

الفرضية هي عبارة عن تصريح يوضح في جملة أو أكثر علاقة قائمة بين حدين أو أكثر، مثلا الفرضية : «مستهلكي تذاكر اليانصيب في منطقة موتريال هم في غالبيتهم من أسر ذات مدخول سنوي يعادل 30 000 دولار أو أكثره (11 : 1989 Loto-Québec 1989) تقيم علاقة بين الحدود الأتية : المستهلكين، تذاكر اليناصيب، مداخيل موتفعة، منطقة موتريال.

## التنيؤ

الفرطنية هي أيضا عبارة عن تنبؤ لما سنكتشفه في الواقع. إذا رجعنا إلى المثال السابق نتوقع أننا سنجد عنداً أكبر من المشترين لتثاكر اليناصبيب هم من بين الذين لهم دخلا مرتفعا مقارنة بمن هم من فئات الدخل الأخرى. الفرضية هي، إذا، جواب مفترض ومعقول للسؤال الذي تطرحه، وهو : من هم مستهلكو تذاكر اليناصبيه ؟

## وسيلة للتحقق

الغرضية هي أيضا وسيلة للتحقق الأمبريقي، إن التحقق الأمبريقي هو عملية يتم من خلالها معرفة مدى مطابقة التوقعات أو الافتراضات للواقع، أي الظراهر. إن التحقق العبداني، باعتباره واحدا من اعتمامات البحث العلمي، يتضمن إنن ملاحظة الواقع، والفرضية توجه هذه الملاحظة. إن الفرضية التي تجزم أن شراء تذاكر اليناصيب يزداد أكثر في البيوت ذات الدخل المرشع ثبين العلاقة بين استهلاك تذاكر اليناصيب والدخل ؛ الدخل المرشع ثبين العلاقة من خلال ملاحظتنا لها في الواقع.

باختصار، الفرضية هي أساسا عبارة عن تصريح يتنبؤ بوجود علاقة بين حدين أو أكثر، أو بين عنصرين أو أكثر من عناصر الواقع. يجب التحقق

تحاق البريقي خاصية من خصائص البحث العامي تحتري على مقارنة الافتراضات بالراقع من خلال ملاحظة عنا الأخير.

> أنظر القيمل () وأعينية الملاحظة،

من الفرضية في الواقع، وبهذا المعنى فهي تمثل ركيزة الطريقة الطبية ما يميز بين الفرضية والجملة المبتئلة وهذا ما يمثل طبيعتها نرعاء! والعلاقة المنتظرة بين الحدود المعلن عنها. يمكننا مثلا، أن نتحدث م الأحوال النفسية لفى مغنوا الروك ونوعية موسيقاهم دون أن نتب بالعلاقة بين هذه الأحوال النفسية والموسيقى، فهذه لا يمكن أن نكن فرضية. كما لا يعني هذا أن البحث في هذا الموضوع هو من فبيل المستحيلات، لكن لابد علينا أن نفترض علاقة بين المعود.

## هدف البحث

يمكن لهذه العملية أن تختلف جزئها عن سابقاتها في حالة البحث الكيفي. ذلك بسبب أن البحث الكيفي عادة ما يحمل خاصية الريادة أو أنه يذهص الظواهرالتي يصعب قياسها، إنه لا يستطيع أن يتوقع دائما ما سيتوصل إلى اكتشافه لاحقا. هسب المؤلفين، تنحصر العمليائية في الإحاطة بسؤال البحث فقط دون صياغة الغرضية ( 1992 Masset 1992 ) ودون تقديم افتراضات قابلة للتعديل (1991 Deslauriers ). إذا استعملنا المنهج التوليخي بصفة خاصة، حسب بعض المؤرخين، فإن الباحث لا يستطيع أن يضع الفرضية إلا في نهاية بحثه (1979 Gagnon et Hamelin) : في بداية البحث تكون لدينا فقط فكرة مرجهة خاضعة لتحرلات متنالية. بالنسبة إلى هذا النوع من البحث، أو البحوث الوسفية عامة، فإننا نقدم الإجابة عن السؤال في صيفة هدف البحث عبيدة غرضية. لا بد أن تتحلق الحدود المستعملة في هذه الصياغة بالضبط فرضية. لا بد أن تتحلق الحدود المستعملة في هذه الصياغة بالضبط فرضية. لا بد أن تتحلق الحدود المستعملة في هذه الصياغة بالضبط مثل تلك الحدود التي تتضمنها الفرضية.

هدف البحث تصريح عن قاية الإجابة عن سؤال البعث، يستلزم الليام بتحلق أميريالي.

#### حدودها

لو الخذنا فرضية الخرى مثلا ، «ترتفع نسبة المواليد في المناطق الريفية منها في المناطق المضرية». إن هذا التأكيد يحتوي على الخصائص الثلاث الأساسية ؛ إنه تصريح يتنبؤ وقابل للتحلق، لو نظرنا عن قرب أكثر إلى الحدود المستعملة فسنلاحظ أنها غير مبهمة، دهفة.

## حدود غير ميهمة

ينيفي أن تكون الحدود المستعملة غير مبهدة. كما ينبغي عليها الأ تترك أي مجال الشك أثناء القيام بتأويلها. إن كلعة حواليد هي إشارة واضحة إلى الازدبادات لدى مجموعة سكانية معينة. في نفس الوقت نستطيع أن نفهم بوضوح اننا نسعى إلى المقارنة بين نوعين من المناطق (الويف. الحضو). إن الوضوح في الحدود يعيز كذلك الفرضية المشار إليها سابقا : مستهلكي تذاكر اليناصيب في منطقة مونريال هم في غالبيتهم من استر ذات مدخول سنوي يعادل 30.000 دولار أو أكثر. نستطيع أن نفهم هنا أيضا ودون أية همعوبة الحدود الأنية : تذاكر اليناصيب، منطقة مونويال والدخل.

## حدود دقيقة

ينيفي أن تكون الحدود المستعملة بطيقة. في الطرهبية المتعلقة بعستهلكي تذاكر اليناسب استعملنا كلعة دخل بدلا من كلعة أجر من أجل تجنب عدم الدقة، وحشى إذا كانت هذه الأخيرة تعثل بعض الدقة فإنها تبقى غير دقيقة طالما أن سخل شخص ما لا يرتبط دائما بالأجر فقط، فقد يأتي أيضًا من ريوع، من خدمات متنوعة أو من مصادر أخرى. إن لستعمال كلمة دخل تسمح إذن بتجنب كل غموض. بالإخسافة إلى ذلك. إذا استعملنا كلمة هواة تفاكر اليناصيب بدلا من المستهلكين فسيكون تحديدنا لمجتمع البحث المستهدف أقل بكثير، نفس الشيء في المثال حول نسبة المواثيد، فإننا لم نستعمل مفردات المدن و القرى ليس لصعوبة فهمها ظلط ولكن لعدم دفتها أيضاء فعلا، من يستطيع القول مثلا أين تنتهي العدينة ومن أين تبدأ القرية " من أجل احتياجات التعداد حددت الحكومة الفيدرالية" خصائص للمناطق التي سمتها ريفية والخرى حضرية وباستعمالنا لهذه الأوصاف فإننا نشير إثن إلى شيء رقيق جداء مكذاء باستعمالنا لحدود ليس فقط مرحدة المعنى ولكنها دنيقة تصبح التصريحات أكثر فابلبة للفهم وبالتالي التحقق منها فيما بعد. إن عملية توجيد المعنى (univocité) وهذه الدقة تسهلان هكتا تعريف كل حد ضروري أثناء العمليات اللاحقة.

أنظر الفصل2. مترجية الألطظ والمطربات.

## حدود دالة

ينيخي على الحدود المتسعملة أن تكون ذات معاني. ما تعنيه من هزا ۾ أن حدود الفرضية تُعلِّمنا عن بعض الوقائع وكذلك عن يعض التصور لينا الواقع إن تصورات الواقع تنحدر من نظريات ساهمت في توضي الفرضية وتوجيهها. وعليه فإن الفوضية في العلم مستثبطة عادة مز تظرية توفر الإطار التفسيري للظواهر التي تريد دراستها. إن الواقم المعروف يمكن كذلك أن يؤدي إلى استقراء فرضية، فعقل هذه المعرفة تاتيءن البعوث السابقة أراءن الملاحظات الخاصة والعنانية التي سلطبا البلحث على الواقع فكثاء فإن القرضية الخاصة بالعلاقة بين الدخل المرتفع وشراء نذاكر اليناصيب يمكن أن يستعدها الباحث من نظرية تعترف بفرص أكثر للاستهلاك لدى الأشخاص من الطبقات الميسورة، أو بالأحرى من سبر سابق لبناصيب الكبيك أو من ملاحظة مدانية للكلام، من نوعية اللباس وطريقتها، من حجم المال قذي يصرف، وذلك بالتقرب مثلا من أشخاص يترددون على أكشاك البناصيب الكيبكي ُ في حيَّيْن من المدينة. ابتكن قول نفس الشيء عن فرضية تغير نسبة المواليد حسب المناطق والتي يمكن أن يستمدها الهاحث أو يستنتجها من نظرية حول الأنماط المختلفة للحباة وذلك بحسب درجة تعدن إتليم معين او من ملاحظة الرافع بالانتقال من منطقة إلى أخرى، يشير كل حد في الفرضية إنن إلى تصور ما للواقع الذي يمكننا أن تتبين مصدوء.

المرغو التحة

本合

بالسي

آڻ ا

يكو

آور

15

ی

#### حدود هياءية

ينبغي على الحدود المستعملة أن تبقى حيادية. تعني بذلك أن حدرد المرضية لا يمكن سياغتها في شكل تعنيات ولا في شكل المكام شخصية حول الواقع. فلباحث أو فباحث كأي كائن بشري، يحمل كشخص لحكام حول الواقع، لكن في الصل العلمي لابد من مراقبة المكامه حتى لا يعقد أو يعرفل صياغة الفرضيات وذلك بهدف تحقيق أكبر قدر من الموضوعية. هكذا، قمن غير المقبول يثانا أبدا أن تتواجد في المثالين السابقين تعابير مثل ، ممن الأهضل أن تكون المناخيل المالية...، أو ممن

إنظر الفسل 5. وإسهامات النظرية ..

شموة إلى مقاطعة الكبياد بكندا.

أنظر العميل أ. بالذائية، المرغوب فيه أن يكون الأشخاص من مناطق ريفية، تهدف الفرضية إلى التحقق من الغلواهر، وعليه لابد ألا تكون طوقة بالجكام أخلاقية تسلط على الظاهرة الواقعة تحت الدراسة. لا نستطيع أن نلمح في المثالين السابةين أن شراء تذاكر اليناصيب من طرف الأشخاص الذين لهم دخلا مرتفعا هو شيء غير لائق، وبالمقابل فإننا لا تستطيع القول أيضا إنه لأمر مستحسن أن يكون للريفيين أكبر عدد من الأطفال. فكل مواطن أو مواطنة يمكن أن يكون له رأي خاص في هذا الشأن ولكن ينبغي أن يستثنى من ذلك الباهث أو الباحثة في عمله . هذه هي الضمانة التي تجعل الدراسة تتميز بأقل ذاتية ممكنة. في هذا الجانب يتطلب البحث فعل (recherche-action) أكبر وقة ممكنة. ذلك لأن الباحث أو البلحثة هو جزء مباشر من الوسط الذي يقوم هو نفسه يملاحظته.

النظر الخسيل 3 -والقياء من البحث:

#### أشكنالها

يمكن صياغة الفرضية بكيفيات مغتلفة. يمكننا أن نميز بين ثلاثة أشكال أساسية (Lasvergnas 1987) : الفرضية أخانية المتغير، (univaride)، الفرضية فضائية المتغيرات (bivaride) والفرضية متعددة المتغيرات (multivaride).

## الفرضية لمادية العثفير

تركز الفرضية العادية العنفير على ظاهرة والمدة بهدف التنبؤ بتطورها ومداها. والفقر يزداد في العالم منذ عشر سنوات هو مثال عن فرضية العادية المتغير : وليس على الباحث سوى هجسر كلمة الفقر وتقييمها. إن البحث في هذه الحالة الايعني أنه سيكون قصير بالضرورة ولكن سيركز اكثر على مراحل دون اخرى. نفس الحالة تظهر بالنسبة إلى الفرضية التي تجزم أن ما يكلفه فصل الشناء لمدينة الكيبك يزداد منذ عشرون سنة ؛ وعليه سياخذ البحث الميزة الوصافية.

## الفرضية ثنائية المتغيرات

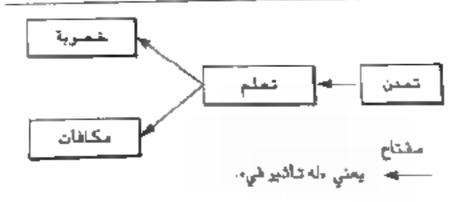
تعتمد الفرضية ثنائية المتغيرات على عنصرين أساسين يربط بينهما انتنبق إنه الشكل المتمود عليه بالنسبة إلى الغرضية العلمية التي تهدف إلى تفسير الظواهر. إن هذه الملاقة الموجودة بين عنصرين يمكن أن تظهر

في شكل تغير مشترك (covariation)، يمعني أن إحدى الظاهرتين <sub>لتغير</sub> بتَّفير الطَّاهرة الأخرى. هذا هو الأساس الذي قامت عليه الفرضية التر تربط بين نوع المنطقة ونسبية المواليد وتلك التي تنضمن العلاقة بين ا<sub>لتقا</sub>رّ المداخيل والاستهلاك الكبير لنذاكر البناصيب. إننا نتحدث من الناحية الإحصائية. عن الارتباط (comclation) جين هذين العنصرين. إن العلاق الثنائية المتغيرات يمكن أن تكون، من جهة الغرى، علاقة سببية، انطلاقا من تقديم أحد العنصرين وكانه سبب للأخر، هكذا يكون الأمر لما نجزم ان استعرار معقزواج ماهو نتاج لتضابهات اجتماعية للزوجين

#### الفرضية متعبدة المتغيرات

توزم الفرضية متعددة المتغيرات بوجود علاقة بين طواهر متعددة. قد يصوح، مثلاً. إن النساء اللواتي لهن نسبة خصوبة أكثر انخفاض هن الأكثر تعلما والأكثر مكافأة والأكثر تمدناه الخصوبة والتعلم والمكافأة والتمدن هي حدود مترابطة مع بعضها فيعض ويمكن تقديم هذه الحدود الأربعة، على غزار الفرضية تنانية المتغيرات، وكانها مترابطة أو ضمن بعد سببي، اي ان ظاهرة ما أو اكثر هي سبب لظاهرة أخرى أو اكثر، هكذا، يمكن أن نفرض أن الثمدن يرافع من نسبية التعلم قدى النسباء، و الذي بدوره يكون له أثر في الخصوبة وفي المكافات. إن الارتباط، من جهته، لا يمكن أن يقترح إلاً تقير متبادل بين هذه المدود الأربعة دون الافتراض أن يعض الظواهر تسبيت في ظهور أخرى، إن الشكل 1,6 يبين هذه النرضية متعددة المنفيرات.

1.6 شكل 1.6 مخطط فرضية سببية مثعددة المتغيرات



#### اهميتها

تُلَعِبُ القَرْضِيةَ فِي العَلْمِ دُورًا يَتَعَثَّرُ تَقَدِيرِهِ ؛ إذْ يَتَمَ الاَنْتَقَالَ بِفَضَلُها مِنْ الجانب التجريدي إلى الجانب الملموس للطريقة الطمية. قد تكون لدينا أروع الأفكار في العالم لتصور الواقع. إلاّ أن هذه الأفكار لا تكون لها قيمة إلاّ بعد نجاحنا في جعلها فرضيات، أي اقتراحات يسمح الواقع بإنبات صحتها. إن هذا الواقع الذي نتوجه إلى ملاحظته لا يؤكد بالضرورة ما جاء في قرضية الانطلاق، لكن بغضل صياعتها بمكن لهذا الواقع أن يأخذ معناه ومدلوله الحليقي حتى ولو سارت هذه القرضية في الاتجاه المعلكس للتنبؤ. يمكن إذن مُآكيد الفرضية ﴿ أَوْ نَفِيهَا بُواسِطَةَ الْمُعَطِياتِ الْمُنْحِصِلُ عليها من الواقع، سواء كان ذلك في الحالة الأولى أو الثانية، فللفرضية قيمة في اكتشاف جزءاً من الواقع. في هذا السياق فإن الكثير من الاكتشافات العلمية قدائم الترصل إليها صدفة ونتيجة للملاحظات غير المترقعة أو تلك التي تنهب في الانجاه العقالف للرضية الانطلاق. بالتقلي، فإنه من غير المعقول للتفكير العلمي عدم التفتح على النتائج التي تتاقض فرضيته. مع ذلك، فإننا لا نستطيع أبدا القول إن الغرضية صحيحة أو خاطئة، لأن هذا يعني الثغاضي عن الميزة المؤقتة للإكتشافات العلمية والتي هي محل إعادة نظر باستعرار. زيادة على ذلك. فإن الطواهر الإنسانية تتفير وتتبدل مع الوقت، وهذا ما يدل علي أن القرضية يتم تأكيدها أو نفيها انطلاقا من الثجربة السارية، أو بالملاحظة الجارية التي قد تؤكد افتراض الانطلاق أو تلفيه.

انظر الفصل ا : ولمنية الكفتح الذهني».

باختصار، فإن الفرضية تصرح عن ننيؤ، أما هذف البحث فيصرح عن قصد، إلا أن الاثنان يؤديان إلى التحقق الأمبريقي باستعمال حدود لها معنى أحادي، دقيقة، دالة وحيادية. كما يمكن أن تُعرض الفرضية في شكل أحادي المتغير وثنائي المتغيرات أو متعدد المتغيرات، وتأكيدها أو نفيها بواسطة الوقائع سيكون له قيمة كبيرة على المستوى العلمي.

#### التحليل المقهومي

إن التحليل العقهومي هو سيرورة تدريجية لتجسيد ما نريد ملاحظته في الواقع، ببدأ هذا التحليل أثناء شروع الباحث في استخراج العقاهيم من قرضيته (أو من عنف بحثه)، يستمر هذا التحليل أثناء تذكيك كل

تحكيل طاوومي سيرورة تجسيد مقاهيم الفرشية أو عدت البحث

مقهوم لاستخراج الأبعاد أو الجوانب التي ستأخذ بعين الاعتبار. ثم ينم تشريح كل بعد وتحويله إلى مؤشرات أو ظواهر قابلة للملاحظة بمئ بعد ذلك أن يصل الباحث إلى تجميع بعض المؤشرات لإبجاد قياس تركيبي وهو ما يسمى بالدليل في الأخير، تأخذ بعض المؤشرات شكل متفيرات من أنواع مختلفة

#### المقاهيم

مغيوم جميور ذهني علم وسجود لظاهرة أو أكثر والملاقات

الموجودة ييتها

إن بعض الحدود المستعملة لحد الأن في طرح السؤال أو الفرضية أو 
هيف البحث تأخذ صبخة مقاهيم، هذه الأخيرة ماهي في الواقع إلا 
تصورات نفنية لمجموعة متنوعة من الظواهر التي نريد ملاحظتها. ويمكتنا 
اخذ الفرضية الاتبة كمثال توضيحي، «موارد الزوجين تحدد سلطتهما 
المائلية، (28) : 1973 - 1975 المهومية المؤسسية لهذه الفرضية هي 
المائلية، موارد الزوجين والسلطة العائلية فالسلطة العائلية هي حفهوم 
النها عبارة عن مختصر مجرد لفاواهر عديدة قابلة للملاحظة والتي يمكن أن 
تسى أخذ القرارات والمقررين المعروفين أو التعود على المهام المنزلية في 
العائلة، يتملق الأمر إذن «يتصور نعني» (والتعود على المهام المنزلية في 
العائلة، يتملق الأمر إذن «يتصور نعني» (واقع ما إن كلمة فلهر» مثلاً، هي تجريد 
العائلة منا يشركة ويختلفون بالتالي عن الفنات الأخرى من الأشخاص أو 
الاشياء مما يستمل في تجميعهم تحت نفس التسمية يهمع المفهوم إنن 
عدر) مميناً من العناصر في نفس الكلمة أو اللكفة.

#### درجتها القجريدية

كلما ارتفعت درجة شهريد العقهوم كلما تطلب ذلك القيام بعدد أكبر من عمليات الشهسيد للوحسول إلى مسئوى من الواقع الملحوظ فمن عقهوم البكر يمكننا أن بنتقل ويسرعة إلى التميين بالرتبة في العائلة. إن الانتقال من المجرد إلى العلموس في عنه الحالة يكون يسبيطا. نفس الشيء بالنسبة إلى مقهوم الدخل الذي يمكن تعيينه بسرعة بواسطة المعبار التقدي. قد لا يتم الأمر بنفس السرعة مع مقهوم الرخس في العمل، مثلاً.

والذي قد بشير إلى كل من المهام المطلوب تنفيذها، العلاقات بالزملاء، بالإدارة المسيرة، بصحيط العمل، أوقات العمل وما إلى ذلك، بالتالي فإن عدداً من الوقائم الملموسة تكون مجتمعة تحت ثواء هذا المفهوم. إن هذا المجموع المعقد يعملي معنى للمفهوم أثناء تجسيده في الواقع.

#### تحريفها المؤقت

زشم

کڻ

س

کل.

او

¥ŀ.

123

ما

ŲF.

es.

ان

¥F (B

يد

ىن

Jl.

ئن

ىن

 $C^{\perp}$ 

J

يمجرد مايتم تحديدنا للمفاهيم التي نريد استعمالها. نقرم بإعطاء تعريف لكل منها. إن هذه العملية الأرثى من النعريف المؤقت للمفاهيم تسعم بنيديد الغموض والشكوك وضبط موضوع البحث، مما يسهل العمليات العوالية. يمكننا مثلا في البداية أن نعرات مفهوم السلطة العائلية أنه فعل أخذ القوارات الهلمة داخل العائلة. إلا أن العمليات التقريبية غير كافية. لهذا ويمجرد الانتهاء من التحليل المفهومي ينبغي علينا إعادة النظر لإدمام كل تعريف. لابد من الإشارة هنا إلى أنه لبس من الضروري أن يتلق الزملاء حول تعاريف هذه المفاهيم التي يجب أن تكون سهلة الفهم يتلق الزملاء حول تعاريف هذه المفاهيم التي يجب أن تكون سهلة الفهم بالتسبة إلى الآخرين، ولا تترك نديهم أي غموض.

#### أصطها

إن ملاحظة الراقع وكنا عناصر لنظرية يعكن أن تساعد في تحديد الراقع الذي تتضعنه المناهيم وتدنيقه يسمي كل من Van Campenhoudt ولانادي تتضعنه المناهيم وتدنيقه يسمي كل من النظريات العلمية ولانادي (Quivy) والتي يتم المعرجودة بالمناهيم النستية (concepts systemiques) والتي يتم المحرل عليها بواسطة العنهج الاستنباطي، أما تلك التي يسميانها بالمناهيم الدماهية المنعونة (concepts operatoires isoles) فهي بالمناهيم الناشئة عن ملاحظة الواقع والتي نتحصل عليها بولسطة المنهج الاستقرائي. إنهما (Quivy II Van Campenhoudt) بولسطة المنهج الاستقرائي. إنهما (Quivy II Van Campenhoudt) يزكدان أن المناهيم العملية المنعزلة يصحب فصلها عن الأفكار والأحكام يزكدان أن المناهيم العملية المنعزلة يصحب فصلها عن الأفكار والأحكام المسبقة، إلا أنها ثبقي مع ذلك تحتفظ يقيمة علمية مؤكدة نظراً إلى مساهمتها مي الأخرى في تقدّم المعرفة الملمية. هذا هو المسار العادي الذي يسلك البحث الكيفي.

انظر المسال 2: مجمعر المعرفة العلمية».

## أبعاد المقهوم

بعد

أحد مكونات أرجاني من جرانب المفهوم والذي يشير إلى مستوى معين من واقع هذا الأخيو.

إنطلاقا من أن المفهوم هو تصور تجريدي فإن الشروع في تجسيبو بتطلب تفكيكه إلى أبهاده المختلفة ؛ وعليه يتعلق الأمر هذا بفحص معانيه العميقة وتقبل فكرة أنه يشير إلى جوانب من الواقع يمكن أن تكون متنوعة إلى أقصى حد إن هذه الأوجه المختلفة من الواقع هي التي تشكل الأبعار أوما يسمى بمكونات المفهوم (Lazarsfeld 1965).

## تفكيك المفهوم

يقدم التعريف المؤقت مساعدة فيمة اثناء استخراج ابعاد مفهوم ما. لو بقيناً مع فرضيتنا القائلة : • موارد الزوجين تحدد سلطتهما العائلية • فإننا بذلك نقيم علاقة بين مفهومين رئيسيين وهما ؛ المواود والسلطة العفائية. في هذه الحالة يكون في إمكاننا استخراج عدد من الأبعاد لمفهوم مولاد الأوجين وذلك انطلاقا من تحديدنا له كمجموع من الإمكانيات سواء اكانت ذات صبغة مالية أو فكرية، فيزيقية أو اجتماعية، يتمتع بها كل زوج والتي تعيزه في نفس الوقت عن الأخر. إن هذه الصفات الأربع من الإمكانيات تصبح أبعاداً للمفهوم. من جهة اخرى، فإن مفهوم السلطة العائلية. والمعرِّف بانه فعل ظاهري لعملية الحد القرارات الهامة في العائلة، يتفكك إلى أبعاد مختلفة ونلك حسب ميدان النشاطات العائلية : افتصادية، منزلية، اجتماعية، رعاية الأطفال وتربيتهم . إنَّ التعريف الأولي للمطهوم هو الذي يقود إلى هذه الأبعاد. فلو تم تحديد مفهوم السلطة خلافاً لذلك، فإن الأبعاد تكون هي الأخرى مغايرة تساماً. لو عرفنا مثلاً مفهوم السلطة العائلية بأنه يعثل القدرة الشرعية للتصرف داخل العائة. فستكون الأبعاد انعكاساً للعيادين المعترف بها من طرف القانون الذي يسمح بممارسة السلطة على أعضاء العائلة.

## تجزئة البعد

كل ما هو غير ملاحظ ولا يقبل القياس مباشرة سبيقى من صنف الأبعاد التي نمثل مستوى وسطي بين التصور التجريدي والمام من جهة. أي المفهوم، والواقع الملاحظ من جهة اخرى، يمكن استثنائيا تجزئة هذا المستوى إلى أبعاد فرعية (sous-dimensions) تقربنا من الواقع الذي

نريد ملاحظته لأنها تقلص أكثر مجال هذا الواقع الذي يشير إليه البعد. إن مفهوم التبادلات، مثلا، في براسة حول علاقة الجوار، يمكن تفكيكه إلى أيماد حسب نوع التيادلات، سواء نعت في شكل منافع أو خدمات أو مطومات. يمكن أن يكون لهذا البعد الأخير أبعاداً فرعية إذا ما أنصب اهتمامنا على طبيعة المعلومات المتباطة : اقتصادية، منزلية أو اجتماعية.

## مؤشرات بعد المفهوم

لو رجعنا إلى مسلو التحليل المفهومي الذي تم إلى حد الآن لوجدنا إننا قد استخلصنا من النرضية حدود از مناهيم رئيسية، قمنا بتعريفها مؤقتا. ثم قمنا بعد ذلك بإبراز جوانب كل مفهوم، أو بدقة أكثر أبعاده التي ينبغي الاحتفاظ بها. أما الأن فيذيفي ترجمة هذه الأبعاد إلى سلوكات أو ظواهر ملاحظة. إنه دور المؤشر.

عتصر ليعدما يعكن أن ولاحظ في الواقع.

لنظرض للفرضية الآتية ، بيفسر الجو الاجتماعي لبلد ما نوع مجتمعه في مرحلة معينة،. إن واحداً من الأبعاد المنتقاة لتخصيص (تمييز) هذا الجو الاجتماعي هر الرضع الاقتصادي للذي كان يسود الناء الغترة المعنية. لابد علينا أن نبحث إذن في الواقع على علامات دالة والتي تسمى علمياً بالعلامات الملاحظة (observable) لهذه الرضعية الانتصادية إذا كنا تريد حقا التحقق ولو من جزء من الفرضية بمجرد تشخيص الظوافر الملاحظة القادرة على تقديم حرصلة عن الرضعية الاقتصادية نكون قد وجدنا مؤشرات هذا البعد هكذاء فإن المناصر للملاحظة والمتعلقة بالتجارة، بسرق العمل، باحتياطات البولة، بالموارد المستفلة، بمستوى المديونية، إلى غير ذلك تشير كلها بصفة ملعوسة إلى الوضع الاقتصادي لهذا المجتمع. إن هذه العناصر يمكن أن تستقل كمؤشرات لبعد الوضح الاقتصادي، الذي يعود هو أيضا إلى مفهوم الجو الاجتماعي.

#### علانها

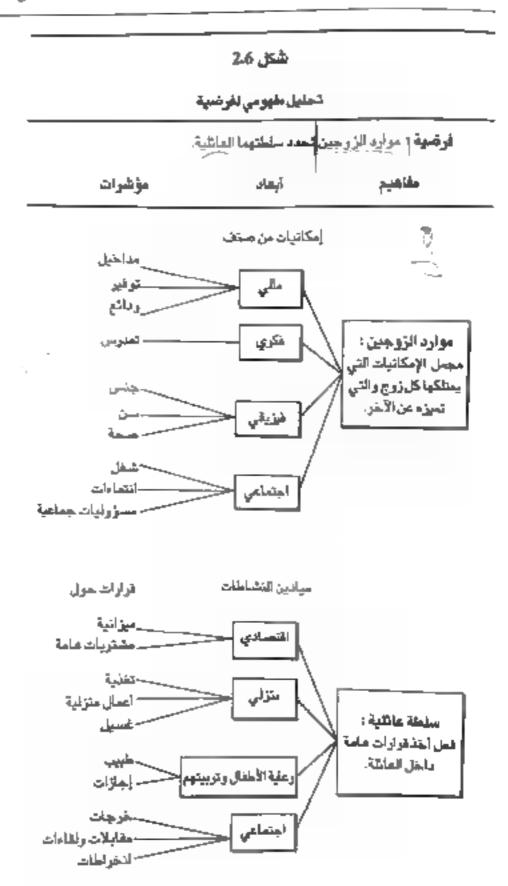
يمكن أن يكون عدد المؤشرات كبيرا بالنسبة إلى كل مفهوم، ذلك لأنه يمكن ملاحظة كل بعد من أبعاده من خلال عدة مظاهر ملموسة. مما يتطلب اختيارها وفقا للوسط المدروس والحصول على العدد الكافي منها للتعكن من التحليل. إن مؤشراً واحد قد يكون خادعاً، لكن إذا كان هناك عدماً كبير ا

من المؤشرات فإن صلاحية البعد ستكون مضمونة. فلو أخذنا من العيد السياسي، مثلاً، مؤشراً حول فعل دقيق للحكومة والمتمثل في فانو حول الإعلان وحيد اللغة (affichage unilingue) الواجب وضع عز واجهة المحلات التجارية مع أن بعض المواطنين لا يتكلمون هذه اللغة إهذا القانون يمكن أن يثرك الاعتقاد أن هنك نظام ضد الديمقراطية يسود في هذا المجتمع، في حين انذا لو استعملنا عدة مؤشرات بالنسبة إلى بعد المعلوسات الديمقواطية، مثل الانتخابات المنتظمة، صحافة لها حربة المعلوسات الديمقواطية، مثل الانتخابات المنتظمة، صحافة لها حربة التعبير، الاعتراف يعدة أحز أب سياسية، الحق في محاكمة عاملة، نستطي أن نصل إلى استخلاص عكس ما كان مغترضاً من طوف مؤشر واحد نتوفر المؤشرات إذن على ميزة تسمح بالوصول إلى هذا الوجه الملموس نتوفر المؤشرات إذن على ميزة تسمح بالوصول إلى هذا الوجه الملموس لما تبحث عنه. إلا أن استعمال العديد منها هو الذي يضمن التلييم المؤشوات.

#### بضاؤها

لإيجاد مؤشرات كل بعد محتمل لابد على الباحث أن يطرح على نفسه في كل مرة السؤال الآني ، ماهي العلامات العلاحظة في الواقع والتي يمكن من خلالها تحديد هذا البعد" إننا بهذا نعود إلى معارفنا وإلى تجربتنا وإلى حدسنا. إننا نظوم بترتيب الظواهر العلاحظة التي تبدو دالة نظراً إلى عدم وجود قائمة للمؤشرات ذات الاستعمال المختلف : فينبغي اكتشاف المؤشرات بالنسبة إلى كل بعد.

لو أخذنا من جديد مثال السلطة العائلية. التي يتعلق واحد من أبعادها والعيدان المنزلي، فإننا نستطيع أن نستخرج كعلامات طعوسة القرارات المتعلقة سواء ينوع الغذاء أو كميته. أو بطريقة ثادية العمل المنزلي أو يتوزيع المهام ، ونفس الشيء بالنسبة إلى غسل الألبسة والأواني وتحضير الوجبات، إلى غير ذلك. إنها كلها مؤشرات القرارات التي تهم النشاطات المنزلية للعائلة. أما البعد العالي لموارد الزوجين فيمكن ملاحظته، مثلاً، عن طريق المداخيل، التوفير، الودائع، إلخ، أما البعد العالي عاصل التعدرس، وقد تتطلب العكري للموارد فيمكن أن نلمسه من خلال حاصل التعدرس، وقد تتطلب العاد أخرى مؤشرين أو أكثر لوصف واقعها.



التغيث التردة تعييزات، وا معرفة أنواع تينيه في كل بإمكانتا وا التعدرس، علافات تقد و هو مؤشر

إن العز يتضمن الا الذن من ه المؤشراء ومعها تأ

الأشخاص

ثجه

يجه الملخص كل رقم المائلية أو الزو الممكز الممكز عائلة عائلة عائلة السلم عددج السلم السيم

متح

بعد ذلك تعيد النظر في المؤشرات المكتشفة على ضوء بعد ومنهرم الإنطلاق ونبحث عن تقييم مستوى انسجامها. فهل تشير كلها, وبصق جيدة, إلى ما نبحث عنه ؟ هل لايد علينا أن تضيف أو تحدف أو تعدل ؟ لم انظلافا من هدف الشعولية، تسعى إلى التأكد من أن المؤشرات لم تهيل تفطية العناصر الإساسية للبعد. أخيرا، وانطلاقا من اقتصارها هذه المرت على واقع معين فعلينا أن نتأكد من أن مؤشرات بعد ما لانتعدى إلى مجال بعد أخر يشير إلى واقع آخر. هكذا، فإن شواء غسالة الأواني، حتى وأو كانت هذه النسالة تابعة للعجال المنزلي فإن لها، في مثلنا، علاقة أكثر بالبعد الاقتصادي، ذلك لأن الأمر يتعلق بقرار اقتصادي هام. وعلي فالعذر والانتباد لاختيار المؤشرات والمكانة المحددة لها عما اللذان يضعنان والانتباء لاختيار المؤشرات والمكانة المحددة لها عما اللذان يضعنان المؤشرات التي تم إيجادها لأبعاد مظهوم موارد الزوجين و كذلك بالنسبة المؤشرات التي تم إيجادها لأبعاد مظهوم موارد الزوجين و كذلك بالنسبة الى مغيوم السلطة العائلية.

الوصول إذا إلى المؤشرات قدنا بتنكيك كل مطهوم مع مراعاة إبعاده حتى تصبح المصطلحات المستعملة مطابقة في تسميتها للطواهر التي تستطيع ملاحظتها في الواقع. إذا كانت هذه الملاحظة مستحيلة فهذا يعني أن المصطلحات ماتزال مجردة كثيراً، معا يعني أن مرحلة الابعاد او الابعاد اللابعاد الل

## أتواع العؤشرات

هناى انواح مختلفة من المؤشرات (1987) Blais (1987). يمكن، مثلا، حساب النظر والمباعات، إنهما مؤشرين ذات التغيثة العدمية (numérique)، أما التمورس والتطورات التكنولوجية هيتم ترتيبهما، فهما إذا مؤشرين ذات النفياة الترتيبية (ordinale). أما الانتماء العرقي والعيني فيما يقيمان شعيزات، وعليه فهما مؤشرين ذات التفيئة الإسمية (nominale). إن معرفة أنواع المؤشرات المستخدمة مفيد جدا لمعرفة القياس الذي سيتم تهنيه في كل حالة. في حالة الدخل، وهو مؤشر عددي، فإننا نعرف أنه بإمكاننا وضع المعدلات وكل الأشكال الأخرى للمساب. أما في حالة النميرس، وهو مؤشر ترتيبي، فإنه أن يكون في إمكاننا سوى إذامة علاقات تقديرية أو قائمة على الصف أو الرتية، أما في حالة مؤشر العرق، وهو مؤشر إسمي، فإننا نكتفي بالتغريق بين الأشخاص وتسجيل وجود وهو مؤشر إسمي، فإننا نكتفي بالتغريق بين الأشخاص وتسجيل وجود الاشخاص المنتسبين إلى عرفية معينة أو غيابهم.

إن المؤشرات ثبين التجسيد الناجج للفرضية. ما دام الفيام بالبحث يتضمن الذهاب للتحقق من بعض الافتراحات في الراقع، لابد أن نستخرج ان من هذه الأبعاد مؤشرات قلدرة على إثبات هذا الراقع. هكذا، فإن المؤشرات تعتل الجانب المرش أو على الأقل الظاهر للبناءات المجردة، ومعها تاخذ العمليانية الرجهة الطمرسة والحاسمة.

## تجميعها في أدلة

وجمع الدلايل المؤشرات في غياس وحيد يهدف إلى إقامة نوع من الملخس لهذه الأخيرة. تمثلك هذه المؤشرات فمرة التجميع والذوبان في كل رقسي. مثلاً، إن كل واحد من المؤشرات المرتبطة بمفهوم السلطة الماثلية الموضحة في الشكل 2.6. لو تم أخذه على انفراد فإنه يخبرنا عن اخذ القرار مرة واحدة في كل حالة معينة، فإما أن يكون الزوج أو الزوجة أو الزوجة أو الزوجان مما، الذي أو التي أو اللذين قيرا هذا الشيء أو ذاك. لكن من السكن أن نهتم بصفة خاصة بمعرفة من الذي له، في الأخير، السلطة في عائلة ما. ثينا ينبغي فحص مجموع القرارات الهامة التي تم انتخاذها مع المذ بمين الاعتبار كل المؤشرات في نفس الوقت توضع مقياس واحد المدي، يمكننا الإقرار إن كان الزوجين (couple) من النوع الذي تعود فيه السيطرة إلى الرجل في انتخاذ القرارات الهامة، أو من النوع الذي تصيطر فيه المراة أو من النوع الذي تسيطر فيه المراة أو من النوع الذي تسيطر من خلال منا المؤشرات الخاصة بكل الأبعاد المنطقة بالمفهوم.

يلىپىل قپاس كىپ يېدىغ مجموعة من المؤشرات من طبيعة واحدة

أنظر الفصل 11. والشاء متغيرات جديدة (يناه دليل): من الممكن، عادة، جمع مؤشرات بعدٍ واحدٍ، معايسمح بإعطاء صور شاملة عن المظاهر العلموسة لهذا البعد. يمكننا، مثلاً جمع كل المؤشرات الخاصة ببعد الرضى في العمل ثم نحسب بليل درجة الرضي هي العمل لكل شخص مدروس. إن كل المؤشرات ليست بالضرورة مهياة لتكون ضمن هذا الجمع، إما لأنها ليست من نفس الطبيعة، أو لانها تقاس بصعوبة. لا نستطيع، مثلا، تجميع مؤشرات مثل السن ومكان ميلار الآباء أو الانتماء إلى هيئة والتمدرس مع بعضها، لأنها ليست من طبيعة واحدث

فالأملة هي إذا مقاييس مركبة. إنها تتكون من تجميع لعدة مؤشرات في وحدة واحدة لها معنى، توضع عادة تحت تسمية البعد أو المفهوم.

## أنواع الأبلة

من الممكن إنشاء أدلة انطلاقا من مؤشرات سقتلاة أو من عناصو هاخودة من محيطنا. توجد أبلة التلوث ذات أنواع مختلفة : التلوث الجوي، الثلوث الأرضى وتلوث المهاء. إلخ. في المهدان الاجتماعي هناك دليل معروف جدا، هو دليل نكلفة المعيشة أو السمار الاستهلاك، ويبني هذا الأخبر انطلاقا من مؤشرات في بمثابة الأشياء المستهلكة باستعرار والتي نتحقق بانتظام من تغيرات أسعارها وذلك يهدف وغسم عسلب شامل ومفصل إن دليل سرق البروسة هو الأخر عبارة عن ملخس لمؤشرات ماهي في الواقع إلاّ تعبيراً عن تلك العمليات التي تتم في هذه البورصة خلال يوم أو شهر أو سنة. يعكننا في مثل هذه الحالات الحديث عن أدلة وسعية عكس تلك التي نصنعها من أجل احتياجات يحث معين.

تستعمل بحرث عبيدة في العلوم الإنسائية انراعاً اخرى من الإبلة تكون أقل مادية، والتي تسمى بالسلالم (dehelles). تستعمل السلالم الترتيب الاشخاص أر مجموعات الاشخاص حسب إجاباتهم عن استلة تم إنشاؤها انطلاقا من مؤشرات مختارة. مكنا نقوم بتجميع مجموعة «ن المؤشرات المحولة إلى أسئلة وشماول أن نقيم النتيجة الرهية للشنفص حسب أجوبته، وعليه تلوم بترتيبه في سلم بنهب من الزائد إلى الناقص أو من موقف متطوف يعمني ما إلى موقف متطوف مضاد. تحاول: مثلا،

فلنياث تستعمل لمنح مالامات للأقراد بينف تركيبهم

#### إطسار 6

#### طم التباعد الاجتماعي لـ Bagardus

إن الشهر مثال عن السلم (Grawitz 1986) في الطرم الإنسانية هر سلم Bogardes تستعمل هذه الأداة لقيلس فلتباعد الاجتماعي الذي يعبر عنه المخبرون رقضية إلى الشغاص يختلفون عنهم لقد استعمل في البداية لدواسمة التباعد بين المجموعات العرقية، ثم استعمل بعد ذلك لدراسة الغوارق بين الطبقات الاجتماعية والمجمر عات العينية (Baker 1988).

كان يطلب من العبحوثين في المعابق توع العلاقات الثي يستعدون لإناءتها بمختلف المجموعات العرقية بهدف معرفة مدى الفتحهم شجاه هذه المجموعات : فيطلب منهم الرد المفوي بوضع علامة (x) أو الامتناع عن الإجابة عن فائعة نضم سيعة مواضيع أو أوضاع خاصة بالانتصال ما بين المرفيات الثعلق الأمر بالنسبة إلى المبحوث بقرك إِنْ كَانَ يِقْبِلُ أَنْ يَكُونَ عَضَوا مَا مِنْ مَجِمَوَعَةُ عَرِقَيَةً

- أ. صهراً قريباً عن طريق الزواج ١
- 2 صديقا شخصيا في النادي: 1
- جارا مقيما في تنس الشارع ا
  - 4. زميلا تريبا في العمل:
  - ي مواطئًا من نفس البلد ا
  - 6. سائحا يزور البك فقط:
    - 7. يطرف من يلفه.

معينة

لگ سمج Bogardus بترتیب کل مغیر حسب درجة التفنع على المجموعات العرقية الأخرى التي تم عيمًا ، الإنجليزية، الإيطالية، الصينية وهكذا

دو البك. على عكس للسلالم الأخرى، هذا الأخير لا يعطي نقس الوزن لكل موضوع ولكنه يرتبه تدوجياً. إنه يعترض أن الشخص الذي يقبل بعضو من مجموعة عرقية اخرى كصهر فإنه سيقبل بالتألي بالرضعيات 2 إلى 6. أما الشخص الذي يرضي بالرضعية 4 فإنه يقبل بالرضعيات 5 و6 إلا أن لا يقبل بالضرورة بالوضعيات أا إلى 3. هكذا يستطيع الباحث أن يتنبأ بيعض الأجرية بعد معرفة البعض منها. وأبسط المواتف هو أن يتوقع أن العبحوث الذي يرتب في للموضوع 7 ينبغي أن يكون قد أمنتع عن المواضيع السنة السابقة من الممكن إشامة إناً في حالة السلم التدرجي أو التراكمي - بنية للتداخل دقيقة جداء

إن السلالم ليست معادلات سحرية، ويبقى من الضررري فعص صراعتها بالنسبة إلى اليحث المستهدف، لأنها لبست خالية من أحكام مسبقة وتعسطية. هكذا، فإن المواضيع السبعة العذكورة كان بمكن أن تكون مواضيع أخرى، بالتالي لم تكن المسانة أر التباعد بين كل وأحد بالأضرورة عي تقسها، زد على ذلك، فمن المسلم به أن كل مبحرث يعرف جيداً معنى الانتماء إلى ناد أو أنه قد سبق و أن كانت له فرصة في العمل عن لرب مع أشخاص الخرين. اجمالا، إن الإطار المقهومي هو الذي يحدد مدى صرامة استعمال سلم ما.

> معرفة المواقف السياسية لمجتمع بحث معين في سلم ينطلق من الأشخاص الأكثر محافظة إلى الأشخاص الأكثر ليبيرالية. للقيام بذلك، تقوم بإعداد سلسلة من الأسطة نستطيع أن تحددُ لكل منها وزناً يعبر عن كل إجارة مختارة : ثم نجمع بعد ذلك ثِقاط كل الإجابات التي أمينا بها مشير ما، وهكذا نستطيع وضعه في للسلُّم، أي التعرف عنه إن كِأن محافظاً توعاما أو ليبيرالياً.

## يستعمل السلم إذن في البحث لتقيئة المبحوثين ويسمح بالنالي بنهم افضل لدرجة وكتافة ردود افعالهم عن أوضاع أو أراء تقدم لهم.

أنظر اللصل 11. وإنشاه متفيرات جديدة.،

تنضمن المهمة في هذا المستوى المعين من البحث تحليل مجمع المؤشرات الني سيستعين بها الباحث لكي يحدد إن كان البعض منها يمكن تجميعه ليكون عليلاً أو عدة أدلة. لا يبقى يعد ذلك سوى إنشاء هذه الأدلة بعد الانتهاء من جمع المعطيات. انطلاقا من ذلك يكون في استطاعتنا أن نقرر مباشرة في بحث حول السلطة العائلية (أنظر الشكل 26)، مثلا أننا سنقيم دليلاً حول جزء من هذه السلطة وذلك بتجميعتا لكل المؤشوات العوجودة ضمن بعد النشاطات الاقتصادية أو النشاطات المنزلية. كما يمكننا أيضا في هذا المثال الدقيق أن نجمع كل المؤشرات المتصلة بالسلطة الماشونة في شكلها العام. بالسلطة العائلية وإنشاء دليلاً لهذه السلطة الماشونة في شكلها العام.

باختصار، البليل هو قياس كمي نتم إقامته بمساعدة المؤشرات المختارة، ويتم تجميع عذه المؤشرات وتعطى لها قيماً مختلفة وذلك وققا لما سيتم قياسه من مجموع السلوكات لدى الأشخاص المختارين.

## المتغيرات

#### متبني

ميزة خاصة باشخاص. يأشياه أو باوضاع مرتبطة بمفهوم والتي يمكن أن تأخذ قيمة متنوعة.

ليس هناك تعريفاً وحيدا للمتغير. غير أن علماء المنهجية يتغفون على حقيقة أن المتغير برتبط بالمغيوم ونسميه كذلك لأنه يشير إلى شيء ما فد باخذ قيما مختلفة. باختصار، ينحدر المتغير من المفهوم أو من مؤشرات ويجعل بالتالي الظاهرة قابلة للقياس. يمكن أن يشير مغهوم التعلم منلا، من جملة أشياء أخرى، إلى الندرة على التذكر التي تصبح متغيراً، لأن مثل هذه القدرة يمكن قياسها انطلاقا مثلا من عدد الكلمات المحتفظ بها خلال طترة معينة.

## قياس المتغيرات

تقلبل بعض المتغيرات القياس التصنيفي (mesure classificatrice)، يشير متغير العرق، مثلا، مباشرة إلى التمييز بين مختلف المجموعات العرفية. إننا نقوم بالتصنيف أيضا لما نستعمل متغيرات عثل الدين، الجيئم، الانتماء السياسي، نوع المؤسسة نوع المكومة، وهكذا دواليك. أما المطيرات الأخرى المسمح بالاباش العندي والمدال الرقم سواء التقييم أو العد (mestre numérique)، أي أنه يمكن استعمال الرقم سواء التقييم أو العد أو لوضع النسب المتوية والمعدلات فمتغيرات قسئ أو عبد الاطفال تسمح

رانتهار صور رقعية. كل المتغيرات المسبوقة بكلمة معدل مثل معدل النجاح، معدل البطالة، معدل الرضى، إلخ، هي من طبيعة المتغيرات التي تسمح بالقياس العددي، باستعمال المتغيرات، تستطيع القيام بقياسات تسمح بتغييم مختلف الغلواهر. القياس هو أداة للوصول إلى أعلى درجة ممكنة من الدفة في الملاحظة. غير أنه لا يستطيع أن يعوض ضرورة اختيار المغاهيم الملائمة. أن تكون للمتغير، الذي هو بمثابة تعثيل ملموس للمفهوم، أية قيمة الملاثمة لن ترجمة لهذا المفهوم. فالمتغير إذا لا فيمة له في حد ذاك.

## أتواع المتغيرات

عادة ما تقدم الفرضية على أنها علاقة بهن متغيرين على الأقل. يمكن أن تجزم الفرضية مثلاً أنه كلما أرتفع مستوى تعدرس الأم كلما لرتفعت مثابرة إبنها على الدراسة : ويمكننا تبيان هذه الفرضية فيما بأثي :

يمكننا أن نتبين، من خلال هذا الرسم العملي الذي يظهر بوضوح العلاقة بين المتغيرات، أن كل واحد من المتغيرين لا يحتل نفس المكان في الفرضية. يقدم أحد المتغيرين وكانه السبب، إنه المتغير المسلاق، أو ذلك الذي يعتمد عليه في تفسير الثاني الذي يمثل النتيجة، وهو ما يسمى بالمثغير القابع، أي الناتج عن فعل الأول، هكذا، فإن درجة تمعرس الأم، المتغير المستقل، تفسر أن يعض الشباب يتخلون عن دراستهم، المتغير التابع، قبل نهاية المرحلة القانوية.

المنظير المسائل، إن المنفير المسائل، في المنهج التجريبي، هو ذلك المنفير الذي ننداوله لقياس التأثير في المنفير التابع، يمكننا تسميته كنك بالمنفير السبب، السابق، النشط أو التجريبي، كما يمكننا الحديث أيضا عن المنفير السبب، السابق، النشط أو التجريبي، كما يمكننا الحديث بمنابة الإجابة عن الموضوع من طرف المنصر المبحوث، نقوم بانتقاء المنفيرات المسائلة انطلاقا من الأسباب المتوقعة للظراهر الملاحظة، لو كانت الفرضية مثلا ، والمنهه الصوتي يقلص من القدرة على التعلم، فالمنفير المستقل أو المنه، يمكن أن يكون الموسيقي التي نقوم بعزفها أم لا، أي التي نقوم بعزفها أم لا، أي التي نقوم بتغييرها والتي نقوم بتقييم أثارها.

متغیر مستقل متغیر یجب آن بکرن له تاثیر فی قمتغیر الثابح،

مذفير تابخ مثغير يؤثر فيه المتغير المستقل

> لنظر الفسل». والمنهج التجريس».

والدلائل

المتغير التابع - إن العثفير التابع، الذي يمكننا تسميته كتلك بالمني المقاضع، اللاحق أو الثانيج عن، هو ذلك المتغير الذي يجرى عليه الفعل من لجل قياس التغيرات.إنه يشترك في المنهج التجريبي مع عناصر التجرية التي تخضع للشروط المختلفة للمتغير المستقل. إن المتغير التابع ور الأول الذي يتم انتقاؤه عادة عندما نريد ملاحظة منفتأف ودود أفعال العناصرة فهو إذا محل تغير أثناه التجربة لأنه يخضع للمعالجة الخاصة من طرف المتغير المستقل، هكذا، كما سيوضحه الرسم القادم، فيمجرد الشروع في تذميل الفرضية المشار إليها سابقا، نكون قد انتفينا كنتغير تابع شكلا من أشكال التعلم. أي القدرة على التذكر. بهذا سننتقل إلى قيلس إن كانت هذه القدرة تتغير لدى المبحوث عند سماعه للحوسيقي أو عدم سماعه لها ال حسب مرجة ارتفاع الصورت أو انخفاضه، التي يعطيها إماه المجرب أر المجربة أثناء مهمة التذكر،

> التنكر المرسيقي

المتغيرات الوسيطة، إن الراقع لملاحظ يمكن أن يكون، مع ذلك، أكثر تعقيدا من سيرد الملاقة السببية الرحيدة بين متغيرين. مما يعني أن متغيرات أخرى، أي المتغيرات الوسيطة، يمكن أن تثر سط بين المتغيرات المستقلة والتابعة ؛ وعليه بمكن أن تشير النظرية أو الملاحظة إلى أن الانتقال من المتغير المستقل إلى المتغير التابع لا يتم مباشرة، بل يتطلع ذلك تدخل عاملاً آخر بين الاثنين. مثلا بين آثار المنبه الموسيقي والتعلم. هناك من دون شك سجالاً لإدخال مقهوم التركيز الذي سيخصح له التعلم. إن عدًا العقهوم ويمجره ما يتم تعريف واستعماله، يمكن أن يسمح بعد فلك بانتفاء العناصر التي لها نفس برجة التركيز وبالتالي إكفاء تأثير المتنبع الوسيط الذي كان بإمكانه أن يعيق دراسة المتغيرين الأساسيين. ينبقها للعطيانية أن تحدد بدلة كثلك المتغيرات التي ستوضع في علاقة يبعضهاء والمتغيرات الأخرى التي سيتم الاحتفاظ بها اللبتة

إن التحليل العقبومي، هم إذا في صميم العملياتية بالنسبة إلى مشكلة البحث، إنه يمثل عملا اساسياً انجسيد هذه المشكلة. يمنح هذا التطيل من جهة إطاراً منهومياً يشتمل على مجموع المطلقيم المحتفظ بها والمحددة، ومن جهة أخرى إطارة عملية يشتمل على مجموع الايساد والمؤشدات

نهائية ٠٠

يعد

بتائة ۵ ومتيناء المملياة اليحثء الصحة بالقرث

الصد

ظيم

شیء د دراية : التعربية التطنن الأميري هل الد المعنج الصار أخرى إعابق المقهو باست الأيث شر

الحير

كلئك

بحريق

أقسر

والدلائل والمتغيرات ألتي تم إنشاؤها، تسمح للباحث بالانتقال ويصفة بهائية من الجانب المعوس لصل بعثه.

## طرق المراقبة

بعد الانتهاء من رضح الإطار العطهومي والعملي، لابد من الناكد من مثانة هذا البناء : ذلك لأنه، مثل حالة العنزل، كلما كان الاساس صلبا ومتينا، كلما كان البناء قوياً ومتراص، يتعلق الأمر إنن بمرانبة العمليانية، وإلا فسيتم نلك عن طريق الأنتقادات التي يمكن أن تبطل البحد. في التقييم العلمي للعمل، ما يهمنا في هذا المستوى، هو اختبار الصحة الداخلية والحسمة الخارجية للتعليل المفهومي ضمن علاقته بالغرضية أو هدف البحد.

ائتان القصل 4. والتابيم العلميء،

#### الصحة الداخلية

فيما يخص الصبعة الداخلية نإن الأمر يتعلق بالتحلق من عدم ترك أي شيء للصدقة. هل تم تحديد كل مفهوم تحديدا جيداً، بمعنى يجعلنا على دراية تامة بما يشتمل عليه هذا العلهوم ويما سيبعده ؟ ومل أخذ هذا التعريف في الاعتبار التحليل المفهومي للمفهوم؟ ليس المطلوب منا إذا هو التفتن في صياغة تعريف عام، بل الأمم مو تعريف يسمح بالتقصي الأمبريقي، والذي سيكون صالحاً في الحدود التي نكون قد رسمناها له. عل المصطحات المستعملة بالنسبة إلى الأبعاد والمؤشرات هي أحادية المعني (univoques) وليست معرضة للقموض؟ هذا أيضاً لابد من الدقة الصارمة، لأن ذلك سيسهل العمل لاحقا أثناء ملاحظة الراقع. من جهة اخرى، يمكن أن يحدث أن بالحثين آخرين أن بالحثاث أخريات يريدون ربعا إمادة إنتاج البراسة، ولأجل ذلك ينبغي طيهم نهم نسق التحليل المفهومي. لابد إذا من التفسير الواضح لكل المصطلحات. إذا ما قمنا باستعمال المتغيرات المستقلة والتابعة، فيجِب تقديم الملاقات القائمة بين هذه المتغيرات في شكل رسم بجاني عملي، إن هذه التحقيقات ستغيدنا كثلك عبر كل مراحل ألبحث، لاننا سنعود إليها للقيام بالصليات الأخرى بصفة ملائمة. باختصار، هل تم تشييد كل البناء النظري بصفة جيدة ؟

سمة با شاية السجام عنظاي بين المناصر المجنبة البحث.

## الصحة الخارجية

تتعلق الصحة الخارجية بالعلاقات بين عناصر الدراسة التي تنطلق من أقصى التجريد إلى اتصى العلموس. هل للغرضية معنى ؟ على مسترى

صحة خارجية تطليق بين خراهر مدووسة ومصطلعات مستحلة في تحريفيا.

المشمون، يجب على الفرضية الا تحمل أي غموض، و ينبغي أن بكون الافتراض معقولًا. إن مبررً وجودها (القرضية) يعود فقط إلى فعل اختبارها في الواقع باعتبار أنها ليست اعتفاداً بفير ماهي تنبؤ أو احتمال. هكذا تساهر الغرضية في نقدم للمعرفة لكونها تؤدي إلى المتبار الواقع للهمه المسرز

يمكن لمتغير أو مؤشر قابلين للقياس أن يكونا دقيقين جداً، إلاّ أن هن الدقة ولعدها لا تكفي، إذ ينبغي عليهما حتماً أن يتميز ا بالصلحة، بمعنى انه ينبغي أنابيقي المعنى بين المفهوم كنكرة مجردة والمؤشر كعنصر ملاحظ في الواقع نفسه دائما. بكلمات الخرى، إن درجة الصحة الخارجية ستكون بالأحرى كبيرة لما تضمن أن معنى الفرضية والمفاهيم التي تتكون منها يظل دوماً حاضراً في العؤشرات والمتغيرات التي توشد ملاحظة الواقع. إن السؤال الأساسي الذي تطرحه على انفسنا يمكن عرضه كالآتي : اهل المؤشرات تعكس جيدا حدود الفرضية أو حدود هدف اليحث؟

ليس هناك جواباً قطعيا عن هذا السؤال طالما أن البحث لم يشرع فيه أو يعاد إنتاجه من طرف الأخرين، لكنه يجب أن يثال الاهتمام الكافي من طرف الباحثين والباحثات لكي يتأكدوا من وجود انسجام بين مختلف المراحل التي قطعوها بدءاً باختيار الموضوع، إلى تنفيذه، مروراً بمرحلة طرحه. انطلاقا من أننا نختار دائما المؤشرات الأقل رداءة للافتراب من المفاهيم المجردة، مع علمنا أننا نهدف إلى بلوغ أعلى درجة من الصحة، ه المطلوب منا إذا هو أن نبقي حذرين إلى اقصى درجة، وأن نظل الأحكام التي نقدمها أحكاماً كيفية دائما. باختصار، فإن مراقبات الصحة لها أهميتها لأنها تسمح بإجراء مراجعة نقدية للتحليل المفهومي وتوضح بدقة كل المفردات والعصطلحات المستعملة، كما تسمح أيضا بالناكد من بقاء المقاهيم والمؤشرات أو المتغيرات دائماً في فلك نفس المعني.

## الإطسار المرجعين

بعد الانتهاء من صياعة الفرضية، تجسيدها ومراقبتها، تبقي بعض الجوانب التي ينبقي ضبطها لتثبيت معالم البحد. هذه الجوانب المتنوعة، مثل مجموعة الأفراد محل البراسة، وسأثل الإنجاز، هي عناصر للتخطيط تهدف إلى توجيه الباحث في مواصلة عمله. حتى وأن كأن الأمر لا يتعلق بتحرير مشروع البحث باتم معنى الكلمة عندما نكون في أولى مراحل التدريب على الطريقة العلمية باعتبار أن التعرف عليه لم يتم بعد، أو أن استيمايه منزال ناقصا، فإن هذا لا يمنع من تعديد بعض

أنظر كفسل 5 مبشورع البعثين

المعالم الرئيسية التي سنكمل هذه المرحلة الأولى من البحث. إن هذه المعالم الرئيسية لها أهميتها لكونها تسمح بتحديد الفارق بين ماهو مرغوب فيه وما سيتم انجازه فعلاً. إننا نجمع كل هذا فيما يسمى بالإطار المرجعي.

إطار درجمي مجموعة دراجهان خلسة بالخطيط ليدن.

## مجتمع البحث الذي سيكون محل الدراسة

إن أول عنصر للإطار العرجعي يخص مجتمع البحث الذي سيكون محل النداسة. إن مصطلح مجتمع البحث (population) له هذا معنى واسعا. من الممكن أن تكون وحدات هذا المجتمع اقرادا (اشخاص) أو كتابات، وثائق يسمعية يصرية أو أشياء أخرى، لضبط المجموعة المراد الوصول إليها لابد من طرح مبؤالين أثنين : ملهي خصائص مجتمع البحث المستهدف ؟ ملهي الاترة من عبرة الأفراد المطلوب ملاحظتها ؟

أنثر فضيل و. معجمع ليحث.

#### ماهى غضائص مجتمع البحث المستهدف؟

إذا كانت لدينا فقط فكرة عامة عن خصائص الأقراد الذين سنجري عليهم الدراسة، الشباب، المناضلين أو الرياضيين مثلاً، يتطلب منا باقي العمل أن نضبط بدفة كبيرة فذه الخصائص لمعرفة مدى إمكانية الوصول إلى الأشخاص أر الوثائق في أقرب وقت ممكن إذا كان الوصول إلى مجتمع البحث المستهدف مستحيلا أو متعذرا، فلا ينبغي الانتظار طويلا، وعليه لابد من الإسرام في إعادة ترجيه البحث لتجاوز مسألة انفلاق الرسط وربح بعض الوقت وذلك بإدخال تعديلات على مجتمع البحث. إذا كان لابد من المصول عليها من الوقاة الأولى لتجنب تللبات الرضع.

انظر فقسل 9

ذلك لأن ما يهم في هذا المستوى هو ليس معرفة إن كتا نحاول بلوغ كل مجتمع البحث المستهدف أو جزء منه فقيل حتى ولو كانت لدينا فكرة هامة عن ذلك. كل هذا السؤال سنتناوله لاحقا. أما ماهو مطلوب الآن ذوو القط تحديد الخصائص الوئيسية لمجتمع البحث المستهدف حتى يتم تشخيصه بوضوح والتحلق من مدى إمكانية بلوغه في الوقت المناسب.

## ماهي الفترة من هياة الأفراد المطلوب ملاحظتها ؟

إنا ما فكردا في الانصال بالأشخاص، فقد يبدو بديهيا أننا نهتم بحياتهم الحالية. لكن عادة ما ننسى اننا نخاطب ذاكرتهم في حالة ما إذا كنا نبست عن جمع معلوسات حول أهدات مضمت لهذا ينبغي أن مور بدقة فنرة حبائهم للتي نويد دراستها. أما إذا كانت النواسة تعرى لا وثانق، فلابد من تحديد تأويخها وضيط الفترة التي نويد تحصها بنان الأمر إذن بتعيين الفترات التأريخية الذي نويد دراستها والدان بحيموعة الوثائق المنتقاق

#### وسائل الإنجاز

أن العنصر الأخر المطوب تحديده هو عنصر التخطيط الخاص بالوسائل التي نطكها للقيام بالبحث. إن تحديد هذه الوسائل بدئة يحز تجنب المشاويم التي لا تؤدي إلى نتيجة، معايسمح بتصور اكثر عطي لد يمكن القيام به. في هذا المجال هناك سؤالين لتحديد الإمكانيات: ملاي الموارد العادية المتوفرة لدينا لا وماهو الوات العتوفر لدينا "

## ماهي العوارد المادية المتوفرة لدينا ؟

يدور هذا السؤال حول معرفة العبرانية المتوفرة. خاصة إذا تولت عيدة ما تمويل المشروع أو كنا مدعمين ماليا. يضاف إلى ذلك فلاما المستخدمين التي تضم، زيادة على أعضاء الغرفة. المساعدين الخلوجين الفين قد تتطلبهم هذه المرحلة أو تلك من مراحل البحث. فضلا عن ذلك. يمكننا إحصاء التجهيزات العتنوعة التي يمكن استعمالها وتلك الوسائل العادية الأخرى الضرورية للبحث. ثم ننتقل بعد ذلك إلى السؤال الأخر والمتعلق بتخطيط الوقت.

#### ماهو الوقت العتوفر لدينا ؟

إن التذكير في عدد الوقت التي ستخصص البحث مهم جدا. عينا منا أن نثامل في عدد الأسابيع العنوفرة، عدد ساعات العمل بالنسبة إلى كل شخص، إذا كان العمل جماعيا. لابد من الانتباء عموما إلى العينا الوقت حتى لا يعاهمنا حجم العهمة العلقاة علينا. في هذا الإطاو، لابد من وضح وزنامة مناسبة لظروف البحث والالنزام ما أمكن يمتابعة تطبيق المواعبة العساجلة فيها حرفيا، مما يصاعدنا، على الأقل، في عدم نسبان المواعبة الخاصة بكل مرحلة. من الأفضل أن يكون تسجيلها بارزا، هم العمل على المنافلال الاحتياطي من الوقت بدلالة مواحل البحث.

بعدل الإطار المرجعي إذن على إيراز عناصر تخطيط البحث. هذه المناصرعادة ما يتم تحديدها الثناء طرح موضوح البحث. يبقى أن الإطار المناصرعادة ما يتم تحديدها الثناء على عباعدنا على ضبط حدودها المرجعي هو الذي يسمح بتنظيمها، معا يساعدنا على ضبط حدودها المرجعي هو الذي سيمنحنا نظوة شاطة لما هو ممكن انطلاقا من المرجعي هو الذي سيمنحنا نظوة شاطة لما هو ممكن انطلاقا من المرجعي ها الذي نملكها.

انظر المسل. «قاتلية الإنجار»

#### خاتمة

إن العالوانية إجراء يمكن أن يتم بشكل قردي، لكن وأمام تعدد العوامل الهولولية المناها كلها بعين الاعتبار، فمن الأقضل والمغيد أن تعرض النتائج على اشخاص آخرين. قد يشير علينا هؤلاء، من جهة الى مابقي غلمضا ولم نتبه إليه. ومن جهة أخرى، قد يصاعدوننا بالتراحهم علينا لاتجاهات تنبه إليه ومن جهة أخرى، قد يصاعدوننا بالتراحهم علينا لاتجاهات جبيد نظرا إلى غنى الواقع وكثافته، فمن البديهي ألا يكون في مقدود شخص ما يعقوده إلى فنى الواقع وكثافته، فمن البديهي ألا يكون في مقدود شخص ما يعقوده إلى الترك جميم جزئيات الكل، لهذا تكون حاجته إلى تجربة الأخرين ضرورية لتوسيع أناقه. مهما كان هؤلاء الأشخاص الآخرين، بالمثين أو مؤللين، فإنهم في الأساس أناس من محيطنا المياشر يمكنهم بماعينا بدونه من أراء حول تحليلنا المنهومي وإطارنا المرجعي.

بالإضافة إلى ما سبق، فإن العمليائية تعملي صرامة اكثر للطويفة العنبعة وتشعرنا لكثر فاكثر بامتلاكنا فمرضوعنا وسيطرننا علبه بعد أن فعنا بشريحه وقباس كل مصطلح فيه ومنحه معنى دقيقا والجاها في شكل فرضية أو هدف نويد بلوغه. بالتالي ندوك، وبكيفية ملموسة، أن بحثنا لا يجرى في مناهة غلمضة، بل إننا نتوفر الآن على إطار واقعي للملاحظة الني منبويها الحقا. في إمكاننا أيضا الرجرع إلى هذا الإطار باستمرار لأنه سيرشدنا إلى اختيار وسائل التقصي والتعليل لللاحق للمعطيات.

#### ميلخص

تتضمن المعلياتية في البحث ترجمة المعدود المجردة التي استعملت في صياغة الموضوع إلى حدود ملموسة ستمسح باجراء للعلاحظة في الراقع تتمثل الخطوة الأولى العملياتية في الإعلان عن تصريح في شكل فرضية أو هدف البحث تصاغ الفرضية بهدف التحفق الأمبريةي لمعرفة

مستاسات أساسية

، عطياتية

، فرشية

ومنت للبحث

بتسلق البرياني ء ڪور م

. شمايل طهومي

die. . مزخر

. بايل

. سلاتم

، حتفير

. ڪاپر نستالل

ومتغير تنابع

، صحة داغلية

، صحة طارجية

ء اطار مزجعي

سلامة التنبؤ في الواقع، وينبغي أن تكون الحدود التي تكونها غير مهمز وقيقة ودقة بالنسبة إلى بعض الرفائع الملاحظة وحيلاية، أي خلين الأحكام القيمية. إن الفرضية يمكن أن تأخذ شكل فرضية أحامية المتني فنائية المتغيرات ومتعددة المتغيرات.

إن الحدود الأساسية للقرضية أو لهدف البحث هي مقاميم ينبني تحديدها لمعرفة عداها. إنها تصورات نفئية تشتمل على مجموعة مر الظواهر. إن تنكيك المغهوم يسمح بحصر أكثر مقة لهذه الظواهر، ممايزاني إلى استنتاج جرانب الواقع التي تسمى بالأبعاد. انطلاقا من الأبداد المستخلصة من كل منهوم يكون في مقدورنا تحديد سلسلة من عناسر السلاحظة، إنها السؤشرات المطابقة لكل بعد هذه الأخيرة تجعل من العبئن التعقق الأمبريقي من الغرضية أو من الهنش.

ويمكن بحد ذلك أن شهم عدداً من المؤشرات في قياس وحيد، إنه الطيل الذي مأهو في الواقع إلاً تلخيصاً لبعد أو لمفهوم رفلك يحسب ضخامة التجميع. إلاّ أن الدليل قد يصبح سلما عندما يستعمل في نقيم مجموع الإجابات عن الأسطة من أجل تحديد كل مخبر.

إن المتغير موقيط بالمفهوم دويمكن، انطلاقا من طبيعته، أن يأخذ فيما مختلفة قابلة للقياس. هذا للقياس يحكنه أن بقيم تبييزات نقط (الرجال / النسام) أو يسمح بإجراء حسابات (السن، النظر، إلغ.). بما أن الغرضية تتشمن عادة علانة بين مفهرمين فإن ترجعتها الميدانية تزدي أب تخصيص نوعين من المتغيرات. المنطير المستثل، وهو المنغير الذي نفده القرضية كسبب، والمتقير التابع، وهو ذلك المتغير الذي يفضع نتاته المتغير الأول، إن هذه المتغيرات المستقلة والتابعة مي الزوج الكلاحيكي المنهج التجريين.

المطاوب بعد الانتهاء من التعليل العظهومي هو إعادة النظر شي مختلف الحدود المستعملة وتداخلاتها للتاكد من المسمة الدلظلية البنائها. لابد من التأكد كثلك من وجود استعرارية عنيما ننظل من المقهوم إلى المؤشرات، وأن مجال المعاني ثم يمدث عليه أي تقيير واننا ستلاحظ بالنمل ماكتا قد تصورناه. ذلك ما تنوقت عليه عاد السمة الغارجية للبحث

يهيمت <sub>قائرة</sub> الو ايمتسراه إن عده

بأي

1. إقر

1

3

جلت العبيد

ونها غير مبهمة بقرأي خالية من أحادية للمنظير

مقلعيم ينبغي المودمما يؤدي أهودمما يؤدي قا من الأبعاد للة من عناصر من من المعكن

> س وحید، إنه رفلك بحسب مل فی تقییم

> ن ياخذ اليما لـ (الدجال) ان العرضية تردي الع الذي تقدم نضح لتأليد الكلاسيكي

> > التعار في : الداخلية نفتقل من غييد وانتا نها المسمة

بان في الأخير وضع الإطار العرجعي من أجل انطلاقة سليدة. يتضمن هذا الإطار إشارات إلى مجموعة أفراد البحث المستهدفين وإلى طرة نواجد هؤلاء الأفراد، والتي هي محل اهتمامنا، بالإضافة إلى استعراض حالة الموارد المادية وكذا الرقت اللذين يكونان في متناواتا. إن هذه العناصر الاسماسية لا غنى عنها في تخطيط البحث.

#### استنة

#### إنرا أو لأ الجمل الأربع الأثبة ،

- من الأحسان الزواج يشخص من نفس
   الوسط
- بوحد الزواج بين زرجين من ناس الأسل
   الاجتماعي.
  - غالبا ما تتزوج بشخص پشیینا.
- نستعام حسول الخصيانين الاجتماعية للأشخاص المتزوجين.
- أ) مامي الجملة التي تأخذ صيفة فعاف اليسفة على إجابتك
- ب) ماني الجعلة المصافة في شكل الرضية !
   علل إجابتك.
- م) عين المفاديم المرجودة في الجملة التي هي في شكل فوضية.
- ا بيناً كيت تبدل هذه المظاهيم خصائص الفرضية، وقدم تضييرا لكل حالة.
- أجليت الشكل التي تحمله فطرضية ؟ على أجليتك.
- د) اختر جملة ليست فرضية وعدد بدئة ما يخصها لتصبح فرضية وعدًا من غلال الرجرع إلى مفردات الجملة.
- قد مسئنا القرضية الأنياء : مهنمبر الشياب المتحرفون من الأحياء المحرومة، إننا نمني

بعبارة الشباب المتعرفين أراث الشباب المتعرفين أراث الشباب المتعرفين أراث الشباب المتعرفين أراث الشباب أنل من الاستة كما تعني أيضا أن لهم سلوكات فيهة مجسدة في أفعل خارجة عن الطفرن؛ وتعني أيضا الأخياء المحكفين القانون وانهم قد اعتلاوا مرة أو أكثر على الأخل ونعني بالأحياء المحرومة تلك الأحياء التي تعاني على المسترى الاقتصادي البطالة وتلص في المسترى الاقتصادي البطالة وتلص في المسترى الاعتمامية وضعت في المناب المحرامية وضعت وحرامية المحرامية المحرامية

كون رسما بيانيا فيذا التعليل الطبومي، على غرار الرسم البيقي الموضح في الشكل 2.5 -

- اع المسية المطلبين
- ب يمنح كل منهوم بُنْدُه او أيعاده :
- ہے) یشیط مؤشرات از مؤشر کل بعد
- 3.7) ماهو نوخ المناهدو التي يجب تبديمها لإؤامة دليل؟
- ب) عامر الشرط الذي يسمح بجمع علم المناصر؟
- ج.) ماهي الغائدة المرجوع من إشامة دليل عندما يكون ذلك ممكنا ؟

 إلى الفرضية الأنبة: ايسبب أرتفاع نسبة الكحول في الدم ارتفاعا في عبد الأخطاء المرتكبة عند تتفيذ مهمة ماء. ماهو المتغير المستقل؟

ب) حاهر المتغير التابع ؟

دِ) أرسم المخطط البياني لهذه الغرضية.

5. اشترح احد الاختصاصيين في المنهجية (Gunkier 1992 : 150) من اجل وضوح

بيداغوجي اكثر تعويض تسمية المتغير المسئل بالعامل المثير، والمتغير التابع بالنفيير في حن موضوح الملاحظة، هل نؤدي هذه المغردان إل وضوح اكثر؟ إشرح.

6، يمكننا تلفيص الإطار المرجعي للبحث في أربن أسئلة. ماذا يعني، بالخنصار، كل سؤال ،

# تحديد مشكلحة البحث

## المعتوى

#### الطرح المشكلة ا

- » موضوع مغتل، نية، سبب أو أسباب الاختيار، هدف.
  - حرصانة السؤال وسؤال البحث
  - الفرضية أو هدف البحث: عرض المقاهيم وتعريفها.
    - مخطيل التجليل المثهر مي:
    - ه مطاهیم، ایماد، مؤشرات ؛
    - توضيح يعض المصطلحات إذا التضي الأمر :
      - ، تأبيع أبلة عند الماجة.
        - 4 ، الإطار المرجعي :
      - ء مجتمع البحث للمستهدف:
        - وسأتل الإنجاز.
          - 5. المراجع
          - ە بىيلى<u>ر قرائيا</u> :
      - ه أشخاص نتصل بهم إذا انتضى الأمر :
- ه في حالة البحث الذي يجرى على وثائق، ينبغي تحديد عنه الأخيرة مع القيام ا ينقد داخلي و خارجي بيور الاختيار.

#### ملاحظة

يكتب التقرير في شكل جمل، ماعدى النقطة 3 التي يمكن أن نسجل في ورقة خاصة مع التقطة 2 كما يشير إليه الرسم 2.6. ويمكن أن تستعمل عند الصححة فيما بعد كوثيانة استشارة لمعظم القرارات الهلمة التي ستأخذ في العراصل الأخرى من البحث

# القسم الرابع

# المرحلة الثانية من البحث:

البناء التقني

على غرار ما يقعل الحرفي أو المرفية في تصوره الأولي النشيء الذي يريد صناعته، واختياره ثانيا الأدوات التي تسمح له بمعالجة مان بريد صناعته، واختياره ثانيا الادوات التي تسمح أو لا بتحديد بشكل بحثه ثم يختل بعد ذلك التلنية التي تسمح يجمع أهم المعطيات بالنمية إلى هذه المشكلة. تتضمن المرحلة الثانية من البحث أو لا اختيار تانية معينة من ضمن مجموعة من التقنيات، والتي تكون أكثر ملاعمة مع جمع المعلومات فيما بعد. ثانيا، وعكس الحرفي الذي يستطيع، في أغلب الأحيان، أن يجد أدوات جاهزة حتى يتمكن من معالجة مادته، فإن الباحد أو النباحث عادة ما يقوم بإعداد أدانه لجمع المعطيات في إطار تقنية ما ذلك لأن هذه الأداة تتنوع بتنوع طبيعة المشكلة موضوع الدراسة.

بية

وذ

يتضمن الجزء الرابع من هذا الكتاب تقنيات البحث وكذا اسلوب إعداد أداة جمع المعطيات، أما تقنيات البحث الرئيسية المستعملة في العاوم الإنسانية فهي متناولة في الفصل 7، ولكل واحدة من هذه التقنيات معيزاتها الخاصة ولكن لها أيضا مزاياها وعيوبها. إن استعراض هذه التقنيات يسمح باختيار تلك التي تبدو أكثر تلازما مع تعريف مشكلة البحث ا وسيتم توضيح طريقة بناء أداة الجمع العطابقة لكل تقنية في الفصل 8. أما الأفعال التي يجب القيام بها من أجل إنجاز هذه الموحلة فهي طخصة في العلحق التحت عنوان العراصل باختصال.

## الخيصيل 7

# تقنيات البحث

توفر العلوم الإنسانية العديد من الوسائل الملموسة انقصي الراقع. يبقى أن اختيار إحداها يتوقف على أخه بدين الاعتبار مزايا هذه الوسائل وعيوبها، مع مراعاة تعريف المشكلة.

#### أهسداف

بعد قراءة هذا الغصل يكون في استطاعة الطالب أو الطالبة أن،

- ه يصف كل واحدة من تقنيات البحث الست الأساسية في العلوم الإنسانية :
- يحدد بدقة مثرق العمل المتنوعة ضحن كل واحدة من التقنيات الست :
  - بذكر مزايا كل تتنية وعبويها على حدة :
  - يحدد التقنية التي ستكون اكثر نالازما مع مشكلة بحثه.

> معلوب إعدار أو في الطوم أو النقنيات عراض هذه يف مشكاة الرحاة فار الرحاة فار

#### تمهيد

للد و ضعت العلوم الإنسبانية، على غزار علوم الطبيعة، ومسائل من اجل تقحص الواقع. نعلا، يمجرد تحديد مشكلة البحث يصفة نهائية يجر الانتقال إلى تنظيم عملية جمع المصليات الشرورية للتحقق. تديه وز العملية الفرق الموجود بين مشروح السفر، من جهة، والذهاب الفعلي، بن جهة أخرى، والذي يتطلب القيام بيعض الإجراءات ومنها على سبول المثال تلك المتعلقة باختيار وسيلة النقل، أو الحجز لدى وكالة نقل مسنة فما عدى عمليات التكييف المتنوعة والممكنة، فإنه يمكن تقليص وسائل التقصى أو تقنيات البحث الخاصة بالعلوم الإنسانية إلى سنة أنوام اساسية وهي : الملاحظة في عين المكان، مقابلة البحث، الاستمارة إو سير الأراء، التجريب، تحليل المحتوى و تحليل الإحصائيات. إن التلنيان الأربع الأولى المشار إليها، هي تقنيات مباشرة وانها تنتج معطيات أولية، أي معلومات لم تكن مرجودة من ثيل. أما التقنيتين الأخيرتين نهما تقنيتان غير مباشرتين وبالتالي فهما ينتجان معطيات ثانوية ار معلومات ماخوذة من معطيات موجودة من قبل. بتوقف قرار تبني هذه التقنية دون الأخرى على التقييم الموضوعي لإمكانيات التقنية نفسها وحدودها وذلك انطلاقا من تحديدنا لمشكلة البحث، وعليه فإن معرفة معيزات وكذلك مزايا مختلف تقنيات البحث وعيوبها يعتبر أمرا اساسيا.

مجموعة اجرادات وأدرات التقصي المستعطة منهجيا

بتنبية بحث

أنظر الفصيل 4. وتلكيات البحث ومقابيس كصليفهاء

> معيايات أولية معاومات جديدة ناتهة عن البحث

معطيات ثانوية مطرحات انتجت أنثا ويجري استعمالها من أجل غايات البحث

ملاحظة في عين المكان ظلفية مباشرة للتقصي العلمي، تسمح بملاحظة مجموعة ما يطريقة غير موجهة من اجل القيام علدة بمسحب كيفي بهدف فهم المواقف والسلوكات.

علاحظة متلظمة تسجيل متكور السلوكات الظاهرية بيعث الرسول إلى التنبؤ بيا.

## الملاحظة في عين المكان "

إن الملاحظة في عين المكان تقنية مباشرة للتقصي تستعمل عادة في مشاعدة مجموعة ما (قرية، جمعية، إلخ.) بصفة مباشرة دنك بهدف أخذ معلومات كيفية من أجل فهم المواقف والسلوكات. تكان الملاحظة منتظمة عندما يتعلق الأمر دبوصف صادق للسلوكات والتنجؤ بهاء (51: Sabourin 1988)، يمكن لعملية جمع المعطبات من خلال الملاحظة أن يسيطر عليها الطابع الكمي. يمكن كذلك للملاحظة في عين المكان أن تأخذ أشكالا عنيدة ، بالمشاركة أو من المناحة مشاركة. مستترة أو مكشوفة.

## والملاحظة بالمشاركة والملاحظة من دون مشاركة

إن العلاجظة بالعشاركة في مصدر ظهور الأشكال الأحرى للعلاحظة في عين العكان. إنها تتطلب الانتماج في مجال حياة الاشخاص محل الدراسة مع مراعلة عدم تغيير أي شيء في الوضع. يعتبر الانتروبرلوجيون هم أول من مارس العلاحظة بالعشاركة من خلال عيشهم في وسط المجموعات البشرية بغية دراستها عن فوب : أما علماء الاجتماع فإنهم يستعملون عده فوسيلة للتلصي الثناء دراستهم فلسمارات الفردية ضمن أرضاح معينة منذ ذلك العين شرع الاختصاصيون الأخرون في فروع مختلفة من الطوم الإنسانية في استعمال عذه التثنية للانتراب من الواقع، مختلفة من الطوم الإنسانية في استعمال عذه التثنية للانتراب من الواقع،

إذا لم يكن من الضروري العيش في رسط الأسخاص محل العراسة أو على الأقل البقاء معهم لمدة كافية كي نشاركهم هياتهم البردية من أجل ملاحظتهم. فبإمكاننا أن نكتفي بعلا حظتهم من بون مشاركة (Loubet del Bayle 1986). لهذا إذا كنا تربد أن ندرس فريقة ديافسيا، فمن الممكن أن نكتفي بملاحظته من الخارج، أي لثناء المنافسات، وبلغيا، فمن الأشباء الكثيرة التي بإمكاننا تسجيلها، فنك الطرق التي بينخل من خلالها الأعضاء في علاقة بيعضهم البعض (لقد دخل هذا في علاقة بنلك ثلاث مرات)، معيزات هذه العلاقة (تعاون، تنافس، زمالة، عدارة)، الأحداث التي تقع (أوضاع استثنائية أو عادية)، أو حتى بعض العلاقات بين أفعال ثمت مشاهدتها (الروابط بين الوظائف ضمن الفريق والعلاقات بين أفعال ثمت مشاهدتها (الروابط بين الوظائف ضمن الفريق والعلاقات بين الاشخاص). في هذه العالة بكن الأمر داشا في النصك والعلاقات بين الاشخاص). في هذه العالة بكن الأمر داشا في النصك بالميرة، وألا تحاول الكشف بالميرة وكانتا أعضاء فيها أو أننا نعيش بالميتمراء في وسطها.

إن الملاحظة بالمشاركة طبوحات اكثر من الملاحظة من دون مشاركة الأنها لا تهدف فلط إلى تأديم عناصر عن الوضح، بل إنها تطمع كذلك إلى استخراج المعنى الذي يمنحه لها الفاعلين الاجتماعيين. لهذا، زيادة على أن الملاحظة بالمشاركة تسمح برسم الصورة الشاملة للفريق الرياضي، فإنها تمنع كذلك إمكانية التعرف عن كيفية إدراك أعضاء الفريق لهذا الوضع، كلا يعيشون الأحداث، ما هو المعنى الذي تأخذه حياتهم من خلال

ملاحظة بالمشارعة عقلة يشارك ديها الملاحظ أو الملاحظة في حياة الأشجاس الموجودين تحث الملاحظة



ملاحظة من دون مشاركة بيكة لا يشارك ديها فيلامظ أو فعلا مطة في مهال الأشخاص فعر جودين تحت الدراسة

37.444

انتمائهم إلى هذه المجموعة، ويعض الاعتبارات الأخرى ذات الطبي الفهمي، من أجل هذا فإن العلاحظة بالعشاركة لا تكتفي فقط بالحظ العرشي، بل إنها تستنجد كذلك بوسائل أخرى مكملة للملاحظة، مثل مقابل بعض المبحوثين وتحليل العادة المكتوبة العتوفرة، يكمن الهدف إذن في يعض المبحوثين وتحليل العادة المكتوبة العتوفرة، يكمن الهدف إذن في استطاعة الوصول إلى الفهم المعمق للوضع ومعانيه حتى يكون في استطاعة التحليل العوالي إدراك التجربة المعيشة للأعضاء بهدف فهم الوسط الذي يعيشون فيه بكل شعولياته.

## مدة استغراق الملاحظة

يمكن للملاحظة في عين المكان أن تتغير. قد يقوض علينا موضوم البحث، على سبيل المثال، إن نندمج ضمن المجموعة محل الدراسة إلى مرجة تجمل أعضاؤها عاجزين عن اكتشات هريننا، وهذا ما ينطلب مية زمنية طويلة ؛ في حين قد يقطلب موضوع بحث آخر إجراء الملاحظة في مدة قصيرة»، مثلما هو عليه الأمر أثناه ملاحظة حابثة نقع في نضبها في منة زمنية قصيرة. قد نهتم، مثلاً، بملاحظة ما يقع خلال عرض خاص (فرقة موسيقية ما)، اجتماع غير عادي (عيد ميلاد الخمسين للزواج)، هادث نريد من نوعه (زيارة شخصية معتبرة) أو وضع نادر جدا (إسماك أو مساعدة منكربين}. من جهة أخرى، قد يتعلق الأمر بالتعرف على نتائج حادثة معينة، في هذه الحالة يستدعي الأمر القيام بالملاحظة قبل وقوع الحادثة وبعدها لكن، حتى في هذه الحالة، تبقى مدة العلاحظة مجدودة نسبيا. كما يمكن للملاحظة أن تتأثر بالطابع المقلص لموضوع البحث الذي قد لا يهتم إلا بجأتب واحد فقط من جواتب التفاعل بين العبحو ثين. من أجل معرفة. مثلاً-ديناهيكية أخذ القرارات ضمن عائلة عندما يتعلق الموضوع باختيار مكان معين لقضاء العطلة المسيقية، في هذه المالة بالذات يعكن أن نهتم نقط بالأوقات التي تثار أثناءها هذه القضية بين اعضاء العائلة. بصفة عامة، فإن الددة الزمنية هي أيضًا عنصرا من العناصر التي تميز العلاحظة «· دون مشاركة عن تلك التي تتطلب المشاركة.

#### ميدان الدراسة

تكون المجموعة البشرية التي ندخل في وسطها من أجل دراستها ميدائنا للدراسات. من الممكن أن يتواجد موقع الملاحظة في أماكن مختلفة، غير أن معظم الدراسيات الميدانية تجرى في الأماكن التي ي<sup>نه</sup>

عيدان الدراسة مكان إجراء الملاحظة التردد عليها أكثر، أي تلك الأماكن التي يحيش أو يعمل أو يتعلى فيها ولاحقاص. من المعلوم أن هذه الأماكن في المجتمعات المسنعة تكون يعيزة ومنفصلة أو متباعدة جغرافيا عن بعضها البعض، أما في المجتمعات التقليمية التي زارها الانثروبولوجيون فإن كل شيء بنم تقريبا في نفس المكان، إن هذا التعركز لمجموع النشاطات في تفس المكان لازال موجودا إلى يومنا هذا في أوساط بعض الطوائف البينية أو ضعن المجموعات الزراعية، من جهة أخرى، فإن الملاحظات تجرى أكثر تاكثر في إماكن عمل الأشخاص، أي المعمل المكتب والمتجر.

## الملاحظة المستترة والعلاحظة المكشوفة

٧ نستطيع أن فلاحظ من دون الاقتراب من مجموعة الدراسة، لكن كيف يمكن القيام بذلك دون أن فزعج من فلاحظ ما نستا نبحث عن فهم الوضع في إطاره الطبيعي، أي العمل وكأنفا غائبون؟ في هذه الحالة بمكن اللجوء إلى العلاحظة المستقرة.

ملاحظة مستثرة حالة لاينري قيها الأشخاص الملاحظين لنهم معل ملاحظة

هناك طريقتين لإجراء هذه الملاحظة ؛ إما أن نقوم بعشاهدة الأشخاص دون تمكينهم من مشاهدتنا، وإما أن نندمج في وسطهم لكن دون أن يدركوا ملاحظتنا لهم. وفي حالة تخبيق الملاحظة المستترة، فإن مكان الملاحظة غالباً ما يمثل في حد ذاته صعوبات كبيرة، ومن بينها، على الأقل، تلك المتمثلة في عدم إمكانية التثقل لمتابعة الرضح. في هذا السياق يمكننا أخذ مثال يدور حول دراسة سلوك العاملين بجناح الملابس الداخلية النسوية في محل تجاري كبير. يمكن للملاحظ، الذي يكون في هذه الحالة لمراة، أن يتمركن في المكان الذي يسمع له بمشاهدة كل الرفوف دون أن يشير انتباء العاملات، فإذا كان في إمكانه مشاعدة أشياء كثيرة فإنه قد يضيع مشاهدة أشياء أخرى أيضا. هكذا فإن الزبرنة الني تقف في وجه البائعة قد تمنع الملاحظة من مشاهدة كل تقاصيل الميدأن، كما قد تخرج العاملة عن حقل رؤية الملاحظة عندما تنحني لوضع الألبسة قول رف ما، كما يمكن أيضًا للأعمدة أن تمنع المشاهدة، إلخ. في نفس السياق فإنها قد لا تستطيع رؤية للعاملات اللواتي يذهبن إلى المخزن أو يغرجن من مساحة الملابس الداخلية. إن هذا الوضيع يتضمن صعوبات غيزيقية قد تزول في حالة استعمال كاميرا. غير أنه, زيادة على التكاليف الت التي تستقرمها، من المسعب جدا اختاء كاميرا، كما أن هذه الأخبرة لا

تستطيع تصوير كل شيء، زيادة على ذلك فإن الملاحظة لا تستطيع إر تسمع ماذا يقال. هكذا قد يظت منها جزءا مهما من المعاني - من جية أخرى، قد يطرح مشكلا إخلاقيا بالنسبة إلى الملاحظة، إذ يمكن لنتائم الدراسة أن تغير فيما بعد من ظروف عمل العاملات دون أن ينتابهن أي ش طالما أن الباعثة الملاحظة ظلت مجهولة من طرقهن.

مرن أن تختفي، تستطيع الملاحظة أيضًا القيام بعملها كملاحظة دون إن يتعرف عليها الأشخاص الملاحظين. في هذا الإطار بإمكان العديرية منحيا منصب باثمة على غرار تلك التي تشاهد يعتبر هذا نوع أخر من التستر تتميز هذه الحالة بتقليص الصعوبات الفيزيقية وتلك المتعلقة بالسمر طالعا استطاعت العلاحظة التحرك وبالتالي منابعة ما يجري. عكناً ستحصل على معلومات أكثر تفصيل وأكثر دقة وأقرب من الواقع للعميش للأشخاص محل الدراسة. غير أن هذه الطريقة تعيد طرح مسألة الأخلاق المينية. لأنه من الممكن أن تنشباً عن الملاحظة المقيقة والمستمرة علاة صباقة بين الباحثة والأشخاص الملاحظين قد تزدي ربما بهزلاء إلى البوح ببعض الأسرار التي لا تقال إلا في إطار العلاقات التي تربط زملاء العل. كما قد ينتج عن هذا النوع من استفلال الثقة والمناقض لدور الملامظة سلبيات عنيدة مضرة بالبحث.

إن الملاحظة المستنرة ليست الأكثر شيوعا أثناء تطبيق تقنية الملاحظة لأنها تطرح أنواعا مختلفة من الصعوبات. غير أن هذا لا يعني تركها إطلاقا يمكن تبريرها في بعض الحالات، ولا مغر منها في حالات أخرى، وهذا ما يقم، مثلاً، في حالة جلسات عامة حيث يكون في إمكان أي شخص العضاة دون أن يحمل معه رخصة خاصة أو في الأوساط المغلقة التي لا تسمح بحضور باحث أو باحثة كما هو الحال لدى الطوائف الدينية أدنم السجون. يبقى أن أهدات البحث والمدة الزمنية الممتوحة له هم الله العوامل التي يمكن أن تيرو استعمال التستور من جهة أخرى؛ وحسم أهباف البحث مرة اخرى، فيمكن تجاوز مشكل الأخلاق العينية النا تطرحه عملية التستر من خلال عدم الإعلان، فيما يعد، عن مكان <sup>يما</sup> المطومات وبالتالي ضمان عدم التعوف على هوية الأشخاص مط الملاحظة. كما يمكن أيضًا إعلام الأشخاص المبحوثين أنهم كانرا منه ملاحظة والطلب منهم بعد ذلك السماح بتجليل المعطيات التي جمعت ينها محت بالدائد : مع ضمان الكتمان.

أنظر هي انت<sup>يا</sup> القصيل والشهريب غالبا ما تستعمل الملاحظة اثناء التجارب في المغير، وحتى لا نؤدر في المبحوثين أو نتزك لهم فرصة رؤيلنا ننستر وراء مرأة علونة. وفي وزا المجال نكون خارج الإطار الطبيعي. إن مثل هذه الطويقة تفرضها علنية الشجورية تقسما.

ملاجته مكثونة علة يعرف عيها الأشطين الملاحظين أنهم معلى ملاحقة تكون الملاحظة متشوقة أو مفتوحة بصفة عامة عندما لا نخفي نبئنا عن الناس. لا تتم الملاحظة بالمشاركة الكلاسبكية إلا بهذا الشكل. يتطق الأمر بقبولنا من طرف الأشخاص العبحوثين بضماننا لهم سرية المسعى، مع تذكيرهم أننا لا نهتم إلا بالمجموعة ولا يهمنا الكشف عن مويتها فيما بعد إنه غير مظوب بالضرورة من الباحثة التي تقرم ببلاحظتها في جناح الألبسة الداخلية، كما أشرنا إلى ذلك سابقا، أن تتحول إلى باثعة من أجل القيام بالملاحظة المكشوفة، ولا يبقى طيها سوى أن تبرر بذكاء سبب تواجدها هناك عنى تتمكن فيما بعد من التنقل بكل مرية زيادة على ذلك فإن الحنو من أمرأة ، أجنبية، قد يتقلص إذا ما أملاحظة عاديا.

من الممكن معايرة تدخل الباحث بين التخفي الكلي والتفتح الشامل عندما ناخذ بعين الاعتبار الحصول على معطيات ذات دلالة شاملة. سادقة ومقبولة اخلاقيا من طرف الباحث أو الباحثة (1987 1987) في مذا المجال يمكن جدة الملاحظة في جناح الألبسة الداخلية النسوية أن تشير إلى اعتمامها يحياة العاملات في العمل دون أن تصرح أن العلاقات بين الأفراد تمثل انشغالها الأساسي. يهدف هذا النطتح الجزئي إلى عدم إثارة تغيير في السلوك من طرف الأشخاص محل الملاحظة عندما يكون الأمر متعلقا بالقضايا العرقية، بالتالي، فإن دراسة الحالة المليقية تتخليب في متعلقا بالقضايا العرقية، بالتالي، فإن دراسة الحالة المليقية تتخليب في متعلقا بالقضايا العرقية، بالتالي، فإن دراسة الحالة العليقية تتخليب في متعلقا بالقضايا العرقية، بالتالي، فإن دراسة الحالة العليقية تتخليب في منطقا المستوى بالأداث عدم التصريح بالأعداف العامة.

هناك حالة اخرى وهي التي يكون فيها الباعث طرفا في الوسط الذي يريد ملاحظته، إنها حالة الله البائعة التي هي طائبة في مجال البحث الاجتماعي، وتقوم في نفس الوقت بإجراء بحث في ميدان عطها مستعملة تقنية الملاحظة. فهي في الأساس علملة، ويمكن أن تمارس ملاحظتها بصفة مكشوفة (مفترحة) أو مستترة. أخيرا، يمكننا إضافة أمكنية القيام بالملاحظة الاستعادية (rétrospective) عندما ظور

وصف حياة مجموعة كنا نحن انفسنا اعضاء فيها. هكذا نتحول إلى ملاحظين بعن انتهاء الصادث.

#### المزايا والعيوب

تعتبر الملاحظة بالمشاركة النمط الأكثر اكتمالا للملاحظة ني عين المكان، لكونها تمنعنا معرفة نابعة من داخل مجموعة البراسة. إنها تسمح بمشاهدة الاشخاص في إطار حياتهم اليومية وليس فقط ما يتبادلونه من حديث حول ما وقع. تمنحها هذه الواقعية مكانة وربور ضمن البحث في الطوم الاجتماعية، ليس فقط في دراسة القياي المختلفة لكن أيضا تلك المتعلقة بالأوساط الاجتماعية المتنوعة، مثل المؤسسات أر الهيثات الشعبية مرورا بعلاقات الجوار أو التجمعان التلقائية (العفوية). غير أن مبدأن الدراسة يبقى محدودا ولا نستطيم الاستماع إلى كل شيء أو مشاهدة كل شيء أو يتم قبولنا (كباعثين) في كل مكان. بالإضافة إلى ذلك، إننا غالباً ما نكون لوحدنا أثناء تسجيل مادة منعثرة وتقبيمها

#### إدراك الواقع المباشر

تسمح الملاحظة في عين المكان بإدراك الواقع المباشر. عندما نكون متواجدين في الميدان تكون الفرصة متوفرة لمشاهدة كل ما يحدث، وفي مثل هذا الرضم، فإنه ليس من الضروري على المبحوثين أن يرووا لنا طريقة عيشهم طالما أنه في إمكاننا مشاهدة ذلك. هكذا نصل إلى مسعى تأويلي ومثمر يكون قائما على واقعية لا يمكن إنكارها. إذا كان هنك فارقا بين أقوال شخص ما وأفعاله، وهذا معقول جدا لأننا لا تندك أنفستا يصغة ملائمة دائما، فإن هذه الهوة ينبغي الا تخفي عن الملاحظ أو الملاحظة الذكيين. مثلًا. إنا ما ادعت بالعة مساحة تجارية أنها متفاهمة كثيرا مع ونيستها، فبإمكان الملاحظة مشاهدة ذلك عناما تراهما مع بعضهما : زيادة على ذلك، إننا لا نضمار إلى الاعتماد على تقارير الأشخاص موضوع الملاحظة عند وقوع حادث طارئ وثو دلالة ما دمنا قد عايشناه. هناك إذا فعل إدراك الواقع المباشر وهو ما لا تسعح به معظم تقنيات البعث الأخرى.

# الفهم العميق للمناصر

تتم الملاحظة في عين المكان في مجال محدد. أي في متناول امكانيات الملاحظ أو الملاحظة. فكلما كان العيدان محصورا كلما كان في استطاعتنا النيام بفحص أحسن. إننا نشاهد الأشخاص وهم متفاعلون ونعيد بشاهدتهم انسجل المعلومات ونعيد تسجيلها، ثم نصل إلى تحليل سلوكات هؤلاء الأشخاص ونعيد تعليلها، وهذا ما يمكن أن يؤدي تدريجيا إلى العثور على المناصر الجوهرية التي يكون من الصحب إبراكها لأول وهذا : وعليه يمكن استنتاج ظواهر قد تظت من وعي الأشخاص موضوع الملاحظة أنفسهم كما قد تؤدي إمكانية التعمق في الوضع ليضا إلى إبراز فرضيات جبيدة لم نكن نفكر فيها سابقا، أو تدفيق تلك التي تمت صباغتها، هكنا تستطيع الملاحظة أن تكتشف، على سبيل المثال، أنه يوجد في جناح اللباس الداخلي سلطة موازية لتلك التي تعلكها الإدارة وأن هناك لغة خاصة ومتعيزة قدنمت بين العاملات الدائمات، تلك اللغة التي تظل غير مفهومة لدى العاملات الموسميات، مع وجود تذمرات وتوترات مختلفة لم يستطع أي أحد التعبير عنها بكلمات. مكذا تستطيع الملاحظة النفاذ إلى جوهر الواقع أكثر طالما غل عنها بكلمات. مكذا تستطيع الملاحظة النفاذ إلى جوهر الواقع أكثر طالما غل عنها بكلمات. مكذا تستطيع الملاحظة النفاذ إلى جوهر الواقع أكثر طالما غل

## بلوغ الصورة الشاملة

تسمح الأمثلة السابقة بإدراك أن الملاحظة في عين المكان تؤدي إلى نجاوز تحليل السلوكات الفردية. إنها تهدف إلى فهم كل الوسط المعروس، وتبحث في فهم ما يكون سجموعة الأشخاص والوسط الثقائي الخاص أو المجتمع الصخير، سواء تعلق الأمر، مثلا، بقرية، بمؤسسة أو بعائلة. نظرة إلى كون سلوكات كل واحد وكذا التفاعلات بين الأعضاء تكون محل علاحظة في عين المكان، فإن فهم أبعادها ومعانيها لا تسمح به الا الملاحظة، ومنه يمكن الإلمام بالوضع بكامله، كما يمكن الحديث عن مجموع اجتماعي له قواعده وبيناسيكيته الخاصة. لأجل هذا وباعتمادنا على المثال السابق المتعلق بالسلطة الموازية في جناح اللباس الداخلي، مبكن للملاحظة أن تكشف مجموعة من القواعد في والمحصول في يجب على العاملات الجنبيدات الخضوع لها إذا كن يطمحن في المحصول في يجب ما على منصب دائم. نستخلص إنن أن التفاعلات بين العاملات لا تقع صدفة بل إنها، على غرار كل الأوساط البشرية، تمارس شمن الأدوار



4 1

المعترجة والمعددة أي أن قواعد معينة ستعترم، وسيتكون لدى الماملات تصورا شاملا للعالم، هذا لا يعنع، في هذا المجال أو ذاك، من تجاوز الحدود العرسومة من طرف الاتفاقيات وبالتالي وقرع تغيرات، غير أننا لا تستطيع فهم فعمني دون أن تتعرف على مظهر المجموعة، تسمح الملاحظة إنن بالمصول على رؤية شاملة للوسط

# اندماج أقضل للباحث أو الباحثة

تعنج الملاحظة بالمشاركة الفرصة للباحث أو الباحثة لكي يعيش داخل المجموعة محل الدراسة. مع مرور الوقت سنزول تعريجيا تلك الصورة التي كان يحملها عنا الاسخاص موضوع الدراسة في بداية الأمر بنظرهم الينا كفرياء أو كاجانب، إلى أن يصلوا إلى اعتبارنا جزءا منهم لينا فإن اندملجنا في العجموعة إلى حد ما، سيسمع لنا بالتنقل باكثر حرية والاطلاع على ما يحيط بنا والدخول إلى يعض الأماكن المخصصة لاعضاء المجموعة. هكذا سنتمتع بحرية أكثر في الحركة ويحرية أكثر في الانتزاب من عناصر مجال البحث. بعد قبول الملاحظة في جناع اللباس الانتزاب من عناصر مجال البحث. بعد قبول الملاحظة في جناع اللباس أوقات الراحة، إلخ، حتى تنزع دورها كباحثة من أذهان المجموعة موضوع الملاحظة وهذا ما يسهل كثيرا عملها. لا يمكن تحقيق اندماج من هذا المزع من طرف باحثة تتقدم باستمارة فقط. يقع إذن تفاهما ضمنيا ووديا بين الملاحظ والاشخاص المبحوثين، ذلك ما لا تستطيع تقنيات البحث الملاحظ والاشخاص المبحوثين، ذلك ما لا تستطيع تقنيات البحث الأخرى تحقيلة.

## تعاون يسهولة مع المخبرين

لا تتطلب الملاحظة أشياء كثيرة من الأشخاص محل الدراسة ؛ فلا تترجاهم في الإجابة عن جملة من الأسئلة أو إخضاعهم لبعض القواعد الخاصة، بل، كل ما تريده منهم هو أن يستعروا في اداء أعملهم العادية كما كانوا يقومون بها دائما دون الاهتمام بدور الملاحظة لا تتطلب الملاحظة بالتالي تغييرا في سلوكات الأشخاص لأن ذلك سيؤدي أن وجود بعض الصعوبات أمام مساهمتهم. فلا يطلب منهم أن يقوموا بعل استثنائي لقائدة البلحث أو الباحثة، كل ما يطلب منهم فر أن بلبادا بحضور شخص أجنبي عن المجموعة، وليس عضوا فيها، والا بهتموا بحضور شخص أولا بهتموا فيها، والا بهتموا با

وسيتكون لنى لعجال أو ذاك، من وهوع تغيرات. غير المسجموعة. تسميح

بأهثة لكي يعين

زول تنويجيا تلك

سنة هي بداية الإبر

تهارتا جزءا منهم

لغا بالننقل بأكثر

ماكن المخصصة

أ ويحرية اكثر تي

في جناح اللباس

ن تظل معهن في

سجموعة موضوع

ماج من هذا النوع

سمنيا وونيابيز

القنيات البعث

وجه خاص. فيما يتعلق بمثال البائمات في جناح اللياس الباخلي، فيرجي منهن أن يقمن بعملهن كما تعودن، فلا يخادرن مناصبهن او يفضعن السنجواب أو لتجربة تتطلب منهن تعاونا نشيطا، مكال فإن الملاحظة في عين المكان تحتاج فقط إلى فليل من مساهمة المبحوثين.

حالة طبيعية

إن الشخص محل الملاحظة غير مطالب بالانسماب من وسطه الطبيعي وبان يتوقف عن نشاطه لكي يقابل وجها لرجه الباحث و الباحثة. ينبغي ان يظل إطار المالة حوضوع العراسة طبيعيا وغير مصطنع ومعد من طرف الأماكن و الظروف العادية لحياة الاستخاص المقعوصين. إن وضعا كهذا سيعود لا محالة بالفائدة على البعد العذري والأصيل الملاحظة. إن الشخص المعني بالبحث لا يكون خاضعا للباحث الذي براقب حالة ما الشخص المعني بالبحث لا يكون خاضعا للباحث الذي براقب حالة ما يملك سلوكه العقوي كما تعود أن يقعل كما أن فترة ملاحظته لمدة اطول يملك سلوكه العقوية، حيث يندمج الملاحظ تدريجها في الرسط العدروس، ما دام الإطار باقيا على طبيعته، فإن ردود الأفعال الطوية العدروس، ما دام الإطار باقيا على طبيعته، فإن ددود الأفعال الطوية والإعلام سيكتسيان طابعاً جد متميز. في هذا السياق وعنما تطعث واليائمات في جناح اللياس الداخلي إلى طبيعة العلاحظة فإنهن سيعدن إلى وتيرة العمل العادية ومن الممكن جدا أن ينشحان بشكل عادي هذا ما وتيرة العمل العادية ومن الممكن جدا أن ينشحان بشكل عادي هذا ما يسمح، من جهة اخرى الباحثة أن تكون حقيقة شاعدة على حياتهن كما تجري بطضبط في مكان عملهن هذا.

#### مطومة من دون وسيط

ل الدراسة : قلا ب ليعض القواعد أعملهم العامد أعمله لا تتعلل الك سعة دي ال ان يقوعو ابعد ان يقوعو ابعد معد ان يقياد

انطلاقا من طبيعتها الخاصة، فإن العلاجئة في عين المكان تتطلب اشراك الباحث أو الباحثة نفسه وهذا ما يسمح له بالحسول على المعلومات مباشرة وبلا وسيط، وبالتالي استبعاد الفعار المحتمل وجوده منجراء القارق بين اهداف البحث وماقد يقلته أو يقهمه المتعارنون، ونظرا اليكون الباحث هو نفسه الذي يقوم بالملاحظة، فإن تحديد المشكلة وكذا اليكون الباحث هو نفسه الذي يقوم بالملاحظة، فإن تحديد المشكلة وكذا أهداف البحث معتفل باستمرار قائمة في ذهنه. إذا كلت، مثلا، الباحثة في أهداف البحث معتفل بالمحلق في حام الملاقات ما بين الأعراق، فإنها حام الله المنظوم بنسجيل الانظار الذي نتباطها البائمات معتصنيفها حسب طبيعتها معتفره بنسجيل الانظار الذي نتباطها البائمات معتصنيفها حسب طبيعتها



العدوانية أو التواطئية. في حالة ما إذا قامت بتعيين معاونة لها لإجراء نفي الملاحظة وكانت هذه الأخيرة أقل دراية بهذين المؤشرين، فمن المعتمل جدا أنها سنهمل الكثير من المعلومات ذات العلاقة بالسلوك التواطئي بالرغم من درجة أهميتها في دراسة العلاقة بين العاملات.

#### ضيق المجال

تتطلب الملاحظة في عين المكان وسطا ذو بعد إنساني، معايستدي إبعاد المجالات الواسعة الأخرى وكذلك المجموعات الكبيرة من الأنوار وتركيز الدراسة على مجموعة صغيرة للتمكن من الإحاطة بكل تفاصيليا غير إن عيب التحليل الذي يتم على المجموعات الصغيرة يكمن في عدم إمكانية تعميم النقائج على المجموعات الكبيرة. مع ذلك، إذا بلغ التحليل مستوى معتبر من النوعية، فمن المحتمل الا تكون الميكانيزمات التي يتم إبرازها فريدة من نرعها و لا هي وقفا على الوسط محل البراسة. ويمكن استخدامها كمنطلق للكشف عن أوساط أخرى. هكذا يمكننا تجاوز حدود المالة الخاصة إلى حد ما. إلا أن نقائج البحث حول وسط ما سنظل صناحة فقط لهذا الوسط طائما أن البحوث الميدانية الأخرى التي أجريت في أماكن أخرى لم تؤكد بعد على تعميمها.

هكذا، فإن دراسة العلاقة ما بين الأعراق في جناح اللباس الداخلي في متجر كبير ستؤدي إلى ملاحظات صالحة لهذا الجناح وليس بالضرورة للجناح المجاور أو لجناح مشابه له موجود في محل آخر. غير أنه إذا استعرت الدراسة مدة طويلة وكانت الباحثة قد لعبت دورها جبدا وكان للتحليل الموالي حدا أدنى من التعمق وكانت عناصر البحث قد أخنت كلها بعين الاعتبار، سيكرن لهذا البحث لا محالة تأثيرات في البحوث الأخرى نظرا إلى أمكانية الاعتماد عليه كمنبع ومصدر لفرضيات ومعلوف أساسبا حول موضوع الدراسة. مع ذلك لا تستطيع الدراسة في حد ذاتها بأداً التعميمات ولا تستطيع إيضا أن تطبق كما هي بالنسبة إلى مبحولين الخرين وأماكن أخرى.

# التكيف الجد ناجح للباحث أو الباحثة

من الممكن أن تؤدي الملاحظة بالمشاركة إلى تكيف جد ناجع للملاحظ أو الملاحظة إلى عد التعود على طرق عيش الأفراد محل <sup>الدراسة</sup> إنبار الفصل 20. والملاحظة في عين المكان». ويفكوهم وبالنالي إعاقته عن مشاهدة بعض الوقائم الدالة. مما يؤدي به إلى إممالها واعتبارها مجرد وقائم عادية وليست جديرة بالذكر إلى درجة الإستغناء عن طرح الأسطة الهامة التي تدفع بالبحث إلى التقدم اكثر، لهذا لإبد من التحلي باليقظة في مثل عدد الأوضاع.

#### الفياب عن بعض الأحداث

إذا كانت الغائدة في ممارسة الملاحظة في عين المكان تكدن في معايشة الأحداث، فبيقى أن هذه الأخيرة لايمكن التنبؤ بها كلها. إذ من العمكن أن يعدث العديد منها في نفس الوقت وبالثالي تصعب مشاهدتها كلها، كما بِيكِنَ أَلَا تَقْعَ أَثَنَاءَ حِضُورِ الملاحظ أو الملاحظة. في نفس هذا السياق قد ينع الباحث الملاحظ من ملاحظة ما يجري في المناسبات والاحتفالات والاجتماعات الخاصة كالزفاف والإشارات التي تعدث في السماء والقواهر الستوية... أو أن يكون في وضع لا يسمح له بالوصول إلى ذلك، وهنا يجِب الانتظار والترقب حتى تحدث هذه الأشياء من جديد. أخيرا حتى مدة وقوع حادثة مثل جزء من مشوار حياة تضع حدودا أمام إمكانية الملاحظة. في جناح اللياس الداخلي، تطمح الباحثة باستمرار، علما منها أنه عابة ما يكون هناك اجتفالا عند مغابرة العمل من طراف إحدى العاملات، إلى وقوع شيء من هذا القبيل خلال فترة تواجدها في الميدان لما لذلك من أهمية لملاحظة التبادلات ما بين الأعراق. غير أنه من الممكن جدا أن تقلت منها مثل منه المناسبة. زيادة على ذلك، فإنه بإمكان العاملات رفض عضور العلامظة إلى المناسبة. باعتبار أن مكانتها تختلف عن مكانة الأخرين، باختصار فمن المحتمل جدا أن يفلت جزءا مهما من الحياة الجماعية من ملاحظة البلحثة. لايد من الرعى بذنك إنا واخذه بعين الاعتبار.

#### نقص تجانس المعطيات

يترسد الباعث الملاحظ أو الباعثة الملاحظة كل ما من شأنه إثراء معارفه حول الوسط مجال الدراسة متحملا بذلك على كل أنواع الأفعال أثي قد تمتد على سبيل العثال من طريقة اللباس قدى الأفراد إلى غاية طريقتهم في تصبير الميزانية، دون أن بتغلفس عن معرفة اعتقاداتهم وأساليهم في العمل. عكنا، ويعد الانتهاء من الملاحظة يكون في حوزة الباحث مجموعة معتبرة عن المطوعات لا

تكون دائما فابلة للمقارنة ويسهولة نغارا إلى نغمل التجانس في المارز المأخوذة من ميدان البحث، مما يضفي صعوبة كبيرة في الاعتماد على معلومة ما وتاكيدها بواسطة معلومة اخرى، ثم نمج كل المعلومات في سياق نظرة شاملة. في هذا الإطار فإن الباحثة التي تقوم بدراسة العلازان ما بين الأعراق على مستوى جناح اللياس الداخلي تكون قد جمعن معبليات حول عدد من التقاعلات بين كل والعدة من الباثعات وهول من يتناول الغذاء مع من ومن يساعد من في الأوقات الصعبة أو أونان النشاطات المكتفة وحول من يطلب منه الأول القيام بالساعات الإضائية أو حول من يستنجد به الأول لتقديم نصائح، إلخ. كل هذه المعليان إر تكون معلومات هامة حول موضوع البحث، لكن قد يكون من الصعب جدا ربطها في كل منسجم نظرا إلى تنوع الوضعيات، لهذا فإن حل منه المشكلة العويصة يتطلب مهارة فانقة في التحليل، أخيرا، تجدر الإشارة إلى أن التنوع في المصادر و إن كان يمثل ثراءا وغني، فقد يصبح في بعض الأحيان عائقا كبيرا.

### ثقل مسؤولية الباحث أو الباحثة

نظرا إلى كرن الباحثة أو للبلحث هو نفسه الذي يقوم بإجراء العلاحظة قان كل مسؤولية البحث تقع على عاتقه، وليس هناك أحد يتولى نصحح أخطائه. هكذا، إذا كانت الميزة الفريدة الملاحظة في عين المكان تتعثل أي عدم قابليتها للتبديل فإن ذلك يعود أساسا إلى خسائص الأصاة والتحليل والمهارة لدى الملاحظ أن الملاحظة. هذا هو ما يجعلها بالخبط أكثر هشاشة، وعليه فإن الملاحظة في جناح اللباس الداخلي تظر مرتبطً كثيرا بعدى مهارة الملاحظة في جعل البائعات يتقبلنها. زد على نلك فإنّ عدم تمكن الملاحظة، لأول وهلة، من الافتراب الجيد من المخبيط الأساسيين الذين يعثلون مصدرا للمعلومات الثي يتطليها بحثها، سيكوذ مضرا بالبحث من دون شك. في الأخير، إن نجاح أنبحث سيقيم انطلاقات نوعية التحليل المقدم، هذا أيضاً، فإن الباحثة نفسها هي التي تكون <sup>معية</sup> باعتبارها الشخص الوحيد الذي له الفضل في معايشة حياة المجد<sup>ية</sup> التي تريد فحصها. يترقف إذن نجاح الملاحظة على الخصائص البشريا والمهنية للباحث أو الباحثة أكثر مما في عليه الحال في المقابلات <sup>مثلا</sup> سيك يمكن إعادة النظر فيها أو استبدالها.

أنظر اللعسل الأ والمطيرين الأساسيينء

> انظر التصل 10 -وبسقات الملاجظ اوالملاحظة د

## مضابية البيحيث

مقابلة البحث مي تقنية مباشرة تستعمل من أجل مساءلة الأفراد يهينية منعزلة، لكن أيضنا، و في بعض الحالات، مساءلة جماعات بطريقة يُهِ فِي مِرجِهِةَ تَسْمِحَ بِأَخُذُ مَطُومات كَيْفِيةَ بِهِدِتِ التَّعَرِفِ العَمِيقِ عَلَى واشخاص المبحوثين، المقابلة هي أفضل التقنيات لكل من يريد استكشاف الحوافز العميقة للأفراد واكتشاف الأسباب المشتركة الملوكهم من خلال خصوصية كل حالة. ونتيجة لهذه الاسباب، تستعمل المقابلة عادة إما للتطرق إلى ميادين مجهولة كثيرا أو للتعود على الأشخاص المعتبين بالبحث قبل إجراء اللقاءات مع عدد أكبر باستعمال تقنيات أخرى، وإما للتعرف على العناصر المكونة لموضوع ما والتفكير نبها نبل التحديد النهائي لمشكلة البحث. كما إننا نهدف من خلال استعمالنا لهذه الوسيلة ليس فقط إلى حصر الوقائع بل وإلى الثعرات أيضاعلي المعاني التي يمنحها الأشخاص للأوضاح التي يعيشونها.

ويتقدم المستجوب أو المستجوبة في إطار مقابلة البصث بتليل الأسنيَّة التي يريد أن يطرحها على كل مبحوث. ينبغي الا تكون مقابلة البحث جامدة، كما لا ينبغي أن تكون جد لبنة، أي معرضة إلى ما يرمي به الوضع الخاص، إذ ينيكي منح المستجوب عربة الإجابة رفقا لما يراه مناسبا. كما ينبخي أن تكون المواضيع المطروحة للنقاش معضرة مسبقاء يضاف إلى هذا أن اختيار الشخص المبحوث أو المستجوب عادة ما يثم على أساس مطابقته لخصائص العناصر المكونة أمجتمع البحث والمصدية مسبقا لأغراض البحث.

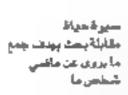
أغيرا، وفي حالة ما إذا كانت المقابلة لها معنى بالنسبة إلى العبحرث، فلابد من الفول ايضا إنها أنشئت لتلبي حاجيات الباحث بهدف إثارة رد فعل واحد أو أكثر من طرف المبحوثين، ثم إقامة تحليلا كيفيا بهدف إلى تجارز الحالات الخاصة واستنتاج سمات مشتركة إن أمكن نظك

يضاف إلى هذا أن تقتية المقابلة بمكن أن تتنوع في ميادين استعمالها. ومايدل على ذلك هو تطور تقنية سيرة الحياة ومقابلة المجموعة.

#### سيرة الحياة ومقابلة المجموعة

أنَّ سيرة الحياة هي نوع من المقابلة تستعمل بصطة خاصة من طرف المذخين الأنثروبولوجيين وعلماء الاجتماع بهدت جعل شخص ما يروي كل حياته أو جزء علم منها مع أخذ بعين الاعتبار الإطار الاجتماعي الذي عاش فيه.

مقابلة لليحث تلتية مباشرة للتلعس العلبي تستعمل إزاء الأفراد الثين تع سحبهم بكيفية منعزلة. غير أنها شبتصل الىيحش الحالات، إزاء المجموعات من أجل أستجوليهم وطريقة تستضمونهة والقيام بمحصوعينة كينية بهدت التعرف بعمق على المستجربين



طابلة المجموعة طابلة بحث لمعرفة ردود أنصل مجموعة معينة من الأفراد الذين يشتركون في شيء ما

فيما يخص مقابلة المجموعة، فإن أخذ المعلومات بشكل جماعي مر الذي يهم البلحث أو الباحثة، بدلا من معلومات مشخصة. ما يسمى إلي الباحثون في هذا السياق هو معرفة ردود أفعال المجموعة كمجموعة بمعنى اعتبارها ككائن، من أجل استخراج السمات أو الاتجاهات. سيتم التعامل م كل عضو من أعضاء المجموعة كجزء من الكل، كما يتم الإصغاء إلى أثوال كتعبير واضح وصادق، إلى حد ما، عن موقف المجموعة. تظهر الذائدة من مقابلة المجموعة عندما نريد، مثلا، معرفة الاحتياجات والمطالب داخل تنظيم، حيث تتم دراسة كل مصلحة بصفة مستقلة.

سواء كان أعضاء المجموعة موضوع المقابلة يعرفون بعضهم البعض أو لم يسبق لهم أن التقوا مع بعضهم البعض، فإنهم بكونون مجموعة في حد ذاتها على أساس وجود شيئا ما يوحدهم، وأنهم بنئك يشتركون في خاصية واقع ما، ومن المعكن أنهم عليشوا نفس الحدث أو يشتركون في خاصية اجتماعية أو أكثر أو أنهم يريدون نفس الشيء، إلخ. وهكذا ينبغي أن يتوقف جمع هؤلاء الأشخاص على ما يجعل منهم مجموعة لانهم معنيون بنفس القضية. إن المعلومات التي تتحصل عليها لا تهم كل فرد ماخوذ بصفة منفودة، بل معلومات تخص واقعا آخر ناشئ عن بيناميكية خاصة لمجموع الأشخاص الذين يتفاعلون يصفة جملعية لا تخص سواهم وذلك لمجموع الأشخاص الذين يتفاعلون يصفة جملعية لا تخص سواهم وذلك المجموع الأشخاص الذين يتفاعلون يصفة جملعية لا تخص سواهم وذلك

## المزايا والعيوب

تصعى مقابلة البحث إلى جعل العبحوثين يتحدثون بطلاقة ويعن يسمح هذا النوع من التقصي، لم قمنا به بصفة جيدة، بالمصول على معطيات كيفية علمة جدا، نظرا إلى الفرصة التي يوفرها من أجل إثانة علاقة ودية وحميمية بين الباحث والمبحوث، وبالتالي فإن هذه التقنية لها مكانتها الخاصة ضمن تقنيات البحث في العلوم الإنسانية. انطلافا مها اكتسبه البحث الكيفي من اعتراف يلزبه من البحوث الميدانية الرفية، تبذ اليوم تقنية مقابلة البحث من بين أهم التقنيات التي توفر مادة غنية من حيث المعاني والدلالات، غير أنها، سواء أكان مصدر هذه العادة شخصا و مجموعة، تقدم معلومات نائجة عن تجربة و تأويل خاصين. مكانايه التي من غير المعاني والدلالات التي هذا أن هذه المعاني والتفسيرات التي يقدمها المبحوثين. يضاف إلى هذا أن هذه المعاني والتفسيرات هي التي يقدمها المبحوثين. يضاف إلى هذا أن هذه المعاني والتفسيرات هي التي يقدمها المبحوثين. يضاف إلى هذا أن هذه المعاني والتفسيرات هي التي

#### مرونة التقنية

طالعا أن المقابلة تتم شفاهها فإنه يمكن إخضاح اغبية الأشخاص اللاستجواب. كل شخص له نبة حسنة، يستطيع أن يلول شيئا ما إلا إذا كان فيمه وإدراكه لطبيعة المقابلة سيئا. كأن يعتقد، مثلاء أن ما يلوله سنترتب عنه. لسبب أو لآخر، بعض العراقيل، لهذا بنبغي أن يعمل الباحث على ترفير أحسن الظروف المتي تجعل العبحوث بصرح بما لعيه. زيادة على ذلك، ينبغي ألا يكون الباحث محصورا في إطار محدد بصرامة أمام غند الضرورة إعادة صياغته عن جديد، أو إعادة التعبير عن فكرة ما للتاكم من فهمه الجيد لها أو حث عند توقفه المؤقت عن الحديث على مواصلته انطلاقا من احترامنا لما يقوله الشخص المبحوث. نستطيع، يقضل مرونة انطلاقا من احترامنا لما يقوله الشخص المبحوث. نستطيع، يقضل مرونة الطالقة المقابلة، إعانته بشتى الطرق ليعبر حتى عن تلك المواضيع الأكثر حساسية. نتيجة لذلك فإن الاستجواب ليست له ضرابط وحدود معينة ما عدا احترام أهداف المحد،

لو افترضنا أن مستجربة ما تقوم بمقابلة امرأة مسنة حرل تصورها للحب والزواج، وطرحت عليها سؤالا يطلب منها ذكر معيزات الزرج الجيد أثناء شيابها وكان من بين ما ردت به على هذا السؤال عان يكرن شابا حسناه. في هذه الحالة يمكن للمستجوبة أن نطب من المبحرثة أن تشرح لها ما تقصده وبشاب حسن» وبالتألي يصبح بإمكان الهاحثة، أثناء المقابلة، أن تأخذ بحين الاعتبار العبارات وحنى الاوضاع غير المتوقعة والتي ستستعمل للتعمق في مشكلة البحث. هكذا تستطبع أن تستغل والتي ستمنعه للتعمق في مشكلة البحث. هكذا تستطبع أن تستغل المعابدة العبائذ الذي توفرها أقوال العراة المستجوبة، مثلا : دور المصلحب الأخ أو الأخت، الذي كان عليه المضور أثناء اللقاءات معطالب النواج، أو تأثير الوالدين في قوار الزراج، هكذا، باستعمقها العرونة المطاوبة، سنتحصل الباهنة على كل المعلومات الهامة.

## اجوبة متباينة

في اطار الاستجواب، عال ذلك الذي يتم إثر مقابلة البحث، يعنح السنتجوب الوقت الكافي والضروري للمبحوث لكي يجيب ويختار الكلمات التي يراها أكثر تعبيرا وملاءمة في إجابته. كنتيجة لما سبق تكون الاجابات أكثر شمراية، بحيث يكون كل شخص مستجوب قد أعطى كل

عي هو عي اليه بمعنى ملمع اقواله شمن

ءأخل

فش أفي موة ان لان

وذ

ì.

杰

النوضيمات التي اعتقد إنها اساسية حتى يتم فهمه جيدا. هكذا يتحصل الباحث على معلومة اكثر تفصيلا مما لو استعان بالتقنيات الأخرى، ذلك لان التباينات والخصوصيات المختلفة التي يقدمها كل شخص ستدل على مدى تعقد الظراهر. فالمستجوبة التي تطلب من المرأة المسنة ماذا كان يعني لديها الحب في شبابها وتعطيها الوقت اللازم وتحثها عند الضرورة على الإجابة، ستتحصل لا محالة على شهادة حية لا يمكن تعويضها، بحكم ما سنتميز به من ثراء في المعنى، مما سيسمح لها لاحقا بالقيام بتحليل كيفي ذو مستوى معنبر.

## إثارة الاهتمام

إذا كانت لبينا النبة المسنة وكنا مهنبين، فإننا سنكون قادرين منذ البداية على إثارة اهتمام المبحوث بالمشاركة في مقابلة البحث انطلاقا من الرغبة الني سبيديها المبحوث فإننا سنتحصل منه فيما بعد على مساعدة هامة، خاصة إنا قدمناله المرضوع وكان في مستوى كفاءته أو كان بتطلب تقييما شخصيامنه باعتباره من بين الذين وقع عليهم الاختيار للاستجواب يضاف إلى هذا أن ما بحث الناس أكثر على الإجابة، هر أن يتم الاتصال بهم في إطار يتمبز بمستوى نسبي من الودية والسرية معا يمكنهم من التعبير عن مشاعرهم وتجاربهم الشخصية التي نادرا ما تتوقر لهم الفرصة للإدلاء بها مشاعرهم وتجاربهم الشخصية التي نادرا ما تتوقر لهم الفرصة للإدلاء بها الحياة العامية إلا نادرا (Pinto et Grawitz 1967). المستجوبة التي تسأل الحياة العامية عن تصورها للحب والزراج اثناء شبابها، يمكن أن تبدأ في جلب المتمامها بتقديم نفسها في هيئة مغبولة ندل على اهتمامها بما ستجده في اهتمامها بنا ستجريه مهها. هكذا سيحس الشخص المستجوب أن المستجوب أن بإمكانه ان يتحدث، وبكل الحدة، في موضوع من غير الممكن الإيهمه.

# الإدراك الشامل للمستجوب

في إطار مقابلة البحث يكون المستجرب وجها لوجه مع المستجوب. زيادة على الإصغاء إليه، فإنه يلاحظ حركاته، إيماءاته وردود افعاله التلقائية، بالإضافة إلى تسجيل كلامه، فبإمكان الباحث إذا التقاط اشياء تتجاوز كثيرا الإطار الكلامي فقط، فعلاء فإن التعبير بالحركات والإماءات

بتعصل ى، نىك لأعلى اذا كان تسزودة ا ينحكم بتطيل

> ڻ منڌ اقامن ساعدة تطلب تراب. AH: U ير عن ء بها ۾ ھي يبدأل جلب ۽ قي ş١,

> > يكل

فيا

ЧL,

ч.,

ني نفس الوقت، وإلي حد كبير، بتقييم مدى صدق بعض الإجابات وصحتها، انتصاح المستجوب وفهم الشخص ككل. أو افترضنا، في إطارً المقابلة حول الحب والزواج، أن المستجوبة قد لاحظت أن المستجوبة قد أبدت توترا وقلقا بالرغم من الراحة والطمأنيئة التي نظهرهما الناء التعبير.

غإن مذه الملاحظة تمكتها من التفكير في التغيير الأتي المسمى المتبع ونلك إما عن طريق تذكيرها يسرية مطرماتها وإما بجعلها تشعر أكثر بالاهتمام المحترم الذي توليه لكلامها. هذا يتوانث يطبيعة الجال على ما تراء سببا أو مصدرا لقلقها. لكن وفي حالة استعرار الصعربة في إدلاه المستجربة برأيهاء فعلى المستجربة أن تسجل نك وتأخذه بعين الاعتبار اثناء مرحلة التقبيم الشامل للمقابلة.

## الوعي لدئ المجموعة

تسمح مقابلة المجموعة بالتمبير عن بعض الأراء، كما أنها تسمح بظهور بعض الغضب : فالمضاركون يكتشفون الأمضاء الأخرين الذين يلتفون حولهم والمستجوب يسجل ماهو مشترك بينهم رما يفرقهم ضمن النفاعلات المتعددة التي تلع، تظهر العيزة الخاصة بوجود المجموعة كمجموعة وهنا تصمح المقابلة إكساهي الحل أثناء مقايلة شخص وأحدا بالحصول على مطومات غثية لا يمكن تعويضها، وهذا ما يدل على أن نواجد الأفراد في مجموعة ستنشأ عنه ديناميكية خاصة. لأن ما يقال وما يفع يتجاوز كثيرا حدود التصردات الغردية التي كان من الممكن أن يتم التعبير عنها بطريقة أخرى لو تطق الأمر بمقابلة شجري وجها لوجه. في الواقع فإن كل واحد يجيب عن الأسطة في إطار علاقته بالأخرين وليس يصفة متعزلة. أن المستجوبة الاتحصل علي نفس الممطيات حول موضوع الحبار الزراج إذا ما سالت المبحوثة او عدها أو بحضور زوجها، لأنه ني العالة الثانية ستبرز فالفرة المجمرعة. ذلك لأن مقابلة الزوجين ستنتج عنهارؤية جماعية نظوا إلى إدراكات كل واحد منهما للماخسي في علاقته بعيشهما المشترك حالياء

يبثل أيضنا جزءا من الخطاب الذي لابد أن يؤخذ بعين الاعتبار لانه يسمع

## الأجوبة الكاذبة

يمكن أن تكون تلبست هوب إسبابا معينة ترفعه ليكذب أو على الأهل الا يقول الطليقة. يمكن ليعض حالات الإستجراب أن تؤدي بالمخبر إلى الاعتقاد أن بعض اقواله ستصل إلى مديره أو جاره أو موظف أو شخمي آخر عن طريق المستجوب، هذا ما يتسبب في إلحاق الضرر به. لهذا زين غير اللائق إجراء الاستجواب في مكان العمل، مثلاً، خاصة إذا كان ينظر إلى المستجوب كشخص في خدمة المديرية وذلك بالرغم من كل الضمانات التي يقدمها حول أمانته و نزاهته المهنية. في حالة ما إذا كان الباحث يجهل هذا النوع من الحالات الذي يستدعي بعض التحفظات. نين المحتمل أن تكون نتائج البحث كلها أو جزء منها مزيقة. هذا ما يمكن تصوره بالتقريب فيحالة استجواب السيدة حول تصورها للحب والزواج حيث تكون الباحثة صديقة الأخت زوجها. هكذا، وبالرغم من كل المنر المترخي، فإننا لا نستطيع أن ننزع الشك من ذهن المبحوثة من أن كلامها سيصل يوما ما، بشكل إرادي أو غير إرادي، إلى أذن قريبتها. لهذا يمكن للاستجراب، في غروف معينة، أن يتضمن كلاما غير معقول نظرا إلى الأقوال المزيفة عمدا من طرف المستجوب.

## مقاومات المستجوب

حتى ولو لم نكن للشخص حجة تدفع به إلى الكذب، فأمام وضع جديد عليه، يمكن أن بلجا إلى الدقاع عن نفسه ضد ما يعتبره مجهولا وذلك ليطمئن. يسمى هذا بلغة علماء النفس بميكانيز مات الدفاع. من جهة أخرى» وحتى يحمي نفسه، يعكن أن يلجأ الشخص إلى اتخاذ مختلف مساعي التجنب: العقلنة ، أي أنه يعطي الإجابة التي يظنها أكثر تلاؤما مع الظروف وليس تلك التي نمثل بحق ما يفكر فيه، القيام بإسقاطات(projection). أي منح معاني بالنسبة إلى أقوال الآخر، غير أن هذه الاسقاطات لا تعكم في للواقع إلا أراثه واعتقاداته ونسقه القيمي الشخصي، في هذه الحالة ينسب إلى الباحث ما يوفض أن يتلبله لنفسه. أو القيام باندما جية (interjection) تنتج عنها طاعة الباحث وكانه اختاره، أو التماثل للآخر بالإجابة حسب الفكرة التي يظن أن الآخر قد كونها عنه. تطرح ميكانيزمات الدفاع هذه مشاكل تقييم الخطاب الخاص بالمبحوث. لأنه لابد من التمييز بين الصحيح والخطأ أو بين المعقول والغريب. غير أن خطر اخطاء الناويا تظل قائمة. فالمستجرية في تصورها للحب والزواج يمكن أن تتخيل أن المستجربة لا تزمن بالزواج، وبالتلي فإنها تقلص من قناعتها النوية خوفا من إحراج هذه المستجوبة أو جعلها تنظر إليها بصغة غير لائلة

أداو شغص الهذا يمكن ل نظرا إلى

يه. لهذا فعن إذا كان ينظر عم من كل ة سأ إذا <sub>كان</sub> ب**فغا**ات، همن نذا ما يمكن نب والزواج ن کل السن ن أن كلاميا

بضع جميه يولا وذلك يهة اخرى، ال مساعي م الطروف pruj<sub>i</sub> أي تعكس في بالة ينسب (interject اية عصمه متم ولفي ضييق بين ے الٹاویل تتخيل أن يها القدية

#### ذائية المستجوب أو المستجوبة

7 نستطيع الجزم أن المستجوب في مامن من احتمال تزييف المقابلة من طرق هو اذاته إذا لم يتخمل لفلك. فعلا فقد بمنح معنى شخصيا لما يقال ويمارس (13: 1969 Macchiell). مكذا طعوض أن يسجل المستجرب ما يقوله المخير هيأشرة، فسيفكر في أن منَّا الأخير، بدلًا من ذلك، إنما أزاد أن يقول كذا وكذا. على غرار المستجرب، يمكن للمستجرب إن يقوم هو الآخر بالإسفاط: إنه لا يستمع لما يقوله الآخر، بل، أكثر من ذلك، لما يظن أن الأخر أواد أن يقوله. كما لو أن المستجربة، في مثالثا السابق، تصمح من المتحدثة إليها تقول إنها تزار جث على أساس الحب، مع انها لا تؤمن به . لهذا يمكن أن يكون اللواحثة تعريف مغاير للحب، ولكن ليس لها المن في أن تحكم بشيء على التعريف الأخر.

# تقص مجال المقارنة بين المقابلات

تسمح المقابلة للمخبر بان يجيب كما يشاء. إن ثراء معتواها يؤد**ي ني** تفس الوقت إلى التباين من طابك إلى أخرى. فبالنسبة إلى سؤال ما، قد تكون إجابة شخص ما عنه مطولة، وتكون إجابة الشخص الثاني موجزة، وتكون إجابة الثالث مختلفة جنوبا عنهما. ما يقهم من هذا إذن هو أن المقابلة تقودنا في انجامات متعددة وهذا ما يقسر النقص المتعود عليه في مجال المقارنة بين الشهادات المعلى بها. هكذا ذلا عظ أن البلحلة الذي فلُمِت بعشر مقابلات، على سبيل المثال، حول تصورات للحب والزواج لا تستطيع بالضرورة أن تقارن ببن كل الأجرية المنحصل عليها من كل سؤال حتى في حالة عدم تسرب أي شك في نوعية المادة المتوفرة لأنه تم التعبير عنها بطرق مختلفة. تعتبر عنه في عد ذاتها بعثابة عدود ملازمة للتقنية نفسها واللتي لا يمكن تجاوزها، ومن جهة أخرى، وبالرغم من كل هذا، يمكن إقامة نقاط المقارنة، إلا أنها سنظل مقارنة تقريبية.

## الحواجز الظرفية

من جهة أخرى قإن العقابلة في البحث عيريا أخرى أيضا بإمكانها عرفلة سيرما المادي. تكمن هذه العيوب في ، مكان الثقاء، الوقت المختار حسب المدة المحتملة، وحكانة كل راحد ودوره وأخيرا، الأهكام العسبقة من شتى الأصناف (جنسية، عنصرية، إلخ.)، رعليه

فمن المعنمل أن تكشف المخبرة عن سرها بأكثر سهولة لعستجربة الثناء حديثها معها حول تصورها للحب والزواج منه لمستجرب، وإذا كانت تعتقد أن الرجال لا يقهمون بعض الأشياء في الموضوع، وكانت وجها لوجه مع رجل، فإنها وبسبب ذلك سنميل إلى التخلي عن البعض من تفسيراتها.

# إلاستمارة نوسيسر الآراء

استمارة الفني تستعمل إزاء الأفراد، وتسمح باستجرابهم بطريقة مرجهة و لقبام بسحب كبي بهدت إيجاد علاقات رياضية والقيام بمقارنات

تعتبر الاستمارة، التي تعرف في شكلها الأكثر شيوعاً بسير الأراء. تقنية مباشرة لطرح الأسطة على الافراد ويطريقة موجهة، نلك لأن صيغ الإجابات تعدد مسبقا، هذا ما يسمح بالثيام بمعالجة كمية بهدف اكتشات علاقات رياضية وإقامة مقارنات كمية إإن الاستمارة هي وسيلة للدخول في اتصال بالمخبرين بواسطة طرح الأسئلة عليهم واحدا واحدا وبننس الطريقة بهدت استخلاص انجاهات وسلوكات مجموعة كبيرة من الأفراد، انطلاقا من الأجرية المتحصل عليهاجلي هذه الحالة فإن الأسطة لبست من توع واحد مقارنة بتلك المستعملة في مقابلة البحث لهذا وفي حالة وجود المستجوب فإن دوره لا يكتسي أهمية كبيرة. أما فيما يخص سبر الأراء، فإنه انتشر كاداة اساسية سريعة ودقيقة. ويستعمل بالأخص في مواضيع مثل قياس ردود الأفعال تجاه سياسات حكومية أو تجاء مترشحين للانتخابات. كما تستعمل هذه التقنية أيضا في البحرث المتعلقة بالتحقيزات لأغراض تجارية، التحقيقات النضالية أو البحث فعل ليضا. نظرا إلى استعمالاتهما المتعددة. فإن الاستمارة وسبر الأراء يمثلان وسيلة تقصى أكثر انتشارا في ميدان العلوم الإنسانية.

# الغروق بين الاستمارة وسير الآراء (الاستبار)

هناك ثلاثة فروق أساسية بين الاستمارة وسير الآراء وهي : عرضرع الأسطة، مجموعة الأفراد المستهدفين وعدد الأسطة.

## موضوع الأسئلة

تستطيع الاستمارة أن تتناول أنواعة عديدة من المراضيع والذي تتراوح من أكثرها عمومية ومشتركة (مثل حياة الشخصيات المعرمية) إلى اقصاعا سرية (مثل الحياة الجنسية)، من معرفة الوقائع إلى الإعتقادات، من الإدراكات إلى التقييمات. أما سبر الرأي، من جهته، فيشترك بالأحرى مع بحوث تقصي الأراء، بمعنى مساطة الأفراد حول تقييم ما أو نية القيام بفعل معين.

# مهموعة الأقراد المستهدفين

رغم أن السبر يتعلق عادة بالراي، إلا أنه مرادف أيضا لتمقيق واسع المجال، قد يشتمل على بلد باكمله، مثل الاستبارات الخاصة بالرأي العام السياسي التي غالبا ما يتم اللجوء إليها عند اقتراب المواعيد الانتخابية. مما يعني أن سبر الرأي مرتبط بتقنية احصائية تسمح بالاستمالم لدى مجموعة واسعة من الأفراد وذلك باستجراب عدد كبير منهم نسبيا. أما الاستمارة، على الرغم من أنها تهدف أيضا إلى الاستمالم عن مجتمع بحث معين، فإنها لا تغطي نفس المجال، لأن مجموعة الأفراد التي تستهدفها عادة ما تكون محصورة أكثر، سواء على المستوى الجغرافي أو على مستوى خصائصها. ثوجه الاستمارة إنن المجموعة من الأفراد محدودة العدد نظرة إلى عدة عوامل، منها بالأخص محتواها.

## عدد الأستلة

تتضعن الاستمارة كفاعدة عامة، عشرات الاستلة التي تتناول عدة جوانب من حياة الأفراد. إن طولها لا يسمح باتساعها. أما سبر الرأي فيو يتعيز بالقصر، إنه لا يتجارز عادة صفحة أو ما يزيد عنها بقليل، في الواقع، فإن الاهتمام الرئيسي للاستبار أي سبر الرأي، ينصب على استجواب أكبر عدد ممكن من الأفراد. إذ ما يقلص من اتساعه وطوله فو حجم التكاليف. باختصار، تتضمن الاستمارة عددا كبيرا من الاستأة تغطي مواضيع متعددة ومتنوعة لا تطبق إلا على عدد يتكون من مئات الأفراد كحد أقصى. أما استمارة سبر الآراء (أي الاستبار) فتتألف من عدد قليل من الأسئلة تدور حول مواضيع الرأي وتخاطب الاف الأشخاص، بعد تناولنا نهذه الفروق، فإننا سنتمامل مع الاستمارة والاستبار من دون تعييز فيما تبقى من هذا الفصل، إلا في الاستمارة والاستبار من دون تعييز فيما تبقى من هذا الفصل، إلا في الديالات الاستثنائية،

عامد العد

سية ال منتال اشہ و عن الد

ئسچ یکان ا

فاثها نالد

يا و إن هفا

間っ ነቤ

المد حت

رخ د: لب

> ١, لة

> > ١.

بسير غوري تقصى يكم في مدة زمنية واعتث

سبر مكرر تقصي بجرى أكثر من مرا واحدة علىنطس الأطواد

سير الاثجاء القصي متدرج في الزمن. يئم في انترات زينية مختلفة بمارح نضى الأسطة تقريبا على لاراد

مختلف أثواع الإستيار (سير الأراء)

هناك السبير القوري أو المحدد زمنيا، والذي يجرى مرة واحدة ني الزمن. إن الاستبارات الفورية عادة ما تقارن بعطية أخذ صورة فو توغرانية لتثبيت حركة معينة في الوقت الحاضر والتي يجهل مصدرها رنهايتها. تعتير هذه البراسات المحددة زمنها من جهة أخرى الأكثر استعمالا باعتبارها للبلة التكاليف ولا يأخذ إنجازها والتنا طويلا. أما السير العكور رغم أنه تليل الاستعمال فهر مهم جدا بالنسمة إلى تحليل التغيير. إنه يتعثل في أستجواب نفس الأشيفاص أكثر من مرة واحدة، مثلًا قبل كل عملية انتخابية. يمكننا إذن متابعة الأسباب الممكنة للتقيرات في العجتمع من خلال دراستنا للنظور قفردي. يشير Blais (1987) إلى وجود ما يسميه يسجر الانتجاء والذي يقع بين للسبر الفرري والسبر المكرر والذي يستعمل في يعض الأحيان عن طريق الجرائد يشبه سير الاتجاء السير المكرر إلاات لا يقام على نفس الأفراد بقدر ما يعتمد على الدراسة التطورية عبر الزمن. وعادة ما يسمح سبر الأراء السياسي بالقيام بنراسات الاتجاه فذه لكرنه يطرح نفس الأسقة على نفس الناشبين بالرغم من عدم الانصال بنفس الأشتقاص في كل مرة. إذ يمكننا من متابعة صعود درجة شعبية الأحزاب السياسية وانخفاضها، حيث يمكن ربطهما بمتغيرات أخرى لتتمكن من تقسيرهما. إن الحدود الوحيدة الفاصلة بين هذا الثوع من السبر وغيره تكمن في العناوين العنشابهة نوعا ما للاسطة وخصائص المخبرين المنشابهة نوعا ما أيضا كما أننا لا نستطيع متابعة التطور الفردي لكل راجد منهم على حدة من جهة أخرى، فهو وسيلة لعراسة التغير الاجتماعي والناريخي.

## استمارة الملء الذائي والاستمارة بالمقابلة

يمكن للاستمارة أن نملاً إما ناتيا (أي من طرف المجموث نضبه) أو من خلال المقابلة. تتمثل استعارة العلء الذاتي في توزيع الاستعثرات، أي إعطاء نسخة لكل مخبر يقوم هو نفسه بعائها. تتطلب هذه الاستعارة هنه المبحوث أن بيذل جهدا كبيرك لأنه يجب عليه فراءة الأسطة وفهمها وتحضير الإجابة عنها. أما الاستعارة بالمقابلة فتتم عن طريق الطرح الشفوى للأسطة وتسجيل الإجابات. هذا يتطلب من الباحث واتنا وع.خلا اكثر. وكفلك الشبآن بالنسبة إلى الذين أو اللولتي يقومون بتقديم الاستمارة استمارة الملء الذائي واليقة لسظة تملأمن طرف المبحرث تغلسه

استعارة بالطابئة وجيز أسثلة يطرحها المستجرب الذي يترم (غی نفس الوقات) بتسجيل الإجابات المقدمة من طوف المستجرب،

#### المزايا والعيوب

يعتبر كل من الاستعارة والاستبار، أي سبر الأراء. وسيلة تقصير ملائمة بالنسبة إلى من يريد الاتصال بعدد كبير من الأفراد في وقت قصير بهدف الحصول على معلومات دقيقة وبسيطة غالبا ما تكون غير قابلة للملاحظة. من الأحسن التاكد أن المبحوثين لا يعيلون إلى تزييف الوقائع وأنهم يتعتمون بالقدرات اللازمة للإجابة. إن الاستعارة أو الاستبار أداة هامة لما لها من إمكانيات تتكميم الواقع البشري على ضوء الخصائص والسلوكات والتصورات الذهنية الفردية المتنوعة. تكون المعلومات المتحصل عليها موجزة مع إمكانية وجود وقض للإجابة.

#### بقنية قليلة التعلقة

تعتبر الاستمارة أو الاستبار تقنية ظليلة التكلفة نظرا إلى إمكانية مله الاستمارات من طرف المبحوثين انفسهم، وحتى لو وظفنا مستجوبين، فإن هؤلاء لا يشترط فيهم كل المواصفات المطلوبة بالنسبة إلى مقابلة البحث. ليس على هؤلاء سوى الطرح السليم والجيد للاستلة التي تم تحضيرها مسبقا والنسجيل الجيد للإجابات والعمل على توفير الجو الملائم الذي يسمح للمقابلة أن نتم في جو يسهل للمبحوثين بالتعبير عن أرائهم. كما يمكن أن تكون لبعض وسائل الانصال، مثل البريد والهاتك، مساهمة أكثر في تقليص التكاليف. أو افترضنا أننا نثوم بسبر حول الأراء السياسية للاساتذة الجامعيين، فالتكليف تكون منخفضة نسبيا خاصة عندما بنصل بهم كتابيا أو هاتفيا.

#### معرعة التنفيذ

عكس ماهو عليه الحال في مقابلة البحث، وأكثر مما هو عليه في حالة الملاحظة في عين المكان، فيمكن ملء الاستمارة في وقت قصير نسبيا، قد يستفرق من خمس عشرة دقيقة إلى ساعتين وذلك تماشيا مع اتساع الموضوع، تتضاعف الفعالية في هذا العجال إذا ما استطعنا توذيع الاستمارات على المبحوثين عندما يتواجد هؤلاء في نفس المكان ويكون في وسعهم الإجابة عن أسئلة هذه الاستمارات في نفس الوقت أيضا. اخيرا، فإن الاستمارة والاستبار لا يمنحان للمبحوث فوصة صياغة الجوبت ما دام شكل الإجابات مفترح مسبقاً، يتقلص الوقت أكثر خاصة في حللة الاستبار، باعتباره يمثل سلسلة قصيرة من الأسئلة.

# تسجيل السلوكات غير الملاحظة

عندما بتاكد المبحوث أن بإمكانه الإجلبة عن الأسطة بصفة منون مع ضمان سرية المعلومات، يستطيع أن يصرح بمعلومات حول عو السلوكات الأكثر سرية مثل ثلك المتعلقة بملاقاته الزرجية أو علاكثر شخصية، مثل موقفه الانتخابي، مثلا، يكون من الصعب النيار بملاحظة سلوكات الأسائذة الجامعيين التي تدل على عمق أراس السياسية، في حين تسمح استعارة معلوءة بالمصول على أم المعلومات.

### إمكانية مقارنة الإجابات

كرن نفس الأسئلة تطرح على كل مخبر وبنفس الصيفة. وأن كر واحد منهم يمكنه أن يختار من ضمن نفس قائمة الإجابات. فإن نستطيع القيام بالمقارنات باكثر سهولة مما هو عليه الحال في ملئلة البحث، وكنا القيام بتجميع رقمي وحساب نسب مثوية في علالتها بهذا أو ذلك العنفير المتضمن في قرضية الانطلاق. عكذا، فكلما طبقت المعبارية على الاسئلة كلما أنسع مجال المقارنة. وفقا لهذا المنزال يسمح الاستبار في البحث الذي تناول الآراء السياسية أدى الاسئنة الجامعيين، نيس فقط بمعرفة الميول والاتجاهات الانتمائية بل وأيضا بمقارنتها وجعلها في علاقة بمعيزات أخرى مثل البخس العرق، مستوى المعيشة، العائلة، إلخ. يمكن إنن بطخيل الأسئة المتشابهة إقامة أشكال أو جداول إحصائية وربط المتقيرات ببعضها البحض وذلك بهدف مقارنة النتائج المتحصل عليها.

# التطبيق على عدد كبير

زيادة على فتكاليف المحدودة ووقت التنفيذ القصير نماية والعيزانية المتساوية، فيمكن تطبيق الاستمارة وخاصة الاستباراط، مثات أو آلات الأشخاص أو أكثر، إذا كان لابد من الاتسال، مثلاً باريمة مائة استاذ جامعي، فيبدو وأهمها أنه سيكون من الهمه القيام بمقابلة معملة مع كل وأهد منهم.

# التزييف الإرادي للأقوال

قد يحدث أن تؤدي بعض الدوافع لدى المبحوثين إلى التصريح بأقوال مزيقة وغير صميحة. وأول هذه الدوافع هو مصاولة إعطاء صورة إيجابية عن انطسهم. في هذه الصالة يقوم المخبر بتزييف الواقع توعاما عتامته أن نلك سيرفع من شائه. أما الدافع الثاني فيتمثل في إخفاء ما يظهر ثهذا المخبر أنه غير مقبول. إذ يمكن أن يتعلق الأمر بسلوك منحرف أو القيام بممارسات غير تلك التي تطبها واجبات الأفراد تجاء المجتمع. حيث بمكن للمخير أن يخفي شذوذه الجنسي أو إهماله لصحته. أما الداهم النالث فيمكن أن يكون استراتيجيا. أنه للدافع الذي يجمل المبحوث يفكر أنه إذا أجاب في أتجاه دون آخر، فهذا سيكون له اتعكاسات على الإجواءات التي ستتخذ بعد نهاية البحث. مثلاً، ميل المبحوث إلى المبالغة في تسويد الوضعية غلنا منه أن ذلك سيؤدي إلى القيام بإصلاحات في أقرب الأجال. لو رجعنا إلى الدراسة حول الأراء السياسية لدى الأسائذة الجامعيين، فمن الممكن جدا أن نجد واحدا منهم يحاول إظهار تحكمه في السياسة، في حين لم تكن هذه الأخيرة أبدا من اهتماماته، وآخر لا يربد التصريح أنه لن يقوم بواجبه الانتخابي، في حين يصرح الثالث أن أغلبية الاساتذة منخرطين في نفس الحزب السياسي الذي ينتمي إليه هو نفسه، لأنه يقصد من وراء ثلك إظهار شعبية حزبه،

#### عجز بعض المبحوثين

لكي يجيب المبحوث بنفسه عن الاستمارة ، فالأمر لا يقتضي منه معرفة الكتابة والقهم المسحيح للأسئلة فقط، بل يتطلب منه أيضا أن يكون متعودا على الإجابة كتابيا. في هذا المضمار فإننا نظم، مثلا، أن الأمية لا زالت سارية على جزء هام من مجموع السكان ليس فقط هي البلدان الناسية بل أيضا في البلدان الأكثر تصنيعاً. حتى ولو كانوا غير أميين فإن المبحوثين قد يو اجهون بعض الصعوبات للإجابة عن الأسظة. هملاء قد تساخ الأسئلة بكيفية تجمل بعض المؤردات أو العيارات في غير متنادل المصمونين، إما لكونها ليست متداولة في الصباة المرسة الرافات المرسة

#### المعلومات الموجزة

إن المعلومات المتحصل عليها عن طريق الاستمارة هي مختصرة وموجزة، لأن المخبر يعطي المعلومات الأولى التي تتبادر إلى ذهنه ويتقلص تفكيره إلى الحد الأدنى. تجدر الإشارة إلى أن هناك جانبا سطحيا لهذه الطريقة في العمل. غير أن مفعولها يتقلص عندما تكون الاسئلة متعلقة بالوقائع البقيقة والمعروفة لدى المبحوثين. ومع ذلك يجب الاعتراف أننا إذا كنا نرغب في نوع من العقوية بدلا من التعمق فإن عنده الطريقة ستكون ملائمة أكثر. هكذا. في مثالنا المتعلق بسبر الآراء السياسية للأسانذة، فإنهم سيقدمون تقديرات عقوية ناتجة عن تأثير المكان والإطار المتواجدين فيهما. بالتالي، حتى لو تمكنا من تكوين فكرة عن الرأي العام لدى الاساتذة بفضل هذه الوسيلة فإننا لا نستطيع عن الرأي العام لدى الاساتذة بفضل هذه الوسيلة فإننا لا نستطيع طروسول إلى عمق تفكيرهم.

#### رفض الإجابة

إن التكاثر الهائل للاستبارات منذ السنينات قد أدى إلى تقور عدد كبير من العبحوثين منها، فالبعض أصبح يعمل على تحاشيها والبعض الأخر يشك في قيمتها. هذا ما أدى إلى تراجع نسبة مساهمة العبحوثين فيها من 80% إلى حوالي 65% في أمريكا الشمالية (1987)، وأن ثردد سكان المدن هو أكثر من ثردد سكان القرى، فبعضهم بدى في ذلك تدخل في حيانهم الخاصة، أو أنه مجرد تضبيخ للوقت والمال. إلا أن ذلك لا يقلل من قيمة النتائج، طالما أن الذين واللواتي وفضوا الإجابة لا يتميزون بخصائص تخطف عن خصائص أرلك الذين فيلوا الإجابة عن الأسئة. للاستعرار مع نفس المثال السابق، فإنه في حالة توزيع رفض الإجابة لدى بعض الأساتة الجامعيين على برامج الدراسة بشكل متساو تقريبا فليس هذاك مهالا الكبير في تربيف النتائج، غير أنه وفي حالة تسهيل تمركز الارتفاع الكبير في نسبة الرفض في بعض التعصصات مقارنة بالأخرى، فعن الضياسية لدى كل الاساتئة الجامعين.

#### التجريب

إن اللجويب تقنبة مباشرة، عادة ما يستعمل لدى بعض الأفراد في إطار تجربة تنم بصفة موجهة. لأن مراقبة ادق النفاصيل المرتبطة بالوضع هي بعثابة ميزة خاصة بالتجريب. إنه يسمح بسحب كمي يهدف إلى إخضاع المعطيات للمعقبة الاحصائية. إن التجريب ليس منتشرا في الطوم الإنسانية بمثل ماهو عليه فيعلوم الطبيعة نظرا إلى صعوبة قابلية موضوع الأولى للتجريب. غير أنه يستعمل عندما نريد القيام بتطيل الملاقة بين السبب والنتيجة، ذلك لانه يسمح بفحص تأثير المتغير المستقل في المتغير التابع. بصفة أكثر واقعية، فإنه يسمح بالحصرد أهل النرد على المحفز . عندما تكون المفاهيم الأساسية الموجودة في الفرضية هَابِلَةَ لِلتَحْوِلِ إِلَى مَتَغَيْرِاتَ يَمَكُنَ قَيَاسِهَا، فَإِنَّ الْأَمْرِ يَقْتَضَيَ التَطْكَيْرِ في اختيار التجريب

يقنية مباشرة فلتقصى الملبي عادة ما تسنعمل ثجاء ألأفراد في إطار التجرية للتي نتم بكرانية موجهة والتي تسمح يسحب عبنة كمية بغوض تمسير فطواهرو التنبؤ الإحسالي بهاء

#### عناصر التجريب الكلاسيكي

يتضمن التجريب الكلاسيكي المتمثل عادة في العناصر المشتركة مع هذه العملية العنامس الآتية ؛ متغير مستقل ومتغير تأبع، اختبار قبلي ، أي قبل التجربة، واختبار بعدي، أي بعد التجربة، وكذا مجموعة تجربيبة ومجموعة المراقبة أو المجموعة الشأهد

أنظر الغمسل6، وأنواع المتغيرات.

### المتغيرات المستقلة والمتغيرات التابعة

لابد أن نشير أولا إلى أن المتغير المستقل يسبق المتغير التابع ونفترض أن للأول تأثيرا في الثاني. ولنأخذ على سبيل المثال قياس الغمالية العلاجية لدراء ما، فيمكننا عندئة صياغة القرضية كالآتي ، «المنتوج (س) يخفف حقا الألم على الأشخاص (ص)». المتقبر المستقل هو المنترج (س) والمتغير التابع هو الأثار العتوفعة في الأشخاص. بعدها نقرم بالتحقق من هذه العلاقة المغترضة بين السبب والنتيجة.

#### الاختبار القبلى والاختيار اليعدي

اللقيام بهذا التحقق لابد من إجراء اختبارين على عناصر التجربيد يسمى أحدهم بالاختبار اللبلي لأنه يتم قيل إدخال المتغير المستقل، فيما يخص المثال السابق، هوو قبل تقنيم الدواء للتأكد بالضبيط من القياس الجيد لحالة عناصر التجريب في تلك الأثناء. ثم نجري اختبارا أ بعدياً بعد تتاول الدواء لقياس حالة عناصر الشجريب من جديد، نتوقع أنه في حقلة ما إذا كان للمتغير المستقل النتيجة المنتظرة، فإن الاختيار البعدي يكون بالضرورة مختلفا عن الاختبار القبلي. باختصار، يمكننا القول في هذه الحالة إن للدواء فائدة على الحالة الصحية لعناصر التجريب

### المجموعة التجربية ومجموعة المراقبة

النظر القصيل ذر وأنواخ للمتعيرات

أنظر العصال اد والمنهج التجريبيء

بما أننا نريد معرفة تأثير متغير مستقل واحد فقط، أي ذلك الذي وقع اختيارنا عليه، فعلينا أن نتأكد من أنه لا مجال لتدخل متغيرات وسيطة أثناء إجراء التجريب، في حالة مثالتا هذا. قد يكون أحد هذه المتغيرات الوسيطة الثقة العوضوعة في الطبيب الذي يقوم بوصف الدواء. تقاديا لمثل هذه الاحتمالات عادة ما توزع عناصر التجريب على مجموعتين متشابهتين (متعادلتين) إلى اقصى حد ممكن، إحداهما تسمى تجريبية لأنها خاضعة للمتغير المستقل، إننا نقدم إذن الدواء لأفراء هذه المجموعة. أما المجموعة الأخرى فتسمى بمجموعة المواقية أو الشاهد لأنها لم تخضع للمنفير المستقل. ويعتقد أفراد هذه المجموعة أنهم قد تناولوا حقا الدواء، ولكن في الواقع فإن الطبيب لم يمتح لهم سوى بديلًا غير مضر والذي لا يحمل إلا مغلهر الدواء. هكذا يكون في إمكاننا عزل تأثير المتغير الثالث، مثل الثقة الممتوحة للطبيب، وإذا كانت هناك منفيرات أخرى يمكن أن تدخل فلابد من إضافة وسمائل أخرى للمراقبة، ثم نلوم بعد ذلك بتمليل نتائج الاختيارين لللذين أجريناهما على المجموعة التجريبية ومجموعة المراقبة ومقارنتهما للتحقق إن كان للدراء التأثير العتوقع، وعادة ما تستعمل هذه التقنية من طرف الشركات الصيدلانية قبل القيام بعطية تسريق أي دواء.

إن هذا المخطط التجريبي الكلاسيكي يخضع عادة لتعديلات وذلك حسب طبيعة التجربة والإمكانيات الطموسة تلقيام بها. هكزا يمكن إنشاء بعض المجموعات هتى قبل إجراء التجربة، مثل أتسلم التلاميذ، مجموعات عمال وعاملات أو أعضاء منظمات. في هذه الحالات فإننا لا نستطيع ترزيع الأشخاص على المجموعة التجريبية ومجموعة المراتبة يمسطة عشوائية : وعليه لابد من أخذ المجموعة كما هي مؤلفة، مع اختيار

مجموعة واحدة وإخضاعها للمتغير المستقل. وهذا ما يمكن أن يؤدي بنا إجراء الاختبارات أو القيام بالقياسات فقط بعد نهاية التجربة نظرا إلى أسباب تتعلق بالميزانية، بالوقت أو بآثار متعلقة بالاختبار القبلي والتي تعتبر مشوشة. كما قد نحصر عملنا في مجموعة واحدة باخضاعها للاختبارين القبلي والبعدي، لكن دون الاعتماد على مجموعة المراقبة المعتمدة فإننا نتكلم بالأحرى، وفي بعض الحالات، عن شبه التجريب أو التجريب القبلي الذي يحترم من جهة أخرى القواعد الاخرى للتجريب.

## التجريب المثار، المسند أو المصطنع

إن التجريب الكلاسيكي هو تجريب مثار شانه في ذلك شان كل وضع تجريبي حيث يتمكن المجرب من السيطرة الكاملة على كافة العمليات. عادة ما تجريبي التجربة في المخبر، بمعنى في محل يعد ويجهز خصيصا لذلك العمل. من المعتاد أن تتم التجربة بالمخبر في الظروف العثلى والمناسبة للتجريب نظرا إلى كون المخبر هو مكان يسمح بمواجهة التأثيرات الخارجية وعزلها بصفة فعالة. هكذا، بتمكمنا في المتغير المستقل نتدخل مباشرة في وضعية التجريب ونبقي على العوامل الأخرى ثابتة. إن التجربة في المخبر هي وسيلة تقصى مفضلة في حيدان علم النفس.

توريب مستد حالة لا بستطيع فيها المجرب التحكم في المتغير المستقل

تجريب مثار

حالة يتنبغل فيها المجرب

لإشمام المثقير المستثل

عندما لا نستطيع التمكم في كل العمليات فإننا نكون بصدد الشهريب في المسئد. يواجه الباهث هذه الحالة خاصة عندما يجري التهريب في الميدان أو الحياة الواقعية. لتفرض أننا نعلم أن حادثا ما سيقم، مثل مظاهرة أو تغيير معلن في برنامج أو في تنظيم ما. فيمكتنا أن تبحث عن قياس التأثيرات. في سياق مثل هذا، فإن دورنا سيقتصر على التسجيل أكثر مما هو على الاستخدام أو التشغيل. مع هذا فإننا نعلم أن متغيرا مسئقلا سيدمج وسنحاول، كما هو الشأن في المغير، فيأس تأثيراته الخاصة. نظرا إلى كوننا لا نتمكم في الحوامل الأخرى المتواجدة بين المنفير المستقل والمتغير المستقل، على غرار علماء آخرين في العزل الدفيق لتأثيرات المنفير المستقل، على غرار علماء آخرين في العزل التجريب في الميدان، لأن موضوع بواستهم غير قابل للداسة في المخير، التجريب في الميدان، لأن موضوع بواستهم غير قابل للدراسة في المخير، ماعدا في حالة بواسة المجموعات التصغيرة.

تجريب مصطنع تقنية تجريب نثم عن طريق الإعلام الألي باستعمال بماذح مسمئة عن الوائم

عندما يستحيل التجريب ولكن نسعى في تقس الوقت إلى الحفاظ على مزاياه، فإننا سنتجه أكثر فأكثر نحو التجريب المصطنع مستفيدين في ذلك من التطور الذي عرفه الإعلام الآلي الجزشي (micro-informatique). نفتر ض اننا تريد معرفة كينية سير نظام النقل في مدينة ما. يفضل هذه الثقنية سننشئ تموذجا (وهي عملية تسمى صهاغة شرداج) (modelisation). ستعيد إنتاج، ولو بشكل مبسط، النظام الواقعي للنقل في هذه المدينة. من خلال امتلاكنا فهذا النمط المعلوماتي (informatise) يكون في استطاعتنا فيما بعد القيام بتغيير أو تبديل أحد المكونات أو عدد منها أوما يسمى بالمتغيرات بهدف دراسة التاثيرات (وتسمى هذه العملية بالمصملاتة التاثيرات (وتسمى هذه العملية بالمصملاتة). إن هذه التقنية الواسعة الاستعمال في الاقتصاد والعلوم الإدارية مرشعة للنطور أكثر في المستقبل (Moles 1995 , Landry 1992 , Moles 1995 ).

#### المزايا والعيوب

إن التجريب عو بمثابة وسيلة تقصي دفيقة وصبارمة، تسمح بقياس تأثيرات بعض الظواهر في الفرى، يضمن إطار البحث المهيا، و الذي يتمثل عادة في المخبر، للباحث أو الباحثة إمكانية ملائمة لتركيز انتباههم على طواهر جدم مددة. لابد من أخذ بعين الاعتبار طروف المخبر التي هي أصبلا مصطنعة، مقارنة بتعقد أرضاع الحياة في الولقع، وتعقد المحيرات الخاصة بالمتطوعين للتجربة وعدم ثبات المجموعات

#### إقامة العلاقة انسببية

بغضل إجراءاته المختلفة من أجل عزل الخوامر، فإن التجريب هو المنهج الذي يضمن أكثر إقامة العلاقة بين السبب والنتهجة بين ظاهرتين. لنفرض أننا نقرم بدراسة حول تاثير حضور الآب في نتائج اداء ابنه في نشاط ما. إن التجريب يسمح بإقامة علاقة سببية بين المتغير المستقل والمتمثل في حضور الأب أو غيابه، والذي يقوم بضيطه القائم بالتجوية. وبرجة شجاح للطفل في أداء نشاسله. فاقتجريب إذا هو لانقنية اللي تسمح eric title light 23Me in Latin 188 and in the

#### الثحكم في الوضع

إن وضعية التجريب، وخاصة ذلك الذي يتم في المخير، تسمح، أكثر من أية تقنية أخرى، بالحصول على كل العناصر المعروفة عن الظاهرة العراد ملاحظتها مفعالية أكثر في العراسة حول تأثير الأب في نتائج أداء إبنه. علينا أن نتأكم أن كل المتغيرات الأخرى غير حضور الأب أو غيابه و نشائج أداء الإبن سوف تعزل أو تحذف في هذا السياق سنختار، مثلا، أباه من نفس فئة السن، كذلك الشبأن بالنسبة إلى الأطفال. سنحتفظ إنن وثبات التأثيرات المختلفة لمتغير السن في الأداء. هكذا سنتأكد، فيما يخص الآب، أن الأمر يتعلق علمًا بالشخص الذي يقوم برعاية الإبن منذ و لادته للتمكن، في هذه الحالة، من الاحتفاظ بنبات نوعية تعرض كل منهما للأخر والذي بإمكانها تغيير التأثير مرة أخرى. إذا ما ظهرت جدوى تدخل متغيرات أخرى أو تسربت بين المتغيرين الأساسيين، سيتخذ المجرب إجراءات جديدة للتحكم في الوضع إن المسعى التجريبي يوفر إنن ضمانات التحكم بأكثر فعالية مما توفره التقنيات الأخرى.

#### إمكائية القياس

من ضمن خصائص متغيرات التجريب أنها قابلة للقياس. إذ لا يمكن للقياس أن يكون سوى إسعية، مثل هضور الأب أو غيابه كمنفير مستقل في مثالثا السنابق. يبقي أن التأثيرات في المتغير التابع ينبغي أن تكون هي الأخرى قابلة للقياس. هكذا فإن نتائج أداء الإين أو البنت يمكن تقييمها بواسطة اختبارات نخضعها لها والتي تساعد على مشاهدة الذروق وحسابها إن كانت موجودة. في هذا المجال فإن مختلف الاختبارات الإسمسائية الني تأخذ بعين الاعتبار نوح القياس للمطيق على المتغيرات المعتمدة تستعمل أيضا في التعليل الذي يأتي مباشرة بعد السببية.

أتظو التصل 11. والاختيارات الإحصائيةن

#### التبسيط الكبير للواقع

إذا كان كل بحث يسعى إلى تقليص الواقع بهدف الفحص الأفضل فلأجزاء فإن شروط التجريب تتطلب. في معظم الأحيان، تبسيط هذا الواقع أكثر. لأن الهدف الجوهري من وراء ذلك هو إقامة علاقة بين متغيرين، وهذا يعني إزاحة كل العرامل الأخرى التي من الممكن أن وصفل، بينما ينطلب الأمر أيضا معرفة مسبقة بكل هذه العوامل الأخرى،

تچرپير طريق! بلسته عنالوا

ثم القيام بعزلها بصفة فعالة لكن الواقع، بما فيه من تعقيدات، يسمم بعزل بعض الظواهر نقط. من بين هذه الظواهر ؛ الإحساس، الإدراك. الذاكرة وغيرها ممن لها علاقة بقياس نتائج الأداء. وعلى العكس من ذلك تتضمن الطواهر الأخرى التي لا تتجاوز المجال الفردي، مثل الرضي، التخوف، القلق أو السمادة عدة عوامل لا يمكن إخضاعها للتجريب بالرغم من الأهمية التي تكتسيها مثل هذه المواضيع لدى أغلبية الناس. زيادة على ذلك. يجب على السلوكات التي هي موضوع الدراسية أن تكون قابلة القياس، أي لابد من توفر إمكانية الثعبير عنها عدديا. تجدر الإشارة هذا إلى أنه من غير الممكن دائماً تقليص الواقع الإنساني إلى مجرد معادلات رياضية مهما كانت درجة تقدمها. هذا ما يؤدي بنا إلى التقليص من درجة تعقد الظوامر كما هو الحال في دراسة مفهوم الإيداع؛ كذلك الأمر في قياس الذكاء. بالتألي فإن بعض أنواع الطواهر تكون لها قابلية اكثر للتجريب رغم أننا لا نستطيع إعادة إنتاج كل أبعادها الواقعية. هكذا فإن براسة تأثير الأب في نتائج أداء الإبين لنشاط ما يمكن أن يعطي نتائج هامة. إلا أن الوضع المصطنع الذي تم إعداده من أجل فعصه لا يمكن أن يحيط بعدي اتساع تعقد العناصر التي يحتمل تدخلها في هذا الوضع.

# عدم تعثيلية عناصر التجربة

إننا لا نستطيع إجبار الأفراد على أن يكونوا جزءا من تجربة ما إلا في السالات الاستئنائية، مثل أن نفترح عليهم التخفيض من سنوات اعتقالهم أو تلبية الحاجة الماسة لديهم كمنحهم امتيازات نقدية أو أخرى، بصفة عامة، يتعلق الأمر إنن، بأشخاص متطرعين. مع العلم أن المتطوع ليس بالخبرورة نموذجا بالنسبة إلى الأعضاء الآخرين من المجموعة التي ينتعي إليها. إن المتطوعين المتجارب هم على درجة القافية معتبرة ويحتلون مكانة اجتماعية رافية وهم أكثر دنكاء، وأنهم في حالة استحسان أو رضى الجتماعية رافية وهم أكثر دنكاء، وأنهم في حالة استحسان أو رضى الجتماعي أكثر من الأشخاص غير المتطوعين (Baker 1988). إن هذه المعيزات الخاصة لا تجعل منهم معالين لجميع الخصائص التي يتمتع بها مجمل مواطنيهم. زيادة على ذلك : دني كثير من البحوث فإن عناصر التجربة هم طلبة من علم النفس، إنهم يحالون فئة خاصة من الأفراد، إن النتائج هم طلبة من علم النفس، إنهم يحالون فئة خاصة من الأفراد، إن النتائج هم طلبة من علم النفس، إنهم يحالون فئة خاصة من الأفراد، إن النتائج هم طلبة من علم النفس، إنهم يحالون فئة خاصة من الأفراد، إن النتائج هم طلبة من علم النفس، إنهم يحالون فئة خاصة من الأفراد، إن النتائج هم طلبة من علم النفس، إنهم يحالون فئة خاصة من الأفراد، إن النتائج هم طلبة من علم النفس، إنهم يحالون فئة خاصة من الأفراد، إن النتائج هم طلبة من علم النفس، إنهم يحالون فئة خاصة من الأفراد، إن النتائج هم طلبة من علم النفس، إنهم يحالون فئة خاصة من الأفراد، إن النتائج المكانية المحروعة المكانية

(26) Berthiaume et Lamoureux 1981 (الباء وابنائهم الذين جاءوا من أجل التجربة في يوم السبت صباحاً، مثلاً، يمكننا طرح بعض الاستلة حول تركيب المجموعة: من الذي قام باستدعائهم وعلى أي اسلس؟ من الذي له دافع كاف المجيئ وإخضاع نفسه المتجربة يوم السبت صباحاً، زيادة على ذلك أكان عليه أن يقنع ابنه مسبقا أو العكس ؟ في المقصود هنا ليس نزع أية قيمة علمية المنتائج، بل، على العكس من ذلك، المقصود هو عدم التفكير أن هذه النتائج ستقدم بالضرورة الدليل النهائي أو القابل النهائي أو القابل النهائي أو القابل النهائي أو القابل التعميم. بالرغم من ذلك فقد نفكر في إمكانية احتمال التعميم طالما أن التجريب سيكرر من طرف باحثين وباحثات آخرين قبل ثبنيه نهائيا.

## عدم ثبات المجموعات

قد يحدث أن تنسحب بعض العناصر اثناء الفترة الممتدة ما بين بداية التجرية ونهايتها، لسبب معروف أو مجهول، لاسيما عندما تتطلب التجربة إجراء لقاءات عديدة. إن هذه الإنسسابات تغير من التشكيلة الأصلية للمجموعات. إذا كنا نتطلع، مثلا، إلى القيام بمقارنة نتائج الأداء بين نفس العدد من الإناث و الذكور بمرافقة أوليائهم، فإن انسماب يعض الذكور، مثلاً، سيؤثر في النتائج. إننا لا نستطيع التحقق دائما ومسبقا إن كلنت المجموعة التجريبية ومجموعة المراقبة تتضمنان بعض الغروق، وهذا ما يجعل من الصعب إجراء مقارنة بين المجموعتين. من الممكن، مثلاء أن تتضمن المجموعة التجريبية حضور عدد كبير من الآباء المتسلطين مقارنة بأولتك الموجودين في مجموعة المراقية. بالإضافة إلى هذا، فليس هناك ضمان أن يتصرف الفرد الموجود في وضع تجريبي كما يتصرف في الحياة العادية. فسيحاول أن يفعل كل ما بوسعه أولا لإظهار الصورة التي يعتقد أنها تمثله أكثر، وليس طريقة تصرفه العادية ولا سيما الثناء وجوده في وضع مثير جدا للشعور، مثل ذلك الذي يعكس العلاقة بالابن. أكثر من هذا، قإن ظمواهع التي أدت بالعناصر إلى تبول العضور إلى مكان التجربة يمكن أن تكون متنوعة جدا، وبالتالي تؤثر في تحمسهم للمشاركة. إن الأفراد في المجموعة التجريبية ومجموعة المواقبة ليسوا مستقرين دائما.

## تعليل المعتوى

تحليل المجلوى
التنبة عبر مباشوة للتقصي
الطمي تشبق على المواد
المكارسة، والتي تصدر عن
الأدراد أو الجماعات حيث
الكرن المحتوى غير رقمي،
الإنسام بالقيام بسحب
التفسير والفهم

إن تحليل المحتوى هو تقنية غير مباشرة تطبق على مادة مكتوبة. مسعوعة أو سمعية بصرية، تصدر عن أفراد أو جماعات أو نتناولهم والتي يعرض محتواها بشكل غير رقعي. إنها تسمح بالقيام بسحب كمي أو كيفي. إن تقنية تحليل المحتوى هي من دون شك أشهر التقنيات المطبقة في تحليل المعطيات الثانوية. إنها أفضل التقنيات لتحليل ليس فقط المواد المنتجة هاليا، بل محتوى المواد التي انتجت في الماضي، لانها تسمح بتسليط الاضواء على حادثة أو فعل فردي أو جماعي توجد حوله آثار مكتوبة. إن تحليل المحتوى هو الاداة الأكثر استعمالا بالنسبة إلى المؤرخين والمؤرخات وعلماء الاجتماع وعلماء السياسة وعلماء النفس المهتمين بدراسة الثقافات الأجنبية ووسائل الإعلام بصفة علمة النفس المهتمين بدراسة الثقافات الأجنبية ووسائل الإعلام بصفة علمة (الأداب، الكتب العدرسية، المسلسلات التلفزيونية، حصص الأطفال، وسائل إشهارية، القصص والأغاني)، بدراسة الشخصية، الايديولوجيات واشكال أخرى للتصورات لدى الأفراد والتنظيمات.

# تحليل المحتوى الظاهري لوثيقة

مح**توی ظاهری لوثیقهٔ** مادر راضح ومصاغ حلیلهٔ نی رتبلهٔ

إن الممارسة العادية للتطيل هي دراسة المحتوى الظاهري لوثيقة. أي ماهو معلن عنه بشكل واضح في الوثيقة. أي ما تعرضه الوثيقة حقيقة. مثلا، دراسة للمحتوى الظاهري لبرنامج حزب سياسي بتضمن الليام باستشراج وإبراز المواضيع الأكثر تناولا، الكلمات الأساسية، المواقف والحجج المقدمة للتبرير، إلى

# تحليل المحتوى المستتر لوثيقة

مح**توی مسئلر لوٹیلڈ** ماعو کلین او مضمر فی وٹیلڈ

هناك معارسة أخرى لتحليل المعتوى وهي دراسة العجاوي العبطائر غوائيقة. والمحتوى المستتر عو كل ما لم يتم التعبير عنه بشكل واضح في الوثيقة. تتطلب إذن دراسة المحتوى المستتر الكشف عما هو غير معلن عنه وقك المعتى الخفي للأقوال. بالفعل فإن المحتوى المستثر لا يقل أهمية عن المحتوى الظاهري لوثيقة إن لم نقل إنه يفوقه. يمكن أن يبين فحص المحتوى المستتر لبرنامج حزب سياسي أهمية كل موضوع من خلال المكانة المخصصة له. كما يظهر أيضا الليم أو الأسباب غير المطنة المستمدة من المواقف والمواضيع الفوعية وتلك التي لم ترد في النص، إلغ.

#### تقنية مكعلة

بمكننا الاستعانة بتقنية تعليل المجتوى كبعامة أو تكملة لاستعمال تقنيات أخرى. يمكن للمستجوب أو السابر الذي جمع معطيات أن يستعين بأدوات تحليل المحتوى بهدف تفيئة الأجوبة المتحصل عليها كرد على أسئلة منحت حربة كبيرة في التعبير للمبحوث. كما يمكن لأخرين استعمال هذه الأداة في التحقق الإضافي من التحاليل التي تمت باستعمال وسائل أخرى. في هذا السياق يعكننا، مثلا، استعمال الملاحظة بالمشاركة ومقارنة بعض الملاحظات من خلال إجراء تحليل الما امدتنا به المجموعة المدوسة. يمكن إنن استعمال تحليل المحتوى لأغراض متعددة، وإن مجال تطبيقه واسع جدا.

#### المزايا والعيوب

قد تتطلب تقنية تحليل المحتوى وقتا طويلا، غير أنها تسمح بالفحص المعمق للوثائق. وفي هذا الإطار يمكن إجراء مقارنة بين الوثائق أو براستها في فترة زمنية معينة أو إقامة تحاليل منتوعة : مع العلم أن هذا لا يعكس إلا جزءا من الواقع، أي ذلك الخاص بمؤلفه أو مؤلفوه.

#### تعميق الرمزية

إن تحليل المحتوى هو بعثابة أداة تعمق في الانتاجات ذات الأشكال المتنوعة والتي تمثل بصمات الحياة الفردية والجماعية. بغضل هذه النقنية. اصبح من الممكن فحص الحجال النهني لشخص أو لمجموعة أو لجماعة (collectivité) أو حتى ذلك الخاص بالكون طالما أن هناك براسات لمحتوى العلاقات الدولية من خلال الصحافة أو وسائل الاتصال الأخرى. فعلى سبيل المثال، فإن تحليل محتوى الأغنية الفرنسية التي نالت شهرة كبيرة منذ الحرب العالمية الثانية، بغض النقار عن الأفضليات التي قدتكون لدينا بالنسبة إلى هذه الأغنية أو تلك، سيسمح بالتعمق في المعنى واكتشاف كيف أن الكلمات المستعملة والمواضيع المعالجة والأوضاع الموصوفة في بمثابة رموز لسلوكات ومشاكل وآمال خاصة بتلك العترة.

# إمكانيات الدراسات المقارنة والنطورية

من الممكن أن يتم الحصول على المادة يكاريقة تسمح بالمقارنة بين إنداج مختلف المؤلفين ومختلف الجماعات. هكذا يمكننا دراسة

النطو فغيميل ال والغثوة الرميية المعتبيق

الابديولوجية ونسق الافكار لجريدتين مختلفتين، لبرامج سياسية متعارضة أو لكتب مدرسية متنوعة والمقارنة بينها. إن تحليل المحتوي يمتح فرصة المقارنة بين الوثائق من حيث مواضيعها، مقاصيعا وأهدافها. هذا يعني أنه في إمكاننا التواجد في أماكن مختلفة في نفس الرقت. هذا ما ليس في استطاعة التقنيات المباشرة تحقيقه إلا بواسطة استعمال إمكانيات ضخمة، بضاف إلى هذا إمكانية متابعة ظاهرة ما عبر الزمن من خلال وثائق مجمعة، ممنا يسبهل الدراسات الممتدة (longitudinales) : على عكس ما تسمح به التقنيات المباشرة. إن إمكانية دراسة التغير هي يمثابة ميزة جوهرية لتحليل المحتوى، تسمح هذه التقنية أيضا بإقامة السلسلات الزمنية التي لا غني عنها في الدراسات التاريخية بوجه خاص. في هذا السياق يمكن إجراء مقارنة بين أشهر الأغاني القرنسية منذ 1945 من خلال تحليل محتواها. يمكن لهذه المقارنة أن تتضمن، بالقعل، المواضيع والأوضاع المختلفة للتي تثيرها الأغاني الإنريقية الشهيرة وكذا أغاني الانتيل والأغاني البلجيكية والفرنسية، والكبيكية والسويسرية، وغيرها من الأغاني الناطقة باللغة القرنسية. هكذا يعكننا استنقراج أوجه النشبابه والاختلاف بين بعض التجارب التي تمرفها هذه الشعوب. كما يمكن تطبيق تحليل الممتوى يشكل تطوري. يمكننا، مثلا، تجزئة تطور الأغنية الكيبكية إلى فترات تاريخية تعتد ما بين 1945 - 1995 ومن خلالها استخلاص بعض التحولات الذي عرفها الكبيك المعاصر، إنها للميزة الأكثر جاذبية لتلنية

# لزراء التأويل

تمكن تلتية تحليل المحتوى الباحث من القيام بدراسة متعددة لنفس الوائيقة. هذا يعني أن نفس الوائيقة يمكن أن يقوم بدر استها عدة محالين لكل والمدمتهم فدفه الخاس من التواسة والتهامه في حل المشاكل المتتوعة، قد يهدف تعليل الخرائط الجغرافية كلني أعدت منذ غرنين، مثلا، إلى التأمل في تاريخ تانيات إنجاز الطرائط منذ زمن طويل. كما يمكنه، من خلال هذا الإنتاج، إبراز تطور مختلف البلدان فيما يتطلق بحدودها الاظبمية ( يمكن اخيراء أن تستعمل بيدت العثور على يعش التغيرات الإجتماعية والاقتصافية التي طرأت ونلك من خلال مضاعدة الخرائط الاقتصادية

وتلك الخاصة بالطرق مثلاً. في نفس السياق، يصبح من الممكن، من خلال دراسة أشهر الأغاني الفرنسية، استخراج ليس فقط تطور المواضيع الظاهرة، بل أيضا المواضيع الضمنية والمتعلقة بالمشاكل الاجتماعية الخاصة بكل فترة زمنية : كما يمكننا تحليل العلاقات بين الرجال والنساء، أو حتى التأثيرات الأدبية، السياسية، النفسية والاجتماعية للمؤلفين الموسيقيين. هذا نستطيع أن نتبين المسائك العديدة التي يستطيع المحلل أن يسلكها أثناء تحديده للمشكلة.

#### طول مدة التحليل

إن ثانية تحليل المحتوى تتطلب و أننا، بل و قنا طويلا. إن البحث على الوثائق سيستغرق و قنا معتبراً، يضاف إلى ذلك قراءتها وإعادة قراءتها، أو على الأقل قراءة جزء منها، و، أخيرا، الجمع البطيئ والمنظم للعناصر الدالة. في حالة ما إذا لم تكن هذه الوثائق متوفرة أو موجودة في المكتبة، قطلي الباحث أن يحضر نفسه إلى تنقلات عديدة تزيد من طول المدة الزمنية المخصصة للجمع، إن إعداد اللئمة للأغاني المشهورة الناطقة باللغة الفرنسية منذ 1945، حتى ولو اقتصر ذلك على الكبيك، يتطلب و فتا للتفكير أولا في أماكن تواجدها، ثم الذهاب إلى هذه الأماكن، ثم الاستماع إلى عدد كبير منها و أخيرا تحليلها بصفة منتظمة مع مراعاة الفهم الجيد للمعنى. إن تحليل المحترى يؤدي إلى اكتشافات منهلة، لكن لابد من تخصيص الوقت الضووري لتفريخ الوذائق.

### الايتعاد عن الواقع

لا تكلي وثيقة واحدة أو عدة وثائق في وصف كل الواقع لأن المؤلفين لا يحلئون إلا جزءا من الواقع، أي ذلك الذي يعرفونه، وحتى في هذا المستوى فإنهم قد يهملون عن وعي أو عن غير وعي ما يبدر لهم أنه شيئا ثانويا ولا يستحق الذكر. نعلى سبيل المثال، فإن المخرج لمنتوج سينمائي قد يطلب من مصوره أن يأخذ بعض الصور مون أخرى وذلك حسب مقاصده. أي ماهو الجانب الخاص من الواقع الذي يريد أن تعكسه هذه الوثيقة ؟ يضاف إلى هذا أنه إذا اكتشفنا، من خلال دراستنا لأشهر الأغاني الغرنسية خلال فترة زمنية معينة، بروز موضوع الحب المطلق والأبدي، فهل هذا يعكس صلابة العلاقة التي كانت تربط الأزواج في تلك الفترة أو فهل هذا يعكس صلابة العلاقة التي كانت تربط الأزواج في تلك الفترة أو هل هذا بالأحرى ود فعل لبداية تدهور في ميدان القيم المتعلقة بالوفاء، أو هل

يدل على إيجاد حيلة لأغراض تجارية محضة ؟ كما يعكننا أيضا أن تطرح استلة من هذا النوح، مثلًا، فيما يتعلق بالخطابات حول قيمة العائلة الكنبية الفرنسية ومكانتها بين الغترة 1840—1940 في حين أن ما يقارب الطبون من الكبيكيين هاجروا إلى الولايات المتحدة في تلك الفترة.

#### التقبير السيء للمعطيات

يستميل في بعض الأحيان إيجاد مصدر الوغائق وأصحابها، بالرغم من كل الاحتياطات المأخوذة أثناء القيام بالنقد الداخلي والنقد الخارجي. إذا كنا نميز بسهولة بين دفتر يوميات شخصي وخطاب سياسي حتى لو كتا نجهل هوية مؤلفيهما، فسيكون من الصعب علينا أن نعرف في الحالة الأخيرة إن كان الأمر يتعلق بمجرد خطاب عادي يلقيه فللب على ناخبيه أو إعلان عن سياسة حزب من طرف أحد قادته. إذا أضفنا إلى هذا، في الوقت الراهن، العدد الهائل من الوسائل والأشخاص المكلفين بتحضير خطابات السياسيين سيصبح من العسير الإحاطة جالتفكير الشخصي للرجل السياسي المعني بالأمر مثلا. هناك إذا حراجز هي مجال التاويل الدقيق لقيمة يعض الوثائق المستعملة لأغراض البحث. لو رجعنا إلى مثال الأغاني المشهورة الناطقة باللغة القرنسية وحاولنا الكشف عن درجة شعبيتها ومصدر الأرقام التي تبرهن عن ذلك. حتى يتسنى لنا ذلك، ينبغي علينا التحلق من عدد الجوائز المحصل عليها في مدة زمنية معينة. هل تملك كل محملة بث وأحدة منها ؟ ألم تقم محلات بيج الأسطوانات بتضيفهم عدد مبيعاتها أثناء حملاتها الإشهارية ؟ هل سجلت كل الأغاني الشببية في اسطوانات؟ كيف نعرف ما كان يحبه أو يقضله المستمعُون فعلا ؟ هكذا نظهم أن التقبيم الصحيح والمضبوط للوثائق ليس بالأمر السهل والابدأن يؤخذهنا بعين الاعتبار

# تحليل الإحسائييان

إن تعليل الإحصائيات هو تقنية غير مياشرة دائيق على الدواد أو الوثائق المتعلقة بالأفراد (مثلا تعيابات مجموع السكان) أو بالمجموعات (مثلا حسابات فيئات مقطفة) والتي يكون محتراها وقبي، حيث تسمح بقيمالجة الكميلة يعتبر التعليل الإمصائيء على غزار تعليل المعتوىء

تحليل الحساثيات تلنية غير مبلشرة التقصى قعلمي عطيفة على مواد أو وثائق متطفة بإظراد أرجماعات وهى ذات معتر برواني تسمح يسطب كميءن أجل التقميوات الإحصائية والملازنات الرقعية.

زقت ثحد السر

الد اخر

زوم

٠J نطر

٨و الإ.

ئيس

24

Ŋ) إلخ 2) بت 254

خف فی تبا

الم ---

يعة 100

الم الح

من

تقنية تسمح بالاهتمام بمعطيات ثانرية واستعمالها لأغراض هاصة لأنها تحمل الإجابة عن مشكلة البحث. في هذا السياق سنسعى إلى معرفة السلوكات للجماعية للأشخاص أو المؤسسات أو هذه أو ثلك الهيئة المكرمية، اكثر مما نريد معرفة سلوكات الأفراد كل واحد على حدة، بعيارة أخرى، فإننا نهتم بالظراهر ذات النطاق الراسع في العجتمع سواء كانت تتعلق بالأدامات الاقتصادية او الظواهر البيموغرافية أو التشاطات المرنية أو الخصائص الاجتماعية الاقتصادية لمجموعة ما. كل سؤال نطرحه ونريد التحقق منه لدى أجزاء واسعة من المجموعة السكانية يتطلب هر الآخر فحص عدد كبير من المعطيات الذي لا تسمح بها سوى التعليلات الإحصائية، ذلك لأن مثل هذا العمل يتطلب موارد كبيرة، في حين أنتأ لا تستطيع بمفردنا جمع كل المعطيات الشرورية.

### مصادر الإحصائيات

زيادة على الحكومات التي تعتبو اكبر منتج للمعطيات فتانوية لتحليل الإحصائيات (التعدادات، البطالة، تكاليف المعيشة، نسبة المواليد. إلح.). قبإن منيك مصابح أشرى لها قائدة كبيرة بالنسية إلى البحث (Gauthier et Turgeon 1992). تقوم الجامعات يصفة خاصة بتخزين مصادر المعطيات التي استعملت من طرف باحثيها وجعلها في متناول من هو في ساجة إليها؛ كما توجد أيضاً مصالح محترفة تقوم هي نفسها بإعادة تتاول المعطيات المتحصل عليها، مثلاء من التعدادات : في حين تقاوم مصالح اخرى هي ذاتها بإعداد مصدر للمعطيات الأولية نباح فيما يعد إلى الهيئات المبتمة : كما ترجد شركات تقوم بعثج المساهمين فيها معطيات تكاد تكون هامة. من جهة أخرى، توجد مجالات متخصصة في هذه المهنة أو تلك، أو في هذا القطاع الاقتصادي أو ذاك بمكنها ترفير معطيات أو منافذ للمصول عليهاء أخيراء هناك معطيات حول بلدان أخرى تكون متودرة يفضل الوثائق التي تحدها منظمة الأمم المتحدة أو هيئات مثل منظمة الثماون و التنمية الاهتصانية (OCDE) ألني تجمع مختلف البلدان يما فيهاكندا والولايات المتحدية وهددا ممينا من البلدان الإوروبية.

### فاثدة المصادر

يرمخيان موطفة معارجات مرشطة بكال هنسير أو فرد مدر أفوك سجنسع لمراسة أر العينة

تظهر الفائدة من الإحمدائيات في الطريقة الذي تعرض بها عارة ر يتهر بكون في شكل بطاقيات إعلام آلية (fichiers informatiques) لمعينيان موجدة، مما يسمح فيما يحد يتجميعها بشكل آخر وفقا لأهدان ال<sub>حد</sub> بالإصادة إلى ذلك، تكرن البطاقيات مرافقة بطريقة الاستعمال وبالمعلومات العامة حول البحث، من جواء ذلك يمكن النقاة إما إل مجمرعة سكانية شاملة أو إلى عينة هامة عادة ما تكون معطة جدالين المهموعة السكانية، هذا ما يسمح بإعطاء البحث بعدا غير مشكوات بي

### المؤايا والعيوب

يعتبر التعليل الاحصاش بمثابة أداة ثعينة بالنسبة إلى من يربدار يعمل على مجموعات كبيرة من المعطيات الرقمية ذات الامتداد الزدائي والعجالي. إنه يمثل اقتصادا للوقت وللأموال بشرط إلا تتعارض طبيعاً المعطيات مم الأعداف المنشودة من طرف الباحث أو الباحثة. في ناس السياق ينبغى الا تكون مناك موة كبيرة نغصل بين تحديد المشكلة والعطومات المعتمد عليها. تعتبر الوثائق الإسمسانية إذن مصدرا للمعلومات لا غنى عنه في إنعام بحث معتمد علي وسبائل اخرى، إما بإضافة مطومات جديدة أو دعم ماهو موجود مشها.

### تكاليف منخفضة

عندمة يتم جمع المعطيات وترثيبها من طرف انشطاص آخرين فإننا انتجنب بهذا مصاريف كتيرة. يتم الحصول عادة على هذه المعطيات « طرف فينات عمومية ملتزمة بسياسة جلب المعلومات، مما يجعل نكاليف الحصول عليها منخفضة نسبيا. بدولاوات معدودة يمكننا الحصول على معلومات حول انتعمامات في كتيبات تحتوي على معطيات تخص مختلف المميزات الاجتماعية مثل الجنس، السن، السالة المدتية، اللغة الأسابة، عدد الأطلال وسنهم. ترعبة السكن، الدخل، الشغل، إلخ. كما يعكن بدولارات إضافية الوصول إلى بطاقيات إعلام آلية.

# إمكانية إجراء الدراسات الواسعة والتطورية

بالإضافة إلى التكاليف الباهضة التي يمكن أن تتميز بها المراسات الميدانية الواسعة النطاق، الذي تتطلب أيضا وقتا كبيرا. بالنسبة إلى الله

تكما

پيڪر

يريد نراء

ائر علی د المسدة ب

من شهر

كثيراس

ننكرعك

منذ اكثر

بمكتناء خاصة

موضوء مميزاك الخامب

أغرى

الأشنقا المبحوز تقريبان

وبالثالم

اللث

بنسو

لبحث الشرور

المتغيو January 1

تعليل باختم

المتغبير

الاستذ

\_ ΞĎ 其 Aù, الألا

يريد براسة كل مجتمع البحث على المستوى الرطني او الإقليمي أو البلدي أو على مستوى الحي، فالأفضل له أن يحمل على المصادر الإحصائية المعدة سلفاء في نفس الإطار إنا كان اهتمامنا منصبا على التغير الصاصل من شهر إلى أخر، أو من سنة إلى أخرى، أو من عشرية إلى أخرى، فإن كثيرا من المعطيات المتوفرة تغطي مدة زمنية طريلة جدا. يكنينا هذا أن نذكر على سبيل المثال تلك التعدادات التي نقوم بها الحكومة الجزائرية منذ أكثر من ثلاثين سنة والتي توفر مكنا مقارنات متدرجة عبر الزمن. يعكننا في هذا الإطار، مثلاً، دراسة مجموع التراب الجزائري أو منطقة خاصة من خلال موضوعات التعورس والتشغيل

### تكملة ملائمة لبحث لا بزال يجرى

يمكن للدراسة الإحصائية أن تلعب دور الدعامة لبحث معتمد على تقنية أخرى، أو قمنًا، على سبيل المثال، بيحث على سكان مدينة الجزائر حول ا موضوح ما، وتساءلنا حول ما إذا كانت مجموعة المبحوثين تعكس فعلا معيزات سكان مدينة الجزائر عامة، فإن دراسة الرثائق الإحصائية الخاصة بالتعداد ستقدم لنا الإجابة عن منا السؤال. مكنا، فإذا كانت نسبة الأشخاص الذين تتراوح أعمارهم بين 15 ر 20 سنة تعثل 25 % من مجموع الميحوثين، فسيكون في إمكاننا التعلق إن كانت هذه النئة العمرية تمثل تقريبا نفس النسبة ضمن المعطيات التي يوفرها تعداد للجزائر العاصمة. وبالثالي تكرين فكرة حول مدى صدق وزنها في بحثنا الخاص.

### التعمق في بحث تم إنجازه

بمجرد توذر إمكانية المصول على المعطيات بواسطة الإعلام الألى ليمك تم إنجازه، فانتا نستطيع الثعبق فيه. بعد التعرف على الظروف الضرورية التي أجرى فيها، يكون في استطاعتنا أيضا إعادة بناء المتغيرات حسب متطلبات بحثنا. قد يظهر هذا الاختبار الجديد يعض العلاقات التي لم تكن في مجال اهتمام التحليل الذي تم القيام به. عند تحليل سير الأراء السياسية. مثلاً. يمكننا الربط بين الأسئلة التي لم بأخذها التحليل السابق بعين الاعتبار، كما يمكننا إعادة تنظيم بعض المتغيرات مثل متغيرات السن، والاستمرار هكذا في التجليل الأول مع الاستفادة من إمكانية الحصول على جمع معطهات أخرى من نوع رفيع.

### الإحصائيات المبنية من طرف الفير

انطلاقا من أن المعطيات قدائم جمعها من طرف أناس أخرين والأغراض غالباً ما تختلف عن ثلك الأغراض الخاصة بالبحث فإن ذلك يطرح عديا معينا من الصعوبات وهذا بسبب أن الإحصائيات المتوقرة لا تتماشي إ تتطابق كلية مع عناصر تحديد المشكلة، لهذا لابد من تغيير البعض من أمدافنا الأصلية. فإذا كنا نريد، على سبيل المثال، القيام ببحث ميداني حول الأشخاص العاطلين عن العمل والإحظنا أن التعويف الممنوح من طرف مصدرنا الإحصاني لعبارة بطالين لا يغطى كاقة الأفراد الذين تشتمل عليهم دراستنا لأن هذه الفئة ثم تعريفها من طرف المصالح الحكومية علي اسباس برنامجها الخاص بتامين البطالين ؛ فأمام هذه الصمرية ينبغي علينا إدخال تعديلات على مجتمع البحث المستهدف إذا أردنا الاستمرار في استعمال هذا المصدر الإحصائي.

### أخطاء الجبع

ومكن أن تؤدي الطريقة التي تم من خلالها جمع المعطيات إلى نقائص واخطاء منفاوتة الأهمية. مثلا، لا تحصي القائمة الانتخابية كل الأشخاص؛ كما أن دقة المعلومات التي يعنحها الأقراد الميحوثين ليست مؤكدة فلو سالناهم، مثلًا، من العدد الدهيق لمنتوجاتهم الزراعية، فإن بعض الكلمات، لأسباب معينة، ستتميز ببعض الغموض، قد يذهب بعض الأشخاص إلى التقليل من بعض الوقائع أو تضخيمها مثل الدخل، السن، المستوى الدراسي. إن بعض هذه الأخطاء لا يؤثر في الأرقام الشاملة، غير أن البعض منها يمكن أن يمس بمصداقية التحليل الذي نريد القيام به.

نستنتج مما سبق أن لكل تقنية من تقنيات البحث مزاياها وعيوبها التي يجب علينا تقييم برجة تأثيرانها في البحث، كما أنه لا يمكن اعتبار لية تقنية جيدة أو رديثة في حد ذاتها. في هذا السياق نإن أهم مزايا كل تقنية من تقنيات البحث وعبوبها قد تم تلفيسها في الجدول الموالي. このとのできた。大学の一般のでは、これの意味を表現の表現である。

جدول 1-2 خصائص، مزايا وعيوب تلنيات لبحث

القنيات	منيزات	Ql5s	غيوب
مکان "	انسبال مباشر ملاحظة المجموعات شكل نحير موجه حنف كيفي	ههم عميق للعباسي بلوغ مبورة شاطة اندماج البشل للناهث	ميق المجال إنه عد ناجع الباعث إلى عن يعض الأعداث عن تجانبي المعطيات إلى مسؤولية الباعث
القابلة البحث	اکسیال میاشیر استجواب آفراد آر مجموعات شکل نصف موجه سخب کیشی	لجوية متباينة إثارة الاعتمام إثراك شامل للمستجوب أخذ المجموعة بعين الاعتبار	يوبة كانمة تلوسات المستجوب الية المستجوب نص مجال المقارنة بين مقابلات بواجز ظرفية
الاستمارة او سجر الأراد(الاستبار)	النصال دينشر استجراب آفزاد شكل موجه بسحب كمي	سرمة التنفيذ السجيل مطركات غير ملاحظة	فييف إدادي للأقرال بجرّ يعش الميحرثين طرمات مرجرة إنض الإجابة
اخریب	اتسال مباشر تجریب علی افراد شکل موجه سحب کمی	إنهامة علاقة مديبهة تحكم في الرضح إمكانية القباس	تبسيط كبير الواقع عدم تعلياية هناسس التجربة عدم ثبلت المجموعات
تعليل المعترى	اتصال غير مباشر تعليل وذائق شكل غير رائمي سحب كيلي أو كمي	تعميق الرحزية إمكانيات المقارنة والتطورية الراء التاريل	طول منة التسليل ابتعاد عن الواقع تالديو منيء للمعطيات
تعلیل الإحداثیات	انمسال غير مياشر تعليل ولأثق شكل رقسي سندب كني	تكليف منفضة أوجراه دراسات واسجة وتطورية تكملة بلاشة ليحت لا يزال يهرى تمكن في يحد ثم إنجازه	إهسانيات مبنية من طوت. اخطاء الجمع

ζ

1,

 $Q_{0}^{2}$ 

ĸ

### خاتمة

تعثل ثقنيات البحث الست التي تم تقديمها في هذا القصل مجموعة من وسائل التقصي يلجأ إليها الباحث أو الباحثة في العلوم الإنسانية. ثهدف كل هذه التقنيات إلى إعطاء أداة يتم من خلالها الوصول إلى الواقع بغية التحقق من الفرضيات أو أهداف البحث. كما أن اختيار إحدى هذه التقنيات يتم أساسا على ضره الفائدة منها بالنسبة إلى تحديد المشكلة.

إلا أنه يمكن للوسائل العادية، من جهة أخرى. أن تقلص من فرص تطبيق بعض هذه التثنيات. مثل ضرورة الخروج عن حدود العدينة، أو من طريق عدد الأشخاص الذين يمكنهم العساهمة أو صعوبات مائية أو ترفر المخبر. كما يمكن للقدرات الشخصية أن تتدخل هي الأخرى في ترجيه ميل الباحد إلى استعمال تقنية معينة دون أخرى. إذا كنا نشعر بالراحة في حالة تواجئنا ضعر مجموعة، ركنا تريد التعمق في الحديث مع شخص ما، وكنا نتعتم بقدرة في التنظيم، عندها يمكننا أن ننحاز إلى هذه الثقنية أو ثلك من التقنيات المباشرة. أخيرا، فإن غزارة المعطيات التي نسعى للحصول عليها ونوعها تدفعنا للاعتماد إما على تقنية معينة بدلا من أخرى أو استعمال أكثر من تقنية واحدة، عند الانتهاء من عملية الاختيار يتعين على الباحث إعداد الأداة المصاحبة للتلتية أو التقنيات.

إنظر الفصل 4-والتلييم بواسطة المقارنة و.

#### اسلخص

مصالحات اساسية بالثنية البحث معطيات اولية بالمطيات تاتوية مالاحظة في عين المكان

ر ملاحظة منتظمة مالاحظة بالمشاركة مالاحظة من دون مشاركة

لقد نمت في عنا الفصل معالجة ست تقنيات من تقنيات البحث. إن الانصال بالمغيرين يتم عن طريق الملاحظة في عين المكان أو مقابلة البحث أو الاستمارة (الاستبار) أو التجريب، أما براسة الوثائق فيمكن أن تتم عن طريق نطليل المحتوى أو تحليل الإحصائيات.

إن الملاحظة في عين المكان تمارس على مجموعة صغيرة من طرف باحث أو باحثة، يقوم أو لا وقبل كل شيء بدور الملاحظ، كما يمكن القيام بالملاحظة في عين المكان دون المشاركة في خشاطات المغيرين أو عناصر البحث. يمكننا أن نختفي إما عن طريق عدم الظهور أمام الأشخاص محل الملاحظة أو يعدم الكشف عن سبب حضورنا ( وجودنا) في الميدان. كما يمكننا ،بدلا من ذلك، التغتج الكلي أو الجزئي على المجموعة إذا كان موضوع الدراسة يسمع بذلك. تكمن إحدى فوائد الملاحظة في السماح بمشاهدة الأشياء وهي تحدث، كما تسمح بالفحص المعمق الإفعال الاشخاص، بالإضافة إلى كونها تمنح أيضا فرصة بلوغ الصورة الإجمالية للمجموعة واندماج أفضل في الوسط، كما تسمح بعدم الطلب من المخبرين القيام يعمل أو فمل ما، وأن يكونوا في إطار طبيعي للمياة، وأخيرا، تسمح بالجمع الشخصي للمعطيات. على المكس من ذلك، فإن الملاحظة لا يمكن إجراؤها إلا في مجال ضيق، وأنه يصعب على المراجراء المقارنة بين المواد المجمعة، إضافة إلى وجود خطر احتمال تكيف جد ناجح للباحث في الوسط محل الدراسة، كما يمكن للباحث أن يغيب عن بعض الأحداث الهامة، ورغم كل ذلك فإنه يتحمل كانة مسؤولية العمل.

وهن جهتها تنطلب مقابلة البحث حضور الباحث الذي يقرم بطرح الأسئلة على المستجوب الاسئلة على المستجوب الاسئلة على مجموعة افراد. ما دامت تقنية المقابلة مقبولة من طرف المبحوثين بصفة عامة, قإن ذلك يسمح بالتكيف مع مختلف الأرضاع والتحدث مع اغلبية الأفراد المكونين للمجموعة والحصول على أجوبة نسبية. كما تمنح المقابلة للباحث فرصة إلواك المستجوبين في سياق كل أفعالهم وحركاتهم. أما في حالة مقابلة المجموعة، فإنها تسمح له بإدراك خصائص المجموعة، فإنها تسمح له بإدراك خصائص المجموعة، غير أن مقابلة البحث تتضمن بعض الصعوبات مثل خصائص المجموعة، غير أن مقابلة البحث تتضمن بعض الصعوبات مثل عوائف المتمثلة في تزييف الحقيقة من طرف المستجوبين، كما أنها تثير مواقف دفاعية من طرفها و تأويل مبالغ فيه، و أخيرا، نقص الانتظام بين المقابلات مع وقوع بعض الأمور غير المتوقعة أثناء اللقاء.

اما الاستمارة فتعرض عددا من الأسئلة المقننة أو المرحدة النعط على المبحوثين مع اقتراح أجوبة. إن سبر الآراء (الاستبار) الذي هو نوع من الاستمارة يطبق على المجموعات الكبيرة ويحمل عددا قليلا من الاستفارة بطبق على المجموعات الكبيرة ويحمل عددا قليلا من الاسئلة متعلقة بالآراء. ويجب أن تمالا استمارة الملء الذاتي من طرف المبحوث نفسه، في حين أن الاستمارة بالمقابلة تهلى بين أيدي المستجوب الذي يطرح الأسئلة ويسجل الأجوبة، إن الاستمارة قليلة التكاليف ويتم مثرها عموما بسرعة، كما تسمح بالوصول إلى ما لايمكن ملاحظته، مع جعل الأجوبة قابلة للمقارنة وتعليق على عدد كبير من الاشخاص. غير أن تطبيق الاستمارة يعانى بعض العيوب أيضا، ومنها الاشخاص. غير أن تطبيق الاستمارة يعانى بعض العيوب أيضا، ومنها

- ميدان التراسة - مالاحتلة سينترة

وملامظة بكشوية

ومقابلة البست

، سپر عیاد

وطابلة مجبرعة

ء استعارة

ه سبير فوري

د سير مگرر

وسير الأثماء

م استماره الملء الذاتي

، استعارة بالمقابلة

ء تكيف جدناجح

وتهريب

. تجريب عثار

، تجریب سند

ء تجريب مصطنع

ء تعليل المعتري

، محترى ظلمري لوثيقة

. مجتری مستتر لوثیلة

. تحليل الإحسانيات

والمعطيات وولحنث

خاصة نية بعض المبحوثين في المراوغة وعجز البعض منهم على الإجابة أو إعطاء أجوبة مختصرة جدا، في حين يلجأ آخرون إلى رفض الإجابة عن أسقة الاستمارة.

أما التجريب فإنه يتعلق باخضاع عناصر بشرية لمتغيرات أو حوافق للشعلق من مدى تأثيرها فيهم. إن التجريب في شكله الكلاسيكي يتم في المخبر حيث يقرم الباحث بمهمة إثارته ومراقبته، في هذه الحالة، نقوم بإجراء اختيار فيلي واختيار بعدي على عناصر التجربة. فنقوم مسبقا بجمع البعض منهم في المجموعة التجريبية، أي المجموعة التي تخضع للمتغير المستقل و البعض الأخر في مجموعة المراقبة. أي المجموعة التي لا تخضع لناثير المتغير المستقل؛ كما يمكن أن يجرى التجريب في وسمط طبيعي وعادي للسياة. غير اننا في هذه الحالة تتحول عادة إلى مسجلين لما يحدث ولذا نتكلم في هذا المجال عن التجربة المستدة. تستطيع أيضًا العمل وكأننا في إطار تجريبي ونلك باستعمالنا للتجربة المصطنعة التي تتمثل في إعداد نموذج مبسط للواقع والذي نقوم بتحريكه أو تشفيله بغضل إمكانيات الإعلام الآلي. إن التجريب يسمح لنا بالقيام بدراسة السبيبية والسيطرة على كامل الوضعية وقياس الظواهر . بالرغم من كل هذا فإن فلتجربب بنشئ وضعا مبسطا للواقع، والعناصو التي تخضع له لا تكون بالضرورة معثلة للمجموعة الكلية. كما يمكن أن تتميز كل من المجموعة فتجربيية ومجموعة المراقبة بعدم الاستغرار

أما تقنية تحليل المحتوى فإنها تسمح بفحص الوخلاق غير الرشية. في هذا الإطار يمكننا البقاء على مستوى تحليل المحتوى الظلعري أو ما يقال بوضوح في وفيقة ما. كما يمكننا أيضنا البحث عن المعنى الخفي في الوثيقة ثم شطيل معتولها المستثر تسمح تقنية تحليل المحتوى بقدراسة العلمية نما ترمز إليه الكلمات، الجمل، المشاهد المنتفظة بالكاميرات، الأعمال المصورة، إلخ. من جهة أخرى، فإنها تمنح فرصة المقارئة بين إنتاج المجموعات المغتلفة، أي مطنئف الأغراد، والقيام بالدراسة الممتدة في الزحن وإثراء مختلف انتفسيرات التي أصليت للظاهرة الصروسة. غير أن هذَّه التقنية تتطلب مدة زمنية كاللية لكي يتمكن الباحث من اللحص الدنيق لكل وثيقة من الونائق المحصل عليها. زيادة على ثلك، فإن الوثائق لا تعثل صوى جانبا من ألو الع، ولهذا نمن الصحب في بعش الأحيان تحديد بدقة سحة نحي معين وأسالته



وعلى عكس التقنية المشار إليها أعلاه، فإن تقنية تحليل الإحصائيات يسمح يقحص الوثائق ذات المحتوى الرقمي. في وقتنا الحالي، تعتبر الإستفادة من البطاقية الإعلام آلية للبحوث التي تم إنجازها بمثابة طريق ويستعمال وثائق إضافية تغيدنا في التعليل. كما تمكننا هذه الطريقة إيضا من معالجة جديدة للمتغيرات والنتائج المتوصل إليها من خلال البحث السابق. إن أغلب المعطيات الثانوية تاتي عن طريق المؤسسات الحكومية والجامعات والمعترفين والمغتصين في إعداد هذا النوع من المعطيات. تعنج المؤسسات الاقتصادية كذلك معطيات موحدة عادة ما تضمن درجة عالية من التمثيلية. يمكن إجراء تحليل الإحصائيات بتكاليف منخفضة، كما يعكن أن تكون الوثائق مشتملة على معطيات تهم العالم كله وتمتد على عشرات السنين. إن فائدة هذا النوع من التعليل تظهر أيضًا في استكمال دراسة مشكلة بدأت باستعمال وسيلة أخرى، هيث تسمح البطاقيات الإعلام آلية من جهتها بمثابعة دراسة بدأها بلحث أخر. إلا أن تقنية تحليل الإحصائيات ليست خالية من العيوب هي الأخرى بدليل أنه يوجد مثلا مشكل عدم تطابق أعداف الدراسة مع المعطيات المجمعة من طرف باحثين أخرين والأغراض أخرى. كما تجدر الإشارة في هذا السياق إلى تلك الصعوبة المتعثلة في عدم الثاكد دائما من صدق المعطيات على كل المستويات، إضافة إلى صعوبة تكبيف الأرقام مع مشكلة بحث خاصة.

يجب أن يتم اختهار الباحث لأية تلنية تناسب بحث وفقا لتقييم مزايا كل واحدة من التقنيات وعيوبها على ضوء مشكلة البحث التي قام بتحبيهما أثناء المرحلة الأولى من البحث.

#### اسئلة

- ا. يريد باحث الحصول على شهادات من اشخاص في سن السنين فأكثر، والذين بكرن أحد والديهم قد توقى قبل بلوغهم سن قتانية عشر، وذلك الحصو ما يترتب عن مثل هذا الحدث من تاثيرات في بأذى مسار الحياة.
- ماهي تقتية البحث الأكثر تلاؤما مع هذا الموضوعة
- ب) علل ذلك من خلال الإشارة إلى أحد خسائس هذه التفنية المجلهة في هذا البحث المحيق
- ج) حدد بدقة إحدى مزايا هذم التننية المطبئة الي هذا البحث للسيق.
- د) حدد بدقة إحدى عبوب مذه التثنية المطبقة في فذا البحث العمين.
- 2.تهتم إحدى الباسفات يقياس آفار درجة سرارة المحبط في نصية السرعة لدى الأشخاص إثناء تنفيذهم لمهمة ما. أجب عن نفس الأسطة المطروحة في السؤال رقم 1.
- 3. تهتم إحدى الباحثات بطاقم من البصارة ونلك لمعرفة مجرى الحياة في سفينة خلال بعش

- الأسابيع : الكشف عما يجري، ماهو إحساسنا عند قضالنا لمعة طريلة فوق قماء ؟ ماذا يمكن إن ينشأ من علاقات إنسانية ؛ أجب عن نفس الأسطة المطروحة في السؤال رقم (.
- 4.تهنم إحدى الباحثات بهؤلاء وأولئك مين يكتبون كتبا يخاطبون من خلائها الوالدين حول طريقة تربية الأطفال، وذلك بهدف استنتاج التصور أو التصورات التي تجعلها عن الأطفال في مجتمعنا. أجب عن نفس الأسنثة العطروسة في السوال رقع 1.
- 5 يهتم أحد الهاحثين بقيلس ما يخكر فيه موابلتو يلده عول ظميرمين والعقويات العطروضة عليهم أجب عن نفس الأسئلة السطروحة في السؤال رقم 1.
- d . تَدِم في كُلَمَات معدودة مرشوع بِسَنُ ويِينَ أَتَهُ بإمكاننا الاستعانة باقتيتين من أجل إنجازه، وذلك بالإشارة إلى ما تساهم به كل و احدة منهما في لهم العشكلة محل الدراسة.



### الغيصيل

# بسناء أدوات الجسمع

في إطار كل ثانية من التقنيات، ينبغي بناء أداة خاصة لكل دراسة نريد القيام بها. لذا تتمتع هذه التقنية ببنية ومعيزات تجعلها قادرة على المصول على المعطيات الضرورية والكافية للدراسة.

MARC-ADELARD TREMBLAY

### أهسيارات

بعد قراءة هذا الفصل يكون في استطاعة الطالب أو الطالبة تحضير:

- وإطار الملاحظة و
- ه مخطط المقابلة ؛
- وثيقة الأسطة :
- ه مقطط تجریبی ۱
- ه فثات تعليل للمعتوى ؛
  - ەسلىپلات رقىية.

### تمهيد

تناولنا في الفصل السابق تقنيات البحث الاساسية في العلوم الإنسانية غيرانه كي تستعملها لابد من بناء أداة لجمع المعطيات تكون مناسبة لمشكلة البحث المطروحة انطلاقا من كون أداة جمع المعطيات تمثل نفطة التلاغي بين البناء المفهومي لمشكلة البحث منجهة والواقع المواد براسته من جهة أخرى، فإنها تسنمه وجودها من كونها تسمح للباحث أو الباحثة بالترجه نمو الواقع لجمع المعلومات الضوووية للإجابة عن مشكلة بحثه.

لكل تقنية اداة خاصة لجمع المعطيات؛ فالملاحظة في عين المكان، مثلاً، تتجلب إعداد إطار الملاحظة. أما المقابلة فتتعلب إعداد مليل المقابلة، وتستعين الاستمارة، وسبر الأراء أيضا، يما يسمى بوثيلة الأسطة، في حين يتطلب التجريب المخطط التجريبي، ويلجأ تحليل المعترى إلى إعداد فنات التعليل، والخيرا، فإن تحليل الإحصائيات يعتمد على السلسلات الرقمية، أي التكميم سنتتاول في هذا الفصل كيفية بناء كل واحدة من هذه الأموات.

### بتباء إطبار الملاحظة

إطار الملاسطة أأناة لجمح المسليات وهم بمأؤها من أجل ملاحظة وحنط معطى

يُعرَف (طار الملاحظة بانه أداة تستعمل في جمع المعطيات أدناء إجراء الملاحظة في عين المكان، لأنه من غير المعقول أن تذهب إلى ميدان البحث دون أن تكون قد حضرنا أنفسنا مسيقا حول ماذا ستكون ملاحظتنا باعتبار أن وجردنا في عين المكان سيجملنا نشامه السياء كثيرة ومتنزعة في نفس الوقت، فإن استعانتنا بإطار الملاحظة يسمح لنا بطوز ما يستحق فعلا ملاحظتنا، من جملة الأشياء الكثيرة الاخرى. من البديهي أن يكون إطار الملاحظة هذا معتمدا على التمريث العملياتي للْعَسْكَلَّةُ المطروحة للدراسة. لهذا القرض يجب أن يكون هذا الإطار متضمنا، بشكل أو بآخر، للعقاهيم والأيماد والمؤشرات المتولدة عن غملية الشطيل المغيومي فولينائه يجب علينا حصر العناصر المنتمية إثي الوسط المراد ملاحظته والإحاطة الناسة يهذا الرسط، وإهامة نظام لتسبجيل الملاحظات. يتبغي، بالإخساطة إلى ذلك، أن يكون محتوى تقديمه إلى المجموعة قدتم تصوره يسقة مسيحة وجيبت

# حصر عناصر الوسط الذي ستجرى فيه الملاحظة

قبِلُ الشروع الفعلي في الملاحظة، من الضروري جمع كل المعلومات الممكنة حول الوسط المراد مالحظته، بعد جمعها مع عناصر التحليل المفهومي، فإن هذه المعلومات ستستعمل كاساس لعملية بناء الأداة. تكون عملية البناء هذه سهلة اكثر عندما نتمكن من رسم ملامح الوضع موضوع الدراسة، وذلك من خلال إجابتنا عن الأسطة الأثية .

• ماهي مميزات الموقع الذي نويد أن تلاحظه ؟ تتضمن الإجابة عن هذا السؤال وصف المكان، كينية ترتيب الأشياء والجو العام الذي نشعر به. قد يتضمن هذا الجو السلوكات المسموح بها والسلوكات المعنوعة وثلك التي تشجع أو لا تشجع والمنتظرة أيضا. باختصار، إننا نريد التحكم في ميدان الدراسة.

• ماهو نوع الأشخاص الذين نلتقي بهم ؟ تنطلب الإجابة عن هذا السؤال العصول على خصائص المشاركين والمشاركات، أي التعرف على سنهم، جنسهم، أصلهم العرقي، إلخ. وظيفتهم، أي طبيعة النشباطات التي يقومون بها وعددهم. كل هذا بهدف الثعرف على كثافة الثقاعلات والتباخلات.

•لماذا بتواجد هؤلاء الأشخاص هنا ؟ يتضمن هنا الأسباب الشكلية أو الرسمية لوجودهم في هذا المكان، كما يتضمن أيضا الأسياب شبه الرسمية أو المتنوعة التي يمكن أن تفسر جزئيا أو جرهريا سبب وجودهم والاشفاقات والاختلافات بينهم فيعا

يخص أسباب وجودهم،

همانوم الأحداث المتوقعة ؟ يتضمن هذا السؤال نوع العلاقات المترقعة التي تربط بين الأشخاص، ماذا يغطون أو التعابير الشفرية. اليدوية أو الأخرى التي يقومون بها، كيفية أداء عنه الأعمال بالنسبة إلى كل شخص، مع من يثناعل كل شخص. بعبارة أخرى، لابد من توقع أن كل شخص يقوم بالنمال ما بشكل خاص أثناء تقاعله مع الأشخاص الأخرين

«ملعي الطواهر المتكررة ومنذ متى ا يتضمن هذا تاريخ المجموعة.

تكرار مليمدت والميزة المثللية نوعا ما أو الأصلية للوضع علمي المناصر الأخرى التي يجب النفط بعين الاعتبار؟ يشير هذا الى مختلف أوجه تعريف المشكلة التي لم تتناولها الأسطة السابقة والتي ينبغي إدراجها بالضرورة في أطار ملاحظة الوسط بارض تليوم مدف أو خرضية البحث.

 ماهي الفترات الملائمة للملاحظة " يعني هذا تحديد الفترات التي تبدو اكثر ملاءمة لإجراء ملاحظة الظواهر الدالة للإجابة عن المشكلة التي تم تحديدها، إنطلاقا مما نعرفه عن الوسط وفي حالة ما يكون ذلك مئوشعا.

إن الإجابة عن هذه الاستلة السبعة ستكون سهلة إذا كان بإمكاننا القيام بالزيارة الاستطلاعية للوسط المراد ملاحظته. يمكننا هكذا التعوف على الظروف التي سيجرى فيها استعمال الأداة. سواء كانت لدينا فرصة زيارة المكان أم لا، فلابد علينا من تخزين كل المعلومات التي نملكها حمول الوسط. إنها الأسئلة الرئيسية التي تسمح بالإحاطة بكل ما يمكن أن يتضعنه إطار الملاحظة في ذلل تحديدنا لمشكلة البحث. غير أنه لا يمكن التقيد المطلق بهذه الأسطة، بل يمكننا السماح بإضافات اخرى، هكنا يمكن أن نكون لبعض التوضيحات الأخرى فوائد، مثل معرفة هل الموقع خاص أو عام، وهل يسمح لأي شخص دخوله أم أن هناك شروطا معينة لمخوله. شانه في ذلك شان المشاركين أيضاء أي التعرف عليهم إن كانوا داشين ومنتظمين أو مؤنتين أو هناك تناويا، إلخ.

## التحديد النسبي للوسط الذي ستجرى فيه الملاحظة

شجرى الملاحظة في المجتمعات الصفاعية في شكل تجزئة المسلو العام لحياة الأشتناس الذين مم موجودون تارة في العمل وتثرة في البيت وتارة في مجالات الترويح أو الأنشطة المختلفة. [لا إذا التجهدا شعو المجتمعات لصغيرة والمحدودة حيث نثم كل الانشطة تقريبا في نفس الوسط، إذ يصحب علينا منابعة كل الأنشطة الخاصة المجموعة من الأشخاص، هتى ولو نطق الأمر بيوم واحد فقط، هذا راجع إلى كون ان كل شخص منهم ينتقل حسب الفترات الزمنية لليوم. هذا ما يجملنا نميل إلى عصر موقع العلاحظة أو نشاط مستمر مع المجموعة وكخال على ذلك، مصلحة في مؤسسة ما أو خترات التعريب والعنافسة لقريق وياضي اكثر من ذُلك، عندما نوكز على وضع ما فإننا نستطيع إعداد إطار منسبهم وتدرين المشاهدات طبقا للنشاطات المرتبطة بهذا الوضيع. من الضروري عدم تجامل النشاطات الأخرى لتي يمكن مشاهدتها، يشرط أن يكون استعمالها مرتبطا بمشكلة البحيد

Ш

L

مه ابر

او

أكتر الكيو توجي التامة

å اثبو -مثيع طليلة از

شيكة إ للمنادد

### نظام تسجيل المشاهدات

إن إطار الملاحظة هو في الأساس أداة لتسجيل المشاهدات المتعلقة بالطواهر التي تظهر ذات فائدة بالنسبة إلى مشكلة البحث. يتعلق الأمر في هذا الإطار بإعداد نظام لتسجيل المشاهدات يرتكز على القرضية أو القرضيات أو الهدف أو الأهداف التي تعت صياغتها، ويتم أيضا وضع مصطلحاتها في شكل عملياتي وتنفيذي. هكذا سنقوم بانشاء عناوين (أو أبراب) (rubriques) نقوم من خلالها بتسجيل الأمم الذي يجب الإحتفاظ به خلال إجراء الملاحظة. يمكن أن تنشأ هذه العناوين أو الأبواب من أبعاد أو مؤشرات التعليل المقهومي و من حصر عناصر الوسط المنتمية إليه.

### التسجيلات الفعلية والتأملية

يقوم الملاحظ أو الملاحظة أساساً بتدوين نوعين من التسجيلات:

- ◄ التسجيلات القعلية ، وهي التي تقصي كل أنواع الأسكام مهما كانت (دَخَلَ هذا في علاقة بالأخر، وقام بالحركة كنا، إلخ.). كما تتضمن هذه التسجيلات مخططا للموقع ومعلومات عامة عن الأشخاص.
- التسجيلات التأملية : وهي عبارة عن تقديرات للملاحظات. يمكن تقسيمها إلى صنفين : تحليلية (لها علاقة بقرضية أو بهدف البحث) وشخصية (الشعور المتعثل).

يتم الرجوح إليها بعد ذلك وإضافة لها أيضا ملاحظات أخرى للتعمق اكثر في الوضح وفي الأفاق النظرية المتطلع إليها. إننا نفترض في البحث الكيفي، عندما يكون في إمكاننا القيام بملاحظة العوقع أكثر من مرة، إعادة توجيه التسجيلات الفعلية، عند الحاجة، وذلك على ضوء التسجيلات التأملجة التي انشاناها.

### شبكة الملاهظة ودفتر المشاهدات

تحفظ التسجيلات في شبكة الملاحظة أو في دفتر المشاهفات، وذلك حسب برجة الليونة المسموح بها طبقا لتمديدنا المشكلة.

شبكة الملاحظة ، إذا كنا في حاجة إلى أدأة دقيقة جدا، بمعنى أنها ظيلة الليونة. مثلما هو الشبأن عندما انريد قياس الظرافر، فتقوم الإعداد شبكة للملاحظة كما يشير إلى ذلك الشكل 1.8. نشاعد في هذا المثال أن المناوين التي نجدها (من 1 إلى 10) تتطابق مع مؤشرات بعد تنظيم العمل.

238

ويعد السلوكات في العمل التي نسعى إلى دراستها. يصفة عامة، لا نكتب كثيرا في شبكة الملاحظة. و في هذا العثال، تتلخص العملية خاصة في رسم دوائر وفقالما نشاهده.

فاتر المشاهدات. أما إذا كنا نحتاج إلى أداة اكثر ليونة، أي أكثر تغتماً، لأن تحديد المشكلة يؤدي بصفة خاصة إلى تطبيق ملاحظة من النوع الكيفي مثلما هوالحال عادة عند معارسة الملاحظة بالمشاركة، فإن الأمر يتطلب إعداد دفتر للمشاهدات بهدف تسجيلها. يتطلق الأمر يصفة خاصة عند استعمال هذا الأخير بتدوين للمشاهدات الواقعية، لدى يتبغي علينا القيام بتحضير مجالا واسعاً مخصصاً لذلك كماهو مبين يصغة مختصرة في الشكل 2.8 وذلك من أجل العرض فقط يمكن للتسجيلات التأملية أن تدعج تدريجيا وفق ظهورها أو أن تدون في مجال أخر من الدفتر. كما تجدر الإشارة إلى ضرورة التمييز بينها من خلال عنونتها، مثلاً، إذا كانت موجودة ضمن التسجيلات الأخرى وهذا حتى يسهل إيجادها عندما نوجع الهيها فيما بعد.

+l) ; 2

ä 3

y 4

91 5

(امتو ۱۹ ارد

ملاير

7 سور

All P

### شكل 1.8

### مقتطفات من شبكة الملاحظة

# النظيم العمل (من الأفضل طؤها بعد سناعات من الملاحظة )

ال ا	ال المنظل المنظم المنظ	ابري 10 اسري مالما مالما	و ساوله ه د اهتما اهتما ارضي ا	-	7	6	الوائق الوائراء ع	4	1	2 2 6 6 6 7	1 (1) (1) (1) (1) (1) (1) (1) (1) (1) (1
ال المستقد ال	ال ا	ابري مرين الارين الارين الارين الارين	ب سلوگ د د د د د د د	-	7	6	الوائق الوائراء ع	4	1	2 2 0 0 0	
ال ا	ال ا	ابر مرب ابری	ماوك د	N .	7	6	لمواقف الاختراء ع	4	)	2	
ال ا	ال ا	ابا ان سری ∸ اس	مناوله ه	N .	7	6	لمواقف الاختراء ع	4	)	2	ا ت - المقل
ال ا	ال المناف المنا	10	4		- Julie	، من تهام	ليوا <b>لك</b> 17:الزاء	ain Na		2	- 4
الله الله الله الله الله الله الله الله	ال ا	1-			- Julie	، من تهام	ليوا <b>لك</b> 17:الزاء	ain Na			
ال ا	ال ا			عللة	ممل ية الملاء	<u>فكا</u> د الد . من تهام	يب الك	l Sig Yan	-		ر زاق
ال ا	ال ا			مللة	and) Ji Halli	<u>ئائا</u> د (ل . من تهام	يب الك	l Sin Yan	-		ľ
ال ا	ال ا				la -	discussion.	XIII -	_		_	,
ال ا	ال ا	10	4	-			5	4	1		
ال ا	ال ا	<u>ئ</u> ــــــــــــــــــــــــــــــــــــ	والرية مغرور			9	1	4	3		_
( الله الله الله الله الله الله الله الل	( الله الله الله الله الله الله الله الل	I-		_	7	- 6	-			_	رفث
10 W 0 T 0 S 6 1 2	10 V 0 T 0 5 6 3 2	Iŋ		_	7	6	3	4	3		
(—————————————————————————————————————	(	ائدة 	پة عركة و	لاترجدا							
بت القطط يسب وتبرته الخاص	ي القاملة وتبرته الخام	(-			1	0	5	6	1	_	
		الخاب	ب وغوته	يمل						14.4	يث الد

## شكل 2-8

### مقتطنات من بغتر للمشاهدات

البجواتب الفيزيقية لمكان العس	
نيگرو	ıl
	_
	_
	-
	_
	_
عوامل اخرى إن كانت (السفان، البخار، النظاهة، النظاهة المزارة)	.]
	_
	_
	_
تبيئة لمبال (رسم مططار وسفي)	4
	_
- يَرُكُ أُولَيْكِي الْمِثِي	
	_
	-
. أدوات أو وسائل العمل	
	_
·	_
	_



## <u>شكل 28 (</u>تابع)

### يوم المثل

(رصف الحلقة، الوقت بالضيط، النشاطات، وتيرة العمل، التأطير، مواقف الشخص الملاحظ ومراقف الأخرين انجامه.

الوصول
ا الشطر الأول قبل متنصف النهان
: فترة الرائمة (المكان، الساعة، مع من، النظاطات) - فترة الرائمة (المكان، الساعة، مع من، النظاطات)
II. الشطر الثاني قبل ببنصف النهار
ا المناء" (المكان، المناعة، مع من، النشاطات)
() الشار الأول بعد منتصف النهار () الشار الأول بعد منتصف النهار
13 طورة الرابعة يعد منتصف النهار (المكان الساعة، مع من النشاطات).
ا الشطر الثاني بعد منتصف النهار
19

#### المشاهدات المكملة

أتطر القصل إ والتقيم بواسطة الطاونة

تتطلب الملاحظة في عين المكان عادة إضافات، ذلك لأن يعض المعلومات لا يمكن رؤيتها مباشرة. لهذا، وزيادة على قيامنا بالملاحظة، نستعين بالمقابلة والتبادلات غير الرسمية أو بمطالعة الوشائق، وعليه يمكننا أن نجد في نهاية شبكة الملاحظة أو دفتر المشاهدات أو في ملحقاتها مكملا (un complement)، مثل سلسلة الأسطة المشار إليها لاحقًا في الشكل 8.3. من أجل صياغة جيدة لمثل هذه الأسطة أو فحص جيد للوثائق حول ظوسط، يمكننا الرجوح في هذا الفصل إلى النصائح المقدمة حول بناء وثيقة الأسئلة، وحول فئات تحليل المحتوى. مع ذلك لابد من التذكير هذا أن هذه التقنيات الأخرى لا ينبغي أن تحل معل الملاحظة، بل يستعلن بها كمكمل خفط عند الضرورة الأن تطبيق تقنية الملاحظة يتطلب التقليص إلى اقصى حد ممكن من تدخل الباحث أو الباحثة.

### 3.8 05.2

#### أستلة مكيلة لملاستلة

الشيقص الملاحظ)	(في حقة عدم الدكن من العلاجطة. فإن الأسطة تطرح في نهاية اليوم على ا
	ا ماعي السلمة التي تندع هذا * أو ماعي الخدمة ثاني تكليم هذا *
	2 في أية مرحلة من مراهل المعل تضعون الطسكم بالنسسة إلى الأخرين »
	و عل تلقيتم تكوينا خاصا الليام بهذا العمل " (إذا كان نعم) ماهو "
	4 منذ متى وأنثم تقومون يهينا المبل «
	2. ملغي التعليلات الأسطسية المرتبطة يهذا العمل "
	÷ ملعي الصعوريات الأسباسية المرتبطة بهذا العمل:>

يعدد بناء إطار الملاحظة الظواهر معل الملاحظة، وأن هذا الإطار المعدد على صوء تعريفنا للمشكلة يسمح لنا بضمان تسجيل كل ما يعكن ان يكون ذا دلالة وسيعنجه عدد التفاصيل المستقاة صدقا أكبر.

## تحضير عرض البحث على المجموعة

في كل بحث ينصل فيه الباحث أو الباحثة بمجموعة من الاشخاص،
يكتسي التناول أهمية بالغة من أجل ضحان مساهمتهم، كما ينبغي أن يكون
عرض البحث دقيقاً وواضحاً، نظرا إلى كون مجموعات البحث تختلف في
خصائصها، والتي تم اختيارها على أساسها، وبالتالي لا يمكن تبديلها
بسهولة نتطلب الأخلاق هنا أن تكون العلاقات واضحة وصريحة بين
الباحث أوالباحثة والمبحوثين، اللهم إن كان للكتمان برهان مانع، وللقيام
بذلك لابد من:

- الإشارة إلى طبيعة البحث دون أي غموض؛
- وقناع المبحوثين بعدم كشف هويتهم في أي حال من الأحوال حتى
   لا يتخوفون من المساس بشهرتهم:
- و الإيلاغ بعدم الحكم على أي شخص كان، بل سينصب الاهتمام على كل الأشخاص :
- هيئيفي التصريح أن هذا البحث، إن كان هذا معقولا ومقبولا , مقيداً لكلا الطرفين.

حتى لا ننسى أي شيء مهم أثناء عرض البحث على المجموعة، قمن المستحسن إعداد قائمة تتضمن ما سيقال في هذا الشأن.

# بناء وثيقة الأسئلة

إن وثيقة الأسئلة هي أداة الاستمارة والاستبار، يتم بناؤها على أساس الأسئلة المفتوحة والمغلقة المستعدة من التحليل المفهومي باحترام بعض القواعد من أجل ثفادي الأخطاء الناجمة عن الصياغة أو عن أنواع الإجابات المفتوحة. لابد كذلك أن ناخذ بعين الاعتبار ترتيبها العام ضمن الوثيقة وتناطلها، وكنا طريقة عرض الاستمارة والتأكد من صلاحيتها.

وثيقة الأستلة أداة لجمع المعايات، يتم يناؤها من أجل إخضاح الأفراد لمجموعة من الأسكة.

الطر العصل آة والمزوق بين الاستعارة ومبير الأراء (الاستيار)».

حتى او تم الاتفاق على أن تتضمن الاستمارة عددا كبيرا من الأسطة. ولا ينبغي أن يكون مجموع الأسطة معلو لأأو مبالغاً فيه. أما الاستبار الذي يوجه إلى الألاث من الأشتقاص، فيميل نحو الاختصاص إلى أقصى حد ممكن لا سيعا عندما يتم عن طريق استعمال الهاتف وذلك لتقادي خطر إحراج المبحوث. لابد من الثاكيد هنا أنه في حالة قيام المبحوث نفسه بمل، الاستمارة، فسيكون أكثر تعاوناً كلما كانت أسطة الاستمارة فليلة. غير أنه من الممكن أن يتقبل الإجابة عن عدد أكبر من الأسطة عند تواجده مع الشخامي أخرين في نفس العكان. أما في حالة استعمال الاستمارة بالمقابلة، فبإمكان الباحث أو قبلحثة أن يطيل مدة التحاور لساعة أو أكثر.

### مصدر الأسثلة

يتم إعداد الأسطة وفقا للمؤشرات المتولدة من الشمليل المقهومي. بصفة أمق، يؤدي كل مؤشر إلى طرح سؤال أو أكثر. كما يكون كل جزء من وثيقة الاستمارة مطابقا تعقورم أو متغير من فرضية. بصفة إجمالية بيقي الهدف الأساسي هو تقليص إلى أدنى عد معكن قهوة الفاصلة بين كل مؤشر في البحث والسؤال أو الأسطة التي تدل عليه في الواقع. هكذا ا يتجسد فن البحث في مدى تدرة الباحث أو الباحثة على الصياغة الجيدة للأسطة.

### نماذج الأسئلة المستعملة

إن نموذج الأسئلة الشائع في الوثيقة هو نموذج السؤال المغلق. إنَّ يتوفر على اختيارين من الإجابة أو على اختيار أكثر اتساع، وفي هذه الحالة الأخيرة يمكن افتراح عدة طرق للإجابة المحتملة. والحيانا يمكن أن تستعمل ليضا نموذج السؤال المفتوح.

### السؤال المظق

سؤال مظلق سؤال يقرش على المبحوث أن يالوم بالظليار لجراب من بين عدد معين من الإجابات الطبولة الطنمة

تتكون الوثيقة أساسا من الأسطة المطلقة، ويتطلب هذا النموذج لختيار المبحوث لإجابة خاصة من جملة قائمة إجابات مقترحة عليه. وفي منا السيَّاق لا يمكننا الإجابة كما نريد نحن، ثلك لأن نص السوّال يترض جواباً دائية). ومكننا للتمييز بين نوعين من الأسطة المغلقة ، السؤال النتائي التارع (dichotomique) والسؤال المثعدد الاختيار (dichotomique). السؤال الثنائي التغرع، هو السؤال الذي يجبر المبحوث على الاختيار بين إمايتين عنط، أي بين صحيح وخطأ، أو بين نعم ولا. كمثال على تلك، نقدم السؤال الأثي

عل تعارسون الرياضة خارج دروس التربية البدنية الإجهارية ؟

( آرتتم

للولا

السؤال المتعدد الاختيار، يمنح هذا النوع من الأسناة للمبحوث جملة من الأجوية المعقولة والممكنة. يعكن التمييز في هذا الإطار بين دلائة انواع أساسية ،

والسؤال المتعدد الاختبار الذي يسمح بإجابة واحدة نقط إذً ما دمنا لا تستطيع ترقع كل الإجابات المحتملة. قلا بد علينا دائما من إضافة فئة ما يسمى ب وأخر (حددً) من وذلك للتأكد من أن كل مبحوث قد منحت له فرصة الاختبار. كمثال على ذلك نقدم السؤال الآتي:

ناهر السبب الرئيسي الذي جعلكم تتركون التعليم العالي ا	h
_ <u>خلة الإمتمام بالجامعة</u>	]
أريتهميش الأستاذ الجامعي	
ر تعني مستوى الجمليم	
سأر نبني الأجور	
أوانسام البحث	
□ و آخر (حدد)	

«السؤال المتعدد الاختيار الذي يسمح بتعدد الإجابات، ويسمى هذا النوع من السؤال أيضا ب سؤال "caféteria". عندما يسمح السؤال بعدة إجابات فإننا نشير إليه بين قرسين لأنه عادة ما يعتبر استثناءاً في الاستمارة، وبالنالي فإن العبحوث لا يعرف ذلك إلا إذا قمنا بإخباره. كمثال على هذا نقدم السؤال الآتي :

		(	إجابة راحدة	فمادا تفخنون " (يمككم اختيار أكثر من
				آر تمود)
				الله تذرية
				🗀 , حاجة إلى ذلك
f				ال تحبيا
				ال عقبة
				🗀 واخر (حدد)
				( ) ( )
	ند، او ترتیب	الإجابة م	رعة عناصر ا بر الأخرى.	<ul> <li>وأخيرا، سؤال ترقيم عناصر الإر المبحوث تقييم كل عنصر من مجم كل عنصر منها بالنسبة إلى قعناص كمثال على ذلك نقدم السؤال الآتي : من ضمن القلامة الإنية القرات عمل الشرط ملائمة للمراة، أو ملائمة لهمامها ؟</li> </ul>
بار	3 <b>للإنتان مم)</b>	2 الأمراة	1 للرجل	
				ا القدرة على كتابة تقرير
				2. القبوة على العمل هسب تو قيت متقير
				2. فقورة على إيقاف المشبوء فيه
4	_			ادالقبرة على لتحكم في المشاعر الشخصية
الم الاس				5. القدرة على تعييز درجة خطورة فعل ما
isk isk				<ul> <li>أ. قابرة التكيف مع مستوى الضيفة</li> </ul>
بارد باؤزا				7. فلفرة على الاستقلالية في المركة
Mag.				اً. القدرة على عدم التسرع ني الحكم
المس				9. القدرة على فرش النضى
نقر ال				•
المن				

هناك أيضًا السؤال المتعلق بترقيم عناصر الإجابة بهدف فترتيب.

مادي الأهمية التي تمنحونها للقيم الآنية ؟ (وقمها من اللي 9 في الخانة الملائمة، بحيث يدل وقم 9 على القيمة الأكثر أعمية، في هين يدل وقم 9 على القيمة الأقل لعبية).

ي_ عاظة
ا بېن
المال
🗋 عمل
🗖 رفامية
ً أنرريح
[1] سمالة
<b></b>
∐جمئل

بمكندًا اللجوء إلى إعداد أسطة ترقيم عناصر الإجابة عندما ناور بناء دليل أو، بصفة أدق، سكم.

### السؤال المفتوح

يمكن استعمال السؤال المفتوح في الاستمارة، لكن يصفة محدودة. إن 
هذا النمرذج، الذي يترك كامل الحربة للمبحوث لصياغة إجاباته، يجعل من 
الصعب، بهذه الكيفية، تكميم الإجابات ومقارنتها فيما بعد لهذا فإن 
الاستمارة المثالية هي تلك التي لا تحتوي على أي سؤال مفتوح. لكنه ليس 
بامكاننا توقع دائما كل احتمالات الإجابات، حيث تقوم فئة ،أخر (حدد)ه 
بانكاننا توقع دائما كل احتمالات الإجابات، حيث تقوم فئة ،أخر (حدد)ه 
باذالة عنه الصحوبة. قد يحصل بالثالي أن تتضمن الاستمارة بعض الأسئلة 
المفتوحة. لابد من تحديد مع هذا امتعادات الإجابة، إما بواسطة عدد 
السؤال 
المفتوحة الإجابات المختصرة أو ذات الإجابات المؤلل الآثي:

سؤال مائتوح سؤال لايفرض أي إذام على لمبحرث في صياغة فعلته.

	اذكر المعنك الأسلمية للروح الرياضية ؟
نبيان إحدى خسائم ب	فدينطب السؤال المفتوح إجابة مختصر الطّلب من العبحوث أن يدفق حدّثنا ما، أو ت افتراح إجابات مسيقة، كمثال عن هذا نطرح ا
	ملمو نوح <b>الأقلام التي تح</b> يها أكثر ؟ 
عمالها في الاستمارة أو الاستبار	إن تعادّج الأسطة واهم الأصفات التي يحكن اسم طحصة في فشكل 4.6.
	شکل 4.8
مثلة واصناطها	ضلاع الأسقة للمحتملة في وثينة إ. 
	ثماذج أصناك
	أسنان أستة
	مغلفة
تسمح براجاية واحدة	منعدرة الاختيار
السمع باكثر من إجابة والمنا	
للسميح متوطيع عشاصير الإبيابة	ملترحة المنابرا
	نات الإجابة العداد

ال او

Hgt.

jį,

من تكور

ان ۽ щŠII.

<u>ş1 —</u>

واش

ررھ وملا

يتجا عليها العشي

ثملي الأخي द्वा क्रि

الشان

## صباغة الأسثلة

بِجِبِ أَنْ تَهِدَفُ صَبِياعُهُ السَّوْالُ أَوْلًا وَقَبِلُ كُلِّ شَيِّ إِلَى جَعْلُهُ مَلْهُومًا ين طرف كل المبحوثين، إن وضوح السؤال هو الضمانة المؤكمة كي نكون الأجوبة ملائمة. فمن المستحسن في مجال إعداد وثيقة الاستمارة، ان يجعل الباحث تفسه في مكان اولئك الذين بطلب عنهم الإجابة عن الأستلة. للقيام بذلك يتُصَعُّ بتحرير عدة صبغ لنفس السؤال، وبعد ذلك ـ اي بعد اختبارها — يقوم باختبار ذلك السؤال الذي لا شك انه سيكون واضحاً ومقهوماً لدى المبحوث، مما يجعله بجيب عنه بكل صدق ورضوح، مبعداً بذلك الامتناع عن الإجابة، إذا توفوت اسئلة هامة وملائمة لبحوث أخرى، فلا حرج على الباحث من الاستعانة بها، وقد بتجاوز مجرد الاستعانة بها إلى القيام بمقارنات بين الإجابات المتعصل عليها. تجدر الإشارة إلى أن مصير مرحلة التحليل اللاحق مرهون بعدى اهتمامنا بكيهنية صباغة كل سؤال. غير أنه مهما كانت جدية ودفة تحبيدنا للموضوع، واصدق واحسن نوايا تعميق النتائج، نإن هذه الأخيرة لا تكون لها قيمة. إذا لم نحسن الصياغة والطرح الجيد للأستلة. لما الآن فقد حال الوقت أن نشير إلى أهم التوصيات والنصائح في هذا الشان

وإننا عادة ما نستخدم عبارات التبجيل، إلا إذا كانت المبالغة في مثل هذه العبارات تقلق المبحوث، والذي غالبا ما يحصل عندما تكون فئة السن لكل من المبحوث والباحث متقاربة، أو عندما نتسبب عبارات التبجيل في خلق هوة من شأنها أن تعرقل التعبير التلقائي للمبحوث.

عنبغي أن يحتوي كل سؤال على فكرة واحدة فاقط وبالتالي نتجنب الأسئلة الغلمضة مثل السؤال الآتي: و على تشترون اسطوائدات الأغاني الغربية والعربية ؟؛ لا يمكننا أن نعرف أبدا في مثل هذه العالمة أن كلنت الإجابة ترتبط بالأغنبة العربية أو بالأغنية الغربية أو بالإغنية الغربية أو بالإثنان معا. وعليه يجب علينا طرح سؤالين لوجود فكرتين.

يجب أن تكرن عبارات السؤال حيادية بهدف تجنب التأثير في
المبحوث، لأننا إذا اقترحنا عليه شيئاما فقد نؤثر فيه كما يوضحه
أكثر السؤال الآتي : وهل صحيح أن السلم في العالم مهدد؟

بتركيزنا على كلمة صحيح فإننا ن**توقع أنه سيجيب بنعم، أ**و على الأقل بكون محرر السؤال يشير إلى ذلك ضمنيا. قد يكون الاقترام خفيا أكثر كما هو معير عنه في السؤال الأني : «بأية طريقة يثير المشكل الهام للبطالة إنشغائكم ؟، هكذا نفترض، بالنسبة إلى المبحوث، أن مشكل البطالة مهما دون أن تطلب منه التعبير عن وجهة نظره في سؤال سابق. كما قد نؤثر في المبحوث بطرحنا عليه سؤال ذر طابع اخلاقي أر اتهامي (إحساس بالذنب) ونلك مثل : على تذهبون للتصريت كما ينعل كل المواطنون المخلصون؟ و من المؤكد أن يشعر الممتنع عن التصويت بالذنب عند تصريحه بالاستناع. نمن الأحسان أن نبين في مثل هذه الحالة أن أي مرقف مهما كان هو مقبول في حد ذاته كأن نسأله مثلا : واثناء الانتخابات بإمكاننا التصويت أو عدم التصويت : - فعادًا ستفعل في الانتخابات المقبلة ٥٠

 بجب أن تكون العبارات بسيطة والنص خاليا من المقردات المتخصصة والمجردة. أنناء تحرير السؤال، ينبقي إنن توظيف العبارات والمغردات الذي تمثل جزءاً من لغة المجتمع المدروس. قد نستعمل مثلاً كلمة مقَلَاة عرضاً من فرن مليح ، لأنها أكثر تباولا لدى مجتمع البحث، وهذا حتى ولو كانت الكلمة الثانية أكثر دنة في التعبير عن جهاز طبخ. فينبغي علينا أن نستعمل في حقة ما إذا كانت الاستمارة مرجهة إلى مجموعات اجتماعية مختلفة. الألفاظ المشتركة بين هذه المجموعات حتى تكون مفهومة لدى كل المبحوثين. من جهة أخرى، سؤال مثل؛ ممل يتبغي علينا مضاعفة عدد (م.ص.) لممالح المستغيبين من علاج لمدة طويلة ؟ يمكن فيمه من طرف الاختصاصي في الميدان المسمى، إلا أنه سيبق غير ملائم بالنسبة إلى العرام. لابد من تجنب في البداية استعمال الحروف التي تبدأ بها الكلمات أو وموزها في السؤال، بل ينبغها تسعية الأشياء بمسمياتها التامة. مثل عبارة مركز عسمي بدلا من (م.ص.)، وحتى على هذا المستوى فإن عبارة مستشفى ستظل من دون أي شك أكثر وضوح بالنسبة إلى عامة الناس. كَيْلُكُ الأَهِ بالنسبة إلى مصطلح المستقيدين أنذي يشكل من أيضا جزءاً من خطاب متخسمي وسيرد يستعمل اكثر في ميدان الوطيف

3

9 91

چ и

幔

2

طع

الز ø العمومي أو الطب. في هذا العجال، لابد من التنقيح واستعمال عبارة العرضي بدلا من الأولى، يصبح السؤال وفقا لذلك كالآدي، وهل يتبغي علينا مضاعفة عدد المستشفيات للعرضي الذين مم في حاجة إلى علاج لعدة طويلة ؟،

و ينبغي أن يكون السؤال قصيرا قدر المستطاع وذلك لتجنب سوء الفهم. حيث كلما كان السؤال طويلا كلما كان في حرزة العبحوث عناصر يفهمها ويقيم علاقات بينها قبل إجابته. يما أن كل مذا يحدث في مدة زمنية قصيرة نسبيا، فلن يكون له لا الوقت ولا الرغبة في التوقف. بنيفي أن يسجل السؤال في سطو أو سطوين على أكثر تقدير.

ه ينبغي أن يكون السؤال واضحاً لتفادي عدم الدقة، فامام سؤال مثل: رماضي المكانة التي يحتلها العمل في حياتكم؟، إن المبحوث لا يعرف حول ماذا سيجيب، فهل سيكون جوابه عن الوقت المخصص لذلك ؛ أو عن الاهتمام الذي يوليه للعمل؛ أو عن الامتيازات التي يعتجها، إلخ.؟

• ينيفي أن يكون السؤال معقولا، أي ضرورة تقادي السبق والتذكر الميالغ فيهما. إن سؤال القصد نادرا ما يكون واضحاً . لا ينبغي الاعتقاد عندما نطلب من شخص ماء وساذا تشواهون أن تشعلوا أثنتاء تشاعدكم؟ عأو دماذا تضعلون ثو كنتم في مكان وقوع حادث مرور ؟، أن تكون إجاباته تنبثية حقا ؛ بل يكنن الخطر في تشويش معارفتا حول المبحرثين بحصرهم في وضعيات افتراضية، نظراً إلى وجود اختلاف بين ما بتوقع الشخص فعله في وهم ما رما سيقطه بالفعل في نفس الرضح. لا ينبغي أن نطلب من " الميمونين في دفس السياق. معلومات دفيقة هول ارضاع أو آراء بعيدة كثيراً عن الحاضر. حول مصاريف الإستهلاك، مثلاً، عن الارتيان الأفضل أن تقتصر المعلومات على تلف المصاريف الخاصة بالأمس. بعرفة عامة، يبدو أن الناس بميلون إلى تضخيم مداخيلهم السابقة. عا على هذا الأسياس، قمن الأفضل الرجوح إلى أقصر مدة زمنية ممكنة في الماضي. إلا إذا لجانا إلى استعمال التانيات الخاصة بإعادة الذكر (rememorisation) خلال المدابلة، تكون هذه التقتيات تلجعة خاصة إذا لرسنا القيام بسيرة حياة ميموث عا

اوعلى لاقتراح فة يثير سبة إلى نبير من بطرحنا واطنون واطنون م الحالة له مثلا:

المفردات ن توطيف روس, تد يخر بداولا : إكثر بقة عالة ما إذا نة, الإلفاظ ; لىدى كال تفدلسفه إز پلة ۽ يمكن ای سپپتس للعمكسا قي په يل ينيغي نه ي يدو من نه بالشيم رو अधि नाम्यः ن آدیج لے ,ان الع<sup>غايات</sup>

### شكل الم5

### الغواعد للتي يجب اتباعها والأخطاء التي يجب تفاديها اثناء صياغة السؤال

الأخملاء الذي بجب تفاديها	القواعد القي يجب اثباعها
القموشى	فكرة والمدة في السؤال
الافتراح والشعور بالذنب	مغردات هيادية
غدم الملاءمة	مطودات بسيطة
سوره القهم	الاختصار
عبم الدقة	الوضوح
القصد السيق والتذكر المترط	المعقولية

### صياغة اختيارات الإجابات

تتألف وثيقة الاستمارة أساساً من أسئلة مغلقة. تقتضي هذه الأخيرة أن تكرن فئات الأجربة مُعدّة أو مُحضرة والايبقى للمبحوث بعد ذلك سوى أن يقوم بالاختيار. تتم صياغة هذه الأجوبة المسبقة رفق قواعد تسمح من جهتها بتفادي الأخطاء الذي تؤثر سلباً في التحليل اللاحق. أهم هذه القواعدهي:

- ينبغي أن تكون كل الأجوبة المقترحة مقبولة: أي تتاطبق مع جانب من الواقع الذي بمكن أن يكون موجودا قعلا. إن الإجابات غير الواقعية تولد شكوكا في جدية البحث الميداني. إضافة إلى ذلك. فإن مجرد تقديم إجابة أو إجابات غير معقولة سينتج عنه توجيه المبحرث نحو إجابة الغري.
  - ينبغي أن تكون الإجابات واضعة والايكتنفها أي غبوض ، إذ يوضع
    العبحوث أمام سجموعة أو قائمة من الإجابات ؛ حيث لا نطرح
    سؤالا على هذا النمو : ممانوع العنزل الذي تسكنه ؟، دون أن نحده
    له المقصود بالضبط من السؤال، ذلك لأننا سنتحصل على أوصاف

متنوعة ومختلفة جدا يستحيل فيما بعد جمعها بهدف التصنيف أو المفارنة، من الأحسن أن نقترح عليه إذن قائمة مثل: منزل صيفي (bungalow)، سكن ذو طابقين (duplex)، سكن نو ثلاثة طرابق (triplex)، سكن ضمن عمارة، نوع آخر محدد.

- و بنبغي على قائمة الإجابات أن تكون شاهلة، بحيث لا يجب إقصاء أية الله مهما كانت. إذا كانت إمكانيات الإجابات ناقصة، فلا بد من إعادة النظر في السؤال نفسه. فعلى الباحث أن يأخذ إذن متسعا من الوقت حتى يكون علما بمجمل احتمالات الإجابات، مع إضافة فئة أخر (حدد) في كل قائمة من قرائم الإجابات بهدف التأكيد على مبدأ الشعولية. في ظروف أخرى، مثل حالة وجود احتمال عدم الإجابة من طرف بعض المبحوثين، فالأفضل أن يخصص لهذا الشأن فئات من طرف بعض المبحوثين، فالأفضل أن يخصص لهذا الشأن فئات لا أدري، دون إجابة أو ما يعادلهما.
- و ينبغي أن تكون فئات الإجابات حصوية بالتبادل، أي أن تكون كل فئة معددة بدقة حتى لا تخترق عدود الفئة الأخرى. فإذا خامرنا الشك في وجود تداخل بين عبارتي سكن ثو ثلاثة طوابق، سكن. حيث يمكن السكن في عمارة متكونة من ثلاثة طوابق، منكن. حيث يمكن السكن في عمارة متكونة من ثلاثة طوابق، فالأحسن في هذه الحالة استبدال كلمة عمارة سكن بكلمة مسكن فالأحسن في هذه الحالة استبدال كلمة عمارة سكن بكلمة مسكن يتكون من أكثر من ثلاثة طوابق. هكذا تقصي مباشرة كل الفئات يتكون من أكثر من ثلاثة طوابق. هكذا تقصي مباشرة كل الفئات الأخرى. كذلك الأمر فيما يخص فئات السن أو الدخل: فعلى الفئة الموالية، السابقة أن ثنتهي برقم يختلف عن ذلك الذي تبدأ به الفئة الموالية، وإلا فإن بعض المبحوثين سيتواجدون ضعن فئتين مختلفتين في والا فإن بعض المبحوثين سيتواجدون ضعن فئتين مختلفتين في نفس الوقت. إنتا نعد، مثلا، مجموعة أكــــ(2 سنة مثبوعة بمجموعة نفس الوقت. إنتا نعد، مثلا، مجموعة أكــــ(2 سنة مثبوعة بمجموعة نفس الوقت. إنتا نعد، مثلا، مجموعة أكــــ(2 سنة مثبوعة بمجموعة
- بجب أن يكون عدد فئات الإجابات معدود)؛ ذلك لأن الفائمة الطويلة لاجب أن يكون عدد فئات الإجابات معدود)؛ ذلك لأن الفائمة الطويلة للإجابات يمكن أن تنتج عنها حيرة كبيرة لدى العموض، نكتفي بقائمة كان الحوار يجوى على الهائف. حتى ننظادى الغموض، نكتفي بقائمة فئة نحتوي على ثلاثة. أرجمة أر خصية اختيارات كاقصى حدد مع إضافة فئة تحتوي على ثلاثة. أرجمة أر خصية الماجة (1987) في حالة ما إذا لم لا يدري أر فئة دون إجابة عند الحاجة (1987) في حالة ما إذا لم نعوض على المبحوث عددا كبيرا من احتمالات الإجابات فإنه سيواجه ضعوبة أقل في فهم اختياراته أو تحديدها.

و بجب أن تكون الفئات متوازنة أي يجب أن تمنح للمبحوث ننس أحتمالات الإجابات في أتجاه أو أخر حتى لانفضل أتجاه ما. كما يجب علينا أيضا تفادي الفئة المركزية أو المتوسطة التي تكون فقط بمثابة ملجا يهرب إليه المبحوث الذي يرفض أخذ موقف إن السؤال الموالي هو عبارة عن سؤال يتفادى إعطاء الأولوية في إتجاه ما. كما أنه لا يمنح فئة ملجا. هما وأيكم في الحكومة الجزائرية المالية ، هل أنتم واضون عنها كثيرا، وأضون، وأضون تماماً ؟»

ic.

الأب

يتعل

تعتير

المهور

عن عكم، وهذا من أجل إزالة ميول الأشخاص، بصفة عامة، نحو سلوكات إيجابية مهما كان السؤال. في نفس هذا السياق، وحتى نتفادى مفعول التأثيرالذي يؤدي بالمبحوث إلى عدم مراعاة السؤال أو قائمة العناصر التأبية لسؤال ما لأنها تتناول نفس الموضوع ودائما في نفس الاتجام، لابد من إجراء التناوب في التصريح، حيث يكون البعض مؤيداً والبعض الآخر متجها نحد الموقف المعاكس؛ والمثال الآتي يوضح أكثر فكرة التناوب.

العاملة تصريحات تعبر عن موقف معين من الحكومة الجزائرية. عبر عن تابيدك أر وفضك لكل من المواقف المعروضة عليك.

	مۇرىد	واقش	تتسب البعب
ا، هي حكومة غير رشيدي			ثلة إ
2 هي سکو با هيول.			المقتر
3 هي ڪوية ميٽري			المي التيقا
ة. هي حكومة مطورة لل <u>اختصا</u> ق			تزعاء
9 هي ڪکومة لا تاخذ طواوات کٽيوي.			جلهم ا طمعن ا
<ul> <li>أمي حكومة تتكثل بالمواطنين</li> </ul>			طبعن، خلک هؤ وحن ان
<ul> <li>هي حكومة تتكثل بالمواطنين</li> </ul>			ستن <sub>ا</sub> ومن

لما الجدول 6.8 فيلخص القواعد التي يجب اتباعها و الأخطاء التي يجب غابيها الناء صياعَة الإجابات المحتملة عن سؤال ما.

شكل 6.8 القواهد الشييجب الباعها والأخطاء التي بجب تطاديها إثناء صياغة الأجربة

الأخطاء التي يجب تجنبها	القواعد التي يجب اتباعها
الشك في جدية البحث عدم التحديد في الإجابات إجابات ناقصة إجابات متداخلة الغمرض السيطرة والطجأ الشعور الإيجابي والأثر الناتج	إجابات معقولة إجابات واضحة إجابات شاملة إجابات حصرية إجابات ذات عدد محدود إجابات مترازنة

### الأسئلة الأكثر شخصية

يعكن أن يرفض المبحوث من جهة أخرى، الإجابة عن بعض الأستلة. بثطق الأمر هذا عادة بالأسطة المتصلة بالحياة الشخصية أو تلك التي تعتبر كذلك من طرف يعض المجموعات من المواطنين ؛ مثل الأسطة المتعلقة بالدخل، السن، بعض الانحرافات أو التهميشات، والتي يمكن أن تسبب في خلق تريدات. لتجنب رفض الإجابة عن مثل هذه الأسئلة الحساسة. فالأفضل وضعها في نهاية الوثيقة، أملين أن نكون قد جلبنا ثقة المخير. فيما يتعلق بطوح وصياغة هذا قنوع من الأسطة والإجابات المقترسة. هناك عدة طرق للقيام بقلك.

في حالة الإجابة بالأعداد، فالأحسن ألا يطلب من المبحوث إعطاء رفعا اطيقا فهذا نقوم بإنشاء الغثات التي تتضمن القيم القاصلة والمتقاربة فرعا ما حتى تكون ذات معنى ودلالة، ولكن لا تكون متقاربة جدا حتى لا يلهم الميحوث إن الباحث يهتم برهم معين ودقيق. إنتا نسأله، مثلاً ، ومن ضمن مستريات الدخل الأثية في أي منها تضمون أنفسكم؟» ونقدم له بعد الله ذلك فئات الدخل مثل : أقل من 10 000 دينثر ، من 10 000 إلى 999 19 ديثار ، ومن 20 000 إلى 199 29 دينار، وهكذا إلى غاية 60 000 دينار فأكثر.

أما في حالة الأسئلة المتعلقة بالسلوكات المحكوم عليها اجتماعيا بانها منحرفة أو هامشية، فإننا نلجأ أولا إلى إقناع المبحوث إنها و نسمى إلى إصدار أي حكم حول سلوكاته القابلة في حد ذاتها إن يصرح بها دون أن يترتب على ذلك أي حرج، سواء من خلال الأسع: المطروحة سابقا أو من خلال كيفية صياعة السؤال نفسه. في هذا الإطار يمكن طرح السؤال بعرضنا لعدة أوضاح دون المساس بحياديته (السؤال)، كمثال على ذلك نقدم السؤال الأتي : «هذاك من الناس من لا يزور أهله تماما، وآخرون لا يزورونهم إلا طي مناسبات معينة فقط، أما أخرون فيزورونهم بانتظام أو كل أسبوع». بعد ذلك نتناول الوضع الشخصي للقرد المبحوث : «فعن أية حالة من هذه المالات الثلاث تقترب اكثر ؟ وإن مثل هذه الأسطة يتطلب أن تختير، اكترمن غيرها، قبل إدراجها في الوثيقة النهائية وذلك بهدف معرفة مدى نجاحنا في تقادي رفض الإجابة.

## الترتيب العام للاسئلة

إن وثيقة الأسئلة (الاستمارة) توجد إما في يدي المهموث نفسه (العلء الذاتي) أو في يدي الباحث (المقابلة أو الاستجراب). في هذه الحالة أو تلك، على الوثيقة أن تكون سهلة الملء وغير منفوة. هذه بعض النصائح في هذا المجال :

 إن الاستمارة التي لم تمرر بصفة جيدة والأقل نظافة والسعبة القراءة ستؤدي حتما إلى إجابات غير كافية. ذلك لأن المبحوث سيقول، إذا كان الباحث قد أعمل الاهتمام الضروري بأدائه، ظمادًا يكون من الضروري عليه (المبسوت) أو عليها (المبسوفة) الإجابة عنها ٢ جنى نرعية لغة الكتابة تبخل ضمن هذه المتطلبات الأساسية. من جهة اخرى، إن الاعتناء المبالغ فيه بالشكل الخارجي للسؤال غير شروي، لأن مثل هذه الزيادات يحكن أن تؤدي بحثى إلى درجة الشك فيه، خاصة إذا لم يكن العمل مؤدي من طرون القنصاصي معترث

- و قبل السؤال الأول في الاستمارة، كما يشير إلى ذلك الشكل 7.8 لابد من الإشارة إلى طريقة الإجابة : مثلا وضع علامة (×) أو رسم دائرة. من الأحسن الاعتماد على طريقة واحدة فقط خلال الإجابة عن كل الأسئلة الواردة في الوثيقة حتى لا يضطرب المبحوث الذي يقوم يمل الوثيقة. على سبيل المثال : دضع علامة (×) في ألمكان المناسب، في حالة وجود استثناءات، لابد من إخبار المبحوث بالطريقة المعيزة للإجابة عن سؤال ما. قد نشير مثلا إلى ذلك بين قوسين في نهاية السؤال : «بمكنك وضع علامة على أكثر من إجابة واحدة».
- ينبغي أن تكون كل صفحة من صفحات الوثيقة غير مكتفة حتى تسهل قراءتها. ينبغي على حروف الكتابة (الطباعة) أن تكرن ذات حجم موحد ومدروف.
- عما يجب ترك هلمش ليس فقط على الجهة اليسرى، بل أيضا على الجهة اليمنى وذلك من أجل تسجيل رمز الإجابة في انتظار المعالجة بالإعلام الآلي. كما يسمح أيضا، والأغراض إجرائية، بالإشارة إلى الرموز بجانب كل إجابة مقترحة.
- و يجب أن يتوفر لدى المبحوث الذي يقوم عو نفسه يمل على البياني، أين يكفي من الإشارات الواضحة ليعرف، على المستوى البياني، أين وكيف يسجل كل جواب. كما ينبغي علينا أن نجنب المبحوث قراءة سؤال لا يهمه، طائما أنه أجاب عن سؤال سابق وذلك باللجوء إلى الإستلة المتوجيهية. إن هذا النوع من الأسئلة لا يختلف عن نوع الأسئلة الأخرى ماعدا في كونه يوجه المبحوث فيما بعد نحو سؤال آخر، هذا حسب الإجابة المعطاة. وبالنسبة إلى هذا النوع من الأسئلة، هناك طرقا مختلاة لعرضها، وماعلى الباحث سوى الخبيار ذلك السؤال الذي يسهل فهمه. إن الشكل 7.8 يوضح بجلاء الخريةة المعمرل بها عادة. (أسئلة المثال الأني موجهة إلى الطلبة، و الأسئلة التوجيهية مشار إليها في 2 و 3).

سؤال توجيهي سؤال في الرثيقة يشير إلى المبحوث أن يراصل يطريقة مختلفة حسب الإجابة المقيمة.

## شكل 7.8 مقتطف من ولايقة أستمارة تتضمن أسئلة ترجيهية المرجو منكم رضع علامة (×) أمام الإجابة المناسبة. شكرة ال ماهر جنسكم؟ ا ا و انتقى 🗆 ۽ نکير 2. مل تعملون حاليا ؟ الآر خسم عه انعب إلى السؤال 4 $\Box_{\epsilon}$ 3. هل عملتم خلال الدورة السابقة؟

🗖 ر نعم

7 2 🗆 -**4−** الأهب الى السؤال 5

4. كم من ساعة اسبوعيا ؟\_\_\_\_ساعة.

5. هل تعتقدون أن النجاح في الدراسة والعمل في تفس الوقت هو ،

ا شهل جدا

2 سيل نوعا ما

🗍 و صعب شیئا ما

المعسيدا

[....]

شكوا على مسافعتكم

إنه لمن الأهمية بمكان أن نشير إلى الانتقال من موضوع إلى أناه
 عالم 110. خاصة اثناء تطبيق تقنية الاستمارة بالمقابلة. يمكننا تصور بالد. مناسبة الناء تطبيق تقنية الاستمارة بالمقابلة. يمكننا تصور صغيرة لتسهيل معلية الانتقال، والتي ستكون على النحو الأنها مثلا، الله الله الانتقال، والتي ستكون على النحو الأنها مثلاً : دبعد الانتهاء من الموضوع الأول لننتقل الآن إذا سمعتمال. المدة منات العوضوع المثاني .....

- ه بجب أن تتميز طريقة أو طرق تسجيل الإجلبات في حالة تطبيق الاستمارة بالمقابلة بالرضرح والبساطة بالنسبة إلى المبحوث الذي بجب عليه هو الآخر التجاوب بسرعة حتى لا يطبل كثيرا على محاوره. بجب أن تكون الأسئلة متباعدة عن بعضها البعض وسهلة القراءة. يجب، إضافة إلى ذلك. من الناحية الشكلية، تخصيص مكان في الوثينة لتسجيل تاريخ وساعة ويوم ومدة ومكان إجراء اللقاء. عادة ما يخصص هذا المكان في اعلى صفحة تقديم الاستمارة.
- ينبغي تسجيل السؤال في ذات الصفحة لتسهيل قراءته بمعنى عدم بدايله في صفحة والانتهاء منه في صفحة الخرى. ينبغي أن تكون كذلك قائمة الإجابات المرتبطة بالسؤال في نفس الصفحة التي يوجد بها هذا الأخير.

باختصار، لابد أن يكون في إمكان الشخص المستجوب قراءة كل صفحة من صفحات الوثيقة بسهولة، والايطاب منه العودة إلى الوراء، وان يعرف الأسئلة التي تهمه وأن يعرك أين وكيف بجيب وماذا سيفعل بالوثيقة بعد الانتهاء من ملئها.

# تناسق وضع الأسطة

نضع الأسئلة في ترتيب يمكن أن يكون مستوحى من اعتبارات منتلفة تخص كيفية حث العبحوث على الإجابة بسهولة هذه بعض النصائح في هذا الشأن:

- ترتب الأسئلة من أسهلها إلى اكثرها صعوبة وهذا بهدف عدم أعاقة العمليات الذهنية للمبحوث (كالتذكر، العد، إلخ.) والسماح أنه أيضا ، بالتحضير التدريجي، كماهو الشأن بالنسبة إلى التمضير البدتي في عالم الرياضة.
- تتاريج الأسطة من اللاشخصي إلى الشخصي حتى يشاكد
  المبحوث من جدية المسعى المتبع، وذلك قبل تفاول الأسطة التي
  تفصه شخصها.



• ينبغى عرض الأجزاء التي تبدوا أنها مرتبطة بكيفية منتالية وي الإمكان حتى نمنح لها صورة ذلك الكل المنسجم، إلاّ إذا كنا نويد النجاق من مدى انسجام الإجابات بين جزئين متشابهين.

- تتدرج الأسئلة في كل جزء من العام إلى الخاص مما يسمح للمجمون بتناول موضوع ما بصفة شاملة لتسهل عليه الإجابة فيما بعد عن الأسئلة الأكثر خصوصية.
- يقترح Plais (1987) أن يكون سؤال الرأي (question d'opinion) مسبوقاً بسؤال إخباري (question d'information) حول نفس الموضوع، ذلك لأن الأشخاص بميلون نحو الإجابة التلقائية. بدلا من التصريح أنهم ليس لديهم رأي، ماعدا إذا مسرحوا بعدم ثوفر لديهم رأي في سؤال سايق.

### نص تقديم الاستمارة

يجب أن تكون كل استمارة مصحوبة بنص لتقديمها. يتعيز هذا التقديم الذي تحتوي عليه صفحة الغلاث باختصاره ووضوحه. غالباما يعرض هذا التقديم إما بإسمنا الشخصي أو يإسم الهيئة المشرفة على البعث، حيث توضع الموضوع أو الأهداف المرجوة من البحث وذلك بعدم استعمال للمغردات المتخصصة ودون الكشف عن الفرضية كما هي، مع الحث على الإجابة بمختلف وسيائل التشجيع وضمان عدم كشف هوية المبحوث. يمكننا في بعض الأحيان الإشارة إلى الوقت القصير اللازم فلإجابة، ولدينا مثال لنص تقديم استمارة في الشكل 8.8.

### الشكل 8.8 نحن تلديم الاستمارة

تعبة طيبة.

تحن طلبة تتابع دروس البحث في العلوم الإنسانية. إننا في هاجة إلى مساهمتكم فكي تنمز عملنا بنهاج، يدور موضوع بحننا هول التلفزة ومدى استفادة الأهراد منها إنا تقصلتم بالإحلة عن الأسطة الاتبة فإنتا لن بالفة إلاً بعض الطائق من وطنكم : ومعيكم بعدم الكشات عن هويتكم

شكراسيها

إيليه أسماء أعشباه برقة اليجين إ

أما أيما يخص تقديم وثيقة الاستمارة بالعقابلة. الذي يجب أيضا تعريره مسبقا، لابد من التأكيد هذا اكثر على الأهمية. الفائدة أو الخدمة المثلمة من خلال الإجابة عن الأسطة، لاسيما إذا تم الانصال عن طريق الهانف : كما هجب أيضا الإشارة بالتقريب إلى المدة الزمنية التي تقتضيها الإجابة عن الأسطة.

بإيباز هناك ثلاثة عناصر مشتركة في كل نص تقديم وثيقة الإستمارة: تحديد هوية الباحثين أو الهيئة المشرفة. موضوع البحث، ضمان عدم الكشف عن هوية الأشخاص المبحوثين.

# ملاحية وثيقة الأسئلة

لا تكون وثيقة الأسطة صلحة إلاً إذا تضعنت الأسطة التي يتطلبها تدبيه مشكلة البحث. يعتبر هذا بعثابة المبدأ الأساسي الذي يرشد كل علية إعداد الاستمارة. يحتوي كل سؤال مطروح ضمنيا على وصف سلوك قابل للملاحظة، على مؤشر عن هذا الجانب أو ذاك من الفرضية. من الستحسن تطبيق هذه الأداة على عدة أشخاص مختلفين قبل استعمالها.

مز الأنضل عرض المسمعي الكلي للبحث على الزملاء أولا لتقييم هدى التلازم بين طرح المشكلة وكيفية صياعة الأستلة. سيمنح مثل هذا التقييم مميانية اكثر للممل. يضاف إلى هذا التأكد أكثر من مدى حياد كل سؤال أد مجموع الأسطة، مما يسمح بالتحقق من أن المبحوث سوف لا يُجرّ أو بجلب في انجاه معين،

بعكتنا بعد ذلك تقديم الوثيقة الشخاص نعرف أنهم بملكرن فدرات تعترة في هذا الميدان، طالبين منهم الإدلاء برأيهم وتسجيل كل التعاليق \*\* الله تتبادر إلى انهانهم، كعدم فيمهم سؤال او مصطلح معين، الشعود الإجابة ، عم معرفة ماذا يجيبون، ولا كيف يجيبون و لا أين يجب الإجابة ، <sup>أيم لا</sup>يجدرت القسهم أمام يعض الأسطة، إلخ.

مِحْمَنا أَنْ تقوم بعد ثلك بيراسة استطلاعية، حيث نعوض الوثيقة على المعربة من الأشخاص تتوفر فيهم بفنر الإمكان نفس خصائص مجتمع التي الشخاص تتوفر فيهم بفنر الإمكان نفس خصائص مجتمع المستعدد المستعدد منوهر هيهم بسيد . است والنيز لا ينبغي إبلاغهم قبل نهاية العملية أن هذه الأخيرة ماهي إلا استعداد المستعدد المحدد المحدد المحدد الروم المامينية المراجع على المنطقة ا

الاسطة التي يتفادها الأشخاص وتلك الأسئلة التي لا تميز بين المبحرتين لأنهم يقدمون كلهم نفس الإجابة ويخبرون بدقة بالوضع الناتج عن زال بعد هذه المحاولة الأولى، قد يكون من العقيد أيضًا أن نظلب من العبحوثين بصفة عامة كيف عايشوا التجربة لمعرفة مايجب تصحيحه، سواء <sub>الما</sub> يتعلق بالتقديم أو العرض، أو الأسلوب، أو فيما يتعلق بالجوائب الأخرى المرتبطة بالشكل أو بالمحتوى . هكذا سنكون متبانين فيما بعد أننا نمان أدلة متينة وصالحة.

حتى نراجم الوثيقة و نجعلها صالحة بشكل نهاشي وقبل طبعها، يمكنها اللجوء إلى شبكة التصحيح المبينة في الشكل 9.8 و التحقق بهذا من مدي تفادينا للأخطاء التلاثين (30) المعروضة ادخاء.

#### شكل 9.8

#### شبكة تصحيح رثيقة الأسئلة

### الأخطاء التي يجب تقاديها

### خص التاديم

- تقبيم دون الكشف عن هوية الباحث.
  - تلديم دون ذكر موضوع البحث.
- تأنيم دون ضمان عدم الكشف عن هوية المبحوث.

### الترتبي لعام للإسئلة

- إما عدم الإشارة أو الإشارة غير العلائمة لطريقة الإجابة ثبل السؤال الأدل.
  - عدم الإشارة إلى سؤال بحثاج إلى طريقة خاسة الإنجابة عنه.
    - ها الله اللواغ بين الأسطاة.
    - قلة الطراغ بين الإجابات.
    - الترثيب السيء فإنجابات.
    - " عدم الإشارة إلى مكان الإجابة.
  - 14. التقمير في السؤق التوجيهي من حيث الإشارة السيَّنة إليه أو عدمها،
    - المسم در تيم السؤال او ترقيمه بكينية سيئة.
    - 13. علم توميز الإجابات أو توموزها بشكل سيء.
      - 15 غياب العملة الانتفالية.

المير المص زي زار أجر 300

### سياغة الأسئلة

14 سؤال غامض.

ان لار

يان

Ŀ

ک

يك

نثا

S.

- ور سؤال يحمل التتراح.
- والسؤال بأشعر المحموث بالذنب
  - ور سؤال غير ملائم .
  - ور بيؤال فير مفهوم،
    - 10. سؤال غير دهيق.
- 30. سؤال ثو الحد، فوسيق أو هو تذكر معرط.
- الدُ سَوْالُ رَاتُ أَوْ غَيْرَ ضَرُورَيُ (خَارِجِ مَجَالُ التَحَلِيلُ الْمَفْهُومِي).
  - 22سزال ناقص (استنادا إلى العؤشرات).

#### صباغة الإجابات

- إجابات غير معقولة.
- الجابات غير محددة.
  - ك إجابات ناقصة.
- الدَّاجَابِكَ غَيْرَ مُصُوبَةً.
  - 27 (جابات غامشة
- الداهمات غيو متوازنة.
- <sup>الر</sup> اجابات في انجاه والعد.
- <sup>ال</sup> تلم، في الغوارق بين الإجابات المقدمة.

# بناء مغطط أو دليل المشابلة

أن مخطط أو دليل المقابلة هو الأداة التي ترتكز عليها مقابلة السخص المعند بتضمن كل الأسئلة التي يستمل طرحها أثناء مقابلة الشخص أسنبوني إنه يحتوي أيضا على كل مانريد معرفته تعاشيا مع نعيد مشكلة البحث. يحضر مخطط أو دليل المقابلة عن خلال أسئلة المنظ الرعية. مفتوحة وقائمة على أساس التحليل المفهومي الذي تم جراؤه في الموملة الأولى والعربية بشكل معين ينيفي أن تظهر مغرات دليقة في بداية المخطط أو الدليل ، إضافة إلى ضرورة نورونانيس تقديد المقابلة

**مطعاط أو دليل المقابلة** قدلة لجمع المعطيات تابني حن لجل أن نصائل يصنفة

معملة شخص ار

مجدرهة سفيرة

### شكل 10.8

# مقتطف من مخطط أو باليل المقابلة

# السئلة موجهة إلى طفل أبواء مطاقة أن.

### يهنانتكم عن أيويك أولاً:

- مامي حالتهما منذ انفصالهما عن بعضهما ؟
  - ا الكيف في جالة أنك؟
  - 2.1 كرف من سالة أيرك؟
- (. 3 عل يتبتع لسعما يحالة أحسن من الأخر ؟
- 4.4 عل أجيعما في حالة السعب مماهو عليه الأخر؟
  - كيف كانت حالتهما أثناء حياتهما مع بعض ?
    - 2.1 كيت كان سارك أمك ؟
    - 2.3 كيت كان سارك أبيك ؟
- 3.2 مِل كَانَ يِتَمِيِّم أَجِدِهِما بِحَالَةَ أَنْضُلُ مِنَ الْأَخْرِ ؟
  - 4.2 هل كان المعما يعاني أكثر من الأخر ؛

### والأن دعنا ننظم عنف كيلاه

- ماهي وضعيتك الحالية بالنسبة إلى علالتك ؟
  - 1.3 مأهي طبيعة علافلاك بأمك ؟
  - 2.3 ماهي طبيعة علاقاتك بأبيك ٩
  - 3.3 ماهي طبيعة علاقاتك بأعضاء عائلتك ؟
- أبريك؟
   أبريك؟
  - 1.4 كيف كانت طبيعة علاقاتك بلعك 1
  - 2.4 كيف كانت طبيعة علاقاتك بابيك 1
- 3.4 كيف كانت طبيعة علاقاتك باعضاء عائلتك؟

# والتُلْمَاتُ الآنَ عَنَ الطَّلَاقِ فِي المَهِلُمَعِ بِصَفَّةَ عَلَمَةً :

- مارايك في الطلاق؟
- 1.5 في رأيك كيف سيتصرف الجيل القادم مع هذه الطاهرة؟
- 2.5 في رأيك عل السماح بالطلاق بين قرّر جين مر شيء جيد وعليول أو مس"

[...]

# يجدر الأسثلة

يتم إعداد الأسطة والأسطة القرعية لمخطط أو دليل المقابلة إنطلاقا من التحليل المفهومي، إن الأسئلة العامة عادة ماترتبط بالأبعاد. أما وإسلام القوعية فترتبط بعواشرات كل بعد. هكذا يظهر من خلال الشكل 103 أننا، واستجابة للبعد الخاص بحالة الأبوين طبل الطلاق ويعده، بينا بطرح السؤال الأول، وبالنسبة إلى المؤشرات الثلاثة المندرجة نهدهذا البعد، أي الأب، الأم والصعوبات التي يمكن مفارنتها، طرحنا السئلة رقم 1.1، 1.1، 1.4، و 4.1 بالنسبية إلى ألمؤشر الأخير، على هذا المترال يمكننا نراءة الأسطة والإسطة الغرعية المصقية

# تبوذج الأسئلة المستعمل

يتكون مخطط أو دليل المقابلة أساسا من أسئلة عامة واستلة فرعية. ل الأمر هنا لا يتعلق بأي نوع من الاسطة، بلينموذج السؤال المعتوح. إننا نصوغه بكيفية تسمح للعبحرث بالشعور بالحرية في إجابته، سواء من نلحية العدة أو عن خاحية المستوى، لهذا لا يتبغي السفردات المستعملة أن تعطى تقاصيل دقيقة حول طريقة الإجابة، وذلك بمنح اختيارات، مثلا. إن صياغته تسعى خاصة إلى تفادي لجوء المبحوث إلى أَجِلُبَةُ نَعَظَيِهُ أَوْ مِنْدَا وَلَهُ (stéréotypée) و قصيرة، لأنْ مَا يَرْغُبُ فَيَهِ الْبِاحِثُ <sup>هو التعبير</sup> عن الإحساس أو تقييم الشخص المبحوث نفسه، وهذا لا يمكن النبير عنه بكلمة واحدة أو عبارة مختصرة. نتيجة لهذا فإن السؤال لمفتوح ينتوج تسعن الأدوات الشناصية بالبحث الكيطي.

# صباغة الأسئلة وتنسيقها

أن القواعد التي يجب احترامها والأخطاء التي يجب تقاديها أثناء مياغة أسئلة مخطط أو دليل المقابلة تشبه تلك العتعلقة بوثيقة السندارة. يمكن الإشارة إلى التوصيات الآنية التي تفيد التنسيق العام و مد أسئلة مخطط أو دليل المقابلة:

<sup>ه تختلف</sup> الأسطة والأسطة الفرعية شكليا من حيث مكان تو اجدها في البليل ومن حيث ترقيمها، كماهو مبين في الشكل 10.8 ؛ فالأسطة الأرعية من 1.1 إلى 4.1 تثيرج شيين موضوع السؤال الأول وتستمل لتدنيقه نض الشيء بالنسبة إلى الأسئلة الفرعية الأطرى التي يعود ترقيدها إلى سؤال عام يكون سابقا لها. إن هذه الأسطة لعلمة تتطرق من جهتها في كل مرة إلى موطموع جديد.

النظر في هذا النسال، والسؤال المقترحون

أتظرشي عذا للفصيل وسياغة الإسطاق

- كما تسهل الجمل الصغيرة: مثلما يظهر في الشكل 10.8 («دعنا
  تتكلم الآن…»)، الانتقال من موضوع إلى آخر وتسمح للشخص
  المبحوث بالاستفادة من استراحة قصيرة والتركيز على موضوع
  الخردون تسرع.
- ينبغي الانتقال بقبر الإمكان من المواضيع اللاشخصية إلى المواضيع الاكثر شخصية لتجنب تنفير أو إفزاع المستجوب ومنحه الافقة أولا في جدية البحث قبل قبوله الإجابة عن الأسئلة التي تمسه مباشرة. لهذا، كما هو مبين في الشكل 10.8، فإننا نتكلم له عن أبويه قبل التعرض إلى وضعيته أو حالته الخاصة.

لا ينبغي أن تكرن الأسئلة العطروحة محرجة للشخص العستجرب
سواء بإهانته بشكل ما أو جعله يشعر من خلال إجابته أنه محل
سخرية أو إدانة. قد تحصل مثل هذه الحالة أثناء تناول العواضيع
الخاصة دون استعمال الأسلوب اللائق والاحترام في الصياغة.

- انظر في هذا القصل. والأسفة الأكثر شخصية».
- في حالة ما إنا تطلبت الأسئلة تذكيرا وتأملا أكثر، فمن الأفضل أن تكون مسبوقة باسئلة بسيطة، أي تلك التي تحضر المستجوب للإجابة عن الاسئلة الصعبة، كل هذا من أجل عدم المساس بإرادته الحسنة. من هنا نستطيع أن نفهم لماذا نطلب من المبحوث، كيف هي حالة كل واحد من أبويه، كما يشير إلى ذلك الشكل 10.8، قبل أن نطلب منه إن كان ذلك سهلا أو صعباً بالنسبة إلى كل واحد منهما. في نفس السياق، فإننا نساله عن الحالة الآنية قبل مساءلته عن الماضي.
- إذا كان من الضروري طرح يعض استئة الحالة (questions factuelies), مثل تلك المتعلقة بالسن، الحالة المدنية المهنة... فمن الأفضل تسجيلها في نهاية المضطط أو الدليل، وهذا لجمل العجوث يتفادى الوقوع في سوء فهم طريقة الإجابة المنتظرة منه طوال المقابلة. ذلك لأن الأمر لا يتعلق بأسطة مقتوحة.

# التحضير لعملية تقديم المقابلة

لكي نضمن تقديما موحداً للمقابلة وعدم نسيان أي شيء، لابد طبنا أن تقوم، منذ الوهلة الأولى، بتحضير وكتابة تقديم للمقابلة، والذي سيعرف شفهيا أثناء اللقاء بالأشخاص المستجربين. هذا التقديم، الذي سجدة في مخطط أو دليل المقابلة، ينفسم عادة إلى أربعة جوانب. على المستجوب أو المستجوبة أن يعطي اسمه أولا مع الإشارة إلى المهنة التي يعارسهة. (مستجوب لمصالح هيئة أو مؤسسة ما، أو مساعدة بحث، أو طالب بالجامعة أو آخر). بعد ذلك، لا يد من التذكير بمبور اللقاء مع التحديد بكل وضوح وباختصار لموضوع البحث. انطلاقا من كون استعمال آلة للشمجيل ضرودي، بالنسبة إلى التحليل اللاحق، فينبقي تنبيه المبحوث أن للحوار سيكون مسجلا مع احترام كل الضعانات المعتمدة في البحث. اخيرا، نظمئن المبحوث على سرية حديثه حتى يقول ما لديه بكل حرية أو النباس، فقد يكون من الضروي إبلاغ المبحوث عن الاسخاص الآخرين أو النباس، فقد يكون من الضروي إبلاغ المبحوث عن الاسخاص الآخرين المقابلة، قد يكون من الأفضل أيضا حصر المراضيع الأساسية التي سوف نتناولها انتاء المقابلة. هكذا سيكون الشخص المستجوب أكثر المنتانا بالنسبة إلى ما سوف يسال عنه. غير أنه لابد أن ناخذ بعين الاعتبار ضرورة بالنسبة إلى ما سوف يسال عنه. غير أنه لابد أن ناخذ بعين الاعتبار ضرورة الاختصار ما أمكن للحصر المشار إليه أعلاه.

# شكل 11.5 التقديم المتضمن في مضاط أر دليل المقابلة

التاريخ ، \_\_\_\_/\_\_\_ / الساعة : من \_\_\_ إلى \_\_ البيرم : \_\_\_\_\_\_ المكان : \_\_\_\_\_\_\_

تحية طيية،

إنني اشكركم مرة الغرى عن منحي جزءا من والتكم واذكركم باسمي...إنني أدرس أن اشيرات المحاورتكم على إطار بحث يتناول موضوع إدراك ظاهرة الطلاق لدى الشباب معن لهم أولياء مطلقين. إذا كنتم لا ترون مانعا في ذلك، فسأقرم بتسجيل الشباب معن لهم أولياء مطلقين. إذا كنتم لا ترون مانعا في ذلك، فسأقرم بتسجيل كلامكم حتى لتنكره. أعاهدكم أن ماتعلون به سيدهي بعجود انتهاء البحث. بطبيعة الحال فإن كلامكم سيبقى جد سرى و لا يذكر إسمكم إطلاقاً. (تهيئة الة التسجيل). إذا كنتم الآن مستعدون، بعد أن ثم إعداد وتجهيز كل شيء، سأشرع في طرح الأسناة المنطقة بأوليانكم ويكم شخصياً.

ملاحظة. للمستجرب: لا تلجأ إلى استعمال الاستلة الفرعية. إلا في حالة ما إذا كُلُنت الإجابة عن الأستلة الرئيسية غير تلمة.

(ثم ثاني بعد نك الأسطة المرجودة في الشكل 10,8).

توضع هذه المقدمة في بداية مخطط أو دليل المقابلة. في أعلى الورنة (en-téte) الذي ينبغي أن يتضمن مساحات مخصصة لكتابة بعض المعطيات الأولية للمقابلة ؛ التاريخ، العدة، اليوم ومكان اللقاء، كما يظهر ذلك في الشكل 11.8 , يمكننا أيضًا إضافة عناوين أخرى (nibriques) لتسجيل عدد الأشخاص، مثلاً. في مقابلة مجموعة، أو إذا كانت المقابلة قائمة على أساس انتماء الميحوث إلى هيئة خاصة، أو إذا كنا تريد تقييم تشكراتنا كتابيا أو عن طريق الهائف، إلخ.

# بشاء المغطط التجريبي

مخطط لجوريبي أماة لجمع المعكيات تبنى متأجل إحضاع المتليبر للتجرية

> انظر الغصل ٥٠ وأنواع المتغيرات

إن المخطط التجريبي أو مخطط التجربة هو أداة التجريب. على غرار وثيقة الأستلة، مخطط أو بليل المقابلة و إطار الملاحظة، فإنه إداة قريدة من نوعها طالما أنه يعتمد أساسا على تحديد مشكلة بحث خاصة. فالمغطط يسمح بإظهار وتخصيص مكونات التجربة المراد القبلم بها إنه يبرز المتغيرات الأساسية (المستقلة والتابعة) للقرضية، كما يبين اتجاد العلاقة التي تربط بينهما، ويشير إلى العوامل الأخرى التي يجب اختما يمين الاعتبار، وهو يسمح بضبط العناصر التي ينبغي أن نقام عليها الثجربة أراتعرض عليها وتقديم التوصية التي ستحدد طبيعتها فيما بعد.

# المتغير المستقل

لنظر الفيسل ف وأنواح المتغيرات (المتغير المستثلل)

طبقا الفرضية، فإن المتغير المستقل سيغير المتغير التابع. عند بنا المخطط التجريبي فإننا سنوضح الطريقة التي يتم من خلالها تحريك أو استعمال (manipulation) المتغير المستقل. لتغرض أننا نريد دراسة الأثار الناتجة عن تقديم بعض أنواع الكلمات في عدد ارتباطاتها (اشتراکها) بکلمات آخری والتي پمکن آن تقوم بها عناصر التجوب<sup>ة. آن</sup>ه هذا المجال نشير إلى أنواع الكلمات التي نريد استعمالها في المخاط التجريبي ( فنقوم بتغيثتها إلى كلمات مجردة، كلمات طموسة، كلمات مؤنثة، كلمات مذكرة، كلمات مجايدة، كلمات معظورة (tabous) وناك حسب نوح ودود الأفعال التي نويد مواستها.

النظر القصل فر

وأنواع المتفيرات

(المتطير النابع).

### المنشير التابع

إن المتغير التابع هو ذلك المتغير الذي يستجيب لتمريك أو استعمال المتغير المستقل. إنه المتغير الذي يتواقف عليه تنبؤ الفرضية يحدوث هذه النغيرات أو تلك. في إطار المخطط التجريبي نقوم بضبط سلوكات عناصر التجرية ألتي غريد قياسها، وكيف نقيسها. في المثال السابق حول جمع الكلمات، فإن الغرض هو جمع عبد الكلمات التي يمكن أن يتعلق بها كل عنصر في وقت محدد (30 ثانية أو دقيقة واحدة) وذلك بعد إعباء كلمة. ثم كلمة أخرى... وهكذا. بمكذنا أن نلاحظ إذن، يعد رجوعنا إلى الفرضية، إن كانت العناصر تقوم بضم عدد من الكلمات أثناء تقديمها لكلمة مجردة، مثل كانت العناصر تقوم بضم عدد من الكلمات أثناء تقديمها لكلمة مجردة، مثل التزايد السكاني بالمقارنة مع تقديم كلمة ملموسة مثل طاولة، يقاس المتغير التابع منا إذن من خلال عدد الكلمات التي يقوم كل عنصر بضمها وتجميمها بعد التعرف على الكلمات التي نعرض عليه. بصفة عامة، فإن المتغير التابع بمثل ودفعل الجسم أو ساوك العناصر تبعاً لعطية استعمال وتحريك المتغير المستقل.

الوصف البياني للمتغيرات الأساسية

يبين الشكل 12.8 قصميم العلاقة بين المتغير المستقل والمتغير التلبع. اتطلاقا من القرضية المشار إليها في أعلى الشكل.

# شكل 12.8 الوسف البياني للمثقيرات الاستسية في التجريب

فرضية - عرض الكلمات الملموسة يؤدي إلى تجميع اكثر الكلمات من عرض فكلمات المجردة.

			4.	
تغير (كمي)	مقابير تابع (مث)		الطوير (کيلي)	مثانیر مسطال (۲۸)
عند الكلمان المجمعة	شرة الأفراد على شع كلمات أخرى	دانيرات ذي ——	من توعین إلثابت مموردة مضورسة	مليلة من لكمات التعروضة
تاکیر انداو [جلیکن		انجاء الإرشية		تعریك از استجیال

:رقة مض

بطیر آنم). تابلة

قبيم

ر غراد فریدة ام یها. با ببین ر یجب اربیعتها

بند بناء مریك أر نباطاتها بربة. في المفطط ذر كلمات (نا) وذلك يتم التحريك في جهة المتغير المستقل، والنتائج أو الإجابات المترترة عن هذا التحريك ترجد في جهة المثنير النابع، زيادة على ذلك، فإن تغيران المتغيرات يمكن أن تكون من الصنف الكمي أو الكيفي. مع هذا، لا توجد روابط بين المتقير المستقل والتغير من الصنف النوعي، ولا بين المنقي التابع والتغير من الصنف الكمي. في إمكان مثال آخر أن يمنح تغيرات من صنف معاكس. فعسنوى الضجيح، على سبيل المثال،الذي يحسب بالديسيل (décibels) والذي عادة ما يستخدم كمتفير مستقل هو من صنف كمي، في حين أن ردود الأفعال الناتجة عن ذلك والتي هي مط الدراسة . من جملتها . مو اقف عناصر التجربة ، فهي ، مثلاً ، من صنف كيفي . وقي الأخير، قإن النجاء السهم في الشكل يبين يوضوح أن ما نفترضه كسبب للظاهرة في تجربة ما يوجد في جهة المتغير المستقل. يعود هذا السبب، في إطار العثال المعتبد في الشكل 12.8. إلى توعية الكلمات المقدمة والتي سنزثر في مردودية أفراد سجتمع البحث. هكذا نعرض بيانيا تحضير بناء متغيراتنا الوسيطة.

# قياس تأثيرات المتغير المستقل

تتضعن عملية بناء المشطط وصعف الوسائل المستعملة من أجل تياس تأثيرات المتغير المستقل في المتغير التابع ، اختبارات، استمارة، شبكة الملاحظة، أجيزة. أدوات. لابد أن توضح أيضًا كيفية عزلنا أو فصلنا لتأثيرات المتغيرات الوسيطة

### الاختيارات

إنها عبارة عن أدوات تباس تستعمل باستموار **في حالات** -التجريب، وهي تسمح بالحصول على بعض خصائص عناصر التجرية في علم النفس، مثلاً. من ضمن الأدوات التي نستعملها، ترجد اختيارات المهارة التي تهتم بذكاء أو النوات الأفراد، واختبارات الشخصية التي تهتم بما ينميز ب كل فرد. يمكن لهذه الاستنبارات أن تلخذ أشكالا أخرانا مختلفة هكذا. بالأحظ أن يعض الاختيارات تتكون من مجموعة من الأستلة كماهي الحال في الاستعارة. غير أن الاختبارات فد تتكون أياما هن أنواع أخرى من الأسطة التي تختلف عن أسطة الإستمارة، وذلك ما يظهر في الشكل (3.5).

لجار غي مذا التصل وبيسيلفه الأستلاه

#### شكل 13.8

### يعض أنواع الأسئلة السكنة لإعداد الاختيار

#### سؤال في شئل إتمام جعلة

ينال: أنضل الأشخاص الثين...

سؤال نو إجابات متعددة علومة

مثال : أذكر خمس خصلاص لعملان

سؤال أن شكل فراغات في القص لا بد من ملكها

مثال: إننى \_\_\_\_\_ لأن الجراة تبدر لي \_

سؤال ذو العداق الطمني (check ilist)

مثل ، من شمن الصفات العشرين الأدية شبع علامة (X) على تلك التي تراما تنطبق على الصحيق المثالي.

#### سؤال الحذاك

مثل: اذكر ما يميز بين الرسومات الثلاثة الأثية.

### سؤال الافتران

حال: اربط عن طريق سمم كل واحد من الألوان المتواجدة في العمود الأيسو بإحدى المتساعر المرقمة في العمود الأيمن.

(ملاحظة، إننا تصبح عيدا من المشلم يفوق عدد الألوان وثلك لثونب الاستنتاجات عن عاريق الإقتصاء.)

### أأسؤال ئو الاختيار ألمرهم

طَالَ، لكل زوج مِن تُزواج المناهدو الآثية، وضح، عن طريق وسم دائرة، أي ساواه تمتقد اناق تقترب منه أكثران محافظ ليبيراليء إيجابي سلبيء متطوم شري. إلخ.

#### المصدر ومستخرج من

JEAN-PIERRE POLKTOIS & HUGUETTE DESMET (1988). Episelmologie et lin): transculation on sciences humaines in. 161, 162). Brunelies, Press Martigo éciaeur

في حين تنطلب المتبارات أخرى من الميحوث القيام يبعض الأهمال مثل، أبناء، الرسم، القيام بشيء أو رد همل، إلخ. إن إعداد أي اختبار يتضمن الطريقة التي يجب أن تخضع لها العناصر : القيام بذلك النشاط، حَلَّ تَلِكَ الْمَسْكَلَةُ أَوْ يَلِكَ الْمَرْدُودُ الْمَنْتَظِرِ، إِلْخُ.



-35

×

۴.

۹.

۱â

لنا

(ت Ã,

ابت التي

رى

من ينيا

ي بيا

### الاستمارة

انظر في هذا القصل. مبناء وثبقة الأستلةء

تستعمل الاستمارة كذلك لمعرفة بعض خصائص الأشخاص موضوع البحث. عادة ما نربط المعطيات المتحصل عليها من العناصر بواسطة الخرى. الاستمارة بنتائج اختبارهم التي يمكن أن تستدعي للشم أو حاسة اخرى. كمثال على هذا، قام Thumin (1984) بإجراء تجربة على الثانويين هين جعلهم يتذرفون مختلف أنواع مشروبات الكولا، لمعرفة إن كان بإمكانهم التعييز بين أنواع هذه المشروبات. لقد قام بتوزيع عليهم استمارة لمعرفة عاداتهم الاستهلاكية ونوع المشروب المقضل لديهم بهدف الشعلق فيما بعد إن كانت هناك علاقة بين هذه العرامل وقدرتهم على معرفة ماكانوا يشربونه أثناء التجربة.

### شبكة الملاحظة

تُنظر في هذا الفصل. مشيكة الملاحظة ومفتر المشاهدات.

إن شبكة الملاحظة في وسيلة اخرى مستعلمة ؛ وفي هذا السياق نقوم بنسجيل بعض السلوكات الدقيقة، طالما أن الهدف هو قياس المنحدة، لاحظ كل من ميداني تم في قاعدة بحرية تابعة للولايات المتحدة، لاحظ كل من Willis, Dean ( 1984) المسافة التي كانت موجودة بين 562 عسكري اختوا النين إثنين، اثناء الاتصال ببعضهم البعض في مختلف أماكن القاعدة، خلال أوقات عملهم وكذك خارج أوقات عملهم مثل تواجدهم في الغادي وفي مركز الترويع، إخ في هذا الإطار سجل الملاحظون على شبكة ملاحظتهم المسافة التي كانت علمى عسكريين بتحدثان وهما واقفين (اعتمادا على عدد المربعات الأرضية التي كانت بينهما)، واعتمادا كذلك على رتية كل منهما ألملاحظة فنه بالتحلق إن كانت المسافات تتغير بين ذوي الرئب الطيا والسفلي، وحسب رتبة من بيادر بالاتصال (المتغير المستقل ) فم يلومون بعد ذلك بملاحظة ابعاد المسافات تتغير بين ذوي الرئب الطيا

### الأجسيزة

هناك أجهزة مختلفة تسمح أيضًا بإنواع أخرى من القياس لسلوكات الأفراد، مثل المتاهة بهدت التعرب، الصدمة الكهربائية من أجل التحفيق، جهاز قياس نبضات القلب (المخطط الكهربائي للقلب) من أجل قياس الانفعال أو جهاز التخيل (Lusiomètre) من أجل قياس الإدراك. لكن وقبل الإقرار باستعمال إحدى هذه الأجهزة، لابد أولا من التحقق من إمكانية استعمالها وهل تتماشى حقيقة مع مانريد قياسه انطلاقا من الفرضية. فإذا ما اخترنا استعمال إحداها، لابد من ضبط وتوضيح كيف سنستعملها.

### الأدوات

بعد الانتهاء من تحديد المتغيرات ومجال تغيراتها، لابد من ضبط الأدوات الضرورية للتجربة. يمكن الاقتصار في هذه الحالة على بعض الادوات. هكذا، في دراسة تجميع الكلمات (association des mots) يكفي أن يكون لدينا ورق مقوى تحمل كل ورقة منه كلمة وجهاز لقياس الوقت (chronomètre) للتأكد من منح نفس الفترة الزمنية لرد فقعل بالنسية إلى كل عنصر من عناصر التجربة، وآلة لتسجيل الإيجابات. يتوقف استعمالنا لجهاز ما يكون اكثر تعقيدا على إمكانية الحصول عليه وملاءمته للنتائج محل الدراسة. الأهم من كل هذا هو الوصف الجيد وملاءمته للنتائج محل الدراسة. الأهم من كل هذا هو الوصف الجيد الأدوات التي سنستعملها وطريقة استعمالها وضبط مجموع الأجهزة إذا اقتضى الأمر ذلك.

# إقصاء المتغيرات الوسيطة وإبعادها

يتضمن إعداد المخطط التجريبي أيضا ضبط الوسائل التي انظرا سيستعمل لتوقيف التأثيرات غير المرغوب فيها (الضارة) للمتغيرات الرسيطة (م و) التي قد تتدخل بين المتغيرات الأساسية، دون هذا الحذر المنهجي الضروري قد تصبح كل التجربة محل شك، في المثال السابق

حول مشروبات الكولا، أخذنا في الحسبان أن إضاءة العضير ستكون ضعيفة بحذف كل إشارة مرئية، مثل الاختلافات والتشابهات في الوان مشروبات الكولا، والتي يكون بإمكانها تحريف عملية التعوف على الأنواع نمو مثغير تضميري أخر (الألوان) بدلا من ذلك المتغير الذي كنا

نسعى لقياسه، أي الثوق.

انظر الغصل (). «أثر أخ المتغيرات».

الثظرة ويشاء

# توزيع عناصر التجربة

يعد قبامنا بعزل المتغير المستقل والمتغير التابع واختيار طربقة فياسهما وتوقيف دانيرات المتغيرات الوسيطة، يبقى علينا تحديد إن كانت النجربة تتضمن مجموعة واحدة من العناصر أو مجموعتين أو أكثر، أو تتضمن حالة واحدة فقط. في نفس الوقت يجب ضبط الطريقة التي يتم من خلالها استعمال المتغير المستقل وفترة أو فنرات القيام بالقياس. نهيء مخططا تجريبيا مع مجموعة واحدة فقط من العناصرإذا لم يكن هناك أي شيء يدفعنا إلى التصور أنهم يتعيزون عن باقي عناصر مجتمع البحث، مع تأكدنا أنه من الممكن إخضاعهم لمختلف التغيرات طبى مسترى المتغير المستقل (مثلا التغيرات في شدة حجم الصون). كما نستعمل مخططا تجريبيا يتعلق بأكثر من مجموعة، إذا كان ذلك بغتضي وجود مجموعة مراقبة. يحكننا، في الأخير، بصفة استثنائية، بغتضي وجود مجموعة مراقبة. يحكننا، في الأخير، بصفة استثنائية، التعامل مع حالة واحدة فقط.

أتار منبة المن

# مخطط التجربة مع مجموعة واحدة

إذا كانت التجربة لا تتعاوي إلا على مجموعة تجريبية و احدة، فلابدهن التفكير في اخذ قياس معين قبل التجريب، اي اختبار قبلي (post-test) الذي سنقارنه بنفس الفياس الذي ناخذه بعد (دخال العتفير المستقل، أي الاختبار البعدي (post-test). يحكننا في البداية، مثلا، توزيع استعارة حول الأراء السياسية لكل عنصر ثم توزيع استعارة ثانية من نفس النوع وذلك بعد عرض العناصر على المتغير المستقل والذي يمكن أن يكرن أي هذه المالة متابعة أول نوس في علم السياسة. كما يمكننا أيضا الإثرار باخضاع المجموعة الأكثر من متغير مستقل واحد، مثل تواجد أنثى بعد ذلك بملاحظة الانعكاسات على اعتقادات عناصر التجربة فيما يتعلق بعد ذلك بملاحظة الانعكاسات على اعتقادات عناصر التجربة فيما يتعلق بالخرارق الجنسية من جهة، والقوارق العرقية، من جهة اخرى. إن الشكل بالخرارة الجنسية من جهة، والقوارق العرقية، من جهة اخرى. إن الشكل المنخط اخذ قياسات آخرى عديدة في أرقات مختلفة، قبل إدخال المنخط المستقل (م م) وبعد ذلك.

شكل 14.8 فترات أخذ القياسات في مخطئات النجرية مع مجموعة وأعدة

قياس يعدي	إدخال م پر	قياس قبلي	اجتمالات
نمع	شعم	تمم	ارل
تعم	تس	У	خائي
نعم	نهم، پتغیرات مختلفهٔ	A	خالک
شعم	الثنين ۾ م	y	رابع

### مخطط التجربة مع مجموعتين أو أكثر

انظر الفصل 4. والمنهج التجريبيء، إذا كانت النجرية تتطلب إحضار مجموعة تجريبية واخرى للعرافية، فلابد أن نتأكد أو لا من توازنهما وذلك بإخضاعهما لاختبار قمنا بإعداده. إذا كانت المجموعات متعادلة أو غير متعادلة، بمكننا الاقتصار على مقياس واحد فقط بعد التحريك. يجب علينا أن نقرر في هذا المجال، مثلما هو عليه الأمر في كل الاحتمالات الأخرى، مع أخذنا بعين الاعتبار تحديد مشكلة البحث والصعربات التي يمكن تجاوزها. يوضح الشكل 8.51 الاحتمالات الأحد القياسات ضمن مخططات التجربة المنطوية على أكثر من مجموعة،

ط**نكل 15.8** طنوات الفذ القياسيات في مخططات التجوية الأكثر من مجموعة والعدة

قياس يعدي	إبخال م م	قياس قبلي	مجموعات	احتمالات
تعم	تعم	تعم	متعادلة	اول
نعم	بتعم	3	متعادلة	خاني
تعم	تعم	نعم	غير وتعابلة	خالث

كما يمكننا أخذ عدة قياسات أخرى : بمضاعفة المجموعات، إما مجموعتين للمراقبة حيث ستكون واحدة منهما فقط محل قياس قبلي، ومجموعتين تجريبينين حيث تكون واحدة منهما فقط محل قياس قبلي، ويمكننا في هذه الحالة العديث عن مخطط تجريبي ذو أربعة مجموعات يسمى محمدة المالية المربس عملي، وإما بالحدة عدة فياسات المتغير الحالة منحدث عن محملة المربس عملي، وإما بالحدة عدة فياسات المتغير المستقل، وفي عده الحالة متحدث إدن عن محمله الجريبي مشتول. مع ذلك بمكندا [حواد مقارمة إحصدائية بين محمو عات غير متعادلة وذلك باستعمال مخطط تجريبي دو اتجاء المحداري غير مستمر (Baker 1988) إذا تمكنا من حمل المجمو عات موصوح الدواسة فابلة للمقارنة

# الحالة الوحيدة

يتصمن الاحتمال الأخير المبسط دراسة شخص واحد فقط. يمكننا تصور هذا النوع من المخطط التجريبي بشوط أن يكون من الممكن إخضاع الشخص لتغيرات عديدة مع تاكدنا من أن هذا الشخص بإمكان أن يعود إلى حالته الأصلية فيما بعد.

# تحرير التوصية المقدمة لعناصر التجربة

إن إعداد المخطط التجريبي ينطلب تحرير التوصية التي ستعطى لعناصر التجربة، لأن ما سوات نقوله لهم اثناء تواجدنا معهم في مكان إجراء التجربة، ينبغي أن يكون قد أعد بدقة متناهية. يجب أن تكون هذه التوصية موحدة حتى يتلقى كل عناصر التجربة نفس المعلومات وينفس المفردات. هكذا نضمن أن كل عناصر التجربة بأخذون نفس الانطلاق طالعا (نهم خاصَعون للتهرية بننس الكينية. ينبغي أن تضبط هذه التوصية، حسب الحالة، الهدف المنشود من وراء إقامة التجربة. كما ينبقي علينا التذكير أنه لا يمكننا عادة الكشف من الوهلة الأولى عن الهدف الحقيقي للتجربة دون أن يكون لذلك انعكاسات سلبية على النتائج. في هذه الحالة يمكن تعريض الهدف بإشارات حول المهمة المنتظر القيام بها ومطابقته مع ما هو مطلوب أو على الأقل مع تلك القدرات السللوب إبرازها. كما ينبغي أيضا أن تتضمن التوصية يصفة دقيقة ما نطلب القيام به، الوقت المخصص لذلك، الأدوات أو الوسائل المتوفرة، والتأكد من أن كل شيء وأضح ومفهوم من طرف العناصر الطاهمين للتجربة. في هذا السياق نشير إلى المثال الذي يتضمنه الشكل 16.8 انطو القيسل ق. -العنامات النشا

\*\* - المناصر البشرية ، ظ

şĬ.

### ىتىكل 16.8 ترصية مقدمة لعناصر تجربة ما

إننا تشكركم على منحكم لنا يعض الدقائق من وقتكم والمجيء إلى هذا المخبر، إن للداية من مضوركم هي تذرق يعض المنتوجات القابلة للاستهلاك، وإبلاغنا برأيكم طبها. بمجود أن أشير إلى واحد من الله المنتوجات الموجودة طوق الطاولة أمامكم، تذوهوه واكتبوا على الورقة المصاهبة له، يما يذكركم. عندما أقول لكم (إنتهي، يجب أن تترقفوا عن الكتابة. إن قلم الرصاص أمايكم. هل نهمتم؟ وهل أنتم جاهزون؟

### بنياء فثنات تحليل المحتوى

أثناء تحليل المحتوى، نقوم بإعداد فثات تحليل المحتوى للتمكن من جمع معطيات دالة بالنسبة إلى مشكلة البحث والعثواجدة في وثائق. مذه الوثائق يتم انتقاؤها بعد الاطلاع على الأدبيات المتصلة بالموضوع. بعد ذلك يتم الانتقال إلى اختيار الوحدات التي نريد انتقاؤها في هذه الوثائق، ونوع المواد التي سنعمل عليها، سواء كانت كمية أو كيفية، بهذه الكيفية نصل إلى إقامة فثات تحليل المحتوى المستعملة في إعداد

ورقة الترميز أو نظام من البطاقات.

إن فترة اختيار الفئات مهمة جداً قبل تناول البرّاسة الشاملة للوثائق. فكلما كان عملنا جيداً اثناء أخذ المعلومات، كلما كان يإمكاننا استخراج كل تراء الوقائق المنتقاة والإجابة عن مشكلة البحث. لهذا بنبغي أن تكون الغثات محددة بدقة إلى درجة أننا نتنبه بسيولة إلى وجودها في الوشائق المصنفة والتي تم جردها. تعتبر هذه الفثات بمثابة الدلائل (guides) في البحث عن المعلومات، شأنها في ذلك شأن الأسطة عند استجواب الأشخاص.

### أميل القثات

تمثل مشكلة البحث، والمعبر عنها بالمفاهيم والأبعاد والمؤشرات، القاعدة الأساسية لإعداد الفئات. كل فئة تتطابق، مثلاً، مع مؤشر. لو أخفنا في الحسبان كل العناصر المتطقة بتمديد مشكفة البحث وتعرفنا جيدا على الوثائق المناسبة لها، فإن الفئات ستكون نهائية قبل مرحلة الجمع.

فثات تجليل المحتري أداة لجمع للمعطيات تبنى من أجل استخراج المناصر الدالة في وثيلة.

انظر الفصل له **منابد الوثائق وأنتابانها ه.** 

انظر البصل 6. والتحليل للمقهوسيء

### القثاث المستعملة عادة

تعتبر الفئات بمثابة عناصر داّلة في الوثائق التي نريد تسجيلها. فبل تثبيتها نهائيا، بمكنتا أن نستعين أولا بالاطلاع على الفئات المستعملة عادة لتعليل المحتوى، لكي نكون فكرة عما هو ممكن استخلاصه من وثبقة ما، نلجأ إلى الأصناف الستة الموالية من الفئات والتي تستخدم عادة في تحليل المحتوى:

ينار ف بيئاد،

- المادة أو المواضيع العمالجة، مثل بوشامج هزب معين، التكثولوجيات الحديثة، البيئة، إلخ.
- اتجاه الاتصال، أي كل موقف من مواقف مؤلف أو مؤلفي الوثيقة بالنسبة إلى المواضيع : عل هو مؤيد، غير مؤيد، لا برى فرقا ؟ بعبارة أخبرى، ماهي المواقف المأخوذة فيما يخص كل موضوع؟
- الليم التي تحملها الوثيقة إما بصفة واضحة، أي أننا نتحدث بكل صراحة عن المنافسة، السعادة، النجاح أو نعط الحياة، مثلا، وإما يصفة ضمنية، بمعنى أن القيم غير معبر عنها بشكل واضح وظاهر. بعبارة آخرى، ما في القيمة المراد إبرازها من خلال الانصال؟
- الوسائل، أي ما الذي يقترحه للمؤلف أو المؤلفون من طرق عمل للبلوغ هذه القيمة أو تلك ؟ تهديد، إقناع، قوة، حوار، إلخ، بكلمة أخرى، كيف نعمل للوصول إلى هذه القيم ؟
- الفاطين أو شخصيات الاتصال، أي الاطلاع على خصائصهم الاجتماعية، السن، الجنس، الديانة، الأصل العرقي، التعدرس، مجموعة الانتماء، الأصل الاجتماعي، إلخ. بتعبير آخر، على من نتكلم في الاتصال؛
- المراجع، أي ما يميز مصدر تواجد الاتصال : من أبن تأتي الوثيلة (الفترة الزمنية، الكاتب، المكان، إلغ،) ؟ نوعها (منشور، خطاب، جريدة، حصة بالمذياع أو التلفزة، إلغ.) أو تزكياتها (المؤلفين المذكورين، الأخصائيين المعتمدين، التأكيدات الأساسية، إلغ.).
   بعبارة أخرى ماهي طبيعة الاتصال الذي نريد معالجت ؟



### وهدات اليزللة

تسمح الفنات المغتارة بأخذ وهدات الدلالة (المعنى) من الرهائق. أي أخذ مقاطع من مادة الانصال. قد تتمثل وهدات الدلالة فيما يائي :

- و کلمات،
- مواضیع منتشرة عبر سطرین او اکثر او عبر صفحة او اکثر»
  - شخصیات او اشخاص، وذلك حسب نوع الوثائق:
- عناصر أخرى متنوعة، مثل طرق التعبير، أصناف الأدبيات أو أي عنصر أخر يسمح بتصنيف أجزاء الوثيقة.

بعد تجزئة محتوى الاتصال إلى وحدات الدلالة بيقى التفكير في تحضير الطريقة التي سيتم من خلالها القياس، قد يتم ذلك إما بطريقة كمية أو بطريقة كيفية.

### حساب الوحدات

إن طريقة العمل المعهودة هي من النوع الكمي. إننا نتمدت في هذه الحالة عن وحدات العد. إن وحدات العد تحدد بدقة و تضبط طرق هساب العناصر المنتقاة من الفئات. ستأخذ في الاعتبار عند حسابنا لها التكرار والكم. فيما يتعلق بالتكرار، تكمن العملية في تسجيل عدد مرات ظهور هذه الرحدة أو ظلا. ينبغي أن نتاكد من أن كل وحدة تتضمن نفس الوزن والدلالة بالنسبة إلى مشكلة البحث، وإلا فإن الحساب، الذي يقترح أو يفرض وحدات قابلة للمقارنة، يصبح مجرد عملية خيالية. أما فيما بخص الكم، فنشير، فيما يتعلق بكل ظهور ثوحدة الدلالة، إلى المكانة التي تحتلها هذه الأخيرة. يستعمل هذا الإجراء يصغة خاصة أثناء دراسة وسائل الإعلام. هكذا تستطيع حساب المساحة (الحيز) التي يحتلها موضوعا معينا في جريدة ما (بعدد الأسطر، أو بالأعددة)، أو العدة أو الوقت (بالدقائق مثلا) الذي يعنحه أو يخصصه الراديو أو التلفزيون لنفس الموضوع.

### تقدير الوهدات

إننا نسجل أيضا وحدات الدلالة في ميدان البحث الكيفي، لكن ليس بطريقة كمية. نتحدث في هذا السياق إذن عن وهدات الوصف. تسمح لنا وهدات الوصف هذه باستخراج وإبراز المناصر ذات المعنى والدلالة الموجودة في الوثيقة بصيغة أخرى غير القياس، هكذا نستطيع ملاحظة:

وحدة الدلالة جزء أو مقطع من الاتصال يوضع في فئة معينة.

> وحدة العد طريقة لمساب رحدات الدلالة لمستخرجة.

وهدة الوصق فسجول تلميزي أوجدات الدائلة المستخرجة

البطر القصل?، وتعليل المحتوى للسمنتو لوقيقة ..

- حضور الفئة أو غيابها. في هذا الإطار، فإن التحليل سيقع بين ماهو كمي وماهو كيفي. فتحلبلنا لغياب الغنة قد يساعدنا على اكتشاف، مثلا، ما لم يقال، أو المعنى الخفي الوثيقة وذلك عندما نريد دراسة المحتوى المستتر، يمكن أن تبحث ابض على ما لا يظهر إلاً غادرا أو استثنائيا، لكن يكتسي في نفس الوقت أهمية بالغة.
  - القيام بإعداد نسطية نموذجية (typologie) لوحدات الدلالة. في هذا الإطار، نستخرج من الوثيقة نماذج من ردود الأفعال، السلوكات. خصوصيات متميزة. مثلا، إقامة صور كاملة نموذجية للرجال والنساء الذين تستدعيهم التلفزة للتمثيل في أفلامها الإشهارية.
  - ه الحكم على شدة فئة ما. في هذا الإمنار بالذات، فإنتا سخاخذ بعين الاعتبار التأكيد على إبراز عناصر خاصة. هكذا، في الإعلانات الإشهارية قد يكمن ذلك فيما هو خلاهر بشكل بارز، أو فيما يراد منه مخاطبة الذاكرة أو في ذلك الذي وضع أو أشير إليه بصفة وأضعة وجلية

# صفات التفيئة الجيدة

لكي يكون استعمال الغثاث المختارة سهلا ويتطابق تماما مع أعدات البحث، يجب أن تحمل تقيئتها بعض الصفات أو الخصائص الأساسية وهي: الشمولية، الوضوح، المصروللتوازن.

### الشعولية

إننا نتكام عن الشمولية عندما تكون هذه الفئة أو علك شمعل كل مؤشرات البحث : وبالنالي التأكد من أن عملية السحب تغملي أو تتضمن كل ما يسمح بالإجابة عن هدف البحث وتقييم الفرضية المعروضة أر المقترحة، مكذا، في مجال التمييز الجنسي (sexisme) ضمن الإشهار المطفز، فإن كتا لا تريد فقط قياس طهور هذا الجنس أو ذاك في الإعلانات، بل وكذلك الأوضاع والأدوار التي يوُضع فيها الفاعلين (المعتلين)، فيجب علينا إن نقوم بإعداد فثات كيفية من أجل وصف صفاتها وادوارها، كما هو الشان في المثال المتعلق بورقة الترميد العشار إليها في الشكل 17.8.

تاينة ترتيب معطيات محصل وأيها حسب منطق المستبات محمد مسيقال

### الوضوح

يجب علينا أن نحمه بدقة معنى كل فئة لكي نجد بسهولة الوحدات التي تحتري عليها الوثيقة، وذلك حتى تكون كل الفئات معروفة ومفهومة من طرف كل المرمزين في حالة تولى فرقة من الباحثين القيام بالبحث. هكذاء إذا كنا نريد، في إطار بحث حول التمييز الجنسي، ترميز مدة الظهور في الإعلان أو الإشهار، فيجب على المرمز أو المرمزة أن يعرف، في الحالة التي تظهر فيها إمرأتان في نفس الرقت في مقطع إشهاري، إن كان يجب عليه، مثلاً، مضاعفة وقت الظهور في فئة النساء أو أنه سوف لا يأخذ بعين الاعتبار سوى عامل الجنس. إن التحضير بمثل فذه الدقة هو أساسي لوضوح الفتات. كما يمكننا التفكير حتى في الأدوار المؤداة، وفي هذا الإطار يمكن تقديم أو طرح أمثلة وصحبة ممكنة نشير من خلالها إلى أصنات الحوادث أو الأشعال التي سننقلها أو ترويها. إذا ما وجنت مواضيع أخرى بإمكانها إعطاء القرصة لتأريلات اخرى مختلفة، فهنا أيضا لابد من تقديم توضيحات حتى نتقادى أي انتقاد قد ينجم عن عدم تجانس الفثات ومحتواها وبالتالي يتم رفض العمل لاحقاء بالفعل، من الصحب علينا معرفة ما يجب عمله إزاء معطيات مبعثرة و مستمعة من فئات غير محنَّنة بمنفة جيلَة.

### الجحسر

تعتبر الغثة حصرية إذا كانت الوحدات المختارة من الوثائق تتعلق بها فقط. يعبارة اخرى، إذا ما أخذنا في الاعتبار مثال التمييز الجنسي السابق ذكره، فإن ما يخص فئة الرجال لا يمكن إطلاقا أن يخص فئة النساء أيضا. إذا كان التمييز في هذه المالة يبدو واضحاً وبديهياً، فإنه ليس دائما كذلك بالنسبة إلى فثات أخرى. لو افترضنا، مثلا، أنه كان لزاماً علينا استخراج ما تشجعه الخطب السياسية فيما يخص السباق نحو النسلح أو عكس ذلك، ما تهدف إلى منعه. إذا كانت وحدات المعنى للمطاوب تسجيلها في هذه الفئة أو تلك هي الخطأب بأكمله، فقد نجد تشجيما سراء من هذا الانجاء أو من الانجاه الآخر، وذلك حسب المقطع المأخرة من النص أو حتى حسب الغموض المتصود من طرف المؤلف. لهذا لابد علينا من التلكير في إعداد التليئة بكينية أخرى ونلك بهدت جعلها حصرية حقيقة أو أن نستعد لقبول مبدأ التصنيف العزدوج وعندما ايتضمن نفس التصريح أكثر من معنى وأحد معير عنه بوضوح من مارت المبحوث نفسه.

(1.75 cuyer 1087 (66)). إنه لمن المحتمل جداً تقليص هذه الحالات، لكن لا ينبغي تجاهلها بحجة أن ذلك قد يؤثر في جزء من المعنى المتضمن في الوذيقة محل التعليل.

#### الحوازن

من الممكن أن يكون عدد الفثات جداً متغير، لكن، تقليصها كثيرا ان يؤدي بصفة عامة سوى إلى الحصول على الأشياء البسيطة في الوثيقة، في حين أن المبالغة في الإكثار منها، بحجة عدم تضييع أي شيء من المعنى، قد يؤدي إلى إعادة إنتاج لكامل الوثيقة وليس استخراج العتلمر ذات المعنى فقط في هذا المجال فإنه لا يوجد عدداً سحريا من الفئات، بل عددا يأخذ بحين الاعتبار مدى اتساع حقل الوثائق ومختلف المؤشران الناتجة عن تحديد مشكلة البحث.

### تسجيل العطومات حسب الفثة

يبقى بعد ثلك نقل الفئات المصاغة في ورقة الترميز أو في البطاقات التي تستخدم في جمع المعطيات.

### ورقةالنرميز

إن الشكل 17.8 هو مثال عن ورقة الترميز بالنسبة إلى بحث يجرى حول الغروق الجنسية في الرسائل الإشهارية التلفزيرينية.

تستخدم ورقة الترميز عنه في السحب الكمي في الجزء الأول منها والسحب الكيفي في الجزء الثاني. ليس هناك إذا أي تناقض بين طريقني العمل هنه ويمكنهما أن يتكاملا أكثر : هكنا تتأكد من انسجام النتائج الكمية مع النتائج الكيفية. لقد كان بإمكانتا أن نقوم بسحب المعلومات بكيفية واحدة فقط المهم هو أن ورقة الترميز تعكس جيدا ما نبحث عنه وتساعدنا أكثر في تسجيل كل ما نحن في حاجة إليه بالنسبة إلى التحليل وتساعدنا أكثر في تسجيل كل ما نحن في حاجة إليه بالنسبة إلى التحليل الآتي أو اللاحق. يمكننا أن نضيف مثلما هو الحال في العثال، فسما لخيراً يكون تحت عنوان «نوضيحات أخرى (إذا اقتضى الأمر)» إذا كنا نعتقد أنه من المتعذر جدا التنبؤ بملاحظات اخرى والتي يجب مع ذلك تسجيلها، حتى ولو كان ذلك بإضافتها إلى التسجيلات الكيفية.

à

انھے بیناہ

ឡាំ

-3



	<b>شكل 8.</b> 7]		
	رونة الترميز		
	وني والتعييز الجت	الإشهار الظفزي	
,			تحنيد
		مرزح	مئتوج ا
ربر دة :		ندلب	تاريخ السيسي
		مقنحة :	مشيد أو مشاهيا
			عبد
والت الحوار	وقت فظيور	تكرار	شخصيات
(ثراني بـ٣)	(ثولتي بـ 4)	(4 - <del>14</del> )	
* * *			وجال
			فساه
/ <del>_</del> _	100	100	مجموع:
			صلة
			أدوار مزداة
			(منطة)
		رجال:	
		شاءء	سياق العرض:
		رجال:	
	1 4	بهتس الصوت	راوي أوراوية
	لصوت:	) نيرة أونضة ﴿	(إذ اقتضى الأمر
والترائي محسوم ال	ء وقت معتوج (پار	وقد مشرح	
- Car. 16 2	4	(بالثراني)=	
			توضيعات لنرى

### البطاقات يمكن أن يتم التسجيل كنلك بمساعدة البطاقات، خاصبة اثناه اجوائزا

وتبطو فللمسال الم

. يعرضوح البحث. إنثا نسترجعها هذه المرة لتسجيل وحدات الدلالة التي

ورضع لمناصر وسيهضياهن للراءة في بطاقات،

إنثا نقر طبيعة رقم المسباعدات بستوی ا بنا إلى ضا هذا المعني إليها. لبذا المعطيات يسحيها.

# أصل السا

لوحفت اكتشفتا أذ معطیات و ا هذم المعمل مصاغ کا الجزائريين عنه هي: 1 أنطلاقا من نتعصل عا تحليانا المع

### اختيار ال

يتضمن طريقها المو نتاک حسل هن هدش آه يجب البد بواسطتها وملمو بيركن

سحبناها من الوفائق المنتقاة. يدُيفي علينا توقع إعادة استعمالها من جديد مع بعض الفروق الطفيفة .

إلى المنهج التاريخي (Thuillier et Tulard 1986). لقد سبق وأن كانت لوا

فرملة استعمال هذه الأداة وذلك اثناء استعراض الأنبيات المتعلقة

- البطاقة اليبيليوعوالية (liche bibliographique) ، يوضع في أعلاما على الجهة اليعني إسم فئة أو فثات التحليل التي نجيعاً في الوثيقة التي نذكر مرجعها كلملاً.
- البطاقة الرخاهية (fiche documentaire) ، والمحددة حسب الفثة التي تتنسب إليهاء كما نضيف إليها التاريخ الذي يحدد المقطع الوثائقي المذكور (المنقول). إذا كان البحث تقوم به مجموعة، فإن تقديم البطاقات يصبح مهما جداً.
- الصورة طبق الأصل، (photocopie) يمكنها أن تكون بعيلا مفيداً للبطاقة الوثانقية إن كان الاقتباس ملويلا واعتبرتا المقطع بمثابة إسهاما جوهريا في مواصلة اليمث والذي يتطلب إعادة شحصه

قد تحتري البطاقات كذلك على واقعة (حدث)، نقطة محددة، مرجع بطلع عليه، تفكير نظري أو منهجي، بالخنصار كل ما يرمي إلى مساعدة البحث، زيادة على ذلك، آيد من ترقع نصق الترتيب. انطلاقا من فئات تعليل المحتوى المحتلظ بها. قبل المرور إلى جمع المعطيات.

يعكن لبطاقات أو أوراق الترميز أن تتحول مع إمكانية العمل بكيفية أخرى على وذائق مكتوية، وذلك يفضل الإعلام الآلي. من جهة، يمكننا الأن أنْ تنحسل على قراءة بصرية لوثيقة، حيث نتحصلٌ عليها في قرص مرن من جهة الخرى، نحضر البالموازاة لتحليل المستوى إلى تطور بوامج إعلام آلية (logiciels) للسحب والتعليل (1992 -Masse). صحف حالها من أجل تقديم الوثائق المرتبطة ببجث خاص. والتي يمكن عند الحاجة أن تنقل إلى بحوث اخرى تعتبد على وتلاق من نفس النوح. تسمح هذه البرامج بالخذمهطيات بالة انطلاقا من قنات كنا هر حدوشاها سابقا،

لتتار بر مشبكةة 

272

لنظرنيء

بولاءواتم

الأفراد، مثل المثاهة بهدت التدرب، الصدمة الكهربائية من أماً . التحدي

### بشاء السلسلات الرقمية

إننا نقوم ببناء السلسلات الرقعية عندما نريد جمع معلومات ذات طبيعة رقعية (أو من صنف رقمي). كمثال على ذلك، نريد معرفة نطور المساعدات العالية الحكومية للطلبة والطالبات في الجزائر وعلاقتها بمستوى المعيشة. ويشير موضوع البحث هذا منذ البداية أنه سيؤدي بنا إلى ضرورة سحب معطيات كمية. إن إعداد السلسلات الرقمية، في هذا المعنى، هو بمثابة إدراك لصنف المعطيات التي سنكون في حلجة إليها. لهذا ينبغي على الباحث أن يرجع إلى شجيبه للمشكلة، ثم يختار المعطيات التي تتماشى مع ذلك ويضبط في الأخير الأرقام التي سيقوم بسحبها.

سلسلات رقعية أداة لجمع المعطيات يتم يثارها بهدت إقامة المحددات التي يتم على أساسها جمع معطيات رقعية.

### أصل السلسلات الرقعية

لوحدث وأن اخترنا تجليل الإحصائيات كتقنية بحث، يعني هذا أننا قد اكتشفنا أثناء انتقائنا النقدي للوثائق، بعد استعراض الأدبيات، وجود معطيات رقعية حول العوضوع الذي نريد دراسته، وأنه يمكن استخدام هذه المعطيات كقاعدة للإجابة عن سؤال بحثنا. لنقرض أن هذا الأخير مصاغ كالآتي، وهل المساعدة المالية الحكرمية المعنوحة للطلبة الجزائريين مسايرة لمستوى المعيشة ؟، وأن الفرضية المصاغة للإجابة عنه هي : «المساعدة الحكومية العالية للطالب لا تساير مستوى المعيشة. النظلاقا من هذا نقوم بإعداد أو وضع سلسلات الأرقام التي سنجمها أو تتمصل عليها من الوثائق لتقييم الفرضية. انطلاقا من تفحص ومراجعة تحليلنا المفهومي نستطيع إذن أن نحدد بدقة ما تريد إعداده.

اختيار المعلومات

يتضمن إعداد السلسلات الرقعية تقديم المعلومات التي سنسحب عن طريقها المعطيات الرقعية الضرورية في المرحلة اللاحقة. يقتضي الأمر أن نتأكد جيداً من أن كل ما يتطلبه تحديد مشكلة البحث من معطيات للإجابة عن هدف البحث أو تقييم الفرضية قد تم التحقق منه في شكل معلومات يجب البحث عنها. على سبيل المثال، وحسب العاريقة التي جعلنا يواسطتها مصطلح المساعدة الحكومية المالية للطلاب مصطلحاً واقعياً وملموساً، يمكننا سحب الوفائق التي تحتوي على المعلومات الأتية : مبالغ

انظر الغصل5. منك الوثائق وانتقائها ». المساعدة، عند المستنفين، الأشكال المختلفة للمساعدة، أنظمة التعليم المتوجة الفترة الزمنية المأخوذة بعين الاعتبار والنسبة المنوية السنوية لقبول الطلبات وذلك في حالة ما إذا فرونا أيضًا الكشف غير المباشر عن هذا التطور. من جهة أخرى، يتضمن الجزء الأخر من الفرضية البضا ضرورة معرفة مؤشر السعر عند الاستهلاك وذلك بتثبيت السنة المرجعية التي يمكننا انطلاقا منها التحلق إن كانت تكلفة المعيشة أكثر غلاءاً أو اتل غلاءًا قبل هذه السنة الفاصلة (أن المحررية) أن يعدها.

### الأرقام العطلوب جمعها

بعد اختيار المعلومات، لم يبق من أجل الانتهاء من هذا البناء سوى أن نجدد بدقة الساسلات الرقعية التي يجيد اعدادها ليسحب منها الباحث ما يتلاءم فقط مع مشكلة بحثه. في المثال السابق، مع اخذ بعين الاعتبار للفترة التاريخية المحددة (من 1970 إلى يومنا هذا)، فإن هذا سيؤدي إلى العد الآتي للأرهام التي سيتم جمعها اثناء تقريعَ قو ثائق في المرحلة الآتية:

- ه المبلغ النقدي الممنوح من طرف المكومات كل سنة منذ 1970 (تاريخ أول دهع) ؛
  - ه عدد المستقدين في كل سنة ؛
- المهالغ قمعتورهة لكل من التنظام الثانوي والنظام الجامعي في كل سنة:
  - عدد الطبات في كل سنة:
    - عدد الطيات المقبولة ،
- المؤشر السنوي لسعر الاستهلاك خلال النترة الماخرة بعين

هكذا. بعد وضعنا بوضوح للسلسلات الرقعية التي سناوم بسحبها، فإننا سنعرث ماهي تلك التي تسترفقنا أو تهمنا أكثر التاء عملية تغريخ الوثائق.

### تسوعينة أداة الجمع

ياليم البحث العلمي أساساً، ينوعية الأدوات التي استخدمها خيل مراسمة نتاتهم. في قواقع، لا تكرن عند النتائج مقبولة أو صحيحة إلا إذا كانت الأداة المهيأة ملائمة. وحتى تكون الأداة جيدة. فإنتا نقوم بمرضها على الزملاء كلما كان ذلك ممكنا، وأن تختيرها مسبقا على الأسدقاء

وكنظ يكون

النقات رالعتة

أجل أر

الأمان

الأم تضيين استعما

فإنها تؤ المحدين

تيما بعد نتاثج مت

إذا أو الم

في العلور السبب فإ

تطيق آءَ

سيتم إثن

ستثني لت وللشامل أ

الزملاء هذ

نجاح تطبيا

الأسئلة حو

أثها نات قا

مستخرجي

ادی الی تقا

الأبلة يات

المتكررة او

لتظر المسابل (). الفعهة المتهجء و كذلك على مجموعة نموذجية من أفراد المجتمع الذي يستهدفه البحث. يكون في استطاعتنا بعد ذلك القيام بالتصحيحات المطلوبة وذلك من أجل أن نجنب التحليل اللاحق للمعطيات التي سبق وأن تم جمعها، معاناة النقائص التي قد تنتج عن الأداة نفسها، والتي ينبغي ان تتعيز بالأمانة والدفة الكبيرتين.

### الأمانة

أملنة

ميزة أداة تسمح بالمصول على نتائج متشابهة هندما نستعطها عدة مرات.

> أنظر الغصل6، وأثوام الأبلةو

الأمانة هي ميزة مرتبطة بالأداة المبنية بدلالة اهداف البحث. والتي تضمن دقة النتائج وصحتها. يتم الحكم على أمانة الأداة عندما يتم استعمالها على أفراد متكافئين، لكن من طرف بالدث مختلف، رغم ذلك فإنها تؤدي إلى نفس النتائج. مثلاً، لو استعملت نثات تحليل المحتوى المحددة في بحث حول القوالب الجنسية المكررة في إشهار تلازيوني فيما بعد في جهات أخرى، من طرف باحث أو باحثة أخرى، وأدت إلى تنائج متشابهة. عندها يمكننا التأكيد على أمانة الأداة. إن تكرار التجربة إذا أو الملاحظة مو الضمانة المؤكدة لأمانة الأداة. غير أنه من المستحيل في الطوم الإنسانية أن نكرر التجربة دائما في ظل نفس الشروط. لهذا السبيب فإنه من الصعب تقدير مدى أمانة الأداة لابد إذا من إجراء لاحقاً تحقيق آخر من نفس النوع ويمكن أن يستعمل نفس الأداة. إن التحقق سيتم إذن بطريقة غير مباشرة، إما عن طريق الاكتشافات اللاحقة التي ستاتي لتعزز النتائج السابقة وتدعمها، أو عن طريق التعليل الدقيق والشامل لعناصر الأداة وإجراءاتها أو أساليبها بواسطة فريق من الزملاء. مناك إشارة أخرى غير مباشرة عن أمانة الأداة. إنها تتمثل في نجاح تطبيقاتها التي يمكن أن تتم ميدانيا. لقد أظهر إعداد سلسلة من الأسئلة حول التمييز العنصري لمجتمع ما، من أجل القيام ببعث خاص، أنها ذات فائدة كبيرة في تطبيقاتها اللاحقة كما هو الشأن في توظيف مستخدمي القطاع العمومي. لقد تم اكتشاف انجاهات عنصوية، هذا ما أدى الى تقليص توطيف هذا النوع من المستخدمين. باختصار، تكون الأداة ذات أمانة إذا حافظت على نفس الملاءمة بعد استخداماتها المتكررة أو المئتالية.

### البشة

بقسة ميزة أداة هساسة بالمطاهر المتتوعة لموضوع البرلسة.

إن الداقة هي ميزة الأداة التي تسمح بالجمع الصحيح لكل المعاومان الضرورية. إذا كان لابد من ترتيب المبحوثين لاحقا في قذات تناسب الجاههم السياسي أو وضعهم الاجتماعي، مثلا، وكانت الأباة لا تسمح بجمع كل المعاومات الضرورية ولا تلم بكل مجال (الحتمالات، فعندة ستكون عبارة عن أداة تنقصها الدقة. انطلاقا من ذلك فإن دقة الأداة ترتبط بعدى فدرتها على النقاط أو جلب كل تجليات أو مظاهر ظاهرة ما.

### ختية

لنظر الفصل 3. وحالقة البحث.

تعتبر أداة الجمع أساسية وضرورية للطريقة للعلمية. بالقمل، فإن الباحث أو البلحثة ان يكتفي بعرض الفرضيات حول طبيعة الأشياء والأشخاص: ونظرا إلى الأهمية القصوى لهذه الوقائع، فإن الباحث سيظل مطالبا بان يولي عناية كبيرة لإعداد أداة الجمع. تتضمن أداة الجمع باختصار كل ما تريد الكشف عنه في الواقع. إنها تعمل على الربذ الشرودي بين تصور البحث والملاحظات التي سنقوم بها في الميدان تترقف نوعية الأداة. في جزء مهم، على مدى ملاءمة المعلومات التي يستقيما الباحث أو يتحصل عليها.

### المسطلحات ليطسية

- ء إكار الملا<u>حظة</u>
- · وغيفة الأسطية
  - ، سۆال مظق
- ء سزال مقتوح
- ، سۇال ئوجيەن
- ه مخطفه أو دليل
  - العظليلة
- ء مخطار تجربين دور
- ء فئات تطبل المعتوى - وحدة الدلالة
  - وحنقالهم
  - ، وحدة قومين
    - ٠ تشتة
  - » جلسلات رقبية
    - ، أمانة
    - ila.

### ملخص

لقد تمنا بعرض في هذا الفصل أموات جمع المعطيات المتعلقة بالتاتيات الست الأساسية للبحث في العلوم الإنسانية. يتعلق الأمر هنا باعداد إطار الملاحظة، إذا كانت التقنية التي ستطبق ميدانيا هي الملاحظة في عبن المكان الوصول إلى ذلك لابد أولا من تسجيل كل المعلومات التي يمكن أن نجدها في هذا المجال أو حوله. ثم نقوم بعد ذلك بمصر مجال الملاحظة أو النشاط المستمر المجموعة موضوع الملاحظة. أخيرا، نقوم بإنشاء نظام النشاط المستمر المجموعة موضوع الملاحظة. أخيرا، نقوم بإنشاء نظام في دفتر الملاحظات الواقعية والتلملية والتي تودعها في شبكة الملاحظة أو

أما بالنسبة إلى الاستمارة أو الإستهار، أي سبور الأراء، فالمطاوب ١٩ بناء وثيقة أسئلة. تتضمن صفحة الغلاف نصاً قصيراً القبيمها، يشار فيه عادة إلى الباحثين، موضوح البحث، والتعهد للمبحوثين بعدم الكشف عن هويتهم أو إفشاء سرية المعلومات التي يصوحون بها. تقدم و فيقة الأسطة في شكل سلسلة من الأسطة مع إجابات للاختيار بينها. شمى هذه الأسطة بالمغلقة عندما تكون الإجابات مقترحة على المبحوث، ولا يبقى عليه سوى الاختيار. هكذا سيكون في إمكان المبحوث أن يختار تارة بين إجابتين وطوراً بين عدة إجابات، واستثناءاً يمكن أن يكون السؤال مفتوحاً بإجابة قصيرة أو مُعَدَّدُ هناك أيضًا قواعد يجب اتباعها من أجل الإعداد الجيد للسؤال، فكرة والحدة، مفردات حيادية، واضحة، معقولة، صياغة مختصرة. في نفس الوقت فناك قواعد تسمح بالصياغة الجيدة للإجابات التي ينبطي أن تكون ا مقبولة، مفهومة، شاملة، حصرية، محدودة من حيث العدد، متوازنة. متناوبة أو متعاقبة. بوضعنا للأسطة الأكثر شخصية في نهاية الوثيقة سنضعن ربِّح أثقة المبحوث الذي لا نطلب منه عندثة تقديم تدقيقات أكثر مما هو ضروري، كما سنضمن تقديمنا لكل الحالات على نفس برجة المساواة. زيادة على ذلك، ينيغي أن تكون الوثيقة سهلة الملء بغضل إشارات بسيطة وموحدة حول طريلة الإجابة. تتوقف مسلامية الأداة على الترجمة الناجحة للمؤشرات في سؤال أو عدة أسئلة، وسنتاكم صلاحية الوثيقة أكثر إذا قام الباحث بتسليمها إلى أشخاص آخرين فادرين على تحسيتها وتطويرها من خلال تطبقاتهم عليها.

أما فيما يخص مقابلة البحث، فالمطلوب هو بناء مخطط أو دليل المقابلة. يتكون هذا الأخير من أسئلة واسئلة فرعية تتماشى والأبعاد والمؤشرات المتحصل عليها اثناء العملياتية. تكون هذه الأسئلة مغنوحة لانها تصاغ بطريقة تترك للشخص المستجوب إمكانية الإجابة بكلماته الخاصة وفي الوقت الذي يرغب فيه. ينطئق مخطط أودليل المقابلة، في حدود العمكن، من الموضوعات الأقل شخصية إلى المواضيع الأكثر شخصية، ومن الأسئلة الأكثر سهولة وبساطة إلى الاسئلة التي تتطلب ثاملاً وتذكيرا أكثر، كما ينطوي المخطط على جمل انتقالية صغيرة تعلن عن الانتقال من موضوع إلى أخر. ينبغي أن تظهر في بداية المخطط أوالدليل، معلومات عن المقابلة وتحضير التقديم الذي يجب أن يتضمن بالضرورة معلومات عن المقابلة وتحضير التقديم الذي يجب أن يتضمن بالضرورة معلومات عن المقابلة وتحضير التقديم الذي يجب أن يتضمن استعمال آلة التسجيل وضمان الكتمان أو السرية.

اما بالنسبة إلى التجربة، فالمحالوب هو بناء مخطط تجريبي، يتضمن هذا المخطط وصفا للمتغيرات الأساسية، كما ينبغي علينا وصف المتغيرات المستقلة والمتغيرات التابعة والطريقة التي نستطيع بواسطنها استعمال وتحريك المتغيرات الأولى وقياس تأثيرانها في المتغيرات الثانية. كما ينبغي علينا أيضا أ نحدد بدقة كيفية إقصاء ناثيرات المتغيرات الوسيطة، إن الاختيارات، الاستمارات، شبكات الملاحظة، الأجهزة والأدوات يمكن أن تساعد وبدرجات مختلفة وحسب نوع النجرية في قياس تأثيرات المتغير المستقل. يبقى بعد نلك تحديد كيفية ترزيع عناصر التجربة. يمكننا عندئذ إنشاء مجموعة واحدة من العناصر التي سنخضعها للمتغير المستقل أو على الأقل إنشاء مجموعتين، المجموعة التجريبية ومجموعة المراقبة. في الأخير نقوم مجموعةين، المجموعة التجريبية ومجموعة المراقبة. في الأخير نقوم بتمرير توصية موحدة تقدم إلى العناصر التي نجري عليها التجربة.

أما فيما يخص تحليل المحتوى، فالمطلوب هو بناء الفئات. فنقرر، من جهة ماهي وحدات الدلالة التي سنحتفظ بها (كلمات، مواضيع، أشخاص، أفعال، إلخ.)، ومن جهة أخرى. الكيفية أو العاريقة التي سنختار على ضوئها هذه الوحدات، إما عن طريق المساب (وحدات العد) أوالتقدير (وحدات الوصف). ينتج اختيار الفئات عن المؤشرات: إذ ينبغي لهذه الفئات أن تكون شاملة، واضحة، حصرية، متزنة ومرنة. إن الشكل النهائي لأداة الجمع يصبح عبارة عن ورقة للترميز أو نظام من البطاقات يسعح بالجمع المنتظم لكل العناصر أو العوامل الهامة في الرئاق لتحديد المشكلة.

أما بالنسبة إلى تعليل الإحصائبات، فالمطلوب هو بناه السلسلات الرقعية، لإعداد ذلك يقوم الباحث باستخراج المعلومات من تحليك المفهرمي : ولابيقي له بعد ذلك سوى تحديد بدقة طبيعة سلسلات الرقام المرتبطة بهذه المعلومات التي سيتم جمعها وترقيمها فيما بعد

小编

1 (1

ŀ

أخيرا يقرم الباحث باختبار أداة الجمع للتأكد من أمانتها، أي أنها تنتج نفس النتائج لو استعملت مرات متكورة، وأنها عقيقة، أي أنها تسجل جيدا الخواهر معل الدراسة مع أهدّ يعين الاعتبار لنفيراتها.

#### استلة

- انطلاقاً من مشكلة بحثه، كان لزاماً على الباحث أن يختار الملاحظة في عين المكان حتى يلوم يعمله العيداني، فماذة عليه أن يبني حتى يتمكن من جمع المعطيات ٢ إعط بعض التدقيقات.
- إعط نصيحتين من أجل أن تكون وتيقة الأسطة جذابة وسيلة الملء وتصيعتين أيضا لتجتيز المبحوث على الإجابة.
- إن السؤال المأخوذ من وثيقة الأسئلة مو على النَّحُو الأتي : قل صحيح أن الرياضة والقراءة عظرا إلى كونهما من ملكات الكائن المتزن، يقودان من يعارسهما إلى أنل عنف؟

اسحيح	
أغير مؤكد	
أربما	_
الايدوى	

- إذا كانت ترجد أخطاء في صيافة هذا المحوّال، قدم إثنين منها واشرح كلاهما بالرجوع مباشرة إلى إحدى العفردات المستعملة في السؤال.
- منك أيضا أخطاء في صياغة الأجوبة، بين إنتين منها واشرح كالاهما بالرجوع إلى إحدى المغربات المستعملة في المنتيار الأجوبة.
- إن انظلاقا من مشكلة البحث، اضطرت باحثة إلى القنيار المقابلة للليام بالمعل الميدانيء
- الإمامي الأداة التي يجب يناؤها للحصول على المعطيات، وماهو معتى السؤال ألحام بالنسبة إلى الأستشلة الجزئية الأغرى التي تتبعه ؟
- ب) مانعتى سؤالا مقترها ؟ صبغ والعباء مثقابها الأخطاء الممكنة في الصياغة.

- 5. إليان هذه البجاية الخاصة بمخطط المقابلة تحبة طيبة
- أسمي ..... جنت لاستجوابكم حول حصصكم التلفزيرنية المنضلة
- هنأك أربعة عناصر تشترك فيها كل فقوة تمهيدية لمخطط المقابلة.
- حدد بدقة النقطة أر النقاط الموجودة وأيضا النقطة أو النقاط الغائبة، بالاستناد مباشرة إلى المثال اعلام
- فاهي القرضية الأنبة، أثناء المرض المنتاب الصور. يستطيع عناصر التجربة أن يصدوا بتغلصيل أكثر المسرر التي تمثل لشخاصيا من الجنس الأخر، خلافاً لتلك التي تمثل أشخاصا من جنسهم
- الدم المتغيرات الأساسية المرجودة في المخطط التجريبي لهذه الخرضية (بالاعتماد على خلس العناصر التي تطير في الشكل ≥ 12 }.
- ب) عين ذلاقة عناصر من الأدوات قتى ستكون في سامة إليها لإجراء فذه التجربة، وحدد بدقة، فيما يقمر كل عنصر، كيف ترد استعماله، تيس يصفة عامة، ولكن بالرجوع مباشوة إلى الغرضية.
  - ج) ماهو مخطط التجربة الذي سنتبناه؟ برو.
- د ) حرر التوصية التي يمكن أن تقدم إلى عناصر هذه النجرية. مع إدماج الهدف والنشاط المطلوب القيام به. الوقت والامكانيات المتوفرة
- 7. ينهشم بالعث بافتانية أربع جنوائب يهنف استخراج كل المواضيع المعالجة والمساحة المعتوجة في الصفحة ذكل واحد منها، يجسباب عدد الأعددة وعدد الأسطر، كما ييتم ليضا بما يكون بارزاً في هذه الجرائد أكثر. وذلك بتوجيه اهتمام خاص إلى المكان المخصص في الصخمة والَّذِي بِجَلِّبِ نَظْرِ القَوْرِيُّ أَوِ القَارِيَّةِ ،

- إلى من تقديم البحث هذا ، ما الذي يكون وحدة الدلالة (المعني)، ولعادًا؟
  - ب) ما الذي يكونُ وحدة العد، ولماذا؟
  - ج) ما الذي يكون وحدة الوصف، والعادًا ؟
- عرف بدئة طبيعة السلسلات الرقمية التي بجب الفيام بها من أجل التحقق من الفرضية الأنية: خلال العشارية الأخيرة، كانت القبرة الشرائية للجزائريين والجزائريات في علاقة طردية بمسترى

اجورهم السنوية وهي علاقة عكسية بنسبة البطانة 9. حدد بدقة شرطا واحدا يعكن أن يجعل أداة الجمع أكثر أمانة وشرطا آخريمكن أن يجعلها أكثر دفة

# البناء التكني

#### محثوي

#### الثقنية البحث المنتقاة :

- إسم التلثية وتبريو (سبب أو أسباب الاختيار مع أخذ بعين الاعتبار مزايا، عبوب الثقنية وتجديدها للمشكلة).
- تحديد بدقة طريقة استعمالها ملاحظة (درجة التفتح والمشاركة), مقابلة (فود أو مجموعة), استمارة (المل، الغاني او المقابلة [interview]). تجريب أو شبه التجريب (عدد المجموعات في المخبر أو الميدان، المسند أو المثار). تطبل المحتوى (محتوى ظاهري أو مسنتو)، تطبل الإحصائيات (المحددات المطاوب اليحث عنها).
  - 2. الأداة العبنية، جاهزة لجمع المعطيات ،
  - . إطار الملاحظة (شبكة أو بغتر المشاهدات):
    - . وشيقة الأسطة:
    - . مخطط أو دليل المقابلة :
      - ، مخطط تجريبي ا
  - . فثلت تحليل المحتوى (ورقة الترميز أو النظام المجتمل للبطاقات) :
    - . أو السلسلات الرضية (عد الأرقام المطاوب جمعها).

ولاحظة

يجب تحرير التقرير في شكل جمل، مقعدا في حالة النقطة 2. إذا كانتِ الأداة لا تسمح بذلك.

# القسم الخامس

# المرحلة الثالثة من البحث:

جمع المعطيات

بعجرد الاثنهاء من بناء أداة الجمع، نشعر أننا مستعدين لاستعمالها, لقد تم تحديد مجتمع البحث المستهدف بصفة شاملة أثناء تحرير التقرير المتعلق بالمرحلة الأولى، علينا بعد هذا أن نتعمق أكثر، وذلك بحصرنا أولا ويدقة كبيرة لمجتمع البحث، ثم نقرر بعد ذلك إن كنا تريد الحصول على معلومات من طرف كل أفراد هذا المجتمع، أو من عدد محدود عن أفراده في هذه الحالة الأخيرة، لابد من اعتماد طريقة اختيار هذا العدد المحدود من مجتمع البحث، والذي سيتم من خلاله المصول على المعطيات.

سنعرض في الفصل 9، أنواع المعلينات المحتملة وأصنافها وكيفية تحديد حجم العينة حسب طبيعة البحث. إن الاختيار الملائم لعناصر مجتمع البحث هو أكيد مهم. إلا أن لطريقة الاتصال بالواقع، أيضا تأثيرا كبيرا في نرعية المعطيات التي سنتحصل عليها. سنقدم بعض التفسيرات في الفصل 0؛ حول طريقة إقامة الاتصال بالأشخاص أو العمل على الوثائق، مع أخذنا بعين الاعتبار لخصوصيات كل تقنية من تقنيات البحث.

لهذا فإن هنف هذا الجزء الخامس، هو اختيار عناصر مجتمع البحث، أشخاصا كانوا أم أشياء، وكيفية الاستعمال الفعال لأداة جمع المعطيات. سيتم تقديم عرضا مختصرا حول العمليات التي ينبغي القيام بها من أجل إنجاز هذه المرحلة في الملحق ا تحت عنوان «المراحل باختصار».

#### الشصيل9

# انتقاء عناصر مجتمع البحث

مهما كان نوع البحث، ومن أجل تحديد نوع المعاينة الذي سيستعمل، لابد من مراعاة عاملين هامين: إمكانية الانجاز والتكلفة.

THERESE BAKER

#### أهسكاف

بعد قراءة هذا القصل يكون في استطاعة الطالب أو الطالبة أن:

ويعرف مجتمع البحث والعينة

ه يفرق بين معاينة من صنف لحثمالي ومعاينة من صنف غير احتمالي:

ه يعرَّف الأصداف الثلاثة للمعاينة الاحتمالية ؛

ويسف الإجراءات الذاصة بالسحب الاحتمالي ا

ويعرَّف (لأصناف الثلاثة للمعاينة غير الاحتمالية ؛

ه يصف الإجراءات الخاصة بالاختيار غير الاحتمالي ؛

ه يضع تركيباً ممكنا بين أنراع المعاينة وأصنافها :

ه يديد بالتقريب حجم العينة لمجتمع بحث معين.

#### تمهيد

إن مرحلة انتقاء عناصر مجتمع البحث التي ستمثل العينة هي مرحلة مهمة في البحث؛ لهذا وعلى ضوء تعريفنا للمشكلة والمقابيس الخاصة. ينبغى أن نحدد بدقة المجتمع الذي يستهدفه البحث وأن نختار بدتة وحن المعاينة التي ستمكننا من تحديد الحجم الضروري للعينة. بمكتنا اللجوء إلى نوعين هامين من المعابنة، الاحتمالية وغير الاحتمالية، وإلى ثلاث أصناف من المعاينة التي يحتوي عليها كل نوع من هذين النوعين، وذلك حسب متطلبات البحث والتقنية المستعملة

#### مجتمع البحث

مهتمع بحث مجدوعة عناصر لها خاصية اوعدة خصائص مشتركة نميزها عن عيرها من العناصر الأحرى والتي يجرى عليها الهمث أو التفصي.

إن مجتمع البحث في لغة العلوم الإنسانية فود ومجموعة منتهية أو غير منتهية من العناصر المحددة مسبقا والتي ترتكز عليها الملاحظات، (Grawitz 1988 : 293). كمثال على ذلك سكان الجزائر، إي مجموع الأشخاص أو الأفراد المقيمين بالجزائر، أو مجموع كتب المكتبة، أي كل كتب المكتبة.

#### تعريفه

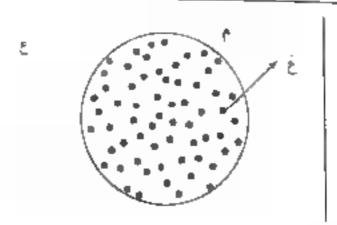
إننا نتحدث عن مجتمع البحث في هذه الحالة أو تلك. لأنتا نستطيع تحديد مقيالس يجمع ببن الأفراد أو الأشياء، ويميزهم عن غيرهم من الأفواد أو الأشياء الأخرى. فالإقامة بالجزائر هي مقياس يشمل كل الأشخاص النبين بميشون في الهزائر ضمن نفس المجموعة السكانية، والذي يميزهم عن تلك المجموعات التي لا تعيش في الجزائر. في هذا المثال، فإن مسالة المواطنة باعتبارها مقياساً مالرفا لتحديد الأشخاص الذين الي استطاعتهم القول إنهم جزائريين لم يتم اخذها بعين الاعتبار. إن ما تم اخذه بعين الاعتبار منا هو فقط الإقامة خوق التراب الجزائري، على نفس هذا المتوال، وانطلاقا من كون الكتاب تابع لمكتبة بلدية. فهذا مقيفين يجمع بين كل الكتب المرجودة بهذه المكتبة، والذي يميزها من غيرها من الكتب المرجودة في أماكن أخرى.

إذاً، فأي كَانَت مجموعة البحث، فإنها لا تعرف إلا بعقياس يجعل بطريقة ما المناصر التي ستمثلها ذات خاصية مشتركة أو ذات طبيعة واحدة. بطبيعة الحال يمكن إنشاء مجتمع بحث الخر تعقيدا بُحدد النطلاة من اكثر من مقياس واحد. هكذا نستطيع الحديث عن السكان المستأجرون بعدينة وهرأن. في هذه الحالة، هناك مقياسين على الأقل بعيزان هؤلاء الأفراد عن غيرهم، هما : مقياس العدينة التي يقيمون بها ومقياس كينية استعمال الإقامة.

عدد (جعائي مجموع کئي لعناصر ضمن مجتمع بحث إن عدد عناصر مجتمع بحث معين يشكل عددها الإجعالي، هكذا نحسب مجتمع البحث بقولنا إن عدده الإجمالي (الحقيقي) يتكون من كذا عنصر، مثلا، المجموع الحقيقي لسكان الجزائر العاصمة إلى غاية 1998 قد بلغ 2562428 ساكن حسب الإحصاء العام لسنة 1998.

إن الشكل 9 يوضح بواسطة دائرة مجدمع بحث معطى (م) في عالم أو محيط (ع)، كل نقطة داخل هذه الدائرة تمثل عنصرا (ع) من هذا المجتمع ومجموع النقاط يمثل العدد الإجمالي لمجتمع البحث.

التُّنكل!! مجتمع البحث وعدمه الإجمالي



#### تحديده

لكي يكون البحث مقبولا وقابلا للإنجاز، لابد من تعريف مجتمع البحث الذي نريد فحصه، وأن نوضح المقاييس المستعملة من أجل حصر هذا المجتمع، لو افترضنا أننا نريد إجراء بحث حول هيئة التدريس في ولاية الجزائر؛ هناك عددا معيناً من الأسئلة ستوجه تعريفنا لمجتمع البحث.

 هل نهتم بكل مستويات التعليم (الابتدائي، المتوسط، الثانوي والجامعي) ؟ إذا كان الجواب بالنفي، فلابد من وضع مقياس توضح به مستوى أو مستويات التعليم المستهدفة بصفة خاصة. لتختار، على سبيل العثال، مستوى التعليم الثانوي.

- هل نريد الانصال بالأساندة في المؤسسات المفاهسة أو الممومية إذا كان الجواب بالإيجاب، فلن يكون هناك داعيا الإقامة مقبلس حول هذا الجانب. كما سبقت الإشارة إلى ذلك، فإن المقبلس يساعد فقط في تحديد مجتمع البحث وتمييزه عن غيره.
- على سنيتم بكل الأسائنة، سواء في التعليم العام أو في التعليم المعنوح للكبار، أو في التعليم لدى المجموعات الخاصة \* هكذا، لأسباب عملية وحتى لا يؤدي هذا إلى انحرافات بالنسبة إلى ما نبحث فيه، فإننا سنقتصر فقط على براسة أسائذة التعليم ألعام، بهذا التدقيق ندخل المقياس الثاني : الانتماء إلى التعليم العام.
- عما يمكننا إضافة مقياسا ثالثا وأخيرا إذا كنا نهتم فقط، مثلاً، بتدريس العلوم الإنسانية ولم ناخذ سوى الأساتذة الذين يعرسون في هذه التخصصات. (هنا نترك جانبا تحديد مصطلح العلوم الإنسانية الذي سيكون ضرورها لتحديد بوضوح عافي التخصصات المعتبة).

يمكننا الآن الإشارة بدقة أكثر إلى أن مجتمع اليحث الذي سيكون محل الدراسة هو أساتذة ولاية الجزائر الماسمة المحدد حسب المقاييس الثلاثة الأتية ، إنهم أساتذة المستوى الثانوي، في التعليم العام، والمتخصصين في الطوم الإنسانية.

إن هذا التحديد الدقيق والضروري لمجتمع البحث المستهدف بمكن مع ثلك أن يخضع ـ في إطغر البحث الكيفي ـ لتعديل أو تعديلات فيماً بعد مثلاً، للاستعلام عن الحياة في السجن، يمكن أن يؤدي بنا غلك إلى اكتشاف أن البحث لا يكون تاما أو التقيما فقط بالمساجين، وغم أمهم يمثلون مجتمع البحث المحدد عند البداية، وفي هذه الحالة يتبغي طبناً أن نوسح من حصائص مجتمع البحث المعنى.



#### المبيئية والمسابقة

ان الكمال في البحث العلمي هوا أن نستعلم لدى كل عناصر مجتمع البحث الذي نهتم بدراسته. إلا أنه وكلما تجاوز العدد الإجمالي يعض المثات من العناصر كلما أصبح ذلك صعبا، وقد يصبح من المستحيلات عندما نصل إلى الملابين وذلك بسبب ما يقتضيه البحث من موارد و تكاليف. بالمثل، بمكننا أن نقتصر على المعلومات القليلة الموجودة حول مجتمع بحث معين، عندما يكون الوصول إليه صعبا، أو نظرا إلى القرانين المتعلقة بسرية بعض قوائم الأشخاص. لابد أن نقوم إنن بسحب عهنة من (لإفراد، أي ذلك الجزء من مجتمع البحث الذي سنجمع من خلاله المعطيات. في ميدان العلم، نقطلع أن تسمح لنا العينة المتكرنة من يعض المشوات، المنات أو الآلاف من المناصر، وذلك حسب الحالة، والمأخوذة من مجتمع بعث معين بالوحمول إلى التقديرات التي يمكن تعميمها على كل مجتمع البحث الأصلي. هذا ما يجب علينا فعله من دون شك في حالة ما إذا كنا نقوم بيحث حول الأساتذة من المستوى الثانوي من التعليم العام، والمتخصصين في العلوم الإنسانية في ولاية الجزائر، لأن ذلك سيكون عملا طويلا وباهضنا لواأردنا الاتصال بهم جميعاء

مجموعة فرعية من عناصر مجتمع بحث معين

> مناك عدة طرق لاختيار جزء من مجتمع البحث والذي سيتوكز حوله البحث. تتضمن المعاينة مجموعة من العطيات تهدف إلى بناء عينة تمثيلية لسجتمع البحث المستهدف. في هذا العجال بوجد نوعين كبيرين من المعاينة : الاحتمالية وغير الاحتمالية.

#### المعاينة الاحتمالية أوغير الاحتمالية

تسمى المعايثة بالاحتمالية لأنها تعتبد على نظرية الاحتسالات، وهي النظرية التي تسمح بحساب الممكن، أي الحتمال وقوع حدث، في هذا المعنى، تكون المعاينة احتمالية إذا كان لكل عنصر من مجتمع البحث الأصلى حظ محدد ومعروف مسبقا ليكون من بين العناصر المكونة للعينة. ومم ذلك هناك بعض الشروط الضرورية لإمكانية إجراء معاينة احتمالية. إن المعاينة الاستمالية تتطلب عدا أو قائمة تشتمل على كل عناصر مجتمع البحث العراد دراسته. انطلاقا من هذا الشوط فقط يمكننا أن نقدر أو تحسب الحتمال أن يكون كل فود من بين الأفراد

معابثة مبجموعة من العمليكت تسمح بانتقاء محموعة فرعية من معتمع البحث بهبت نكرين عينة

معايئة لمتعللية ترجمن المعاينة يكون شبها المتمال الانتذاء معروها بالنسبة إلى كل عيمتر من علصر مجتمع اليجث والثي يسحح بتقبير درجة تعكيلية الميثة

التعدامية البحث والله نشال كل ساسر مجمع البحث تعليلية عينة بيزة عينة يتم لعادها يطريفة تعلوي على نفس فصائص مجتمع البحث فني لمذن عنه.

المختارين أو المنتفين، تسمى عنه القائمة بقاعدة مجتمع البحث إر السنة بنفيل هذه القاعدة سيتم لاحقا سحب العينة التي تسمع بتقدير درجة التعليلية مقارنة بمجتمع البحث الأصلي الذي أخذت هنه، تميم العينة شغيلية لما تتشاب العناصر التي تتكون هنها مع العناصر الأخرى لمجتمع البحث؛ ينبغي أن بكون كل عنصر متكافئ (معادل)، أي لا ينبغي للمجتمع البحث؛ ينبغي أن بكون كل عنصر متكافئ (معادل)، أي لا ينبغي للسجب العشوائي الحقيقي (1638 au sort) وذلك مثل السحب الني يتم والعينين معصبتين أو السحب الألي للكرات من داخل المعندوق.

هكذا، ضمن المعلينة الاحتمالية، سيكون لكل عنصر من مجتمع البحد حظا معروفا ليكون من العناصر المنتقاق مثلاً، لو أردنا إجراء معاينة المتمالية في إطار البحث حول أساتذة العلوم الإنسانية والتعليم المام والنانوي المشار إليه سابقا، فمن الضروري أن تقوفر لدينا قائمة عن كل الأسانذة المعتبين من دون حذف أو تكرار للاسماء.

معاينة غير لحقطية غرع من المعاينة يكون فيها احتمال انتقاء منصر من عناصر مجتمع البحث ليصبح ضمن العينة غير مدروت والذي لايسمح

بتقنير نرجة تطيلية العينة المعيم بينج

الطريقة.

في حالة المعاينة غير الاحتمالية، فإن احتمال اختيار عنصر من مجتمع بحث ما غير معروف ومن المستحيل معرفة إن كان لكل عنصر من البداية حدّ مساو أم لا لأن يتنقى ضمن العينة. إذا كانت العينة المكونة بهذه الطريقة ربما ممثلة، فإنه لا يعكن تقييم درجة تعثيليتها.

يندج ضمن كل نوع من هنين النوعين من المعاينة ثلاثة اصناف من المعاينة ثلاثة اصناف من المعاينة، أي ثلاث طرق خاصة بسحب العينة والتي سنتطرق إليها بعد مناقشتنا الخطاء المعاينة أو العلاحقة.

# خطأ المعاينة أو الملاحظة

يحدث وأن تتساب أخطاء أثناء محمم العينة. إذا كان البعض من فذه الأخطاء ملازما لعمليات المعاينة فإن البعض الآخر يمكن تجنب.

أول نوع من هذه الأخطاء هو خطة المعاينة، يصدر هذا الخطاءن كون أن المعلومات المحصل عليها لدى جزء من مجتمع البحث لا يمكن أن تمكس تماما كل مجتمع البحث، إن هذا للخطا لا مقومته، ذلك لانه نظراً إلى كون دراستنا تتوقف على عينة فقط، لا يمكننا أن نهد بدقة نفس المعدلات، النصب والتياينات مع تلك التي نحسبها ضمن مجتمع البحث خطأ المعلينة عدم المقة التي لامقر منها عشما يجري التنصي على عشة رفاني بكن تاديرها في حالة المعلينة الاحتمالية

إنشا لا الرحي

المعام مكذاء

القدم

يکرٽ معدل

اليحد الانتة

جند يتطاه

۔ تقریع

20ء. کان

ا الطر

77-

الدّع التع

ينية

بحد

تعيير

الم

اليس

کما مچ ŀ

THE RESERVE

إننا لا تعير اعتماما لهذا النوح من الخطا إلا في المعابنة الاستمالية لأنها الرحيدة التي تسمح بحساب درجة تعثيلية العردة. كما يدكن لخطأ المعاينة أن يؤثر أيضا في المعاينة غير الاحتمالية رغم إمكانية حسابه. مكذا، أو أخذنا فياس القامة (taile) لدى 100 من مجموع 200 لاعب لكرة ولقدم في ثانوية وحسبنا احتمال أن يكون لكل واحد منهم حطا في ان بكون من ضمن المختارين من أجل القياس (المعاينة الاحتمالية). فإن معدل القامة لعينة 100 لاعب ينبغي أن يكون قريبا من معدل مجتمع البحث. لكن ليس من الضرودي أن تتطابق معها تطابقا تاما. اما إذا كان الإنتقاء قد تم وفقا لقواعد الصدفة أو الحظ فإن هذا الخطا لا يقلل من صحة المعاينة وسلامتها ولكته يدفق فقط أن المعدل الذي تم حسابه لا يتطابق ثماما مع معدل مجتمع البحث الكلي إلا استثناءا. لهذا يشار في عَدِيرِ السِبرِ إلى أنَّ هامش الخطأ مثلًا يقع ، في حدود 5 %. 19 مرة عليَّ ون. كلما رفعنا عدد العناصر المنتقاة من مجتمع البحث الأصلى كلما كان بإمكاننا تقليص خطأ المعاينة إلى حد 3 % أو حتى 1 %.

خطأ الملاحظة تقصير الباحث أر الباحثة أثثاء تعريف عناصر مجتمع البحث أر انتقائها.

أما النوع الثاني من الخطأ فهو خطأ العلاحظة. يأتي هذا الخطأ من المارينة التي يتبعها الباحث أو الباحثة. يمكن لهذا الخطأ أن ينتج عن قاعدة مجتمع البحث الأصلى غير التامة والغامضة ؛ قد ينتج أبضا عن الاختيار الذي يبتعد عن المقابيس المرضوعة من أجل تحديد مجتمع الدراسة أر من التعريف غير الدقيق لمقياس أو عدة مقاييس. لكي تنجنب خطأ الملاحظة بنبغي علينا تقليصه إلى حد كبير إذا استحال علينا إخفاؤه نهائياء وذلك بمصر مقاييس الاختيار أو إتمام فاعدة مجتمع البحث الأصلي حتى لا نس بسلامة النتائج وصحتها.

# العفايئات الاحتمالية

فناك ثلاثة أصناف من المعاينات الاحتمالية. المعاينة العشوائية لبسيطة، المعاينة الطبقية (stratific والمعاينة العنقودية) (en grappes)، كما يوجد أيضا ثلاثة إجراءات ممكنة للسحب المحتمل للوصول إلى عناصر مجتمع البحث التي ستكون العينة.

المعاينة العشوائية البسيطة

معاينة عشوائية يسيطة المدعية بواسطة السحب بالمعمة من بير مجدوع بباعير مجتمع البحث

ي المعاينة العشوائية البسيطة هي إجراء أساسي يظهر من جديد في مرحلة ما أو أخرى في الأصناف الأخرى من المعاينات الاحتمالية. إن مصطلع عشوائية بعني أننا نستعين بالحظ أو الصدفة في اختيارا المناصر. إن الصدفة التي نعنيها هنا هي صدفة مراقبة. تستخدم في الطم كنك مصطلع العشوائية (randomisation) للدلالة على أننا سنعمل بالصدفة المفصودة وليس بالصدفة الفجائية. إن العمل من خلال الصدن الفجائية يرجع بنا إلى القول إننا سنعمل باية طريقة كانت. في حين أن اللجوء إلى استخدام الصدفة المقصودة يعني اتخاذ احتياطات خلصة الناء السحب باعطائه ميزة علمية وذلك يمنح كل عنصر من عناصر مجنع البحث إمكانية معروفة للظهور من بين العناصر المختارة من خلال قبلمنا بقرعة حقيقية والتي تم تحديد شروطها مسبقا، فإننا نصحى ما أمكن إلى تجنب نك التوافق البسيط (أي أخذ كل من يكون في متناولنا) أو الميل التحسيقي ( الذي يعني أخذ هذا أو ذاك دون سبب ظاهو) أو الميل الشخصي (وهو أخذ تك العناصر التي تغرينا).

إن مصطلح يسيط يعني أن السحب سيتم بطريقة مبلشرة على أصاس فاعدة مجتمع البحث، مثلاً، إذا كنا مهتمين بمضمون المصمص الموسيقية في المنياع، لابد أولا من وضع قائمة لكل هذه المحسص ثم نسحب بالمحديثة لعدد منها انطلاقا من القائمة التي تم وضعها.

#### المعاينة الطبقية

معاينة طيقية الخدعيّة س مجتمع البحث يراسطة السحب بالصنعة من داخل مومر علت درعية أو طبقات مكونة من عنلمس لها خصائص مشتركة.

إن المعاينة الطبقية هي صنف من المعلينة الاحتمالية الذي ينطق هذ فكرة أن هنك خاصية أو عدة خصائص تميز عناصر مجتمع ليحث والذي لابد من أخذها بعين الاعتبار قبل الانتقاء. يسمع هذا الإجراء بإنشاء مجموعات صغيرة أو طبقات سيكون لها بعض الانسجام لأننا نعتقد أن العناصر المكونة لكل طبقة لها بعض التشابه وأن كل منها يتميز في نفس الوقت عن المجموعات الأخرى. نرجع إلى مثال الأسائذة في الطوم الإنسانية المستوى التانوي في التعليم العام. إذا كان البحث يجوى حول مهمة الأسائذة، فمن المعكن أن نتصور بعم علمنا أن المهمة تختلف حصد وقت الأستاذ سواء إذا كان وقتا تاما أو جزئيا بانه من الضرودي أن

يضمن للمضور الهام للمجموعتين في العينة وبالتالي ننشىء مجموعتين صفيرتين او طبقتين قبل اختيار الأشخاص. ثم نقوم بمعاينة عشوائية بسبطة داخل كل طبقة. بفضل المعاينة الطبقية، يصبح من الممكن أخذ بعين الاعتبار، أنناء سنحب العينة، عدد من المتغيرات مثل السن، التعدرس واللغة المستعملة. التي يحتمل أن يكون لها تأثيرا في النتائج. هكذا. لا يتعرض قنات من عناصر مجتمع البحث موضوع الدراسة والتي هي سِقِتَلَفَةُ عِنَ الْفَصْاتِ الْأَخْرِي لَخَطَرِ الْتَهِمِيشِ مِنَ الْعَيِنَةِ، رَغُمُ أَنْ تَهْمِيشُهَا كَانَ ممكنا لر استعملنا المعاينة العشوائية البسيطة. تسمح المعاينة الطبقية إنن، بضمان درجة تعثيلية عالية للعينة وتعدث اتل أخطاء من المعاينة العشوالية (Pinto et Grawitz 1967 : 585).

عندما ننشيء الطبقات يمكن أن تطرح عندنذ مشكلة الوزن النسبي لكل منها. لو افترضنا أن الطبقات المطلوب إنشاؤها لها علاقة بالديانات المعارضة في مدينة ما ؛ لا يد إذا أن يتماشى عدد الطبقات مع عدد الديانات. لو افترضنا، زيادة على ذلك، أن نسبة المؤمنين بالنسبة إلى كل دين معروفة وأننا نريد إعادة إنتاجها في العينة، بكيفية تسمح أن يكون لكل طبقة ننس الوزن المساري لوزنها في مجتمع البحث ؛ و بالتالي، يجب أن تكرن المينة المكونة من نسبة من الأشاهاص التابعين لميانة ما تكون محارية لتك النسبة التي تم حسابها في مجتمع البحث بالنسبة إلى هذه البيانة. مثلا، إذا كانت المدينة تحتوي على نسبة 75 % من الكاثوليك فينبغي سحب نفس النصية من الأفراد المنتمين إلى طبقة الكاثرليك. إنتا سنعمل بطبيعة الحال بالعثل بالتسبة إلى الديانات الأخرى ونلك باحترام فئت كل واحدة منها. علجا إلى طريقة العمل هذه عندما نريد أن تعكس بصدق وبإخلاص نسبة كل طبقة في مجتمع البحث، وتسمى بالمعاينة الطبقية النسبية

مع ذلك يمكن أن تؤدي هذه المعاينة النسبية إلى سحب عدد صفير من العناصر من طبقة معينة. مثلاً، لو كان هناك نسبة أقل من 1% من العومتين المسلمين في العبيئة وأن اختيارنا لهم سيكون فقط على أصاس أخذ وزنهم بعين الاعتبار، فمن المعتمل أن يكرن لدينا عدد قليل من المسلمين وبالتالي فإن المقارنات مع الطبقات الاخرى ستكون غير منتمة. على العكس من ذلك، ثو اخترتا بُفس العدد من العناصر من داخل

كل طبقة فإننا نضمن لكل طبقة حضورا معتبرا. هكذا سيكون في كل طبقة عددا كافيا من العناصر يسمى لاحقا بإجراء العقارنات. يسمى هذا النوع من الاجراء بالمعاينة الطبقية المتوازنة: إننا توازن بين كل طبقة حينما يتم إجراء المقارنات، يبقى من الممكن الرجوع إلى الوزن العناسب لكل طبقة في مجتمع البحث بتعيين النسبة الحقيقية لكل منها في الحسابات الشاملة.

## المعاينة العنقودية

معاينة عنقودية اخذعينة من مجتمع البحث بواسطة السحب يقسدنة توحدات تشمل كل وأحدة منها على عدد معين من عناصر مجتمع قبحث

ربعا يكرن من المستحيل في البداية الحصول على قائمة لكل العناصر التي سنسحب منها عينة بحثنا، كما قد يكون وضعها مكلفا أو طويلا. إن المعاينة العنقودية تسمح بتجارز هذه الصعوبة مع ضمان حصولنا على معاينة احتمالية، وبالضبط فإن الأمر يتعلق بإجراء القرعة ليسعلى العناصر في حد ذاتها، لكن على الوحدات الأخرى التي تشتمل عليها. إن قاعدة مجتمع البحث في المعاينة العنقودية ليست هي إذا قائمة العناصر التي يتكون منها مجتمع البحث. وبما تكون هذه القاعدة قائمة الأقاليم، أيام الأسبوع أو ساعات النهار، كأمثلة متنوعة، إذ يمكن اعتبار كل واحدة من هذه الوحدات كمنقود. ثم، بعد الاختيار العشوائي للعناقيد، سنقوم بجمع المعطيات عن كل العناصر المنتمية إلى هذه العناقيد. هكذا الأمر عندما نقوم باختيار ثلاميذ المدرسة، ليس انطلاقا من قائمة إسمائهم عرجودة في الواتع، في حين أن الطبقات يتم إعدادها أو إنشاؤها من عرجودة في الواتع، في حين أن الطبقات يتم إعدادها أو إنشاؤها من طرف الباحث أو الباحثة.

بعد اختيارنا العشوائي للعناقيد، نستطيع أن نحدد الأقراد الذين ينتمون إليها والقيام بسحبهم عن طريق القرعة من داخل كل عنقود. إنها كحالة البحث حول اساتنة التعليم الثانوي في العلوم الإنسانية في ولاية الجزائر لو قمنا أولا باختيار عشوائي للدوائر (عناقيد) ثم نطلب بعد ذلك من كل ثانوية موجودة بهذه الدوائر المختارة تقديم قائمة عن اساتذتها أن ما نراه إذن هو أن المعاينة العنقودية، على عكس الصنفين الآخرين من المعاينات الاحتمالية. يمكن إجراؤها دون الاستعمال العسبق لقائمة عناصر مجتمع البحث مع السماح بحساب احتمال أن يكون كل عنصر من بين المناصر المختارة.

إما إذا كانت المناقيد تحتوي على عدد من المناصر المختلفة، فإننا يستطيع من خلال العينة إعادة انتاج وزنها الخاص في مجتمع البحث للمصول على أكبر قدر من التعثيلية : هذا يعني قيامناً بمعاينة نسبية عندية (échantillonnage proportionnel en grappes). هكذا، في المثال السابق الخاص بتحديد عينة الأسائذة في راتية الجزائر عن طريق اختيار الدوائر، فإذا ما كانت دائرة ما تشتمل على عشرة أضعاف عدد اساتفة الثانوي عما هو عليه في دائرة اخرى، لابد إذا من اخذ عشرة اضحاف مراث عدد الأفراء في هذا المنقود أو الدائرة كما هو في الدائرة الأخرى من أجل احترام النسب لمقارنة عدد الأفراد في دائرة بعديه في دائرة أخرى ؛ وسيكون نفس الشيء بين قطاعات التعداد التي تجتري على عدد مختلف من العقيمين بها. هكذا سنتحصل على صورة متوازنة للمجموح.

هناك تنوع آخر من المعاينة العنقودية، وهو المعاينة العناودية المتعددة الرجات (échantillonnage en grappes à plusieurs degrés). يتضمن الإجراء هنا القيام بعدة اختيارات ؛ إذ ننطاق من العناقيد الأكثر الساعة إلى المناقيد الأكثر ضيقا، كأننا ننتقل من طابق إلى آخر على أن يكون الطابق الأول هو أكثرها التساعا، يسمى هذا النوع من المعاينة أيضاً بالمعاينة المتساطعة (cascade). يمكن أن ينتوح عدد الدرجات ويثغير وذلك حسب متطلبات الدراسة ؛ فيمكن أن يكون ذا درجتين فقط وهو ما ينطبق على مذالنا السابق حول الأساتذة، ذلك لأننا نقوم بالختيار الدوائر أولا (الدرجة الأولى) ثم الثانويات في كل دائرة (الدرجة الثانية). يمكن إضافة برجة ثالثة. إذا لم نختار من داخل كل ثانوية إلا عددا معيناً من للزوع أو التخصيصيات.

# إجراءات السحب الاحتمالي

في المعاينات الاستمالية وفي العلوم الانسانية بالضبط، نلجأ إلى ثلاثة أجراءات للسحب : السحب اليدري، السحب المنتظم والسحب الإعلام في (informatise). التمكن من استعمالها، لابد أو لا من ترطيع كل عصر من قاعدة مجتمع البحث أو العناقيد.

معطب يدوي إجراء احتمالي المعاينة شمثار بواسطته يدويا من بين كل عناصر مجتمع البعث

سحب مئتكر إجراء أعثماني للمعاينة تختار بواسطته من تجمعات وطي مدي منتظم فناصر عن مجتمع البحث

السحب اليدوي، للقيام بالسحب اليدوي، نسجل مثلا. لرفام لر وريقات صغيرة تكون من نفس الأبعاد، وبعد طيها وخلطها مع بعضها البعض في غلاف أو في أية حاوية أخرى، نقوم بسحب عد معين من الأرقام التي نريدها. يمكن استعمال السحب اليدوي للقيام بالتجريب على عدد معين من العناصر التي نريد توزيعها عشوائيا على مجموعتين او من أجل التقصى لما يكون عدد الأفراد محدوداً. تستعمل إذن هذا النوح من السجب لأن تنفيذه يكون سهلا وسريعا.

السحب العنتظم. في حالة السحب المنتظم، نقوم بتجميع الأرقام الموجودة على القائمة في مجموعة علب، تتكون كل علية من عشرة أو عشرين رقم أو أكثر، وذلك حسب حجم العينة المرغوب فيها. تتكون كل علية من نفس المدد من الأرقام إلى أن يكون عدد العلب أو الأرقام المجمعة مطابقا لعدد المناصر المطلوب اختيارها. بعد ذلك، ثو أخذنا كعثال أن العلية تحتوي على عشرين رقم، فيمكننا إذن القيام يسحب يدوي بين ٥١ و 20. ثر اقترضنا أننا سحبنا رقم 13 ؛ قالإسم المطابق لهذا الرقم سيتم اختياره بالنسبة إلى العلبة الأولى، ثم في العلبة الثانية سيكون الإسم الذي يحمل رقم 33 أي 20 + 13، وفي العلبة الثالثة الإسم للعطابق للرقع 53 أي 40 + 13. وفي العلبة الرابعة الإسم المطابق للرَّقم 73 أي 60 + 13. هكذا دواليك. هذاك إذاً فاحسلا أو فراغا يتكون من عشرين رقم وذلك بحسفة منتظمة بين الاختيار الأول من العلية الأولى بلي غاية نهاية القائمة. لو النترضية، على سبيل المثال، أن عناك 3000 استادً في العلوم الإنسانية في التعليم العام في النويات والآية اللجزائر، وإننا قيرنا استعمال المُعابِنَةُ المنتظمة لانتقاء 300 أستاذ، لابد أن يكون مناك 300 علبة لو استلزم علينا أن تأخذ رقم من كل علية. لمعرفة عدد الأرقام التي ينبغي تجميعها في كل علبة، لم يبق سوى تقسيم العند الإجمالي على عدد الأقراد المرغوب الحصول عليهم وهو (3000 ÷ 300 = 10) ؛ فسيكون طبينا إنن 10 أرقام من كل علية. ثم نصر بعد ذلك إلى سبعب يدوي بين 💻 و 10 لتحديد الرقم الذي ينبخي الاستفاظ به في كل علية. ولا يبقى علينا وعد ذلك سوى المترام المجال المنتظم لمشرة انطلاقا من هذا الرقم الأول الذي تم سحبه بالصبقة.

تظهر فائدة المعاينة المنتظمة لما تتطلب المينة المأشوذة من مجتمع البحث بالسحب الهدري مدة طويلة ومنظرة. إلا أنه، شبل القيام بالسحم، المنتظم، لابد من التأكد أن النظام التي تظهر على اساسه الأرقام في القائدة لا يؤدي إلى وضع بعض العناصر التي تتوفر على سمات خاصة دائما في نفس الإماكن في كل علية : فهذه العناصر في هذه الحالة يمكن أن تكون إما من بين المناصر المبعدة بانتظام أو من بين العناصر المختارة بانتظام الو من بين العناصر المختارة بانتظام الو الثرضنا أن قاعدة مجتمع البحث تتضمن قائمة المستخدمين في مؤسسة. مديرية بعديرية، ونبدأ دائما بالمدير أو المديرة ثم تنزل في السلم إلى غاية العامل البسيط، فكل علية في هذه الحالة ستقدم نظاما خاصا حسب يمنين المستخدمين. انطلافا من الرقم الذي تم سحبه صدفة في العلية ويسبب مرقعهم، سوف فن يتم سحبهم إطلاقا، وعليه فإننا سنتجاوز ويصبب مرقعهم، سوف فن يتم سحبهم إطلاقا، وعليه فإننا سنتجاوز في شرط التساوي أو التعادل بين الأفراد من أجل معاينة احتمالية حقيقية. إن شرط التساوي أو التعادل بين الأفراد من أجل معاينة احتمالية حقيقية. إن وضع الاسماء وفقا للتسلسل الأبجدي للحروف يسمح، عثلا، بتجنب عنا أوضع الأسماء وفقا للتسلسل الأبجدي للحروف يسمح، عثلا، بتجنب عنا

السحب الإعلام آلي. يمكننا كذلك اللجرء إلى الصحب الإعلام آلي الفيام باختيار الأرقام المناسبة للعناصر التي سبتم انتقاؤها. مع نعو الإعلام الآلي الجزئي (micro-informatique) وتطوره، فإن معظم الأجهزة الإعلام آلية في إمكانها الآن أن تولد سلسلة أو عدة سلسلات من الأرقام العشوائية في الحدود التي تضبط فيها. إن العديد عن الوثائق الإحصائية التي تعمل البحث توفر كذلك قوائم لأرقام عشوائية أو جداول الأعداد العشوائية (انتار العلمة ترفر كذلك قوائم لأرقام عشوائية أو جداول بإمكاننا أن نختار كفطوة أولى، يدويا، الموقع الذي سننطلق منه في العدول وأخذ كل الأرقام العوالية، وهكذا إلى غلية الحصول على العدد العطوب؛ وماهذه إلا طريقة أخرى سهلة ويسيطة لإنشاء عينة، بالصدفة.

سعب إعلام ألي لجراء احتمالي للمعاينة ننشئ يراسطته أعداماً عشوائية عن طريق البرسجة .

جدول الأعداد العشوائية سحب إدلام ألي انطلاقا من قائمة لأرقام عشوائية سيق نشرها،

#### المعاينات غير الاحتمالية

إن بعض البحوث لا تنظلب بالضرورة أن تكون العينة المأخوذة من مجتمع البحث الأصلي ممثلة : إذ من العمكن أن يهتم الباحث، مثلا، بدراسات الحالة أو ربعا يريد التعمق في مختلف أنواع السلوكات دون اعتبار لوزنها في مجتمع البحث. في حالات أخرى، هناك أسبابا كثيرة، مثل أن تكون قاعدة مجتمع البحث غير تامة، محدودية الإحاطة بمجتمع

البحث المستهدف، رقت محدود، موارد ضنيلة أو كل عائق أخر. يمكنها ان تمنع من القيام بمعاينة من نوع احتمالي. لكن يبقي من الممكن في كر منو الحالات سحب مينة عن طويق المعاينة غير الاحتمالية. إن المعط<sub>يات</sub> التي يتم جمعها من عينة غير احتمالية نبقى مقبرلة وملائمة، إلا إن و يعتقن معرفة مرجة تعثيلية هذه العيقة بالنسبة إلى مجتمع البحث فزي الخذت منه لانة لم يتم أخذها يصفة عشوائية تعاما.

إن الانتقاء عبر الاحتمالي يكون ، نتيجة الصففة السجهولة (Voyer 1982 : 40). فعلا، في المعاينة غير الاحتمالية، فإن احتمال اختيار عنصر ماليكرن من ضمن العينة مو غير معروف وغير محدد مسبقل كل عنصر له الحظ في أن يختار، لكن أي حظ ؟ إلا أن هذه الإمكانية ثيق مجبولة لأن عدم الانطلاق من قاعدة مجتمع البحث لا يسمح بقبلس احتمال اختيار عنصر ما لهذا لا يمكن حسطيه مقدار خطأ المعايثة ولا مرجة تمثيلية المينَّة أيضنا وهذا حتَّى لن إزدان حجم هذه العينَّة.

بالمقابل، لا تعلني كثيراً نقائج بحث يستعمل المعلينة من الثوع غير الاحتمالي صعوبات جمع المعطيات، مثل الأذراء النين يتعذر الاتصال بهم وفض الإجابات وتعويض الأفراد، لأن هذه النتائج لا تصل إلى نفس الدُّقَّةُ المنهجية مثل البحث الذي يستعمل المعابنة من النوع الاحتمالي، زيادة على نك، في كثير من الأحيان تكون المعاينات غير الاحتمالية والتي بسميها الإحصائيون ليضا بالمعاينات الإمبريقية الل نكلفة وتتطلب أقل وقت إن هذه المعاينات ليست لها كلها نفس القيمة فيما يخمن ملائمة خصوصيات المناصر العظارة وخصوصيات مجتمع البحث. يمكن جماً أن تكون ممثلة للمجتمع الذي أخذت منه. إلا أنه لا يمكن القيام بتقديم إحصائي لهذه التعثيلية. لقد اظهر Loubet del Bayle (1986) أن معدل الخطأ هو تقريبا نفسه وتلك بتوقع نتائج أربعة انتخابات قام بإعدابها معهدان للسبره اعتمد الأول على المعاينة الاحتمالية واعتمد الثاني على المعاينة غير الاحتمالية. هناك ثلاثة أصناف من المعاينة غير الاحتمالية، المعاينة العرضية (eccidentel) والمعاينة النصلية (typique) والمعاينة الحصصية (par quotas)، وخمس طرق ممكنة للغوز أو الاختيار غير الاجتمالي الوصول إلى عناصر مجتمع البحث والثي تمثل جزءا من للعينة.

وليعها

المعة ويبعوبان لحوال 40 العناء أ يتبساءل والأعن

مثلافذ

زمرت تكون: موجو تتضم elltiz

اي له

البحد

П 5

لمجة جمثا است الإج الحلا اعت اليا : 11 للم 30 30

خ

لو

# المعاينة العرضية

المعاينة العرضية هي تلك المعاينة غير الاحتمالية التي تراجه صعوبات أقل أثناء انتقاء المناصر. لو ارسنا معرفة وجهة نظر عمال مصنع حول موضوع معين، فسنتنقي بأولنك المترديين على المقهى أثناء وقت النذاء أو نرصدهم عند خروجهم من المصنع في نهاية النهاو. دون أن مُنساط عن أولئك الذين لا يتناولون غذاء هم بالمقهى في منتصف النهار. ولا عن أولئك الذين لا يخرجون من المصنع ساعة وجودنا للترصد. في مِثل مِنَا النوع مِن المعاينة، لا ثوجِد هِناك أية وصيلة لتقييم الأخطاء، لأننا لَّا نعرف الأشخاص المبعدين من العيثة. الإمكانية الوحيدة لإجراء مقارنة تكون غير مباشرة حيث تستلزم هذه العملية القيام بمقارنة اخرى مم تمراه مرجود حول نفس مجتمع البحث. يبقى أن نامل أن المعاينة العرضية لا تتضمن اخطاء كثيرة، لكن بيقى هذا مجرد أمنية فقط (1959 ct coll. 1959 Soffitz). إن اللَّجوء إلى هذا الصنف من المعلينة يتم عندما لا يكون أمامنا أي اختيار. إنها الحالة التي لا نستطيع فيها أن نحصى في البداية مجتمع

البحث المستهدف ولا اختيار العناصر بطريقة عشوائية.

المعاينة النمطية

تبدر العناصر المختارة المكرنة للعينة في المعاينة النعطية. كنعاذج لمجتمع البحث المراد دراسته. إننا نبحث عن عنصر أو عدة عناصر تكون بطابة صور نمطية (portraits types) لنفس مجتمع البحث الذي استخرجت منه. مثلاً، إذا كمّا نقوم بيحث حول طبيعة الاعتمامات الاجتماعية للطلبة والطالبات الثانويين، فيمكننا أن نقرر توجيه اهتمامنا إلى الطبة المسجلين في الطوم الإنسانية لأننا نعتقد منطقيا أن هؤلاء هم أكثر افتياما بالمسائل الاجتماعية من غيرهم. على العكس من ذلك، تستطيع البحث عن بالصور النمطية المضادة، (anti-portraits types)، أي الأشخاص الذين هم، سواء كان ذلك إراديا أم لا، في الانجاء المعارض للمعالم أو السمات للمعيزة للأخرين والنبن يقدمون بصفة سلبية معلومات عن مجتمع البحث الذي يخالفونه أو يختلفون عنه بطريقة ما. إن اتصالنا، مثلا، بالأشخاص الذبن لا يتوفرون على ماوى، يسمح لنا بالتعرف أكثر، من خلال استخراج التباينات، على الطروف التي يعيش غيها الأشخاص النين لهم مسكنا قاراً دون درايتهم بنلك. قد نصيل مع ذلك في غالب الأحيان إلى

معلينة عرضية فسعب عينة من مجتمع البعث حسيما يليق بالبلحق

معايتة تعطية بمحب عأبنة من مجتمع بحث بائتقاء عناصر مثلية من منا المجتمع.

المناسر التعونجية (eléments modèles) أكثر من ميلنا إلى العناصر الشائة أرغير نمطية (alypiques). هكذا، إذا أودنا معرفة الإبديولوجيلو التي تحملها المركزيات التقابية، فيمكننا الاحتفاظ فقط بالمعطيات وتي تينوا أنها تمكس افكارها ومعتقناتها أحسن وذلك من جعلة الوفائق الكثيرة التي نشرتها كل مركزية نقابية،

الحلي

يسة تعك

الحد

هاه

قبي

-9

پة

7

")

п

)

إننا نامل عند استعمالنا للمعاينة النمطية، أن تعلك عناصر المين المختارة السمات النمطية الملائمة لتعريف مجتمع البحث، كما نأمل إن تمزل وتبعد الأخطاء التي لا مفر منها أثناء الانتقاء، غير أن عملية اختيار السمات النمطية لعناصر عينة البحث تعتبر أساسية بالنسبة إلى تقييم هذه الأنواع من البحوث.

#### المعاينة الحصصية

حماينة حمصية سحب عينًا من مجتمع فيحث بإنقاء المناصر المغياة طبقا لنسبتهم في هذا السجيم.

تعتبد المعاينة الحصصية على بعش معيزات مجتبع البحث الذي نسخى لإعادة إنناجها في صورة نسب في العينة. إن استعمالها يتطلب منا إذن استلاك بعض المحطيات الرقعية حول مجتمع البحث. إذا كتانهتم مثلا، بلسكان المهاجرين وتحصلنا على معطيات خاصة بنسيتهم حسب فخ السن، فينبغي أن نحترم في العينة التي سننشئها افس عثم النسبة في كل فلة سن. إذا كان الأشخاص الذين يقل سنهم عن 24 سنة بمظون 42% من الأشخاص الذين تقل اعمارهم عن 24 سنة، وخفس الشيء بالنسبة إلى فئات السن الأخرى. هناك إذا عن 42 سنة، وخفس الشيء بالنسبة إلى فئات السن الأخرى. هناك إذا حصصاً ينبغي احترامها، أي أكبر عدد ممكن من المناصر بالنسبة إلى كل حصصاً ينبغي احترامها، أي أكبر عدد ممكن من المناصر بالنسبة إلى كل حيزة تم اخذها بعين الاعتبار وهذا بهدف الاحتفاظ ضمن العينة بالوذن عبزة تم اخذها بعين الاعتبار وهذا بهدف الاحتفاظ ضمن العينة بالوذن

بقدر ما نستطيع احترام قاعدة الحصص هذه بقدر ما نكون احرارا في اختيار العناصر من مجتمع البحث المستهدف. لو قمنا مثلا بالتقصي يواسطة الباتف وكان الشخص المجيب رجلا في هين أنه تم اخذ العدد الكافي من الرجال لهذه الحصة (Biola)، فإننا في هذه المثلة سنطلب التحدث إلى إمرأة من نفس المسكن ؛ وسنقوم بفعل نفس الشيء بالنسبة إلى كل المقاييس التي تم تحديد حصصها. أما إنا كان التحقيق سيجرى رجها لوجه، فينبقي علينا أن نعتنو عن مراصلة الحديث إذا كنا تملك من المعارمات ما يكفي حول هذه الخاصية أو تلك.

إن المعاينة غير الاحتمالية المصصية تشبه المعاينة الاحتمالية المنيقية. إلا إن الأولى لا تكون في حاجة إلى سحب عن طريق القرعة. لهذا يستحيل قياس درجة تعليلية العينة التي تكونت بهذه الكيفية. والتى يُعكن مع ذلك النسبة الموجودة في مجتمع البحث. لقد برهنت المعاينة المصحبة في الواقع، في العديد من المرات على فاشتها وسهولتها : وأن هامش الخطأ في المعاينة الحصصية يبدو أنه الايختلف كثيراً عما هو عليه في المعاينة الاحتمالية العشوائية، لهذا تستخدم عادة من طرف بور السير ويعش الهيئات أو المنظمات الحكومية.

# إجراءات الفرز غير الاحتمالي

إما نكون بصدد البحث عن عدد من العناصر لإنشاء عينة ولم تلتزم بشروط الانتقاء الاحتمالي، فإن اختيار هذه العناصر يعكن أن يتم واسطة للفرز العشواتي (tri à l'aveuglette)، الفرز الموجه (tri oriene). فرز المتطوعين (tri de volontaires)، الفرز القائم على الخيرة (tri expertise) والفرز بشكل الكرة التلجية أو التراكسي .(tri boule de neige)

قرز عطوائي إجراء غير احتمالي المعلينة يقوم على سوولة الوصول إلى العيجوثين.

القررُ العشوائي. يسمح القررُ العشوائي باختيار العناصر الأولى العاضرة مهما كانت مميزاتها وخصائصها الولهذا فقد نلتقي بأشخاص ليس لهم أية فكرة عما نريد استجرابهم، أن الذين ليست لهم أية صلة بعوضوع الدراسة. إنه تقريبا نفس الشيء لو حاولنا اليوم جمع مقالات جريدة ما حول العنف المرتكب في حق النساء يهدف تحليلها، فمن المحتمل أنه في هذا اليوم لم ينشر أي مقال من هذا الصنف، كما أنه من المحتمل جدا أن نعثر على جريدة تحثقر النساء. إننا نتصرف إذن بالتقريب. لو تصورنا، مثلًا، أننا نريد الاستملام عن مهمة أسانذة العلوم الإنسانية، وجلسنا من أجل ذلك أمام مدخل بناية الأكاديمية : فمن المحتمل جدا أن نلتقي بالثانويين، بالإداريين، بالكاتبات، بأعوان الدعم، وباسائنة من فروع وتخصصات متنوعة، ولا نلتقي بأي عنصر من العناصر التي كنا نريد استجوابها، إن هذا الصنف من الغرز يظهر أنه طبولا فقط عتيما يكون المجتمع المستهدف كبيرا ومتجانسا. مثلاء مواطنوا مدينة ما أو الناخبين عموما، إن استخدامنا للفرز العشوائي يتم عنما لا يكون في وسعنا غير ذلك.

قهر منوجه العرام عير العثمالي للمغاينة مراحة عن طرف موثم النشاقية مع معتمع النمال المستودف

فرز العنطوعين إحراء عهد احتمالي للمعلية بسندعي معرجه الأعراد للمعاركة في تحرية ما

فرز قائم على الخيرة أجرأه غير احتمالي المعلينة يقوم به شخص أو عدا اشخاص يسمعون لنا بالوصول إلى عناصر مجتمع البحد.

فرز بشكل الكوة التكوية الجراء غير استطي المعاينة معزز بنواة أولى من أمراد مجتمع البحث والذيت يلودننا إلى مناصر اخري يقومون هم بدورهم بنفس العملية وهكذا

الغرز الموجه، إن الغرز الموجه هو نوعا ما اكثر دقة من الغز العشوشي، إننا نختار عناصر تبدو أنها تمثل جزءا من مجتمع البعد المستهدف. إذا كنا نريد، مثلاً، الالتقاء بالطلبة الاعضاء في المنظمان الطلابية، فإنناسئتجه إلى المنظمات الطلابية؛ وإذا أردنا انتقاء مسلسلار تلفزيونية فسنشاهد التلفزة في ساعات وأيام بثها. هكذا سختصرو بطريقة ما، إلى غاية العثور على نوع العناصر الدالة. مع ذلك فإننالا نستطيع معرفة إن كانت المناصر ناتي انتقيناها بهذه الطريقة تعكس بحق كل مجتمع البحث المستهدف، كما لا يمكننا معرفة لاعتبارات أخوى، إن كانت شاخة أو مهمشة. مع نلك تبدو أنها مرتبطة بعشكاة البحث وعليه نستطيع الحكم على هذه الطريقة أنها مناسبة أو ملائمة.

قرز المتطوعين. إن قرز المتطوعين. كما يشير إلى ذلك المصطلح، يتطلب مساهمة الراد من مجتمع البحث بقبولهم المشاركة فيه إننا نجهل من من هؤلاء الأشخاص سيحضر وفيما سيمثلون مجتمع البحث الذي يصرحون انهم جاؤوا منه. إننا نامل فقط عدم الابتعاد كثيرا عن الخصائص الأسلسية لمجتمع البحث الذي نريد معرنته. لكي نتصل بأسائذة فانوية ما. مثلاً. نقرم بوضع إعلان في جريدتهم النقابية ونلتمس منهم المشاركة في التجرية التي نريد القيام بها طالبين منهم الانتحال معين، في يوم معين وفي ساعة معينة. سنتمصل مكا على عدد كاف من المناصر التي تحتاجها التجرية.

الغرز القائم على الخيرة. بعدما تم تحديدنا لمجتمع البحث العراد دراسته، وكنا لا ندري بعد كيف نصل إليه، بمكننا اللجوء إلى الغرز اللائم على الخيرة، وعليه سنستنجد بشخص أو عدة أشخاص معن لهم دراية أو معرفة بالرسط المعني، أو سنستنجد بالمتخصصين الذين سيسمدون لذا بالوصول إلى مجتمع البحث. قد يكون هذا من أجل البحث عن ونائق لتحليلها أو الاتحمال بالأشخاص، لو فرضنا لمنا نزيد الالتقاء بالمثال السيئت معاملتهم، فلابد علينا أن نستنجد بعاملة اجتماعية لها نجرية مع مجتمع الأطفال، والتي تعثل، في هذه الحالة، الخبير الذي كنا نبحث عنه.

الفرز بشكل الكرة الثلجية (أو التراكمي). إننا نجري فرزا بشكل الكرة الثلجية، عندما نكرن نعرف بعض افراد مجتمع البحث المستهدف والذين سنتمكن بفضلهم من الاتصبال بالأخرين. هكذا فإن أفراد مجتمع البحث هم الذين سيساعدوننا في بناء العينة. إننا نلجا إلى هذا الاساوب عندما يكرن الوسط غير معروف كلية. أو أن هذا الوسط منقلق على نفسه

نسبيا أو بعدمتي حوزتنا بالاتعما المشابع جهتهم الحالات

ای انتا

العندة

كتا نب

إن انتقاء نوع ا المعاء السح خلال

--

يمبيا او عندما نويد دراسة شبكة تأثيرات. عندما نويد، مثلا، الالتقاء بعدمني المخدرات أو برؤساء مديرين عامين للمؤسسات، وليس في عوزتنا سوى بعض الأسماء ؛ حيث لا يتعلق الأمر في البداية سوى بالاتصال بهؤلاء الأشخاص، ثم نطلب منهم بعد ذلك (سماء الاشخاص المشابهين لهم (في الوظيفة أو في الإدمان) والذين سيشبرون إليناهم من جهتهم إلى اشخاص أخرين، وهكذا دواليك إلى أن نجعع ما يكفي من الهالات ؛ وبالتالي سنتحصل على سلسلة من المخبرين من لقاء إلى أخر، أي أخر، أي أننا نترجه إلى البعض من خلال البعض الآخر، إلى غاية الحصول على العدد المطلوب : وعليه فإننا سنضخم العينة أكثر فأكثر، بالضبط كما لو كنا ندفع كرة تلجية. إنها الصورة الأكثر تعبيرا عن هذا النوع من الغرز.

إن الجدول 9 يتضمن مختصرا عن مختلف احتمالات المعاينة وطرق انتفاء العناصر من مجتمع البحث. إنه يوضح لنا أنه يجب علينا أو لا اختيار نوع المعاينة، احتمالي أو غير احتمالي، ثم تختار صنفا من أصناف المعاينة من الاجتمالات الثلاثة لكل نوع. أخيرا، هناك ثلاث إمكانيات السحب الاحتمالي وخمسة أصناف للفرز غير الاحتمالي، ويبقى الأهم من خلال كل هذه الإجراءات هو التحديد الجيد للمقاييس المحددة لمجتمع البحث لانتفاء العينة بشكل ملائم.

جدول 9 انواع المعاينات، أصنافها وإجراءات الانتقاء

إجراءات الإنتقاء	أصناف للمعاينة	أنواع المعاينة
سخب	معلينة	معاينة احتمالية
, ينوي	الدرعشولئية بسيطة	
- متنظم	، طبالية	
. اعلام آلي	, عثقودية	
قـرز	معلينة	علينة غير احتمالية
، عشوائي	, عرضية	
, موجه	ب تعملية	1
. فرز المتطوعين 	، مسسیة	
, قائم على الخبرة		
. يشكل الكرة التلج		
	_	

والآن لابد من التوقف عند الاعتبارات التي ينبغي أن توجه اختيار معلينة مادون أخرى.

## اختيار المعاينة

إن تعريف المشكلة هو الذي يوجه عموما إلى نوع معين من المعاينة ويوجه داخل هذا النوع إلى صنف معين من المعاينة بكون أكثر ملاءية الكنيمكن أن يؤدي تعريف المشكلة إلى اختيار أكثر تعقيد. أما فيما يخير اختيار إحدى إجراءات انتقاء العناصر في حد ذاتها من سحب أر فرز فنلك يتوقف على الوسائل التي تكون في حوزة الباحث للوصول إلى ما أمكن من مجتمع البحث المستهدن. كقاعدة عامة ، وعندما يكون هذا معكا ومرغوبا فيه ، فإننا نختار المعاينة الاحتمالية لأنها تسمح لنا بحسلب درجة تمثيلية العينة بالنسبة إلى مجتمع البحث المأخوذة منه .

### نوع المعاينة

لاختيار نوع معين من المعاينة، لابد من الرجوع أولا إلى تعريف مشكلة البحث؛ فقد تتطلب هذه الأخيرة (المشكلة) معاينة احتمالية إذا كان الهدف هو تعميم النتائج على كل المجتمع، مثلما هو عليه الأمر في حالة بحث ميداني حول التصويت في الانتخابات. إلا أن تعريف مشكلة البحث قد لا يكون في حاجة إلى معاينة احتمالية عنهما يكون الهدف الأساسي من البحث ليس تعميم النتائج على مجتمع بحث معين، على سبيل المثال، فإن الرغية في معرفة لماذا يستقبل بعض الأشخاص الحياة بتطاؤل في حين يستقبلها أخرون بتشاؤم تتطاب منا فقط أن نلتقي بعدد معين من الأشخاص من الاتجاهين التعمق في أسباب مواقفهم المتعارضة. إننا لا تريد بذلك معرفة نسبة التقاؤل أد أسباب مواقفهم المتعارضة، إننا لا تريد بذلك معرفة نسبة التقاؤل أد أسباب مواقفهم المتعارضة، إننا لا تريد بذلك معرفة نسبة التقاؤل أد أستعمال المعاينة الاحتمالية لتقدير العدد المناسب.

#### سئف المعاينة

بنفس الطريقة، فإن تعريف المشكلة هو الذي سيوضح اختيار منك المعاينة. إذا كان تعريف المشكلة يتطلب أن تكون العينة تعثيلية وبالله على التعييز داخل مجتمع البحث بين مجموعات صفيرة، فإن المنابذ

المعاينة الاحتمالية الطبقية سيفوض نفسه فرضاء ستكون هذه هي السالة إذا ما أكنت القرضية أن سلوكات الناخبين في وسط البلاد (الجزائر) . ويتلق عما هي عليه في شرق البلاد وجنوبها. أما إذا كان دمريف المشكلة عنه المجموعات (المناطق) الثلاث، فإن ما يكون مناسبا اكثر هو إجراء معاينة نعطية غير احتمالية. لا وجود إذا لمعاينة جيدة في حد ذاتها ا والملائم أو الأحسن منها هو ذلك الذي يكون قريبا أكثر من متطلبات تعريف المشكلة في الظروف التي يجرى فيها البحث.

# تركيب المعاينات

ي يكون من المفروض طينا أن نركب داخل المعاينة من النون الإستمالي بين مستفين أو ثلاثة من المعاينات. هكذا فإن تركيب مستفين من المعاينات بفرض نفسه بمجرد ما نختار المعاينة الطبقية أو العنقودية. لأن كل منهما يتضمن في مرحلة معينة المعاينة العشو اثية البسيطة. زيادة على ننك فإنه من الممكن أن تركب بين الأصناف الثلاثة من المعاينة الاحتمالية. في يراسة حول الأساتذة في العلوم الإنسانية من مستوى التعليم الثانوي في ولاية الجزائر، يمكننا البدء بالمعاينة العنقودية، أي نختار بالصدفة دوائر من ولاية الجزائر ثم نتبع ذلك بمعاينة طبقية وذلك بأن نعيز بين الأسانةة الذين يعملون كل الوقت، وأولئك الذين يعملون جزءا من الوقت، وأخيرا نجري المعاينة العشوائية البسيطة داخل كل واهدة من هاتين الطبقتين إننا في هذا المثال نكون قد ركبنا بين الأصناف الثلاثة للمعاينة من النوع الاحتمالي.

كما نستطيع أيضا التركيب بين الأصناف الثلاثة للمعاينة داخل المعاينة من النوع غير الاحتمالي. هكذا، ومن أجل القيام بدراسة حول علاقات العمل داخل المؤسسات، فإنه من العمكن القيام أولا بمعاينة نعطية وذلك بالتركيز على ثلاث فئات من المؤسسات، الصغيرة، المتوسطة والكبيرة، ثم ننتقل إلى المعاينة الحصصية باخذنا لعبد من المؤسسات من كل فئة وقالك حسب تسبتهم ضمن المجموع، واخيرا إلى معلينة عرضية بدخولها إلى تلك التي نريد حقا ملاحظتها. إن الأمر في عذه المللة يتعلق بتركيب الأصناف الثلاثة من النوع غير الاحتمالي. إذا كان تعريف المشكلة لا يغرض اختيار صنف معين من المعليزة الدقيقة. فليس هناك مانعا إذا من تركيب بعض المعلينات الاحتمالية معاينات غير احتمالية بشرط أن يكون هذا الاختيار مبرر بطريقة مقنعة. لو معاينات غير احتمالية بشرط أن يكون هذا الاختيار مبرر بطريقة مقنعة. لو افترضتا بمنا ميدانيا حول الأطباء في الجزائر، فإن ذلك سيردي بنا إلى البدء بمعاينة عرضية. وبالتالي سنأخذ الولايات التي تقبل بالمشارئة نظرا إلى كون الصحة هي من صلاحية الولاية أو الدائرة، ثم نعر إلى المعاينة العنفودية التي تسمح بالاختيار بالصدفة لعدد من المؤسسان الصحية ، وقد يتطلب تعريف المشكلة الاستمرار مع المعاينة النمطية إنا الصحية ، وقد يتطلب تعريف المشكلة الاستمرار مع المعاينة النمطية إنا وأخيرا المعاينة العشوائية البسيطة التي تسمح بالحصول على عينة من طمن هؤلاء الأطباء قذين بتمتمون بهذه الخبرة. إننا نرى من خلال منا المثال الجديد أن البحث يمكن أن يدمج بين معاينات احتمالية ومعاينات في المتمالية ومعاينات

J.

وإلد

براء

94

ស្ប

-

4

Ш

4

ş١

#### حجم العينة

حجم عينة عد العناصر استقلة انتكوان عينة

إن هنجم العيشة هن عند المناصر التي تكون الميثة. هناك عوامل مغتلفة لابدمن أخفها بعين الاعتبار لتحديد حجم العيثة حسب نوع المعاينة.

## التحبيد غير الاحتمالي

بالنسبة إلى المعاينات غير الاحتمالية، فإنه يكفي أن يكون لدينا عدا كافيا من العناصر لنتمكن فيما بعد من إجراء المقارنات الضرورية. إذا إربناء مثلاً، إجراء مقارنة إحسائية بين خصائص مشترو الدراجات النارية وخصائص مشترو الدراجات العابية، فلابد أن نستعلم لدى خصيين مشتر من كل لئة على الأقل. إن هذا المقدار من المغيرين ضروري لجمع المعطيات العدبية الكافية التي تسمح ببناء جداول تئمة. على العكس من ذلك، إذا أردنا معرفة التجربة المعيشة للمساجين القدامي، فلقاء واحد مع بعضهم أردنا معرفة التجربة المعيشة للمساجين القدامي، فلقاء واحد مع بعضهم يجري إعداده بطريقة جيدة يكون كافيا. كذلك الأمر إذا كان هدف البحث عرفي محري إعداده بطريقة ميدة يكون كافيا. كذلك الأمر إذا كان هدف البحث عرفي مختلف وجهات النظر حول آثار مشروع حكومي، حيث يكفي أن يكون لدينا حجم عينة مساو تعدد وجهات النظر الموجودة. إن هذه الأمثان بكون لدينا حجم العينات غير الاحتمالية يمكن أن يكون مختلفا جدا، وذلك حسب مشكلة البحث، ومع ذلك فإنه من النادر جدا تجاوز بعض

المثان من الوحدات، إلا إذا كنا نريد أخذ بعين الاعتبار لعدد من الخصائص المناسب المناصر المنتقاة : وعلى المكس من ذلك، فإن حالة إلى المكس من ذلك، فإن حالة ال وأهنة يتم اختيارها جيدا ومبروة، مثل مؤسسة أو هيئة ما أو شخصا را واحداثات ملاحظته منذ وقت طويل وبما فيه الكفاية. يمكن أن تمثل كيفيا رسم مونعم البحث المستهدف، إنّ التحديد الدقيق لعشكلة البحث يبقى للموجه الإساسي لتحديد العينة غير الاحتمالية وهو الذي يحدد حجمها.

إما في البحث الكيفي، فإن الموجه الثاني لتدبيد حجم العينة يقوم على <sub>مبدأ</sub> النشيع بالمصادر. هذا يعني التوقف عن جمع المعلومات من عناصر مجتمع البحث عندما نشعر بحصولنا على مطومات متكررة وانه من غير المنبد أن نضيف معلومات أكثر من أجل فهم مشكلة العراسة. إننا نصدر هذا الحكم عندما نعرك في لحظة معيثة أننا نستطيع أن نتوقع ما سنسمعه أر تلاحظه أو تسجله، انطلاقا مما رأيناه، سمعناه أو سجلناه. لقلك ينبغي علينا التوقف عن زيادة حجم العينة وعن جمع المعطيات لأن ذلك سيكون على حساب الوقت الذي سنخصصه فيما بعد للتحليل.

تشبع بالمهماس بغضل الخاصية المتكررة فلمعلو مات يسبل البالمث الى البحث الكيتي، إلى عددكات من المناسر لانتباء عبنة

#### التحديد الاحتمالي

بالنسبة إلى المسايضات الاحتسالية ، فبإن حجم المينية بشمعم وفقالقواعد أكثر دقة لأنه يعتمد على تطبيق بعض المعادلات الرياضية (Trudel et Antonius 1991 : 314). باستلهاستا من هذه المعادلات نستطيع أنانقدم بعض الحدود التطبيقية العلمة وذلك حسب العدد الإجمالي لمجتمع البحث المستهدف.

- في مجتمع البحث الذي لا يقل عن مائة عنصر، فالأحسن الاستعلام لدى كل واحد منهم أو لدى 50 % على الأقل من مجموع الـ 100 عنصر.
- ه أما في المجتمع الذي يقدر ببعض المثات إلى بعض الآلاف من المناصر، فالأفضل هو الخذ مائة عنصر من كل طبقة معدة والخذ إجماليا 10 % من مجتمع البحث لما يكون متكونا من بعض الألاف.
- أما في المجتمع الذي يقدر بعشرات الآلاف أو عشرات المثات من الآلاف من العناصر، على عكس ما قد تفكر فيه تلقائيا، فالأجدر ألا نضيف حالات كثيرة. لأن ١ % من مجتمع البحث يكون كالنيا ؛

ويصبح ذلك صميحاً اكثر عندما يتعلق الأمر بملابين المنامر النسبة الضرورية ستتضاءل أو تتناقس يقود لو اختنا بزار النسبة الضرورية ستتضاءل أو تتناقس يقود لو اختنا بزار (1982) de Voyer وأردنا بناء عشوائيا عينة لتلامية الثانوي لهدئ تربوية تضم 000 شاب، بدقة رياضية تترارح بين ناقس وزائم وي شيكلي الحد 379 عليدًا من مجموع الـ 000 الي 1.126 \$- ولسمي عينة من مجموع تلاميذ التعليم الثانوي في الكبيك ومو 000 وور الميذا نمن الضروري أن ناخذ 5 تلاميد نقط كزيادة، أي 384 و 1.000 \$- 120 التلاميذ، ويكني نفس العدد لبناء عينة لكل تلاميز المدارس الثانوية لمجموع كندا، أي 384 عن 6.000.000 أو 6.000.000 \$-

19081

Nage,

غلب

اللحة

لجه الح

45.

d)

1

 إننا نرى إذن أنه هو كلما كان مجتمع البحث كبيرا، كلما قالت نسيرا ساجتنا إلى نسبة عالية من العناصر لبناء العينة ؛ وبالثالي يصبح من غير المعيد تضغيم الدجم عندما يصل مجتمع البحث إلى أكثر من مليون عنصر، مما يؤدي إلى الاستعمال المتكرر جرا للاستبارات الوطنية، لأنها لا تتطلب الوصول إلى عدد أكبر من الأفراد مقارئة بالسبر الجهوي أو المحلي حتى تكون النتائج معثة للمجموع، في حين أنه كلما أردنا الدقة أو تخفيض خطأ المعاينة. تحقيض من 5% إلى 1%، مثلاً ، كلما وجب علينا زيانية حجم العينة . لكن لا ينبغي محاولة بلرغ مستوى من الثقة أكثر من الضروري بالنسبة إلى النتائج المرجوة من البحث. زيامة على ذلك، إذا كان من الضروري إنشاء سجموعات صغيرة في مجتمع البحث يهدف جمع العناصر حسب خاصية معينة أو عدة خصائص (السن الجهة، الأصل، العرق، الدخل، إلخ.)، قالابد، إلا نهمل الزيادة التسبية في حجم العينة، يهدف التأكد من التمثيل (لكافي لكل خاصية للثمكن بعد ذلك من وصفها ووضعها في علاتة بالخصائص أر المتغيرات الأخرى.

لكن مهما كان نوع المعاينة، فإننا سننتقي عددا من العناصر اكثر ارتفاعا من المجم المطلوب في حالة ما إذا لم يكن في استطاعتنا في البداية الوصول إلى كل العناصر المنتفاة وذلك لأسباب متنوعة (رفض المشاركة، صعوبة الوصول إلى المبحوث حتى ولو تكررت المحاولات وفائق مفتودة أو غير قابلة للاستعمال، فلخ.). لقد وضعنا سابقا فالمنين: قائمة اساسية والخرى إضافية لتعويض الوحدات الضائفة

(Eremblay 1964): ومن الأعضل أن تعمل الأن بقائمة واحدة ظلط تضم عدا أكبر الماحد بعيد الاعتبار العدد المتوقع من العناصر التي ستكون عليمة عكذا، وبحجم كبير للعينة، فإنما سنتجنب منذ البداية تعويضات للمظات الأخيرة

## المصاينية وتقنيات البحث

يمكننا من جهة أحرى أن نتساءل إن كان اختيار تقنية بحث معينة نجمع المعطيات لا يفرض في نفس الوقت نوعا وصنفا خاصين من المعاينة في هذا المجال، هناك عوامل مختلفة يجب أخفعا يعين الاعتبار حسب تقنية البحث المعمول بها

# الملاحظة في غين المكان

إننا لا نجري معاينة عقيقية عندما بقوم بملاحظة مجموعة صغيرة معصورة بالقعل، يمكن اعتبار هذه المعموعة المعصورة كمجتمع بعث، وباعتبار أن الملاحظة تقوم عادة على كل الأشخاص، فلن نكون إنن مطالبين يسحب عينة إن الأمر ليس بالضرورة هو نفسه في اليجتمعات ذات الكثافة السكانية العميدما نعتار من هذه المجتمعات مجموعة لملاحظتها، فإنما نقوم بانتقائها من عدد كبير من المجموعات الممكنة سنقوم إنن بالفرز من غير أن سنقي آية مجموعة كانت سواء كان ذلك من أجل اختيار مؤسسة أو نقابة أو حي، أو نشاط جماعي، فإننا سنكون أمام عبد معتبر من الاحتمالات حتى في حالة عدم توفرنا على فاعدة مجتمع البحث للقيام باختيار احتمالي، فإننا سنقوم بإجراء معاينة نعطية غير احتمالية. إننا سنوجه اعتمامنا إلى مجموعة من جعلة عدد من المجموعات من نفس النوع البرهنة على هذه الخاصية النعطية، يكني وصف المجموعة المنتقاة وإعطاء مقاييس الانتقاء والإشارة إلى مجملها نمونجا في نوعها.

زيادة على ذلك، طإن مبدأ الموضوعية يتطلب منا اختيار مجموعة لا نعرف مسبقا أي شخص من أعضائها: وفي نفس الوقت لا ينبغي أن بكون أي عضو من المجموعة تابعا لأي كان من معارفه : فقد نشود الملاحظة أو نفسدها أو كنا أصدقاء لأجد أعضاء المجموعة أو إذا كانت المجموعة تابعة لأحد الأشخاص الذي يوبطنا به علها ما، قرابة أو غير ذلك. علاوة

على ذلك، قد يكون المسعى غير موثوق به أو يفقد اعتباره لدى الأشخاص موضوع الملاحظة. إن هذا لا يمنعنا من النفاذ إلى المجموعة بغضل المعارف، (الأصلفاء، مثلا،). يجب فقط الايكون الشخص (الذي نعرف) مسؤولا عن المجموعة والا نطاعه لاحقا على نتائج الملاحظات. إن السوية هي قاعدة اخلاقية لابد من احترامها.

ازيار الفسال<sup>3.</sup> باعترام الحياةالخاصة،

# مقابلة البحث

بما أن كل مقابلة بحث تنطلب فترة طويلة نسبيا، وانطلاقا من المرر القليل من الأفراد الذين يمكن انتقاؤهم نتيجة لذلك، وانطلاقا كذلك من الخاصية الشخصية لكل حديث، فإن هذه التقنية (المقابلة) تفرض معاين: غير احتمالية. بما أنه من المستحيل مراكمة العدد الضروري من الحالات التقدير درجة التعثيلية، فلابد من إقصاء المعاينة الاحتمالية، زيادة على ذلك، في المعاينة غير الاحتمالية، فإنه ينبغي أيضا إقصاء التناول القائم على المعاينة الحصصية لأنه يتطلب عددا كبيرا جدا من المقابلات. علاوة على المعاينة العرضية، تبقى أيضا المعاينة التعطية، غير أن استعملها يكون استئنائيا. لو افترضنا، مثلا، إن بعض الأشخاص قد عايشوا حدثا فريدًا من نوعه. أو نادر الوقوع، كتصريح الطبيب، مثلًا، يوفاتهم، أو تجاتهم من حادث تحطم الطائرة المقلة لهم أو أنهم عاشو افي عدد كبير من البلدان، إلخ. إلى درجة تجعلنا نفترض أن الشخص الذي عايش ذلك لن يكون أبدا مثل الأشخاص الأخرين ؛ وعليه فإن اختيار مثل هؤلاء الأشخاص سيتم من عينة نعطية أو غير نعطية لأن الأمر في هذه الحالة يتعلق باشخاص جد متميزين. مع هذا فإن تقنية مقابلة البحث تؤدي بصفة علمة إلى القيام بمعاينة غير المتمالية عرضية.

#### الاستمارة

انطلاقا من إمكانية تطبيق الاستعارة على أعداد كبيرة، خاصة إذا كانت عدّه الاستعارة استبارية، فإنه يمكن استعمال جميع أنواع المعلينات وأصنانها. عندما يكون هذا معكنا، فإننا سنفضل المعلينة الاحتمالية لهذه التقنية، لأن ذلك يمكننا من تقبير تعنيلية العينة. إن سبر الآراء أو السبر حول عناصر اخرى يستعمل عادة المعاينة الاحتمالية لأن كل سبر يطمع أن يكون صورة المجموع الساركات الخاصة بمجتمع بحث معين.

#### التخريب

يُقْرِرا إِلَى كُونَ عِنَاصِرِ النَّجِرِيةَ هُمُ عَادِهُ مِنَ المِنْطُوعِينَ، فإن النَّجِرِيبِ والتصر تقريبا على المعاينة غير الاحتمالية المرضية. إننا نختار العناصر التي تريد حقا العشاركة، بشرط أن تكرن لها بعض الخصائص أر المعيزات الأساسية. بعكننا إجراء تلك بكيفية أخرى، استثنائيا. إذا كنا، مثلاً، في الميدان، وإذا كان كل الأفراد الذين يمثلون جزءا من التجربة على غير علم بذلك، أو كنا على علم أن حدثًا ما سيقم وأنه من الممكن انفاذ قياسات قبل الحدث وبعده فيما يخص كل المشاركين. على المكس من التقنيات الأخرى التي تستخدم المعاينة غير الاحتمالية، فإننا تستطيع، في حالة التجريب، بمجرد التقاء المتطوعين، تعبين هؤلاء عشوائيا في مجموعة تجريبية ومجموعة مراقبة ثم العمل بعد ذلك على إجراء القياسات الإحصائية التي ترتبط فيمتها بهذا الترزيع العشواش إلى مجموعتين أو عدة مجموعات. إن ما نطمح إليه هو أن تعوض المراقيةً الدقيقة للمتغيرات النقص في التمثيلية المفترضة لعبِّنة المتطوعين. إن ما تتوقعه أيضا هو أن تكون الظواهر التي ندرسها عادة عن طريق التجريب (مثل الذاكرة، الضغط، إلخ.) خاصة بالانسان عموما ولا تتعلق بالضرورة بالخصائص الاجتماعية للأشخاص المنتلين.

### تمليل المحتوى

من العمكن لتحليل المحتوى أن يعتمد في كثير من العالات على كل مجتمع البحث. إننا نستطيع إنن دراسة كل المذكرات المقدمة في اطار مشروع قانون: وينفس الطريقة نستطيع أن ننكب على كل المؤلفات الموجودة لادبيب ما. عندما تكون الوثائق كثيرة جدا وتتجاوز إمكانيات النطيل وأن محتوى كل منها متشابه، فإننا سنلجأ إلى المعلينة الاحتمالية من ضمن مجموع هذه الوثائق. مثلا، لتحليل تقارير مجلس الحثمالية من ضمن مجموع هذه الوثائق. مثلا، لتحليل تقارير مجلس إداري منذ العشر سنوات الأخيرة، يمكننا الليام بمعاينة عنقودية وذلك باختيارنا عشوائيا لعدد معين من السنوات. في مجال آخر نفترض اننا باختيارنا عشوائيا لعدد معين من السنوات. في مجال آخر نفترض اننا بريد أن نأخذ في الاعتبار فترة تاريخية معينة، حتى ولو اقتصرت على مخطط العمل الحكومي أو مخططات بعض المجموعات، فالخطو هو أن مخطط العمل الحكومي أو مخططات بعض المجموعات، فالخطو هو أن

لدراستها: لبذا ترجه فحصنا نحر بعض الرئائق التي تغلهر أنها هامئ جدا بالنسبة إلى ما نبحث عنه، وبالتألي يمكننا مقارنة طريقة العمل مزم بإقامة معاينة غير احتمالية نعطية. هناك إذا العديد من إمكانيات المعاين لما نقوم بتحليل الوثائق. إن المقصود هو اختيار الوثائق العطاور تحليلها، حسب طبيعة المراجع المعالجة من جهة، وحسب تعريق مشكلة قبحث، من جهة أخرى.

#### تطيل الإحصائيات

في إطار تحليل الإحصائيات يتكب الباحث على معطيات تم إعدادها سابقا حيث توجب التحقق من مصدرها. هكذا سنقرق أن كنا نتعامل مم معطيات خاصة بتعداد معين أو خاصة بمجموع السكان. أما إذا كانت الحالة خلافا لذلك فالمطوب تحديد بدفة الطريقة التي تم وفقها إعداد المينة رذلك من أجل معرفة درجة تعثيليتها. إننا لا نستطيع استعمال الأرقام بشكل ملائم مهما كانت إذا لم نقم بتوضيح مسبق للطريقة التي تم بواسطتها جمع المعطيات. سنتعرف بعد ذلك على مستوى المنر المطلوب عند استعمالها وما الذي تضيف بالنسبة إلى معرفتنا حرل مشكلة الدراسة. وهكذا فإنتا لا نضيف أي شيء حول نسبة البطالة التي توصلت إليها الحكومة الفيدرالية ما عدا التمريف الذي تمنحه إياه : ففي هذا التعريف، لا يصنف في خانة الأشخاص البطالين إلا من فقدرا مناصب عملهم منذ سنة على الأقل، وأنهم في بحث دائم عن عمل آخر، إننا تلهم من هذا التعريف لمصطلح بطالة أنه لا يشمل وضعية أولئك الذين هم من دون عمل منذ أكثر من سنة. و لا أولئك الأشخاص الذين لم يسعوا ولفاية إجراء البحث إلى إيجاد عمل. زيادة على ذلك، فإن هذا البحث بواسطة المعاينة لا يعني أنه خالي من أخطاء المعاينة، وبالمكس له فضل كبير أن يجري بواسطة المعاينة الاحتمالية على 55 000 شخص، مسايعطي للمستعملين لمحة معتلة عن اليد العاملة التي تمارس نشاطا ما. إنه لمن الضروري إذا، وبهدت الاستعمال الملائم للإحصائيات، أهَدّ بعين الاعتبار الطريقة الذي تم بواسطتها جمع المعطيات من أجل إعادة وضعها في منظور صحيح أو سليم.

## استبارات الرأي العام لمركز البحوث CROP

للد عرض علينا مركز البحث حول الرأي العام. <sub>والمعور</sub>ف اكثر بـ CROP، والذي هو إحدى أهم ورسسات السبر في الكيبك، طريقته المعتادة في المُذُعِينَةُ مِن السِكانِ البِالقينِ وإجِراء سير عليهم. إن بعاينته من النوع الاحتمالي مما يسمح له لاحقا لتعليم تثائجه على مجموع السكان باستعماله المعاينة الطبقية بصفة دائيقة وبضمائات أكبر سنقسم الكبيك إلى ثلاث جهات أو طبقات، مو تريال. رما جاورها، الكيبك وما جاورها، وأخيرا باقي لكبيك ولإعداد القاعدة السكانية سنستعين بالدلائل الهاتفية لكل واهدة من هذه الجهات، ثم تقوم بعد نك بالسحب العشوائي المنتظع داخل هذه الدلائل. بما أن الأمر متعلق بالهانف، فمن المستحيل أن نتوقع من سيجيب ؛ ولكي شعطي قرصة متساوية لكل شخمى راشد من العائلات التي تم الاتحمال بها لكي بكون من بين المنتقين، ينبغي أن يكون لنينا سلما للانتفاء وأن تعرف تركيبة العائلات بكينية دورية حتى نكون على دراية إلى من سنتوجه. في هذه العلة فإن حجم العينة بالنسبة إلى الكبيك يتكون عن 1600 شخص أو رقما هاتفيا، وهكذا وخظرا إلى كوننا لانستطيع إتمام النباء أو المقابلة لأسياب متتوعة

في 38 % تقريباً من الحالات، فسنتأكد من حصولنا على عدد كأف من المخبرين، أي 1000 شخص تقريبا من رجهة نظر إحصائية، فإن هامش الخطا في العينة سيقم فكذا حول 3%. أي 19 مرة على 20 بعد جمع المعطيات سنتم مرازنتها حسب المعطيات الإحصائية لكنداء أي حسب المناطق الجنس واللغة المستعملة، وقلك للتأكد من أن لكل واحدة من هذه الخصائص في العيثة انفس الوزن الذي تتعتم به في مجتمع البحث

إننا نرى، من جهة، أن عددا الليلا نسبيا من الأفراد يكفي لإعداد عينة حول مجتمع بحث ما يتكون من عبة ملايين من الأفراء، ومن جهة أخرى، ومع أخفنا لبعض الاحتياطات، تكون المعطيات التي تم جمعها بهذه الطريقة في مسترى مقبول من الدقة والثقة. تظهر توقعك الأسبار الخاصة بنتائج الانتخابات عادة أنها صحيحة. إن الاختلافات التي قد تظهر بعد ذلك لن تكون سوى نتيجة لتقييم المُسَرِّرين هول الماريقة التي سيمسرت بها أرائك النبن لم يبلوا برايهم اثناء السير إما لكونهم لم يقرروا بعد، أو لكونهم يكتمون المعلومات.

#### خاتمة

كلما كان تحديدنا لمجتمع البحث جيدا، كلما كانت لدينا مطومان على واستطعنا النفاذ إليه، كلما كانت لدينا إذا إمكانيات اختيار العناصر التستدينا بالمعلومات هذا لا يعني أن الأمر يتعلق بأخذ عدد من العناص اكثر مما تتطلبه طبيعة البحث في المقام الأول، ينبقي أن يتم الاختيار على ضوء التعريف المسيق للمشكلة. إن هذا الانتقاء ينبغي أن يصمم جيرا لأننا لا تستطيع بعد ذلك جعل المعلومات التي سنجمعها تقول اكثر ما يمثله مصدر هذه المعلومات. إن هذا المصدر هو العناصر المنتقاة والتي ينبغي معرفة حدودها بالنسبة إلى مجتمع البحث الذي اختيرت من.

# \_ ملخص \_

إن كل مشكلة بحث تؤدي بالباحث أو الباحثة إلى الاعتمام بمجموئ عناصر تسمى مجتمع البحث: وعليه بنبغي علينا في البداية أن نضبط بين المقاييس التي تعرف أو تحدد هذا المجتمع، إن عبد العناصر التي يتكن منها عنا المجتمع تكون عدده الإجمالي، يجب علينا أن تستعلم لدى كل مجتمع البحث، إن كان ذلك ممكنا، لكن، وكفاعدة عادة، الدنا- ما الاحداء المجتمع المحث، إن كان ذلك ممكنا، لكن، وكفاعدة عادة، الدنا- ما العداء المجتمع المحث، إن كان ذلك ممكنا، لكن، وكفاعدة عادة، الدنا- ما العداء المحتمد المحت، إن كان ذلك ممكنا، لكن، وكفاعدة عادة، الدنا- ما العداء المحتمد المح

#### مسطلحات أستسية

- والمهتمع بنعت
- ء عند إجمالي
  - وعينة
  - ومعاينة
- ، معاينة اعتمالية
  - ، تعظية عيَّنة
- ، معاينة غير احتمالية
- والقاعظ محتمم الدعاق

من الممكن أن يتصرب نوعان من الأخطاء أثناء المعاينة الأول هو خطأ المعاينة والذي لا مقر هنه. فعلا، إننا لا نستطيع القيام بالباس دقيق لمجتمع البحث من خلال استعلامنا حول جزء عنه فقط. مع ذلك يمكن تقييم عذا الخطأ بالمعاينة الاحتصالية. أما النوع الثاني من الأخطاء فهو خطأ الملاحظة. إنه يرتبط بطريلة تصرف أو عمل الباحث أو الباحث أو الباحث أو الباحث. إن لم يكن في وسعنا تجنبه، فعلينا أن نتخذ بعض التدابير من اجل التقليل منه.

مناى ثلاثة أصناف من المعاينة الاحتمالية، أولها المعاينة العشوائية البسيطة، والتي يمكن أن تجمع مع أصناف المعاينات الأخرى، فنجري السحب بالصدفة من خلال كل الأرقام الممنوحة لكل عنصر من مجتمع البحث، كما هي الحال في اليناصيب، وقبل القيام بالسحب بالصدفة، يبدر أنه من العقيد التأكد من وجود فئة أو بعض الفئات من العناصر في العينة؛ هكذا نمر إلى المعاينة الطبقية؛ وعليه سنقوم بإنشاء مجموعات صفيرة من مجتمع البحث، ثم وبداخل كل مجموعة نم انشاؤها هكذا، نقوم بسحب عشوائي بسيط، ومن الممكن القيام بمعاينة عشوائية دون معرفة كل عنصر داخل مجتمع البحث، فيكفي إذن تعريف الوحدات التي تجمع هذه العناصر التي تسمح بدورها بتعليم (وضع علامات) العناصر تجمع هذه العناصر التي تسمح بدورها بتعليم (وضع علامات) العناصر وعند قيام الباحث بالسحب من هذه الوحدات بدلا من العناصر ذاتها، فإننا سنكون بصدد الحديث عن المعاينة العنقودية.

مناك ثلاثة اصناف من المعاينة غير الاحتمالية ؛ المعاينة التي تتم ارلا وقبل كل شيء حسب توافقها وتلاؤمها مع أقل الصعوبات المكنة : تسعى هذه المعاينة بالمعاينة العرضية. توظف هذه المعاينة عندما لا يكون في إمكان الباحث أن يقعل أفضل. من جهة أخرى، قد نريد أن تكون العناصر التي تنتائيها في حد ذاتها مثالية من ضمن عناصر مجتمع البحث المستهدف أو أن تكون صورة عكسية لها؛ في هذه الحالة نكرن بصدد الحديث عن معاينة نعطية. نوجه اختيارنا إذن نحو عناصر لها خصائص بصفة تسمح لنا أن نقول عنها إنها نمرذج أو حوصلة لها خصائص المجتمع موضوع الدراسة. كما يمكننا أن نجري معاينة الخصائص المجتمع موضوع الدراسة. كما يمكننا أن نجري معاينة حصصية إذا كنا نريد معرفة كيف ستتوزع في مجتمع ما العناصر حسب مدند الدراء دد الله الكراب المهنة هذا التوزيع،

فالمطلوب مناهنا أن نثبت نسبا مطابقة لنسب مجتمع البحث، ونتوون عن أخذ العناصر من هذه الفثة أو نتك عندما يتم بلوغ الحصة المطلوبة من هذه الغنات.

إن اختيار نوع العينة واصنافها يمليه في بداية الأمر تعريف مشكة البحث، وقد يؤدي هذا التعريف إلى التركيب بين أكثر من نوع وأكثر من صنف واحد من المعاينة. إن التركيبات المتنوعة ممكنة طالما هي مبررة بما نحن بصدد البحث عنه، مع أخذنا بعين الاعتبار للإمكانيات المتوفرة للينا ولطبيعة المجتمع المستهدف والطريقة التي سنتصرف وفقها في معالجة المعطيات التي سنتحصل عليها.

أما حجم العينة، أي عدد العناصر التي تكرّنها، فإنه يتحدد بناء على عوامل متنزعة. بالنسبة إلى المعاينات غير الاحتمالية، فالمطلوب هو أن ناخذ عددا كافيا من الأفراد من أجل المعالجة التي سنقوم بها فيما بعد المعطيات. أما فيما يخص المعاينات الاحتمالية، فالمطلوب هو احترام بعض الفواعد لضمان درجة كافية من تعثيلية العينة. أخيرا، كلما أودنا إبراز الخصائص المختلفة لمجتمع البحث، كلما تطلب منا ذلك زيادة حجم العينة. أخيرا أبضا، فإن التقنية المفضلة لجمع المعطيات تؤدي فقط إلى عدد معين من إمكانيات المعاينة.

يترا أولا ما بأتي

ت زير المد ملاك أرض مخصصة للمخيمات تتالف یه دی از 1020 موقع افقیام بتحقیق حول مدی رضی م. المستلجزين لهذه المواقع، فرضع على بطاقاته وقعا وي مستأجر. إنه لا يريد المعسول على مطوعات عن يسي المستاجرين نظرا إلى المدة الزمنية المطتربة راي وكاليف لذلك فكر في ثلاثة أحتمالات من أجِل ليتبار عينة

## ويمتمال الأول:

يضع بالك الأرض كل الأرتام وعددها 2000 شي مندون ويقوم يسحب 200 وقع تم يذهب إلى مقابلة عزلاء لمستأجرين المختارين.

#### الإهلامال الثاني :

يؤا إلى كون كل مستأجر لموقع، يقوم بملء وثيقة استجار تغتلف حسب نرح الرسيلة التي يستعملها فيليم في هذا الموقع، فإما أن تكون نقالة roplette. أوخينة مع نقالة أو خيمة فقط ؛ الهذا يغترض ملعب المغيم أن كل واحد من هؤلاء المستأجرين بعناج الي خدمات خاصة، وبالنالي ستكرن له درجة مَثَلَةً مِن الرضي على أساس ذلك. سيقوم صاحب لمنيم بنستيف مجموع المستأجرين إلى ثلاث الناث، وفكرًا سيسحب أرقام من كل فئة طبقًا ثقاعدة المتحاد فعشوائية

# الاحتمال للثالث:

<sup>نظرا</sup> إلى كونه يموف أن 650 من المقيمين في المخيم <sup>يمكن</sup>ون النقالات وأن 1635 منهم يقطنون بالخيم مع

تقالات، و أن £1% يقيمون في خيم، لهذا قرر مساحب المخيم توزيع 200 استعارة بالعترام النبسب المشار إليها، واختيار الأفراد بصطة عشوائية في كل نوع من أتوأع وسائل الإقامة.

- ا، فيما يخص الاحتمال الأول : مأهو نوح المعاينة الذي يجب استعماله ٢ علل إجابتك
- 2. فيما يخمن الاحتمال الأول، ماهو صنف لمعاينة الذي يجب تطبيق 🤋 علل إجابتك.
- 3. نيما يخص الاحتمال الأول، مامو نوع إجراء السعب الذي يجب اختياره؟ علل إجابتك.
- 4. نيما يخص الاحتمال الأول، هل حجم العينة المشار اليه سيكون كافيا ؟ علل إجابتك.
- 5. فيما يخص الاحتمال الثاني، ماهو نوع المعلينة اللذي نختاره؟ علل إجابتك
- 6. فيما يفص الاحتمال الثاني، ماهر صنف المعاينة الذي سنستعمل؟ علل إجابتك.
- 7. أبيما يخص الاهتمال الثاني، ماهو نوع إجراء السحب الذي يجب اختياره ؟ علل إجابتك.
- 8، فيما يخص الاهتمال الثلاث، ما هو نزع المعليثة أثذي يجب استعماله ؟ علل إجابتك.
- 9. فيما يقص الاحتمال الثالث، المامو مستث المساينة الذي سنستعمل 🕈 علل إجابتك.
- 10, فيما يخص الاجتمال التالث، ماهو نوع إجراء الغرز الذي يجب اختياره؟ علل إجابتك.

## القبصيل 10

# استعمال التقنيات

إن استعمال تقنية ما في البحث يبين مدى قدرة الباحث أو الباحثة على التحكم في نفسه بمقدار تحكمه في الأداة التي يستعملها في جمع المعطيات.

## أهسلاف

بعد قراءة هذا الفصل يكون في استطاعة الطالب أو الطالبة أن:

- «يقول لماذا يجب التخطيط لجمع المعطيات:
- ويرضح بدقة الاحتياطات التي يجب اتخاذها أثناء الالتقاء
   بالمبحوثين ودراسة الوثائق؛
  - والاستعمال الملائم لكل تقنية من تقنيات البحث؛
  - يقهم المراقبات التي ينبغي تطبيقها من أجل التحلي بالموضوعية.

4

也

ä

#### تمهيد

القدعمان الزقت الآن لنتصبل بالواقع الذي تريد معرفته فكلما عنيزن جيدا لهذا اللقاء كلما تزودنا بكل ما يمكن أن نتطلع إليه. لهذا ينبغي أوم التخطيط وبعناية كبيرة لحملية جمع المعطيات، ثم التفكير بعد ذلك في كر المورائب التي لايد من أخذها بعين الاعتبار فبل استعمال أداة الجمع التي أعددناها. يقتضي هذا التأكد من أن الواقع سيتم ملاحظته في جسِّ ابعاده، وان مظاهره المثنوعة سوف لا تعرفل بكيفية أو أخرى. إن البلظة ومقابلة ما كان منتظرا أو غير منتظر، واحتياطات العراقبة والجير الحيادي الباحث أو الباحثة، في وحدها العوامل التي تسمح بجرم المسطيات القيمة، والتي لم يسجق الحصول عليها من قبل، وهذا ما يضيرُ الموضوعية سواءتم استخدام التقنيات المباشرة أوغير المباشرة

فهذا يجب طيئا أن نسلك سلوك الباحث المحترف إذا أرفذا النجاح في عملية جمعنا للمعطيات. كما يجب علينا أن نتحلى بنزاهة كبيرة باعتبارهاً الضمانة الرحيدة لمصداقية النتائج. ينبغي لهذه الاحترافية أن تظهر في كل موضع، سواء في احترامنا للأشخاص، أو في معاملتنا العادلة لكل واعد منهم، وفي تسجيلنا الصحيح للملاحظة وكذا في أصالة الوثيقة. وينبغي أز تكون القواعد الأخلاقية في هذه المرجلة محل تقيد واحترام صارمين.

## تخطيط عملية الجمع

من أجل أن يتم الجمع في آجاله المعقولة لابد من التخطيط له ؛ وللتاك من أن الجمع سيتم في الوقت المحدد، فلابد علينا من إعداد وزنامة لتترات الجمع. إن الآجال المحددة هذه ينبغي ضبطها قبل الذهاب لجمع بعض المعطيات مهما كانت طيبعتها، ولابد أن يؤخذ في الاعتبار مدى استعدادات الأشخاص العراد الاتصال بهم، أو الساعات التي تنتح فيها المراكز لمطالعة الوثائق ومراجعتها عند الحاجة. أما إذا كنا نعمل ضعة فرقة فكل عضو سيمرث أين، منى وكم من مرة سيتدخل وماذا سبعهل. إنثا نتوقع عدة طرق للعمل وكذلك حلولا تعويضية اذا كان العمل الكليلا يجري كماتم تصوره

إن امتداد الرزنامة لا يهم. لأن منا الامتداد مرتبط بعدد مرات الانتقال؛ ألا بالفترات الضرورية للمطالعة (أو المراجعة) حيث يمكن لهذه الفترات أن



تنوع كثيرا بحسب طبيعة البحث، ولكن ما يهم هو دقتها فيما يتعلق بغترات وبح وذلك من أجل احترام الأجال المحددة. من الأفضل كذلك أن نتوقع ويحج وذلك من أجل احتياطا زمنيا أيضاً، ذلك لأنه غلبا ما يحدث وأن تأخذ يترا أو أخرى من الجمع وقتا أطول مما كان متوقعاً، أو أن تظهر صعوبات يترا قد تخل بنظام سير عملية جمع المعطيات. إن الأجال المحددة يجمع إنن بعدم التغاضي عن الأشياء الجوهرية، واحترام الأجال مهما كان الصحوبات.

## استعمال التقتيات المباشرة

تؤريا التقنية المباشرة إلى الالتقاء بالأشخاص النين بساعدوننا الرصول إلى المعلومات أو سيكرنون هم أنفسهم الأشخاص النين سنجمع عنيم مطوعتنا. قبل الشروع في عملية الجمع لابد من الاتصال يهزلاء الأشخاص والتأكد عن أن هناك نفس الطهم بين الباحثين والمساعدين لما سيطبونه من مؤلاء الاشخاص والالتزام باحترامهم ككائنات بشرية والتحضير القاءات. ستكون العلاقة بالمبحوثين ناجحة أكثر إذا ما استطعنا وضعنا المبحوثين في نفس الظروف فإن عملية جمع المعطيات استتم بسبولة كبيرة. بضاف إلى هذا أن كل تقنية مباشرة، ومنها الملاحظة في سير المكان، مقابلة البحث، الاستمارة أو التجريب لها خصوصيات لابد من النفا بعين العكان، مقابلة البحث، الاستمارة أو التجريب لها خصوصيات لابد من النفعا بعين الاعتبار التمكن من استعمالها بصفة مناسية.

## تبل عملية الجمع

فيل الشروع في عملية جمع المعطيات لابد من القيام بأوبع خطوات هامة العادة الاتصال بالأشخاص أو الوسط موضوع النراسة، التأكد من الفهم لعشترك لطريقة العمل إذا كان البحث يقوم به فريقا، الالتزام شكليا أو صراحة باحترام الاشخاص موضوع النراسة، واخبرا التحضير ثلقاءات.

## إعادة الانطلاق

للد تمنا في البداية بالتحري عما إذا كان في مقدورنا الوصول إلى الأسغاس، الأماكن أو الوفائق الصرودية للبحث. عندها يكون الوقت قد حمان لإعادة الإنطلاق، إذا اختضت الضرورة نلك : وعندما يكون الانصبال فكلما حضرنا ذا يتبغي أولا د ذلك في كل ة الجمع التي ك إن اليقظة تبة والجهد سمح بجمع ذا ما يضمن لشرة.

> ا النجاح في ق باعتبارها قلهر في كل الكل واحد وينبغي أن مين.

اوللتأكد
 ادرزنامة
 اب لجمع
 تيار مدى
 تفتح فيها
 مل ضحن
 اسيممل
 الكلي لا

<sub>تت</sub>قال، أو نترات أن

انظر القصل 5. دار هنول إلى مصلار المعارمات». الالتا نعت ويا هنا من بالأشخاص الذين لهم علاقة بالبحث قد ثم بالفعل، عندئذ سناكد لهم على المفترة أو الفترات وكذا مدة عملية الجمع، التي نلتزم باحترامها بدقة لا يزعجهم، وحتى لا يؤدي بهم ذلك في المستقبل إلى وفضهم التعاون ما باحثين آخرين ؛ وسنقوم بنفس الشيء عندما نستدعي متطرعين المؤين يتجربة. إن المسالة هذا، هي مسالة اخلاق. في كل الحالات فإن مسان بعم المعطيات مونيطة أساسا باحترام الانفاقات التي تعت مع الأشخاص الذين تم الانصال بهم سواء كمسؤولين أو مبحوثين، وليس هناك من حاجة لإضافة أنه ليس هناك شيء أكثر إزعاجا بالنسبة إلى شخص مستعد للقاء باحث أو باحثة لا يحترم المواعيد و الأوقات العتفق عليها

## الجلسة الإعلامية

عندما نستعين بعساعدين إو مساعدات او كنا نعمل ضمن فرن فلابد من انتاهب لعقد جلسة أو جلسات إعلامية مسبقة لكي يصل كر واحد إلى نفس الفهم لأبغاد البحث بهدف الوصول إلى جمع معطيان قابلة المقارنة. ففي مراكز البحوث نجتمع باولتك (ذكورا كانوا أم إنانا النين سينهبون لجمع المعيطات للناكد من أن لهم نفس الفهم لأهدان البحث، وأنهم سيقومرن بتطبيق نفس الإجراءات وأنهم سيلتقون بالمخبرين بنفس الرؤية وبنفس الكيفية قدر المستطاع. إن هذه الجلسان بالمخبرين بنفس الرؤية وبنفس الكيفية قدر المستطاع. إن هذه الجلسان بعض الأوضاع رغم كل ذلك تطرح صعوبات فلابد من الإبلاغ عنها وإبعاد بعض المعلومات إذا اقتضى الأعر ذلك.

## محضر الالتزام

أنظر الفصل 3. «فعناصر البشرية».

عندما تقوم ببحث حول أشخاص أو معهم، فالمعمول به ثمد الآن هو المحضر (قواعد إجراء العمل وطرقها) الذي يجب اتباعه، والذي يعكس كرامة السلوك الذي ينبغي أن نتطى به مع العناصر البشرية، لهذا فإن المؤسسة أو الهيئة التي يكون الباحث أو الباحثة تابعا لها إما أن تحتم عليه أن يمضي معها تعهدا يعترم بموجبه الأشخاص الذين هم موضوعاللراسة وإما أن تقوم بإنشاء لجنة أخلاقية تصاليق على الطريقة المتبعة من طرف الباحث، إن المعالية بتعهد شكلي يساعدنا إذن في أن نكون وأعين، إذا أم الباحث، إن المعالية بتعهد شكلي يساعدنا إذن في أن نكون وأعين، إذا أم الباحث، إن المعالية بتعهد شكلي يساعدنا إذن في أن نكون وأعين، إذا أم

الانتفاء بهم لهذا ينبغي أن يكون رضاهم إراديا ومستنيرا. يقدم الشكل 1.10 ليناء المنافع للمنافع المستوى الأخلاقي كل باحث يسانعون في الطوم الإنسانية : وينبغي علينا أن نوقف البحث إذا ظهر أن وبلغث في الطوم الإنسانية : وينبغي علينا أن نوقف البحث إذا ظهر أن مناف أضرارا قد لحقت بالانتخاص المبحرثين والانعود إليه إلا بعد أن نتاكل منافي إذا قدد اللاضوار (Sabourin et Belanger) 988) .

## شكل 10 ـ 1

## التزام الباحث أو الباحثة في العلوم الإنسانية تجام المشاركين في البحث

إنا تتمهد في يوم (تاريخ) لدى الطرف المسؤول (المؤسسة المسؤولة) بإجراء بعد ( عنوان المشروع) بأخذ كل الندابير التي في حوزتنا للحفاظ على السلامة فهمدية والمقلية والنفسية لعناصر بحثنا، من أجل ضمان احتوام حياتهم الخاصة وشهرتهم ومن أجل مدهم بكل المعلومات الضرورية لوضاهم الطرعي.

(يتبع بالترضيحات هول الشكل العلموس ثهذا التعهد، و فقا للبحث الجاري، و ذلك نتخب لستمرار الالتباسات).

إنضاء الباحث أو الباحثين،

## تمضير اللقاءات

إننا لا نستطيع الاتصال بالمبحوثين باية طريقة كانت دون تحضير.
معادين أن الأشياء سنتم بصورة حسنة، مما يعني تجاهلنا للتفاعلات
لني لا منر منها عندما يتواجد هناك شخصان. عندما تقابل شخصا أو عدة
أشخاص نتعنى تعاونهم معنا في البحث، فلابد علينا بالتالي أن نفكر في
أحسن الطرق للتصرف معهم. ذلك لأن توعية المعطيات التي سنتحصل
عليها تتوقف كثيرا على نوعية العلاقة التي نقيمها معهم. فالأشخاص لا
بالون، مثلا، في الباحث الذي لا يبدو أنه مهنما حقيقة بما سببوحون به.
إنضا إذا أظهرنا أننا نستعجل إنهاء اللقاه، فالمبحوث لا يبنل جهدا كافيا
أبضا إذا أظهرنا أننا نستعجل إنهاء اللقاه، فالمبحوث لا يبنل جهدا كافيا
أبضاط ويدقق أقواله و لا يكون متاكداً من أنه قد صوح بكل ما كان يويد أن
المفرك إذا ما تصرفنا إذن بلا روية فإننا سنعرض نتائج البحث إلى

إن تصرفنا اثناء لقائنا بالمستجوبين أو عناصر التجربة له إذا تأثيرا مباشرا في نوعية المعلومات التي سينم جمعها. فالشخص العشارى في البحث سيتعاون بشكل أفضل كلما ظهر له أن الباحثين والباحثان مهنعين به ويستمعون له، معايجعله لايشك في نزاهتهم. فعلى المستوى الأخلاقي ينبغي التنكير أولا بأهمية التقديم الجيد لشخصنا (من نحن) ثم تقديم موضوع البحث، وأخيرا ضمان كتمان السلوكات أو الأقوال وسريتها. أما في حالة ملاحظة النشاطات العامة، مثلا: مداولات المجلس البلدي التي يمكننا حضورها كبقية الأشخاص الآخرين، فليس من الضروري تقديم أنفسنا للغير، فالأخلاق تتطلب فقط عدم إزعاج المجلس الفلوتانا الخاصة.

## سيبر اللقاءات

لضمان نجاح بحثه لابد على البلحث أن يقيم جوا من الثقة م الأشخاص الذين سيلتقي بهم، وأن يضمن لهم أن يكون في أحسن الاستعدادات والاحتفاظ بالشروط المنشابهة لاستعمال أداة الجمع.

## توقير جو الثقة

إن نجاح الاتصال الأول يتوقف من دون شك على جو الثقة الذي سيقام، ولا يتم تحقيق هذا الأخير إلا بـ :

- الاستماع إلى الأخر بانتباء؛
- جعله و بطرق مختلفة، سواء كانت شفهية أو غير شفهية، يشعر أننا نفهم الوضعية التي نضعه فيها ؛
  - أن نبين له بوضوح الاهتمام الذي نوليه إياه.

## التدابير التي ينبغي أتخاذها

يترقف نوع الانصال أيضا على التدابير المتخذة للتأكد من أن اللقاء سيجري في أحسن الظروف الممكنة : هلا ينبغي أن يقودنا هذا إلى استعجال الأشخاص لأننا لم نستعد مسبقا للانصال بهم، أو اننا أخطأنا ف. تقدد الدقت الضدور عداء أننا لم نتاكد مداد المصط سبكان علائما

 إذا دائيوا سشاؤى في بالباستان المستوى ن نسن).
 الأقوال المجلس بس من مجلس

> ة مي سن

> > . دي

> > > υ

وواء أو للملاحظة عني كل أوضاع للبحث، ما عدا في حالة الملاحظة في عين البكان التي تطلب من الأشخاص الاستمرار في القيام بنشاطاتهم عين البكان التي تطبيا، مع إعداد مكان مناسب للملاحظ فإنه بنبغي على الابتناس أن:

- و يتمرزواس نشاطاتهم ا
- ى پرانش اعلى تخصيص وقت للبحث :
- و يوفورا مكانا مناسبا للقاء، إذا قامرا باستجماء الباحث أو الباحثة اللقاء يوم.

ينيغي ضمان هذه الشروط بالضبط أثناء الاتصال الأول، إنها شروط الساسية من أجل الاستعمال الجيد للتقنية.

## مراعاة نفس الشروط

ينبغي أن نتذكر مرة أخرى أن لابد أن يخضع المخبرين أو عناصر البحث قدر المستطاع لنفس الشروط إذا ما أردنا أن تكون المعطيات قابلة ما أمكن للمقارنة بدرجة صغيرة جدا، وقابلة أيضنا أن تعبر بنجاح مرحطة التغييم الطمي: لذا ينبغي توفر مدد معين من الشروط:

- سنكون التطليمات المرجهة الأعضاء الفرقة المعنية هي نقسها إلى
   حد كبير ا
- تجنب حضور أي شخص أجنبي إلى مكان البحث أو اثناء إجرائه ؛
- لا ينبغي للمشاركين انفسهم الاتصال ببعضهم البعض، إلا إذا كان البحث ينطاب ذلك ؛
- يتبقي أن يكون كل المشاركين خاضعين لئنس الشروط المفروضة
   من طرف مشكلة البحث.

## الملاحظة في عين المكان

إن الضمانات التي تحصل عليها تكون بقدر وعينا بكل جوانب عملنا ومهانا، أي تسجيل أكبر عدد ممكن من الظرافر ذات الصلة بمشكلة بحثنا؛ ثم علينا بعد ذلك بتعيين المخبرين الأساسيين من الوسط، ومعرفة

التي المشا كانه لثاء کاد الحا

رة وا قع 늞 Ğ Ľ

ī

متى وكيف ندون فمعلوسات، ونثمي القدرات الضرورية لعلاهظة جير الغيراء بنبغي أن تضمن مسافة بيننا وبين الوسط الملاحظ حتى لانظفرى اسلتنا كباحثين،

#### المغيرين الأساسيين

مخاير الماسي كمقس يعرف الرميط الزيرتوري نيه الملاجغة ويسارسى عليه بحض التأثير

إن الانسالات بالمجموعة ستكون ناجحة أحسن عندما نتحصل على فنة المخبرين الأساسيين. إن هؤلاء الأشخاص هم بكيفية أو بلشي الاشخاص المستمع إليهم في المجموعة، إنهم الأشخاص ألذين يتخذ منهم بقية الأعضاء مرجما لهم: فشرح البحث سيتم إذن يصقة خاصة مع هؤلاء بهدف الحصول على موافقتهم واهتمامهم بالعمل. لابد إذا من اكتشافهم ويتم تحديدهم بء

- الاطلاع على الموقع الذي يحتله كل واحد منهم ضمن المجموعة :
  - الإصفاء بانتباه إلى أولئك الذين يرجع إليهم الأخرون)
    - البحث عن أولئك الذين يعرفون و سطهم أكثر ؛
      - البحث عن مصير المقارمات إن وجدت.

إن هذا النفوذ الذي يتعتم به في غالب الأحيان بعض المشيرين الأسلسيين غالبا ماينتج عن العكانة العنميزة التي يحظون بها سواء ضمن بنية المجموعة. أو ضمن عمليات أخذ القرار أو في إطار الملاقات غير الرسمية، وبالنالي فهم يعارسون بعض السلطة على المجموعة، وأي إخفاق أو خطأ في المسمى مع هذا أو ذاك قد يؤدي إلى حرمان الباحث أو الباحثة من معرفة جزء كبير من الواقع. أما بعض المخبرين الأخرين ورغم أنهم لا يحتلون موقعا استراتيجيا، فيمكن أن يفيدوا جدا الباحث بما مكتسبوته من كفاءة في معرنة الوسط، وعليه فالملاقة الجيدة بهذه العثاصر الأساسية تسهل إجراء عمل الملاحظة، كما أنها تمنع باتي أعضاء المجبوعة من التصرف بطريقة مخالفة لما الغوم، ذلك لأنه تم تقديم لهم شعمانات من طرت هذه العناصر الأساسية.

## تسجيل المشاعدات

قبل التوجه إلى الميدان لايد أن نشاكِ من معرفته الجهيدة لإطار الملاحظة، وذلك لتركيز انتهامنا ـ أثناء الملاحظة \_ على تسمييل الانوال والمركات، أتنظو الطحسل ان. وتظلم تسجيل المشأساتين

مظة جيري الانطقدكل

> صل علی . بأخرى خذمنهم ومؤلايي شافهم

> > (34

جرين نسسن غير فاق

حثة 3 6

> جبآ س

من

ئ

التيلها علاقة اساسية بالعثاوين المحددة سلفاء فإذا ما كنامزودين بدغتو سي فيشاهدات (cahier de bord)، فيمكن أن نقوم بعلته في عين المكان إذا والمنافعة العملية لا تزعج الأشيفاص معل الملاحظة وكناً في وضع يسمح إنا بالتسجيل، وكان هذا العمل لا يبطل أو يقلل من للمقاحظة تقسها. فإذا المكان، وفي عدّه الحالة لابد من العمل على تسجيل الملاحظات في أقرب وقت ممكن يعقب اللغاء، والأفضل أن يتم ذلك في نفس اليوم إذا كان ممكنا رهنا حتى لا يظت منا أي شيء من مجموح الوقرة التي استطعنا إدراجها يَى لَيْهِ انْهَا هُولِ الرَّضِعِيةِ مُوضُوعِ الملاحظةِ. أما إذا كَانَ الأولى لِنَا أَنْ يَمَلَّا شبكة السلاحظة (grille d'observation)، فإن هذه الأخيرة غالبا ما تتطلب عبرين عددا كبير) من العلامظات بدقة، ولابد من إيجاد الطريقة للعظي للقيام بذلك في عين المكان، لأن ذلك عادة ما يعتبر شرطا لا غني عنه أثناء تسجيل الملاحظات الدقيقة في مثل هذه الحالة. زيادة على ذلك ينبغي أن تكون يقظين بعدم إهمال تسجيل بمض المعلومات حتى ولو بدت أنها غير عهمة ؛ رفكة استقونب سيطرة المسلمات والأحكام المسيقة على ما يتيفى علينا تسجيله. إذا كان ذلك ممكنا، فينيني علينا أن نطلب من بعض المبحوثين إبداء رأيهم حول وضعية معينة وذلك للمقاونة بين إدراكاتهم وإبراكاتنا آثناء التحليل اللاحق الذي يجب ان نتجنب فيه الانبهار بوجهة تغارنا الخاصة ومع التشبع بالمصادر فإن هذه الطرق ستكون يعتابة وسأش للمراقبة العلمية التي تهيئها لإثراء عملية جمع المعطات من الميدان.

أنظر الغميل 9. والتحبيد غير الاحتصاليء

> من الضروري أن تراكم معلومات حول كل أنواع الجوائب المتعلقة بالعوقع، مسراء قيما يتعلق بتاريخه ويتنظيمه او جتكويته، فإن عدّه المطومات تستطيع أن توضح وتؤكد بعض الشهادات والتأويلات في المرجلة الأخبرة. عندئة سيكون من الممكن تعميم النتائج على مو اشع أخرى تمثلك خصائص مشابهة لخواص الموقع الذي تمت براسته. إن براسة هذه المواقع من طرف باحثين أخرين يمكنها أن تؤدي إذن إلى توسيع الأسس العلمية للبحث.

أنظر القصل 12ء وينطأ التاريج الموجزء

#### صفات الملاحظ أو الملاحظة

إن الصفات التي يتطلبها الاستعمال الجيد لنقنية الملاحظة في عين لمكان عديدة ومتنوعة، ذلك لأن تنوع الأوضاع يؤدي أحيانا إلى اللجوء إلى المدسى، والحيانا إلى الخيال والحيانا الخرى إلى اعتمام جذاب عزين يتعلق الأمر بالملاحظة بالمشاركة. ويتعين في أحيان أخرى بالبرورة إ بالدقة والضبط المحكم عنهما ينصب العمل على ملء شبكة الملاحظة مرأ أجل الممالجة الكمية للمعطبات.

لابدمن العمل أولاعلى أن نجعل مجموعة البعث تقبل بنا وتشاركناني تشاطاتها كلما كان ذلك ممكنا، مع التركيز على أنقان الملاحظة ؛ ويجب إزَّ تبرهن على قدراننا في النمبيز والمرونة وتغيير إطارتنا الأصلي للملاحظ وذلك وغقالما نسحى لمشاعدته.

بإج

إلية

ہال 1\_

ار

IJ

46 از

μij,

لابد على الشخص الذي يقوم بالملاحظة أن يكون وأعيا بسلوكان وتصرفانه المالوفة إما من أجل الاستعانة بها وإما لتركها وذلك حسي الحالة التي هو يصدد دراستها. خفهم من هذا أن الشخص الذي يكون موضوع ثقة بسبولة لا يجب أن بخير من تصوفه، في حين أن ذلك الذي يبدو غامضا أر سري فينبغي عليه أن يعمل على إزالة كل الشكوك إر سوء التقاهم. هذاك إذا فترة ينبغي أن يقضيها الباحث في التأمل والتفكير في تقييم، قبل قيامه بإجراء الملاحظة. من المستحسن تقديم أنفسنا وبكل بسامة كأشخاص نهتم بالأشخاص الآخرين ونريد معرفة أشياهنا دون خلفيات أخرى، ويقتضي هذا ألانتجاز في موقفنا فيما بعد إلى هذا للعضو أو إلى تلك المجموعة القرعية في الوسط محل الدراسة، بل المطلوب منا هو أن نبرز عدم تحيزنا والننا متفتحين على الجميع وعليه يجب السيطرة على مشاعرنا الشخصية حتى لا نتدخل في الرضح ولو كان ذلك على حسابنا. فالمطوب منا إنا هو أن نكون متفتحين ومتميزين بخفة الروح دون أن نعبر عن أحكام مسبقة، وأن نظهر اعتماما حقيقها بالأشخاص موضوع الملاحظة، وبالتالي لن يكون في وسم هؤ لاء سوى تقدير مثل هذا الموقف، وعندنذ سيتقلص الخوف والقلق لدى هذا العارف وناك ويعل بعله تعاونا بسيرا.

إن استغدام تقنية الملاحظة وحسن استعمالها، يحملان متطلبات تتجاوز مجرد العماينة الميدانية، وأن الاستعمال الجيد لهذه الأداة يتضمن القيام بجهد تام. إضافة إلى ذلك وهي حالة استحمالنا للحودة أو الغيديو، فينبغي أن يتم ذلك بصفة متخفية حتى لا تكون بمثابة عرامل لإزعاج الوضعية



# ملاحظتين في عين المكان مشهور ثان والنصائح المستخلصة منهما

إلا قام Pinto III (Pinto III (Pinto III (Pinto III (Pinto III (Pinto III)) المنافة على مستخدمي شركة موسترن أله إلى الملاحظ المنازكة الا يترك الانطباع لدى المبحوثين أن له مناذ ما عليهم كما يجب أن يمتنع عن إسداء الأوامر النصائح وألا يحاول قرض نفسه أثناء الحوار الناولي وان يمعل على أن يكون طرفا في هذا الحوار إلى ايني حد ممكن مع تجنب كل ما من شأنه أن يظهره بأن اطلع انتهازيا، وعليه أن يحافظ على الأسرار التي اطلع عليها، مع عدم إجبار نفسه على البحث عنها أو إظهار المتعامة البالغ بما يجري في الميدان ؛ وأخيرا، لابد

أن يظهر في صورته الطبيعية. وأن يحترم قواعد الجماعة والآيتميز أو ينقرد عنها

أما Foote White فقد ارتبط من جهته. بمجموعة من الشباب التي يمكننا وصفها وبعصابة الشارع، حسب رأبه : فإن أهم شيء عند القيام بالملاحظة هو أن يكون الباحث نفسه مقبولا. لأجل ذلك لابد أولا أن يقترب من الأشخاص الأساسيين، والقادة، والايكنني بإبلاغهم عما يبحث عنه، بل لابد عليه أن يستشهوهم، ويقربهم منه لكثر فأكثر حتى يتمكن من إقتاعهم بثبول ويقربهم منه لكثر فأكثر حتى يتمكن من إقتاعهم بثبول ويقربهم منه لكثر فأكثر حتى يتمكن من إقتاعهم بثبول وبقراء المقابلة. عندها ستتوقف الانتقادات ويجر هؤلاء والقادة، كل أعتباء الجماعة إلى قبول الباحث.

## ابتعاد الملاحظ أو الملاحظة

حتى لا تنحجب علينا أصالة ما نريد ملاحظته أر أن نندمج كلية في الموقع، فإن المطلوب من الملاحظ أو الملاحظة أن يعمل كل ما باستطاعته عنى بحافظ على مسافة معتبرة تحول بينه وبين الاندماج الكلي في الوسط معل الدراسة. فإخبار باحثا أخر بما تمت علاحظته بهدف إثارة ردود انعاله والكشف عن تساؤلاته الهامة بإمكانه أن يلعب دور الواتي النعال، وأخر يتغيب لبضعة أيام عن المجال أو الوسط الذي تجرى فيه الدراسة عندما يكون ذلك ممكتا. بالإضافة إلى ذلك يمكننا مع بقائنا في نفس المكان أخذ ما يكفي من الوقت والتوجه لاختبار الوقائع والحركةت التي قمنا بتدوينها في دفتر المشاهدات. أما إذا كان وجودنا في مكان إجراء الملاحظة لمجرد ساعات محدودة في اليوم الواحد، فإنه يمكننا الاحتفاظ ويسهولة بالمسافة الحاسمة للابتعاد. أما إذا كتا نشارك مع الأشخاص موضوع الملاحظة في نشاطات تجري خارج الإطار (أي إطار الملاحظة) يمكننا هكذا أن تصبح متعودين كثيرا على معايشة الوسط، وسنتمصل عنا أيضا على فائدة أكثر لو تحدثنا عن ذلك مع شخص من خارج الميدان والتزمنا بتدوين الملاحظات يومها وقمنا بالنقد الذائي بانتظام. بكلمة والمدة، لا ينبغي علينا أن نهمل بعض المظاهر، لأن نلك سيكون بعداية انزلاق نحو تمييع الملاهظة.

أنظر الفسل 7. والتكيف الجدناجح الباهث أز الباحثة،

#### الصحق

من النادر جدا أن تتكرر ملاحظة نفس الوضعية في نفس الرقير و شخصية كل ملاحظ لا تزدي إلى نفس التفاعلات مع الأشخاص موضور الملاحظة وأنه عادة لا يتكرر العمل من جديد في نفس الميدان : وعنر يحدث ذلك. شيكون الوقت قد مضى على العلاحظين، ومن دون شك ز يكون الوسط هر نفسه كذلك. وانظلاقا من اختلاف المبحوثين على الار في بعض الخصائص مثل الجنس، السن والاصل الاجتماعي، فإن إبراكم الموقائع سوف أن يكون بالضرورة بنفس الطريقة، وكذلك بالنسبة إلى مبالات تأملهم، كما أنه من غير العمكن أن يكون لهم نفس الفهم للمشكلة ولضمان القيمة العلمية للبحث، لابد أن نتأكد أولا أن كل صلاحظاتا مي ذات دلالة ومنسجمة بكيفية تجعل أنه لو كان عدد من الباحثين يتواجدون بهنمونها صدة الصدق.

سنق خاصية يمث كياني يثقق يعرجيها معتلف البندشان حول المالحظات الثي الامراجهورائها.

#### مقابلية البحث

إن إيلاء عناية كبيرة في الاتصال الأول نطلب المقابلة يترقف على المسعى الجيد الذي ستسير فيه المقابلة. ينبغي أن تجري هذه المقابلة بهرجة من التوجيهية لا تتحدى الدقة الضرورية نما نحن يصدد البحث عنه لذا يجب علينا إبراز القدرات التي تساعد المبحوث على التعبير باكثر حرية أن التحكم في مخطط مقابلتنا لا غنى عنه كذلك. كما يسمح الاعتناء بنهاية المقابلة من جهته بالحصول على معلومات إضافية، وسنثرك المستجوب في حالة رضى تام. لكن قبل كل شيء لا بد من التاكد اننا اتصادًا بأشخاص ذوي شأن بالنسبة إلى مجموعة البحث المستهدفة، وقد ينطلب هنا تحرير رخصة القبول.

## - رخصة القبول

انظر الغسل». «السؤال العظق.

لما تريد الانصال بمجموعة اشخاص بملكون بعض الخصائه، الخثيارهم، لابد من ترقع طرح اسئلة واقعية تساعد في تقييم قبولهم أن هذه الأسئلة المغلقة ثد تظهر قبل مخطط أوسليل المقابلة أو على رخصة القبول وذلك كما هو موضح في الشكل 2.10

ما ۽ لند

إنها ( 120 ت)

إلى الطلاق ٣ بمسامعتكم

لمعرقة إذا كا

رار بهل نعم

2. مل

ند لا

2 Y

<u> 3 -</u>

A.

1 A 42

,5

--

عندم مذر آبائ

#### 2.10 (5.6)

#### وخصة القبول لمقابلة

#### وسياح للحيرة

انا (فلان) الرم رفقة أشخاص أخرين بدراسة حول الكيفية التي ينظر بها الشباب إلى الطلاق بين أبائهم. فلو قبلتم أن نجري معكم مقابلة مستقدمون لنا خدمة كبيرة بساميتكم في معرفة أحسن لأثار الطلاق الكن سنطرح عليكم آولا بعض الأسئلة لمعرفة إذا كنتم مناسبين لفئة الشجاب التي نبعث عنها

#### . ١. شهل أنت مرافق؟

نعم - انتقل إلى السؤال 2.

لاء شكرا على أية حال وتتمنى أن تستطيع مساعدتنا في المرة القايمة ا

#### عل أيريك مطلقين ؟

نعم النظل إلى السؤال 3

لا: شكراً على أرادتك في التعاون معنا، ولكنك لا تتطايق مع الأشهاس
 الذين نبحث عنهم، وسيكون تلك في المرة القارعة ؛

#### ل. قل وقع الطلاق منذ مدة تزيد عن السنة؟

نعم: التقل إلى السؤال 4.

لا: شكراً على إرادتك في التعاون معنا ولكتك لا تتباليق مع الاشتقاص
 الذين نبحث عنهم. سيكون ذلك في المرة القادمة ا

## 4 ق. مل المدة التي مرث على الطلاق تقل عن السنتين؟

شعم، انتقل إلى السوال 5.

لا : شكرا على إرابتك في التعاون معنا ولكنك لا تتباليق مع الأشخابي
 لابين نيحت عنهم سيكون ثلك في المرة القايمة !

## ۵ هل کان سئال پتر اوج بین 16 ــ 9 سئا؟

نعم : خذ موعداً للمقابلة ولوقت طويل بما فيه الكفاية.

لا : ﴿ شَكَراً عَلَى إِرَامِتُكَ فِي التَّمَاوِنَ مَمَنا، وَلَكُنْكَ لَا تَسْطَابِقَ مَعَ الْأَسْطَامِنِ النَّين خيمت عنهم. سيكون ذلك في المرة القادمة \* باللبسة إلى مر تقل بدة الطلاق عن سبتير إحيث لا ترال الوضعية السائلة تتبادق حد هية في داكرة المستحوب والدي لم يكن القرمو السائلة بنياة حمورا) هندا فرز رهمية القرول تساعدنا على التأكد من عوم بساعتنا للوقت، وكذا عدم إحماعة وقت البليحص الدي بقائلة، وعلي ولننا بمعرف في الحال إدا كان هذا الشخص مقبولا

#### الاتمنال الأول

إن التمان الأول مع الشحص الذي سيستجوب مهم جدا هو ليم محرد تبادل شكلي وسيط، أو فاتر وسطحي بين المستجوب والمستجوب والمستجوب للسخص الذي سيستجوب وتعنجه شهبة لمقابلة المستجوب ليعبر بكل حدق عما يحتلج ذاته على المستجوب أن باحد في الاعتبار كذك المقوس الخاصة بالشخاص لهم ثفافة والتي غالبا ما شغتلف من ثفات المقوس الخاصة بالشخاص لهم ثفافة والتي غالبا ما شغتلف من ثقات كافيالهذا الاتصال الأول، الذي يتم وجها لوجه أو من طريق الهاتف. فقد تظهر ترددات لإجراء الاستجواب، تدبيظهر أيضا شعور بنقاة الصبر مد الوعلة الأولى للمقابلة يخبر بإجرائها لاحقا. يؤدي هذا الانصال الأول بالعتقابلين في تقييم كل عنهم الآخر، ووفقا لهذا الانطباع المستنج من اللقاء الأول والذي قد يكون جيدا، فاترا أو سيئا سينطلق اللقاء الموالي وفق مأخذ ما أو لم يتم بعد تحقيق أي شيء. يتبغي على المستجوب ان يكون هو نفسه مقتنعا بعنه مثل هذا اللقاء وفائدته و بالتالي يستطيع اليكون هو نفسه مقتنعا بعنه مثل هذا اللقاء وفائدته و بالتالي يستطيع المغالب.

انطلاقا من هذا الاتصال الأول قد يكون من المغيد الصبت عن الاستعمال الشروري لآلة النصجيل (magnetophone)، لكن، وكفاعة عامة، لابد على المحقق أن ينشظر لحظة المقابلة ذاتها، ولابد عليه أن يكود منتبها إلى انشطالات الشخص الذي يجري معه اللقاء. استتناشيا، إذا كالشخص مترددا في أن يُسجل، فيمكننا أن تقول له إن الشويط سيمص أمامه، أما إذا كان يتمنى أن يتم ذلك في نهاية المقابلة فيرجى إخفاء الشخالاته واضطراباته، ولا ينبغي علينا في هذه المثلة إعادة النيام بالمقابلة مع شخص آخر، زيادة على ذلك ولكي لا يتلهى محاوره الثناء بالمقابلة بهذا الجهاز، فمن الاحسن له أن يضعه بعيدا ما أمكن عن النظر المقابلة بهذا الجهاز، فمن الاحسن له أن يضعه بعيدا ما أمكن عن النظر

إليه أو الأشا وليها فد ند يعصل اسد كوكيو المد التسميلاء تضاف إلم

برجة إن كيا

إن مرد وتوطعه الأن تعوي عقد يمك المستم المستم إن هدا بطريات التمليز ولا نتر العوف بدالة .

الفرعي

4

مر العب إيداء

البني

الوضعية 5 أنتاءما من عدم 4- وعليه

> اورلیس خجوب اهتمام کذلك کذلك تقابلت متماما و منذ

> > الأول

۾ مڻ

والي

ہان

ے ان

ņe Bie

کان می داد

کون

داء بام دا

نار

إنه أو الاعتمام به. أما ألة التصوير، فإن استعمالها يتطلب حفرا أكثر وابها قد تسبب عبد أصرار بالنسبة إلى عَفْرِية المستجرب، ولهذا لا ينشل استحمالها إلا عند الضرورة وفي نوع خاص جدا من البحوث، لأن وكيز البحر من طرف المستجوب والأداءات أو التبرات الصونية على الصحيلات تكفي عادة لأخذ بعين الاعتبار تلك الاختلافات الطفيفة التي تضاف إلى اقوال العبحوث.

### يرجة التوجيهية

ن كيفية تسبير المقابلة ترتبط بدرجة الترجيهية التي سنعطيها لهاء وتوظف درجة التوجيهية هذه وانقا لتعريف المشكلة. إنَّهُ لعن الصحب يُصرر إمكانية إجراء مقابلة البحث بكيفية خالبة تماما من التوجيهية، ذلك إن تعريف المشكلة يغرض بالضرورة ترجهها. غير أن درجة التوجيبية مذه يمكن أن تكون والسعة جدا أو محصورة جدا. مكنا قد لا يكون أمام للمستجرب سوى عرض موضوع المناقشة ويحدها سيقاد بمأ يقوله المستجوب، فقولنا، مثلا: «على يمكنك أن تحدثني عما فعلته في شبابك؟» إن منا النرع من السؤال غير الدقيق يترك للمبحوث مهمة الإجابة عنه بطريقته الخاصة، في مقابلة تكون موجهة اكثر مما هي نصف موجهة (Dannais 1987). إننا نعملي للمقابلة ترجيهية لا تتجاوز احتياجات التحقيق وبهذا نكون قد تركنا للعبموثين أكثر حرية ممكنة في المتيار طرق الإجابة، ومع ذلك ينيغي التاكد أنه قد تم تناول كل جوانب العشكلة ولا نترك أي شيء منها طرال تسبيرنا للمقابلة. ينبعي أن يطل الثقاش مركزًا على موضوع اللقاء وإذا حيث وابتعد المستجوب كثيرا عن الموضوع فلابد من إعادة توجيهه إليه بهدوم أو أن تطلب منه أن يعدد بدقة جوابه إذا كان ناقصا أو غامضا جدا، ونلك بنساعدة الأسئلة القرعية برجه خاص،

صفات المستجورب أو المستجوبة

مهما كانت درجة التوجيهية المستعملة، فإن المستجوب أو المستجوبة له دور أساسي آخر وهو أن يسهل على الشخص المستجوب إبداء رأيه أو التعبير عنه. ويصفة علمة فإن نجاح المقابلة بعود إلى يعض الخصال الإنسانية للشخص الذي يسهر المقابلة. إن ما ونبغي تحقيقه هو

انظر الفصل ام سرجة عربة المقيريت، أولا كسب نقة المبحوث. تظهر النسرة على كسب النفة من خلال الإبار ولا كسب نقة المبحوث. تظهر النسرة على كسب النفة من دون تفاخر الم والمفاوة والتحكم في النفس، على أن يتم كل ذلك من دون تفاخر الم والمفاوة والتحكم في البلحث أن بيدي تعاليه، أو أن يضع المبحوث في تباعي، فقم، أر مضاعفة فولوز وضعية متدنية وذلك بالجلوس خلف مكتب فقم، أر مضاعفة فولوز وضعية متدنية وذلك بالجلوس خلف مكتب فقم، أن ينساهم في جلب ثان المكانة الاجتماعية. من بين الأشهاء الأخرى الذي نساهم في جلب ثان المبحوث وكمناك طريقة تناول المواضيح والمجدية التي نيرهن عليها في إنهازهذا العمل، وكذلك المناهر الذي ينبغي أن يطعنان له المبحوث.

الت-تحل

الحة

الحة

بياك

П,

ĬΉ

넏

ų,

Į

ينبغي علينا من جهة اخرى ان خطهر تعتما على الأخو، وأن نعتنع عر ينبغي علينا من جهة اخرى ان خوار للعبحوث كل الشروط التي تجعل الأحكام السعيفة الشاسة، وأن خوار للعبحوث كل الشروط التي تبعل يشعران في إمكانه أن يقول كل شيء دون لن يصطدم بالموقف التهذيم الذي يسمى إلى الحكم على أقواله. يتطلب هذا التفتح إظهار الاهتمام بما يقوله الأخر، ليس في الاتجاه الذي يؤكمه أو ينفيه، ولكن يجعله يشعر ان كل ما يقوله له أمنية وسيتم أخذه بكل جدية. باختصار، بنبغي على للمستجوب أن بشعر أن ما يصرح به أو يقوله يكون مسموعاً بأثم معنى الكلمة إن المطلوب في علم النفس في هذا المستوى هو إعادة الصيانة مثل: « إذا كنت قد فيمت جيداً... فإنك...» وما يتطلبه استعمال هذه تصياغة عديد هو التلخيص بوضوح، وعليه يمكننا اقتصار الاستعمال على بعض المقاطع لتي تنصف خاصة بالأهمية أو التعقيد.

طى أية حال، ومهما بلغت درجة حذرنا نحو ردود الأفعال هذه فإننا لا نستطيع الوصول إلى البغطة التامة، بل لابد من معرفة انفسنا بما فيه الكانية وأن نتعلم كيفية التحكم فيها، حتى لا نسيء بعد ذلك سواء بعركاتنا أو أقوالنا أو أمزجتنا إلى تعبيرات الأخر. كما يجب ألا نتلهى بالديكور وبالكارنا الخاصة أو إبداء العياء والملل، ذلك لأنه في أمكان المبحود أن يؤول الشرود الذي يلاحظه على الباحث، سواء كان ذلك أداديا أم غير أداديا أنناء سير المقابلة. بأن لا يدل سوى عن عدم اهتمامه بما ينول له وبالتالي بسيء كثيرا إلى تقنية المقابلة، من أجل التعرف بصرفاتنا، يعكننا تسجيل مقابلة اختبارية على جهاز الفيديو ومشاهدتها تصرفاتنا، يعكننا تسجيل مقابلة اختبارية على جهاز الفيديو ومشاهدتها عدة مرأت إن نطلب الأمر ذلك. حتى نتقادى الأخطاء التي أشرنا إليها معابقة وحتى المقابلة مفيدة بحتى.



ينبس علينا أن نبدي تطابقا مع الغير. من المحتمل أن تشتمل هذه الصغة على كل الصفات الأخرى. إن التطابق مع الغير هي القدرة على أن يعل محل الشخص المستجوب وأن نشعر بما قد يشعر به، تسمح هذه المناسية بترقع ردود أفعال الأخر وتجنب الأثار السلبية لرد الفعل المتأخر. إن التطابق مع الغير قد يؤدي إلى الاطمئنان والتعاطف والتظاهر والفهم ويضمن هكذا الشروط الأكثر ملاءمة للتعبير عن الأفكار والمشاعر والمعتقدات بأكبر قنر ممكن من الحرية.

اخبرا لابد من الإشارة بصفة خاصة إلى القدرة على استقبال صمت إلا غرر فالصمت خلال فترة ما من العقابلة يكون عاديا بطبيعة الحال. فقد ربهك المستجرب عن مدردة لإتمام الجملة أو أخذ فترة تأمل قبل الإجابة أو ي استاور فعل محاوره لمعرفة إن كان يتابعه أو يقهمه، قبل مواصلة حديثه، ومكذا دواليك. لا ينبغي علينا بصقة خاصة استعجال التحدث والانتقال إلى سرزال آخر أو إعادة صياغة نفس السؤال مما قد يكشف عن قلة أو عدم اعتمامنا وإحساسها بالآخر، لابد ألا ننسى أننا نطلب من المستجرّب في نفس لوقت بذل جهد للنذكر أو للصياغة وهذا ما بحتم علينا إعطاؤه ما يكفي من الرقت للقيام بنفك. يمكن أن يكون الصمت طيفا إذا عرفنا كيب خرخانه، مما يجعل المستجورَب يشعر باحترامنا له. ينبغي، إنا التزم الأمر، ان مصبب ذهنيا بعض أعداد الثواني بعد نهاية كل سؤال أو تدخل شفوي المستحرَّب قبل أن تأخذ الكلمة من جديد، وقد نتفاجأ بكل ما ايمكن أن يضيقه الشخص المستجوّب بقضل هذه البرهة من الترقف.

## التحكم في مخطط أو دليل المقابلة

تستطيع كل الصفات الإنسانية أن تظهر بجلاء كذلك عندما نعرف وبعمق مخطط أو دليل مقابلتنا ولا يبقى أمامنا عندئذ سوى إلقاء نظرة سريعة من حين إلى آخر على بعض تفاصيله خلال العقابلة وهذا ما يسمح ب

• التحقق إن كان المستجوب، بإجابته عن السؤال العام، بجيب في نفس الرقت عن الأسطة القرعية. إن كان ذلك، فينبغي ألا تطرحها عليه فيما بعد. لأن المستجرب تد يتصور أننا لا نستمع إليه باهتمام حقيقي، وتستطيع في هذه الحالة أن نضع علامة على هذا السؤال الفرعي الموجود في الورقة :

التعلق كذلك من انتقال المستجوب بنفسه إلى موضوع إخر موجور
في مخطط أو دليل العقابلة، فنتركه في هذه الحالة يو اصل حديثه دون إ
ننسي إعادته إلى الموضوع السابق إذا ما بقيت بعض الاسطة الفرعية نهن
الموضوع دون إجابة ع

# يجب علينا الا نضيع مسار مسعى المقابلة المتوقعة.

انظر النصل (1). والمحاليات الكيمية (إدكال المعيطات)،

إذا كنا على دواية جيدة بمخططنا فسنكون على استعداد اكتر ليس في للاستماع لما يقوله المستجوب، ولكن أيضا لملاحظة التجليات التهندى على وجهه أو إيماءاته أو سلوكه بصفة عامة، باختصار كل من يتعلق بما لم يتم التلفظ به يجب بعد المقابلة تسجيل، وذلك نفائدة تقرير مرحلة الجمع. كل التجليات أو المظاهر الخاصة بما لم يتم التلفظ به والمعلومات التي تنامر وأنها ذات اللئدة كبيرة أثناء التحليل الموالي للمقابلة فعلا لابد من تخصيص مكان نسباق الاقوال، ذلك لأنه يعطى لاقتلام المعنى خطاب الشخص المستجوب من المقيد كذلك أن يتضمن تقرير الخصائص الإجماع الإشارة إلى مكان إجراء اللقاء، و إذا كان ممكنا، تنقيق بعض الخصائص الاجتماعية للشخص الذي يجرى معه اللقاء : مثل منه، جنب ومهنته أو ملاحظات آخرى هامة. إذا ما قام باحثان مبته ثان باسجوب مبموث معا، فيمكنهما إنن تقسيم المهمة، فيهنم أحدهما أساسا بطرح مبموث معا، فيمكنهما إنن تقسيم المهمة، فيهنم أحدهما أساسا بطرح التسجيل وملاحظة مالم بثم التلفظ به من طرف المستجوب.

إذا ظهر بعد اللقاء الأول أن هناك بعض التعبيلات الضرورية للإجابة أحسن عن مشكلة البحث أو ليفهمنا أكثر المبحوث الموالي، فمن الأفضل إدخالها، وهذا ما يعود بالفائدة على التقييم العلمي الموالي ؛ أما إذا كان البحث ضمن فرفة، فينبغي أن يتم الاتفاق حول هذه التعديلات ولا ينبغي أن تكون مقررة بصفة فردية.

## نهاية للمقابلة

إنه لمن المهم أن نراعي كيفية الانتهاء من مقابلة البحث. فمن جهة، وإنا ما تجحنا نسبيا في إثارة جو الألفة والمودة الخاص بالحوار المعمق، يكون الشخص المستجوب بحاجة إلى الشعور أنه لا يترك مكذا فجاة مون مراعاة للشهادة التي أراد تقديمها والتي لم يكن من السهل عليه بالضرورة

تقديما إن الث تحقم ان نة

il uz i

بالذ

المقا

الما يكر مر

ei Ji E

#

غييمها زيادة على الاعتراف بالجميل من خلال شكرناله، إذ لابد الانتسى إن الشخص المستجوب هو الذي قدم لنا خدمة وليس العكس، علينا إن المضرد للنصاب ويمكن إعلامه بتلك مسبقا باليامنا بيعض الحركات دون إن نقام والذي تجعله يعرف ذلك (مثلا : نقلب ببطء مخطط أو للهل الماايلة، نرفع الحقيبة)، ويعذه الطريقة يرى المستجوب أن نهاية المقابلة إد القربت.

ود تظهر اللحظات الأخيرة للمناقشة أنها مصدوا أساسبا للمعلومات والنسبة إلى الشخص الذي يسير المقابلة. في البناية يمكن أن يكون من ويغيد التذكير بالمواضيع التي تم النظرق إليها لنطلب من المستجوب إن لم يكن لدي شيئا آخر يضيفه حول هذا الموضوع أو ذاك. كما يمكن أن تبرز مرة آخرى يعض النقاط الهامة التي اهملت في السابق عن غير قصد. ايضا، وكما هي الحال في البحث الكيفي فإننا سنكون منشفلين بتأويلات المبحوثين، وفي هذه الاتناء يقتضي الأمر أن نظب من المستجوب أن يعبر عنا كان صحبا أو سهلا. خلال المقابلة وبإبدائنا المستجوب مدى الامتمام الذي نوليه إلى، فهذا مديكون بالنسبة إليه مصدرا للرضي، مما بجعله يكشف عن معلومات ثرية وهامة بالنسبة إلى التحليل العرائي. في بجعله يكشف عن معلومات ثرية وهامة بالنسبة إلى التحليل العرائي. في النهاية، فإن هذه اللحظات الأخيرة يمكن أن تؤدي، بعد إزالة كل مغلونه أو النهاية، فإن هذه اللحظات الأخيرة يمكن أن تؤدي، بعد إزالة كل مغلونه أو النهاية بعض شريرها، والأفكار المسبقة التي يحملها عن محاوره، إلى إضافة بعض شيريرها، والأفكار المسبقة التي يحملها عن محاوره، إلى إضافة بعض الأبرال التي تضم كل المقابلة في رحاب وأفاق جديدة، أو التعبير عن أشياء لم يكن في استطاعة العبحوث التجرأ على التقوه بها سابقا.

#### الاستمارة

يمكن ترزيع الاستمارة وملئها بطرق مختلفة؛ وهي تتطلب قدرات خاصة تتوفر لدى المحقق أن المحققة ليس فقط على أساس ترجيهيتها التي لا يمكننا الانجراف عنها، بل لانها تأخذ أيضا شكل استجواب أو ملء ذاتي.

## توزيع الاستمارة وملثها

إن ترزيع الاستمارة وملتها يمكن أن يجري في مكان يجمع المبحوثين. كما يمكن أن يتم أيضنا عن طريق الانتصال يهم هاتفياء أو عن طريق إرسال وثيقة الأسطة بواسطة البريد أو تعملها لهم إلى مقر سكتاهم، كما يمكننا كُنْكُ الانتقاء بهم وجها لوجه بهدف استجرابهم. في مثان يجمع المبحوثين. يمكننا الترجه إلى المكان الذي تاتاي في بكل المبحوثين سواء بكرفية غير منظمة، مثلا الطلبة في مكتبة، او يكرن منظمة، مثلا الطلبة في اللسم في هذه الحالة الأخيرة إذا تم التقديم بكين جيدة ومشوقة، فإن وفض الإجابة سيكون لا محالة استثنائها، وفي المكن ينبغي نوقع الحصول على عدد كبير عن حالات الوفض.

زإد

251

از

يواصطة الهاتف. يمكننا الاكتماء بالاتصال عاتفيا بالمبحوثين يكار السنتجوب الذي يقوم بط, السنتجوب الذي يقوم بط, الاستمارة بحضور العبحوث، ولهذا السبب بالذات تتم الاستبارات عوما الاستمارة بحضور العبحوث، ولهذا السبب بالذات تتم الاستبارات عوما بواسطة الهاتف. زيادة على ذلك يمكن جمع المستجوبين في مكان واحر والتلكد بذلك من التنسيق الجيد وتوحيد العملية، وصع ذلك يتبغي إنراء النا لا نستطيع الاتصال بكل المبحوثين بمساعدة الدليل الهاتفي انبي بيقي رغم ذلك الاكثر استعمالا أنناء القيام بالاستبارات. مكنا، فإن ما يقرب من 20 % من المشتركين في الهاتف في أمريكا الشمالية ليسوا مسجلين في الدليل لاسباب متعددة، من بينها سرية الأرقام والترقيمان المجديدة، وأن أكثر من 5 % من المواطنين الأكثر فقرا والذين يعيشون أساسا في أوساط ريفية لا يمكن الاتصال بهم عن طريق هذه الوسبة أساسا في أوساط ريفية لا يمكن الاتصال بهم عن طريق هذه الوسبة ملاءمة عندما يتطق الأمر بإجراء الاتصال بعدد كبير.

مواسطة البريد. إن توزيع الاستمارات بمكن أن يتم آيضا عن طريق البريد: إلا أن نسبة الإجابة تكون متغيرة جدا، أي من 10 % إلى 90 %. وبالأحرى ستكون لدينا إجابات أكثر عندما نتوجه إلى السكان المتعلمين أكثر، مثلا الذين تجاوزوا المرحلة الثانوية، أو عندما نتوجه إلى السكان الأكثر انسجاما، مثلا أعضاء نادي ما، خاصة إذا كنا قد تحصلنا على رخصة من طرف النادي وأنه يمكننا الإشارة إلى ذلك أثناء تغيم الاستمارة، ماعدى هذه المالات، لا ينبغي أن ننتظر أن يتجارز عدد المجيبين نسبة 20 %، وبالتكرار سترتفع الإجابات بنسبة 20 % على النجيبين نسبة 20 %، وبالتكرار سترتفع الإجابات بنسبة 20 % على النجيبين المريدي الذي سيعيد بواسطته المبحوث إرسال الاستمارة، سيشجع هذا الأخير أكثر سيعيد بواسطته المبحوث إرسال الاستمارة، سيشجع هذا الأخير أكثر على ملئها وإرسالها.

بماتر السكن. يمكن توزيع الاستمارة على المبحوثين بماتر سكتاهم. ونظرا إلى التكاليف التي تتطلبها التنقلات، من حيث الوقت والمال، فإنه



تايرا ما يلجا إلى هذه الطريقة، غير أن نسبة الإجابات ستكرن من دون شك والراب بالمناطق المناطق المناطقة اليونيد، بسبب الانصال المستمل بالمخبرين وتحديد فترة معيثة قبل عودتنا لاستلام الاستمارات

وجها لوجه، في إمكانتا الذهاب لملاقاة الميموثين وإجراء مقابلة معهم وجها لوجه يتطلب هذا النوع من الإجراء توفر بعض الوقت. وذلك حسب عدد الأسئلة. وتتطلب طريقة الاستمارة عادة مدة أطول من طريقة المبرِّ نظرا إلى الميزة الذاتية والمتنوعة للأسطة علمة. يمكن أن تصل نسبة الأجابات إلى حوالي 70 %.

لنظر المسل 1. اعوضوح الإسطة، واللاد الأسطيةن

## صفات المحقق أو المحققة

أنثناه عملية ملء الاستمارة بالمقابلة فإن معظم الصفات المطلوب توفرها في المستجوب تنطيق على المحتق أو المحققة، كما ينبغي أن إ يكون الشحكم في وثبقة الأسطة جيدا لأن الأسطة ستعرض بكيفية سريعة. ﴿ الطرائي مناطعيل، يعون الجابات عنها ستكون مختصرة ؛ وفي نفس الرقت الذي نقوم فيه - الصندية. وأن الإجابات عنها ستكون مختصرة ؛ وفي نفس الرقت الذي نقوم فيه - الصندرية. بنسجيل الأجوية. لابد أن نكون مستعبين لطرح السؤال الموالي حتى ننجنب نقاذ صبر مخاطبنا ؛ وينبغي علينا أن نطح استلننا بكل هدوء، وبوضوح وحوطية إننا في حالة الاستمارة بالمقابلة ننتقر إلى الحرية، التي تتوفر لدينة في حالة مقابلة البحث، وذلك باعادة صباغة السؤال غير المقهوم بوجه آخر ؛ وكل ما نستطيع فعله حقا هو تكراره أو إعطاء الشروحات المحددة سابقا. وفعلا ولكي تكون الإجابات ■بلة للمقلونة. فينيفي أن تكون الأسطة هي نفسها بالضبط من مبحوث إلى آخر، كذلك، ينبغي أن نقر أأختيار الإجابات المقترحة عن كل سؤال مكل مدود ووضوح وحرفيا. فإذا كان هذا الاختيار يتضمن أكثر من ثلاثة المتمالات، فمن الأنضل كتابتها في يطاقة ستقدم إلى الميحوث، وبالتالي التأكد من إنه سيجيب من دون أن ينسى أي شيء الما إذا كانت الاستعارة تتضمن بعض الأسطة المفتوحة، فلابد من نسخ الإجابات حرفها. أخيرا، فمن الأفضل مراجعة مجمل وثيقة الاستعارة في النهاية، للتأكد من أننا لم ننس طرح أي سؤال أو تسجيل الإجابة عقه.

وصفات المستجوب أو

أما إذا جرى التمقيق عن طريق الهاتف فأنناه القيام، مثلا، يسير، ينيفي التاكد كتلك من متابعة الميجوث لناء وحرصنا على اغتمامه

بالأستلة، وذلك لكي نتفادى توقفه عن الإجابة. هكذا بمكننا في بعز الأحيان أن نطوح عليه السؤال الآتي : • هل أنت معي ؟، أو • هل تريد إ تتحدث ببطء أكثراء وتلك حسب ما تشعر به نجو المهجوث

أما إذا تعلق الأمر باستمارة المل، الذائي، البنبائي التصريح حرار بالتقديم (presentation) كما أعددتاه، لأن الرسالة ينبغي أن تكون مر نفسها للجميع خاذا ما توجهنا إلى مجموعة ما فلابد من التأكد ان كرّ واحد من أعضائها قد فهم جيدا ما سنقوم به قبل توزيع النسخ، ثم نقور بعد ذلك بالإجابة عن الأسطة الفردية عندما تطرح علينا. ومع هذا فإنهاو نستطيع تجاوز إطار ما يعكننا توله لكرننا نريد الحصول على معطيان قابلة للمقارنة، فينبغي إخضاح الجميم لنفس الأسئلة. أما بالنسبة إلى الذين يتخلفون عن الوقت المعدد، فيمكننا أن تختصر أكثر، وتكتلى بأن تطلب منهم القراءة المتأنية للتقديم المكتوب في وثيقة الأسطة. إن أخر عنصر مهم هذا هو : أن يعرك كل شخص وبدقة ما يجب عليه فعله عزر الانتهاء من الإجابة، وهذه المعلومة تعطى إما في نهاية الاستعارة، أو يتم ترضيحها شفويا للجنيع قبل إقبالهم على إرجاع هذه الأخيرة. إننا نتصرف دائماً بنغمي الكيفية : أما إذا قمنا بالعمل مع محققين آخرين، اي ضمن فرقة، فيجب الاثفاق الواضح حول مذه الأمور للتأكد من درجة ثبات الأدلة.

أبطر الفصيل إذ ونحى تلييم الاستماري

البات كأسية بعث يلوشمانها باستعمال أدانا لجمع المعطيات ببغبس الطريقة خلال كالمترة الجدد

أنظر الفسلاي وخص تلبهم الاستعاري

#### التجريب

يتطلب السير اللائق للتجريب منح اهتمام كاص بالمحيط الذي تجرى هيه الشجرية، و نظك للحفاظ على الظروف المشابهة. وينبغي أن شعرص أشه المرمن على عدم التأثير في المشاركين. لكن قبل ذلك لابد علينا من معرفة كيفية جلب اعتمام الأشخاص حتى يقبلون بالتطوح للتجوبة.

## عرض التجربة على العناصر

عندما نتصل بالأشخاص لنطلب منهم المشاركة في تجربة، فإن القاعدة الأولى هي من دون شك إذارة اهتمامهم وفي نفس الوقت إذاأة شكركهم وتخوطاتهم مماهو مجهول وحتى يكون ننك سنستقيد كالدأ إن أبدينا الليلا من الحماس، مع توضيح إلى أدنى عد المهمة أو على الأقل المهاوات المطلوبة. والإيقاظ الاهتمام لدى المشاوكين المحتملين، فإننا المتعلق المتعمل نفس الحجج سواء فيما يتعلق بالاستمارة او بالاستباراء الهمية البحث، المساعدة المطلوبة، إلخ، مثلاً عرض بحث حول الانتباعات الموثية ممكن أن يتم كما عو موضح في الشكل 3.10

#### شكل 3.10. التسيم لتجرب

يرمك سحود

إننا نويد القيام بتجوية عثيرة، إنها لا تتضمن أي خطر وإننا في حاجة إلى مساعدته بتطق الأمر فقط باختيار الرسومات خلال خمس عشرة دقيقة، وإيلاهنا مناشد انتباهكم تعنكم اننا لن نشير إلى هويتكم، على يمكنكم الحضورة

رُسِع إِلَيْمَاقِ مَعْلُومَات حَوْلَ المَكَانُ وَالْسَاعَةِ، إِلَحْ، }.

تتمثل الصعوبة، عندما يتعلق الأمر بالتجربة، سواء تمت في العيدان الرفي المضر، في التنظم من ذلك الانطباع المرجود لدى الأشخاص والذي قد يوحي لهم أننا سنستخدمهم دون احترام أو اعتبار. بالمكس، يتمثل العنصر المحرض أكثر عادة في قيامنا بوخز فضوليتهم الوصول إلى وضع نادر أكثر من ذلك الذي نجده باستعمالنا لتقنبات البحد الأكثر تداولا. في هذا السياق لابد من إيجاد الوسيلة لتحقيق الترازن بين هذه المناصر المتنوعة للحصول على قبولهم العشاركة في التجربة. الدامرنا في التقديم المتضمن في الشكل 3.10 نوعا ما إلى المهمة التي ينبغي القبام بها لتقليص تخوف المبحوثين من التجربة. إن هذا التدنيق ليس ضروريا في كل مرة لاستمالة المتطوعين وجعلهم يقبلون الانضمام البدابة إلى المهمة احيانا ألا نشير في البدابة إلى أي شيء من هذا القبيل. إن تقييم الوضع الملائم اكثر للتجربة هو الذي يسمح لنا في الأخير باتخاذ القرار، يبقى الأهم متمثلا في إيقاظ المبحوثين بالتجربة وإزالة شكو كهم وتخوفهم منها.

فا يمكننا هي يعنو ٥٠ او ٠ هل تريدان بحوث

بالتصويح حوديا بخي أن تكون عي من التأكد أن كل من نقوم وسع هذا فإننا لا أما يلفسية إلى أمو تتمارة، أو يتم من دوجة كل هذ دوجة

لذي تجرى مرس أنك أمن معرفة

> بية. فإن تت إزالة يد كانيدا مي الأقل

# الاحتفاظ بالشروط المشابهة

لكي تكون التجربة ناجعة. لابد من المتحقق من عدى علاءمة المعبر سوا، نعت النجربة في المخبر أو في العبدان، والتاكد كذلك من تواثر أعزز إنجازها طوال فترة التجربة هذه، وانه لا وجود الأسخاص لسنا بعان إليهم أو أشباء ليس لها فائدة لهذه التجربة، وأن تكرن الإضاءة مضبون بإحكام، مع انعدام الضجيح، وأن العناصر أو مجموعات العناص ستخضع للنجربة العنوقعة في نفس المحيط أو في قاعات متشابهة. كل ستخضع للنجربة العنوقعة في نفس المحيط أو في قاعات متشابهة. كل ينبغي، في حالة الانتظار أمام مدخل العخبر، أن نعمل كل ما بوسر ينبغي، في حالة الانتظار أمام مدخل العخبر، أن نعمل كل ما بوسر الأفواد، وأن نعنع وقوع أي اتصال بين المتطوعين مثل تسرب الاقتراحات بي

من جهة اخرى. فمن الأفضل التقريب قدر الإمكان بين الأرقار المختلفة للتجريب، ما عدا في بعض الظروف الخاصة، وذلك حتى لا نفيا العناصر، ونتجنب بالتالي تدخل متغير جديد، مثل التغيرات في حان العناصر أر فيما كانوا قد عايشوه في تلك الفترة إذا ما تعلق الأمر بنتي الأشخاص. وينبغي التأكد، أيضا، أن العناد والأجهزة، إذا كانت موجودة قد بنيت ثابتة في شكلها ومضمونها حتى يكون السحب موحدا. أما إناما حصل فيها إنلاف فالأمر يقتضي استبدالها في الحال، يضاف إلى عنا وفي حالة ما إذا كان النظام الذي تجرى فيه التجربة من شأته أن يجطن نثوقع أن تلك المرحلة القبلية قد تكون لها آثارا في المرحلة اللاحقة وتك بأن تجعل منها مجرد أمر بسيط وتليل الأممية، مثلا، فينبغي علينا إنز بأن تجعل منها مجرد أمر بسيط وتليل الأممية، مثلا، فينبغي علينا إنز القيام بتعديل نظام العرض أو النتفيذ بين المشاركين، وبالتالي سنتاك من أن طريقة المرض أو التنفيذ بين المشاركين، وبالتالي سنتاك

# التأثيرات التي يجب اقصائها

للناكد من تقبيم علمي جيد. لابد من عدم ترك عناصر النجرة بتصرفون وفقالما يعتقدون أننا نتوقعه منهم بدلا من توك ذلك التجربة أذ يمكن أن توحي العناصر أنها تتصرف بطريقة جد خاصة. هكذا فله يدفع عنصرا ما بننسه إلى أبعد من قدراته العابية. أثناء القيام بتجدياً حول مدى التحمل والصبر، لكون بعتقد أنه قد استدعي ثلقيام بذك ولكونه بعلم أنه موجود في المجموعة انتجريبية. ولتجنب مثل هذا النوئ تقنية الحس للبسيط

إمكانية يستعان بهاء تجعل عناصر التجربة لا

يعرفون إلى أية مجموعة

يتثمون

من الناواور البسيكولوجية، فإننا نستخدم تقنية العمى البسيط (technique du simple aveugle)، أي لا تكشف للمناصر إن كاثرا في المجموعة الدجريبية أو في مجموعة المراقبة. إذا كان في إمكاننا ذلك، عندما يكون العمل يجري في العيدان مثلا، فإننا سنحاول أن نجعل المناسر بكيفية ما تجهل أنها تشارك في التجربة. بعد التجربة، فإنتا منطلب من المشاركين أن يعبروا من شعورهم. إنها طريقة لمراتية المعلومات المتحصل عليها والمستعملة أكثر فاكثر ليس فقط في التجريب ولكن ليضنا في للبحوث الكيفية التي ثهتم بالمعاني التي يمنعها المبحوثين الإساليم. مكنا سنتحصل على مطومات من المبحوثين انفسهم حول ما إتر نبهم إثناء التجربة وهذا ما يجعلنا نتجتب التأويلات الخامانة فيما بعد

إنا استطعنا بذلك معالجة المشاكل الناجمة عن الافتراض الذاتي فستبقى بعدكل ذلك الافتراضات التي يمكننا نقلها أو تحويلها دون علمها. بمكتنا مثلا إظهار أمام مجموعة تجربيبة اهتمامنا بما يدقع هذه الأخبرة التصرف خارج ماهو مآلوف أو للذهاب في اتجاه ما كتا نريد أن يقع. لتجنب منا التآثير المجتمل من طرف القائم بالتجربة، فاننا سنستخدم مدّه المرة تقنية العمى المزدوج (technique du double aveugle). اي ارس فقط عدم معرفة العناصر إن كانوا ضمن المجموعة التجريبية أو في مجموعة المراقبة، لكن شمن أيضًا شجهل ذلك. إنها تكلف شخصا آخر جمهمة إبلاغنا بعد التهربة، لأننا لا نستطيع، ولو عن غير وعي، أن نتصوف بطريقة مختلفة مع هذه المجموعة أو تلك. في نفس المعنى، ويمساعدة الحاسوب وإننا تستطيع إرسال المنشط أو المنبه دون تعظل إنساني مباشر والتقليص إلى أدني حد من الناثير الراعي أو غير الراعي في العنصر من طرف القائم بالتجرية.

فالثية للعنى التربوع أمكانية تستمش بطريالة تجعل كل الأشخاص الخاضعين للتجربة والكلتمين يهالا يعرفون

من في المجموعة

التجريبية ومزخى

مجبرعة المراتبة.

## استعمال التقنيات غير المباشرة

بمكتنا أغذ المطومات من الوفائق بواسطة النقنيات غير العباشرة حيث يجِب أن تفهم جيدا في البداية مجتوى هذه الوثائق. فبالنسبة إلى المطومات غير الوقمية. فإن تسليل مستواها يتطلب يصفة خاصة مرونة ومطبوة. أما فيما يخص المعاومات الرفعية فإن تطبل الامصافيات يقطب أولا قرامة جيدة، ثم أخذ وحدات غير مُجَمَّعة قدر الإمكان،

## دراسة الوثاثق

المتر العصل ف منقد الوثقاق وانتقالها م

قبل كل شيء، وإن كنا نعمل ضمن فرقة، لابد من الناكر من المشترك لما يجب سحبه يمكننا عقد لقاء أو لقاءات لحصر طبيعة الناز المشترك لما يجب سحبه يمكننا الشروع في استغلالها بمساعدة الأداة الرائق في حوزننا، يمكننا الشروع في استغلالها بمساعدة الأداة المستعمليات. إذا كان لابد علينا أن نتوجه إلى مكتبة المركز وثائقي، يحب علينا التأكد من الدخول إليهما دون صعوبان وينصح أن ينصل الباحث في عين المكان بالشخص المسؤول عن البرك أو عن القاعة وإطلاعه أو تذكيره بطبيعة بحثه ليتمكن من الحصول على كرابيني النقليل من أهمية هذه المساعدة التي يمكن أن تكون أساسيا في ينبغي النقليل من أهمية هذه المساعدة التي يمكن أن تكون أساسيا في ينبغي النقليل من أهمية هذه المساعدة التي يمكن أن تكون أساسيا في ينبغي النقليل من أهمية هذه المساعدة التي يمكن أن تكون أساسيا في ينبغي النقليل من أهمية هذه المساعدة التي يمكن أن تكون أساسيا في ينبغي النقليل من أهمية هذه المساعدة التي يمكن أن تكون أساسيا في ينبغي النقليل من أهمية هذه المساعدة التي يمكن أن تكون أساسيا في ينبغي النقليل من أهمية هذه المساعدة التي يمكن أن تكون أساسيا في المكتبان أو المحكومية أو الإحممائيات الجاهزة.

إذا كان لابد من تحسين أداة جمع المعطيات، فهذا هو الوقت المناسب التمكن من استخراج كل ما ترفره الوثائق من إمكانيات بيست. إزاء مشكلة الدراسة.

## تحليل الممتوي

عندما نقوم باستفراج المعطيات الموجودة في الوثائق براسطة فئات الشعليان، فيجب علينا أن تنكب على التحقق إن كنا نسحب داشا بنس الطريقة، وإذا كنا نعمل ضمن فرقة، فهل تتم العملية بنفس الطريقة بالنسبة إلى كل مرمز، تتطلب هذه التلنية من جهة مرونة في النطبيق لنافة بعين الاعتبار فحوى أو مضمون ما وجدنا، والذي لا يتطابق بالمعرودة دائما مع ما كنا قد توقعناه، ومن جهة الخرى، قد يكون ضروريا اختبار، أي بعض الحالات، مصدر المعلومات.

## ثبات لدى العرمز بيته وبين العرمزين الآخرين

إِنْ سحب وحدات الدلالة انطلاقا من نفات تم إنشاؤها يتضمن فح<sup>ما</sup> جيدا للمحتويات، وإنّ يكون سحبنا دائما بنفس الطريقة أو الكيفي<sup>ا. وأن</sup> النظر النصيل كا. مرحدات الولاياتي

مهندة في التفائدًا بنفس المعنى لكل فئة وأن نبقى حذرين خلال مساو المعل كله. لضمان هذا الثبات في الحكم، لابد من استخدام وسيلة مراقبة بيس النملق بواسطتها إن كنا مستقرين وثابتين في عمليات السحب. وان بنك، بعد مرود بعض الوات، ناخذ وثيقة ما من جديد. سبق وان فينا بترميزها، للنظر فيما بعد إذا كنا نرمز دائما بنفس الطريقة مثلما حدث في المرة الأولى : فإذا ما ظهرت فوارق طفيفة، فيمكننا الحديث إذن عن وَيُوات لدى المومرُ. أما إذا ظهرت اختلافات هامة والتي قد تكون لها ولايرات معتبرة في نشائج العمل كله، فلابد علينا من مراجعة النطيل مع مراعلتنا في هذه الحال الكشف أولا عمن تسبيب في نقص الثبات. أما إذا كان المشكل يعود إلى قلة الاهتمام أو إلى العياء فإن ذلك سيتم تصحيحه وسهولة. ينبغي أن نكون يقظين جدا أثناء فيامنا بتعميل هذه الوضعية . إذا كان المشكل فاشتا عن غموض في التليثة. ذلا فنندة من مواصفة العمل قبل القيام بترضيح الفئة أو الفئات المعنية. أما إنَّا كَانَ عِنْمَ النَّبَاتِ يعود إلى لئة غير حصرية أو إلى يعض الوحدات من المادة والتي يمكن أن تكون في بعض الأحيان في أكثر من فئة واحدة، فهذا لابد أيضًا من إعادة النظر في علية التنيئة أو نقبل أن يعض الوحداث يمكن أن ترمز في موضعين مظما هو الحال في بعض أسئلة استعارة ما والتي يمكن استثنائها أن نقبل أكثر من جواب والحد للمبحوث.

تبات ندی مرمز ميرة دودر يعصف الوحداث والتما يتنبى لطريطة

أنظر فليسل في وصفات الثغيثة الجهدت

فيات بين برمزين حيزة يعطها مرمزين ار أكلار بالومون بسندب الوجهات بتفس الطريقة

لما يتم تقريخ الوثائق من طرف عدة أشخاص، فلابد من ضمان الثبات بين العرمزين، ستسمى مكذا للبحث عن التأكد من أن كل مرمز يقوم بالترميز بنفس الماريقة وثه نفس الفهم للفئات ونفس الطريقة في قراءة مضمون الوثائق. والقيام بإثلك تعطى الأكثر من مومز، في وقت معين من بداية العمل، نفس الوثيقة. ثم نقوم بعد ذلك بالتقييم عل رمزت بالطريقة نفسها من طوف كل مرمز. إن هذا الإجراء يسمح أيضا بالتحقق من الإعداد الجيد للطنات والنظر إن كانت التعاريف واضحة ودثيقة بالنسبة إلى الجميع، في حالة وهوم تقص في الثبات بين المرمزين، قمن الأفضل إذا أن نعيد العملية لأن التعليل اللاحق سوف لن تكون له أية قيمة. أهذا ينصح بعقد الماد مسبق مع كل المرمزين حول عملية الترميز حيث سيمبر كل وأحد منهم عن تودده أو شكوكه وعدم فهمه، وذلك للوصول إلى فهم موحد لإجراء المسحب الذي ينبغي أن يكسب صفة الثبات والتعاثل لاستكمال المسمى يمكن لأي مرمز أن ينتلل يعد نلك إلى مراجعة وقحص

الثيات بين المرموين للتأكد من قدرة كل واحد منهم على القيام بالسير بطريقة ثابقة. إن هذه المراقبات المثنوعة لصدق المطوحات المتحمر عليها ليست مجرد عمليات إضافية، بل هي تمثل أدنى هد من الموضوعية الواجب ضمانها في مثل هذا النوع من التقنيات.

#### استعمال محرن

نظرا إلى كون البحث الكيفي يتعيز بالذهاب والإياب بين السمر والتطليل، فإن المرونة هي إذا ملازمة للعمل المثاني والمتعمق، وستبتر أغلبية فنات تحليل الوثائق كما هي إذا ما تم إعدادها بعثابة. غير أنه يمكن ز تنابر إحدى منه الفتات، أثناه مطالعة المحتويات، غير ذات دلالة، لابد از تكوناننا إذن القدرة للقيام بالتعديلات المقروضية لتقادي إجراء سيعباغ ملائم. إن هذه التصرورة لتعديل فئة ما يمكن أن تكون مرتبطة أيضا بما يكتشف في معتويات المواد من عناصر دالة بالنسبة إلى تعريف المشكلة. غير أن مثل هذه التعديلات استثنائية خاصة في البحث الكيفي لأن بناء الغنان سمح بتعضير الوثائق، وعليه يكون الجزء الأساسي من عطبة التليثة قديم تحديده. لكن سيكون هناك نوع من تفقير الشعليل في حالة عدم أخذ بعين الاعتبار المناصر الجديدة. فالمطاوب إذا هو إعداد ما يسمى بالفئة الإضافية التي تسمح بعدم تجاهل أي شيء مهم. و قد تم تخصيص حيزا لهذا الفرض في حالة ما إذا استعملنا ورهة الترميز. أما إذا استعملنا البطاقات. فينبغي أن نتم مراجعتها. ويعاد تتظيمها عند العاجة وعند الاقتضاء ولابد ربما من تحرير بطاقات جديدة بعد قرامة بعض الوثائق الأكثر تعليدا والأكثر كثالثة.

مواجعة البطاقات، بعد قبامنا بتحرير بطاقات حول وثبلة خاصة، فإن مراجعة ما قمنا بكتابته تصبح ضرورية ويجب أن تتم في الرب وقت ممكن. يتعلق الأمر هنا بإعادة النظر فيها واستكمالها إن كان لابد من إضافة (بظام رصاص ذو لون مختلف أو بوضع خط أو ملاحظة تسجل في الهامش) تدفيقات حول معنى ما يوجد بها : وتستخدم هذه التدفيقات كتذكير مساعد، كما أنها تسمح، عند الاقتضاء، تلزملاء الذين يربعون الاطلاع على البطلاات أن مقدم نما

ثرتيب البطاقات. إن فئات التمليل التي تم انتقاؤها في البداية هي بمثابة عليل في إنشاء نظام ترتيب البطاقات. يمجرد ما ننتهي من ترتيب ليتي تصيل 6. مسعلت التعيثة المبدد،

> أستار الفصيل ال مورطة التوسيق

تحا

عدد لا باحر

الترتوب عل

إنا إذا كتاء

هذا الترتب

إعادة

التي تظهر

إن هذه ال

حبجائمه

ين أثي مز

التي لم

مكذا بث

الت

120

إلى الد

الحلي

المعثو

زيادة

**او ایا** 

الحد

التحا

الرج

لمو

مو

يد لا يلس به من البطافات، لابد من التحقق إن كان الأمر يقتضي تعديل وترغيب على ضوء الاكتشافات التي تم النوصل إليها من خلال الوثائق. في إذا كنا تعمل ضمن فرقة فمن المهم أن يحصل إجماع و فهم متبادل حول هذا الترتيب الجديد قبل إعادته.

إعادة قراءة بطاقات جديدة وكثابتها . أخيرا وبالنسبة إلى الوثائق التي تظهر بصفة خاصة أنها معقدة وكثيفة . فمن الضروري إعادة قراءتها إن عند الفراءة الثانية ستسمح ، عندما لا يكون لدينا أي اهتمام بما كنا قد سطئف بأن نكون أكثر انتباء لشيء أخر . إن هذا الشيء الآخر يمكن أن يتأتى من النضج حول الموضوع بعد المعرفة الجيدة للمشكلة ، وللتفاصيل التي لم تترقف عندها الآن و كذا للمهارة الكبيرة لتقصي الراقع وكشفه . هكا بنيفي الاستمرار في كثابة البطاقات الجديدة .

#### التصديق

عند قحص الوثائق، خاصة في البحث التاريخي، فإن ذلك قد يؤدي بنا إلى التساؤل عن الثقة المعتوجة لبعض المقاطع التي تروي جديثا ما نريد الجبيد عنه لأول مرة. لابد أن نكون إنن حنرين و نحاول إعطاء شرعية لهذه المعتومة : والإجراء الذي نقوم بواسطته بهذا التحقق يسمى القصديق. زيادة على التحقق إن كان المصدر يروي حديثا، كان هر نفسه شاهدا عليه، أو أبلغ به عن طريق آخرين، وإذا لم يتناقض هذا المصدر عندما يروي هذا العدث مع ما يقوله في أجزاء أخرى من الرثيقة، فالأمر يقتضي، لتصديقه، التحقق إن كانت مصادر أخرى تؤكد ما رواه المصدر الأصلي، هكذا نضعن درجة كبيرة من الثقة فيما ناخذه للدراسة.

تعديق تأكيد صبق هدد متعصل طبه هر حرط براسة عبد وثائق تدكر مية فعدت

#### تحليل الإحصائيات

أثناء سجبنا لمعلومات وقمية فإن الحمل ينعثل في معرفة عميقة لمعاني المعطيات التي نقوم يقصصها والتي نجمعها تحت أشكال مرحدة قدر الإمكان.

#### القراءة الجيدة للأرقام

لدينا بين أيدينا عد سلسلات الأرفام التي نريد جمعها. يتعلق الأمر حيننة بسميها والتأكد من الاستيماب الجيد لمعنى هذه المعطيات الرقمية

ليطر اللحاق 4. بهياء السلسلات الواسية، في الوذائق التي نقرم بفحصها. مثلا، على هذه المعطيات هي بالآلاق المعلمانين، هل يتخذ بعضها كمرجعية له سنة التقوير (lasace du calendrier) والسنة الدراسية، هل يتعلق الأمر بالمعطبات التي تغطي نفس الفترة الزمنية، ماذا تعني الفئات التي تغطري على بن الأرقام ؟ بكلمات أخرى، لابد من القراءة الجيدة ليس فقط للأرازم وقيمتها ولكن أيضا للكيفية التي رتبت وفقها وكذلك معنى الترتب والاتجاء الذي توجد ضمته.

إذا ما بنيت بعض النقاط علمضة أو يقينا حائرين حول الطريقة التي جمعت وفقها، فيمكننا الاستعلام لدى الهيئات التي أنتجت هذه المعطيات : وعادة ما نجد كل المساعدة الضرورية للقيم الشامل لقيئة المعطيات الرفعية التي ننوي استخدامها. إن المعرفة الدقيقة للسيال الذي أنتجت فيه الأرقام المترفرة هو ضمان لاستعمالها الملائم وصحة المعالجة التي تكون موضوعا لها فيما بعد لإعادة صياغتها من زاوية الفرضية التي نقرم بالتحقق منها : وعلى هذا المستوى لابد أن نكوز حذرين جدا.

#### السحب العوجد

النثر النصل 7. وفائدة المصاوري

اثناء عملية السحب، لابد كتلك، في حدود الإمكان، من جمع معطيف موحدة، لأن مثل هذه المعطيات هي التي ستسمح لنا فيما بعد بإقامة الجداول بسهولة كبيرة. إذا كان الأمر يتعلق مثلا بدراسة حول المساعدة المالية للطلاب من طوف الحكومة والمعتدة على فترة خمسين سنة والتي نتحصل خلال كل سنة منها على معطيات حول عدد المستفيدين والمبلغ المدفوع بترخيصات حكومية متنوعة، فالأفضل ألا نجمع في المال السنوات في فترات، لأن ذلك سيجعلنا نقف إمكانية التحليل الدفيق والشامل فيما بعد والذي يكون في هذه الحالة بعدابة مقارنة بالتقلبات في والشامل فيما بعد والذي يكون في هذه الحالة بعدابة مقارنة بالتقلبات في تكلفة الحياة في كل سنة. ما ينصح به إثن هو انتظار العرجاة العوالية للجمع بين المعطيات التي تم الحصول عليها.

في نفس المعنى، وإذا ما تعصلنا على معطيات من بطاقية مسجلة في الإعلام الآلي، فستظهر عادة تحت شكل موحد، أي أنه غير مجمع، رئست هذه المعطيات أيضا بالمعطيات الجزائية (microdonnée). يقتضي الأمر إذن الاحتفاظ بها كما في للسماح بالتغييرات التي قد تجرى عليها لاحقا

والتي يتطابها تعريفنا للمشكلة. بالموازاة مع ذلك فسنتعود، إن لم يكن ذلك ورتم مع نظام البرمجة الإعلامية الذي يعطينا مناقذ إلى هذه المعطيات لمعرفة كل إمكانيات التغييرات التي يمكننا القيام بها. من ناحية اخرى، فإن الضبط القادم لتقنية الإعلام الألي لإدماج المعطيات يستطيع حسب Gauthier و Turgeon و 479: 1992) أن ياخذ وتطور المذهلاء، وهكذا يمكن القاعدتين أو أكثر للمعلومات أن تترابط نيما بينها وتؤدي إلى إمكانية سحب غير معتادة. باختصار، ينبغي أن نسحب مع الاحتفاظ فقط السلسلات الرقمية الملائمة لمشكلة البحث، وذلك بالإبقاء عليها في شكل موحد الأطول مدة ممكنة وتوقع إمكانيات دمجها.

إدماج المعطيات تلنية إعلام ألية للربط بین بنگین من بنوک المطوعات أو أكثر

#### خاتمة

إن فترة استعمال تقنية البحث هذه أو تلك هي فترة حاسمة. فكنا سنغوس في الواقع ونتطلع إلى أخذ أكبر قدر ممكن من المطومات للإجابة عن مشكلة بحثنا، إنها مرحلة اللارجوع التي لا يمكننا تكوارها، وذلك بسبب الوقت الذي تتطلبه والتكاليف المنطوية وإمكانيات التكوار المحدودة. لابد إذا من عدم إعمال أي شيء. لأنه مهما كانت المعطيات التي تم جمعها سواء كانت متتظرة أم لاء فهي تعمل على إخصاب البحث الطمي الجاري بدرجة كبيرة. يكون في المرجلة اللاحقة التحليل والتأويل متينين كلما ارتكزا على مسليات نابعة من استعمال نانجح لأداة الجمع.

#### ميليشدس

يثوقف نجاح عملية جمع المعطيات على التخطيط المحكم لها. إن رزنامة فتراث الجمع والنشاطات المتصلة بها هي وسيلة لا غني عنها تسمح باعترام الأجال المحددة.

عندما تستعمل تقنية مباشرة، فلابد، عند الاقتضاء، من حث الأشخاص الذين نتصل بفضلهم بمجموعة البحث المستهدفة أو العناصر المبروسة في عد دَاتها على الإنطلاق من جديد، وأن نعاد مع زمالاتنا جلسة إعلامية لضمان فهم موحد لطريقة التدخل، وإمضاء تعهد يلثوم باحترام المتساركين والشعضير الجيد للقاءات لكي يكون التدخل جيداء لابد من توفير جو من الثلة التي من دونها لن نكون متأكبين من التعاون

#### مصطلحات اساسية

، سىنق

وخشيخ المستاس

. ایات

، مغير اساسي

، تلنية المبي البسيط

ء تقنية الممي المزدوج

، فيات لدى مرمز

ر فيات بين مومزين

والمستبق

، إيماج المعطيات

الضروري للمخبرين والتأكد من أننا قد اتخفنا كل التدابير المطلوبة لمي اللقاء أو الملاحظة، وإخضاع كل المبحوثين للشروط العنشاني والمطلوبة من طرف البحث.

عندما نلتقي بالأشخاص، فإن نوعية العلاقة الإنسانية التي نقيم ستحدد إلى حدما، نوعية المعطيات التي سنظوم بجمعها. إن تعاوز هؤلاء الأغراد سيكون أنضل كلما كان إعلامنا لهم جبدا وكانت أسوارهم مضمونة وكلما أصفينا إليهم حفا. إن الرخص المطلوبة، أحثرام العواهم المتفق عليها والمدة المحددة تدخل كلها كذلك في نوعية العلاقة العطارب إقامتها. ينبغي علينا التاكد كذلك من أن كل الأفراد خاضعون لنفر شروط استعمال الأداة. وهذا ينطلب، عندما يقوم بالبحث فرقة، ننظم جلسات إعلامية مشتركة ومسبقة وذلك لجعل كل واحد يعمل بندى الطريقة في الواقع،

حتى يستخدم تقنية الملاحظة في عين المكان بصطة فعالة. على الباحث أن يراعي كيفية اقترابه من المبحوثين : ومن الضروري من جهة اخرى الاحتفاظ بعلاقات حسنة مع الاشخاص الأساسيين من الوسط للتقليص إلى أقصى حد من العراقيل التي قد تحول دون قبوله في المجموعة محل الملاحظة. إننا نسجل بعض الملاحظات في عين العكان إذا كان ذلك ضروريا (شبكة الملاحظة) أو ممكن القيام به (دفتر المشامدات)، وإلا فلايد من كتابتها في أترب وقت ممكن بعد الملاحظة وذلك حتى لا يضيع منا تراؤها. لابد من نتمية صفات خاصة تهدت إلى جعل الباحث مقبولا من طرف المجموعة التي يجرى عليها البحث دون الخضوع لها : وفي معرض هذا الحديث، لابد من الاستناط بمسافة معينة بين الباحث وهذه المجموعة لتقادي إعمال ما يعطي الطلبع المتعيز لهذه العلاقة.

من أجل الاستعمال القعال لتقنية طابلة البحث. لابد الا نهط الانصال الأول بالشخص الذي افترينا منه لمخاطبته، لأنه صيعطي للقاء الملبل نبرته وسيضمن لنا النجاح إلى حد كابير. ينبغي اكتساب بعض الخصائص الإنسانية. مثل القدرة على كسب الثقة، التقتح على الأخوا التعكم في زشود الأفعال. التطابق مع الفيز و استزام غثرات فعسعت عنه المستجوب. اثناء إجراء المقابلة، لايد من المحقطة على درجة من الترجيهية يتكون لها علاقة بالتدقيقات التي نحن في حاجة إليها مع تركنا المبحوث أكبر قدر من حرية التصرف. إن التحكم في مخطط أودليل المقابلة ضروري لأنه يسمح لنا أن نكون أكثر انتباء للأقوال التي يصوح بها المستجوب وكثلك لما لم يتم التلفظ به. إن نهاية المقابلة هي الأخرى يجب الاهتمام بها من أجل إنهاء الاتصال بصفة جيدة، والسماح لظهور بعض الأقوال التي لم يتم التعبير عنها إلى حد الآن.

من أجِل الاستعمال الفعال لتقنية الاستمارة، لابد علينا، في حالة الاستمارة بالمقابلة، أن نبدي تطابقًا مع الغير والتحكم في وثيقة الاستلة. ذلك حتى نكون دائما على استعداد للمواصلة مع عدم الضغط على المبحرث والتمسك التام بنص الأسئلة المدرنة والأجوبة المقترحة وتسجيل الأجوبة عن الأسئلة المقترحة وتسجيل الأجوية عن الأسئلة المنتوحة كلمة بكلمة عند الاقتضاء. إما في المقابلة عن طريق الهاتف، غالافضل التأكد من إننا أبقينا على اهتمام مخاطبنا أو مخاطبتنا وهل الإلقاء يذاسيه ومن علم إطالتنا الحديث من دون أي ميررً لان ذلك قد يزدي إلى توقف هذا الحديث رانقطاعه. أما في حالة استمارة الملء الذائي، فينبغي التأكد من أن التقييم الشفهي يتطابق مع التقديم للمحضر أنناء إعداد الوثيقة، مع تحديد من ستقدم لهم في النهاية. لابد كذلك من ضمان أن كل المحققين (الذين يقومون بالبحث) يعملون بنفس الطريقة من أجل المقارنة اللاحقة بين المعطيات. أما فيما يخص التقصى عن طريق البريد فالأمر يقتضي تسهيل عردة الاستمارة.

من أجل الاستعمال الفعال لتقنية التجريب، لابد أولا من إقناع عناصر التجرية انه ستمنح لهم فرصة إثارة اعتماماتهم مع إزالة سوء فهمهم أو تخوفهم وكذلك الاحتفاظ بالظروات المشابهة خلال طول مرحلة إجراء التجربة ، عدم وجود أشياء غير ضُرورية، نفس الشروط لكل مشارك حسب مجموعته، ليس هذاك تأثيرات بين العناصر وتوفر مكان خلال كل فترة النجرية. لمراقبة أمانة الاختيارات والتجرية، يقتضي الأمر عدم ترك مجال زمني كبير بين مختلف فترات التجريب وال**تحلق من تهات أموات**-التجريب ونظام التقديم من عنصر إلى آخر عندما يكون لهذا النظام أحتمال الثاثير في مواقف العناصر. زيادة على ذلك، ينبغي إبعاد بعض التأثيرات. فهناك، من جهة، الإيساء الذاتي الذي يمكن أن يؤدي بالعناصو أى التصرف بطريقة غير عادية، ربن جهة اخرى، التأثير الفاتي، باعتبار

إنه في إمكاننا التصرف خلافا لذلك حسب المجموعة التجريبية إ مجمرعة المراقبة ؛ ولكي نتجنب هذه الوضعيات، لابد ألا نطلع العناصر بطبيعة كل واحدة من المجموعتين، وربعا حتى تُجاهل ذلك من طري الباحث نغسه

من أجل الاستعمال الفعال لتقنية تحليل المحتوى، ينبغي الاحتفاظ بيعض المرونة في استعمال الفئات. هكذا سنترك المكان للإضافة إر للتعديل في واحدة منها إذا ما بدا القيام بذلك ضمروريا أثناء القرامة المعمقة للمادة. يمكننا الوصول بواسطة هذه الوسيلة إلى فهم العنصر الذي يمكن أن يكون هو المحددُ. لابد بعد ذلك من التأكد من ثبات المرمز. لكي تضمن الثبات في الترميز بنبغي أن نقوم بترميز نفس الوثيقة في فترتين مختلفتين للتحقق إن كانت لها دائما نفس القراءة وبالثالي نقوم بتصحيحها. نظرا إلى كون السحب يتطلب عنة مرمزين، فإننا نواتب ثهاتهم في السحب وذلك بجعلهم يقومون بترميز دفس الرشيقة والتأكد من أن قراءتهم لها موحدة وإن لهم نفس الفهم للعمل المطلوب متهم القيام به. أخيرا، وبالنسبة إلى الوثيقة التي تحتوي على معلومة تجعلنا في عيرة، قإن تصديقها يتضمن العمل على إنباتها عن طريق مصادر الغرى،

من أجل الاستعمال الفعال لتقنية التمليل الإهصائي، يستدعي الأمر القراءة الجيدة لمعنى المعلومات الرقمية والترتيب المتواجدة اليه. سناخذ، زيادة على ذلك، المعطبات الجزئية - في حدود المعكن، اي الأرقام غير المجمعة أو التي نستطيع الحصول طيها بصقة فردية.

#### اسئلة

<sub>ار تد</sub>نيكر في جمع جزء من المعلومات من مكان ما وفي ساعة معينة ، غير أن الطروف لا تسمح بذلك. غيلُ هذا يعني أنه من غير الممكن مو أصلة اليحدة پدرج نلك.

ومامي الشروط التي تساعد الأشخاص على المشاركة في بحث ما ؟

ال الكرابديّة، من مون الخوش في التفاصيل، ثلاثة انشفالات رئيسية يجب أن تكون في أذهاننا عند فيامنا بالملاحظة في عين المكان؟

 اذكر ببقة، دون الدخول في التفاحيل، ثلاثة لتشغالات رئيسية يجب أن تكون في التملتنا عند فيامنا بمقابلة البحث؟

 ك حدد بدقة انشخالين هامين لدى محقلة تقوم يثمرير استمارة من سنف العلء الذاتي مقارنة بمعقق يقوم بتمرير استمارة بالمقابلة؟

6. عندما تستعد للقيام بالتجريب، حدد بدقة ماذا بنيقي علينا علم إهماله من الشورط المحيطة بالتمرية؟

7. ماهو الشيء الذي ينبغي التأكد منه مسبقا أثناء استعداد فرقة من الباحثين للعمل على و ثائق؟

8.ما معتبي التحلي بالعرونة والثبات في نضس الوقت في تجليل المحتوى؟

9، ما توح المعطيات التي يجب سحيما في تحليل الإحصائيات كلما كان ذلك معكنا ؟ إشرح.

## تقرير المرحنة الثالثة

## جمع المعطيات

#### محتوى

- ا، مجتبع البحث موضوع العراسة :
  - عدمقاييس التحبيد ؛
    - < عدد إجمالي.

## 2. المعاينة ،

- النوع السختار و تبرير ذلك :
- الصنف المختار وتبرير ذلك :
- ماريقة السحب أو الانتقاء التي تم اختيارها وتوضيحات ضرورية اخرى.
  - <sup>ق</sup> العينة : حجم وتبرير.
  - 4. تقرير عن عملية الجمع ،
  - رصف عملية الاتصال الأولى، وكذا سياق سير العملية؛
    - تقييم نوعية مأتم المصول عليه ؛
    - · وجرع نقدي حول استعمال التقنية.

#### ملامظة

يحرد التقرير هي شكل جمل.

# القسم السادس

# المرحلة الرابعة من البحث:

التحليل والتأويل

بعدما تنتهي من جمع المعلومات سنجد أنفسنا أمام كم كبير من المعطيات المتفرقة والمتنوعة. ضف إلى ذلك أن بعض هذه المعطيات ربياً يكرن قد تعرض إلى تحريف وتشويه السباب طارئة وعوامل غير متونية باختصار، إنه من غير الممكن استخراج نتيجة مقنعة من هذه المعطيان الخام. إن المهمة الأولى التي تقوض نفسها قبل أن ننكب على معرفة المعنى الذي تنضمنه معطيات البحث هي أن نجعلها (المعطيات) قابلة للتحليل. إن طريقة فرز وترتيب المعطيات التي تم جمعها بهدف إخضاعها لتحليل دنيق سيتم التطرق إليها بالتفصيل في الفصل 11، قد يكون ال سيق لنا أن حاولنا الشروع النوري في كتابة التقرير، غير أنه، قبل الغوص في هذه العملية، لابد من التفكير في المعنى الذي تحمله مصمللمات التحليل والتأريل وإعداد مخطط التقرير على ضوء البرهنة التي سنعتمدها والعناصر القاعدية التي ينبغي أن يتضعنها تقرير البحث. بعد ذلك يمكننا الشروح في تحرير التقرير مع أخذ بعين الاعتبار قواعد العرض والجمهود الذي سيوجه إليه هذا التقرير. سيتم التطرق إلى كل هذه الجوانب في الفمل 12. وسنلخص العمليات التي يجب القيام بها لإنجاز هذه المرحلة في الملحق ا تحت عنوان «المراحل باختصار».

## القصل 11

# تحضيرالمعطيات

ان المعطيات تمثل أثمن ثروة في مشروع بحثك، حافظ عليها إذا. THERESE BAKER

#### أهسكاف

بعد قراءة هذا الفصل يكون في استطاعة الطالب أو الطالبة أن:

- ويعدنابيلا للترميز:
- ه تحريل المعطيات المتحصل عليها إلى سند ملائم ؛
  - تهيئة المعطيات الكمية ؛
  - تهيئة المعطيات الكيفية ؛
- يعرض المعطيات التي تم تحضيرها في شكل يجعلها في متناول الباحثين و الباحثات الأخرين.

### تمهيد

معطیات شام مطوعات تم الحصول علیهامن الواقع المتروس ولم بحر شعریلها بعد

بعد انتهائنا من عملية الجمع، سنجد انظسنا أمام معطيات خام قد نكور هذه المعطيات عبارة عن تسجيل لمعلومات من الملاحظة، تسجيلات لمقابلات. استعارات معلوءة. نتائج تجربة، أوراق ترميز أو إحصائيان مجمعة. غير أن تقديمها في شكلها الأولي هذا لا يجعلها قابلة للتعليل؛ ولتصبح كذلك، لابد أولا من تنظيمها وترتيبها باللجوء إلى إجراءات الترميز والتحقق والتحويل والمراجعة بمساعدة الحاسوب. وبعجرد ترتيبها ينبغي أن تهيا بكيفيات متنوعة : قياسات مستخلصة أو مركبة، إجراءات العرض المنشيرات، إنشاء متغيرات جديدة من خلال بناء الدلائل أو تقليمي الغثات بهن والتجميع حسب المواضيع أو ما يسمى بالتكثيف.

إن مرحلة تحضير المعطيات لاينبغي إهمالها، ذلك لانها تسمع بإبراز كل الثراء الممكن للمعطيات الخام، لا بد من الاستعمال الدقيق والعثر لبذه المعطيات والتحقق إن كانت العمليات تجري بكيفية صحيحة مع احتفاظنا الدائم في الذهن بمشكلة البحث. تعتبر هذه المرحلة مهمة جدا لأن التحليلات الأكثر دقة أو الأكثر أصالة ستبقى عديمة الفائدة وغير صحيحة أذا لم تحضر المعطيات التي ترتكز عليها بصلة جيدة. ينبغي إذن أن تكون المعطيات الخام، وذلك حسب الحالة، مومزة، تم التحلق منها. محولة، قابلة للمعالجة بالحاسوب، تعت مراجعتها، مستخلصة، ممثلة، تم اختبارها ومجمعة.

### ترتيب المعطيات

يتضمن ترتيب المعطيات تغريخ المعطيات الذام بترميزها، ثم التحقق من نوعية المصليات المجمعة وأخيرا تحريلها إلى سند ملائم ومراجعة النتائج.

#### الترميز

تربيز إجراء لتغيثة أأمعطيات الخلم وترقيمها. الترميز هو الطريقة الأولى لترتيب المعطيات الخام. إنه يسمح بمنح رمن عادة ما يكرن رقماء لمجموعة من المعطيات أو لمطرمة نم الحملول عليها. إنه بيدا باداة الجمع التي تسنخدم كقاعدة لهذا الترميز لأنه يتضمن عادة ترقيما. من جهة اخرى، فإننا نحتفظ بمجموع إجراءات الترميز في كراسة خاصة مع التاك من احترامنا للقراعد الخاصة بالترنيم، والدلالة المعطاة للرموز ولعملية الترمين الخاصة بالإجابات عن الاستقاة المفتوحة.

#### الترقيم

يتم النرقيم عادة على ثلاث نترات :

منح رقم لكل عنصر منتقي من مجمع البحث رلكل زاوية نجري من لغلالها إجراء القمص ولكل وضعية ضعن هذه الزارية.

- نقوم أولا بترقيم العناصر المنتقاة من مجموعة البحث بالضبط، إذا لم يكن ذلك قد تم، فإننا نمنح رقما لكل استمارة استلة. لكل مقابلة، لكل ورقة ترميز. لكل بطاقة وثائقية، لكل شخص تمت ملاحظته أو لكل عنصر من المناصر الثجريبية.
- ثم تقوم بترقيم كل خاصية أو زاوية يتم في إطارها اختيار كل عنصر من عناصر مجتمع البحث. بدقة أكثر، إذا لم يكن ذلك قد ثم، نعنج رقعاً لكل سؤال في الاستعارة أو في مخطط أوبليل لمقابلة، لكل نئة من فئات التطيل، لكل جانب ثمت ملاحظته، لكل سلسلة رقمية وكذا لأي متغير مأخوذ يمين الاعتبان
- أطيرا، نرتم الرضعية التي يأخذها كل عنمسر من مجموعة البحث لنطلاقا من إحدى الزوليا المعروسة. بالضبط، إذا لم يكن ذلك قد تع، فإننا نعطي رقما لكل اختيار من الإجابات عن سؤال ما وكنا لكل سؤال من الأسئلة الفرعية الموزعة على مخطط أودليل المقابلة، نكل سلوك معتمل للأشبقاص موضوح الملاحظة، لكل وجدة ذات دلالة أو معني ولكل ود فعل من طوف العنصو على منيه العثقيرُ.

إنيار اللحسلالة وستغاث التغيثة الجيدات

إن مذا الإجراء اساسي، ولا غنى عنه إذا كنا تريد فيما بعد القيار بمقارنات او الربط بين عناصر مجموعة البحث. إننا لا نستطيع إذن مروي إن كان لطابة أو لطالبات مجمع معين تصرفات تختلف عن تصرفات طابة مجمع أخر إلا بعد ترقيم كل شخص مع مجموع المعلومات الخاصة به كما انها لا تستطيع إيجاد أصل المقاطع الصائرة عن عشر مقابلات إلا إناكان كل راجد مرقم من 1 إلى 10. إن الترقيم القائم على التقيئة الصارمة هو الزيّ يسمح لنا فيما بعد بتجميع المعطيات وإقامة علاقات جين العنغيرات

## مدلول الرعوز

يمكن للتوضيحات الآدية أن تساهم في إعطاء انسجام ومنطق با لمعثى الرمرزة

- عندما يتعلق الأمر بمنفير الشدة، مثل الرضى أو درجة الاهتمام. فإننا سنرقم في إنجاه ينمب من الأقل شدة إلى الأكثر شدة، ونلك انطلاقًا من العدد 1 إلى العدد الضروري العطلوب.
- عندما تكون هذاك فنتين فقط بالنسبة إلى متغير واحد وأن فانين الفئتين تتكرران لمرات عديدة، فترقيمهما حينان سيكون دائما هر نفسه، مستعملين الرقم 2 كدليل على الحضور أو التأكيد والرقم 2 كتليل على الغياب أو الإنكار أو الرفض.
- عنيما لا يكون للفثات منطقا يخاصنا في علاقاتها بيعضها البعض وذلك مثل الانتماء العرقي أو أنواح الموسيقي المفضلة، فبمكن للأرقام أن توزع بالا تعبيز.
- أخيرا، فإن بعض المتغيرات ترجع مسبقا إلى أرقام وأن الترميز بعنم من طرف فطبيعة العبدية للمتغير، مثل تكرار ظاهرة ما، كالسن، البخل، إلخ.

# ترميز الأجوبة عن الأسئلة المقتوحة

لر استعطفا الاستمارة وكانت بعض الأسئلة نترك الحرية في صيك الجواب أو تضمنت في قائمة الإجابات المقترحة فئة آخر (حدد)، فلابد في مدّه الحالة من تغيثة الإجابات المتحصل عليها للقيام بذلك مناك ثلاث قواعد يجب الباعها. بمكن أن تساهد مذه القواعد كذلك في تطريخ المعطيات المقحصل عليها بواصطة إداة أخرى مثل فقات تحليل المحتوى

القاعدة الأولى، إننا نختار بالصدقة عددا معينا من الاستمارات بهدف المصول على مجموعة متنوعة من الإجابات. يقصد Muchielli (1970) با معدد معين، تلث الإجابات فيما يخص أربعين إلى ستين إستمارة، والربع بالنسبة إلى مائة هما فوق.

وقاعدة الثانية. انطلاقا من هدف السؤال، نقوم بمقارنة الإجابات بيضها ببعض للنظر إن كانت تترجم مختلف ردود أفعال السؤال مرة، التين، ثلاث، إلخ ؛ وتحاول دائما إرجاعها إلى بعض ردود الأقعال الإساسية : « تظهر بعض المواضيع تحت صيغ مختلفة أو نظهر عادة رئيس الكلمات (Muchielli 1970 : 24).

القاعدة الثالثة. ثم نمر بعد نلك إلى التقريغ باستخراج الأفكار الرئيسية في الإجابات المقدمة، بإعادة تحديدها و تركيبها و تمييزها، إلخ. مكذا سنصل إلى الفئات النهائية.

يمكننا مثلا، إبراز خمس أذكار رئيسية من ثلاث إجابات لمجموعة خاصة من الطلبة والطالبات الذين أجابوا عن السؤلل الآتي: ولماذا سجلت في منرسة الشرطة ؟ه :

- كأن لدي زملاء في الثانوية الذين سنجلوا بتلك المدرسة وأننى كنت أعرف مسبقا رجال الشرطة. « تظهر هذا فكرتان أساسيتان ؛
  - الحفاظ على العلاقات الودية : 2) معرفة أشخاص في المهنة.
- اقال لي الموجه في الثانوي إنني ميسر لهذا، ولم أكن أعرف بالشبط مأهو الشيء الآخر الذي يمكتني القيام به. و هذا أيضا تبرز أنا من جميم فكرتان أساسيتان : 3) نصائح الخبير المغتمى ؛ 4) جهل الاختيارات الأخرى (احتمال قلة الاعتمام بهذا الجانب).
- طقد سبق لي وكنت في نادي الأشبال ولدي تجربة المطيمات العسكرية. عنا تبرز لنا فكرة رئيسية واحدة : 5) التجربة السابقة الملائمة ( ذاتيا).

بيقى بعد ذلك جمع عدّه الأفكار الرئيسية الخمس في يعض ردود الأفعال الاساسية برجوعنا إلى مؤشر السؤال، أو بصفة عامة، إلى الإطار المقهومي لتعريف المشكلة. إذا ما كنا نهدف إلى معرفة من هم

- ل الأشخاص المحيطين به،
- 2. اشكاس اجانب أو خارجيين ( مثلا العرجه المهني):
  - 3. ليس هناك أشخاص على الخصوص،

اما إذا كنا نهدت بالأحرى إلى معرفة مصدر التأثير البما يخمر الاختيار، فسرت تحتفظ فقط بقتين يعكن أن تضمهما الأفكار الخس الرئيسية:

- التأثير المرتبط بالأشخاش ؛
- 2. التأثير العرتبط بطبيعة العمل,

إن الاختيار بين التغيثة الأولى والتغيثة للثانية يتوعف علي تحديد المشكلة

تواصل بعد ذلك عملية التقريم محاولين حصر الإجابات الجديدة في الفنات التي اقمناها : فإذا كانت بعض الإجابات لا تقبل إدخالها في الفنات التي تم تحديدها سابقا، لابد من الحكم إن كان الأمر يقتضي مراجعة التفيئة من جديد أو إضافة فئة جديدة في حالة ما إذا كان هذا النرع الجديد من الإجابات يتكرر ثم نمر في الأخير إلى التقريخ العلم بعد الناكد من ترقيعنا غير الفاحض للغنات المحتفظ بها. ينبغي أن ينصب الاهتمام الرئيسي خلال كل مجرى هذه العملية على الاحتفاظ بالمعاني الصحيحة والمضبوطة التي أعظاها أو قدمها المبحوثين في إجاباتهم وتصنيفها في نفس الوقت في فتات ذات معنى ومرتبطة بتحديد المشكلة وتصنيفها في نفس الوقت في فتات ذات معنى ومرتبطة بتحديد المشكلة بنبغي علينا أن تحتفظ بثراء المعطيات انتاء تركيبها.

دليل الترميز

عابل التوميخ دايل تسبيل فيه كل المعاومات واللواوات الخاصة يكلينًا المعطيات المتحصل عليها وترفيعها.

إننا تدون في دليل الترميز قائمة الودوز المستعملة في البحث بمعانيها وتبريراتها. يتضمن البليل كذلك المفاهيم، الابحاد والمؤشرات المترجمة بطرق مختلفة وذلك عسب التقنية المستعملة.

4

-

.

ı

فيما يخص المتغيرات، فإن التليل سيتضمن بالنسبة إلى كل واحد:

- » الإسم الذي نعطية لكل متغير :
- و إيجازه أو اختصاره، إذا اقتضى الأمر عندما يكون المجال المتوفر محصورا جداء أو قمنا بإدخال المعطيات في الماسوب مثلا ؛
  - و رضا للتمكن من تعيينه ؛
  - و مبياغته الأصلية من أجل الدقة أكثر؛
- و أرقام الومن المعنوجة لكل واحد من صفاته أو لكل واحدة من فثانه. مكذا يمكننا أن نجد في تليل الترميز كيفية التسجيل مثلما هو مبين في الشكل المال

شكل 1.11 كينية المسجيل في طيل الترميز

فثاث	ياز	صياغة	رائم	ايجاز أو اختصار	اسم
(قل من 50	1	کم هر عدد	مت 018	(TYPDEN)	200
50 إلى 100	2	المستخدمين	(VAR018)	تو براس	المؤسسيات
اكثر من 100	3	العاملين هنا ؟			
لاينري	8				
دون إجابة	9				

أما إذا كانت الأداة استمارة أسئلة، فإن الإجابات عادة ما تكون مرمزة سلقا، ولا يبقى علينا سوى إدراج تسخة لم تملا بالإجابة (فلرغة) من فذه الاستمارة في الدليل مع رموز إضافية إذا ما نمنا بإضافات في التفيئة، وكلك الأمر بالنسبة إلى ادوات الجمع الأخرى المحضرة والمرمزة سلفا.

ينيغي أن يزيل الترميز الفعوض الذي يمكن أن يميز بعض المعطيات الخام. إنه يستدعي تفكيرا يبين العلاقة بين الطريقة التي ثم بواسطتها تعريف المشكلة والمعطيات التي ثم الحصول عليها اثناء عطية الجمع لهذا ينبغي التأكد اننا لم نخن معنى تعريف المشكلة من جهة، وأننا قد أخذنا بعين الاعتبار كل جرانب المعطيات العسجلة، من جهة اخرى لابد أن يكون منك سبباللإبقاء في الأخير على هذه التغيثة بدلا من تغيثة أخرى والتمكن من صياغتها بوضوح (801 / 1977 / 439). إن نظام الترميز

السعدد بصفة جيدة يسهل الإجراءات اللاحقة. يستنفدم العليل من جهن كخلاصة مساعدة على للتذكر بالنسبة إلى القرارات التي تم أخزي والخاصة بالغثات المحتفظ بهاء كما يحتري على كل الملاحظات التي تسمح لباحث آخر او باحثة أخرى بإعادة يناء العنطق الذي نبني علىّ اساسه نظام الترتيب

# التملق من المعطيات المتحصل عليها

بالموازاة مع الترميز، لابد من شحص المعطيات الخام والحذر بن الهفوات المحتملة التي ينبخي حصوها قبل أن يتعرض كل مسعى تجمير المعطيات إلى الاهتزاز، وبالثالي يصبح العمل صعبا إن لم نقل مستحيلاً دون إعادة عملية التقريع من جنيد. يمكن اقتناص هذه الهقوات أو الكشت منها إذا ما طرحتا عددا معينا من الأسطة حول المعلومات التي تحصلنا عليها، و لابد بعد ذلك من تصحيحها كلما كان ذلك ممكنا، ومكثًّا سنثوم بالتمثق من المعطيات.

#### هل بعض المطوبات وعمية؟

إن بعض رحدات الشمليل. مثل استمارة مماوءة أو وذيقة، يمكن أن تقدم معلومة ليس لها آية علاقة بما تريده أو نبحث عنه. مثلا قد يقوم أهد الأشخاص بدلء الاستمارة بكيفية سطحية. لهذا يتبغى عليته ويمجره اكتشافها، حذف مثل فذه المعلومة التي تضر بتجميع المطومات الأخرى

#### هل بعض المعلومات ليست مضبوطة جيدا؟

تعتبر كل مطومة عددية مغيدة ويمكن معالجتها طالماهي قائمة على ناس فلعبة الحساب مثل المطومات الأخرى التي لها علاقة بنفس المعفير. هكذا، فإنا ما كانت لدينا معطيات حول البخل على اساس قاعدة سدوية ومعلومات أخرى طي أساس قاعدة شهرية بنبغي علينا إرجاعها إلى وحدة زمنية ولعدة فقط

## هُلُ بِعِضُ المطومات غير تمييزية ؟

عندما تكون المعلومات المتحصل عليها بالنسبة إلى مؤشر ما نقع كلها تقريباً في نفس الفئة، مثلاً، كل الأشخاص المبحرثين بيس انهم قد اجاءوا بندم عن سؤال ما، فإن هذا المثغير لا يمكن استعماله لأنه لا يغيم تعبيرًا بين عناصر مجتمع البحث. إننا نستطيع الإشارة إلى نكك في التقرير دائماً، لكن من غير المغيد الإحتفاظ بذلك من أجل التحليل المرالي، لانه لا يمكن وضعه

تبطق من المعطيات كالبيح معطيات منعصال عليها بهدت فالثاكد من أنها فليلة فلاستعمال يغرض فتحابلء

ني ملاقة <sub>بىنىۋ</sub>ال قا Things a

ھڻ ۾

في ۱۰ يرن إج يطلب سة الإجاباء ش|ن بد المعلوه

عل

إذا ىۋار، غ او خپ يمكن المعط

jæ 3] حيث

معتع وحت

الغم والمن

والم

هي علاقة بمتفير آخر، لكون العناصر غير تمييزية. أما إذا كان الأمر يتعلق ب پیرال نیبکن آن یکون تد طرح بصفة ردینهٔ او یظهر آنه غیر هام ومناسب لتعبير عن المؤشر المحتفظ به في البداية.

# هل بعض المعلومات غاثية ؟

إلى عله الاستمارة، مثلاً، فإن المعلومات الغائبة مي الأسطة التي تبقي رون إجابة، أو تلك التي أجاب عنها المبحوث بـ «لا الري»، أو تلك التي لم يطب منه الإجابة عنها. إننا لا تأخذ في الاعتبار أو نعنج رمزا خاصا لهذه الإجابات الغائبة إلا وفقا لأهميتها في استعرار التعليل ومراصلته. هكذا، وإن بعض يرامج الإعلام الألي يمكن أن تعالج بشكل مخالف هذه المعلومات الخاصة ثارة بإدراجها وتلرة بإبعادها.

#### عل بعض المعلومات غير ملهومة ؟

إذا كانت بعض المعلومات غير مغهومة فذلك لأن معاني المعطيات، مثلاً، غير واضحة أو أن مراجعتها من طرف شخص آخر من أعضاء الغرقة أو خبير من الخارج لا يمكس نفس التأويل، فهذه المعطيات الفامضة لا يتكن الاحتفاظ بها للدراسة الموالية، لأنها نمنم من الاعتماد فقط على المعطيات المتأكد منها جهدف التحليل.

#### فاربعض المعلومات غير منسجمة ؟

إذا كانت يعض المعلومات غير منسجمة، مثلا في مقطع من المقابلة، حيث يتناقض الشخص المستجوب مع نفسه، دون أن نتمكن من إيجاد أي معنى حقيقي تذلك، فالأقضل إلا نحتفظ بهذا المقطع من أجل التحليل، وحتى رفض كل المقابلة إذا كان عدم الانسجام هذا له أثرا في مجموع الغطاب فكذا نجاول التحقق من مدى الانسجام بين الأقوال المحتفظ بها والذي يؤكد لنا صحة مذه الأقوال أو معقوليتها.

# هل بعض المعلومات متحارضة ؟

إذا كانت بعض المعلومات متعارضة، فمن الصعنعل أن العلاحظون والمستجوبون أو المرمزون لم يعملوا، مثلاء انطلاقا من نفس الفهم

للأحداث الاجتماعية المحتفظ بها. لابد علينا إذا من تصحيح السر معهم ومعين، وإلا سنتيه في التحليل اللاحق. أما إذا بغي من غير السكر ترحيد إحدى المعطيات لأن تأويلها لا يمثل إجماعا بين المقيمين، فإن إ يمكننا الاستمانة بها لاحقاء أما إذا نمنا يذلك فهنا يعني أنتا نفضل حجر ما بدلامن الآخر وعليه لايدمن شرحه في التقوير.

إن خمص المعطيات على ضوء هذه الأسطة السبعة يسمح إز بمراجعة المعلومات، هذه المراجعة ضرورية اقبل تجميع المعطيات, لإزرا تضمن لتا الاحقا العمل على معطيات ملائمة ويهذا لا يتم التحليل اللاحق هياءً أو من دون أية جدوي.

#### تحويل المعطيات بتصجيل المعطيات في

مراجعة لمحنيات الكتيف عن المعلومات الخامانة وحنفها

سنديسمح بمعالجتها

#### تحويل المعطيات والمراجعة

بسجره ما تنتهي من الترميز ومن التحقق من المعطيات الخلم. بيق علينا التحقق من تحريل المعطيات الكمية أو الكيفية إلى سند يسمح بالتجميع. لابد بعدها من القيام بمراجعة المعطيات التي تم تحريلها للتاك من عدم تسرب بعض الأخطاء اثناء عملية الترميز أو التحويل.

#### المعطيات الكمية

لتحويل المعطيات الكمية تلجأ في الوقت الراهن إلى الإمكانيات التي يوفرها لنا الإعلام الألي الجزشي. بمجرد ما ندرج المعطيات في الماسوب نشرع في مراجعتها.

الإعلام الآلي الجزئي. يسمح الإعلام الآلي الجزئي بتخزين عدد كبير هن المعطيات الخام ومعالجتها بكل سهولة ويتكاليف قليلة. ترجد في منا المجال أنواعا مختلفة من برامج الإعلام الآلي الإحصائية لتجميع المعطيات الكمية ومعالجتها يتعلق الأمر إنن بالخنيار برنامج واحدمتوطر في محيطه وإدخال المعلومات العتحصل عليها سباشرة بقضل أداة الجمع يشي إدخالنا لهذه المعطيات أنفا ننشئ بنكا للمطومات حيث يسجل فيه كل متغير بإسمه وبالقيم التي يمكن أن يحملها، وكل عنصر من مجتمع البعث يحدُد هنا مع الفئة المرتبطة بالقيمة التي تخصه. بصفة عامة يمكن لبرنامج التعليل الإحصائي أن يحسب كل متقير ويجمع معطيات كمية في شكل جداول أررسوم بيانية، ممايدل على الأهمية والفائدة من استعماله بهدت

يح المسعى اغير قعمكن مون دانه لا مضل حكما

> بسمن أدّن ليات، لأنها بل اللاحق

<sup>شام،</sup> یپقی ند یسمج لهاللتاک

بأت التي ماسوب

> دد کبیر غی هذا محیطه بیعتی نیه کل البحث رئامج شکل بهدف

تعجعوخ

معلية معليات البحث، في أول عملية اساسية يمكن للبرنامج أن يقوم يعليان فيمع، ويهذه الطريقة يمكننا إنن بالنسبة إلى السؤال الأول، مثلا، يعليان على عبد الأجوبة المطابقة للفثات، 2 ، 3 الجنول 1.11 يعثل يعلزية للمعطرات (matrics)، أي نموذجا مصغرا للتقاطع بين البؤشرات (الاستئة) والمخبرين (المبحوثين)،

جدول 1،11 مصنونة المعطيات

				_	_			
8	7	6	5	4	3	2	1	سۇق رقم د
85	12	I	100	4	Ţ	18	2	مېمون رگز ، ۵۰۱
70	40	1	150	1	1	17	3	بېموت رقم ، 001
65	30.	Ţ	90	3	2	16	_	ميمور كارالوه 200
75	10	2	200	5	L	17	2	برجوث رالم 2001
80	=	1	178	5	2	17	2	عيمورگارائية 200
67	3	2	80	1	1	17	1	سِمرِٿر آهِ : 006

مراجعة المعطيات الكعية المحولة. نظرا إلى امكانية تصرب اخطاء الناء النرميز أو أثناء تحريل المعطيات فلابد من المحل على إزالة أو إخذاء كل ما من شاته أن يسيء إلى تقييم المعطيات بكينية تجعل التحليل سهلا ومنسجما. إننا نطلب من الماسوب أولا أن يعرض لنا في شكل جنول تجميع النائج العامة المتعلقة بكل متغير. لو افترضنا أن تحقيقا أجري مع النائج العامة المتعلقة بكل متغير. لو افترضنا أن تحقيقا أجري مع النائج الآنية .

تگړار	ىك 220 البيئس
100	ا.(دهال)
98	3 (شماه)
01	(1) 3
199	لعميي

يبدو لأول وهلة إن من غير المعقول أن تتسرب فئة 3 في هذا الجنز وذلك لوجود اختيارين ممكنين فقط. في نفس الوقت، فإنه من المعشرار يكرن المجموع 199 جوابا لو احتفظنا ب 198 استعارة. يسمح جورا التجميع إنن بالكشف عن بعض الأخطاء التي يجب تصحيحها؛ والإر بذلك، لابد من البحث عن مصدر الخطأ. في هذا المجال هناك ذلات طرز بمكن الإعتماد عليها:

و يمكن للخطأ أن بكون نائجاً عن عملية تحويل المعطيان إلى الحلسوب. لابد إذا من إيجاد من جديد على البطاقية (ischier) مكل تسجيل الرقم غير المعقول، وعندما نجده، سنضع علامة على من الشخص صاحب هذه الإجابة ونعود إلى الوثيقة. إذا كنز المتعلق، لذي مل كان الجواب مو حقا ذلك الذي تمنا بنسجيله. أنا إذا كان الأمر يتعلق بخطإ في التدوين فسنصحح الفئة في العود المناسب: وإلا سنمنحه رقما خاصا أو لا نسجل أي شيء، وذلك حسب إمكانية ما يستقبله برنامج الإعلام الآلي، للإشارة أن ليس المعلومة غير خاطئة، لكنها تبدو غير محتملة إلى درجة كبيرة، كما لو معرجت لنا إحدى الطالبات أن عمرها هو 60 سنة، سنتحقق رغم نك من إمكانية مصادفة هذه الوضعية في مختلف غروف إجراء من إمكانية مصادفة هذه الوضعية في مختلف غروف إجراء من إمكانية مصادفة هذه الوضعية في مختلف غروف إجراء التحقيق قبل أن نندهي إلى جواب خاطىء.

ه يمكن أن يتواد الخطأ عند الاستعمال الرديء للأدرات. إن الاستمارة التي كان من المفروض رفضها قد تم الاحتفاظ بها إذا مع بالي الاستمارات الأخرى، وهذا ما يفسر وجود مجموع يتكون من 199 وثيقة استمارة في حين أن المجموع الجديد، بعد إبعاد هذه الاستمارة لتي ثم ملؤها بشكل سيء، من المفروض أن يكون 198 فردا. عندالا لابد من محو المعلومة من المفاقية المدرجة في الحاسوب.

ع قد يكون الخطأ دانجا أيضاعن تغيث سيثة للإجابات المتحصل عليها حول متغير معين. لنفرض إجابة مغتوجة نتردد بخصوصها بهن نوعين من النفيئة وأن الذي اخترناه منهما خلهر في النهاية أنه غير ذي معنى. لابد علينا إذا من تعديل النفيئة وتغيير الترقيم المطابق لخطكل فرد في العمود المعني. في الحالات التي تكون فيها الفنات في قابلة

in the

مجە خطا

Ł

عدد علار

القاء متم

الظا

للت

نتر

الد

يٽي برا

ŗĨ

ائ

ار پي

ų

التعديل إطلاقا لأنها كانت مسجلة من قبل في الاستمارة، فعننك سنلغي هذا المتغير لأنه لا يمكنه إضافة إي شيء أثناء فتعليل مع تلك تستطيع لاحظا أن نشير إلى وجوده من بأب الإعلام. من جهة أخرى، إذا ما اكتشفنا أن متفيرا ما له عددا مرتفعا بصفة غير ملبيسية من فئة ولا الريء أو ولا ينطبق، فهذا أيضًا توجد إمكانية الخطافي العنيثة. ولا يمكننا أخذ أي ترار إلا على ضوء المؤشرات إذا كان لابد علينا أن ناخذ بعين الاعتبار هذا المتغير أو النخلي عنه نهائيا.

ولقهام يعراجعة جيدة، فمن الأفضل الإطلاع أولا على كل جِناول النبعيغ وتحديدكل الأخطاء والهفوات التي نصادفها ثم تصحيح بعدنتك ميدوع الأخطاء. تسمح طريقة العمل هذه بربح الوقت، ذلك لأن فحص خطأ وأحد يشكل متعزل يسبب ذهابا وإيابا لا طائل من يرائه.

غير إنه, وخطرا إلى قدرات برنامج الإعلام الآلي، يمكن آن تحصل على عد غير محدود من الجداول في حالة ما إذا لم تحدد طلباتنا بصفة بشيقة. علارة على الرقت الضائع في فحص الجداول غير المجدية فإن هذه الطبات المبالغ فيها يمكن أن تبعدها عن جوهو البحث. من أجل الاستعمال النمال للإمكانيات التي بو قرما الساسوب، فالقاعدة في أن يبقي الباحث منسكا بنعرينه للمشكلة وتحديد طباته حول ما مو ضروري فقط التمتق من ترضيته أو فرضياته. على العكس من ذلك، فإننا نستطيع أن يترك لأنفسنا هامشا للتحرك حسب النثائج المتوصل إليها، وذلك من أجل اللبام بطلب ثان بغية التعمق في بعض جرائب المشكلة، لكن، هذا أيضاء ينبغي أن يتحصر طلبنا فيما هو جوهري بالنسبة إلى ما نبحث فيه. إن برامج الإعلام الآلى المتوفرة تسمح بمعالجة معطيات البحث بواسطة تجييعات مختلفة إما للشطيل الإحصائي وإما للتجريب

#### المعطيات الكيفية

أماً فيما يخص المعطيات الكيفية، فهناك أيضًا فائدة في تحويلها إلى البطاقية الإعلام آلية. يعكن أن يكون استعمال البطاقات الوثائلية وحافظات الأوراق (chemises) بمجرد ما تتراكم مملا ومتعياً، في حين يسمح الحاسوب ليس فقط بتخزين كمية كبيرة من المعطيات ولكن بتعيينها والكشف عن الأخطاء وإبرازها بطريقة مباشرة.

إدخال المعطيات. يمكن أن تأخذ المعطيات الكيفية شكل الوار بسجلة أو معلومات من ملاحظة (notes d'observation) مدونة في المز مسبب الراسية المستخدمة والمنافق مسجلة على البطاقات الواثانية بركر المساهدات الواثانية بركر أن نكون قد استعملنا في هاتين الحالتين الأخيرتين الحاسوب للإحرار بها. بالنسبة إلى تحليل ألمحتوى، فيمكن لبرنامج ما أن يكون قداستبرُّ كأداة للجمع. أما إذا كانت لدينا معلومات من ملاحظة رمتنطنان مرّ وثائق التي تم تصنيفها و ترميزها جيدا، فإن إدخالها في برنامج الإعاثم الألى لمعالَمة النص من شائه إن يسمح بتعقيق كل أثراع التجميدات فيا بعد. عند تبامنا، مثلا، بترقيم كل فقرة، يساعدنا ذلك، وبفضل طب لنرز. فى الوصول إلى تركيبات متنوعة بحسب الأقوال التي تريد تجميعها. هكا تستطيع تجميع الشهادات العديدة التي تحصلنا عليها حول سؤال خامر جدا. انطلاقا من تعريف المشكلة فإن الأهم في هذا التحويل هر تجمع الملاحظات المسجلة بكرفية تجعلنا في الحين على علم بمكان وجود فزا الجانب أو ذاك من المشكلة دون اللجوء إلى إعادة قراءة الكل، يمكن إضافة حتى في هذا المستوى بعض الملاحظات التي تثبير أو ترضح أو تكملما تح تسجیله.

أما بالنسبة إلى مقابلة البحث، يعني التحويل النقل الحرفي لما تم تسجيله. حتى نتمكن من تحليل أقوال الشخص المستجوب، فلابد ان تكون لمينا مذه الأقوال مكتوبة، لأن ذلك يسمح بالذهاب والإياب بكل سهولة والتفكير حول هذه الأقوال والمقارنة بين المقاطع. بإستخدامنا لبرنفج معلجة النص الذي يمكنه القيام بيعض العمليات الإضافية للتجميع فإننا نضيف مرونة إلى ماهو مكتوب. أشاء عملية التدوين كلمة بكلمة. فإنه من الضيف مرونة إلى ماهو مكتوب. أشاء عملية التدوين كلمة بكلمة. فإنه من الخطرودي أن نقدم وصفا مسادقا للمقابلة. غير أنه يمكننا كتابة وإنك تعرف، ونك ليس فقط من أجل تجنب إلزامية حفظ دليل الكتابة الحرفية للكلمات كيفما تنطق، وإنما لجمل النص سهل القراءة والقيم. فلمطلوب منا إذا هو أن ندون باللغة المعيادية المكتوبة إلا إذا تم استعمال كلمة أو كلمات لا وجود لها في القاموس. من المنيد هنا كثلك الإشارة إلى اللغة الضامة التي تم استعمالها من طرف الشخص المستجوب أو كان النص يتوفر على مقطع منها.

بندس الكينية، بنيلي أن يتضمن تدوين المقابلة توضيحات عول اللغة غير المتافظ بها الشخص المبحوث (مثل الإبعاءات، الاشطباعات البارذة إلخ) والتي تعلي إشارات جلية جدا عندها توضع في علاقة بيعض

ولاقرال فترات

بىلرى<u>ة.</u> القضد

ين ال رالته

•

•

Sa

يد يد

الإنوال المحتفظ بها. مثلاً، في حالة ما إنا وقع ضحكا في فترات ما من يزرات إجراء المقابلة، فلابد من الإشارة إلى ذلك ؛ وإنا ما كان هناك ترددا يزران إجراء المقابلة، فلابد من تسجيله كذلك، كما نقرم أيضا بتسجيل لحناات بارية لها دلائة، فلابد من تسجيله كذلك، كما نقرم أيضا بتسجيل لحناات المفعب والانزعاج أو العضايقة والتغيرات التي تحدث فجاة في التعبير. المفعب بصفة عامة، أن يستمر الباحث في نفس نمط تدوين الأقوال من المهم، بصفة عامة، أن يستمر الباحث في نفس نمط تدوين الأقوال والتصريحات ويقترح Vincent (151) الدليل الأثي للرموز:

- ه يشير المحتوى الموجود بين قوسين إلي تعليق من طرف الشخص الذي يقوم بتدوين المقابلة ؛
  - و تشير الأقواس الفارغة (...) إلى رجود عنصر غير مفهوم :
- و يرمز ولتقاء بين كلمات ليلحث والعبحوث في نفس الوقت بالرمز مح به ؛
- و تستخدم الثقابة المتقطعة... في تعيين ترددات الشخص العيموث: إيك مثالا عن أقوال تعت إعادة تدرينها لتحديد استعمال الرموز :
- ، اوه، ۱۷ (مسعك) ( ) اعتقد أنه يو نعم > لقد كان من دون شك... وكذا أفضل ••

مراجعة المعطيات الكيفية المحولة. لمراجعة المعطيات الكيفية، بنيني طينا إعادة القراءة الحرفية والمتأنية للكشف عن الأخطاء الممكنة. قدينطق الأمرب:

- و تلص بعض الأجزاء من النص:
- ه تسجيلات غريبة لا تذكرنا بأي شيء :
  - ه الوال غير ملائمة ومن دون معني.

بتذكرنا لمصدر المعلومات واستماعنا من جديد إلى التسجيلات أو النا فهمنا الرجوع إلى الوثيقة، يمكننا اكتشاف إذا كان النقل سيئا أو أننا فهمنا السياق الذي وردت فيه الأقوال فهمنا سيئا أيضا. هنا نستطيع القيام بتصميع النص أو أن نضيف، حسب الحالة، ملاحظات مثل: «الصوت ردين، في هذا المكان»، «نطق غير مفهوم»، «ملاحظة غير تامة أو غامضة»، «غموض في الأقوال»، وهكذا دو اليك، طبقا لما تقتضيه الإشارة لتوضيح الوضع زيادة على هذا، إذا ما ظهر بعد ذلك أن تسجيلا ما قد ورد بصفة مفاجئة ورديئة، لابد من تقييمه في علاقته بالإطار الذي قدم فيه قبل النظيمه وترتيبه بكيفية أو باخرى، ويمكن للمراجعة أن تقرض علينا المودة

384

بتجا All, May 2 ᄤ

glade.

100

پلا

إن 1) ď ᅦ

إذن إلى مختلف المراحل السابقة إلى غاية مرحلة تحديد المشكلة في بعض الأحيان. إن الشيء المهم هو التحلي بالتبصر والإخلاص لكي تتم مده العملية الحساسة والضرورية في نفس الوقت في إطار احترام المعلومات المتحميل عليها مع عدم الثوقف عند بعض المعطيات التي <sub>من</sub> الاحسن حذفها لكرنها غير منصلة بما نبحث فيه.

#### تهيئة المعطيات

بمجرد الانتهاء من ترتيب المعطيات المتحصل عليها، لابد أيضاء عرضها بكيفية أو باخرى، ليتم تحليلها ولكي يكون لها عندند معنى و نسعى إلى اختصارها وتقديمها بكيفية مرسومة أو مصورة وإذابة علاقات بينها، دائما بهدف جعلها دالة بالنسبة إلى مشكلة البحد. سنعارل إنن إعطائها شكلا يسمح بتعييز مجموع الوقائع التي تبد ملاحظتها، لهذا نتحدث هذا عن تهيئة المعطيات،

تهبئة المعطيات الرسائل المستعملة في عرض المعطيات المتمصل عليها.

#### المعطيات الكمية

عندما نتري تحليل مجموعة من المعطيات الرقمية. فإننا نستمين بالمناهج الكنية التي وضعت لتمييز الوقائع أو الطواهر الملاحظة. لهذا صمم الإحصاء إجراءات وصغية واستنتاجية لعرض المعطيات يسمح بدراسة أهميتها بالنسبة إلى ما نريد التعقق منه.

# القياسات الوصفية

قياسات وصلية مقانير عددية تساعق في تمييز مجموعة بن المعطيات ووصقها

تمثل القياسات الوصفية الطريقة الأولى لتهيئة المعطيات الرتمية. إن المصليات الأكثر استعمالا عادة هي المعطيات بالنسب المثرية، فيأسات الانجاه المركزي، قياسات النشتت وقياسات الموقع.

المعطيات بالنسب العثوية. بمجرد ما ننتهي من المراجعة، يمكن استعمال التجميع، متغير بمتفير، كاول قياس وصفي. حتى بكون هذا القياس دو دلالة شيئًا ما نمن الضروري حساب النسبة المثوية أو التكرار المتعلق بكل فئة للمنغير الممني. هكذا سنعرف، مثلا، إن العينة تضمنت 5 % من الأشخاص في سن16 سنة، 46 % ممن هم في سن17 سنة، وهكذا فيما ينبع، وهذا له اكثر دلالة من معرفة أن 23 شخصا لا

سرف لانشير هذا إلى معادلات للحساب بالنسبة إلى هذا القياس وبالنسبة إلى القياسات اللاحقة لأبهامو جودة في معظم الكثب الأساسية للمناهج الكبية في العارم الإنسانية

رتجارة عمرهم 16 سنة و 207 منهم 17 سنة، إلخ. إن العند المطلق لا يتجالة المعية وجود خاصية ما بالنسبة إلى المجموع، في حين بالنسبة إلى المجموع، في حين المائة عن المائة المائ يالله: ويسب النسبة انطلاقا من العبد الإجمالي لعناصر مجتمع البحث أو من المينة فيما يتعلق بهذا المتغير.

وَيِاسِاتُ الإنْجَامُ العَرِكَزِي، بالنسبة إلى متغير ما، وليكن على سيل المذال السن أو الدخل، يمكن أن تكون في حاجة إلى صورة وحيدة ريد. نحصل عليها باستخراج قياس يسمى بالانجاء المركزي. إن هذا القياس بيين لنا الليم التي تتواجد حولها المعطيات ويطلعنا على نظام تدرجها. إِنْ النَّيَاسَاتُ الثلاثة مِن هِذَا النوع هي : المتوال (le mode) والوسيط إن ia médiane) والمتوسط الحسابي (la moyenne). فالمنوال بحدد فئة المتفير الذي يتوفر على أعلى درجة من التكرار ؛ أما الوسيط فيخبرنا عن وننة التي تقسم للمعطيات إلى قسمين متساويين ؛ أما المتوسط الحسابي فيلام نوعا من الخلاصة عن كل المعطيات. فيما يخص، مثلًا، نثائج تلامية شم ما في امتحان حول 🗷 نقاط، يمكننا الحصول على 8 بالنسبة إلى المنوَّال، لأنَّه تم الحصول على هذه النقطة في أغلب الأحيان، ثم 7 بالنسبة إلى الرسيط، لأن نصف عدد التلامية كانت لهم أقل من هذه العلامة، أما النصف الأخر من التلاميذ فكانت عندهم علامات تفوق فذه العلامة وأخيراء 6,6 بالنسبة إلى المتوسط الحسابي، وهي النثيجة التي يتم الحصول عليها من حاصل جمع كل العلامات وتقسيمها على مجموع التلاميذ.

إن المتوسط الحسابي هو قياس الاتجاه العركزي الآكثر استعمالا لعرض سلسلة من الأرقام القابلة للمقاردة. غير أن حساب المتوسط الحسابي يتم انطلاقا من كل معطيات السلسلة. إنه يتأثر بالمعطيات المتواجدة ويعكنه وصف نرعين مختلفين من التوزيع. هكذا فإن متوسط حسابي بـ 10/6,6 يمكن أن بدل على أن التلامية قد تحصلوا كلهم تقريبا على عده العلامة أو أنهم يتراجدون حول هذا للرقم، وقد يدل أيضنا على أن لا أحد منهم يوجد في هذا المجال ولكن بالأحرى في مجال أكبر قيمة واصغرها. أي تلامية أقوياء جدا وآخرون ضعفاء جدا. إننا في مثل هذه الحالة أمام وضعيتين مختلفتين رغم أن المتوسط الحسابي هو نفسه. لهذا وعندما نستعين بالمتوسط الحسابي فإننا نضيف قياسا أو قياسات أخرى من قياسات التشنت

قياسات التشقت. تخبر قياسات النشتت من الترزيع الأكثر التشارا أو أقله وتحدد معنى المتوسط الحسابي ودلالته، مثلًا، في هذا الشأن،

فإن قياس التشتت الأكثر استعمالا هو الانحراف المعياري. إن ليمان فإن اليس است العرض معطيات المتغير بالنبية المتغير بالنبية الم العياس المسابي. أو مدنا إلى المثال السابق والخاص بالنائع المدرسية، وافترضنا أن المتوسط المسابي في الأقسام الثلان و نفسه، أي 6,6/10. لو أعطانا الانحراف المعياري النتاثج الآنية ، ر القسم (أ)، 1,43، وفي القسم (ب)، 2,11، وفي القسم (ج)، 2,48. يمكن إنن التأكيد انه بنفس المتوسط الحسابي في كل قسم، فإن المجموع (١) الربية نوعا ما من المتوسط المسابي. والمجموعة (ب) بعيدة نميرا عَنْهِ. أما المجموعة (ع) فتمثل انحرافا أكثر، بالزيادة أو بالتقملُ بالنسبة إلى المترسط الحسابي. ليس هناك شخص تقريبا في الأ القسم الأخبر قريب من المتوسط الحسابي. إن هذا المثال يبين إذَّن <sub>اثنا</sub> لو استعملنا قياس الانجاء المركزي مثل المتوسط الحسابي لومن مجموعة من المعطيات، ذمن المهم عادة أن تكمله يقياس التشتت مثل الانحراف المعياري وذلك لمعرفة التوزيع الأكثر انتشارا واتله. من هية اخرى، في إطار تجريب ما، يمكن استخدام هذه القياسات في اختبار المقارنة بين مجموعات تجريبية ومجموعات المراقبة

**فياسات الموقع. هنك نوع أخر من القياسات ينبغي الإشارة إليه لبضا** ويتعلق بالموقع النسيى الخاص بعدد من العناصر ضمن مجتمع البحدار عينة، ثم تحديدما بفضل فياسات الموقع. لنفرض، مثلاً، أننا نفسس معطيات التعداد في علاقتها بدخل السكان وأننا نريد معرفة أي تسمءن السخل الرطني يذهب إلى ربع، خمس أو إلى عشر الأشيقاص الأكثر غني في البلاد، سنقيم إنن بانتظام أرباعة اخماسا أو اعشاوا، والتي تقسم السكان إلى لربعة أو خمسة أو عشرة أجزاء ؛ ظر استنفسنا، طلا، الأخماس فسنتحصل على هذا التوزيع بالقطع.

# التماسي ا التماسي 2 الكماسي 3 الكماسي 4 التماسي 5

يقصل كل خياسي مجموع أفراد مجتمع البحث إلى قبلع تتكون ما 9520 رذلك حسب دخلُهم مثلا. فكنّا سنتحصل في الخماسي الأول على حصة كل المداخيل التي يستأثر بها الـ 20 % من الأشخاص النين لهم مثلاً، المداخيل الأكثر ضُعِفاً، وفي الحد الأقصى الآخر، في الخماسي الخامس، نشحصل على المداخيل الأكثر ارتفاعا. إن فياسات المرقع هذه تسمح بعرض بشكل آخر ت<u>واريع بعض المتغيرات في مجتمع بحث معين</u>

الحرة

ما زا ني شكا إلمعطيا يلطين

يكراريها

إلجو الكبية لکل ∸ ينځ ناه وإجدا

الحالا

جدوا

زورفر

# المرؤش المرثية للمعطيات الكمية

<sub>إن ال</sub>غويقة الأخرى لتحضير بعض المعطيات للتحليل تتضمن عرضها ... من شكل مرشي خاص إن الطريقتين الأساسيتين للعبرض المرشي والمعطيات الرقمية هما دالجدول (جدول ذر مدخل واحد. جدول ذو منظين) والرسم البياني (مدرج الأعمدة، مدرج تكراري، مصلع نكراري متجمع مساعد، (لخ-).

عرض مرئى للمعطيات طريقة لتطيع معطيات اليمثار عرمنها

لجدول ثو مدخل ولحد جدول يغرهن لحمع س المعطيات لها ملافة بمتفور والمدفقط

الهدول ذي المدخل الواحد. إن شكل العرض المرثى المعطيات ويهية الأكثر شهرة والأكثر بسلطة هو الجدول. من العمكن بناء جدول لكل متغير، وكذلك الأمر بالنسبة إلى كل سؤال في الاستمارة أو إلى كل يَّ ثالجة عن سحب كمي بتقنية أخرى. عندما يتضمن الجدول متغيرا ولمدا نقط فيتعلق الأمر عندئذ أبالجدول ثو المدخل الواحد ؛ وعادة ما عرض فيه المعطيات في شكل عدد مطلق رافي شكل نسب. نكون في هذه فعالة بصدد جدول توزيع التكوارات. إن الجدول 2.12 هو مثال هي عن جدول توزيع لمتغير جنس المبحوثين :

جدول 114 جدول ذر مدخل واعد جنس المبحوثين

80 0		
	*a	الجئس
49	98	<b>ن</b> کری
5)	102	스타
100	200	فببوع

- ت ، تعني والتكوار»، في عدد مرات ظهور الفئة. يمكننا الإشارة إلى العدد يحرث (ن) وهو العدد المطلق في عنَّه المثلة.
- النسبة. وتعطي الليمة النسبية للائة من مجموع الأفراد في الجدول؛ وينبغي أن يكون للمجموع في هذا العمود واللما 100%. أو عندا توبينا من ذلك بعد جبر الأعداد المشورية.

وهذه هي النقاط الرئيسية التي يجب مراعاتها في بناء جدول نر حدخل واحد (عد إلى الجدول 2.11) :

- و تتحدد بداية الجدول ونهايته إما بإطار أو بخطين متقاربين إ البداية وفي النهاية، وإماء زيادة على ذلك، بخط غليظ في بداية الجدول وفي نهايته.
- و تتضمن قمة الجدول رقم الجدول وعنوانه. إن الهدف من منحنا رئيا للجدول هو التمكن من الرجوع إليه فيما بعد يكون هذا الرقم متطابها مع نظلم ترتيب الجداول في التقرير، ثم يتبع بعنوان مختصر ورئ لنسهل قراءته من طرف الجمهور. أما بالنسبة إلى تقنيات تطيل المحتوى وتحليل الإحصائيات التي تستعمل المعطيات المتحصل عليها ربما من مصادر وفترات مختلفة، فلابد من أن نضوف إلى العنوان مكان جمع المعطيات والسنة. إذا كان عنصوا ما في العنوان يتطلب شرحاء فلابد من جعله متبوعا بنجمة أو برقم ونضعه بين مزدو جتين ويشكل بارزه يوجهنا إلى الجزء المفسر والموجود في أسفل الجدول ؛ وتنتهى قمة الجدول بخط عادي يوضع تحتها.
- تتضمن بنية الجدول فئات المتغير والمعطيات العددية المطبقة نجد في تخط الأول للعمود الأول إسم المتغير، وعلى الخطوط الأخرى من ننس المعرد سنجد فئاته المختلفة إلى غاية والمجموع؛ وفي العمود الثاني، سنشير، بعدد مطلق، إلى عدد الأشخاص أو العناصر المتطابقة مع هذه الفئة أو تلك ؛ وفي العمود الثالث سنقدم النسبة المحسوبة من مجموع عناصر الجدول وكذا نسبة العناصر المعودة في هذه الفئة أو تلك. إذا لم تكن هذاك أبة معلوما للموجودة في هذه الفئة أو تلك. إذا لم تكن هذاك أبة معلوما لإضافتها، فإن الجدول بكون قد انخذ شكله النهائي، وسنرسم خطا بسيطان حت بنية الجدول.
- إذا كانت الحاجة تقتضي ذلك، فإننا سنضيف في نهاية الجدول
  التضيرات المضرورية من أجل طهم هذا الأخير. يمكن لهذه
  التضيرات أن تتعلق بكل من العنزان والمعلومات التي يتضعنها
  للجدول، ويمكن أن يكون الأمر كذلك متعللا إما بتلسيرات ليعض
  مسطلحات العنوان أو يتوضيحات حول بعض السختصرات مثل
  تلك المرجودة في الجدول 2.11 والتي لا نعود المعاضما معد، لأنها

الا الا الا

إن الأ في حيد أر المدة منها تاء معنى أ معنى أ سنطاع سنطاع

إن هذ <del>أثاري</del> والمات

وتقليد

بودع

المجه

\_

\_\_

\_\_

اله

eg.

مغنصرات معيارية، أو يتبريزات لمجموع عدد عناصر الجدول إذا كان مختلفا عن مجموع عدد العناصر للجداول الأخرى في البحث أو بالإشارة إلى المصادر المعتمدة، إلخ.

إن الجدول 2.11 يبين حالة متغير يتضمن فئتين فقط: الذكور والإناث: يمين يمكن أن يتضمن متغيرا واحدا عددا من الفئات: مثل السن، الدخل الملحة الزمنية. إن تسجيل هذه الفئات المتعددة لبعض المتغيرات الواحدة منها تلو الأخرى في جدول سيطيل هذا الأخير إلى درجة تجعل قراءته عديدة؛ والأكثر من هذا فإنه يمكن أن يكون لكل فئة عددا من المالات لا ميني له، مما يجعلها غير فليلة للتحليل. لهذا يفضل عدم أخذ أكثر من عشر عنات في الجدول الواحد والأحسن أن يكون عددها دائما أقل من ذلك؛ ولهذا منحاول من أجل التبسيط والقيام باستخلاص الأهم أن نجمع الفئات جنعاول من أجل التبسيط والقيام باستخلاص الأهم أن نجمع الفئات بجمع عدد من قيم المثنير المعني في وحدة تسمى فئة (1000عد) لتقليص ليمنع المعنور إنن فيما المتغير المعني في وحدة تسمى فئة (1000عاء) لتقليص ليمنا التجميع المعطيات في الفئات يمكن تقديمه فيما بعد ضمن جدول إن هذا التجميع المعطيات في الفئات يمكن تقديمه فيما بعد ضمن جدول إن هذا التجميع المعطيات في الفئات يمكن تقديمه فيما بعد ضمن جدول المتوي (جدول يحتوي على فئات) . إن المثال المعروض في الجدول القيم.

جدول فكوي جدول يعرض معطيات مجمعة في هذات مكلمسة طارنة يسجمل ذكات المتغير.

جدول 3.11 جدرل نثري سن المترشمين لمناصب الدهم الإداري

	المنن
12	29 سنة رائل
27	39 – 30
43	49 – 40
29	50 ناكثر
111	فبينزغ
	12 27 43 29

HAURICE ANCERS (1969). Promotion at bilinguisms (p. 26). Osset.
Postes Canada.

يلا Ц, ويا

Je.

ķ. Л  لابد ارلا من أخذ بعين الاعتبار الحدود الدنيا والعليا لتوزيع في المتغير، في الجدول 3.11، الأعمار موزعة بين 20 و 59 سنة.

- ثم نقرر بعد ذلك مدى الفئة، وبالتالي عدد الفثات الثي يجب إعدارها إن مدى الفئة مو الامتداد الذي نمنحه لكل فئة، و الذي ينبغي أن يكون متسجما مع المدلول المعطى للمتغير في ألبحث، في الجدول [[رز المدى مقدر بـ 10 سنوات. انطلاقا من توزيع الأعمار، بالأحظ أنه ليين أربع نئات. هذا الامتداد هو مساو في المدى لكل وأهدة من الفئات وذلك بهدت السماح .. في حالة الضرورة .. بتطبيق قياسات الإنهار المركزي وفياسات النشئت. إن الأفل والأكثر لهذا الحد الأقصى أر ذاك بتم بكيفية تجعلنا لا ننسى أي شخص. عندما يكون هذاك عديا مهما من الأشخاص له الآل من 20 سنة أو اكثر من 59 سنة، فلابدين إضافة، وذلك حسب الحالة، فئة أخرى اقل من الاستة متبوعة بفة من 20 إلى 29 سنة في البداية، و فئة 60 سنة فأكثر مسبوقة بفئة من 50 إلى 59 سنة في الأخير.
- ه لا يمكن لحدود كل فئة في أي حال من الأحوال أن تتداخل مع حدود فئة أخرى دون أن تجعل الجدول غامضًا. بالتألي لا يمكن للفئة التي تبدأ بالرقم 40، مثل الفئة الثالثة العوجودة في الجدول 3.11 ، أن تكون مسبوطة بفثة منتهية بنفس الرهم ولكن بالأحرى بـ 39 أو بـ 99,99. فعن دون ذلك أن يكون في استطاعتنا معرفة المكان الذي نضع فيه الأشتقاص البالغين سن 40 سنة اعتمادا على نفس المثال السابق.
- كفاعدة علمة، إذا كان عدد الفثات في جدول ما لا يتجاوز العشرة من أجل توضيح أكثر، فإن هذا العدد وكفا العدى المختار، يعتمدان في الأساس على تحديد المشكلة بالنسبة إلى المتغير المعنى والتعديلات قتي نقرر إسخالها على هذه المشكلة، بعد المبررات التي نقدمها.

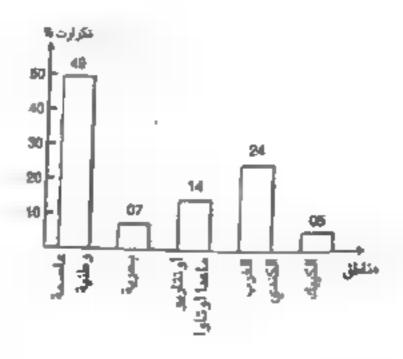
الرسم البياني. يشير الرسم البياني، الذي يمكن أن يضاف إلى الجدول أو يكون بديلًا له، إلى مجموعة من المعطيات من خلال عرض مصور أو مرشي. إن هذا العرض المصور يمكن أن يأخذ أشكالا مخطفة ونختار منهاء حسب الحاجة، تلك فلتي تناسب وتوضح أكثر خصائص العنفير العمني بالنسبة إلى المعطيات المعنية ، مبرج الأعمدة، مدرج

وحنوبهاتي تارض في شكل عمور أسلسلة من المعطيات المنطمة أو للملاهلان بين هذو المعطيات يُولِي، مشلع تكراري، منعنى تكراري، مدرج دائري ومضلع تكراري منجع صاعد،

مدرج الأعدة (le diagramme en biftons). يتكون من مستطيلات، على تكون عمودية، يمثل كل واحد منها فئة من المتغير. تكون قمتها علاقة بتكوار الفئة. إن الرسم البياني 1.1 يوضح ذلك. يسمح على الأعدة بالكشف السريع من خلال الرؤية إن كانت فئة ما تسيطر على الأخرى وإن كانت هناك فئة اخرى صغيرة جدا في التوزيع.

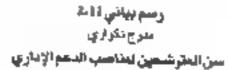
المدرج التكراري (l'histogramme). يتكون من مستطيلات توضع إلى جانب بعضها البعض. إنه تحويل مدرج الأعمدة المتحصل عليه من تجميع المعليات في فئات : فتكون الأعمدة إذن متقاربة كأنابيب آلة الأرغن (orgne). هذا ما يوضحه الرسم البياني 2.21. إن قاعدة كل مستطيل تثلام مع مجال الفئة، ويتلادم علوها مع التكرار المسجل.

رسم بيائي 1-12 معرج الأعدة مناطق قدوم المقرش هين لمناصب الدعم الإداري



التميير

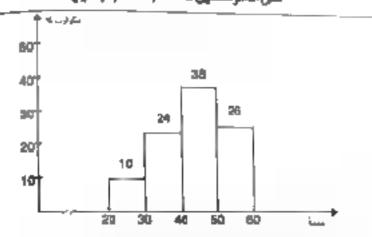
MAURICE ANCERS. (1969). Promotion et bilinguisme (p. 28). Ottevil. Postes Canada.



واي

À.

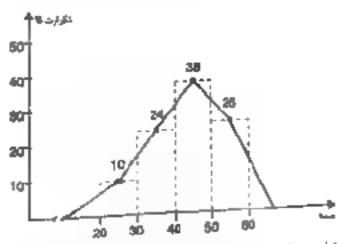
الزو



ملاحظة : يمثل فقا الرسم البياني معطيات الجدول 3.11

اشتقاقا من المدرج الذكراري فإن المضلع التكواري (polygone de fréquences هو طريقة اخرى لتعثيل نفس الواقع، والتي ثبرز تقاط المقارنة بين كل فئة. يتعلق الأمر إذن بالربط بينها بواسطة خطوط مستقيمة. وكنا بين النتاط التي تتوسط لمة كل مستطيل من مستطيلات الرسم البيائي للمعرج التكراري، كما يظهر ذلك في الرسم البياني 3.11

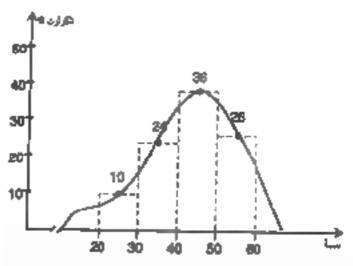
رسمبياتي 3.11 مضلع تكراري سن المترشمين امناصب الدعم الإداري





يعكنا بعدنك إعطاء شكل منحتى للمضلع التكراوي متحصلين بذلك ي المنعنى التكوادي (courbe de fréquences)، وهو رسم بياني عن ستسل عادة بسبب لباقته ورشانته. بين كل نقطة من العضلع، وبدلا من ي ويَط السنقيم، فإننا تستعمل الخط العنجني وذلك مثلما هو الحال في 4.12لرسم البياني

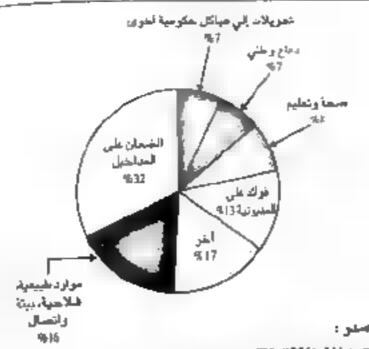
## رسمبياتي 4.11 متحثى تكراري سن المترشحين لمناصب الدعم الإداري



ملامظة : هندالمعطيات هي نفسها الموجودة في الرسمين البيانيين 211 و 3.11.

إن المدرج الدائري أو القطاعي (E diagnome circulaire ou sectoriei) يشبه كتكة ملسمة إلى نقاط ؛ خاهر كل نقطة متكافىء أو متناسب مع أهمية كل فة للمنفير سواء من ناحية الأعداد أو من ناحية التكوثرات النسبية. من أجل ترضيح أكثر فإننا نسبهل نسبة كل فئة قرب نقطة الزاوية أو في مُقَائِلُ ﴿ تَطَاعَ الْمَنَاسِبِ لَهَا وَقَلْكُ كُمَا هُوَ الْحَالُ فِي الْرَسَمِ الْبِيَانِي ٢٠.١٤. إِنْ العرج الدائري يسمح بتوضيح مجموع المعطيات كما يسمح برزية ثحسن أَذَكَانَ لَقَطَاعَ مَا أَمْمِيةَ أَكْثَرَ مِنَ الْقَطَاعَ الْأَخَرِ.

## رمدم بياتي 5-11 مدرج دائري ترزيع المصاريف القيدرالية، عُنْدا، 1983

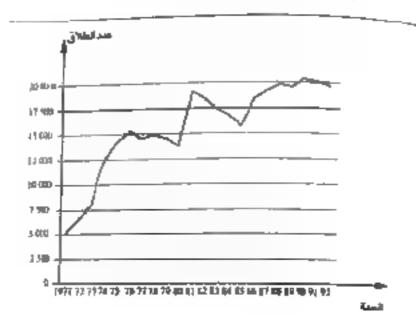


W. J. BAUMOL, A. S. BLINDER et W. M. SCARTH (1986). L'économique : Principes et politiques (p. 368). Moundal, Éclinons Études vivantes.

يبين المضلع التكراري المنجمع الصاعد (chronogramme) المتغيرات التي تكون فثاتها زمنية أو متسلسلة تاريخيا، وأن القيم تتعرج على الثواني، الشهور أو السنوات. تنظم المعطيات حسب جدولها الزمني، وذلك كما هو الحال في الرسم البيائي 6.11. إن المضلع التكراري المتجمع الصاعد يسمح، لأول نظرة، بمشاهدة تطور خلفرة ما مع إبراز فترات التغير الهامة. حيث لبينا في هذه الحالة الارتفاع السريع جدا للطلاق وبعض التغيرات المباغثة التي وقعت بين 1971\_1992.

#### رسم بیاتی 6.11

## مضلع تكراري متجمع صباعد تهاور عدد الطلاق في الكيبك ما بين 1971 – 1992



#### المسترة

GOUVERNEMENT DU QUÉBEC (1995). Le Québec statistique, 60° 61 (p. 192). Québec, Bureau de la statistique du Québec.

الجدول أو الرسم البياني ذو العدخلين. إن الجدارل والرسومات البيانية التي تم وصفها أعلام هي جداول ورسومات بيانية ذات مدخل راحد. (ما عدا لرسم البياني 6.11 الذي يتخذ الزمن كمنفير) ، إنها تبين مغير واحد في علاقته بالبحه المأخوذة وذلك لأن الفرضية يسيطة في طرحها، أي أنها مركزة على متغير واحد توقعنا تغيراته. غير أن الفرضية عادة ما تكون معقدة أكثر وتطترض علاقة بين مفهومين أو متقيرين على الأقل لكي نستطيع التحقق منها، فإنه من الضروري إذن وضع هذين التغيرين في علاقة في جدول أو رسم بياني دُو مدخلين. لو أخذنا مثلا، اللهضية القائلة : والمتزوجين الجدد من الذكور لهم تصور أقل تسلط من الكِار حول دورهم كازراج. « إن الجدول 4.17 هو جدول ذو مدخلين يضبع متغيرات سن الزوج وتصوره للسلطة في علاقة. إنَّ السوَّالِ الخاص بهذا المتغير الأخير طلب من الزوج إن كان موافقا أم لا على التاكيد أن للرجل سلطة على زوجته. إن الجدول ذو مدخلين يسهل التحلق من الفرضية تتأثية المتغيرات،

إنظر الفسيل 6. «الدرضية (اشكالها)»

جدول تو منختین بهدول يعرطن تجمع من المعطيات ويشبوراني توزيعها عسب عتفوون بهدت إفاسة علاقة بين وننين المتغيرين عمرما

جدول 4.1. جدرل ذر مدخلین سن للزوج وثصورہ للسلطة ب %

سن الزّوج				للرجل سلطة	
العجبوع	40 شامرق	30 إلى 34	أقل من 29	لىزوجته	
57	60	63	42	بعم	
43	40	37	58	Y	
00	100	100	100	المحموع 7	
(175)	(47)	(83)	(45)	المحمرخ(ث)	

ملاحظة ، اختبار كاي تربيع (كا<sup>2</sup>) أو ( 3×) ، 5،197 لمرجتين (2) من الحرية ( نر د (13 عند 0.10)، معامل التكرار المزدوج (ذ) (C)(coefficient de contingence).

#### المصدره

MAURICE ANCIERS (1973). Pouvoir dans la famille et planification des nauunces en milieu défavorisé urbain québécois. (p. 75), Québec, L'avensé Lavel.

إن القواعد الأساسية لبناء جدول أو رسم بياني والتي ستظل درن تفيير هي : الوضوح، الدقة والإيجاز. غير أن هناك بعض القواعد للخاصة التي تعتمد أثناء بناء الجدول ذو المدخلين :

- ينبغي أن يتضمن العنوان المتغيرين المرتبطين بعلاقة.
- عبداً هيكل الجدول بالتعريف ويتضمن في وسطه المتغير الذي تظهر قيمه في الأعمدة أو في شكل عمودي ونكتب تجنها أسماء فئات هذا المتغير. في الجدول (4.11)، فإن هذا المتغير هو سن الزوج، يحين في أقصى البسار من هذا الخط المتغير الأخر والذي تظهر قيمه في خطوط أو شكل أفقي وتوضيع تحته أسماء فئات هذا المتغير الثاني. في الجدول 4.11، فإن هذا المتغير يتمثل في سلطة الرجل على زوجته مع فئات خم أو لا وذلك حسب الإجابة التي قدمها الرجل عن هذا الاقترام.

- و حتى تكون المعطيات قابلة للعاتارية، فسنعبر عنها بالنسب ، مع ذلك يَمِنَ الضروري أن تحدُد عدد الأشخاص الذين تعظهم هذه الأرقام، وَلِكَ لِأَنْ 60 ﴾ من 5 لا تمثل سوى 3 أشخاص، في حين أن 60 ج من ودومثل 28 إن انتشار الأفراد في هذه الحالة الأخيرة هو واسع جدا عني ترجع 60 % فقه إلى بعض الاستثناءات فقط، في حين يمكن إن يكون الحال كلك مع الـ 3 أشخاص فقط. في حالة الاعتماد على يعض المبحوثين فقط لابد من التحلي بكثير من الحذر أثناء التحليل. لهذه الأسياب تضيف في السطر الأخير، بين فوسين، عدد الأفراد الممثلين في كل عمود. إنَّ الرقم الأخير في السطر الأخير يمنح العدد الكلى لأفراد العينة أو مجتمع البحث.
- و عندما نطيق أو خجري على معطيات الجدول اختبارا أو اختيارات إحسائية فإننا نشير بالتفصيل إلى النتائج تحت منه المعطيات. وثلك مثلما هو النجال في الجدول 4.11.

يتضح مما سبق أن هناك عدة طرق لتحضير المعطيات الكمية التطيل. بصطة عامة. تعطى الجداول عرضنا دقيقا جدا واكثر تقصيلا ، وعادة ما يتم استعمالها لكثر من الرسومات البيانية. غير أنه عندما تريد توضيح الجاهات سلسلة المعطيات وتطورها أوالغوق متغير ما يسرعة اكثر وشمولية اكثر، فإننا نلجاً إلى الرسم البياني بهذا الشكل أو ذلك من أشكاله المختلفة باعتباره يمثل أداة مفيدةجدا. إلا أن الرسم البياني لا يكون مفيدا ونافعا إلا إذا كان يسلهل قراءة مجموعة من المعطيات وليس تطيدها. على لية حال فإن أمر الختيار طريقة تحضير معطيات البحث وتقديمها إنما يعود إلى الباحث أو الباحثة الذي ينبغي طيه تدعيم منطق براهيته وتوضيحها.

### الاختبارات الإحصائية

اتحضير المعطيات الكمية بهدف تطيلها، فإن الجداول والرسومات البيانية لها فائية استعمالية كبيرة، إلا أنها غير كافية أحيانا في تحديد ما شحث عنه، لاسيما إذا كتا تريد معوقة قوة العلاقة بين متغيرين أو كتا تريد معرفة إذا كان المتغيرين مرتبطين بيمضيما البعض ؛ لهذا الغرض يمكن لستعمال عنة استثبارات بلى العلوم الانتسانية. ولا يهمنا عنا سوى توعين كبلايان من الاختبارات الإحصائية ، اختبارات الفرضية واختبارات النجميع

اختبار إحصاثى إجراه يهدف إلى تعديد إن كانت الملابعتيات التي أهريت طي عينة عي مسعومة بالسبة إلى كل مجلمع البحث، وعل توجد علاقة بين متغورين

إذا ما استعملنا الاعتبار الإحصائي، قالمهم هو أن معرف جيدا عدي ومطوله وطلك بهدف إدراك هدود ما يمكن أن يأتي به

اختبارات الغرضية، بشير مصطلح الغرضية في اختبارات الغرضية إلى الغرصية التي يكون الباحث أو الباحثة قد أعدها حلال المرحلة الأولى من البحث على المكس من دلك فإن الغرصية الإحسائية تساعد على التحقق من غرضية البحث وذلك بالثاكد إن كان المتعير (س) يؤثر في المتغير (ص) أم لا لوعدنا إلى الجدول 11 4 كمثال مبسط مستجد أنفسنا نبحث عن وجود علاقة بيز تصور السلطة وسن العبدوثين

تسمى الفرضية التي يمكنها أن تنبئ بعدم وجود علاقة بين المتغيريز في الإحصاء بالفرضية الصفرية. إنها تعني، مثلاً، أنه إذا كان 57 ه من وجال العينة بؤكلون أن للرجل سلطة على زوجته، فينبغي أن تتواجد نظريا نفس هذه النسبة في كل فئات السن المعنية. بكلمات آخرى، فإن الرجال الذين تقل أعمارهم عن 29 سنة وأولئك الذين يتراوح سنهم بين 30 و 10 سنة أو 40 سنة فأكثر، فلا بدل 57 % منهم، وكذا لكل فئة من فئات السن، أن يجيبوا «بنعم» عن السؤال، عما يبين أنه ليس هناك أخترا في النصورات مهما كانت فئة السن الماخوذة بعين الاعتباز اختيالات في النصورات مهما كانت فئة السن الماخوذة بعين الاعتباز كذلك الأمر بالنسبة إلى فئة لا في علاقتها بمجموعها وهو (43 ه) و إذا كان لمتغير تصور السلطة فئات أخرى زيادة على فئتي نعم و 13 فالمال سيكون كذلك بالنسبة إلى كل واحدة منها.

لنظر العسل». وحطا المعايدة أو البلاحظة،

فرق بال درق من المنتاج المتصمل عليها من عيشن أو بير نشائج عيمة ومثائج منهام البحث الذي أحمد منه المهنة والذي لا مستطيع إرجاب إلى المنتاع

لا يمكن أبدا للعينة في الواقع، أن تكون العكاسا صادقا وصحيحا لمجتمع البحث، فهناك دائما اختلافات بين نسب كل فئة في علاقتها بالمبعوع على هذه الغروق ليس لها دلالات كما تقترع ذلك الفرضية الصفرية، بمعنى أنه لا يمكن أرجاع هذه الأخيرة سوى إلى الفارق الذي لا يمكن ثجنبه والموجود بين مجتمع البحث والعينة " أم أن لهذه الفروق دلالات تأخذ مسعى مخالفا تماما لمجرى الفرضية الصغرية، أي احتمال حدوثها نتيجة لوجود علاقة حقيقية بين متغيرين ؟

تسمح اختبارات الفرضية الإحصائية بالإجابة عن هذا السؤال الجوهري. كما تستطيع التأكيد، مثلاً، أن هناك علاقة تبعية بين متفيرين، يمكن أن تمتد بعد التحليل المنطقي للتجميع الإحصائي إلى غابة التأكيد

على رجود علاقة بين السبب والنتيجة إذا تم التحكم في أثار المنضرات الرسيطة وغيرها. في الجدول 4.11 فإننا نستمين بالختبار كاي تربيع (26) فيستعمل كليرا في العلوم الانسانية ثلقيام بهذا التحقق. إننا نقوم بيساب انطلاقا من العدد المطلق وليس انطلاقا من التسب. كما يمكن أستعمال اختبارات أخرى، و ينبغي أن يأخذ اختيار اختبار الفرضية في المسبل طبيعة المتغيرات المعنية والتحليل المستهدف. إن الفرضية الإحصائية تأني لناكيد فرضية البحث أو نفيها.

البكر فللهبل ال والمعليبان الاعتمالية

عثية البرازلة عدنتقبل فيعادرته بالملاقة الناقة بين حكاميرين

إن كل اختبارات الفرضية أن يكون لها معنى إلا إذا كانت معطيات المحدقد جمعت عن عينة من نوع احتمالي والتي توفر ضمانات عن درجة عظيتها بالنسبة إلى مجتمع البحث الذي أخذت منه. لكن نظرا إلى كون الهينة ليست دائما انعكاسا صادقا وصحيحا لمجتمع البحث النائحة عنه فإن هنتك هامشا للخطأ لا مغر منه ضمن الغروق والاختلافات المبيئة واسطة الاختبارات الإحصائية. لهذا نتحبث فيما يخص عثره الاختبارات عن عثية الدلالة ( seuil de signification). أي أننا تتحدث عن مستوى من الثقة يكون مقبر لا للتمكن فيما بعد من القول إن الغرق الملاحظ بال أو غير عال. تلع هذه العثية هوق 0,05 @ أو 5 % أي أننا نستطيع التأكيد أن هنك المتمال مقداره 95 % كي لا يكون الغرق الملاحظ ناتج عن المسعفة في سعب العينَّة، لكن يعود إلى علاقة دالة بين متغيرين معتبين. في يعض الحالات يمكننا أن تقبل بوجود علاقة داقة إلى غاية عنبة 10 %، مظما هو الحال في الجدول 4.11. في هذه الحالة الأخيرة، ومن أجل ضعان أكثر، فإننا نستطيع الرجوع إلى اختبار أخر أو إلى قهاس للتجميع.

اختبارات التجميع. تهدف اختبارات التجميع أو الارتباط من جهتها إلى قياس شدة للعلاقة الموجودة بين متغيرين. إنها تسمح بإثمام براسة الملاقة بين هذه المتغيرات. لكل قياس من قياسات التجميع مداء في التغير والذي لابد من معرفته آولا إذا أردنا تقبيم المعنى فيما بعد. من جملة الاختيارات المشهورة في هذا المجال ما يسمى بأختبار (ذ) أو معامل التكرار المزدوج، والذي يخبرنا عن درجة التجميع بين المتغيرات، ويكون متأسسا انطلاقا من كأي تربيع ومن حجم العينة. يتراوح معامل التكرار المزدوج ما بين الصطر (0) و وأحد أو أقل من ذلك بقليل، وذلك بحسب عدد الخطوط والأعددة الموجودة داخل الجدول. فيما يتعلق بالجدول 4.11 والمتضمن ثلاثة خطوط وذلانة اعمدة، فإن قيمته القصوى في 9,816 والمطلوب إن <sub>م</sub> التملق إن كان (د)، يعكس في نقطة 0,170 علاقة قوية أو ضمين بير منفيرين إن الملاقة الموجودة في الجدول 4.11 هي علاقة شميرة

إن اختبارات الفرضية واختبارات التجميع ليست صوورية بالطهري كان في إمكاننا إعداد جداول المعطيات والمتحصل طيها من كل عناس مجتمع البحث. إلى الفرق الموجود في هذه الحالة هو بالشرورة فرق بال لكونه يهم كل مجتمع البحث. إن هذه الاختبارات لا تنايد إذن إلا إذا كان جمعتا للمعطيات يثم على غيثة من مجتمع البحث.

### إنشاء متغيرات جديدة

قد تتقبل أثناء فيامنا بجمع فئات متغير ما إلى خبرورة إنشاء متغيران جديدة إماني صورة متغيرات تركيبية مال العليل أو في صورة متغيرات مبسطة

> لنظر العسال ف وتجميعها عي أدناء

بِمَاهُ بِلَهِلْ: خَلَالَ العِمْلِياتِيةَ كَمَّا قَدْ أَعْلَمَا عِنْ بِمَاءُ الْأَمَلَةُ لِأَجْلَةُ. وإذا كان الأمر كَمُلِكُ فَقِدَ حَالَ الوقَّتَ لِإِنْجِازُ هَذَا الْبِيَّاءِ. ويكيفية ما فإننا سننَّشيء متغيرا جديدا وذلك يواسطة جمعنا لبعض المؤشرات في قياس رحيد سنعتبره خدروري للتحليل. وعليه طأن إعداد الطهل يتطلب منا لتباع الخطوات الأربع الأنية ،

> أتخار الطعيق عد مواللوان يعر المجهوب

- إننا نختار عبدا معينا من المؤشرات، لكن هذا الاختيار إن يكون كافيا في حدثاته إلا إذا استطعنا تبرير كينية جمع هند ظمؤ شرات: ولا بد لهذا التبرير أن يكون في نفس الوقت نظرية. أي يتيفي أن تعثل عله قمؤشرات جزّه! من نفس مهال المعنى (وهذا هو العال لو تمنا باستغلامها من نفس البعد أثناء العملياتية)، وتعليبتية أي أن فثات كل مؤشر تصبح فابلة للمقارنة بالنسبة إلى قليم لعددية فتي تستطيع أن تمتمنها إياما. قد نبين، مثلاً، أن الرقمين مطر وولجه يمكن استعمالهما كوذن يعطى من مؤشو الأخو.
- إننا نمنح و إنا عدمها لكل فئة من كل مؤشر، عذا الأخور بارجم شدة الملاقة التي تظهرها مده للفلة بطبيعة البليل. مكنا، فإن عدد النقاط المعتومة تتغير حسب معاول الفلة وعدد الفلات لك<mark>ي مهادي</mark> . ......

- a انطلاقا من كل العوشرات التي لها صلة بالعليل، نقوم يحسباب مدى النثائج المحتملة لدى الأشخاص المبحوثين
- يه إذا المُتضى الأمر، فإنشأ سنأتهم بعض العقاطع أو التجميعات شِمن هذا المدي لتعبيرُ أنواع السلوكات أو المواقف في علاقتها يتعريف المشكلة.

مكنا يسبح البليل الناشيء بهند الكينية عبارة عن متغير جديد للبحث. و كأي منفير آخر فإننا سنمنجه إسما ونقوم بترميز فئاته. ثبتناء من ذلك بيكرن من الممكن حساب نتائج كل فرد من أفراد المينة وتغيثه. إن رمز كل شخص سيسجل فيما بعد في الحاسوب. يكون المتغير الجديد، من جهته، جاهزا للتجميع وموضوعاً في علاقة بمتغيرات أخرى إنا التضي الأمر.

منا مثال تطبيقي يقوم على ثلاثة مؤشرات أعيدت ترجمتها في شكل ثلاث أسئلة ضمن استمارة ، فعل التصويت، فعل الاهتمام بالسياسة وفعل التحدث عن السياسة. لقد سيق لهذه المؤشرات الثلاثة وأن تم جمعها منذ لنطلاق العملهانية تحت بعد الانشخال السياسي الطالب، مما يبور إنشاء عليل بنفس الإسم. هذه هي الأسئلة الثلاثة المطروحة انطلاقا من هذه المؤشرات (مع العلم أن كل المجمونين يتعتمون بالسن المطورة للتصويت):

#### السؤال 🖪

هل تنهب للتصويت عنسة تجري لتتخابات ؟	
ا ياتاكيد ا	
الميانة الميانة	
□د بيه	
السؤال 19	
عَلَى تَوْلِي أَعْتَمَامِهَا مُعْلَمِنا بِالسَّوافِيعِ المِنْطَافَةُ بِالسَّبِاسَةُ فِي وَسِلَالَ الإعلام (إذ	في وسنائل الإعلام (إذاء
فأزعزت جراش) 1	
البدا	
ي يعدد مذا في يعش الأحيان 	
الدمي الملب	
اله وانتظام	

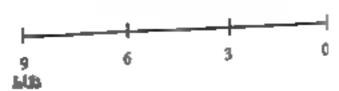
#### السؤئل 20

بيث في السياسة مع يعض الأشبة من الذين تلتقي يهم يوميا؟	هل نشد
1ag	uП
في يعض الأحيان	10
ني الخالب	13 🗀
انفظام	□ د پ

يمكنا ملاحظة أن فئات الإجابة، مهما كانت غير متشابهة، فإنها تسمع مإجراه مقارنات ؛ رعليه سنمنح أوزانا أو قيما عددية لكل واحدة من هذه الفئات. يتضمن السؤال 18 ثلاث فئات من الإجابة ؛ أما السؤالين 19 و20 فيتضمن كل واحد منهما أربع فئات، نظرا إلى كرننا نبحث عن معرفة درجة انشخال الطالب أو الطالبة بالسياسة، فسنعمل إذن على موازنة كل فئة من فئات الإجابة حسب منطق منا الدليل، هكذا يمكننا أن نقرر منح (0) للاقل اهتمام، و(3) للأكثر اهتمام وذلك بالنسبة إلى كل سؤال ؛ وسنتمصل بالتالي على الموازنة الآتية ؛

MESU		السؤالين 19 – 20			السؤال 18
0	+	1300	3	+	1450
1	-	2 221	2	+-	2830
2	-	3 (5)4)1	0	+	3723
3	-	4 220			

يمكننا أن نستنتج أن كل فرد ربعد إجابته عن هذه الأسئلة الثلاثة سيتحصل في المجموع على نتيجة نقع بين الرقا نقاط. لا يبقى أمامنا الآن سوى إقامة أنماط الانشغال وذلك حسب الاهتمام الكبير أو القلبل بالسياسة. بعد التذكير في الاحتمالات المختلفة، فإن اختيارنا سيقع على ذلك الاحتمال الذي يبدو أنه يعكس بصورة أفضل ما نريد استفراجه من البليل. في هذه المالة بالذات فإننا سنقوم بقطع محود النتائج إلى ثلاثة أنسام ذات طول متساوي بهدف استخراج ثلاثة إنماط من حدة الانشغال السياسي.



إن هذا العليل حول درجة انشغال الطلبة أو الطالبات بالسياسة ميملج إذن بعداية متغير انشغال الطالب أو الطالبة بالسياسة ذو وإن فئات:

من 0 إلى نقطتين.

ن المتوسطي الإنشفال: من 3 إلى 5 نظاط.

و الأقل الشيقالاء

ر الكرانشغالا: من 6 إلى 9 نقاط.

يمكن تذيئة كل مبحوث من الآن فصاعدا حسب هذا الدليل أو متغير الإنشفال السياسي، والذي سنضيف له الرقم (1، 2 أو 3) في البطانية، إلى تم منا المتغير الجديد،

والمنان الدارس المن والمنان المناه و المنان الثناء إجداد الدليل، عندما نصل في مرحلة التقليص إلى بعض الأنماط، أن نسعى، وذلك بعد تجميع المعطيات عول منهير ما، إلى تقليص عدد الفئات. إن هذه العملية يمكن أن تكون مفيدة لكر كلما كان مثل هذا التقليص يسمح بتيسيط بناء العلاقة القائمة بين هذا المنفير والأخر. كما يمكن أن يؤدي التقليص أيضا إلى إبراز أفضل للتوجهات الساسية فلافراد حول سؤال معين. هكذا، فغالبا ما يحصل وأن نطرح سؤالا أر سنسلة من الأسئلة المسماة بأسئلة التقييم على المبحوثين الذين نطب منهم الإجابة بمصطلعات مثل ، مؤيد كثيرا، مؤيد نسبيا، غير مؤيد نسبيا، غير

مامي وجهة نظرك في الإلغاء النهائي لعقوبة الإعدام : هل أنت موافق جداً، موافق نوعاً ما؟ غير موافق نوعاً ما. غير موافق إطلاقاً ؟

> ا عمرانق جدا 2 موافق نوعاما 3 غير موافق نوعاما 4 مير موافق إطلاقا

من لجل إبراز أهم هذه الاختيارات، وربط هذا السؤال بغيره فيما بعد، يظهر أنه من المغيد تقليمى هذا المتغير من أربع فئات إلى فلاين فقط، أي الأشخاص الموافقون من جهة (1 + 2) والأشخاص غير الموافقون (3+4) من الجهة الأخرى، إن القصد من هذا ليس إزالة التغينة القديمة. لأنها قد نظل مفيدة في مستوى آخر من التحليل، بل إضابة تغيثة جديدة. للقيام بذلك، لابد، كما هو الحال في الدليل، من إنشاء منبر جديد في البطاقية والذي سيحمل إسما مختلفا نوعا ما عن إسم المنبر الأصلي للتعييز بينهما. بهذه الكيفية فإننا لا نضيع فئات المتغير الأصلي التمييز بينهما عن جهة، كما سنثري التحليل اللاحق بن خلال منفير جديد بتفيئة مبسطة وسهلة الاستعمال من جهة أخرى.

#### المعطيات الكيفية

بعد الخذيا للمعطيات الكيفية، إنه لمن الخبروري كذلك تقليص هجمها. وإيجاد شكل لعرضها. يمكننا تجميعها بطرق مختلفة واختيار مسمى يسمح بعرضها في شكل مرثي.

#### التجعيعات

إن المعلومات الخام المستقاة من العلاحظات والعقابلات أو من تحاليل معتوى الرفائق يمكن أن تكون متباينة. لتحضيرها أو تبيئتها، لابد إذا من إيجاد الوسائل لتنظيمها وإنتاج خلاصة عنها. يمكن تجميعها عن طريق للمواضيع، أو اللجوء إلى مناهج تحليل جديدة (Huberman et Miles 1991). كالتكثف العمودي، الأفقي والاقتراضي،

التجميع عن طريق المواضيع. نتجميع المعطيات الكيفية عن طريق المواضيع. لابد أن نكون متشبعين بعناصر تعريف المشكلة وعملياتيانيا مع استخراج المواضيع البارزة. سيكون لهذه المواضيع علاقات مباشرة إما بالقرضيات وإما بالأعداف المحددة. تعتبر هذه المواضيع بمثابة الخيرط الهادية التي سنلحق بها المعطيات الكيفية المتحصل عليها بالرغم من عدم وجود قواعد في مبدان عمليات الجمع عن طريق المواضيع، فينبغي أن يكون الإجراء مع ذلك منهجيا، لأن عذه التجميمات تساهم في إعطاء الانسجام أثناء التحضير بهدف التحليل. لهذا ينبغي النخس البصر عنها، لأنه من الممكن في بعض الحالات أن تنبئق عنها أذلا الوصول، وذلك على ضوء تحديدنا للمشكلة، إلى توضيح بعض السلوكات وإقامة بعض التصنيطات.

ويتزق المدودي إن التكثف المدودي أر التجميع حالة بحالة يسمح ينية بلغص عن مضمون كل وحدة مطلة على ضوء مشكلة البحث الما الما الما المناة، قد يتعلق الأمر بما جرى في كل موقع : إذا لم يكن م المعدا، فقد يتعلق الأمر بكل ما جرى هسب مختلف الفترات من المنازات ويتنونة بعين الاعتبار أو مختلف الفاعلين الذين تتم عليهم الدراسة مثلا ي للسبة إلى الطابلة فيتمثل الأمر في إقامة صورة عن كل شخص محرث تكون مصحوبة بأقواله المصرح بها. أما بالنسبة إلى تحليل ليمترى نريما يكون الأمر متعلقا بمعني ومعلول كل وثيقة محصاة هكذا حق في إنامة تصور أولي أكثر إلماما بمعنى المعطيات المتحصل عليها

تكثف عمودي عطية تظلمان المعطيات الكيفية مسعن كال وخفة تعليل

وعثال اللثى عملية القيام بمغارمة بين المعطيات الكيفية في الدراسة طبقة لكل بعد

بمكنا اعتبار عملية التقليص هذه كمرحلة سابقة التحليل. وتوثق الأفلى. يتركز العمل أثناء القيام والتكثف الأفلى على تجميم ي المطرمات المتحصل عليها حول جانب واحد من البراسة. إننا تالوم لطرنة ببن وحداث التحليل أو المتاصر المختارة من مجتمع البحث حول غة دقيلة. يعكننا مثلاء وحسب التعليل المفهومي للبحث والتقنية ليستصلة، استخراج كل الملاحظات هول طريقة اللباس أو كل الأفعال وقعركات في هذا الوقت من النهار أو ذاك لو اعتيرنا الوقت متغيرا أسنسيا في البحث، أو حول كل الإجابات التي تقدم بها مختلف الأفراد من مرضوع ما من المقابلة، أو حول كل التقديرات والأراء الواردة عن عس الحيث من خلال الوشائق المختلفة. مكذا نكون قد تهيئنا للشعلق أثناء النطيل إن كان هناك. مثلاً، توايت من هذا الشنفص أو ذاك أو تنوح في لتظربوه الأقمال حول وضعية معينة.

التكلف الافتراشين لتجميع المعطيات يمكننا أيضا استعمال بالموازة الحبس والتأمل في الحوادث الشارقة التي تظهر أثناء جمع أنطيك أو أثناء ترتيبها. يتيفي أن تخضع هذه الانتراضات، رغم العبنها. هيث تبرز كتوضيح للفرضية أو لهدف البحث، لتأييم أكثر صرامة مقارنة بالمعطيات الأخرى المتحصل عليها وأن تجري منافشتها قل الاحتفاظ بها إذا كنا نعمل ضمن فرقة بحث. إذا ما اجتازت هذه الالتراضات اختبار الصدق، يمكن أن تصبح أداة جديدة للتجميع، أوهذا ما يعرف بالتكلف الافتراضي. هكذا يسمح اليحث الكيفي بالعمل من جديد على تعريف المشكلة لأنه يستعمل بكثرة التكرار، وهو عملية تقوم على أسلس الإعادات، المراجعات، التقييمات بالتقريب وإعادة القولية الرنستعطها ونلجا إليها خلال كل مساو الهجاث

تطف الإراض عبلية توحيد المصليات ككينية نسمى وأوية والمحذكر عنة زرليا تطهر ولكتها أثباء البحث

## العروض المرنية للمعطيات الكيفية

إن المعطيات الكيمية مثلها مثل المعطيات الكمية تكون خات فاشة اكترائي تعرض في شكل مرغي هذا ما يسمح ليس فقط بتقليص تكدس المعتومزي ولكنه يسمح أيصا بتكرين بعض الرؤى التركيبية (Isynthetiques) كن يسمح ذلك بالإمراك المتراض لعناصر كثيرة تتنوع أشكال العرض بواء عيال الباحث (Huberman et Miles 1991)، لكن يمكننا اللّهوم إلى شكير أساسين من أشكال العرض المرئي، وهما «الجدول والشكل.

جدول 5-11 إنامة علاقة بين منفيرات كيفية كشف تحداث اسلسية تثناء استأتاه يستوري

	القثرة الانتخابية			
المتدخلون	الأسبوع الأول	الأسبوع للخائي	الأسبوع الثالث	
محدر مة الإخالة ب عدر	. ينزر فتارق السندوية الترسيح الحالي	يۇنىد قىنامىرىن 1 ئا	بعدع مسئلل المشال	
مصوعة الإجابة لا	بهاهم ادكار معموعة معم	يصرح بمستقبل لا يشئ مغير انا ماهارت مجموعة نمي	وزامد المناصوبي لا معم	
تبعلات أحري	خبير يعتمي الي مجموعة عم يؤكد أن العترة غير مناسية	استبارات متنوعة تلدم المجموعتين أنهما متعاملتان	الدعوة الى قنصالح مهما كانت بتيجة الاستعتاء	

أنظر في هذا النصل. والعزوض الموثيث المعطيات الكنية:

الجدول، الجدول، هيت سبق وأن طبعنا قواعد عن كيفية إعداده، او في الأساس عبارة عن تقاطع لخطوط افقية وعمودية، ينتج عنها عددا معينا من الخانات إذا كانت المعطيات كيفية، فإننا عابة ما نسجل في عده الخانات أشياء أخرى بدلا من الأرقام : قد تكون هذه الأشياء عبارة عن محد مختصر، اطنباس قصير، اختزال، رمز أو تقديرات أخرى وذك من أحل إعطاء معنى لهذا العوض يعكن أن يجبث تقاطعا بين أبواع مختلفة مد المتغيرات في جدول معين فالجدول 11 5، مثلا، يسمح بإقامة علاقة متغير منسلسل زمنيا، والذي عادة ما نظيره أفقيا (فاد قسم فيه قوقت



إن اسابيع متسلسلة)، يعتفير يتعلق بطبيعة الموضوع (الأراء بي إنه، أكثر من ذلك، مثال لخانات معلوءة بنصوص هصيرة

يهوما يمكن أن يحتل الجدول من الصنف الكيفي في بعض الأهيان مجالا أرسع كثيرا من المجال الذي قد يحتله جدولا من الصنف الكمي، ظو ين غرضنا هو أن نقدم من خلال الجدول لمحة عن ردود أفعال كل الماصر المشاهدة أو الميحوثة أو المسجلة، وذلك كما سيبيت الجدول رًا 6 الذي يستعرض ربا فعل عشرة (10) أشخاص تم استجوابهم حول عد معين من المقابلة. إننا عادة ما نضع العنامس أو الأفراد في الانجاء المردي، ونقوم بالمقارنة بينهم اعتمادا على الانجاء الأنقى. في هذه البرة. فإن المثال هو عبارة عن خانات مطوعة إما بالخزز الات أو برمور او انتباسات مضعورة

عرعان بيانى أو وسيدى المعطيات لمتمصل طيها الشكل. يمكن أن يساعد الشكل في عرض بمض الخصائص الهامة لان تسمح بتعيين أو تحديد طبيعة يعض السلوكات أو بعض أساليب علاقات بين مفاهيم أو بين متغيرات. مثلاء لا يشير الشكل 2.11 إلى أي مطررتمي ولا يقدم علاقة بين مساحة معينة ومختلف أجزائها (أعمدة، نقاط) ولا إلى أهميتهم النسبية في المجموع. إنه بالأحرى نتيجة لعمل تأملي بنطق من ملاحظة السلوكات العائلية بهدف إقامة تصنيف معين. يوضح الشكل بكيفية يسبيطة وواضحة تصنيفا لكل السلوكات العائلية ني أربع فكات.

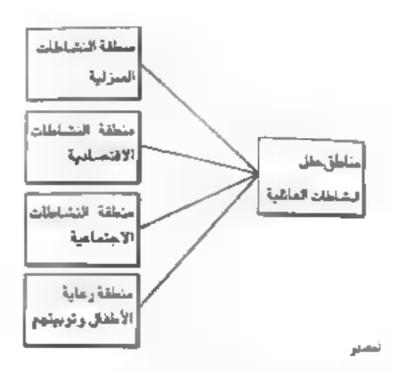
## جدول 6.11 مصفوفة الصاصر حجل الملاجظة مواقف شهاه المستقبل ونظام الميررات المقبية

تظلم المعررات الماسية	موظف	ستجويون
خ ١٠ [ ] للدكان سوق العمل لكثر انتشاعة معامر عليه ال.	-3	1
ه ١٠٠٠   سانطم نشياء كثيرة في الحياة المقبقية .	ن	2
د . ه [ ] لم ابق من دون عمل أبدا وكنت لعب ما المل .	٠	3
خ - دكتا بعيش في فقرة نتميز بالوفوة سيث كان المرا	-	4
تطويبا مصمونا بمجرد إنهاه الدراسات و		
خ ، وإذا كنت تدرس فإنك بالتأكيد ستتمصل على عل ،	-3-	5
خ : ميما أنني لم أكن أملك شهادات كثيرة، فقد كند لون	ش	6
إذن الني سوف لا إنتمسل على عمل مهم،		
و ( دگانت لدي مهاري و کنت آعرف انني تامر علي اقبام	4	7
بأشياه ،		
خ ١٠ بسبب المتصاد الكييك في تلك الدنوة و الذي كان يتمز	د	8
فيها بالازدهار، فتستيع والتلبيم،		
خ وولانشا في ذلك الوقت لم تكن بماجة إلى القية	- in	•
بدراسات كبيرة للحسول على عبل. ه		
دوخ ادفي ذلك الوقت كانت هناك أعمالا كثيرة بالنسبة	د	10
إلى مؤلاه المشتطين و		ļ
متقائل بخصوص مستليله هي سوق العمل	- 4	مقتاح الرموز
متشاثع يخصرهن مستقبله في سوق المن	ďu,	
ميزرات خارجية	Ċ	
مبررات داخلیة	2	

MAURICE ANGERS (haver 1994). Entrevues avec des hommes et des femmes de la Promière génération de Suity humanes (nés de 1941 à 1952), ayant vécu leurs vingt Promines anades de sue su Québoc, sur leurs parceptions dans les années 1960, dans ir cudes du cutte lacht tiln es ton util

#### تصميف السلوكات

## مناطق جائل النشاطات العاظية

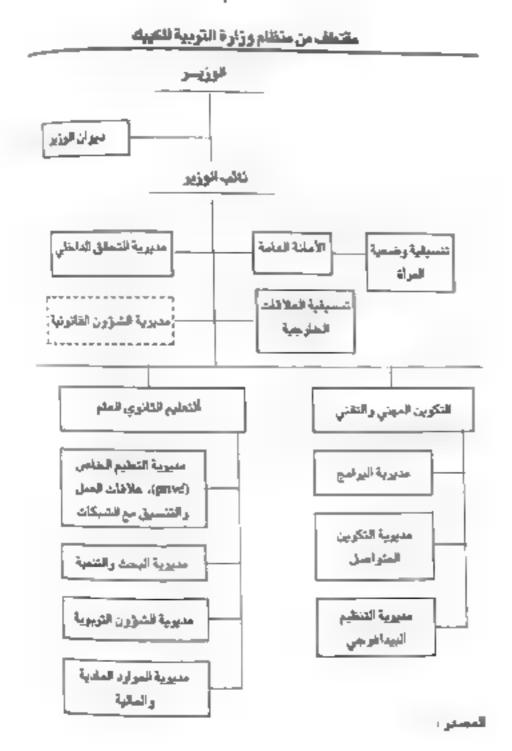


MAURICE ANGERS (1993). Pouvour dons la famille et planification des sutantes en milieu défauorise arbain québecon ( p. 18). Québec. L'inversat la s Labornaine de recherches sociologiques, cabier n° 04.

قد يريد الباحث بنفس الكيفية عرض شبكات الثاثير في مجموعة مكانية أو مساو خط السلطة في وسط مهني بهدف تفسير أفضل ملاحظات التي ستأتي فيما بعد. إن الشكل 1.1 يعطي مثالا حول طريقة نوص مساو خطوط السلطة في وسط مهني بواسطة رسم بياني نسميه مصابخ (organigramme) : إذ يمثل فيه كل مستطيل وظيفة من وظائف التي توتبط بها تلك الوظائف التي تقع أسطها، والمتصلة كلها أب خطوط عديدة.

شكل 3،11

المتغلم

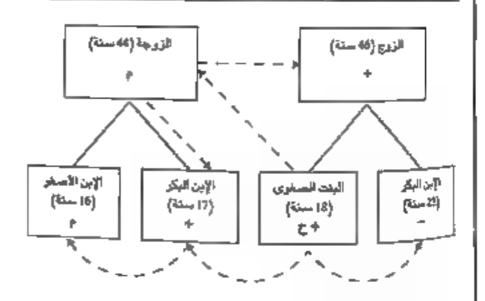


Ministère de l'Éducation, doc. nº 55-1708, 31 mars 1995.

إنه كان بإمكاننا إضافة خط من صنف آخر إلى هذا المنظام لتوضيح العلاقات غير الرسمية القائمة بين الأعضاء المستخدمين والموجودة بمعلاة العلاقات السلمية المفروضة وتلك البحيدة عنها. إن هذا الخط البوجود بالتوازي مع خطوط السلطة، من الممكن أن يعلمنا عن شبكة الثانير. هذا ما يمثله الشكل ا 4.1 حيث تتجانب الخطوط الرسمية (الانتماء الباشر) مع الخطوط غير الرسمية (المناقشات العائلية ). زيادة على ذلك بيد هذا الشكل إلى سياق الملاحظات الذي هو توضيح الأدوار في إلين البنس، الوظيفة، إلى أو إلى متغيرات أخر إلى خصائص أخرى المناقش والمكان المناهم، الوظيفة، إلى ) أو إلى متغيرات أخرى كالوقت والمكان المناهمة المجال، وهكذا دو اليك.

#### 4.1<u>1 ل</u>ده

## مدرج إسياني حول الانصال مناقشات حول شراء الماسوب داخل عائلة أعيد تركيبها



## 1350)#ZEb

سرتيمية أو انتماء مباشو.

ا - - ﴾ به (۱) تحدث إلى (ب).

(ح)؛ يلع على شراء الحاسوب

(\*) عوائق على شواء الماسوب.

(~)•رافش كشراء الحاسوب.

(م)؛ لا يعري أو لم يجب.

مكذا يمكن أن يكون الشكل متكونا من مستطيلات، من خطوط مستقيمة أو مائلة، مستعرة أو متقطعة. كما يمكن إدماج رسومات أرا تساعد في التوضيح أكثر، تستطيع الأشكال بدورها عرض العلاقات بين المتغيرات محل الدواسة في شكل محاور، مثلاً في الأخير، يمكن للخريطة ليس الجغرافية منها فقط بل الخوائط بكل أنواعها أن تكون ذات فائدة كبيرة نظرا إلى أعميتها في إبراز معنى المعطيات الكيفية بشوط أن تضع الأشياء المنتوعة في مجال فيزيقي أو رمزي، من جهة أخرى، يصبح هذا ضروريا في حالة اللجوء إلى الملاحظة في عين المكان وذلك يصبح هذا ضروريا في حالة اللجوء إلى الملاحظة في عين المكان وذلك

## الأوصاف الصورية

بدلا من القيام بعد بسيط للمعطيات والذي يمكن أن يكون استداده عائلًا أمام وضوحها. فإن عرضها بطريقة خاصة قد يعلمنا أفضل عن مجموعة من المعطيات. مثلاً، إذا كانت لدينا معلومات كثيرة حول كيفية رد فعل عشرة أشخاص عن أعنداء ما، فيبدو من المهم تقديم المختصر في ثلاثة ردود أنمال نموذجية أفضل من وصف كل واحد على حدة. وهكذا يتضح أن النمطية النموذجية (typologie) بمكن أن نمثل مسعى لعرض حالة ما باكثر وضوح. كل نمط ماهو عادة إلا تجريد بالنسبة إلى الواقع، أي ليس هناك حالة من الحالات المستعملة في التحضير تكون بمثابة صورة طبق الأصل للأخرى : وعليه ويفضل هذا البناء فإن كل حالة ملعوسة وواقعية يمكن فهمها على ضوء مدى قربها أو بعدها الكبيد عن هذا النسط أو ذاك. إن النصطية عادة ما يتم استعمالها في الطوم الإنسانية لتصنيف الأشخاص. في الإدارة، مثلاً، فإننا نستعملها في ومسف أنماط التسيير وفقا لخمسائص القائد الديمقراطي، السلطوي واللامبالي. هذاك حالة خاصة من النمطية. وهي الكاريكاتور، والتي ينبغي استعمالها بحتر شديد ومن دون إفراط، والتي يمكن أن تكرن ذات قائدة أن استطاعت إبراز السلوكات المتميزة كثيرا عن بعضها البعض. حتى في هذه الحالة، فالأمر يتعلق ببناء تجريدي هدفه فلط المقارنة بين الوضعيات أو الأفراد الذين يقتربون من نعط أكثر عن اقترابهم من تمط آخي



طيلات من خوا إسماع دسومان ا عرض العلائلت ا في الأخير، يخ انواعها أن تكون يخ يات الكياية بشواز زي من جهة افي دي عين العكان إنك

مهما كان الشكل المعمول به لعرض المعطيات الكيفية، فإن تقديمها لا يكرن تقبر لا إذا كان وستجيب للاعتبارات الآتية :

ني الأخير يمكننا أن نلجاً أيضًا إلى الاستعارة أو المجاز (metaphore)

<sub>التي</sub> تُستعمل لغة من مجال آخر يختلف عن المجال الواضي الذي هو مرضوع نهدف إلى إدراك معناه أفضل. هذا ما يجعلنا تتحدث على سبيل

الشال عن معركة الديكة الرصف الصراح السياسي الشوس بين رؤساء

الأمزاب أو التعبير عن عُقدة سندريلا (الطلقة نات القصة الأسجورية)

المترجم لوصف سلوك بعض النساء في علاقتهم بالرجلل. إن الأمر هذا لأ

يتطق بمضاعفة هذا الاستعمال في البحث العلمي رنكن باستخدامه إذا

كانت المدورة تعطي كشافة وشعير باكثر وخدوح عن السيرورة أو الميكانيزم

- بوضح مشكلة البحث بدلا من الزيادة في غمو شها ؛
- وسمح يضم كل المعطيات الهامة واليس بحثف البعض منها :
  - أن يكون قد ثم اختياره بعد نقده رالتأكد من صلاحيت.

#### السج

حيل التراسة.

منجعلة الأدوات المتتوعة التي تعدها للبحث الكيني لتقديم المعطيات، لابد ألا نهمل، حتى ولو مثل ذلك تناقضا، العطيات الخفية في العساب بالنعل، لو أردنا تقديم شاشة عن المواقف، مثاما هو الحال في الجدول 16 أو مجموع شدهلات مثلما هو الحال في الجدول الذي سنقوم به حول هذه الملاحظات بجعلنا نأخذ في الاعتبار حضووهم الذي سنقوم به حول هذه الملاحظات بجعلنا نأخذ في الاعتبار حضووهم الكبير أو القليل وتمركزهم وكثافتهم. هكذا، ومن دون أن نكون واعين بذلك، نظرا إلى كون المينة أو مجتمع البحث صغيرا، فإننا نأخذ بعين الاعتبار العدد. فالنصلية الندوذجية عادة ما تقوم، مثلاً، على أمكانية ضم ألى كل نموذج عدما معينا من عناصر مجتمع البحث، لنفس السبب، يظهر أبي بعض الكتابات انجاء آخر. من المهم إذا عدم إنساء المساب في البحث الكيفي لأنه يمكن أن يكون عليدما في التحليل،

## أخلاق تحضير المعطيات

ينبني على الباحث العلمي أو الباحثة أن يضع عمله محل نقد من طراد إملائهم الأخرين. إن اقتسام المعلومات هو أيضا اللزام على الأقل

يمكن أن يكرن لنبز لة قد يعلمنا الفزير ومات كثيرة حوائع ن المهم تقييم النشر ت کل راحاطیها رم يمكن أن بطرهم ية إلا تجريد بالنبال مملة في التمنير عُ فضل منا البناء أذا دى قريها أربطانه تم استعمالهٔ نواه مثلا. فإننا نستمله د الديمةراخي لـاخ ery attestion of اسل. واللهم يعتى لايم Nic Jak Speak يهمه وبنهج حابثه to be in install

أنظر الفصل 1. «أفعية النقدة وكذا الفصل أ. «المجموعة العلمية».

من الناهية الأخلاقية بين اعضاء المجموعة العلمية (1992 كين الايقتصر على نشر النثائج فحسب، بل ينبقي أيضا أن توضع المعليان المتعصل عليها في متناول الباهتين والباهئات الأخرين. ينبقي أن يتم تحضير هذه المعطيات بطريقة تجعل في إمكان العلماء الأخرين يلهمونها، كما ينبغي أن تكون مصحوبة بطريقة استعمالها. نظرا إلى كون الإجراءات في البحث الكيفي ليست معبارية، ينبغي علبنا أن تجعل من المحكن التحقق من المسعى المتبع بواسطة شحص مدخل (audit). أي شرح المسعى الذي يسمح بمراجعة ومراقبة المعطيات الذي تم الحصول عليها.

ينبغي علينا أثناء تحضير المعطيات آلا نخفي كل ما لا يتلاءم مع ما كنا ترغب في الرصول إليه (Sabourin et Belanger 1998) . ينبغي إخضاع كل هذه المعطيات لكل الاختيارات الإحصائية المطلوبة، وليس فقط تك المعطيات التي تساير ما نريد البرهنة عليه، وزيادة على أننا تعهدنا بالسرية إلى عناصر البحث، فلابد علينا من احترام تلك اثناء تسليم هذه المعطيات إن المطومات المقدمة أننا ستجمع، أي نجمعها مع معلومات أخرى ثم تعالجها بصفة إجمائية فون إمكانية العثور على مصدوماً. في بعض المالات، مثلا مهنة متخصصة يكون عبد معارسيها مجدوماً جدا، لا يكلي جمع المشاركين لأن ذلك سيجعل من السهل التعرف عليهم، لهذا لابه من دمجهم في فئة أكبر، عن جهة أخرى، فإننا سنطلب من مستعمل أخر أو من عستعملة أخرى التزاما من نفس المرتبة نحو عناصر بحثه عندما يكون عن غير الممكن أو لا يجب أن تدمج هذه المعطيات اثناء تقديمها أه.

انظر اللمال3، والمناصر اليشرية». وكذا اللمال10: معطور الإلتزام».

### خاتعة

تعتبر عطية تحضير المعطيات عملية دائيلة وحساسة، ذلك لأننا لا نقوم ببعض التغييرات التي لابد من تبريرها؛ لابد علينا إذا من تسجيل كل القرارات الماخوذة الناء تحضيرنا لهذه المعطيات وذلك حتى لا نتب الناء التحليل الموالي أو حتى تكون استدلالاتنا اللاحقة اللغة على سند منين يمكن لهذه المعلومات أيضا أن تستخدم من طرف باحثين وباحثان الخريات : كما قد نحتاج إلى الرجوع إليها بعد مرور عدة سنوات بهدت تعميق التحليل، وهذا لا يمكن أن يتم إلا بتعوين كل هذه المعلومات الني

<sub>تهض تحض</sub>ير المعطيات و الاحتفاظ بها. إنه عبارة عن شكل من أشكال إيادة الاستغلال لهذه المعلومات أكثر فاكثر في المستقبل، مما سيعفى مض البحوث اللاحقة من كثير من التكاليف التي تتطلبها عمليات المصول على مثل هذه المعلوسات.

إن الماسوب هو أدأة لا غنى عنها. تسهل كثيرا عملية معالجة ويعطيات. نظراً إلى كون هذه الأداة غير معفية من التعوض لبعض الموادث غير المتوقعة (النار، التكسير، السرقة، إلخ.) ؛ نذلك لابد من الإحتناظ بنسخة من المعلومات في مكان ما بعيدا عن مكان العمل. كذلك الأمر بالنسبة إلى التسجيلات الخاصة بالمقابلات ومعطيات المقابلة أو مغتلف الوثائق المتحصل عليها. في نفس السياق لابد من تحضير نسخ عديدة من دليل الترمين. بعد أن يكون الباحث قد استثمر كل هذا الوقت وقجهد والموارد للوصول بالبحث إلى هذه النقطة. قمن المؤسف أن يتبرض ما بقي من العمل إلى خطر أو تشويه من جراء عدم تقيده بيعض الاحتياطات البسيطة والأولية.

#### مسطحات أساسية

ومعطيات خام

ء ترسيز ۔ ترثیع

· عليل الترمين

ء شعقق من المعطيات

ء تحويل المعطيات

ء مراجعة المعطيات

تهيئة المعطيات

والجراءات رصفية

ء عوض موثى للمعطيات

۽ جنول ڌو معمل

واحب

، جدرل نثري

. وسم پيشي

، جدول ذر مسخلين

والشتيار إحسماني

- غوق بال

، عثبة الدلالة

, حكالف معردي

، تكلات اللقي

، تكات افترأضي

، شکل

### ملخص

إن المعلومات المتحصل عليها أثناء عملية الجمع هي معطيات خام، يجب تمشيرها بهدف تعليلها. للقهام بذلك، لابد من ترتيبها وتهيئتها. إنَّ ترتيب هذه المعطيات الخام يتضمن ترميزها، التحقق منها، تحريلها (دراجعتها. إن تهيئة هذه المعطيات يمكن أن يتم بطرق مختلفة تسمح برصف وتوضيح وتفسير أو إنشاء العروض التي نريد إبرازها. ينبقي ترائيم كل فرد از وشيقة يقدم معلومات تم تسجيلها في سند التسهيل النطيل اللاحق. كما يتعين ايضا، وذلك حمب الطالة، ترقيم إجابات الأشخاص أو الوحدات الماخوذة من وثائق.

أنَّ التوميز هو عملية ترقيم للمعطبات الخام الخاصة بكل متغير من متعودات الدراسة، يشرع نيه الباحث في لحظة بناء أداة الجمع التي عادة مانتضمن نسقا للترميز. وذلك مثلما مو الحال في الاستمارة. إننا نقوم بالترقيم المتتالي للعناصر المنتقاة من مجتمع البحث وكذلك كل خاصية أرزاوية نستطيع من خلالها فحص العناصر والموقع الذي يعتله كل عنصر في كل زاوية ولهذا لابد من منح كل الرموز معنى منسجما ومنطقيا مع تغيثة الإجابات عن الأسطة المغترسة. يحتوي هذا الإجراء على أخذ عير معين من الإجابات عشوائيا ثم مقارنتها وتقليصها في بعض ردود الأنطل الأساسية وبالتالي استخلاص بعض الأفكار الرئيسية التي ستكون على أساسها الغثاث النهائية. من الضروري الاحتفاظ في دليل الترميز بكل الإجراء المتبع للتمكن من الرجوع إليه أثناء الشطيل وجعله في متناول باقى الباجثين والباعثات.

أما التحلق من المعطيات فيهدف إلى حل بعض العضاكل المرتبطة بالمطرمات الوهمية والتي ليست مضبوطة جيدا وغير التعييزية والغائبة وغير المفهومة وغير المنسجمة والمتعارضة. هكذا ستصل، حسب الحلام إلى ترميز بعض المناصر بطريقة شاصة أو حذت بعض المناصر وللقيام وبعش التصحيحات

بعدها سنكون جاهزين للقيام بتحويل المعطيات إلى سند، غالبا ما يكون البطاقية الإعلام آلية وذلك بهدت معالجتها. ستنظم المعطيات الكنية كما عن الحال في مصفوفة المعطيات بواسطة يرتامج الإعلام الآلي الإحصائي المختار، ثم سيكون بإمكاننا القيام بطلبات المعالجة. أما بالنسبة إلى المعطيات الكيفية، فينبغي تجميعها وتصنيفها عندما يكرن الأمر متطفا بتسجيلات الملاحظة، أو كتابتها حرفيا مع كل الملاحظات الهامة الخاصة بالمجال عندما يتعلق الأمر بالمقابلات، وتلك في البطاقية الإعلام ألية حتى نتمكن من القيام ويسهولة كبيرة بمختلف عمليات التجميع

أما مراجعة المعطيات فتتضمن الكشيف عن المعطيات الخاطئة ثم حذفها. فيما يخص المصليات الكمية، يتطلب الأمر فحص كل جدول تجمع لكل متغير، عندما يظهر تشوها أو شخوذا، فلايد علينا من البحث عن مصدر بَلْك. إِنَ الخطأ يمكن أن ينشأ أساسا عن عمليات التمويل أو أثناء المتيار الأدوات التي ستستميل أو عند تفيئة غير ملائمة. أما فيما يبغس المعطيات الكيفية فلابد كثلك من إعادة النظر فيها لتصحيح، عند الساجة، أجزاء تأقصة، التباسات غريبة أو صياغات غير لائقة. بالمتصار يجب جمل المعطيات قابلة للتحليل دون تشويهها مع حذف كل ما يسيئ إلى التحليل

بمجود ما ننتهي من ترتيب المسليات، لايد علينا من تقييمها في شكل يسمح لنا بتحليلها. إن عملية التهيئة يمكن تحقيقها يطرق مخطفة. بالنسبة إلى المعطيات الرقمية، فإننا نيبتمين بالقياميات الوصحية إن المطاوب منا

رولا هو تحويل الأرقام المطلقة الموجودة في جداول التجميع إلى نسب ينزية ونلك بهدف جعل هذم المعطيات قابلة التقييم والمقارنة. بعد ذلك، من أجل تمييز بعض المعطيات، يمكننا الانتقال إلى فياسات، إما أن تكون زن تتجاه مركزي مثل المتوال، الوسيط أو المتوسط الحسابي: وإما أن تكرن ذات علاقة بالتشنت مثل الانحراف المعياري، وإما أن تكون خاصة بالموقع مثل الأرباع أو الأعشيار.

يمكن ليضا تنظيم المعطيات الكمية في شكل جداول ورسومات بيلنية. إن المدول دو المدخل الواحد يمثل التوزيع الخاص بمتابير واحد القط يصبح هذا الجدول عبارة عن جدول فثوي إذا كانت الفثات أو قيم المتغير قد يسمت لتسهل قراءتها. إن هذه الجداول ذات المدخل الواحد تعملي تكراوا لكل فئة من فئات المتغير في عدد مطلق أو نسبي، عندما تضبع فرضية ما علاقة بين متغيرين فإن هذه العلاقة يمكن عرضها بمساعدة جدول ذو معطين. أما بالنسبة إلى الرسم البياني، فيمكن أن يأخذ أشكالا مختلفة : عبرج الأعددة الذي يتكون من مستطيلات عسودية أو أنقية متباعدة ؛ أما المدرج التكولوي فيتكون من مستطيلات أفقية موضوعة بجانب بعضها البعض: أما المضلع التكواري فيتصل بواسطة خطوط مستقيمة بأوساط شم المستبطلات في المدرج التكراري : أما المنحني التكراري فيعطي شكل منعني لخطوط المضلع التكراري : والعنوج الدائري من جهته بشبه كعكة الماري المقسمة إلى أجزاء تشير كل قطعة منها إلى القيمة المطلقة أو النمبية لللثة : وأخيرا فإن المضلع التكواري المتجمع الصاعد بوضح تغييرات المتغير حسب الغنرة الزمنية المأخوذة في الاعتبار.

كما يمكن القهام باختبارات إحصائية لتحديد العلاقة بين متغيرين وسلى شدنها. إن بعض برامج الإعلام الألى تقوم بالحسابات التي تتم آليا. فذه الاختيارات الإحصائية هي ذات نوعين. هذاك اختبارات الغرضية : وهي التي تسمح بالشعقق إن كانت الفروق الملاحظة في العينة مسالحة لكل مجتمع البحث، وبالتالي ستساعد في التحقق من العلاقة الموجودة بين المتغيرين. إن الاختبار ينطلق من الغرضية الصغرية، بمعنى أنه لا تُرجِد علاقة بين متغيرين خاصَعين للاختبار ، و بكلمات أخرى ، فإن العلاقة الطَّافِرية ليست ذات معنى ودلالة، وأنها تعود إلى الصدفة في سنعب الفينة مظرا إلى وجود فارق ضروري لامحالة بين العينة ومجتمع البحث فينبغي قبول حد معين من الخطأ في الفروق الموجودة بين المتغيرين.

بالرغم من كل هذا، وعند ملاحظة استعرار الفارق، يعكن الجزم إن الاختبار هو ذو دلالة، أي هناك علاقة بين متغيرين. كما توجد أيضا اختبارار التجميع تسمى لاخبارنا عن شدة العلاقة الإحصائية بين متغيرين. إنَّها تسمح بإتمام براسة العلاقة بين متغيرين بالنظر إلى فرضيات الجدن

ما يتضمنه التحضير الأخير للمعطيات بهدف التحليل مو إنشاء منفيرات جديدة. فالدليل هو متغير يجمع مجموعة من المؤشرات تم تحويلها إلى أسئلة أو غيرها بحسب التغيثة المستعملة. يمكن بناء الدليل، بشرط أن تعثل المؤشرات المختارة جزءا من نفس ميدان المعاني المستير منه الدليل. في نفس الوقت، إذا تضمنت متغيرات البحث الأخرى فنات يمكننا تقليصها وذلك يتجميعها، فينبغي العمل بهذه التوصية. هكذا ننشأ متغيرا جبيدا بجانب المتغير الأصلى,

أما بالنسبة إلى المعطيات الكيفية فإننا نبحث عن تجميعها في مواضيع تستخدم كغيرط هادية أثناء التهيئة. إلا أنه يمكننا إن نستعين أيضا بالتكثف العمودي الذي يتضمن حوصلة عن مضمون كل وحدة من وحدات التحليل، والاستعانة كذلك بالتكثف الأفقي للذي يتضمن المقارنة بين مختلف عناصر مجتمع البحث حول موضوع أو نقطة محددة، ويمكننا الاستعانة كنلك بالتكثف الافتراضي الذي يتضمن تجميع المعطيات انطلاقا من فكرة جديدة أو من حدس يبرز اثناء عمليات البحث.

يمكن تنظيم المعطيات الكيفية في شكل جداول إحصائية أو اشكال يمكن أن تتضمن خانات الجداول نصوصا قصيرة أو اقتياسات مختصرة أو اختزالات لغوية أو رموز متنوعة. أما الشكل من جهته فيمكن أن يقدم، مثلاً، نصنيفا أو ترتيباً وإقامة علاقات بين العناصر المراد دراستها. يكون الشكل في هيئة مستطيلات، خطوط أو حتى رسوم. يمكن أيضا الاستعلنة بالأوصاف التي تكون في شكل صور في عرض المعطيات الكيفية. بإمكاننا كذلك استعمال النمطية النعو نجية والاستعارة للقيام بذلك.

تتمثل الأخلاق، أثناء تحضير المعطيات، في جمل هذه الأخيرة متوفرة لدى الباحثين والباحثات بكيفية تجعل يزمكإنهم أن يدركوا بوضوح الإجراءات المستعملة وإبجاد كل المعطيات مع تنبيههم إلى الاحتياطات التي اتخذت من أجل الحفاظ على سرية عناصر البحث.

#### اسئلة

- الصرح شخص ما أنه قام بترميز المعطيات ثم براجعتها، ثم تحريلها وأخيرا التحقق منها، فهل لتبع التسلسل المسحيح ؟ برر إجاباتك بتقديم التسلسل المسحيح، إن المتضى الأمر ذلك، مع توضيحك باختصار لطبيعة كل عملية من هذه العبليات الخاصة بالتسلسل؟
- إنطلاقا من إحدى تغنيات البحث، حدد بدقة كيف
   يتم ترثيم المعطيات ؟
- و مامما الشكلان الرئيسيان العروض المرتبة المعطيات الكمية وماهي مزاية كل واحد منهما بالنسبة إلى الآخر ؟
- 4 ما الذي يطرق بين جدول ذو مصطلين وجدول ذو مصل واحد فقط ؟
- دُ في هالة ما إذا صرحنا، اثناء فحصنا لجدول ذو منظين، أن هناك علاقة دالة بين المتغيرات، فما مر الاستدلال الذي فادنا إلى هذا التصريح ؟

- هل يحكننا بعد جمع للمعطيات الكبية أن ننشىء متغيرات جديدة ؟ إذا كانت الحالة كثلك، صف طبيعتها.
- جاهي الطرق التي نستطيع بواسطتها تقليص
   المعطيات النوعية أو توميعها ؟ صف عده الطرق.
- ا. ما الذي يفرق بين جدول قائم على معطيات كيفية و جدول قائم على معطيات كمية ؟
- 9. عل من الطبيعي، في حالة العمل على معطيات كيفية، إيماد كل إجراء يتعلَّق بالعد؟
- الخلاق التي يكون الباحث أو ألباحثة ملزمين بها أثناء تحضيرهم للمعطيات؟

## القيصيل 12

# تقريرالبحيث

قد بطل اكثر الباحثين موهبة طوال حياته مجهو لا إذا لم يعرف كيف يبلغ معارده بشكل يجلب اهتمام زملاؤه ويجذب المجموعة الواسعة من العلماء. JOCELYN LETOURNEAU

### أهسداف

بعد قراءة هذا الفصل يكون في استطاعة الطالب أو الطالبة أن:

- ويعدد بدقة مختلف الأنواع الممكنة لتحليل المعطيات:
  - ه يؤول المعطيات :
  - ويمدخطة التقريرة
  - ه يميز الأنواع الممكنة لتقرير البحث؛
- ه يصف العناصر الأساسية التي يتضمنها تقرير البحث العادي <sup>و</sup>
  - ه يطبق القواعد الخاصة لتقديم التقريد ا
  - ه يقدر المقابيس العامة اللتي يتم من خلالها تقييم تقرير ما.

#### تمهيد

يعتبر تقرير البحث بمثابة تتربع لعمل البحث ؛ وقيه يتم عرض عوصلة الطريقة المتبعة وكذلك تحليل المعطيات وتأريل النتائج فعلا فمن دون هذا التقرير، فإن كل بحث علمي لاحق قد لا يكون سوى تكرارا للبحرث السابقة لكونه لم يستقد أو يستغل شجرية هذه البحرث ونتائجها. يمثل تقرير البحث كذلك الكيفية التي يتم بواسطتها إخضاع العمل المنجز لتقييم الزملاء، فهذا يجب أن بكون التقرير متضمنا لكل عناصر البحث الأساسية، أي محددات المشكلة العدروسة، المنهجية المستعملة، تحليل المعطيات وتأويل النتائج، وأن يكون أيضا ذو دلالة بالنسبة إلى الغرضيات وأن يتم تصوره وتقديمه وتحريره بطريقة تجلب المتعام الجمهور المستهدف.

### التحليل والتأويل

قبل الشروع في تحرير تقرير البحث، لابد أولا من الانتهاء من تحليل المعطيات رفاريل النفائج مع تجنب الأخطاء التي قد تبطل الإنتان معا.

#### تحليل المعطيات

إن التحليل والتحليل لا تقتصر على مرحلة التحليل والتاويل فقط، بل إنها تعتد لتشمل كل العراحل والخطرات الأخرى السابقة لهذه العرحلة، فلك لأننا نقوم ومئذ البداية بتجزئة البحث إلى مراحل، كما نقوم بتجزئة الفرضية إلى حمودها الأساسية، إلخ. كما يظهر هذا التحلي أيضا أثناء ترتيب المعطيات وتهيئتها ؛ وعليه يتعلق الأمر بالاستعداد لتجزئة الواقع وذلك بعوض كل الملاحظات ثم علاقات السببية أو التبعية المتباطة بين المتغيرات، والأهمية النسبية للروابط بين مختلف الطواهر. إلخ. سيكون من المعكن أن نتحقق إذن من القرضية وهدف العراسة من خلال مجموع المعطيات المهيئة.

يتم تحليل المعطيات على اساس حركة الفكر عن، التي تطعمن كل غاهرة أو كل ملاحظة بهدت استخراج النتائج الدالة بالنسبة إلى مشكلة البحث، إننا تتلصى بدنة، ويطرق مختلفة، المعطيات التي نهدت من خلال شطیل عطیة بعنیة تتضین تلکیك الراقع بلی عناصرت به تك عفوقة طبیعه.



المحلول على المحل

بكل بد راللون الفرند طابة الزيد

كاستور

العتوا أخري من ال

ا الته الته بما

100

الي ال ومسول عليها إلى بلوغ أكبر قدر ممكن من المعاني على أساس ما كنا نبعث عنه بنذ البداية. ويمكن اختصار طرق العمل هذه في أربعة أنواع أو زرايا التحليل : التحليل الرصفي، التحليل التفسيري، التحليل الفهمي وقدمايل التصنيفي،

# لتسواع القطيسل

لكي نفهم، وقو جزئيا، حركة الفكر هذه والمتعطة في التحليل ستحاول أن نطبق ذلك في دراسة شيء مادي، ولتكن الساعة مثلا. فإذا كان المطلوب منا هو تحليل سناعة، فلابد علينا أولا من وجيف كل القطع فتي تكونها وهي: المحلاب، الإطار، العقارب، أندو اليب المسننة، المرضاع، الرقاص الولزن، اللولب، إلخ. بعد ذلك، لابد أن يكون في استطاعتنا تنسير كيف ترتبط هذه القطع ببعضها البعض في شكل كلي ومتكامل يتعثل في الساعة. مكذا نكون قد فحصنا تداخل هذه القطع، أي كيف يرتبط كل منها بالأخر، إلخ. يمكن إذن للتحليل أن يعرض من زاوية وصفية أو من زاوية تفسيرية. وفقا لهذا النظام من الأفكار، سيتضمن القرير البحث الوصطي بكل بسلطة حوصلة عن كل واهدة من مركبات الواقع المدروس؛ والفرضية للتي تتتأسب بشكل خاص مع هذا للنوح من التقرير هي النرضية لحادية المتغير. إن انتقرير الأولى المطلوب من طرف الهيئة طلبة البحث يمكن عرضه بهذه الكيفية. طائما أن الشحليل الوصفي يمكن ان يتم في مرحلة أولى بسرعة أكثر من الشمليل التقسيري. على نفس المتوال، عادة ما يقتصر سبر الأراء على هذا النوح من التحليل. بكلمات اخرى. فإن إنتاج تقرير وصفي إنما يعني أننا نكتبه انطلاقا من كل واحدة من الملاحظيات الهامة التي ثمت أثناء جمع المعطيات.

ثو رجعنا إلى المثل السابق حول الساعة ولجانا إلى نوع آخر من التطيل، ذلايد أن يكون الساعة وعيًا بوجودها وأن يكون في مقدورها النمير عن هذا الوجود، طالعا أن الطريقة الثالثة للتحليل تتضعن الاهتمام بعا يذكر فيه الأشخاص والمعاني الذي يعطونها الأفعالهم. هذا ما يجعلنا نقول إننا نبحث عن فهم الظواهر الإنسانية موضوع الدراسة. في العلوم الإنسانية فإن موضوع الدراسة قد يسمح لنا إذن بالقيام بالحلهل فهمي لبنه السلوكات والاقوال، وهذا ما يجعلنا نعيل أكثر إلى التركيز على العلام الكرائي التركيز على العرائي التركيز على العرائية في يمكن أن يكون قد منحها عناصر البحث الفعالهم. قد يكون

انتان الفصل 6: والفرطنية (الشكافها): .

الطيق ومثني تعليل يبدث إلى عرض منصل لدوضوح ما

تحليل تأسيري تعليل يهنظ، إلى وضع عناصر الموضوع في علاقة يبعضها البعض

تحليل فهمي تطيل يهدت إلى فهم الراقع من خلال معاني يعطيها الأقراد لتصرفاتهم

تحليل تصنيفي تحليل يهنف إلى جمع الظراهر أوعنامسر الواتم عصب طقاييس متنوعة

انظر القيبل 3. وأهمات الملح م

تصنيفيا أيضا. أي أنه بيحث مثلا عن إقامة أنواع من السلوك أو نماذج من التصرفات ؛ وعليه يمكن للتحليل في آخر العطاف أن يبحث عن تصنيق الغاراهر بتجميع مختلف معطبات الملاحظة. كتلخيص، نفترض أن بحثا يجرى حول السياسة المقارجية لبلد معين، هوصفها يعني أننا ترضح مكوناتها ؛ وتقسيرها يعني وضعها في علاقة بالخصائص الأخرى لهذا البلد، وفهمها يعني أخذ يعين الاعتبار المبررات المعتوجة لهذه السياسة من طرف البلد تفسه أو من طرف معتليه، أما

تصنيفها فإنما يعنى وضعها في إطار علاقتها بنماذج أخرى من السياسة

الخارجية. إن التطيل إنما يدل على القيام وبالتناوب بعمليات : الوصف،

التصنيف، التفسير أو الفهم وهذا ما يتطابق بالضبط مع أهدات العلم

تغميها. إذا كان بإمكاننا الاعتماد على نوع واحد من التحليل، فإنه يمكننا

كذلك التركيب بين اكثر من نوع واحد، غير أننا في البحث العلمي نصاول

هذا التمليل هو هدف البحث أو يندمج مع النوعين الآخرين من أنوام

التحليل للإحاطة أحسن بالظاهرة موضوع الدراسة. كما يكون التحليل

كما يمكن أن يوجه التحليل نحبو بعض المعطيات الخاصة التي يبدو فعصها نو فائدة، وهذا ما نسميه بالموقف الظاهراتي ) (Selltiz et coll. 1977:454) (attitude phénoménologique) والذي يتضمن التركيز على عنصر واحد فقط أو بعض العناصر أو الحالات التي تبدر أنها تستحق في حد ذاتها تعمقا بدلا من تركيبها ضمن مجموع يكون أكثر التساعا. هذا ما نقوم به عندما نتوقف على يعض عناصر مجتمع البحث أو العينة الذين بتعتمون بسلوكات لا تستطيع تصنيفها مع مجموع السلوكات الأخرى. حينئذ سيكون التحليل كيفيا ولا يهتم إلا بالتعمق في الحالة أو الحالات المنتفاة.

## إجراءات التحليل

عامة رصف الغراهر رئشبيرها .

انظر فللسال 6. والتعليل المتورسيء

لا يمكننا القيام بالتحليل إلا إذا اختنا بمين الاعتبار الكيفية التي جعلنا من خلالها سابقا مشكلتنا تاخذ طابعا عمالياتيا. وقد تم تلخيص هذا العمل في شكل مخطط التعليل العقهومي. إن القرضيات أو هدت البحث الذي يسير هذا الإطلو للمقهومي يعد يمثابة المرجعية المسيطوف إن لم نقل إنها <sub>المرجع</sub>ية الوجيدة لكل التحليل. إن تقييم المسليات المهيأة يتم دائما في إطار الملاقة بهذه الفرضية أو هذا الهدف. كثير ا ما تعتمد وحدة التحليل على هذه المرجعية الثابتة للغرضية أو هده البحث الذي يضمن صحة الأقوال لهذا وإن الباحث مصلحة كبيرة في الاحتفاظ خلال مدة التطيل، يعليل الترمين، فني من ضمن ما يتضمن نجد مخطط الإطار المفهر مي والفرضية أو هدف البحث الذي انبثق عنه هذا الإطائر. إن كل جدول، كل شهادة، كل ملاحظة ركل موضوع سيثم قمصه في علاقته يتعريف مشكلة البحث.

انطلاقا من جدول ذو مدخل واحد، ونحن نقرم يتقعص المعطيات المعروضة في شكل جدول ذو مدخل واحد، سنظل محتفظين في الإعاننا بتعريف المشكلة للوصول إلى استخراج مشاهدة أو مشاهدتين إر ملاحظتين مرتبطتين بفرضية أو بهدف البحث، وعليه فالمسألة لا تلتصرعلى استخراج كل المعلومات الثي يتضعنها الجدول بل ستقتصر فقط على أخذ تلك التي تكشف عن شيء ما حول المشكلة محل البراسة. باختصار، إنها لا تعلق فيما بعد على كل الأرقام أو كل ماهو مسجل في الجدول لكتنا سنكتفي بالتعليق فقط على ما يظهر منها أنه مهما بالنسبة إلى ما تريد أن نبيته.

انطلاقا من جدول ذو مسخلين ونتائج اختيار إحصائي. إن العلاحظات حول الجدول ذو العدخل الواحد تطيق أيضًا على الجدول ذو العدخلين. إن خصوصية هذا الأخير هي أن إعداده قد يتم بمساعدة الاختيارات الإحصائية ونلك للتعقق إن كان المتغيرين اللذين افترضنا أنهما مترابطان أنطلاقا من الفرضية هما مترابطان فعلا. إن نتائج هذا الاختيار أو ذاك هي التي يجب أن تقود التحليل، وفي هذا العجال بالضبط تبرز معاني مصطلحات القرق الدال أو عاتبة الدلالة ؛ وبالتالي فإننا توضح بدقة أولا هل الدرضية مؤكدة او منفية، ثم ندعم بعد ذلك هذه الأقوال معتمدين على وأحدة أو إثنان من الملاحظات الموجوعة في فلجدول.

لتظر القصال الاء والاختبارات الإحسائية ه.

> الطلاقا من الرسم البياتي أو من الشكل . إن نفس إجراءات التعليل المطبقة في الجدول يسري تطبيقها أيضا في حالة المعطيات المقدمة يواسطة الرسم لبياني أو الشكل، ذلك لأننا ... وفي هذه العالة أيضا .. نكون أمام متغيد أو لكترا لأن ما تغير لا يتعدى للشكل الذي يتدمت بوانسملته المعمليات، ولم يتم اختيار هذا الشكل إلا لأنه يسمح بإبراز أقضل لما نسعى إلى توضيحه،

وبالثالي، وخلال التحرير، فإننا سوف لا نطيل كثيرا في وصف معزي الرسم البياني أو الشكل إلا إذا كانت درجة تطليدهما تفرض ذلك و الإلفيل أن تستخرج بعض المشاهدات التي تؤكد صحة ما عرضتاء أو يطلانه إ<sub>لقاد</sub> تحبيبنا لمشكلة البحث

## تأويل النتائج

شأويس لنكائج استدلال يهدف إلى اعطاء دلالة للتعليل

ليس من السهل دائما فسل التأويل عن التحليل، لأنه هو الآخر يعتبر ليشا على المعطيات، لكنه يبحث في الذهاب إلى أبعد من ذلك. ليس في استطاعة أي أحد القول إن الأمر لا يتعلق بتحليل دقيق. فعلا، إننا لا نهين في هذه الحالة سوى تجاوز العشاهدات البسيطة.

لو رجعنا إلى مثالنا السابق حول الساعة؛ فإذا كان التحليل يستهيف إبراز المكونات، فإن التأويل، سواء لكل جزء من الساعة أو الساعة كمجموع كلي، يهدف بالأحرى إلى اكتشاف الروابط بين مختلف العناصر المكونة لها، وبالتالي، من خلال دراستنا للساعة الميكانيكية مثلاً، فإننا سنترصل إلى اعتبارات حول التصورات النظرية التي منحتها شكلها، أو حول المنهج المستخدم في دراستها، أو حول الأصنات الأخرى من السباعات، أو حمول أجهزة قياس للزمن أو حول أجهزة القياس بصفة عامة. ينطلق التأويل إذن من المشاهدات التي تمت حول شيء أو ظاهرة بغضل التحليل. ثم إن التحليل يميل إلى اعتبارات أكثر عمومية حول الروابط بين العناصر قلتي تم تحليلها. إذا فلنا، مثلاً إذ للنساء مدة حياة أطول من مدة حياة الرجال، وهي ظاهرة تمت ملاحظتها أثناء تحليل معطيات التعداد، سيؤدي بنا ذلك إلى التفكير في معنى هذه العلاحظة، مداها، نتائجها النظرية والاجتماعية وحدودها بالنظر إلى مجتمع البحث محل الدراسة وإمكانية تعميمها على سياقات الخرى، كما سيثير ذلك تساؤلات جديدة. يظهر الناويل إذن كانه عملية ذهنية مثميزة عن التطيل ومرتبطة به في نفس الرقت؛ ولهذا نُجِد في معظم الأحيان تأويلات في تقاريو البحث، مدمجة مع تحليل المعطيات أكثر مما في موضوعة في محور مستقل، ما عدا في البحث التهريبي أو المخبري،

إن التأويل يسمح، مثل التعليل، بالميل شعو ملاحظة الواقع على أسلس فرضية الانطلاق : هذا بسيرًا، ي بنا بالتالي إما إلى مراجعة الابرّ



وإيملي أواحتى النظرية التي يتدرج ضمنها هذا التنبؤ إذا ما كانت الفرضية مِن صحيحة. وإما بإثراء المشكلة المطروحة للدراسة باعتبارات نظرية وميدانية جديدة إذا ما ثبتت صحة الغرضية. بقضل التأويل الذي ماهو إلا عيارة عن استدلال منطقي، سيبرهن الباحث أو الباحثة على تدراته الاستدلالية وتفتح لذهنه معبراً في نفس الوقت عن وجهة نظره الشخصية Demers 1982 ; 11]. إن التعبير عن وجهة نظر شخصية لا يعنى أن يكون الهاجث الل صرامة أو أن يبتعد عن جواهر ومرامي التحليل، بل يعني فقط الإنيان باعتبارات جبيدة انطلاقا مما توحى به النتائج.

أنطر الفصيل لا والاستدلال، ووالنعتج الدهنيء

## الأخطاء التى ينبغى تغاديها

يمكن أن تنتج بعض الأخطاء أثناء التجليل أو التأويل أو خلال المراحل فتي تسبقهما. إن معرفة هذه الأخطاء والقيام بالتصحيحات كلما كان ذلك ممكنا والإشارة إليها، وبالتالي أخذ في الحسبان كل الحذر فيما نصدره من اقرال. كل هذا يضمن إلى حد كبير مصداقية تقرير البحث. هذاك أربعة الواع من الأخطاء للملاحظة وهي : الخطأ للمتعلق بالظروف للمادية، الخطأ النسبي، خطَّا التأويل وخطأ التقرير الموجز.

## الخطا المتعلق بالظروف المادية

بعين الاعتبار أثناء التحليل.

هناك **خطأ متعلقَ بالطّروف المادية في الحالات الأثية** : عندما يقدم المخبر معلومة سيئة، عندما لا ينطبق الاختبار الإعصائي المنتلى مع نوع المتغيرات الموضوعة في علاقة، وعندما تشكو المعاينة من نقص الأفراد في إعدى المجموعات القرعية من مجتمع البحث، وعندما لا تجرى المقابلة في أحسن الشروط، وعندما يتم مُحص الوثائق بطريقة سيئة، وعندما تكون إحدى المطومات غير مؤكدة، وكذا عندما يكون تسجيل المعطيات سيئا، إلخ. باختصار، ينتج الخطأ المتعلق بالتلاوف المادية في غالب الأحيان من المعطيات التي لا يمكن التأكد من دفتها، لهذا لابِد من تصحيح هذا الخطأ في حدود الإمكان وأخدُه، على الأقل،

خطامتعلق بالظرواب ببطي حاطئ تم المصول

## الخطأ النسبى

خطة تبيين فوق عي المعطيات المتحصل عليها والمرتبط بعوامل السيلق أو الرمن

إن الخطأ النسبي ليس خطأ في حد ذاته، و لا يصبح خطأ إلا عندما يتم أخذ معلومة ما في غير معناها ومقصدها الحقيقي. إن الخطأ النسبي يمكن إرجاعه إلى التغير الذي يتم في الزمن. قد يؤكد أحد الأشخاص مثلا إن ينوي التصويت في يوم ما على الحزب كذا، ويعد مروو أسابيع يصوت على حزب أخر، في حين لا تعتبر عده المواقف و الأخرى خطأ في عدداتها. ذلك لأن كل المواقف محتملة. يمكن أيضًا إرجاع الخطأ النسبي كذلك إلى السياق. فاستجواب شخص ما بعفرده يختلف عن استجوابه ضعن مجموعة من الأشخاص مما يجعله لا يجيب بنفس الكيفية في المان الأخيرة يحيث سوف لا يتصرف إلا انطلاقا من تقاعله مع الأخرين. لن يكرن هذاك خطأ إذن إلا إذا لم تأخذ بعين الاعتبار عوامل السياق و عوامل الزمن على أساس الهدف المتوخي أو مستوى الدفة المرغوبة.

## خطأ التأويل

خطا الثاوييل حكم متحيرً على الواقع

سنقع في طعلاً الثاويل عندما نستنتج من المعطيات أشهاء لا تدل عليها. عندما نعمل على تابيد ملعو مؤكد داخل الرؤية النظرية لظامرة ما، فإننا سنحاول أولا النمقق من صدقها وصحتها وترقب نتائج مؤكدة في منا الخصوص ؛ في حين أنه من الممكن أن يحدث منذ أول وهلة على الأقل أن يعض الوقائع تكون بعيدة عن النتائج المرتقبة وأننا لم ننتبه لها، ولم نُعزُ لمدى صدقها وصحتها أي اهتمام. لابد علينا أن نعود إذن إلى فحص المصليات عندما يتبين أنه لا يمكننا الاستغناء عن الملاحظات الهامة. ومن جهة أخرى، فإنه لا يجب العبالغة في التوافق بحكم أن النثائج جاءت مسايرة للنظرية التي تم الانطلاق منها، ذلك لأن الواقع هو دائما أكثر تعليد من كل نظرية. هكذا ستضيع منا فرصة إثراء النظرية أو رؤية حدودها في الحال. مثلاً، ثو أن جزءًا من مجتمع البحث لا يبدو أنه يتصرف علي أساس مصالحه العادية الماجلة، فإن هذه المشاهدة، في حالة ما إذا لم ترتكب خطأ الفقائها، يمكن أن تؤدي في أحسن الأحوال إلى تنقيح للنظرية حول المصلحة وجعلها نتقدم بدلامن تركها راكبت

## غطا التقرير العوجز

ل غطأ التقوير الموجر هو أخر أنواح الانسرات الذي يمكن أن يحدث ر يُم نشاط عن السمات الخاصة بالعناصر التي تطوعت من اجل البحث ر مؤلاء وأولتك ممن قبلوا بالمشاركة في البحث يمكن أن يكون اقتاعهم قد ر بصمرية كبيرة افي يحث حول الممارسة الجنسية. مثلاً، فإن حالات ريس المشاركة قد تكون كميرة جدا، وعندما يتعلق الأمر بالتجربة، فإنه من مر الممكن إيجاد المتطوعين بكل سبهولة التي مثل هذه الظروف، إذا ما عنزلنا تعميم النثائج المتحصل طيها انطلاقا من الملاحظات حول عبد معبود من العناصر على كل مجتمع البحث. يجب التأكد كذلك من أن لمغبرين والمغبرات ليس لهم أي مبرر في زخرفة الواقع أو تسويده. لو اعتمانا أيضا في عملها على الوثائق، فلابد كذلك من تقدير إما الخاصية السنتنائية أو العادية نوعا ما للمنتوج، إما توزيعها الواسع نسبها وإما نلك لمره الذي تمكمه من مجتمع البحث. زيادة على ذلك، لابد من التذكير الن المداينة الاحتمالية هي وحدما التي تسمح يقعمهم النتائج المتحصل عليها على كل مجتمع البحث. لابد إذا من التحلي بالحذر في التحليل والتاويل لما تكون العينة غير احتمالية أو عند تسرب بعض الانحراطات نظرا إلى صعوبة تغييلها ميدائيا

إن التطبل والتأويل هما عمليتان لا تتمان بسهولة تامة. عند وصولنا في نهاية بحثنا سنشعر، وهذا عادي، أننا قد أنجزنا عملا جبارا ونعتقد أز المطيات المهيأة سيكون في إمكانها التحدث عن تفسها، في حين يعب أن يكون التفكير مستمرا في هذه اللحظة بالذات، ذلك لأن المعطيات المهيأة لا تتحدث عن نفسها بالرغم من شكل تهيئتها، والسبب في ذلك ار أن المصدر الذي يمنح لها معنى غالباً ما يكون متواجداً خارجها. إنه مرجود في تعريف العشكلة التى تصبح خزيطة الطرق التي تسمح بالنبرك عبر مجموع هذه المعطيات المهيأة واكتشاف إن كانت هناك أخطاء لابد إذا من التشبع يفكرة أن الراقع سيبقى دائما أكثر ثراه مما يمكننا الحصول عليه، ومليئ بالمقاجات.

## كنابة التقرير

بمجرد انتهائنا من تحضير المعطيات من أجل التحليل، يمكننا أن تُفتر واشرع في الكتابة في النمال حول هذه الملاحظة أو تلك التي تمت تهيئتها.

خطأ الثقرير العوجز عطأ يفود إلى عدم أعد بعين الاعتبار جمسائص المضرين وعووف 200

الظر القصل 7، والأحومة الكابسةء ومطاوعات المستجوب

#### تسيم

استدلال يمكن بواسطته إسلاط النتائج المتمصل طبها من عينة اوسي مجموعة على كال محتمع المعث أرطى مجموعة اخرىمشابية

أنبار المسل والمعاينة الاستشلية أرغير الاعتمالية

قد ينبثق عن هذه المعطيات المعالجة العديد من الأفكار المنتوعة، نهذا <u>نه</u> نجد انفسنا بسيولة في مناهة ولا تستطيع أن نعوف كيف نواصل التمري إن تعجلنا. إن الكتابة العقوية في هذه الحالة لا ينصح بها، بل لابد من الشروح في تحرير مخطط حول ما نريد أن نبيته في التقرير والحصول على الموافقة علَّيه إذا كان الأمر يقتضي ذلك. ينبغي على التقرير أن بأخذ بميرَّ الاعتبار الجمهور الذي نتوجه إليه وأن يكون مكتوبا بأسلوب لاؤو بالكتابات العلمية. بالإضافة إلى ذلك، يجب معرفة مواصفات التصور الوار للتقرير الذي ينبغي أن يتضمن عددا معينا من المناصر التي لا غني عنها.

#### المؤطط

مخطط التكرير مشروع كتابي حول احتيار أجزاه التكرير وموقعهم ومجتوقهم

قبل البدء في تحرير تقرير البحث، فمن الضروري إعداد مخطط الكاري الذي يغضله سيكون التقرير منسجما ومنظعا بكيفية منطقية ومقتعة بواكثر من ذلك، فإن المفطط يسمح بالتحقق عل تم إعداد كل شيء أو انتا نسينا بعض العناصر الضرورية للاستدلال، ويعثل المخطط هيكلا للتقرير، فإذا كان الهيكل صلبا ومتينا فإن النقرير سيجعل العرض حول البحث الجاري عرضنا جيدا. من جهة أخرى، فإن إعداد المخطط يغرض التنكير حرل ما أنجزناه ووخسع نظام لمجموح المعلومات التي سنتقلها إلى الجعهور الذي سيطلع على التقرير، ومن هؤلاء: الأسانة، الزملاء، أفراد المجموعة العلمية، الهيئة التي مولت البحث، و سائل الإعلام أو أشخاص آغرين مستهدفين.

إن المخطط ليس مسردة للفهرس الذي سيظهر لاحقا في تقرير البحث، لكن إذا كان المخطط يحتوي على كل المناصر المطوب معالجتها، فإن المواضيع الأساسية ستكون موجودة في الحالتين. إن بعض لجزاء المخطط متفق عليها، مثل المقدمة والخاتمة ؛ أما الأجزاء الأخرى فإنها تخضع لتنظيم وترتيب المواضيع ووزنكل موضوح تم انتقاؤه. مع كل هذا يبلي أن جوهر المخطط هو، أولا وقبل كل شيء، إبواز الأجزاء الأساسية التي تكون البرهنة أو تطور فلعرض في نظام بالائم أكثر : ثم نقوم بعد ذلك بتنصيل المحتوى حتى نحدد بدقة حول مانا سيكون التساؤل في كل تسم، وهذا ما يسمح بتجنب التكولوات.

إن المقطط المتهومي هو من دون شائد، هذا أيضاء عليل منيد جدا. انطلاقا كللك من أن المخطط هو يمثابة ترجمة مغصلة للفرضية أو ليعظه بعد المعدد عند البداية، يمكننا أن نجد سواء في المفاهيم، إذا كانت يأية، أو في الأبعاد والمتغيرات الأقسام الرئيسية للتقرير. حسب انساع عابجه تعريره، فإن كل قسم من هذه الأقسام سيكون موضوعا لقصل أو يغير ببيئا أو أكثر من فصل بمجرد تحديد أهم أجزاء التقرير وضيطها، وما فذ بعين الاعتبار التحليل الذي نريد القيام به، سيكون بإمكاننا القيام به، سيكون بإمكاننا القيام بنيزتها، وذلك حسب كل ملاحظة نريد الإشارة إليها؛ ثم نقرم بعد ذلك باتناق مل نظام العرض المغتصل بطريقة ما يسمح للجمهور المستهدف أن يتابع لبرهنة ويقهمها، لا ينبقي أن يغيبه عن انظارنا أبدا أثناء إعداد المغطط أن التقرير سيكون محل قراءة، وأن القراء والقارئات هم الذين يبحكون على مدى وضوح وانسجام و صرامة البرهنة. إذا كن هذا التقرير بعثابة عمل مدرسي، فإن ما يتطلبه الأمر هو الموافقة على ليخطط من طرف الاستاذ أو الأستاذة المعنية. سنتاكم عكنا من فهمنا فيهنا المغلم المطوب القيام بها مع عدم نسيلننا للعناصر الذي تعتبو أماسية العملية التقييم.

## الجهور المستهدف وطريقة إيصال المعلومات

او

27

بدو

ž.

بعر کلؤ

البن

4

رنكر

نب

ij.

باري

ᇓ

įΪ

i,

ij

4

لاينبني علينا أن نفسى، أثناء تحرير التقرير، الجهة التي سيوجه إليها، الله لان استفياله الجيد نوعا ما يترقف إلى حد معتبر على مدى أخذنا بعين العبير للجمهري المستهدف. إذا كنا نتوجه به إلى استاذنا أو استاذنا أو استاذنا أو بنبغي علينا أن ناخذ في المسبان متطلباته الخاصة ؛ والأكثر من ذلك، بنبغي علينا أن نبرهن له على قدراتنا المعرفية ولا نعتبر أن الاستاذ يدرك لل شيد! كما ينبغي أن نعمل دائما وكأن الاستاذ لا يعلم طالما أن دوره بنجلي أكثر في التحقق مما نعرفه.

إنا ترجهنا إلى العلماء، فينبغي علينا أولا أن نمدهم بكل العناصر للخرورية لإعادة إنتاج البحث، فينبغي علينا أولا أن نمدهم بكل العناصر الخرورية لإعادة إنتاج البحث. أما إذا توجهنا إلى المعولين البحث. أخيرا إذا يانغي أولا الاستجابة الطلبات التي من أجلها تم تمويل البحث. أخيرا إذا ما توجهنا إلى الجمهور العام، فينبغي علينا أن نتجنب قدر المستطاع اللخة المنتمسة.

قعلمل الآخر الذي ينبغي أخذه بعين الاعتبار يتعلق بظروف إيصال العطومات. إذا كان الأمر يتعلق بإيصال المعلومات في إطار دوس أو آجال نباية النورة، فالمهم هو أن نشير ويصطة واضحة إلى كيفية تتبعنا لكل المراحل المعددة وكنك تقديم، بصفة عامة، أدأة جمع المعطيان المهضرة التي استعملت سواء في جمع المعطيات أو في تحليلها. أما في حالة إيمال المعلومات إلى الجمهور العلمي مثل مداخلة في ملتقي ليّ مؤتمر، فالمهم هو التركيز على الجانب الأكثر خصوصية في البحث الذي المستامن الجله الدعوة أو الذي تم افتراحه على المنظمين أما إذا تعلق الأمر بالكتابة في مجلة علمية، فالابد من التوفيق بين فن الشمولية والإيجاز في المستطاح، لأن عدد الصفحات المتفق عليه معدود،

بخصوص الاستجابة نطلب هيئة ماء فالأمر لا ياتنشى فقط الاستجابة للطلب المحدد من طرف المستعملين، لكن أيضاء مع أخذ الاجتياطات المعتادة، تقديم اقتراحات حول ما سوف بنجر عن قنتائج المتحصل عليها وأهداف الهيئة نفسها. أما في حالة تحرير كتاب، هذا يتسع الجمهور، وما ينصح به في هذه الحالة، مع تقديمنا للمؤشرات المنهجية الضرورية للمحترفين، هو التركيز اكثر على النتائج بتوضيح وتبسيط، إذا يعت قحاجة إلى ذلك، الملاحظات التي سبق وأن قمنا بها. أما إذا كان الأمر يتعلق بانصال مع الجمهور الواسع عن طريق مقال أو سلسلة من المقالات في جريدة أو مجلة نات فأثبة عامة أو في أبة وسيلة من وسائل الاتصال الجماهيري، فعلى المعني أن يركز أقواله والحاديثه على الغائدة من البحث وعلى تقائجه الأساسية. أخيرا، إذا كان الهدف من البحث هو أن يصل إلى مختلف أنواع الجمهور في خاروف مختلفة، فيمكننا الرجوع هذا إلى النصيحة التي قدمها Baker (1988) والتي مقادعا أنه لابد أولا من كتابة التقرير إلى العرسل إليه الأصلي ثم التوجه نحر الفثات والهيئات الأخرى المستهدمة، مع الناكد من المعرفة الجيدة للجمهور الواسم الذي نستهدفه في كل حالة والقيام بذلك في شكل ملائم.

## الأسلوب

رغم وجود قواعد عديدة يحتذى بها في العوشي الجيد لتلزيز البحث إلا أنها تظل خاضعة لمبدأين أساسيين ينبغى أن يوجها كل عطية الشهرير وهما ؛ إقناع الجمهور المستهدف وجلب اعتمامه. إن الإنفاع يمني المرمس على البرهنة على شيء ما طوال عملية التحرير. ينيغي إنَّات أن يشعر الجمهور فلسنتهدف أننا نجطه يتدرج ويتقدم في فهمه للموشوع و أننا بالثالي سنوصله، عن طريق للمشاهدات والحجج والإستدلالات ومقولات أخرى، إلى الاعتراف بصدق ما نقدمه له. وبالثالي نستطيع جلب اهتمامه عن طريق إبراز فلئية الموضوع والمناية الفنائية التي أوليناها له ومدى تحكمنا الجيد في كيفية قول وكتابة الأشياء عتى تكون قراءة النص سيلة هكذا نحدف من النص كل ما يجمله ثقيلا، غامضا وغير دقيق لقد اقترح Leknumeau (1989) القبام بتحرير أولي نسمى من خلاله إلى إفناع الجمهور المستهدف ثم نتبعه بتعديل في النص يسمح عندئذ بالاهتمام فقط بالشخص المعتى

انطلاقا من كل مة سبق، فإن الأسلوب هو طريقة التعبير كتابيد : لكن طريقة التعبير تتنزع حسب ما نكتبه قد يكون رواية، شعرا، مصافلتونيا .. أو تقريرا أبحث علمي، في هذه الحالة الاخبرة، فإنه يطلب أن تتوفر بعض المعيزات المتطقة بقلفة المستعملة (1985) Arcand et Bourbeau (1985) تمثل هذه المعيزات في الموضوعية. البساطة، الوضوح والدقة.

## لموضوعية

كما هو الشأن في كل موحلة من مواحل البحث العلمي، فلابد من التعلي بالموضوعية منا أيضا، ذلك لأن المسئلة لا تتطلب عوض الباحث لحالاته الشعورية ولا الحكم على ما لاحظه، بل عوضه بكيلية غير ثانية. كمالو أن دوره لا يتعدى دور الوسيط بين الجمهور القارى، والمشاهدات لمخاه وباستلاناه الظروف الخاصة التي يصعب فيها علينا أن نحيط أو نلم بكل التفاصيل، فإننا لا نكتب بصيخة ضمير المخاطب في المفرد أو الجمع، كما ينبقي علينا أن نتحلى بالتواضع أثناه الحبيث عن القائم بالتجربة أو الملاحظة أو المستجوب الذي قام بهذا العمل أو ثاك أو الذي يحكم على فذه الواقعة أو ثلك المشار إليها في التقرير.

### البساطة

لابد من السعي إلى البساطة، بمعنى أنه لا ينبغي معاوسة تأثيرات (مثل الطاجاة، السخط أو الشطقة)، بل لابد من تقديم الوقائع بكيفية مسارمة ومن دون محسنات، وعكنا سنكون معتملين في أقوالنا وأعمالنا، يضعو الجمهود الذارى» نتيجة لذلك أننا قد احتومنا ردود أفعاله الخاصة بدلاً من توجيهه،

## الوضوح

يكتسى الوضوح في تقرير البحث كما في كل أشكال الانميال الأخرى أهمية بالغة إذا ما أردنا أن نوصل الرسالة إلى القاريء يصهة جيدة. لابد علينا إذا أن نسعي جاهدين إلى استعمال المصطلحات التي يسهل فهمها، أي أن نتجه أكثر فأكثر إلى استعمال المصطلحات الأول غموض كلما كان ذلك ممكنا. أما بالنسبة إلى المصطلحات الجبيدة والمتعددة المعاني أو المتخصصة، فلابد من تحديدها جيدا مع الإشارة إلى المعنى الذي تتضعنه أثناء استعمالها. باختصار، لاينبغي أن يكون لكل كلمة تستعملها اكثر من معنى واحد، مما يضطي على النص طايعه الأحادي الذي يميز الضطاب العلمي عامة.

أنبار المسال 2. متوجية الألمقط والمتزيات

#### الدنية

إن الدقة هي أيضًا خَاصِية اساسية من خصائص اسلوب تقرير البحث الطمي. إن جمهور القراء ينتظر منا أن نقدم له شهادات مضبوطة وصحيحة وليست تقريبية. لابد أن تظهر الدقة في المعطيات التي تقدمها سواء كانت هذه المعطيات كيفية أو كنية، حتى يكون بإمكان جمهور القراء تقييم حدود الواقع الملاحظ ومظاهره.

والمثال الأتي هو مثال خيالي لأقوال تبدو أنها علمية، غير أنها تسبر في الانتجاء المعاكس للمعيزات الأربع التي أشرنا إليها أعلاء.

في استخامتي أن الاسط أن الكتميين الأكثر غني في منتصف التعابينيات لم يكونوا منزعهين من الاستحواذ على 400.8 من كل المعالميل الكندية، تتركين للكنديين الأكثر بقرا النبسط الضعيف، وهو ما يمثل 95.5 من كل المداخيل

وبأسلوب أكثر علمية يمكننا إعادة كتابة هذه الأقوال التي نظهر معطياتها الأساسية في الجدول رقم 12، الذي نسينا الإشارة اليه في المثال السابق :

إن المعطيات الإحسائية الكندية حول المداخيل بعد حذف غيراث المائلات والأشتخاص الذين يعيشون و عدهم في سنة 1986 كبين في الجدول 12. أن 420 من الكنديين الذين لديهم المداخيل الأكثر فيطلعك (النفسس الأطبي) يجسلون على 440.0 من الدخل الوطائي و نجد في الحد الأخصى الأحر، الـ 30 % من الكتدبين البنين لديهم المداخيل الأخل ارتفاعاً، (الخمس الأدني)، يتطلسمون -5.5 % من مجموع المداخيل، إننا بالاحظاء وبالتقاسب مع العدد، أن الخمس الأعلى يحصل على مداخيل تفوق بتدلي مرات تقريباً مداخيل الخمس الأدبي (40.8 % مقارنة بـ 5.5 %)

جدول 12 الترزيع بالخمس للمداخيل بعد حذت شرائب الماثلات و الأشخاص الذين يعيشون وحدمم، كندا، 1986 ( ب ج)

التوزيخ	نسبة الدخل الوحاني
خمس ادنی	5,5
غسرداتي	10.0
جَسي ثالث	17,3
خسيرابح	30,7
خسن اعلي	40,0
مجنوع المفاخيل	0.000

ملاحظة : بلوا السطر الأول من الجدول كالأدي ، الخبس الأدنى، وهو ما يمثل لا 20 % من المائلات والأشخاص الذين لهم وحدهم المعاطيل الأكثر تدنيا في كندا. ويتحصلون على 5.5 % من مجموع بداخيل كندا.

> المصدر : STATISTIQUE CANADA (1988) Cicologue 13-2)0, p.13.

إِنْ إَعَالِيهُ الكِتَابِةِ هَذَهِ، سِنتَشَا عَنْهَا فِي بِدَايَةِ الأَمْرِ مَسَافَةً مَعَيِنَةً بِينَ مِا تمت ملاحظته وردود الأفعال السويعة وذلك من أجل موضوعية أكثر. و بالتالي فإن عبارات مثل الم يكونوا منز عجين، أو وأناه تكون قد حذفت من أجل عرض جيد للمشاعدات الهذا قإن عدّه الثغيرات لا تعنع من الإشارة إلى التفاونات في المداخيل كما يظهر في نهاية النص إن إعادة الكتابة ستكون بعد ذلك بالسلوب يسيط، هذا ما يجعل الأقوال تحمل صفة الاعتدال والرزانة مع بقائها صارمة (استعمال أفعال مثل: «يتقاسمون، و ميحصل، يدلا من داستحوانه ووترك القسط الضعيف،) إن الهدف من استعمال مثل هذا الأسلوب هو الوضوح إلى أقصى حد ممكن، وهذا ما يدهمنا إلى الإشارة إلى الجدول الذي تعتمد أو ترتكز عليه الأقوال وبذلك نستطيع أن نقيم نقاطا للمقارنة زيادة على ذلك. فإن أسلوب إعادة الكتابة سيتميز بوضوح أكثر بغضل الإشارة الدفيقة إلى سنة الكشف، وكنا حديثنا عن المداحيل الأكثر ارتفاعا أو أثلها بدلا من الحديث عن الظواه والأغتياء لأن هثين المصطلحين الأخبرين بمكنهما أن بضفيا غموضا (تقص في الوضوح والدقة) ما دام أن الفني لا يمكن خلطه بالمدخول لأن الأغنياء هم الأثرياء بالنسبة إلى ما يطكونه وليس بالنظر أكثر ويكل يساطة إلى ما يريحون بالقعل، إننا نستطيع الحصول على مدخول عال وتصرفه طبقاً لوتيرة المصول عليه، وهذا ما لا يجعل من الشخص الذي يتحصل على منخول عال شخص ثرى. تتعالب الدفة إذن الصبيث فلط عن المداخيل التي لها علاقة بالجدول

في الأخير، قال هذه الخصال هي التي تضمن، إلى عد يعيد، اهتمام جمهور القراء ومثابرته. أكثر من ذلك، فإن أفضل طريقة للتصوف أو العمل ستكون، إلى أقصى عد ممكن، بكتابة النص هي السلمو كما يتطلب الأمر أيضنا جعل القراء مهتمين بلب الموضوع. يضاف إلى هذا أن نوعية لغة الكتابة واستعمال مغردات متنوعة سيسلهم من دون شك في التوعية الجيدة للأسلوب

### التصور العام

يقدم تقرير البحث في شكل خاص سواه على المستوى العادي أو في ينائه الداخلي يضاف إلى ذلك أن النس يعتمد على معطيات تعت تهيئتها وإدراجها في أماكن لانقة وسمددة بعسطة جيدة

## الجانب الشكلي

ينبغي أن تكون قراءة التقرير سهلة إن المطلوب إذا هو أن يرقن في المطر مضاعفة هناك بعض الخصوصيات التي يمكن أن تكون مطلوبة كإعداد و تهيئة النص و تجميعه وقلك حسب المؤسسة التي يجري فيها البحث، وعادة ما نستعمل ورفا أبيض من حجم 21 × 27 سنتمتر و ونتوك عوامش من الجهات الأربع للصفحة، فالهامش الذي يكون على اليعين عادة ما يكون إلى حد ما أوسع من الهوامش الثلاثة المتبقية. أي حرائي عادة ما يكون إلى حد ما أوسع من الهوامش الثلاثة المتبقية. أي حرائي

## القصل وأتسامه الغرعية

يمثل الفصل في التقرير وحدة مستقلة في ذاتها. ما يتم معالجته في قاصل هو جانب من جوانب المشكلة لا أكثر ولا أقل. مكذا سنتجنب التكرار يمكن أن يتضمن هذا الجانب أو يستوعب ما خصص لمفهوم أو بعد أو متغير، كما يمكن أن يخصص إلى جانب من جوانب التحلق من الفرضية. وعادة ما يبدأ الفصل بغلوة تقديمية للموضوع الذي هو محل تناول وكذلك تقديم العناصر التي سيتم النطرق إليها أو معالجتها والتي بحكن تجزئتها أيضا. ويتعرض تقدم الفصل إلى مختلف العناصر المنشاة في نظام يضمن بوهنة منطقية تدريجية وملاحة. مكذا نعرض ملاحظاتنا حول جانب من مشكلة البحث في علاقتها بالفوضية أو هدف المحث. ينتهي الفصل بفقرة تكون بمثابة الخلاصة التي تتضمن حوصلة المعنى عابيب الاحتفاظ به في هذا الفصل في علاقته بالبوهنة المتبناة. أن إعادة القراءة التي نتبع خلاصة كل فصل من فصول التقرير سوف نكرن بمثابة القراءة التي نتبع خلاصة كل فصل من فصول التقرير سوف نكرن بمثابة دعم ثمين للحوصلة التي ستتضمنها خلاصة التقريد

يمكن أن يقسم القصل إلى مباحث أو مباحث جزئية، ويتكون عادة كل تقرع من مجموعة فقرات تمثل من جهتها نقطة هامة في البرهنة. تعدد هذه النقطة بعنوان يظهر في بداية المبحث أو في بداية المبحث الجزئي: ويجب علينا أن نتوقع هذه النقاط الأساسية أثناء إعدادنا المنطط التقرير.

## ترتيب الصفحات

إننا نقوم يترقيم الصفحات من المقدمة إلى نهاية التقرير بأرقام عربية (1.2.1. إلخ ) وتحسب كل الصفحات جتى عندما لا تسجل وقع الصفية التي تبدأ بها الأقسام الأساسية للتقرير.

### ترقيم الصفحات

لقد أشار Dionne (1990) إلى نظامين أساسيين لترقيم الأشباء والأنسام الغرعية للتقرير، وهو ترقيم إما أن يكون عشريا أو عاديا. إن النظام العشري يمتح وقما لكل جزء كبير من التقرير، مثلا لكل قصل (2.1). 3. إلخ.). إن أنسام كل جزء أو فصل تحمل رقماً مسبوقاً بنقطة وبرقم النجزاء أو الفصل. هكذا، فإن أقسام النجزاء أو الفصل الترقم لـ ا - 2.1 - 3.1. 4.4، إلخ. فإذا أضفتا فروعاً إلى كل قسم، هذا تظهر أرقام أخرى، مسبوقة بتقطة ثانية وبرهم القسم أين تسجل (١٠١٠)، 2.1.1، 3.1.4، 2.2-1، 2.2-2. 2.2.2. إلخ.). أما النظام العادي هيجمع، بالتناوب، بين الأرقام والحروف فالأجزاء الكبرى تعين برقم روماني ونتبع، في نظام تنازلي للأقسام، بعرت كبير وبرقم عربي ويحرت صغير مثل ( ١, ٨, ١, ٤ إلخ.).

### دعائم النص

إن الجداول، المخططات، الأشكال، الافتياسيات وتسجيلات الملاحظة هي دعائم للنص، وفي هذا المعنى فإنها تساند الأقوال المكتوبة وتدعمها، إلا أنها لا تعوضها مهما كان الحال. مثلاً، يمكننا استخراج مجموعة من المشاهدات من كل توح من جدول لأنه لا يقدم هو نضبه التجاها ما لقرامته. إن الباحث أو الباحثة هما اللذان يستخرجان، على ضوء الفرضية، المناصر الأساسية التي بجب مراعاتها، وبالتالي فإن الجدول يساعدهما كدعامة في يرهنتهما. في نفس هذا المعني تستطيع، مثلا، أن نقدم اقتباسا من مقابلة ما أو ملاحظة مسجِلة أو مقطع من وثيقة أو تعريفا إحصائية. عذا بعل بصيغة أخرى على أن التكنكير والتحليل المعبر عنه بكلمات وجعل هو الذي له الأولوية في تقرير البحث في العلوم الإنسطنية، وأن كثرة الأشكال والجداول مثلا ليس دلهلا في حد ذاته على أن العمل سيكون بغضلهما أكثر علمية

من جهة أخرى، يجب تقديم الجداول والعروض المرثية مصحوبة يهنوان يمثل و صفأ دفيقا و بسيطا للمعتوى مع ترقيمها. يجب أن يحمل رُن جدول رقم ! والجدول الثاني رقم 2 وهكذا دواليك، والأغراض وتبيية أيضا يحكننا الشروع في إعادة ترقيم الجداول في كل فصل على شرط أن يكون رقم الجدول مسبوها بنقطة وبرقم للفصل. هكذا يتم إدراج ال جدول أو عرض مرشي لأنه تمت الإشارة إليه في النس.

## ممتوى التقرير

يتضمن تقرير البحث الطمي عددا من العناصر الضرورية التي تمنحه سيزاته الخاصة. حسب الأهمية التي ترثيها لكل وأحد من هذه المناصرة فإنه سيكون موضوعا لجملة أو لفقرة أو عدة فقرات أو لمبحث أو تقصل من التارير، وقد يكون ربما موضوعا لفصول متعددة أو لأكبر جزء من التقرير. غير ان معطهات مشكلة البحث، المنهجية المستخدمة، التحليل والتأريل، الفائمة والمقدمة ينبشي أن تكون موجومة في كل تقارير البحث العلمي.

### ممندات المشكلة المدروسة

تمثل محبوات مشكلة البجث العناصر الجوهرية لتقرير البحث حتى نسيل القهم على الجمهور المستهدف من القراء، لابد علينا أن نشير إلى الطريقة المعتمدة للإحاطة بمشكلة البحث. لهذا، وبعد التصريح بعوضوخ التراسة، ينصح بتحديد ما يأثى:

ممنعات ويأكلة البحث عنامير تمعيد المشكلة المجروسة

- القصد، أي معرفة عل البحث أساسى أو تطبياني !
- الهدت، أي ماهو الهدف الذي تسعى إليه (مل هو الوصف أو التصنيف، للتقسير، القهم.)، ا
- المعاون الوثاناتية في ماذا فهمنا من خلال اطلاعنا على هذه الرثائق خلال ما يسمى بالاطلاع على الأدبيات الموجودة حول دوضوع اليجث (
  - سؤال البحث أو ماذا تريد دراسته بصطة خاصة ؛
- الجواب المتوقع أو القصد المعان، أو بكلمات أخرى، ماهي الفرضية أو هدف البحث الذي وضعنا.

إن المصول على مطومات حول هذه النقاط الخمس من طوف الباهو هر وسيلة تسمح له بفهم مجمل اهتمامات الانطلاق وأتجاء الطريق المتبعة لاحقا. فعلا، فإن لكل يحث منبعه العنميز الذي لا يمكن الاستلزار عنه نظرا إلى ما يكتسبه من أهمية في القهم فلشامل لعمل البحد كي

### المتهجية المستعملة

أنظر القصال (، وأهمية المنهورة

لقد تمت الاشارة إلى أهمية المنهج، باعتباره إجراءات يجب طي الباحث أن يضعها محل تنفيذ لكي يؤدي بحثه بكيفية جيدة. على ضور هذه الإجراءات المنهجية تقوم المجموعة العلمية بالحكم على للمل المنجز. في الواقع فإن المنهجية الصارمة هي وحدها الكفيلة بالرصول إلى النتائج الصادقة. إذا كانت المنهجية المستعملة في البحث مط جدال، فإن النتائج هي الأخرى ستكون محل جدال، ونظرا إلى نلك نإن لمن الأهمية القصوى أن تُعْرَض المنهجية وتوضح في تقرير البعد؛ ويجب أن يتضمن منا الأخير:

- و تعريف المقاهيم الأساسية :
- عرض مجموعة الأدوات (l'instrumentation) المستعملة، أي التلفية المختارة، مع تبرير هذا الاختيار، ووصيف الأدلة التي ثم إعبادها:
- ذكر خصائص مجتمع البحث والعينة، بالإضافة إلى الاعتبارات الخاصة بكيثية إجراء جمع المعطيات والقواعد الأخلافية المطلوب التقيديها.

إذا قَدِّمَنَا لِبَاهِتُ أَرْ بِاحِثَةً مَا كُلُّ الْمَعْلُومِاتَ الدَّلَةُ وَالْسَاسِيةُ، فسيكون بإمكانهما إعادة إنتاج نفس البحث، بمساعدة هذه المطومات ألدالة، إن هما تقيدا بالمناصر الثلاثة المشار إليها أعلاء. طالما أن هذا ألجانب يسمح للزملاء بالنقد ويضمن الموضوعية ش العلم. فإنه لا يمنى عنه بالنسبة إلى أي بلعث.

إن المنهجية المقضفة في البحث الذي يجرى القيام به يمكن أن تؤثر في طريقة تحرير محتوى التقرير، هكذا، فإن تقرير البحث الذي به انطلاقا من المنهج التجريبي يمكن أن ياخذ عادة شكلا مختصر ومصحوبا بجزء مقصل جول ومنث التهرية و أما تقرير البحث الذاا أنظر الجسيل ل وأمسية النكس

انظر الجمل 4. وكلانة مناهج تمرشهية في الطوم الإنسانيات

يقوم على المنهج التاريخي فإنه بتضعن اتوالا يعلول الاستدلال عليها باعتبارها تتطلب إدماج العديد من الوثائق والمراجع: أما في البحث الذي يقوم على هنهج البحث الميداني فيجب نقل كل الملاحظات سواء بعساعدة الاقتباسات إذا كان الأمر يتعلق بمقابلات أو بعساعدة الجداول إذا كان الأمر يتعلق باستمارة أو بأي محتوى كمي آخر، أو بعساعدة البراهين الدقيقة إذا كان الأمر يتعلق بمقاطع اكثر كيفية. يمكن لهذه العلاحظات أيضا أن تعليق جزئيا على المنهجين السابقين اللذين لا يستثنيان اللجوء إلى تقنيات متنوعة.

## عرض التحليل والتأويل

من الطبيعي أن نُبِّاغٌ في تقرير بمنتاعن الاكتشافات التي ترصلنا إليها لنطلاقا من المعطيات التي تحصلنا عليها. أمام الكم الهائل من المعطيات التي قمنا بجمعها ينبغي علينا إبلاغ القراء وتوجيههم إلى تلك المعلومات التي سنحتفظ بها وكثلك رأينا فيها، وذلك من خلال جمل مثل:

- قدم ملاحظات حول المعطيات الأساسية المتحصل عليها
   بمساعدة أداة الجمع، والتي تم تحضيرها بهدف التجليل:
- نقيم الفرضية لتحديد صحتها التامة أو الجزئية أو بطلائها وذلك
  برجوعنا إلى كل واحدة من الملاحظات التي تعت. إن كانت منك
  ملاحظات: أما إذا كنا قد حددنا بدلا من ذلك هدفا للبحث، فني عنه
  الحالة نقوم بتقييم مدى قربنا أو بعدنا عن هذا الهدف؛
- نوسبع المناقشة، باستشراج نقائج ما قمنا به رما لاحطناه
   وما قيمناه.

هكذا نكون قد تعمقنا في المادة المجمعة وحاولنا استخراج كل الثراء الذي يمكن أن تتضمنه. إننا نستطيع من خلال هذه النقاط الثلاث إبراز الجرائب المبتدعة والاكتشافات النابرة وإعادة النظر في المعارف أو طرق العمل المعتادة ؛ بكلمة واحدة، سنعثر من خلالها على الفائدة المرجوة من البحث الجاري.

# الخاتمة والمقدمة

إذا كانت خاتمة التقرير ومقدمته تظهران وأنهما من المسلمان إزن تجدهما في معظم التصوص المكتوبة، فإنهما يكتسيان عنا بعض السيرار الخاصة. سنتناول أولا الخائمة لأنها تأتي بعد التعليل والتأويل. وإن المقدمة لا تحرر بطريقة مقبولة ونهائية إلا إذا كنا تعرف بدقة ما يعتري التقرير، أي بعد انتهائنا من تحرير الأجزاء الأخرى بما فيها الخاتمة.

الخائمة، إن لخاتمة التقرير ثلاث وظائف أساسية ،

حوصلة عطية ذمنية منادها جمع المباهير الأسالينية شبين کل مهیکل

- إننا نقدم من خلالها حوصلة لتحليل المعطيات و تأويل النتائج بعبارات أخرى، إننا نقوم بالجمع ثم نستنتج أهم ما يبي الاستفاظ به في البحث. من جهة، وإذا ما استعدنا مثال تطر الساعة، فإن هذا التحليل بتضمن تفكيكها إلى أجزائها المختلفة، ومنجهة أخرى فإن الحوصلة تعنى إعادة تركيبها لإظهار العناسر الأساسية في سيرها. يمكن أن تتم نفس العملية في إطار بعث عز طريق عرض ترتيب جديد لعناصر المشكلة. إن الأمر لا يتعلق وبكل يساطة بتلخيص الثالويو ولكن بضبط جوهوه، انطلاقا معالم تمليله وتأويله. هذا يعطى التقييم النهائي للفرضية، وتكون كا الفزولتات التوضيعية الدنيقة الني من الضروري الإشارة إليهاك أعطيت بالقمل
- كما نسجل أيضا المعارف الجديدة أو المختلفة المكتسبة من خالاً تجربة البحث هنه. هكذا نبلغ عن الطريق الذي خطعناه مثابًا بالمعارف السابقة التي كتا تعلكها عول موضوح الدراسة أوحاء المنهجية المستعملة. قد نشير مثلا إلى اكتشاف نابر أو تعجل أو طريقة العمل، أو إلى جانب جديد ينبقي المدّه بعين الاعتبار، أو أم طريقة مختلفة في تصورٌ السؤال أو التي موقع أخر ينيغي زيارت أ إلى كل اعتبار قد يأتي بإسهام إضافي في بناء المعارف
- كما تلترح في الخالمة أيضا أفافا فليحث لأولئك الذين بديائه التعمق أكثر في المسالة ، والمنتظر هذا هو تلك الامتدادات المكا للبعث، أي ما يجب القيام به من أجل اكتشافات أكثر بعلا للموضوح. حكمًا نكون إنن قد وضعمًا عدوداً ليسلمًا الشاعب

لاعظ أن الفائعة حتى وإن لم تنطلب تحريرا مطولا، فلا يجب عنه إنها نضيف معلومات أساسية إلى التقرير تسمح لنا يقهم مدى يما وليمتها؛ لهذا يجب أن نخصص لها وقتا كافيا حتى لا تكون زوال لتي أضائاها إلى التقرير متناقضة مع الملاحظات أما في حالة عراء لبحث من طرف فوقة، فإنه لا غني عن المناقشة الثناء إعدادها. ملا عليه لا يمكننا توك مهمة تحرير الخاتمة إلى أحد الأعضاء فقط. لان د الخيران تكون له بالضرورة سوى نظرة جزئية عن مجموع التحليل بد الخيران تكون له بالشرورة سوى نظرة جزئية عن مجموع التحليل بد الخيران فلن مساهعته الخاصة في هذا المجال، وبالثالي فإن معترى مبيطني بالتاكيد نقص النظرة الشاملة والاقتراحات معترى مبيطني بالتاكيد نقص النظرة الشاملة والاقتراحات معترى مبيطني بالتاكيد نقص النظرة الشاملة والاقتراحات معترى النفراء فإن الخاتمة، كما سنستنتج، ليست مكانا مفضالا حباته ما نحب ونتفوق أو نكره أثناء قيامنا بالبحث.

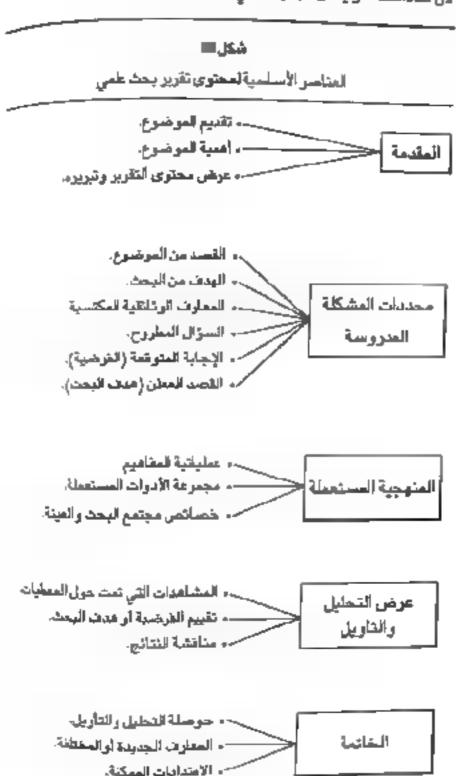
المقدمة، بانتهائنا من كتابة المقدمة سننتهي من تحرير تقرير البحث. فيدر الأمر غريبا أننا نكتبها في النهاية رغم أنها تظهر في بداية الطرير. سبول قعمية ذلك المضل عندما نعرف أننا سندعر جمهور القراء في تعندة لقراءة التقرير وأننا نكون بالتالي أكثر تأكد من أننا كتبناه بطريقة أيكرن فيها تضليل لجمهور القراء هذا حول ما سيجده، لهذا ينبغي أن تصمن المقاط الأساسية التلاث الآئية ا

- فنك أولا تلديم الموضوح أو المشكلة التي ستعالج ويكون هذا التأديم تصيرا جدا إلا إذا الرجنافيه معطيات المشكلة.
- ه بعد ذلك أو بالموازاة، تأتي البرهنة على مدى أهمية الموضوع، إذا ما قردنا العمل حول مسألة ما بدلا من أخرى، واستثمرنا في ذلك وقتا وطاقة، فهذا بدل على الأهمية التي نوليها إياها، هذه عي الأهمية التي ينبغي علينا إشراك الأخرين فيها؛ لهذا، بالإضافة إلى تقديم الموضوع، لابد أن نبين أين تكمن أهمية، جاذبية وفائدة أم سوعة مطلبة. فذلك بجب على الباحثين والبلحثات اللاهاء على المحسنوى الأخلاقي أن يكشفوا عن القيم التي استرشدوا بها.
- اخبرا، وانطلاقا من أن كل مقدمة في أي يحث تستعمل كعليل برجه المعهور القارى»، لابد أن نشير على هذا الجمهور إلى ماسيجده الناء مثليمة قراءته وأن نموفه بمناسر معترى التلويز يتم هذا بترقيم مختلف أجزاء أو فصول التلويز مع تبرير طبهعة نظام تسلسلوا.

انتو الفيس در ۱۲سته الريدة الرئيسية



إن الممتوى الضروري لتقرير البحث العلمي قد تم اختصاره في الشكل 12. تجدر الإشارة عنا إلى ان كل واحد من العناصر السبعة عشر العنطريّ إليها في عذا الشكل لا يمثل بالضرورة مبحثا متميزا أو خاصا من التقرير لأن مذه المناصر يمكن تجميعها في أمكنة مختلفة



# الصفحات التمهيدية

إن الصفحات التمهيدية هي تلك الصفحات التي تسبق مقدمة التقرير. نجد أولا صفحة العنوان، ينيغي أن تتضمن هذه الصفحة على الأقل إسم كاتب أو كتاب التقرير، العنوان المعبر الممنوح للتقرير وثاريخ نشره أو تسليمه. أما إذا سلم في إطار بوس، فلابد من إضافة بسم الأستاذ أو الأستاذة الموجه إليه هذا التقرير وعنوان الدرس الذي يدخل فيه هذا العمل. ينبغي ترتيب كل هذه العناصر على كل الصفحة بصفة متباعدة ومتوازنة.

يأتي بعد ذلك القهرس، وهو العنوان الذي نسجله في أعلى الصفحة.

سنجد في العمود العبين على اليمين الفصول مرقمة، مصحوبة بالمناوين الدالة على محتواهة، وكذلك عناوين الأقسام والأقسام الفرعية للتقرير ؛ رفي عمود أكثر ضيق، موجود في أقصى يسار الصفحة سنسجل في مقابل كل عنوان رقم الصفحة التي يبدأ بها هذا الجزء أو ذلك في التقرير يمكن أن يكون ذلك متبوعا بصفحات أخرى من التقديم، مثل قاشة الجباول التي يشتمل عليها التقرير مع الإشارة إلى الصفحة التي يتواجد بها كل جدول في التقرير، قاشة الأشكال، الرسوم البيانية، الأطر أو خصوصيات أخرى. إن كل هذه الصفحات التمهيدية أو المخصصة للتقديم نتبع فيها عادة طريقة الترقيم الرومانية (أ، 11, 111, 111, 117, إلخ.)، وذلك لنميزها عن الصفحات الأخرى.

والخائمة. ثم تأتى المناصر المتبدلة والمتقيرة هي المكان المعتوح لكل جانب وإلى الانتقاء قاذي لابد أن يتم نظرة إلى المدة الزمنية الممنوحة لنا. كما ينبغي أيضا أن ناخد هي الاعتبار طبيعة جمهور المضور ( من ناعية المعرفة، الأحكام السبيقة والمسلسيات، إلخ )، وضرورة جعله يقيم جيدا إنطق الكلمات، وتيرتها المثنوعة والحركات المنسجمة، توجيه النظر بالبرجة الأركي إلى المستمعين، إلخ) والتسلسل في الأفوال إعرض المخطط وإبراز الانتقالات وإيجاز النقط السابلة فبل تلديم النقطة الجديدة التى سنتناولها). للد أكد Dionne (1990) على ضرورة التحضير قبل العرش الشفهي وذلك من أجل أحترام الوقت الممتوح لناطي كل عرض شطهيء وأن ننطق جيدا وبوضوح ولمن تكون لمنظارنا مرجهة إلى المستمعين ( وقد نطلب كذلك من الأخرين ما يتبغي تحسينه. أما في حالة تقديم العرشي من مارف الغرقة فإن تحضيره الجماعي يسمح بالناد المتبادل ويصمن كذلك التنسيق الخبرودي بين الجميع أخيرا فإنه يمكننا الثنكير في إمكانية اللواحق الأخرى مثل ، السيورة، الوثيقة الموزعة، الخريطة الكبيرة، المرخى

السمعي البصري وذلك متن يتنكن الباهل بن تمرير رسالته أو خطابه بكيفية افضل غيرال و يمكن للواحق أن تعوض في كل حالة مز يلور بالمرض الشغبيء ليقا لابد من استمعالها بطرين عقلانية والتعليق عليهاء

إن المرش الشفهي هو وسيلة جيدة لجمل الجبين الواسع يهتم ببحثنا، على شرط أن يتم ذلك بنوه من المحاس. في البداية لابد من توضيح الأمية فلتي أوليناها للموضوح، ثم لابد طيئا ألا نظرا نصنا آملم المستمعين، لأن وثابة النجزئة والتفسيل المعروضة بهذا الشكل عي أغضل طريقة لإبدار اهتمامهم وتركيزهم ليذا ودون أن يكرن ازاره طينا حفظ نصبنا على ظهر القلب طما إزازاق لُبِسًا لا يعل مشكلة الرئابة غانه يعكننا ل نستعين بيطاقات صفيرة نسجل عليها عنارين الأطكار الرئيسية التي تريد عرضها. بإلغاث نظرة خاطفة على البطائك فإننا نتاكه بذك من للتتابع والاستعوادية مع الاحتفاظ بمضورنا أماء المستمعين ومقابلتهم

حتى يظهر العرش الشطهى أنه قد تم يسهولة ويكل علوية وطبيعها جداء لا بد من تحضوه وإعداده يدلا من ارتجال ذلك.

# العبقدات العلجاتة

بعد خاتمة التقرير، عادة ما تظهر عناصر آخرى. إن إحدى اهم هذه المحاصر التي لا غنى عنها متمثلة في فائمة المراجع. إننا مقرمين بإشارة إلى مجموع المراجع التي استندنا إليها واستخدمناها المعائم للبحث وذلك حتى بكور في مقدور اشخاص أخرين أيضا أن يتعرفوا عليها يحكن أن تكون هذه القائمة متبوعة بسلاحق أو ذبول بغرفوا عليها يحكن أن تكون هذه القائمة متبوعة بسلاحق أو ذبول مكلة وغزيرة لو أوردناها في النص الأساسي لأنقلته دون فائدة. قد ممثل هذه الملاحق مثلاً في مجموع معطيات التجرية، معطيات لم تقدم سابقا، أداة الجمع، إجراءات الترميز وقائمة الأماكن التي تمت زيارتها وعلم جرا.

# العوجز

في تلارير البحوث التي تستمد منها مقالات تنشر في مجلات علية خاصة، يظهر الموجز، أي ملخص مختصر جدا يحرر على هامش النص الأساسي، ويوضع في البدايات الأولى من التقرير أو في نهايته تماما وذلك حسب خطة التحرير المطبقة. إنه بعد وينشر ليشير إلى القارىء إن كانت المسالة التي تناولها التقرير تتطابق مع لفتماماته دون أن بشرع في قراءة النص الأساسي من أجل معرفة ذلك.

### التقييم

أن تقييم تقرير ما، عموما، يدل أيضا على أن المواحل السابقة للبحث قد تم تناولها بصفة جيدة وذلك انطلاقا من بعض المقاييس البسيطة جداً.

إلى الفري) وأنه يثبع تدرج منطقي لأن الأمر يتعلق بالبرهنة على شيء ما بكلمات الفرى يمكننا الانتقال من نقطة إلى أخرى دون أن نتيه في الطويق إن مختلف أجزاء النص تكون إذن مترابطة ويتسلسل بعضها مع بعني دون انقطاع في هذا التقرير. يتبغي كتلك أن نبقى في صميم الموضوء المعالج، أي لا نبته، عن المشكلة أو المسألة المعالجة إلى درجة انتاسَهِ في التفاصيل التي لا فائدة منها.

ثم تختبر بعد ذلك مسرامة النص. ينبغي أن تكون الأقوال متملاية مع النشاعدات، إذ لا يعقل أن نترك العلاحظات تعبر عن أي شيء بالنسبة إلى الفرضية، خاصة أثناء قيامنا بتأويلها، وعليه لابر أن نكون دقيقين وأن تكون البراهين التي ننتجها قوية، كما يشتوط علينا التحلي بالنزاعة دون محاولة البحث في جعل المعطيات تعير عن أشياء لا تحكسها حقاء في نفس المعنى، وفي حالة ما إذا استعرنا بعض المعطيات والأفكار أو بعض التفسيرات من مؤلفين آخرين، فلابد من الإنسارة إلى ذلك بونسوح ودقة.

أخيرا نقوم بمراقبة مدى شمولية التقرير، أي لابد أن تكون كانة المناصر الملائمة أو الضرورية للبرهنة ولعرض التقرير قد تم إبراجها فيه. لهذا فإن القيام بالمصادقة المسبقة على مضاط التقرير يعتبر بعثابة احتراس جيد في هذا الصدور

باختصار، كي يحظى التقرير بقبول جيد، لابد أن يتوفر فيه الرضوح الانسجام، الصرامة والشعولية. من البديهي أن مثل هذه الأهداف لايمكا بلوغها بمجرد القيام بالتحرير الأول، حيث ينبقي قراءة النص وإعادة قراءته واخضاعه لتصحيحات قبل أن نعنهه صيفته النهائية. في نفت الوقت، عناك وسيلة أخرى فعالة ليلوغ الهدف المنشود، وتمال هذه الوسيلة في منح التقرير الحد الأصدقاء للإطلاع عليه وإبداء وأبداء وأبداء هيه. كما أن قرامة التقرير بصوت مرتفع تستطيع في حد ذاتها أيضاد تساعدنا على اكتشاف بعض الثغرات والفجوات التي ينيفي يليد .:-تصحيحها. إن الغرق بين تقرير جيد وتقرير ضعيف كما يشير أن ال (Dixon et colt. 1987) يعود إلى الوائث والجهد اللذين شخصصها له به

#### خاتعة

إن تقرير البحث لا يتم إعداده من أجل أن يخاطب الباحث نفسه. لذلك وينبغي الادعاء أن جمهور القراء يعرف أشياء يمكنه الاستغناء عنها. إن جمهور القراء لا يستطيع تصور ما نسينا أن نقوله له، والأكثر من ذلك غإنه ليس في مقدوره التنبؤ بالغيب. بالإضافة إلى ذلك فإن الأخلاق تتبلك عدم التفاضي عن أي شيء جوهري، لأن الموضوعية تتطلب ترفير إمكانية النقد الحقيقي من طرف الأخرين. ينبغي إذن على الباحث او البلحلة أن يتعيزُ بالشفافية وعليه أن يعرض إجراءاته ويبررها حتى يكون في استطاعة الباحثين الأخرين تقييم مدي علمية البحث.

أنظر الفصل و. وأهمية للنثيب

أنظر القصل 3. والمجمرعة للطبيةن

> زيادة على ذلك، لا بد أن نكون متواضعين حول ما أنجزناه، لأنه لا يمكن إجراء البحث إلا على ظاهرة محدودة في المجال والزمان. إننا لا نستنتيع إذن التأكيد قطعا أن تحليلاتنا ستطبق كما هي وبحذافرها في أطر وأؤمنة أخرى. من جهة أخرى، إنه لمن المهم أن نذكر، في الخاتمة، مثلاء يحدود عطناء لأن هذا يعتبر بمثابة حماية أساسية ضد الإنتقادات ألتي قد توجه إلينا والتي قد تؤاخذنا على أننا لم نأخذ بعين الاعتبار هذا الجانب أو ذاك من جوانب المشكلة العدروسة.

> في آخر التقرير. فإن المبتدئ الذي يباشر لأول مرة بحثا ميدانيا واسما ترعاما سيشمر عند انتهائه منه برخسي وارتياح تام. هذا يعني أنه عندما نتجح في إنجاز مثل هذا العمل مرحلة بمرحلة، فمن المؤكد طبيعيا أن نشعر بارتيام سقيقي. أو بالأحرى عندما نرى الثمار كلما تقدمنا في العملية شيئًا فشيئًا. من جهة أخرى، فإن إنجاز البحث يسمح لنا بإعطاء القصى ما نطك سواء على المستوى العاطفيء عن طريق الالتزام بالعمل المطاوب، أو على المستوى الفكري عن طريق كل العمليات الذهنية التي لأند من القيام بها. في عدّا المعنى، فإن القيام بالبحث يمكن مقارنته بالتكرين المتولصل.

#### ملخص

#### مستلحات أساساية

و تطبق وزعليل وعملي ، ئەلىل تەسىرى . تطیل انہمی ، تعلیل ت<del>دخیلی</del> ۔ تاریل وخطامتملق بالظروف

المانية حفظة تسجي

وغطأ التأويل وخطآ التقرير الموجز

> ومغطط التقوير ومصدات مشكلة

البعث وجرصلة

وتعيم

قبل الشروع في تحرير تقرير البحث العلمي نقوم في المقام الأول بتحليل المعطيات. هذا التحليل يمكن أن يكون وصفيا، أي الإسهاب ني تفصيل مشكلة البحث : كما يمكن أن يكون هذا التحليل تفسيريا ، نجاول في هذا المجال توضيح الروابط والعلاقات الموجودة بين عنلمر المشكلة ؛ كما يمكن أن يكون هذا التحليل من جهة ثالثة فهمياً : نسعى هنا إلى عرض المعاني التي يقدمها الأفراد. أخيرا، يمكن أن يكون هذا التطير تصنيفياً : نهدف في هذه الحالة إلى تجميع عناصر المشكلة.

هي المقام الثاني، ننتقل إلى تأويل نتائج التحليل. يشتمل التأويل على إبراز غنائج المشاهدات المترصل إليها.

ان يكون التقرير ذو مصداقية إلا إذا سحينا إلى تجنب بعض أتراع الاخطاء مثلء الخطأ المتعلق بالظروف المادية وذلك بتقييمنا لمدى صعة المعطيات ودقتها. ثم الخطأ النسبي، حيث ينبغي أن تأخذ في الاعتبار الإمثار أو الوقت الذي مر، ثم خطأ التأويل وهو ألا نحمل المعطيات أكثر مما تطيق، ثم خطأ التقرير الموجز وذلك بأخذ بعيد الاعتبار خصائص الأفراد وغاروف البحث.

قبل تحرير التقرير بأتم معنى الكلمة، يكون من الضروري أع<sup>دا.</sup> المخطط، أي مشروع اختيار الأجزاء، ترتيبها ومضمونها. انطلاقا ٥٠ ثلاثة عوامل فإن تقرير البحث قد يركز على بعض التقاط اكثر من نقاط أخرى، وأولى هذه العوامل هي أن ذاخذ بعين الاعتبار الجهالة المستهدف : فإذا كان التقرير موجها إلى استاذ، ينبغي أن نتأكه \*\* معرفتنا الجيدة لمطالبه الخاصة، وإلا تكتب وفقالما يعرفه : إما إذا كُكُ التقرير موجه إلى العلماء يصبقة عامة، فإنتا سنقدم لهم كل المناصر الضرورية لإعادة إنتاج البحث. أما إنا كان موجه إلى معولين فإننا سنستجيب أولا إلى الطلب . (ما إذا كان موجه إلى الجمهور بصفة عامة ينبغي علينا تجنب اللغة المتخصصة. يعد قاك ينبغي مراعاة ظروت ایسال المعلومات او تانیمها ، هل سیوجه پای هنه معینه من القواه أو <sup>این</sup> جمهور من المعترفين، مجلة علمية، الهيئة الممولة، كتاب النشر، الثرا<sup>رج</sup>

على جمهور والسع، إن كل والحدة من هذه الوضعيات أو الحالات تتطلب الإلماح عل هذا الجانب أو ذاك من البحث أكثر من هذا الجانب أو ذاك.

عتى يكون تقديم تقرير البحث ناجحا، لابد من إنناع الجمهور المستهدف وجعله يهتم بذلك، لهذا ينبغي أن يكون الأسلوب موضوعيا. بسيطا، واضحا وبقيقًا. من الضروري أيضًا تحري قواعد التقديم المستعملة في المؤسسة. من الطبيعي أن يمثل كل فصل وحدة في حد ذاتها والتي يمكن أن تتضمن لجزاء بعناوين فرعية ملائمة لها، وجداول وأشكال توضيحية مرقمة تستعمل لتدعيم النص المرقن والمرقم الصفحات

يتكون تقرير البحث العلمي من بعض المناصر الأساسية. ينبغي ان تعتري المقدمة على تقديم الموضوع وشرح نسبى للأهمية التي نوليها إياه وعرض لعناصر المحتوى مع تبريره. هذا المحتوى يجده الجمهور القارئ في التقرير. كما يتضمن التقرير أيضا: معددات المشكلة وهي: القصد من البحث وهدفه، المعارف الوثائلية المكتسبة، السؤال المطروح، الطرضية أو الهدف المستعد من السؤال المطروح. لابد أيضا من أستعراض المنهجية المستعملة وسجموعة الأدوات المستعملة مع الإشارة إلى خصائص عناصر مجتمع البحث أو العينة. بعد ذلك نقوم بالتعليل والتأويل باستنتاجنا للمشاهدات الأساسية المستعدة من المعطيات، بتقييمنا للفرضية أو الهدف المتوخى ومناقشتنا للنتائج. أخيرا ننهى بحثنا بحوصلة التحليل والتأويل وذلك باستعراض للمعارف الجديدة والمتنوعة التي اكتسبيناها وبالإشارة إلى الامتدادات الممكنة للبحث (النظر الشكل ١٤). تقوم بعد ذلك بإعداد الصفحات <sup>التم</sup>هيدية والصفحات الملحقة ونكتب ملخصنا إن كان الأمر يتطلب ثلك. أخيرا، لابد من إدراك أن تقييم التقرير يتوقف على مدى وطموحه، أنسيقمه, صرامته وشموليته.

- ا. في حوزتنا معطيات متنوعة حول انتخاب إننا تعرف أنه في إمكاننا القيام بأربعة أنواع من التحليل. إعط مثالا على الأقل عما يمكننا دراسفه حول كل نوع مته.
- عند تحليلنا لجدول أو لوسم بياني أو شكل، ما مو المرجه الرئيسي الذي نتيمه بالضرورة في كل ذلك "
- ل. ما معنى تأويل الننائج، وعلى أي أساس يمكن
   اعتباره أكثر ذاتية من التحليل؟
- القد لاحظ شخص ما خطأ متعلق بالطروف المائية، طما معنى هذا ؟ حدد النصيحة التي يمكننا تقديمها للشخص الذي وقع في هذا الخطأ أجب عن نفس المعؤال بالنسبة إلى الخطأ النسبي، خطأ التأويل وخطأ التقرير الموجز.
- ما الذي يميز بين مخطط الفهرس المحتمل و تقرير البحث ؟
- 6. عين فيما يخص كل عنصر من العناصر الموالية إن كان يندرج ضمن مجددات المشكلة المدروسة أو ضمن المتهجية المستخدمة أو ضمن التجليل

- أو شمن التأويل أو ضمن الخاتمة أو ضمن المقدمة، وضبح بالنسبة إلى كل جواب ماذا يمني هذا المنصر الأساسي في التلوير :
  - ل عرض مختلف أجزاه التقريره
  - ب . خصائص مجتمع البحث المعروس :
    - ج ، القصد من ورأه مو شوع البحث : -
      - المناقشة حرل النشائج :
  - هد حرصلة تحليل المعطيات وتأويل النتائج
- عنيما نوضح مدى اعتمادنا بموضوع البعد في المقدمة، فما هو المطلوب على مسئوي الأخلاق؟ إشرح.
- الدين معتمدا على مثال، ما يجب القيام به أرعم القيام به فيما يخمى أسلوب الكتابة المعتمد في تقرير البحث، وكيف يكون عب الأسلوب موضوعيا، بسيطا ودقيقا.
- و. بصطة عدامة، إلى ماذا يعود التلايد الجيد للبحث، ما الذي تريد التحلق منه إذ بصحة خاصة ؟ صد كل عنصر من العناصر التي تتحلق منها

# ملسحىق1 المراحلياختصار

المرحلة الأولى

### المرحلة الثانية

# تحليد المشكلة

# تغطوة أدالطرح

### ما ينبقي القيام به :

- 🛢 الفتيار موضوع بعث.
- الاطلاع على الأدبيات الموجودة حول هذا الموضوع
- تعلیق مشکلة البحث من خلال اربعة استثار ئیسیة وهی:
  - ا، لماذا نهتم بهذه المشكلة (أي القسد) ؛
    - 2. ما الذي تطمع يلوغه (الهدت)؟
- أ. ماذا نعرف إلى هد الأن (المعلومات المتحصل طبها من خلال الاطلاع على الأدبيات) ؟
- ادأي سؤا عمك سنطرح (الواقع المطلوب معرفت) :

# الخطوة ب: العملياتية

# عايتيغي القيام به:

- طرح فرضية أو تحديد هدف البحث بالإجابة عن سؤال البحث.
  - القيام بالتعليل العقبومي.
- تحدید المنفیرات (المستقلة واقتابمة)، إن كان الأمریلتشی ذلك.
- أعداد إطاراً مرجعياً بمساعدة الأسطة الأربعة الرئيسية الأثرية،
  - أ، ما في عصارتمن مجتدع البحث المستهدف ؟
- أ ماهي العدرة إو الغدرات عن حياة الأقواد المطلوب ملاحظتها؟
  - <sup>2</sup> ماغي الموارد العادية ال**عثو**فوة لدينا <sup>م</sup>
    - فأحلفو الوقت المتوهو لميتأة

# البثاء التقني

## الخطوة أ: اختيار تقنية البحث

# ما ينبقي القيام به :

- الاطلاع على الثقنيات المتوفرة
  - اخثیار تانیة مناسبة
  - تبرير اجتيار هذه التعنية.
- تحدید قکیفیة التی سنستعمل هذه اقتلنیة و ظها.

### الخطوة ب: بناء أداة الجمع

### ما ينبغي القيام به :

- 🔴 استيماب الإطار العليوسي.
- 🗷 التأكد من معرفة القراعد التي يجب اتباعها.
  - بناء أداة جمع المعطيات ،
    - إطار المالاحظة، أو
  - مخطط أو دليل المقابلة، أو
    - —وثيقة استلة، أو
    - مغطط تجریین، آز
    - ختات تعليل المعثوى، أو
      - سلسلات رقعیة.

# المرد

# جمح المعطيات

## الخطوة : انتقاء عناصر مهتمع البحث ما ينبغى القيام به :

- الاطلاع على أنواع المعايذات وأسخافها.
- اختیار نوع المعاینة و منظها أو ترکیبة ما.
  - البريو هذا الاختيار.

المرحلة الثالثة

● شعديد الإجراء الذي سيستشدم في الانتقاء

# الخطوة ب: استعمال التقنيات ما ينبغي القيام به:

- تخطيط عملية الجمع.
- مباشرة الإنصال أو تجديده مع الأشخاص أو الوثائق
  - التأكد من معرفة طريقة استعمال التلنية.
     أي التأكد من الاستعمال الجيدال:
    - د الملاحظة، أو
      - ب المقابلة. أو
    - الاستمارة، أو
    - م التجريب، أو
      - \_ التغيثة. او
      - ب السلسلة.

# المرحلة الرابعة

# التحليل والتأويل

## الخطوة أ : تحضير المعطيات

ما يتبقى الآيام به :

- الفيام بالترميز إن كان الأمر يقتضى ذلك
- التحلق من المعطيات الصالحة للاستعمال.
  - 🖷 تحريل المعطيات إلى سند ملائم.
    - مراجعة المعطيات.
      - تبيئة المصلبات

## الخطوة ب: تقرير البمث

ما ينبغى القيام به :

- تعليل المعطيات.
  - تأريل النتائج.
- وضع مخطط التقرير.
- 🗭 شعرير تقرير مع أخذ يعين الاعتبار تواعد لتادب
  - إيسال المطومات.

# ملحق2 العمالضمن فرقة

ه تكون مقاومتنا الل حدة للفردانية والمنافسة واولدات التسلط و قدان شخسية العلاقات الانسانية لوبدا تكويننا للعمل ضعن فرقة هند تواجعنا بالمدرسة [...].

إن الدونة هي أولا وقبل كل شيء عدد قليل من الإنتفاص يتجمعون بهدف إنجاز شيء ما إن النواجد مي مجموعة لا يعني بالضوروة التراحد في فرقة. ذلك لأن العمل في فرقة بتطلب الكزاما شخصيا للحمل مع الأخرين والمساهمة في تجاح المجموع، وفي غيلب منا الإلتزام خلا يكون هناك انسجام لأن فذا الأخير مروري لوجود الفرقة. إن كل شخص يعرف أنه يعثل جزءا من فرقة عندما يشعر أنه مرتبط بالأخرين في مهمة مشتركة. سواء لعنائسة فرقة أخرى أو لإنجاز مهمة تتجاوز إمكانيات الشخص بعفره.

الانبته

إن العمل بنسن فوقة هو ممترسة يزداد انتشارها أكثر و العبان العلمي، مثلما هو الندان في السجالات العدرة الأخرى، لقد لوحظ أن العمل ضعن فوقة يقيد بسورة أكثر وافضل مما لو تم تجميح البجود الفردية التوريية إلا يسمح بالقيام بحجم كبير من العمل في منة بعيدة فصيرة نسبيا ؛ ثم إن المطرمة الثانجة ممتكسب بوعية عن طريق النقد لذي يصبح ممكنا يفضل تبادل بجوده إلى معوفة الخياب النفو. يؤدي هذا التبادل بدوره إلى معوفة الغيل بارعية مساهية كل يقبو ، كما سيسمح ، من جهة الغيل باراسمة المتاهة التي سمح بها هذا العمل الإمكانيات الواسمة المتاهة التي سمح بها هذا العمل المعان فرقة كل ذلك يحفز البهود الذهنية، ويكون بمثلية تعنيع المات الذي لا يمكن إهمله عليما تزداد بمثل معتم المات الذي لا يمكن إهمله عليما تزداد بعدة العمل ويتوسع مجاله، أو عندنا يستمر العبة

اسابيع او اكثر. وحسب احد الاقتصاديين العشهورين وهو ( 55 : Galbrash 1968 ) نإن السل شمن فرقة هو ذو تعقية مؤكدة بالنسبة إلى المؤسسة الكبيرة

عدد الرادها

يدور العدد المثالي لأعضاء الغرقة حرل خمسة. ستة أو سبعة اشخاص ( ورغم ان Maibiol بنصح بعدم اختيار عدد زرجي التعكن من إصدار أغلبية، فإنه يتلق مع Starciacia (1989) حول العدمين الأخرين، كما ينصح كنلك بالاتكرن القرقة متكرنة من شخصين إثنين بسبب الترترات الناشجة عن الألفة والمودة والمعارضات التي 7 مغر منها والتي قد تتجلي بوضوح. أما بالنسبة إلى الفرقة المتكرنة من ثلاثة. فإنا كان Mocchielli ؟ يرى في ذلك سوي هد من إمكانيات النظاملات، فإن Mailhiot يرى في ذلك أن أحد الأعضاء سيشعر باينما أنه موالوض إما عن خطأ أو عن صواب. أما إذا تتكونت الغوقة من اربعة أو خمسة طلبة في بحث ما في الطوم الإنسانية، فإن نلك لك يؤدي في مناسبات عبيدة إلى نجاح كبير، وتصيح مواعلة الانتسجام وغنى التقاعلات وتقسيم الأعمال والحفاظ على نظرة شاملة إلى الوضع ممكنة في إطار منه الأعمام وونثق المؤلفان من جهة أخرى بالتاكيد على أن فرقة العمل لا يمكن أن تتجاوز عشرة أو إثنا عشر عضوا دون أل يؤثر ذلك في وحدة الغرطة حتى ولواتطق الأمو بصحوبات العشاهية والاستماع الدائم لكل الأعضاء المتراجدين حول الطاولة. وهذا ما ينشأ عنه فرق فوعية معارضية.

و التقديم.

#### اتسهامها

حجمع فرقة العمل الشخاصيا يسخلون في الفاعل مع يمشهم البعش ورجها لوجه وعذا ما يجعلنا إذن متشقلين بانسجام الغرقة مثل انشفالنا أيضا بالعمل العطرب إنجازه نك لأن هتين الواقعين تريطهما علاقات وطيعة لنجاح العضروح

ويعود تماسك الفرقة إلى اعترافنا بمساهمة كل عضو طبها بالإشارة، مثلاء إلى النكرة الجيدة والعمل الجيد اللذان ببرزان كلما نم نشجيع الأعضاء المشاركين وإعطائهم قيمة مما يجعلهم أكثر رضى وأرثياها. إن هذا التدعيم بساعد أكثر في بروز تدرات غير منتظرة في الفرقة. وهذه التشجيعات لا تعنع من ظهور يعض السنانسة بين الأعضاء، كما أنها تكون بعثابة المحفل إذا ما اتجهن شعو المهمة وسمعت لهم بإبراز قدرأتهم الخلصة الواحد ثلو الأخر. فعلاء قبان مسلابة ألذرقة تنبع كذلك من هذا الاعتراث بالتكامل بين المشاركين والذي يمثل أوضية لثراثها. وهي مثل هذا ألجو فكل والحد سيشمر أنه مدنوع إلى العمل والتماون وتكوين سهدوع سنتج. ويكلمة الخرى فإن كل فرد سيائده هو نفسه والأخرين أنهم عناصر منفردة وضرورية لإنجاح العمل الجاري.

تطرأ إلى كون الممل شيمن فرقة لا ينتهى عند حدود الإلالكار المجردة وبالتركيز الدائم علي الميمة المطلوب إنجازها، فطي المشاركين أن يهضوا وأن بالفكرا بعين الاعتبار الروأبط العاطنية والشمورية التي يقيمونها غيما بيتهم. فعلاء فإن المستويات الشعورية والفكرية في اللوقة ستمازج أكثر وبالتلى فإن تجاملها سينتج عنه تعقيدا. فني البناية، مثلاً، فإن كل عضر يكون في هاجة إلى تأكيد وجوده في الفرقة. إنها لحظة عاسمة، وطالعا أن كل عضو لم يشعر بعد يقبوله كشنقس فإنه لا يستطيع تنمية شعور ولائه للنوقة، في حين أن هذا النسعور بقولاء هو من الضروريات لإنجاز المهمة وتشطي النزاعات للدلطية

وستن لو فيننا ساجة كل وأحد وواسنة إلى البول غإنه لا مقر من وقوع يعض الكوكوات التي يمكن أن <sub>تطب</sub> بين اللحظة والأخرى لأسباب عديلة، لهذا فإن تجليل عَيْمَ الطَّواعِرِ هِوَ الْفَصِّلُ طَرِيقَةً فِي تَقَافَمَ الْمَسْاكِلِ فِي يمتع من إيجاد الحلول المناسية. وإذا كان من الطبيعي أن نماني يعشن المسعوبات أثناء المسار فإنه ليسرين الطبيعي الأنطلها. وعند شرحهم لإدراكاتهم ذلابدعل اعضاء النرقة، وذلك حسب الحالة، من إقهار البين اراليهارة والمبرامة والتوشيحات العبيدة. وعيير خاصة بالأمانة. ولابد من التذكير أنه ينبغي على المسيم إيجاد مكانته، ويعبارة أخرى فإنه ينبغي إر ويهذ دولام ومعفزات كل منسر بعين الاعتبار.

إن انسجام الفرقة برتبط إذن بالثقاء جبود كل الأعضاء من أجل تحقيق المهمة، وللقيام بذلك فإن الشعور أو الانفعال الإيجابي أو السلبي من منا الطري او ذاك من الأعضاء ينبغي ألاَّ يطفر أو يهيمن على المعل فطلوب إنوازم إن المبداقة، مثلاً، ليست ضمانة التعالية اكبر في الفرقة، بيل قد تكون عائقا إناء! كانت مرادفة للتحيق كما يعثل الاعتقاد أنه في إمكاننا القيام بعمل أحسن بمفردنا في حداثات مائقا كبيرا للمشاركة المغينية في الغرفة وفي إنجاح الممل المشترك، ذلك لأن العمل في فرقة يفترض الاعتراث بضرورة التكامل بين الزملاء والزعبلات وبالتالى فإن معرفة الذات والأخرين ينبغي أن يمال عهز وامن الاهتمامات.

وما يؤسف له هو أن لنيماج الأعضاء في فترة معينا ومن أجل مهمة معينة لن يكون دائما معكنا، ولا يحنث بما فيه الكفاية من أجل أن يكون الإنتاع عقا ثمرة جهودكل أمضاء النرقة.

كما قد يواجه أعضاه فرقة اليمث في الواقع عمة عراقيل منتظمة. ودون رصد شامل لقائمة 🖦 العواقيل، فقد يكون الأمو خامسا بنزاعات عسيقة متعلقة بشخصية أعضاء مذه اللرقة، أو مراقك أيديولوجية متطرفة، أو كسل مزمن، إلخ. لابد إذا ان

ينائيد ويسرعة في حلول أخوى بدلا من الإبقاء على ينزية كناهي ومن للناحية العددية، فقد يتطق الأمر بالإنسام إلى مجموعتين، والأفضل في هذه المناة بكن بتكوين فرقتين مستقلتين أو الاشتراك في فوق اخرى مرجودة إن كان ذلك ممكنا. لما إذا كان الأمر بناق باللية (شخص أو شخصيين) فإن على الأغلبية أن تعلج نورا، كلما كان ذلك ممكنا، موضوع الخلاف مع لفزنة، كما بجب جلب الأقلية لإمراك مدى حدة لذلاف إذا كان الخلاف خطيرا فيجب افتراع حل أخر بيهي بالإمن الرلاء إلى لمجموعة ذات الأغلبية. ويتسالب هذا الإجراء فناءة ومقدرة في انتخاذ القرارات كومز بديهي بل طي مدى وشد الأفراد وكذلك الفرق.

#### بمنوها

يهيان تكون شبكة للعلاقات والتفاعلات المتعددة التي تقيمها للغرفة موجهة وذلك إذا ما أوادت الذرقة ان تمافظ على تركيزها على المهمة. لذلك قمن الضروري ان تتبيكل الفرقة حتى تسير مهنتها بكيفية جيدة ا وتنبجة لذلك لابد من تقسيم العمل بين أعضائها رينيفي أن يكون لدى الجميع فهما مشتركا وأن يقبل كل راعد منهم بالمهمة المستدة إليه، ولكي يكون تقسيم السل هذا منتجا ويلقي في نفس الرقت رضي كل عضو في الفرقة فلابد أن يكون تتبجة لتفكير متبصر، ومن جبة اخرى، هذا لا يمنع من التعاون والدعم عندما تتبياً الارسة زيادة على ذلك، ذإن الأمر يلتضي ألاثاء المنائشة أن تمنع ادوار لكل عضوء وأن يكون فيمهم طنتركا مرة أخرى، إما يإعطائهم الكلمة الواحد تأو الأخرء للثبيت حدود الوقت لتحطيز كل عضو على أتمييره لإبزاز نقاط الانطلق ونقاط الاختلاف، لاقتراح أرضيات للحاول أو للوهسول إلى إجماع، إن أهم اوظائك والمسؤوليات التي يمكتنا إيجادها في كل فولة في وظائف ومسؤوليات المنشط، المنسق لمكلق بالملاقات العامة، الوفائقي والكاتب،

التنفية أو المتشطة. إنه الشخص الذي يسهر على السر المسن المناقشات باخل الذرقة. ويتأكد

بالأخس أن لكل شخص حرية تأمة في النعبير. إنه بمتح الكلمة عند الحاجة إليها، ويكون دائما في الاستماع إلى الفرقة ليحرث، مثلاً، على ينيفي تغيير طويقة التصرف أو اخذ قسط من الراحة، إلخ

العضميق أو العضيقة، إنه الشخص المكان بتلسيم المهام بين أعضاء الغرقة، إنه يسهر كلك على التخطيط العام لمعرفة إلى لين وصلت الغرقة وإلى لين هي متجهة. كما يضمن إن اقتضى الأمر، الدفاع عن الغرقة.

المتلف أو المتلفة بالعلاقات العامة. إنه الشخص الذي يتكفل بالاتصال بالخارج إن المتضى الأمر تلك، والذي يتبغي أن يكرن متميزا بفصلحة اللسان أمام الجمهور، كما يجب أن يحرف كذلك كيف يستقبل النقد الموجه إلى الفرقة من الخارج وتوظيفه في تقرية العمل الداخلي وتدعيمه مع أخذ يعين الاعتبار الملاحظات الدالة والهابغة. كما ينبغي طبه أيضا أن يحضر عروضه وذلك انجلاقا من الملاهه ومعرفته الجيدة بكل عمل فرقته وتعكته من تبليغ ذلك بوضوح وبساطة.

الوثائقية والوثائقية. إنه الشخص الذي يستقط بكل وثائق اللوقة مما يسمح لأعضائها بالجادها يسرمة وذلك بفضل ترتيبها الملائم، وهكذا فإنه يضمن العراجعة السريعة لما تم عمله سابقا : الحرصلات، التقارير، البطاقات، الاستنساخ، إلخ.

الكاتب أو الكاتبة. إنه الشخص الذي يتوم بإمداد تقرير الاجتماع وتقديمه بعد ذلك إلى الاستاذ العشوف أو إلى الاستاذ العشوف أو إلى الاستاذ العشوف عنى وإن اوكات عنه العيمة إلى شخص معين خالانضل أن يمارس كل عضو في الغرقة الواحد تلو الاحترار وظيئة الكاتب، لأن هذه الوظيفة تتطلب الاستماع العستمر للآخرين والمهارة في صباعة ما يقبل كتابية وانطلاقا كنك من أن هذه الوظيفة قد تكرن منظارئة وعديمة التجانس في علاقتها بالوظائف الآخري.

أما فيما يتطق بالوطائف الأخرى، ما عدا الأمانة، فالأحسن أن يتولاها أحد أعضاء الفرقة بصفة دائمة، وبهذه الكيفية فإن هذا الأخير سيتمى لا مطالة مهاراته بشوط أن يعنج له الوقت الكاني لمطرستها. ومع ذلك فقد يجدث و ألاً يشعر الشخص بالارتياح في وظيفة قد يكون هو نضم قد توسل إلى الحصول عليها في البداية -اوتك التي يغضل الأعضاء الأخرين ويتعنون معارستها من طرف شخص آخر، فقط من أجل أن نتم المناقشة في عدًا الصدد في إطار اعترام متبادل بين كل الأعضاء، فالتقيير يمكن أن يثم دون استطدامات ويدفع بالتالي الفرقة إلى ديناميكية أكثر. لا ينبغي إذن أن نخشى إسفال التعديلات، خاصة إذا لم نفتش طريلا لافتراحها.

إن الفترات الثلاث الحاسمة في كل عمل الفرقة هي : المتاقشة، القرار، التنفيذ (1966 Mailhiot). فإذا كان الأمر يتعلق بفرقة جقيقية، فإن النقاش يكون قد سمح لكل الأعضاء بالإدلاء بقراشهم، ويكون القرار قد تم الشاذم بالإجماع، أي بعد الطاق طرعي من طرف الجميم، كما يكون كل عضو قد برهن على قدرته في العمل والدعم الخاص الذي يتعذر استبداله.

#### الجهد القردي

تبين كل هذه الجوانب الخاصة بالعمل ضمن فرقة أنه ينبقى على كل عضر أن يكرن تشيطا أثناء اللقاءات خالما ينتظرمنه أن يتدخل ويستمع وأن يعرف الأخرين ويعرفونه ويشجم ويبرهن علي تضامنه ويؤدى وظيفة ويخطط لعمله بين كل لقاء واللقاء الذي يليه. رهذه التقطة الأخيرة تؤدي إلى الإشارة إلى ما تعردنا

عدم التذكير به عندما ننحدث عن الفرقة رهر ما يتوي بالعمل الأساسي الذي ينبقي أن يقوم به كل عمر بصفة قردية بين لقاء وأخر، إنه قاعدة أو أساس ع شجاح للقرقة. فإذا لم نفكر، بين اللقائين. فيما بي مطوب حله من طرف القرقة، وإذا لم نقم بإنجاز إ يراسة ما يتطلبه المرحلة اللاحقة، قإن عبل التري سيكون ناقصا إن لم يكن مشلولا، ذلك أن الاجتماءك هي اولا رقبل كل شيء عبارة عن تركيب مشتوك لهمز كل عصو انطلاقا من التخطيط الذي تم رضمه في اللقاء السابق. كما يحدث وأن يكون جؤء كبير من المتطبات، إن لم يكن معظم العمل، سيتم بين عنين اللقاءين هنا تبرز بالضبط المساعمة الهامة لكل عقو من ناحيته في نجاح الفرقة. انطلاقا من ذلك إذا فإن للجهد الدردي هو شرط مسبق وضرورة لابد منهاليمل النرقة. إن الالتقاء بين الأفراد والاعتقاد أن التنكير سويا وتبادل الأنكار فيماجينهم يكثبان لتقدم العمل مر بعثابة وهم. فإذا كانت هذه الأعمال ضرورية فإ التنكير والمعل الغردي لا يقلان أهمية.

إن العمل في فرقة يتطلب إذن التزاما شخصيا من أعضائها للقيام يعمل مشترك. وعلى أساس منا الشرط ينتج أيضا قبرل المستلزمات الأخرى للعمل في الغرقة والتي تتمثل في: التوجه نحر هدف، تاسيم العمل والتنظيم المهيكل، في النهاية، فإن التوازن في العلاقات العضوية بالخل المجموعة إذا كان مرافقا للترجه المستمر شعو تحقيق المهمة يعتبران بعثابة أقضل ضمانة للنجاح

ملحق 3 جندول الأعداد العشوائية

17038	19512	16006	\$1840	44231	19093	97809	98736	97774	40385
16006	23960	31491	69217	49133	52827	[9263	89194	24716	07945
19167	08651	33371	62097	34727	75270	94979	95023	33087	CHES
13457	11166			45482	16498	38247	59971	30388	70172
14612	41406	24993	18476	81646	97975	20103	73+33	19964	1224
27044	48.400	L4)cg	41413	-		50410	92789	40795	
01123	86506	36531	74599	91909	63124	81259	90018	37041	36mg
09391	36767	53523	14024	B7 207	03737	33596	38725	54268	16173
05380	20714	29465	36676	92934	32241	73410	96191	00932	2013
16913	55536	02285	35303	12394	29834	78624	45748	11730	PL42g
73523	+2806	52924	24668	24574	B4005				64119
77076	33246	65833	68819	01854	50527	94867	45614	13572	10070
92007	86889	84083	14550	08393	62220	91963	D9355	97479	97437
13020	78625	16733	63702	49510	00036	71798	64974	61135	
12356	10078	53650	93051	art11	49832	54547	41038	41368	PROFF
07901	28539	89434	(4385)	62725	06791	16382	55004	#8109	7673
36343	35970	02447	06544	40971	65887	41663	46151	57497	384
50144	15741	01028	C8871	01297	10732	74618	63693	67541	30264
99547	74103	07796	27314	581.67	02925	91212	19016	99462	87576
D9414	37290	84727	45800	94094	49968	96711	03620	15108	61944
04277	01647	72611	30425	47145	83220	16463	10368	19617	30000
07364	66305	45505	60515	96583	22892	42260	68326	18363	77000
65159	07844	35573	50124	72186	21899	50040	00003	98906	1720
70782	31400	30616	78710	93467	9+177	57873	01105	52316	103k1
00365	03440	60643	90170	66276	\$1189	81048	35778	83009	11254
23075	13663	97480	11131	28092	41771	32730	94909	04214	1740
60817	00512	43918	39234	45514	39559	44774	69116	28604	
28426	57962	35149	23071	01274	34321	42825	52913	92319	46602
21099	63056	78365	90291	41255	86742	90959	71911	12364	
76196	25126	75243	06435	09449	27259	87118	61896	34070	306B
29930	23090	03197	94025	11920	24888	13060	94269	16877	864[]
00434	97038	07584	91689						
19632	01682	73840	11159	20272	28419	31386	02516	10304	4088.
09207	26807	15382	28345		44424	73856	79622	19082	1728
47677	13134	12639	377+1	36942	35028	05233	20412	31161	2906
72402	94966	61941	09519	18850	27614	46074	24186	31239	19647
				4572L	25554	64866	39213	76003	16(1)
70210	45702	38412	43100	06153	60593	24199	31779	74311	25855
36947	43781	184[]	43100	00153	50693	24399	31778	74211	35853
505t7	6746E	29936	3650)	30657	L28056	76880	35505	73898	40136
43112	73064	46212	01201	73464	18639	10954	02926	00794	2001
13353	20112	18866	97787	13678	63246	58120	39120	33027	<b>SERVICE</b>

Source : ROBERT TRUDEL, RACHAD ANTONIUS (1991). Méthodes quantitatives appliquées aux sciences humaines (p. 509). Montréal, Centre éducair et cultures.

#### استبيهم

يبليل يووالدهه

عطية ذمنية تتضمن تفكيك الواقع إلى مناصره بهدف معوفة طبيعته.

ومنيل وسنيقي Conflication ومرادورور

يطيل يهدف إلى جمع الظراهر أو عظمير الواقع حيث طايس متنوعة.

تحليل فوس amilyas compréhensive

تعليل يهده، إلى فهم الواقع من عنائل معلني يعليها الأفراد لتصوفاتهم.

: analyse conceptuable مراورهي

سيرورة تجسيد مقاهيم الفرضية أو هوف بحد.

المشرق المحتوى analyse de contemu

تانية غير مباشرة المقصي العلمي تطبق على الدراد المكتربة، المسموعة أو المرتبة والتي تصدر عن الافراد أو المعترى غير رئمي، ويسمح بالقيام بسحب كيفي أو كمي بهدف التضير، الفهم والمقارنة.

تطليل الإحصائيات analyse de statistiques:

تقنية غير مباشرة للتقصي العلمي مطبقة على العواد أو الوثائق المتعلقة جافراد أو جماعات، وهي نات محتوى رقمي يسمح بسحب كمي من أجل التنسيرات الاحسائية والمقارنات الرقمية.

تعليل وصلي unalyse descriptive :

تطيل يهدف إلى عرض مفصل لموضوع ما.

: unalyse explicative تطيل تفسيري

تطيل يهدت إلى وضع عنفصر الموضوع في علاقة بيعشبها اليعش.

تتاون approche :

طريقة خاصة غير تقليدية في استعمال التطرية علمية.

و اق منهج methode و اق

يعسراسة ويرغبة ني فتنظيم

الأعدة مجتمع البحث base de population .

فاشمة تشمل كل عناصر مجتمع البحث.

eadre d'observation عند الملاحظة

اداة لجمع المعطيات يتم بناؤها من أجل ملاحظة وسط معلى.

cadre de rélérence إطار مرجعي

مجموعة موجهات خاصة بتخطيط البحث

فشات تحليل المحتوى

: entégorie d'analyse de contenu

أداة لجمع المعطيات ثبني من أجل استحواج المتاصر الدالة في رثيثة.

، catégorisation تأرثية

ترتیب معطیات محصل علیها حسب منطق تصنیف محند مسبقاً.

تسنيف classificatioe :

تجميع أشياء أو ظراهر انطلاقا من مقهاس واحد أو عدة مقاييس.

ترميخ codage :

إجراء لتغيثة المعطيات الخام وترقيمها

انسجام hérence السجام

علاقة منطلية بين الألفاظ مستعملة.

: comprehension pub

الكتشاف طبيعة طلقوة إنسانية مع أخف بعين الاعتبار المعاني المصالمة من طرف الأشخاص الميمونين.

: concept a yella

تصور تغني عام ومجرد لطاهرة أو أكثر وللملاتات المرجودة بيتها.

تكذف اللي على على المراجعة والمراجعة والمراجعة

القيام بطارنة بين المعطيات الكيفية في الدراسة طبقالكل بعد

تتثك افتراضي

: condensation propositionnelle

عملية درهيد المعطيات الكينية ضمن زاوية وأحدة أو عدة زوايا تظهر فانستها أثناء البحث. تكشف عمودي condemnation verticals . عطية تقليص المعطيات الكردة شدرت كا

عطية تقليص المعطيات الكيفية شمن كل رحدة تعليل

: conneissance scientifique

دوع من المعرفة المتناسبة باستدرار وهي مرجهة نحو دراسة الظواهر والتحقق منها.

قیات بین مرمزین constance intercodeur: میزه بحملها مرمزین او اکثر یقومون بسمت الوحداد بنفس الطریقة.

نبات constance ثبيات

خاصية بحث يتم ضمانها باستعمال اداة الجمع المسليات بنفس الطريقة خلال كل فترة الجمع.

ذيات لدي مرمز constance intracodeur ثيات لدي

حيزة حرمز يسعب الوحدات دائما ينفس الطريقة.

ممتوی مستشتر او فیله: content d'un document

ساهو كامن أو مضمر في وثبقة.

ممتوى ظاهري لوثبالة

parions presidente d'un document مامو واشنج ومصاغ حاليلة في وديقة محددات مشكلة اليحث

coordonnées du problème de recherche

عناصر تحبيد المشكلة المبروسة

دمينيق corroboration :

تأكيد صدق حدث متحصل عليه عن <sub>طريق</sub> مراسة عدا و فائل تذكر هذا الحدث.

نىقىدخارجى ritique externe :

إثبات أصالة وتيفة باستعمال إجراءان متنوعة وكذلك من خلال مساءلة خلمة بالمنهج التاريخي.

ذقد دلخلي critique interne .

إثبات مجدانية محترى الوثيقة باستسال إجراءات منتوعة، وكثلك من خلال مساملة خاصة يقمنهج التاريخي.

ملقة البحث cycle de la recherche.

مركة دائرية للذكر والنشاط العلميين والتي تعر أساسا من التصور، من المنهجية ومن الملاحظات.

استنباط علمسي déduction scientifique:

استدلال مستند من افتراضات عامة ينية التحلق من صحتها في الواتع.

: description فصسف

تعقيل مفصل ومسادق لموضوح أو ظاهوة ما

441

of the same

ازخون نووجهه المحتواط المتروكة ا المتروكة ا معطوة معطوم

مطيا مطور مطيار مطور لرغايا

لطروس

معلو، نيتمع ال غنيشة

مصلير

مهمو مسعلان مسع

قرعية مو

نطورٌ علمي développement scientifique : نمو مستمر للمعارف الشاصة بالعلم. في قردال différence algorificative :

ورق في النتائج المتحصل عليها من عبنتين او بين نثائج عبنة ونتائج مجتمع البحد الذي الخنت بين العبنة والذي لا تستطيع إرجامه إلى الصديقة. بعد dimension ،

أعد مكونات أو جانب من جوانب المفهوم والذي يشير إلى مستوى معين من واتع هذا الأغير.

روجياية، عسم توجيه نصف توجيهية hisectivité, non-directivité, semi-directivité;

حد أدنى أو أقصى أو نسبي من الحرية المتروكة للمشاركين في البحث.

بمطيات خام données brutes :

مطومات ثم المصول عليها من الراشع المبروس ولم يجر تحريلها بعد.

مطيات أولية données primaires ،

معاومات جديدة ثائجة عن البسئ.

معايات ثانوية données secondaires :

مطوعات انتجت آنفا ويجري استعمالها من أجلة إن البعث.

: données unitaires موهدة

مطرمات مرتبطة بكل عنصر أو فود من أفواد مهم البحث أو الميئة.

، echantillon مُنْهِنَةً

مهموعة فرعية من عناصر مجتمع بحث معين. معاينة échantilionnage ،

مهموعة من العمليات تسمح بانتقام مجموعة الربية من مجتمع البحث بهدف تكوين عينة.

echantillumnage accidentel وهايئة عرضية عرضية من مجتمع البحث حسيما يليل بالباحث.

معاينة عشواثية بسيطة

: échantillonnage aléatoire simple

أخسة عيسنة بواسطية السيعب بالصدقة من بين مجموع عناصر مجتمع البحث

معاينة عنقوبية

: (chantillormage en grappes

أخذ عينة من مجتمع البحث برأسطة السحب بالصدفة لرحدات تشمل كل وأحدة منها على عبد معين من عناصر مجتمع البحث هذا.

معاينة غبير احتميالية

: échantillomage non probabiliste

نوع من المعاينة حيث يكون احتمال انتقاء عنصر من عناصر مجتمع البحث ليصبح ضمن العينة غير معروت والذي لا يسمح بتقدير درجة تعثيلية العينة المعدة بهذه الطريقة.

معاينة حصصية

. échantillonnage par quotas

سحب عينة من مجتمع البحث بانتقاء العناصر المغياة طبقا لتسبتهم في هذا المجتمع.

معاينة احتمالية

:échantillonnage probabiliste

نوع من المعلينة يكون نبها العنمال الانتقاء معروفا بالنسبة إلى كل عناصر مجتمع البحث والذي يسمح بتفدير درجة تعثيلية العينة.

معاينة طبقية échantillopnage stratifié :

أخذ مينة من مجتمع البحث بواسطة السحب بالصدقة من داخل مجموعات الزعية أو طبقات مكرنة من عناصر لها خصالاص مشتركة.

# معاينة نمطية echantiflormage typique:

سحب عينة من مجتمع بحث بانتقاء عناصر مثالية من هذا المجتمع،

#### سلاليم echelles .

تقنيات تستعمل لمثح علامات للأفراد بهدف ترتيهم

### عبد إجمالي effectif :

مجموع كلي لعناصر ضمن مجتمع البحث.

مقابلة المجموعة entrevue de groupe:

مقابلة بحث لمعرفة ردرد أفعال مجموعة معينة من الأفراد الذين يشتركون في شيء ما.

طابلة الرحث entrevue de recherche:

تقنية ميأشرة للتقمس العلمي تستعمل إزاء الأفراد الذين تم سحبهم بكيفية منعزلة، غير أنها تستعمل، في يعض المالات، إزاء المهموعات، من أجل استجوابهم بطريقة نصف موجهة والقيام بسحب عيثة كيفية بهدث التدرف بعدق على المستجوبين

### أب ستيمو لوجيا épistémologie .

مراسة نقبية لتكون العلوم، فيمتها والمميتها. غطة التقرير قموجن

: erreur de compte rendu

خطا يعود إلى عدم أخذ بعين الاعتبار خسائمن المخبرين وظروف البحث

# خطأ المعاينة erreur d'échantiflonnage.

عدم لبلة التي لا مغر منها عندما يجري الطحسي على عينة والتي لا يمكن تالديرها في حالة المعاينة الاحتمالية.

خطامتطق بالظروف المانية كلااعة erreur de للناء معطى خاطىء تم الحصول عليه.

خطأ التأويل erreur d'interprétation خطأ حكم متحيز على قواتع،

خطأ الملاحظة Grear d'observation خطأ الملاحظة

يقسير الباحث أو الباحثة اثناء تمريف عنامر مجتمع البحث أو انتقائها.

خطأ شسبي erreur relative:

طرق في المعطيات المتحصل طيها والمرتبر يعوامل السياق أو الزمن.

روح علمية esprit scientifique

سلوك يتميز ببعض الاستعدادات الزميج الأساسية في الطريقة العلمية.

مراحل ألبحث Auper d'une recherche). فترأت متتألية لنشاط علمي.

حوصلة السؤال état de la question).

تارير موجز للمعلومات المتوصل إليها عول عوضوع بحث.

: éthique scientifique أخلاق علمية

مجمرعة من المباديء والواجبات الأخلاقية المرتبطة بسير نشاط الجمد.

: expérience تجربة

فعل إشارة الطاعوة يهدف دراستها.

: expérimentation ثجريب

ثلنية مباشرة للتقصى العلمي، عامة ما تستعل تجاه الأفراد في إطار النجرية التي تتم يكيفية مرجها وآلتي تسمح بسحب عينة كمية يغرض تفسير الغوادر والتنبؤ الإحصائي بهار

تسهاريب مسلد Experimentation in you ساده حالة لا يستطيع فيها المجرب التحكم في المتغير المستئل

, seresti

, CETE!

يخاعظهم

ا والمرتبير

ت التمرية

, Atapa

ı éti

إيها حرل

الأخلاقية

إ وستعمل ية بوجة

<sub>اند</sub> ۋىلرلەر

· Captini

يمكم شي

يوريب مثار emperimentales provequée : حلة يتدخل فيها العجرب لإلحام المتغير

: empérimentation simulée primes بنوريت طنية تجريب تتم عن طريق الإملام الألى و المتعمل نعاذج مبسطة عن الواقع.

غلسير explication ع

كشت عن علانات تصف خلفرة أو عبة

فيلية الإنجاز كالالاطاعار

ميمزة سا يعكن إشجازه بالشفار إلى الموارد للبشرية والمادية وكفلك الشروط التقنية والزمنية

مسلق كالأطاءا:

خاصية بحث كبغي ينفق بموجيها مختلف الباحثين حول الملاحظات التي قاموا بإجرائها.

، fidelité أمانية

ميزة أداة تسمح بالمعمول على تناثج متشابهة عندما نستعملها عدة مرات

د Elgure هنگل

مرش وياني او وصطي للمعطيات المتحصل عليها. : formulaire de questions وَنَيِلَةُ الْأَسْتُلَةُ

أداة لجميع المعطبيات يتم بناؤها من أجل أخضاع الأقراد لمجموعة من الأسطة.

: fesion des données إنماج المحطيات

تقنية إعلام أثية للربط بين بتكين أو أكثر من بنوك المعلومات.

: généralisation pand

أستدلال يمكن بواسطته إسقاط النتائج المتبصل عليها من عينة إو من مجموعة علي كل مهنم البعث أو على مجدوعة الغرى مشأبهة.

ر سنم بهائی graphique د

عرض في شكل سور لسلسلة من المعطيات المنظمة أو للملاجات بين هذه المعطيات.

«histoire de vic کید کا الله ا

طابلة يبت بهدف جمع ما يروي عن ملسي شخص مل

اسرضية hypothèm ،

السريح بننبا بعلاقة بين حمين أر أكثر ويتضمن تحقيق أميريقي.

مۇشر ladlenteur؛

عتصر لبعد ما يمكن أن يلاحظ في الواقع.

ننهش إعطاعا

قياس كمي بجمع مجدوعة من المؤشرات من طبيعة واعدة

استاراء علمي induction scientifique،

أسكلال مستعد من ملاحظة وقائع عاصة، بهرث استشلاص أنثر اضات عامة.

مشبر informateur مشبر

شخص من ضمن مجموعة الأشخاص الذين بستهدقهم البحث

مطبح أساسي informateur clé

شخص يعرف ألرسط الذي تجرى فيه الملاحظة ويمارس بعض التآثير فيه.

معلومات غيرملائمة

: informations (nodequates

مطومات ناقصة غير معيرة أو مضبوطة وغير مميزة أو ثانرية تمنح منطرف عناصر مجتمع البعث

تاويل النتائج

: laterprétation des résultats

استدلال يهدت إلى إعطاء دلالة فلنطيل

the responsibilities,

المُثِير Inboratoire

محل مخصص و مجهز بهدت إجراء تجارب طعية. ادبيات هول موضوع

: littérature sur un sujet

مجمدوم وشاشق ومنشبورات متعليقة يعوضبوم معين.

ظبائيون ibi:

سيدة ملمة تنص على ديزة شيء أر على علاقة بين الطوادر، يتم التحقق هنه وفق منهج محدد.

دليل الترميز Buannel de codage ،

دليل تسجل فيه كل المعلومات والغرارات الخاصة بتغيثة المعطيات المتحصل عليها وترقيمها.

غياسات وصفية mesures descriptives

مقادير عددية تساعد في تعييز مجموعة من المعطيات ووصفها.

، méthode مبنهج

مجموعة منظمة من الصليات تسعى لبلوغ هنشه مثبج البحث الميناني methode d'enquête : طريقة تناول موضوع بحث باتباع إجراءات تقصي مطبقة على مجتمع بحث.

منهج تجسرييي

méthode expérimentale

طريقة لنراسة مرضوع بحث بإخضاعه للتجربة وجحله دراسة قائمة على السببية.

ەتھىج ئارېخى methode bistorique ،

طريقة لتناول وتأويل حادثة وقعت في الماضي، وفيق إجراء البحث والقعص الخاص بالوثائق

مناهج كيفية methodes qualitatives .

مجموعة من الإجراءات لتحديد الظراعر.
مناهج كمية methodes quantitatives ;
مجموعة من الإجراءات لقياس الظراهر.
منهج علمي methode scientifique .

طريقة جماعية لاكتساب المعارف القائمة على الاستدلال وعلى إجراءات معترف بها للتحلق في الواقع.

## : méthodologie منهجية

مجموعة المناهج والتقنيات التي توجه إعرار البحث وترشد الطريقة العلمية.

تهيشة المعطيات anise en forme تهيشة

وسبائل مستعملة في عرض المعطيات المتحصل عليها.

#### تىرقىم miconfrotation:

منح رقم لكل عنصر منتقى من مجتمع البعث ولكل زارية نجري من خلالها القصص، ولكل وضعية ضمن عندالزاوية.

منات البحث objectif de recherche

تصريح عن غاية للإجابة عن سؤال البحث. تستلزم الفيام بتحقق أميريفي.

موضوعية objectivité ..

سيزة من يتطرق إلى الراقع بالكبر سعق ممكن. مسلاحظة observation ،

فعل فعص الظاهرة بكل اهتمام وعناية.

ملاهسظسة من دون مشباركة معانحه معاه مكسسة مركة

: désengagée abservation

حلة لا يشارك فيها الملاحظ أن الملاحظة في حياة الأشخاص الموجريين تحت النواسة. ملاحظة مسلارة observation distribution : حلة لا يدري فيها الأشتقاس الملاحظون كنهم ميل براسة.

يلاميظة في عين المكنان ensituation observation:

وفتية مباشرة للتقصي العلمي تسمح بعلاحظة مجموعة ما بطريقة غير مرجمة من أجل القيام عادة بسحب كيفي، بهدت فيم فعوانات والسلوكات.

: observation ouverte مُعْمُونَة observation ouverte

حلة يعرف فيها الأشخاص الملاحظين إنهم معل ملاحظة.

ملاحثة بالمشارعة observation pheticipante . حالة بشارك فيها الملاحظ أو الملاحظة في حياة الأشخاص المرجودين تحت الملاحظة.

بلاحظة متكفامة observation systématique ، تسجيل متكرر للسلوكات الظاهرة بهناف الوصول إلى التنبؤ بها.

منياتية operationnalisation

سيرورة عملية تجسيد سرزال البحث بهدات جمله فابلا للملاحظة.

: Ouverture d'esprit ثلثج ذهتي

مرةت يسمح بتصور طرق جديدة في التفكير. شوذج نظري paradigme :

مهموعة من القناعات وطرق العمل المضنوكة بين مجموعة من العلماء في مدة زمنية معينة.

، paramètre مقياس

عنصر يجب الخذم يعين الاعتبار عند تقييم الإمكانيات الخاصة بإنجاز البحث.

ظوافر phénomènes ظوافر

وللنع منوكة بصغة مباشرة أو غير مباشرة من

خلال الحراس والتي شئل موضوح المجوفة الطعية.

مقطمة التقرير plen de repport

مشروع كتابي جول اختيار أجزاء التقرير وموقعهم ومحتواهم

مجتمع البحث population ،

مجموعة عناصر لها خاصية أو عدة خصائص مشتركة تميزها عن غيرها من العناصر الأخرى والتي يجرى عليها البحث أو التقصي.

, précision 💴 a

ميزة أداة حساسة بالمظاهر المتنوعة الموضوع الدراسة.

د قبيبة لفظ précision d'un terme

ميزة ماهو دنيق

، problème de recherche عبد علاقه بدل

عرض هنت البحث في شكل سزال يتضمن إنكائية التقصي بهنت إيجاد إجابة.

مشتروح البحث projet de recherche .

عرض كتابي يعطي وصفا مفصلا للبعث العلمي المراد إنجازه.

البشراش proposition:

عرض يعبر من علاقة قائمة بين عنصرين أو إكثر بواسطة كلمات أو رموز.

سؤال بغلق question fermée

سرّال يفرض على المبحوث أن يقوم بلختهار جواب من بين عبد معين من الإجابات العقبولة المقدمة.

سؤال توجيهي question-filtre ،

سؤال في الرثيقة يشير إلى المبحوث أن يولمنان بطريقة مختلفة حسب الإجابة المقدمة. <u>:</u>1

1 |

ة على قراني

ALC:

ليات

حک

لكل

مكن

ن.

لي

# سۇال مقتوح question ouverte :

سؤال لا يغرض أي إلزكم على الميحوث أبي عمياغة إجابته.

## استمارة questionnaire استمارة

تثنية مباشرة للتقصى الطمى تستعمل إزاء الأفراد، وتسمح بإستجوابهم بطريقة مرجهة والقيام بسحب كمي بهدت إيجاد علاقات رياضية والقيام بمقارنات رقعية.

استمارة المشء السذاتسي

suto-administré questionnaire

والهلة أسئلة تمالأ من طرف المبحوث نفسه.

استمارة بالمقابلة questionnaire-interview

وجيز أسئلة يطرحها المستجوب ألذي يقوم (في نفس الوقت) بنسجيل الإجابات المقدمة من طوف المستجوب

: questionnement الأوارية

فعل التساؤل حول غاهرة ما.

استدلال raisonnement استدلال

فعل التصور عن طريق الذهن.

بحث تطبيقي recherche appliquée .

بحث يهدف إلى نقديم توضيعات حول مشكلة ما بنية تطبيقها مبدانيا.

بحث تصنيفي recherche classificatrice بحث

هر بعث يسعى إلى جمم وترتيب عدة ظراهر وفقا لمقياس ار اكثر.

بحث مقارن recharche comparative بحث

يحث يهتم بدراسة مجنوعة من الأشخاص بهنف مقارنتها بمجموعة أو يعدة مجموعات

: recherche compréhensive بحث فهمي

يكمن هدت هذا البحث في إدراك أو غيم المعتى الذي يعطيه الأفراد لتصرفاتهم

بحث وصلى recharche descriptive . بحث يهدت إلى تمثيل ظاهرة أو مرضوع ما بكل تفاصيله.

رحث متعاقب <sub>rec</sub>herche diachronique هو نوع من البحث يتم فيه دراسة تطور مرضوع معين خلال مدة زمنية متعاقبة.

بحث تخصصي recharche disciplinative ي بحث يجرى في تفصص واحد فقط.

بحث بالععاينة

: recherche échantillonnée

هو ذلك البحث الذي يجرى على جزه من مهتمع البعثم

بحث ان مخبر recharche en laboratoire : بحث يجرى في مكان مخصص لذلك.

بحث تفسيري recharche explicative: بعث يهدف إلى إقامة علاقة بين الظراهر.

بحث أساسي recharche fondamentale: نوع من البحرث يدور موضوعه حول النظريان والمبلدىء القاعدية والذي يهدف إلى تطوير المعارف الشامية بمجال درن مراعاة الانمكاسات التعليبانية ر

يحث شامل recherche globale بعث يهتم بدراسة كل أفراد مجتمع البحث بحث متجاشيل التقيميسات

: interdisciplinaire recherche مر بحث يساهم فيه تخصمين او أكثر بصة مشتركة حول نفس الموضوح.

پهڻ محلي، جووي، وطني، دولي او عالمي recherche locale, régionale, nationale,

: internationale ou mondiale

مر نوع من البحث يتم القيام به على مسترى معلي ضيق أو على جزء مهم نسبياً من إقليم او على مستوى وحان، أو على مستوى بلدين أو اكثر أو على بستوى عالمي.

يمذمونوغراقي

: recherche monographique

يهث يجرى على وحدة وأحدة فقط من مجتمع البحث

بحث مقاهده القفاعدات : pluridistiplinaire recherche

بحث يقوم به بالمثون وبالحثاث من تخصصين او اكثر حول نفس الموضوع ولكن بكيفية منفسلة.

> بمذكراني recharche qualitative : عناية جمع مسلبات غير قابلة للنياس.

بحث کس recharche quantitative : عملية جمع معطيات تقرأفر فيها ميزة اللياس.

بحث علمي recherche scientifique : نشاط يتمثل في جمع المعطيات وتحليلها بهدف الإجابة عن مشكلة بحث معينة.

> بحث بجسری علیی و ثاثق techerche sur des documents : بحث یستمد معلوماته من و ڈاٹق

بحث ميداني recharche sur ill terrain : بحث يقرب الباحث أو الباحثة من مجتمع البحث معل البراسة.

بحث متزامن recherche synchronique : دراسة موضوع معين في مدة زمنية واحبية

> بحث عسابسر للشخصصسات recherche transdisciplinaire :

بحث یجری قصد سیاغة معارسة وخطاب طعین مشترکین بین عدة تخصصات.

عرض مرثى للمعطيات

: représentation visuelle des données طريقة لتنظيم معطيات البحث وعرضها

تعثيلية عيكة

: représentativité d'un échantillon

ميزة عينة يتم إعدادها بطريقة تنطوي على نفس خصائص مجتمع البحث الذي أخذت منه

مراجعة المعطيات révision des données : الكشف عن المعلومات الخاطئة وحذهبا.

> استعراض الأنبيات revue de la littérature :

شخص معنق، منظم وشامل لما نشر خول موضوع ما.

تشيع بالمسادر saturation des sources: بفضل الخاصية المتكررة للمطرمات يصل الباحث، في البحث الكيفي، إلى عدد كات من العناصر لإنشاء عينته.

مخططة و تليل المقابلة achémad'entrevue: إداة لجمع المعطوات تبنى من أجل أن تسأل يصفة معملة شخص أو مجموعة من الأشخاص.

عقطط تجريبي echéma expérimental مخطط

أداة لجمع المعطيات ثبني من أجل إخضاع العناصر للتجربة.

#### : science all a

مجموعة منسجمة من المعارف المتعلقة ببعض نئات الظواهر أو المواضيع المنتجة طبقا لمنهج وطريقة خاصين، أي البحث.

# علوم الطبيعة extences de 🔣 mature

علوم تتبدّ من المجمالات الفينزيقية والمدوية موضوعاً للفراسة.

## علوم إنسائية sciences humaines

علوم تتفدّ من الكلان البشري موضوعاً للدراسة.

#### علمي scientifique علمي

شخص متخصص في ميدان من ميادين العلوم يتعاطى البحث النظري أو الأمبريقي،

#### سلسلات رقمية séries chiffrées :

أداة لجمع المعطيات يتم بناؤها بهدف إقامة المميدات التي يتم على أساسها جمع معطيات رقعية.

### عتبة الدلالة senil de signification: عتبة الدلالة

حد تنقبل فيما دونه بالعلاقة الدالة بين متغيّرين.

## سير الإنجام sondage de tendance:

تقصي متدرج في الزمن يتم في فترات زمنية مختلفة يطرح نفس الأسطة تقريباً على أفراد مختلفين.

# ىسىر قوري sondage instantané :

تقصي يتم في عدة زمنية واعدة.

#### : sondage par panel بسير مكررُ

تقصىي يجرى أكثر من مرة واحدة على نفس الأفراد.

### عوصلة synthèse عرصلة

عملية فعنية مقادما جمع العناصر الأساسية خسمن كل مهيكل.

## جدول الأعيداد العشوائية

: table des nombres au kasard

سحب إعلام ألي انطلاقاً من قائمة لأرقام عشوائية سيق نشرها.

# جدول تو منځلین phileau à deux entrées;

جدول بعرض تجمع من المعطيات ويشير إلى توزيعها حسب متغيرين بهدف إقامة علاقة بين متين المتغيرين عموماً.

# جدول ثو مدخل واحد

: tableau à une entrée

جدول يعرض تجمع من المعطيات الهاعلانة يمتغيرٌ واحد نقط.

## جدول فلوي tableau en classes :

جدول يعرض معطيات مجمعة في فثات مقلصة مقارنة بمجمل فثات المتغيرً.

### عجم الميكة taille de l'échantillon

ععد المناصر المنتشاة لتكرأن عينة

#### :technique de recherche

مجموعة من إجراءات وادوات التقصي المستعملة منهجياً.

# تقنية العمى المزدوج

; technique du double aveugle

إمكانية تستعمل يطريقة تجعل كل الأشخاص الخلاصين للتجربة والقلامين بها لا يعرفون من هي المجموعة التجريبية ومن هي مجموعة المرافية.

# تاتية العمى اليسيط

; technique du simple aveugle

إمكانية يستمان بها، تجعل عناصر التجربة لا يعرفون إلى أية مجموعة ينتمون.

> مينان الدراسة terrain d'études : مكان إجراء الملاحظة.

# اختيار لحصائي test statistique :

إجراء بهدت إلى تحديد إن كانت العلاحظات التي أجريت على عينة صحيحة بالنسبة إلى كل مجتمع البحث، وهل ترجد علاقة بين متقيرين.

### نظرية théorie:

مهموع من المصطلحات والتعريفات والافتراضات لها علاقة بيعضها البعض، والتي تأترح رؤية منظمة للطاهرة، وذلك بهدف عرضها والتنبؤ بمطلعرها.

# سحب إعلام آلي tirage information: :

[جراء احتمالي للعماينة ننشئ بواسطته أعبايا عشوائية عن طريق البرسجة.

# سحب پدوي tirage manuel :

إجراء احتمالي للمعاينة نختار بواسطته يدوي) من بين كل عناصر مجتمع البحث.

# : ticage systématique منكثم

إجراء احتمالي المعلينة نختار بواسطته من تجمعات وفي مدى منتظم عناصر من مجتمع البحث

تمويل المعطيات في سند يسمح بمعالجتها.

# : transperence غيائك

مولف الباحث أو الباحثة الذي يضع (جرءات بحث في متناول زملات.

# شررز عشوائي trisi l'aveuglette :

إجراء غير احتمالي للمعاينة يقوم على سيهولة الوصول إلى المبسوتين.

# تقييم بواسطة الطارنة triangulation :

وسيلة التقييم العلمي من خلال إجراءات المقارنة المتنرعة.

# فرز بشكل الكرة الشجية tri books de neige :

إجراء غير احتمالي للمعاينة معزز بنواة أولى من الراد مجتمع البحث والذين يقومننا إلى عنتصو أخرى يقومون عم بدورهم بنفس العملية وهكذا.

# فرز المتطوعين tri de voluntaires:

إجراء غير احتمالي للمعاينة يستدعى يعوجبه أثراد للمشاركة في تجربة ما

# فَرَرُ قَاتُم على الجَيرة trl expertise :

إجراء غير احتمالي للمعاينة يقوم به شخص أو عدة أشخاص يسمحون لنا بالوصول إلى عناصر مجتمع البحث.

# فرز موجه tri orients:

أجراء غير احتمالي للمعاينة موجه من طرف توح من التشابه مع مجتمع البحث المستهدف.

# وهيدة المر unité de numération عناه

طريقة لحساب وحداث الدلالة المستخرجة.

# وهندة الوصف fication وهندة الوصف

تسجيل تلديري لوحدات الدلالة المستخرجة

# : unité de signification संप्रधा रेसका

جزه أو ملطع من الاتصال يوضع في فئة معينة.

# : univectif d'un terme الطانية اللقظ

ميزة ما يحدد في معنى واحد فقط ودون أي

غموض

#### : validité أحمد

مطابقة بين معطيات متحصل عليها وهدف البحث.

#### عبمة خارجية validité externe

تطابق بین ظواهر مدروسهٔ ومصطلحات مستعملة فی تعریفها.

#### محة داخلية validité interne

أنسجام منطقي بين العناصر المحددة للبحث

#### متغير yariable متغير

ميزة خاصة بأشخاص، بأشياء أو بأرضاع مرتبطة بمثهرم والتي يمكن أن تأخذ قيمًا متنوعة.

: variable dépendante متغير ثابع

متغير يؤثر فيه المتغير المستثل

: variable indépendants متغير مبمثق

متغير يجب أن يكون له تأثير في المنفير التابع.

#### : vérification تحلق

إجراءات تأكيد الظواهر.

تحقق من المعطيات

: vérification des données

تقييم مسليات متحسل عليها بهدت التاكد من أنها قابلة للاستعمال بفرض التحليل.

: vérification empirique تحقق امبريقي

خاصية من خصائص البحد الطمي تحتوي على مقارنة الافتراضات بالواقع من خلال ملاحظة مذا الأخيى

# بيبليوغرافيا

- ACEAS (1995): «L'Intégrité en trecherche». Interface, vol. 16, nº 1 (janvier-lévrier), p. 42-53.
- AETOUF, DIEAR (1987), Methodologie des sciences sociales et approche qualitative des organisations. Sillery, Presses de l'Université du Québec / HEC Presses, 213 p.
- Angess, Maurice (1969). Promotion et bilinguisme. Ottome, Ministère des Postes, 59 p.
- Angers, Maurice (1973). Provote dans la familie et planification des noissemes en nulles déferentes urbain québécois. Québec, Université Laval, Laboratoire de recherches sociologiques, cabier n° 4, 509 p.
- Ancano. Richard. Boutseau. Nicole (1995). La communication efficace. Anjou, Centre éducatif et culturel. 426 p.
- BABY, FRANÇOIS, CHENE, JOHANNE, DU-GAS, HÉLENE (1992). Les femmes dans les vidéoclips : Serisme et violence. Québec, Les publications du Québec, Conseil de statut de III femme, 50 p.
- BACHELARD, GASTON (1967). La formation de l'esprit scientifique, 2° ed. Puris, Librairie philosophique J. Vrin, 236 p.
- BACHELOR, ALEXANDRA, PURUSHOTTAM, JOSHI (1986). La méthode phénoménplogique de recherche en psychologie : Guide pratique. Québec, Fresses de l'Université Laval, 123 p.
- BAKER, THERESE L. (1988). Doing Social Research. Montreal, McGraw-Hill, 463 p.

- BALMOL, WILLIAM J., BLINDER, ALAN S., SCARTH, WILLIAM M. (1986), L'éconmique : Principes et politiques, Montréal, Éditions Études vivantes, 579 h.
- REALINEGARO, LOUISE, Witson, Line (1983). Communi effectuer un travail de recherche. Monortel, Cégep de Majsonnouve, 21 p.
- Belleau, Pierre (1989). La méthode Matorique, Montréal, Cégrp de Maisonneuve, III II.
- BERNARD, CLAUDE (1963). Introduction à l'étude de la mélécine expérimentale. Puris, Les Chels-d'Oeuvre classiques et modernes, 364 p.
- SERTHAUME, FRANÇOIS, LAMDUREUX, ANDREE (1981). Imitiation à III recherche en psychologie. Monureil, HRW, 151 p.
- BLAIS, ANDRÉ (1987). «Le sondage», «Les Indicateurs». Dans Recherche sodale (p. 317-357; p. 153-173). Benefi Gauthier (dir). Sillery, Presses de l'Université du Québec.
- BLANCHET, ALAIN, GHIGLIONE, RODOLPHE, MASSONNIAT, JEAN, TROGNON, ALAIN (1987). Les rechniques d'implête de sciences sociales, Perte, Bardies, 197 p.
- BOURDIEU, PIERRE, CHAMBOREDON, JEAN-CLAUDE, PASSERON, JEAN-CLAUDE (1968). Le métter de sociologue. Paris, Monton / Bordes, 430 p.
- CHAIMERS, ALAM (1991). La fabrication de la science. Paris, La Découverre, 166 p.
- Chevrier, Jacques (1992), «La spétification de la problématique». Dans Recherche sociale, 2° ed. (p. 49.77).

- Benott Gauthier (dir.), Sillery, Presses. de l'Université du Québec.
- COHEN, YOLANDE (1985). "Une perplexité de mise : Situation de la recherche 1962-1984 (11)». Recherches sociographiques, vol. xxvi, nº 3, p. 321. 525.
- CONSEIL DES UNIVERSITÉS DU QUÊTEC (1988). Étude sectorielle en sciences sociales: Rapport preliminaire. Montreal. Cornité pour l'étude sectorielle en aciences sociales.
- CRÉTE, JEAN (1992). «L'éthique en recherche sociale». Dans Recherche sociale, 21 ed. (p. 227-247). Bewolt Guithter (dir.). Sidery, Presses de l'Université du Québec,
- DAUNAIS, JEAN-PAUL (1987). «L'entretien non directifo. Dans Recherche tockile (p. 247-275). Benoft Gauthier (dir.). Sillery, Presses de l'Université du Québec.
- DEAN, LARRY M., WILLIS, FRANK N., MEWITT, JAY (1984). «Initial intersetion distance among individuals equal and unequal in military ranks. Dans As Introduction to Experimental Design in Psychology, 3r ed. (p. 137-148), Robert L. Solso et Homer H. Johnson (dir.). New York, Harper & Row.
- DENERS, BERNARO (1982). La methodo scientifique en psychologie, 2º éd. Mantreal, Decarie editeur, 205 p.
- DE PRACONTAL, MICHEL (1986), L'Imposture scientifique en dix leçons. Paris, La Découverte, 253 p.
- DESCARTES, RENÉ (1966). Discours de la méthode, Paris, Flammarion, 252 p. Reproduction de l'édition de 1637.
- DESLAUMENS, JEAN-PIERRS (1991). Recherche qualitative : Gaide protique. Montreal, McGraw-Hill, 142 g.
- DIONNE, BERNARD (1990). Four childr. Montreal, Edictors Enides vivantes, 202 p.

- DIXON, BEVERLY R., BOUMA, GARY D., ATKINSON, BRIAN J. (1987), A Handbook of Social Science Research, Ordord, Oxford University Press, 225 p.
- DROLET, GAETAN, LETOURNEAU, JOCELYN (1989). «Comment se documenter et -ádtoildid es lisves nos resimicant que». Dans Le coffre à ouits du chercheur debusant (p. 15-46). Jocelyn Létourness (dir.). Toronto, Oxford University Press.
- PESTINGER, LEON, KATZ, DANIEL (1974). Les méthodes de recherche dans les setences sociales, U.I., U.Z. Paris, PDF,
- FORTON, ANDRÉE (1987). «L'observation participante : Au coeur de l'altérités. Dans Les méthodes de la recherche qualitative (p. 23-33). Jean-Pierre Destauriers (dir.). Sillery, Presses de l'Université du Québec.
- FOUREZ, GÉRARD (1988). La construction des sciences, Bruxelles, De Boeck Université, 235 p.
- GAGHON, NICOLE, HAMELIN, JEAN (1979). L'homme historien : introduction a la methodologie de l'histoire. Si-Hyncimhe, Edisem Inc., 127 p.
- GALBRAITH, JOHN KENNETT (1966), Le normal eras Industrici. Paris, Gallimand, 416 p.
- GALTHIER, BENOIT (1992). «La rechercheaction». Dans Recherche sociale. 2º ed. (p. 517-533). Benett Greittler (dir.). Sillery, Fremes de l'Université du Québec.
- GAUTHIER, BENOIT, TURGEON, JEAN (1992). «Les données secondaires». Dans Recherche sociale, 2º ed. (p. 453-481). Benoit Gauditer (dir.). Sillery, Prestes de l'Université du Québec.
- GINGRAS, FRANÇOIS-PIERRE (1992), «50» ctologic de 🖺 concuissance». Dans Recherche sociale, 2º èd. (p. 17-46).

と のは できる からから はい

Bezati Gauthier (dir.), Sillery, Presses de l'Université du Québer.

GOULD, JULIUS, KOLB, WILLIAM L. (dir.) (1964). A Dictionary of the Social Sciences. New York, The Press of Glencos / FUNESCO, 161 p.

GOUVERNEMENT DU QUÉBEC (1995). Le Québec statistique, 60° éd. Québec, Buresu de la statistique du Québec, 819 p.

GRAWITZ, MADELEINE (1986). Mithodes des sciences sociales, 7º éd. Paris, Dallez, 1104 p.

GRAWITZ, MADELEINE (1988). Lessique des sciences sociales, 4º éd. Paris, Dalloz, 384 p.

GUILLAUME, MARC (1986). L'état des sciences sociales en França. Paris, La Découverse, 587 p.

HIBBERMAN, A. MICHAEL, MILES, MAT-THEW B. (1991). Analyse des données qualitatives : Recuell de nouvelles méthodes. Brustelles, De Boeck Université, 480 p.

Kurn, Thomas S. (1972). La sinuciare des révolutions scientifiques. Paris. Flammarion, 246 p.

LACOSTE, Yves (1966). Ibn Khaldoun : Noissance de l'histoire, possé du Gersmonde, Paris, Maspèro, 267 p.

LANDRY, REJEAN (1992). «La simulation sur ordinateur». Dans Recherche sociale, 2º éd. (p. 483-514). Benoît Cauthier (dir.). Sillery, Presses de l'Université du Québec.

LANGLOIS, SIMON (1985). «Situation de la recherche 1962-1984 (II)». Recherches sociographiques, vol. KXVI, n° 3, p. 495-499.

LAPERRIERE, ANNE (1987), «L'observation directe». Dans Récherche sociale (p. 225-246). Benoît Gauthier (dir.). Sillery. Presses de l'Université du Québec.

LASVERINAS, ISABELLE (1987). «La théorie et la compréhension du social», Dans Recherche sociale (p. 113-126), Benoît Gaushier (dir.). Sillery, Praires de l'Université du Québec.

LAURENDEAU, MARC (1974). Les Quétecols violents. Montréul, Les Éditions du Borés) Express, 240 p.

LAZARSPELD, PAIR. (1965). «Des concepts aux tradices empiriques». Dans Le vocabulaire des sciences sociales, (, ) (p. 27-36). R. Bouden et P. Lazarsfeld (dir.). Paris, Mouton.

L'ECUYER, REMÉ (1987). «L'analyse de contenu : Notion et étaper». Dans Les mithodes de la recherche qualitative (p. 49-63). Jean-Pierre Deslauriers (dir.). Sillery, Presses de l'Université du Quebec.

Létrourneau, Jocethn (dir.) (1989). Le coffre à putils du charcheur débutant. Toronto. Oxford University Press, 227 p.

LORENZ, KONRAD, POPPER, KAIL. (1990).
L'avenir est suveri. France. Fintensriore. 175 p.

Loro-Quinec (1989). Caractéristiques dra consommeteurs de loteries (soudage Intr par Réalités canadicrones de Montrtal). Montréal, Loro-Québec, 16 p.

LOUTET DEL BAYLE, JEAN-LOUIS (1986). Introduction aux méthodes des sciences sociales. Toulouse, Privat, 234 p.

MAILMIDT, BERNARD (1966). «Autorité et téches dans les petits groupes». Dans Le pouvoir dans la société canadienne-française (p. 183-209). Fernand Dumont et Jean-Paul Montarigny (dir.). Québec, Presses de l'Université Laval.

MASSÉ, PIERRETTE (1992), Méthodes de collecte et d'analyse de données en communication, Sillery, Presses de l'Université du Québec, 253 p.

MINISTÈRE DE L'ENSEIGNEMENT SUPÉRIEUX ET DE LA SCIENCE DU QUÉBEC (1989).

1

- Le programme révisé de sciences hannel. nes du collégial. Québec, Direction génémie de l'enseignement collégial. 261 p.
- MINISTÈRE DE L'ENSEIGNEMENT SUPERIEUR ET DE LA SCIENCE DU QUÉBEC (1992). Répertoire de la coordination des disciplines et des programmes : Comités pédagogiques 1991-1992. Quebec, Direction générale des études collégiales.
- MOLES, ABRAHAM A. (1995). Les sciences de l'imprécis, Paris, Scuil, 360 p.
- MUCCHRELLI, ROGER (1969). L'entretien de face à face dans la relation d'aide. Paris. Les Éditions sociales françaises, 124 p.
- MUCCHIELLI, ROGER (1970). Le questionnaire dans l'enquête psycho-acciale. Paris, Les Éditions sociales françaises,
- MUCCHEELI, ROGER (1987). L'Interview de groupe, 6º ed. Paris, Lea Édicione sociales françaises, 162 p.
- MUCCHIELLI, ROGER (1988). L'analyse de contenu des documents et des communicarious, 6º ed. Parts, Les Éditions asciales françaises, 189 p.
- MUCCHELLI, ROGER (1989). Le travell es equipe, 5" ed. Paris, Les Editions sorisles françaises, 155 p.
- QUELLET, ANDRE (1982). Processus de recherche: Une approche systèmique. Sillery, Presses de l'Université du Québec. 268 p.
- QUELLET, ANDRE (1994), Processus de 10cherche : Une introduction à la méthodologie de la recherche. Sillery, Presses de Université du Québec, 176 p.
- QUELLEY, FRANCINE (1987). -L'utilisation du groupe numinal dans l'analyse des besoins». Dans Les méthodes de la recherche qualitative (p. 67-80). jesu-Pierre Deslauriers (dir.). Sillery, Presses de l'Université du Québec.
- PARALIA, DIANE E. (1989). Le developpement de la personne. Parts. Vigot, 556 p.

- PASCAL, BLAISE (1963). Ocurres complètes. Paris, Seull, 676 p.
- PERRY, JOHN A., PERRY, ERNA K. (1988). The Social Web. 2" Ed. New York, Harper & Row, 483 p.
- PINTO, ROGER, GRAWITZ, MADELEINE (1967). Méthodes des sciences sociales, 2º éd. Paris, Dalloz, 934 p.
- PIOTTE, JEAN-MARC (1985), «Situation de la recherche 1962-1984 (II)». Dans Recherches sociographiques, vol. XXVI, nº 3, p. 512-513.
- POPPER, KARL R. (1959). The Logic of Scientific D'sci vry. Toronto, University of Tore in Press, 480 p. (En françuis : La togique de la découverte scientifique, Paris, Payor, 1973.)
- POLITOIS, JEAN-PIELRE, DESKET, HEL-GUETTE (1988). Épistémologie et instroncatation en sciences humaines. Bruxelles, Pierre Mardage éditeur, 235 p.
- QUIVY, RAYMOND, VAN CAMPENHOUDT, Luc (1988). Manuel de recherche en sciences sociales. Paris, Dursod, 271 p.
- SAPOURIN, MICHEL (1988). «Méthodes d'acquisition des conssissances». Dans Fondements et empes de la recherche scientifique en psychologie, 3º ed. (p. 37-56). Michele Robert (dir.). St-Hyacinthe, Edisera.
- SABOLRIN, MICHEL, BELANGER, DAVID (1988), «Règles de déontologie en recherches. Dans Fondements et étapes de la recherche scientifique en psychologir, 3" ed. (p. 367-392). Michele Robert (dir.). Se-Hyacinthe, Edisem.
- SEGUIN, FERNAND (1987). La bombe et Forchides, Montréal, Libre Expression. 203 p.
- CLAIRE, JANOBA, SELLTIZ. DEUTSCH, MORTON, COOK, STUART W. (1959). Research Methods In Social Relations. New York, HRW, 622 p.

- SELLTIZ, CLAIRE, WRIGHTSMAN, LAURENCE S., COOK, STUART W. (1977). Les méthodes de recherche en sciences sociales. Mantreal, HRW, 606 p.
- SELYE, Bit HANS (1973). Do seve a la découverte. Montréal. Éditions La Presse. 445 p.
- THURLIER, GUY, TULARD, JEAN (1993). La methode en histoire. Paris, Presses universitaires de France, «Que sais-je?» nº 2323, 127 p.
- Therein, Frenence, J. (1984). «Identification of Cola Beverages». Dans An Introduction to Experimental Design in Psychology, F ed. (p. 113-121). Robert L. Solso et Homer H. Johnson (dir.). New York, Harper & Row.
- THEMBLAY, MARC-ADÉLARD (1968). Initiation à la recherche dans les sciences humannes. Montréal, McGraw-Hill, 425 p.
- TRUDEL, ROBERT, ANTONIUS, RACHAD (1991). Methodes quantitatives appli-

- quées que sciences humaines. Montréal, Centre éducatif et culturel, 345 p.
- Université Harvard (1978). Rapport de l'université Harvard sur le Tronc commune (traduction du MEQ). The Chronicle of Higher Education, 34 p.
- Vincent, Diane (1989). «Comment mener une enquête auprès d'informateurs». Dans Le coffre à ouifs du chercheur débutant (p. 144-156). Jocelyo Létousnesu (dir.). Toronio, Oxford University Press.
- VINET, ALAIN (1975). «La vie quotidienne dans un asile québécois». Dans Recherches sociographiques, vol. xvi, nº 1, p. 85-112.
- VOYER, JEAN-PAUL (1982). L'échantillonnage dans une enquête : Digest au sujet des théories de l'échantillonnage. Québec, Université Laval, Département de mesure et évaluation, 47 p.

طبع هذا الكتاب في جانفي 2008 بمطابع دار القصية للنشر

حي سعيد حمدين، رقم 6، 16012، الجزائر.

الهاتف: 11 / 10 54 79 10 الفاكس: 77 72 54 201 الفاكس

الموقع الإلكتروني: www.casbaheditions.net

البريد الإلكتروني: casbah@casbaheditions.net

الجزائر، 2008.